

**T.C.**  
**BAŞBAKANLIK**  
**DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı**  
**Yayın Nu: 30**

**ARŞİV BELGELERİNE GÖRE**  
**BALKANLAR'DA VE ANADOLU'DA**  
**YUNAN MEZÂLİMİ**

**II**

**ANADOLU'DA YUNAN MEZÂLİMİ**

**ANKARA-1996**

**Proje Yöneticisi**

*İsmet BİNARK*

Devlet Arşivleri Genel Müdürü

**Proje Sorumluları**

*Necati AKTAŞ*

*Necati GÜLTEPE*

Devlet Arşivleri  
Genel Müdür Yardımcısı

Devlet Arşivleri  
Genel Müdür Yardımcısı

*İsmet DEMİR*

Osmanlı Arşivi Daire Başkanı

**Yayına Hazırlayanlar**

*Uğurhan DEMİRBAŞ*

*Ümmühani CERRAHİ*

*Ali Osman ÇINAR*

*Mücahit DEMİREL*

*Seher DİLBER*

*Gülşen ERGÜN*

*Recep KARACAKAYA*

*Nuran KOLTUK*

*Habibe TOPALOĞLU*

*Hacı Osman YILDIRIM*

**Bilgisayar Dizgi**

*Sevinç AKÇA*

**Sayfa Düzenleme**

*Nizamettin OĞUZ*

*Yücel DAĞLI*

ISBN 975-19-1056-0 (Tk.)

ISBN 975-19-1058-7 (2.C.)

**ARŞİV BELGELERİNE GÖRE  
BALKANLAR'DA VE ANADOLU'DA  
YUNAN MEZÂLİMİ**

**II**

**ANADOLU'DA YUNAN MEZÂLİMİ**

## K I S A L T M A L A R

M.	Muharrem
S.	Safer
Ra.	Rebî'u'l-Evvel
R.	Rebî'u'l-Âhir
Ca.	Cemâziye'l-Evvel
C.	Cemâziye'l-Âhir
B.	Receb
Ş.	Şa'bân
N.	Ramazân
L.	Şevvâl
Za.	Zi'l-ka'de
Z.	Zi'l-hicce
b.	bin, ibn
BCA.	Başbakanlık Cumhuriyet Arşivi
bk.	bakınız
BOA.	Başbakanlık Osmanlı Arşivi
DH. EUM. 3. Şb.	Dâhiliye Emniyet-i Umûmîyye 3. Şûbe
DH. KMS.	Dâhiliye Kalem-i Mahsûs
HR. SYS.	Hâriciye Siyasi
k.	karye
ks.	kasaba
kz.	kaza
m.	mahalle
n.	nahiye
sn.	sancak



# İÇİNDEKİLER

	<u>Sayfa</u>
KISALTMALAR .....	V
İÇİNDEKİLER .....	VII

## I. BÖLÜM

### BELGELERİN ÖZET VE TRANSKRİPSİYONU

1 Yunanlıların Midilli'deki Cami ve Mescitleri Yaktıkları veya Kiliseye Çevirdikleri.....	3
2 Balkan ve I. Dünya Savaşları Sırasında Rum ve Bulgar Eşkıyalarıyla Bulgar Askerlerinin Trakya'da Müslümanlara Mezâlim Yaptıkları .....	4
3 Balkan Savaşı Sırasında Rumların Edirne ve Dedeağaç'ta Müslümanlara Karşı Yağma, Tecavüz ve Katliâm Uyguladıkları.....	17
4 Şarköy, İpsala ve Keşan'da Bulgar Askerleriyle Rum ve Yunan Çetelerinin Çok Sayıda Köyü Yakıp,Müslüman Ahaliyi Katlettikleri .....	20
5 Balkan Savaşı Sırasında Rum ve Bulgarların Şarköy, Mürefte ve İnöz Kazalarında Müslümanlara zulüm Yaptıkları .....	25
6 Yunanlıların Çatalca ve Hadımköyü'nde Kuvvetlerini Arttırdıkları, Keşan'da Soygunculuk ve Katliâm Yaptıkları .....	34
7 Ödemiş'i İşgal Eden Yunanlıların Müslümanları katledip Evlerini Yağmaladıkları .....	37
8 Bergama'nın Yunanlılarca İşgaliyle Müslümanlara Karşı Katliâm Yapıldığı, Kurtulabilen Halkın Göç Ettiği.....	38
9 Menemen'de Yunanlıların Müslüman Halka Karşı Katliâm Başlattıkları, İtilaf Devletlerinden Katliâmın Durdurulmasının Talep Olunduğu .....	39

10	Yunanlıların Nazilli ile Aydın'ın İşgali ve Tahliyesi Esnasında Müslümanlara Vahşiyane Zulüm Uyguladıkları .....	41
11	Yunanlıların Aydın'da Türklere Karşı Katliâm Başlattıkları .....	42
12	Nazilli'yi İşgal Eden Yunanlıların Müslümanları Katledip Mallarını Yağmaladıkları, Tahliyeden Sonra Kuva-yı Milliye'nin Duruma Hâkim Olduğu .....	45
13	Aydın'ı İşgal Eden Yunanlıların Müslüman Mahallelerini Top ve Mitralyözlerle Ateşe Verip Katliâm Yaptıkları .....	49
14	Akhisar'da Yunan Müfrezesinin Halit Paşa ve Arkadaşlarını Vahşice Katlettikleri .....	51
15	Aydın ve Nazilli'yi İşgal Eden Yunanlıların İki Bini Aşkın Müslümanı ve Üç Dört Yüz Kadar Hıristiyanı Öldürdükleri .....	52
16	Aydın'ı İşgal Eden Yunanlıların Müslüman Halkı Katledip Şehri Alevler İçinde Bıraktıkları .....	55
17	Yunanlıların, Menderes'in Güneyindeki Köyleri Yaktığı ve Çine Halkının Göç Etmeye Başladığı .....	57
18	Yunanlıların Salihli ve Civarında Müslümanları Katledip Tarım ve Ticareti Sekteye Uğrattıkları .....	58
19	Yunanlıların, Ayasuluk-Aydın-Nazilli ve Kuşadası-Aydın Arasındaki Bölgede Bulunan Köyleri Yakıp Halkını Katlettikleri .....	60
20	Aydın ve Civarını Yakıp Binlerce Müslümanı Katleden Yunanlıların Kuva-yı Milliye Karşısında Yenilerek Geri Çekildikleri .....	65
21	Yunanlılarla İşbirliği Yapan Yerli Rumların İzmir ve Kazaları ile Aydın'da Köyleri Yakıp Müslümanları Katlettikleri, Yağma ve Soygunculuk Yaptıkları .....	70
22	Yunanlıların Aydın'ın Köylerini Yakıp Müslüman Ahaliyi Katlettikleri .....	73
23	Aydın'ın İşgali Sırasında Katledilen Yüz Otuz Müslümanın İsimleri .....	74
24	Kuva-yı Milliye Tarafından Geri Püskürtülen Yunanlıların Ödemiş'in İki Köyünü Yakıp Halkını Katlettikleri .....	75
25	İzmir ve Çevresinde Yunanlıların Türklere Uyguladığı Mezâlim Hakkında Demirci Mehmet Efe'nin Verdiği Bilgiler .....	76
26	Sünnet Edilmemiş Küçük Müslüman Çocuklarının Yunan ve Rumlar Tarafından Zorla Kiliselere Alındığı, Ödemiş'in Dört Köyünün Yakılıp Halkının Katledildiği .....	80

27	Ödemiş'te Yunanlıların Ticareti Engelleyerek Halkı Açlığa Mahkûm Ettikleri, Çok Sayıda Müslümanı Tutuklayıp Bir Kısımını Katlettikleri.....	83
28	Yunanlılarla Rumların Katliâm Yapmalarından Dolayı Sahil Köylerinin Göçe Başladığı ve İzmir'de İskân Ettirilen Rumlar Yüzünden Müslümanların Muhacir Durumuna Düştüğü .....	86
29	Nazilli'nin Köylerini İşgal Eden Yunanlıların Evleri Yaktıkları ve Kadınlara Tecavüz Ettikleri .....	88
30	Yunan İşgal Kuvvetlerinin ve Yerli Rumların Manisa'da Irza Tecavüz, Katliâm ve Soygunculuk Yaptıkları.....	89
31	İngilizlerin Ardından Gemlik'i İşgâl Eden Yunanlıların Burada Soygunculuk ve Katliâm Yapıp Bağ ve Bahçeleri Tahrib Ettikleri .....	91
32	Demirci'yi İşgal Eden Yunanlıların Ermenilerle Birlikte Yağma, Tecavüz ve Katliâma Giriştikleri .....	98
33	Batı Anadolu'yu İşgal Edip Müslümanları Katleden ve Çapulculuk Yaparak Zengin Olan Yunanlılara Karşı Misillemede Bulunulması Gerektiği.....	101
34	Balıkesir, Bandırma, Erdek, Soma, Orhangazi ve Gemlik'te İşgalci Yunanlıların Ermeni ve Rumlarla Birlikte Müslümanlara Yaptıkları Mezâlim .....	103
35	Yalovayı İşgal Eden Yunanlıların Köyleri Yağmalayıp Yaktıkları, Çocuk ve Erkekleri Öldürüp Kadınlara İşkenceyle Tecavüz Ettikleri .....	118
36	Yunanlıların Orhangazi ve Yalova'da Müslümanlardan Topladıkları Silahları Hıristiyanlara Dağıtıp Katliâm ve Yağmacılık Yaptıkları .....	120
37	Yunanlıların Yalova, Orhangazi ve Karamürsel'de Yerli Rumlarla Birlikte Müslümanları Katledip Mallarını Yağma ve Hayvanlarını Yunanistan'a Gönderdikleri .....	123
38	Yunanlılardan Cesaret Alan Rumların Ermenilerle Birlikte Bursa'ya Bağlı Köyleri Yakıp Yağmaladıkları .....	127
39	Yunanlıların Yalova'nın Teşvikiye ve Çınarcık Köylerinde Halkı Dövdükleri ve Katlettikleri .....	128
40	Yunanlıların Boğazlar ve Marmara Havzasındaki Müslümanlara İmha ve Tehcir Planı Uyguladığı .....	129
41	Yunanlıların Yerli Rum ve Ermenilerle Birlikte Yenişehir'i Yakıp Yağmaladıkları.....	131

42	Rum ve Ermeni Çetelerinin Yunanlılarla Birlikte Yalova'ya Bağlı Dereköy'ü Basıp Ahalisini Katlettikleri, Eşya ve Hayvanlarını Çaldıkları .....	132
43	Gebze'de Yunan Askerlerinin Rumlarla Birlikte Halkı Dövüp Mallarını Gaspettikleri .....	134
44	Yunanlıların Hüdavendigar, İstanbul ve Aydın Vilayetleriyle Karesi, İzmit, Kal'a-İ Sultaniye, Kütahya Livaları ve Trakya'da Yaptıkları Katliâmların Raporları .....	135
45	Yunanlıların Manisa'ya Bağlı Kazalarda Müslüman Halka Yunan İdaresini İstediklerine Dair Bir Kağıt İmzalattıkları .....	175
46	Rumların Pınarhisar, Lüleburgaz, Kırkkilise'de Müezzinleri Taşladıkları .....	177
47	Yunanlıların Babaeski'nin Mandıra Köyünde Katliâm Yaptıkları, Rum Çetelerini Silahlandırıp Çok Sayıda Müslümanı Tutukladıkları .....	178
48	Ezine Yunan İşgal Kuvvetlerinin Bayramiç'de Dokuz Müslümanı Katlettikleri .....	180
49	Yunanlıların Şile'nin Köyleriyle Gebze'nin Tavşanlı Köyünde Hırsızlık ve Müslümanlara İşkence Yaptığı .....	181
50	Karamürsel'i İşgal Eden Yunanlıların Mağaza ve Evleri Yağmaladıkları, Esir Aldıkları Memurlara Zulmettikleri .....	183
51	Yalova, Orhangazi ve Civar Kazalarda Yunan Askerleri ile Ermeni ve Rum Çetelerinin Müslümanları Katlettikleri .....	185
52	Rumların İzmit'te Evleri Yağmaya ve Müslümanları Katle Başladıkları .....	187
53	Yunan, Ermeni ve Rumların Yalova ve Civarında Müslümanlara Karşı Soykırıma Başladıkları .....	188
54	Yunanlıların Orhangazi, Gemlik ve Yalova'da Ermeni ve Rum Çeteleriyle Birlikte Köyleri Yakıp Müslümanları Öldürdükleri ve Mallarını Çaldıkları .....	191
55	Trakya'da Müftü, Eşrâf ve İslâmî Cemaat Üyesi Bir Çok Kişinin Ömür Boyu Kürek Cezasına Çarptırıldığı .....	194
56	Orhangazi Kazası Halkını Tehcir Eden Yunanlıların Yolda Halkın Irz ve Namusuna Tecavüz Edip Katliâm Yaptıkları, Müslümanların Mallarını Rum ve Ermenilere Sattıkları .....	196
57	Yunanlılarla Rum Çetelerinin Kandıra'ya Bağlı Köylerde Irza Tecavüz, Katliâm ve Hırsızlık Yaptıkları .....	198

58	Gemlik ve Orhangazi Kazalarına Bağlı Köylerin Yunanlılar ve Yerli Hristiyanlardan Oluşan Çeteler Tarafından Yakılıp Yağmalandığı, Halkının Katledildiği .....	202
59	Yalova'nın Üvezpınar Köyünü Basan Rumların Müslümanları Öldüresiye Dövüp Köyü Yaktıkları .....	207
60	İstanbul'a İltica Etmek Üzere Elmalık'da Toplanan Çoğu Kadın Bin Yüz Kişinin Yunan Askerleri ve Rum Eşkıyaları Tarafından Katledildiği .....	208
61	Yunan İşgal Kuvvetlerinin İzmit ve Yalova'da Katliâm ve Soygun Yaptıkları, Zararın Tazmin Edilmesi Gerektiği.....	210
62	Gemlik ve Çevresinde Yapılan Yunan Mezâlimini Araştırmak Maksudıyla Gemlik'e Giden Tahkik Heyetinin Yanında Bulunan Osmanlı Memurlarının İfadeleri .....	211
63	Yunan Askerlerinin Çanakkale'nin Çeşitli Yerlerinde Köy Yakıp Yağma Yaptığı .....	215
64	Yunan ve Rum Çetelerinin Gemlik'e Bağlı Köylerde Yaptıkları Katliâm ve Yağmalar Hakkındaki Şahit İfadeleri .....	218
65	Yunan Askerleriyle Rum ve Ermeni Çetelerinin Orhangazi ve Yalova'nın Köylerinde Müslümanları Katledip Eşyalarını Yağmaladıkları.....	224
66	Yunan Askerleriyle Yerli Rumların Çanakkale'ye Bağlı Çanpazarı Nahiyesi ve Köylerinde Irza Tecavüz, Yağma ve Katliâm Yaptıkları.....	226
67	Yunan Askerleriyle Yerli Rum Çetelerinin Gemlik, Orhangazi ve Yalova Kazalarına Bağlı Köylerde Yaptıkları Katliâm Hakkında İtilaf Devletleri Tahkik Heyetinin İncelemesi.....	236
68	Avşa Adasının Araplar Köyünde Rumların Katliâm Yaptığı .....	241
69	Yunanlıların Gördes ve Civarındaki Köyleri Yakıp Halkını Katlettiği, Kurtulanların Bu Katliâmlardan İtilaf Devletleri'ni Sorumlu Tuttuğu ve Tazminat İsteddiği .....	242
70	Yunanlıların Araplar Köyünde Katliâm Yaptığı .....	246
71	Eşkıya Takibi İçin Pazar Köyüne Giden Yunan Müfrezesinin Halkı Dövüp Eşyalarını Yağmaladığı.....	249
72	Yunanlılarla Yerli Rumların Akhisar ve Gördes'te Türk Unsuru Bırakmamak Amacıyla Katliâm Yaptıkları.....	251
73	Salihli Civarında Yunanlıların Müslümanlara Karşı Mezâlim Uyguladıkları .....	255



<u>Belge</u> <u>Sıra Nu.</u>	<u>Sayfa</u>
74 Yunanlıların İzmit ve Bağçecik'te Katliâm Yaptıkları .....	259
75 Yalova, Gemlik ve Orhangazi'de Yunanlıların Rum ve Ermeni Çeteleriyle Birlikte Müslümanlar'ı Katledip Mallarını Yağmaladıkları .....	259
76 Yunanlıların Trakya'daki Müslümanlara Yaptıkları Mezâlim Raporları .....	261
77 Yunanlıların Aydın Yakınlarındaki Karatepe Köyünde İki Yüz Türk'ü Katlettikleri .....	268
78 Çanakkale'de Yunan Askerlerinin ve İslâm Düşmanı Kör Apostol'un Yaptığı Katliâmlar .....	269
79 Söke ve Kuşadası'nda Yunan Katliâmı Sebebiyle Müslüman Nüfusun Azaldığı, Müslümanların Mal ve Mülklerine El Konulduğu .....	275
80 Yunanlıların Uşak, Eşme, Gediz ve Kütahya'da Milli Servete El Koyup Halka Zulüm Yaptıkları .....	276
81 Alaşehir, Salihli ve Menderes Civarındaki Köylerde Yunanlıların Vahşet Yaptığı .....	283
82 Yunanlıların Çanakkale'nin Kaza ve Köyleriyle Doğu Trakya'da Türklere Karşı Katliâm Yaptıkları .....	285
83 Yalova ve Edremit'te Müslümanlara İşkence Edip Yaktıktan Sonra Mallarını Çalan Şahısların Suç Cetvelleriyle İngilizlere Teslim Edildiği .....	288
84 Bandırma ve Köylerini Yakan Yunan İşgal Kuvvetlerinin Kovulduğu .....	292
85 Ezine ve Bayramiç'te Yunanlılar Tarafından İşkenceyle Öldürülüp Kuyu ve Çukurlara Atılan İnsan Cesetlerinin Bulunduğu .....	293
86 Yunanlılar Tarafından Köyleri Yakıldığından Mülteci Durumuna Düşen Trakyalı Müslümanların İhtiyaçları İçin Tedbir Alınması Gerektiği .....	296
87 Yunanlıların, Tekirdağ'ın Halaçlı Köyünde Köylüleri Şiddetle Döverek Evlerinden Attıkları, Sokakta Kalan Kadın ve Çocukların Soğuktan Ölmek Üzere Bulundukları .....	300
88 Yunanlıların Umurbey, Katırlı ve Hamidiye Köylerinden Topladıkları Müslümanların Bir Kısımını Aç-Susuz Bırakarak veya Süngüleyerek Öldürdükleri .....	301
89 Yunan Zulmü Nedeniyle Köylerini Terkeden Trakya Müslümanlarının Ormanlara ve Dağlara Dağıldıkları .....	303

Belge

Sıra Nu.

Sayfa

90	Yunanlıların Tekirdağ'ın Tahliyesi Sırasında Müslümanların Emlak ve Akaratına Verdiği Zararın Tesbit Edildiği .....	305
91	İzmir'in Bergama Kazasının Bazı Köy ve Mahallelerinin Yunan İşgalinden Önce ve Sonraki Nüfus ve Ev Miktarı .....	307
92	Yunan İşgaline Maruz Kalan Yerlerde Yakılan ve Tahrip Edilen Evlerin Tamir ve İnşası İçin Gerekli Tahsisat Cetveli .....	312
<b>İNDEKS</b> .....		315

## **II. BÖLÜM**

<b>BELGELERİN FOTOKOPİLERİ</b> .....	377
--------------------------------------	-----

## I. BÖLÜM

### BELGELERİN ÖZET VE TRANSKRİPSİYONU



**YUNANLILARIN MİDİLLİ'DEKİ CAMİ VE MESCİTLERİ  
YAKTIKLARI VEYA KİLİSEYE ÇEVİRDİKLERİ**

*Balkan Savaşı sırasında Yunanlılar tarafından yüzbinlerce Müslümanın çok vahşi bir şekilde katledildiği, yüzlerce köyün yakıldığı, Midilli'deki cami ve mescidlere de saldırılıp yakıldığı veya kiliseye çevrildiği, Düvel-i Muazzama'nın, kendi resmî vasıtalarıyla da tasdik edildiği halde, müsalahadan sonra bile, eski ve yeni vahşetlerin araştırılması konusunda bir komisyon gönderilmesi teklifini kabul etmedikleri; Midilli meselesinin doğrudan doğruya Yunanistanla müzâkeresine karar verildiği.*

23 Şubat 1914

**Viyana Sefâret-i Seniyyesi**

**40162-81**

**26 Şubat [1]914**

*Cevâb: Midilli'de Yunanlılar tarafından ma'âbid-i İslâmiyyeye ta'arruz*

Hâriciye Nezâret-i Celîlesine

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

21 Şubat 1914 târîhlü ve 47 numaralı umûmî telgrafnâmece cevâbdır.

Balkan Muhârebâtı sırasında yüz binlerce nüfûs-ı İslâmiyyenin gâyet vahşiyâne usûllerle katl ve yüzlerce köylerin tahrîb ve ifnâ ve esâsen câmi' ve mescid olarak yapılan lâ-yu'ad ma'âbid-i İslâmiyyenin ihrâk veya kiliseye tahvîl edildiğine Düvel-i Mu'azzama kendi vesâ'it-i resmiyyelerinin iş'ârât ve tasdîkâtıyla kanâ'at-ı kâmile hâsıl etdikleri hâlde bile gerek o zamânlarda ve

gerek harbin hitâmından ve hattâ müsâlahanın in'ikâdından sonra eski ve yeni vahşetlere dâ'ir vâki' olan teşebbüsâtımızın hiç birini ciddî sûretde nazar-ı i'tibâra almamışlar ve serzeniş-kârâne bir lisân ile tecdîd-i mürâca'ât olundukca "Bu hâller her iki taraftan vukû' bulmuşdur. Ne tahkîki içün komisyon göndermekden ve ne de gönderilecek komisyonların tahkîkâtından hiç bir netîce-i ameliyye istihsâl edilemez." sûretinde ye's-âver cevâblar vermişler idi. Teşebbüsât-ı mükerrere-i sâbıkanın semeresiz kaldığını ve Midilli adasının Yunanistan'a terkini sarâhaten kabûl ve tasdîk etmediğimizi düşünerek 14 Şubat 1914 târîhlü ve 40 numaralı tahrîrât-ı umûmiyye ile tavsiye buyurulan teşebbüsâtın icrâsında te'ahhür ve tereddüd etmiş ve tafsîlât-ı mebsûtadan bahisle ta'lîmât-ı cedîde-i fehîmânelerini ricâ etmeğe karar vermiş idim. Binâ'en-aleyh meselenin doğrudan doğruya Yunanistan ile müzâkeresi içün ittihâz buyurulan karâr-ı musîb üzerine sâlifü'z-zikr tahrîrât-ı umûmiyyenin hıfzıyla iktifâ edilmekle ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 Şubat sene 1914

Viyana Sefîr-i Kebîri  
**Hüseyin Hilmi**

**BOA. HR. SYS. 2055/3-22**

## 2

### *BALKAN VE I. DÜNYA SAVAŞLARI SIRASINDA RUM VE BULGAR EŞKİYALARIYLA BULGAR ASKERLERİNİN TRAKYA'DA MÜSLÜMANLARA MEZÂLİM YAPTIKLARI*

*Balkan ve I. Dünya Savaşları sırasında Rum ve Bulgar eşkiyalarıyla Bulgar askerlerinin Tekirdağ, Edirne, Vize, Malkara, Hayrabolu, Şarköy, Demirköy, İnöz, Haysa ve köylerinde, Müslüman ahaliye karşı, haneye tecavüz, gasp ve soygun, yaralama, yol kesme, ırza tecavüz, işkence ve katliâm şeklinde yaptıkları mezâlîme dair cetveller.*

*2 Aralık 1917*

**Balkan Harbi'nde****[1]328 Teşrîn-i Evvel evâ'ili ve****Teşrîn-i Sâni**

<b>Havsa</b>			
<b>Numara</b>	<b>Mâhiyyet-i vak'a</b>	<b>Mahall-i vak'a</b>	<b>Sûret-i cereyân-ı vak'a</b>
1	Katl, hetk-i ırz, yağma ve tahrîb	Ada nâhiyesine merbût Emirli karyesi ve Bosna karyesi	Bulgar ordusunun takarrübü esnâsında karyeden kaçamayan isimleri zabıt varakasında mezkûr dört Müslüman civâr karyeler Rum ahâlisi tarafından katledilmiş ve Bosna karyesindekilerin de Edirne'nin sukûtu üzerine kaçmaları ânında yine mezkûr Rumlar yolları keserek ahâlî-i İslâmiyyenin mâllarını yağma ve kadın ve kızların ırzlarına tecâvüz etmişlerdir.
2	Katl, yağma, hetk-i ırz	Semetli nahiyesinin Doğanca karyesi	Bulgar ordusunun karyeyi muhâsara ettiği esnâsında dâhilde meskûn Rumlar fırsat bularak, isimleri ma'lûm dört Müslimin hayâtına hâtime çekmişler ve evleri basarak eşyâ-yı beytiyyeyi yağma ve kadın ve kızların ırzlarına tecâvüz etmişlerdir.
3	Katl ve yağma	Ada nâhiyesine merbût Körmüt karyesi	Edirne[ye] firâr eden karye-i mezkûre ahâlisi, şehri mezkûrun sukûtundan sonra Bulgar ordusu kumandanının emriyle karyelerine avdet ederken, civâr Rum ahâlisi önlerine çıkarak mâllarını yağma etmişler ve evvelce karyeden firâr ederken dahi merkûm Rumlar tarafından Mustafa oğlu Edhem ile Hasan oğlu Mehmed'i sûret-i fecî'ada katletmişlerdir.
4	Katl ve yağma	Köseömer karyesi	Bulgar ordusunun takarrübü üzerine ahâlî, eşyâlarının kısm-ı küllisini terkedüp gitmişler ve ahâlîden karyede kalmağı tercîh eden beş altı kişi Rum ahâlî tarafından sûret-i fecî'ada katlolunmuşdur. Karye-i mezkûre ahâlisi, karyelerine avdetlerin[d]e bütün mâ-meleklerinin yağma ve tahrîb edildiğini görmüşlerdir.
5	Yağma ve tahrîb	Kuzucu karyesi	Bulgar ordusunun takarrübü üzerine firâr eden ahâlî ba'dehu Edirne'nin istirdâdı üzerine karyelerine avdet etdikleri ve fakat bütün mâ-meleklerinin yağma ve tahrîb olduğunu görmüşlerdir.
6	Katl ve hetk-i ırz	Dîvane(?) İlyas karyesi	Bulgar ordusunun takarrübü üzerine firâra mecbûr olan ahâlî, Rum ahâlinin hücûmuna ma'rûz kalarak içlerinden pek çoğu katlolunmuş ve muhadderâtın ırzlarına tecâvüz edilmiştir.

7	Katl ve yağma	Osmanlı karyesi	Bulgar ordusundan firâr eden Müslüman ahâlî esnâ-yı firârlarında civâr karyeler Rumları tarafından yolları kesilerek ba'zıları katledilmiş ve istirdâddan sonra avdetlerinde mâl ve mülklerinin tahrib ve yağma edildiğini görmüşlerdir.
8	Katl ve yağma	Mustafapaşa'ya tâbi Çavdarlı karyesi	Burada da aynı cinâyetler tekrâr edilmiştir.

<b>Malkara</b>		
<b>Mâhiyyet-i vak'a</b>	<b>Mahall-i vak'a</b>	<b>Sûret-i cereyân-ı vak'a</b>
Hetk-i ırz ve katl	Demirci nâhiyesinde Yaylaköy	Bulgar ordusunun vürûduyla köy ahâlîsi firâr hazırlığında bulunmakda iken Ahmed Paşa karyesi Rum ahâlîsi, köyü muhâsara ederek muhadderât-ı İslâmiyye'nin ırzlarına tecâvüz ve Zühdü Ağa nâmındaki bir köylünün huzûrunda zevce ve çocuklarıyla sâ'ireyi katletmişlerdir.

**Balkan Harbi esnâsında Edirne Vilâyeti dâhilindeki Rumlar tarafından ahâlî-i İslâmiyyeye icrâ edilen mezâlimi muhtevî cedveldir.**

<b>Tekfurdağı [Tekirdağ]</b>				
<b>Numara</b>	<b>Mâhiyyet-i vak'a</b>	<b>Mahall-i vak'a</b>		<b>Sûret-i cereyân-ı vak'a</b>
1	Yağma ve ihrâk	İnecik	Feyz-i Hürriyet karyesi	Ahâlî-i mahalliyyenin firârından bi'l-istifâde bir buçuk sâ'at mesâfede bulunan Semetli karyesi Rum ahâlîsi toplanarak karye mesâkinini yağma ve ihrâk etmişlerdir.
2	Yağma ve ihrâk	İnecik	Oğuzlu karyesi	Bulgar askerinin Tekfurdağı'na gelmesinden bi'l-istifâde Işıklar, Semetli, Arabhacı, Mürefte'nin Yenice karyeleri Rum ahâlîsi, Oğuzlu karyesini ateş altına alup ahâlî-i İslâmiyyeyi firâra mecbûr etdikden sonra yirmi dört hânedan ibâret olan karyeyi hemân kâmilten ihrâk etmişlerdir.
3	Yağma ve tahrib	İnecik	Ahmedce karyesi	Bulgar askerlerinin Tekfurdağı'na girmeye çalıştıkları sırada Ermeni Leon nâm şahıs Işıklar, Semetli, Arabhacı, Yeniceköy Rum ahâlîsini toplayarak Oğuzlu karyesini yağmadan sonra Ahmedce karyesini dahi yağma ve ihrâk etmişlerdir.

4	Yağma, ihrâk ve katl	İnecik	Akçahalil karyesi	Işıklar vesâ'ire karyeler Rum ahâlisinden yüz şahıs, Akçahalil karyesine hücum edüp Salih oğlu Ali'yi cerh ve katl ve mezkûr karyeyi yağma ve ihrâk etmişlerdir.
5	Yağma, gasb ve katl	İnecik	Kınıklar karyesi	Işıklar vesâ'ire karyeleri Rum ahâlisinden ba'zı şahısların Kınıklar karyesine hücum ederek İbrahim oğlu Hızır'ı katletmişler ve karyede yağma ve gasblarda bulunmuşlardır.
6	Gasb	İnecik	Avclar karyesi	Selçuk karyesi Rum ahâlisi karyeye gelüp ahâlinin silâh ve melbûsâtını gasbetmişlerdir.
7	Gasb ve ihrâk	İnecik	Mahramlı karyesi	Bulgar askerlerinin Tekfurdağı'na girdiği sırada Selçuk karyesi Rumları, Ali ve Ziver beylerin çiftliğine gelerek erzâk ve hayvanâtı gasb ve yağma ve ihrâk etmişler ve Semetli karyesi Rumları dahi ayn-ı fazâhatı icrâ eylemişlerdir.
8	Gasb ve baskın	İnecik	Dedecik karyesi	Selçuk karyesi Rumlarından iki kişi ve diğer beş kişi, karyeye gelerek bârgîr vesâ'ire mevâşileri aldıkları gibi Çorbacı oğlu Hüseyin Ağa'nın da hânesine baskın yaparak zînet altunlarını gasbetmişlerdir.
9	Gasb	İnecik	Karansılı karyesi	Selçuk karyesi Rumları Bulgar jandarma kıyâfetine girüp karyeye gelerek ahâlinin on beş kadar silâhını gasbetmişlerdir.
10	Gasb	İnecik	Taşumurca karyesi	Bulgar askerlerinin vürûdundan bi'l-istifâde Işıklar karyesi Rum ahâlisinden Arkir Kâhyâ ile Pandeli, Taşumurca karyesine gelerek ba'zı hâneleri basup yağmada bulunmuşlar ve Selçuk karyesi ahâlisi ise ahâli-i İslâmiyyenin tüfenk ve mevâşilerini alup gitmişlerdir.
11	Gasb ve katl ve cerh	İnecik	Otmanlı karyesi	Selçuk karyesi Rum ahâlisi karyeye gelerek silâhları talep etmişler ve topladıktan sonra Ahmed oğlu Niyaz Bey, 'i süngü ile katl ve Ahmed oğlu Hasan Ağa'yı üç mahallinden cerheylemişlerdir. Daha bir çok kişileri de darbetmişlerdir. Bir kaç gün sonra dahi gelüp zahîrelerini almışlardır.
12	Gasb ve tecâvüz	İnecik		Bulgar askerinin Tekfurdağı'na girdiği sıralarda Selçuk Rum ahâlisi gece gündüz ahâli-i İslâmiyyeye tecâvüz etdikleri gibi, Bulgar askerlerine de kılavuzluk ederek ahâlinin pâre ve eslihasını aldırılmışlardır.

Edirne			
Numara	Mâhiyyet-i vak'a	Mahall-i vak'a	Sûret-i cereyân-ı vak'a
1	Gasb ve tehdid	Edirne'nin Yıldırımköy(?) mahallesi	Edirne'nin sukûtundan üç gün sonra Dimitro veled-i Hristo nâm Rum, bir kaç Bulgar askeriyle İbiş oğlu Ahmed'in hânesine girerek zevcesini tehdid ile pâre ve ineğini ve Kuyucu Kâmil'in kezâ iki ineğini gasbetmiştir.
2	Darb ve işkence	Edirne'nin Rumsitihâtûn mahallesi	Şankor Koço nâm şahıs ki –el-yevm Anadolu'da amele taburlarındadır– yanında Bulgar askerleri olduğu hâlde Tüccâr Kör Osman Ağa'yı sokakda darb ile müdhiş işkence-lerde bulunmuştur.
3	Gasb ve sirkat	Edirne	Edirne'nin sukûtunda el-yevm dâ'ire-i belediyye karşusunda fırıncılık eden Kostanti zevcesi Anastasya ve dâmâdı firârî Dimitri oğlu Nalband, Kula Askerî Kışlası'nda zâbitâna mahsûs eşyâ ile eşyâ-yı emîriyyeyi sirkat etmişlerdir.
4	Kabristân tahrîbi	Edirne	Gevzelidi Yorgi ve oğulları İslâm kabristânının duvarlarını tahrîb ve dükkânlarının önüne kaldırım yapmışlardır.
5	Esliha-i mirîyye gasbı	Edirne	El-yevm Yeniimâret'de Yoğurtcu Yıldırım Gavrili oğlu İstefan'ın gasbeylediği mîrî silâhdan dolayı inde'l-muhâkeme altı mâh habse mahkûm olduğu.
6	Teşhîr-i silâh	Edirne	Çilo ve refiki Bakkal Yorgi Yeniimâret'de kahvede oturmakda olan Berber Mehmed'e teşhîr-i silâh etmişlerdir.
7	İşkence ve darben katl	Edirne'nin Mihalkoviç mahallesi	Karye-i mezkûre Bulgar ahâlîsi, Bulgar askerlerini teşvik ederek mezkûr karyenin İslâm ahâlîsini bir câmi'e doldurarak işkence etdirdikleri ve Muhtâr Kara Ahmed'in eser-i darbdan müte'essiren vefât eylediği.
8	Gasb	Edirne'nin Mihalkoviç mahallesi	Vagade şöhretli Bulgar, esnâ-yı firârında Filibeli Hazım'ın hânesine cebren girerek araba ve bârgîrini gasbetmiştir.
9	Katl	Edirne	Çoban Behar, Arabacı Kara Mehmed'i bir sûret-i fecî'ada katletmiştir.
10	Yağma	Üsküfçühızır mahallesi	Nalcı Panayot oğlu Hacı Aleko ve oğlu Hacı Anesti, Evkâf İdâresi me'mûrlarından Arif Efendi'nin hânesine ta'arruzla eşyâsını yağma etmişlerdir.



11	Katl ve yağma	Edirne	Edirne'nin sukûtunda Harise oğlu Kara Nikoli ve oğulları Dimitro ve Yorgi, asâkir-i Osmâniyye'ye tecâvüzle berâber bir çoğunu katl ve ahâlî-i İslâmiyye emvâlini yağma etmişlerdir. Merkûmân, Edirne'nin istirdâdında firâr ederek bir daha avdet etmemişlerdir.
12	Ta'arruz, yağma ve tahrib	Edirne	Kabak'da Meyhâneci Ligor oğlu İstefan, Kahveci Kabasakal Yorgi oğlu Kostaki ve Kabak'da bulunan bi'l-umûm Rumlar, asâkir-i Osmâniyye, ve ahâlî-i İslâmiyyeye ta'arruz ve mâllarını yağma etmişlerdir.
13	Hetk-i ırz	Edirne	Esâmîsi mechûl Rum eşkiyası, bâkir ve zâtü'z-zevc ma'lûme'l-esâmî on iki muhaddere-i İslâmiyye'nin cebren hânelerine duhûl ile ırzlarını pâ-y-mâl etmişlerdir.
14	Katl ve hetk-i ırz	Edirne	Yahyabey mahallesinde Hasırcı Süleyman ile mahdûmu ve Rejî Kolcusu Emin Çavuş, Mektebi Sanâyi' Müdîri Rıza Bey, hüviyetleri mechûl Rumlar tarafından katl ve Süleyman'ın zevcesinin ırzına tecâvüz eylemiştir.
15	Katl ve hetk-i ırz	Edirne	Yorgi oğlu Yani, askerî kâtiblerinden Behçet Bey'in zevcesinin ırzına tecâvüzden sonra katletmiştir.
16	Hetk-i ırz	Dedeoğlu	7 Teşrin-i Sâni sene [1]328 gecesini Dedeoğlu'nun Bulgar komiteleri tarafından zabtı esnâsında şehir-i mezkûr Rumlarından ba'zıları tarafından Arabacı Şevki'nin hemşiresi Şaziye, demiryolu çavuşlarından Sadık Ağa kızı, Safvet Efendi kızı Emine ve diğer Elif, Fatma, Şerife, Aziz Ağa'nın kızı, Münire hanımların ırzlarına tecâvüz edilmiştir.
17	Yağma ve gasb	Edirne	Kovacılar çarşusunda kahvecilik eden Dimitri ile refiki Kassâb Fileanti ve Ütücü Yorgi, Edirne'ye ilticâ etmiş olan Ada nâhiyesi ahâlîsinden bir köylünün koyunlarını yağma ve asâkir-i Osmâniyye'nin silâhlarını gasbetmişlerdir.
18	Yağma ve gasb	Edirne	Şiho oğlu Yorgi, Ayvaz, Çoban Panayot, Sıvacı Kostî, Celaskor oğlu Vasil, Kokona Vasil, Bağçevan Mişo, Çolak Sotiri, Sofiloki Dimitri, Bağçevan Dimo oğlu Angeli, Bakkal Sakilaridis, Fırıncı Anesti, Bağçevan Morinaya Yorgi, Bağçevan Potka oğlu Mihail ve birâderi Yorgi nâm Rumlar Nâ'ib Çelebi mahallesinden Mûytâb Hacı Mehmed Efendi ile ilticâ'en Edirne'de bulunan bir çok İslâm köylülerinin hânelerine cebren duhûl ile eşyâ ve hayvanlarını gasbetmişlerdir.

19	Katl	Edirne	Kummahalleden Fırıncı Anesti dâmâdı Fırıncı Vasil asâkîr-i Osmâniyyeden bir kaçını katletmiştir.
20	Tecâvüz ve tahkîr	Edirne	Kummahallede Fırıncı Toma ekmek almak üzere gelen İslâm kadınlarının ellerindeki meskûkât-ı Osmâniyyeyi yüzlerine fırlatarak kendilerini de itüp kakarak tahkîrâtta bulunmuştur.
21	Yağma ve gasb	Edirne	Kızılmescid mahallesinde Parayanko Hristaki, Kadınköylü Şider, Kapatiri, baltalarla Ma'rûf Hoca, Mü'min Hoca, ve Yıldırım Bâyezîd mahallelerine hücumla hâneleri yağma ve bir çok hayvanât-ı bakariyyeyi gasbetmişlerdir.
22	Yağma ve cerh	Edirne	Edirne'nin sukûtunda tüccârdan Mirasyedi şöhretli Vasil, avenesiyle Kahveci Tatar Ahmed Ağa'nın hânesine cebren duhûl ile merkûmu darb ve işkence etmişlerdir. Deli Kosti oğlu Tütün Kıyıcısı Andon, Kayıkcı şöhretli Mehmed Çavuş'un hânesine duhûl ve eşyâsını gasb ve Meyhâneci Hristo dahi Edirne'ye ilticâ etmiş olan etrâf kurâ ahâlîsinin hayvanât ve eşyâlarını yağma ve Madanoğlu mahallesinden Kör Tanaş ve rüfekâsı belediye gazinosunun kapularını kırarak derûnunda bulunan gaz vesâ'ireyi gasb ve Kirişhâne ulemâsından Hacı Ali Efendi'yi pâresine tam'an sûret-i gaddârânede darb ve vücûdunun müte'addid mahallerinden cerhetmişlerdir.
23	Katl ve yağma	Edirne	Etrâf ve kurâdan Edirne'ye ilticâ etmiş ve köyler hâricindeki böcekliklerde iskân etdirilmiş olan Çirmen, Çavdarlık, Yarbustatar,, Köremin, Simen, Şahince, İneoğlu ve Ahurköy karyeleriyle diğer kurâ ahâlîsi, Edirne'nin sukûtu üzerine Bulgar askeriyile Rum çetelerinin katl ve yağma ve tecâvüzlerine ma'rûz kalmışlardır.

## Hayrabolu

Mâhiyyet-i vak'a	Mahall-i vak'a	Sûret-i cereyân-ı vak'a
Ahz u gasb ve katl	Kabahüyük karyesi	Hacı Hüseyin Ağa'nın cebren zahîresini ve birâderi Ahmed Ağa'nın nukûdunu sirkat ve Ahmed Ağa'nın katli cürmleri Hayrabolulu Aristidi, Çerkes Müsellim fabrikasında makinist Yani oğlu Yorgi, Fosaki oğlu Dimitri, Cîsr-i Ergene'nin Kadı karyesi muhtârı İstro ve köy papası Tanaş oğlu Yanaki nâm Rumlar tarafından irtikâb olunmuştur.



Ahz u gasbve işkence, katl	Karakavak nâhiyesi	İstîlâ esnâsında, Nikola , Kama oğlu Nikola, Papas Ananosti Milo, köy kethüdâsı Dimyan oğlu Çelyo, Hafır oğlu Kostanti, Küçük İlya'nın oğlu Pavli Dumcer ve birâderi Vasil nâm Rumlar, karye ahâlîsini habs ve tazyîk ve işkence ederek fidye-i necât olarak pâre almışlar ve Molla Mustafa, Kavâs Mustafa Bilal ve Mehmed ve Eşref nâm eşhâsı katletmişlerdir. Bulgaristan'a firâr etmişlerdir.
Katl	Susuzmüsellim karyesi	El-yevm hâl-i firârda bulunan Hayrabolulu Zahari oğlu Kostandi ve Behar oğlu Nikolaki ve Demirci Kamar nâm şahıslar karye ahâlî-i Müslimesinden İzzet ve Malkaralı Hüseyin ağaları katletmişlerdir.
Hânelere duhûl, gasb, hetk-i ırz, esliha-yı mîriyyeyi yağma	Hayrabolu	Hîn-i istîlâda Rum, Ermeni ve Bulgar eşhâs-ı şerîre birleşerek ma'lûmu'l-esâmî ahâlî-i İslâmiyyenin hânelerine duhûl, mallarını gasb ve ırzlarını pây-mâl etmişler ve esliha-ı askeriyeyi yağma etmişlerdir.

### Şarköy

Mâhiyyet-i vak'a	Mahall-i vak'a	Sûret-i cereyân-ı vak'a
Katl	Doğancı çiftliği	İshaklı karyesinden Rasim, Ahmed, İbrahim, Hasan ve Kâmil nâm eşhas Argiros, Filib oğlu Çakır Dimitri, Yuvan, Yakim, Ananost, Papas Dimo nâm Rumlar tarafından katledilmiştir.
Hetk-i ırz	Kızılcaerzi karyesi	Birkaç kadının Eksamel'de(?) önlerine çıkan Rum ve Bulgar beş altı kişi tarafından ırzları pây-mâl edilmiştir.
Katl	Şarköy	Vapura yetişemeyerek esnâ-yı istîlâda Şarköylü Halil, Jandarma Sabri, Telgraf Çavuşu Ali ve Hasan Çavuş ve familyası ile oğlu ve Kıbtî Kör Mehmed ve iki oğlu ve Hüseyin Çavuş ve Kavaklı Ali katledilmiş ve fâ'illeri mechûl kalmıştır
Tahrîb	Ulaman, İshaklı, Bulgur	Karyeleri Esendik, Yayağac, Gölcük Rumları tarafından tahrîb olunmuştur.
Tahrîb	Şarköy	İslâm hâneleri dahi tahrîb olunmuştur.

### İnöz

Mâhiyyet-i vak'a	Mahall-i vak'a	Sûret-i cereyân-ı vak'a
Katl ve ırza tecâvüz, gasb	Kemerli karyesi	Kemerli ve civâr kurâsı Rumları, karye-i mezkûrede iskân edilen muhâcirînden bulunan zevcesinin cebren ırzına tecâvüz ve ahâlîden ma'lûmu'l-esâmî dokuz Müslimi, karye derûnunda birer birer şehîd ve umûm kurâ ahâlîsinin hayvanât ve eşyâ ve zehâ'irini gasbetmişlerdir.

Tehdîd, darb ve işkence, gasb	Çandır karyesi	Karye Rumları ahâlî-i İslâmiyyeyi tehdîd ve ba'zılarını darb ve işkence ederek mâllarını gasbetmişlerdir.
Fidye-i necât ahzı	İncirlik karyesi	Rumların işâretleriyle Bulgarlar ahâliden bin liraya karîb fidye-i necât almışlardır.
Baskın, darb, işkence, gasb	Galata karyesi	Çelebi, Kemerli, Arnavudköy Rumları karyeyi basarak ahâlî-i İslâmiyyenin hânelerine cebren duhûl ve darb ve işkence sûretiyle beş yüz lira fidye-i necât almışlardır.
Katl ve işkence	Hasköy karyesi	Kocaali, Çelebi, Kemerli karyeleri Rumları bu karyeye gelüp bir çok ahâlî-i İslâmiyyeyi katl ve eşyâlarını yağma etmişlerdir.
Katl	Çataltepe karyesi	Yenice ve Hisârlı karyeleri Rumları bu karye ahâlisinden İbrahim oğlu Sâlim'i sopa ile ve Hüseyin oğlu Said'i dahi kurşunla katletmişlerdir.
Katl	Sultaniçe karyesi	Çavuş ve Yeniceköy Rumlarının teşvîkiyle Liman Re'îsi Mülâzım Süleyman oğlu Hâfız Mehmed, Telgraf Me'mûru Hacı Hasan Efendi Bulgarlar tarafından katledilmiştir.
İşkence	Kelçavuş karyesi	Rumların teşvîkiyle ahâlî-i İslâmiyyeye Bulgarlar tarafından işkence olunmuştur.
İşkence	Çeribaşı karyesi	"
Ve fidye-i necât ahzı	Vakıf karyesi	Fidye-i necât almışlardır.
Katl	Büyükyassıoba karyesi	Abidin Efendi'yi katletmişlerdir.
Katl ve işkence	İnöz	On yedi kişiyi katletmişlerdir.

**Harb-i hâzır esnâsında Rum çetelerinin Edirne Vilâyeti'nde  
ahâlî-i İslâmiyyeye karşı icrâ eylediği mezâlimi  
hulâsaten muhtevî cedveldir.**

Numara		Mâhiy- yet-i vak'a	Târih-i vak'a	Mahall-i vak'a	Sûret-i cereyân-ı vak'a
1	Vize	Gasb	8 Mart [13]33	Evrencik karyesi	Karyeye bir sâ'at mesâfede bulunan de-ğirmene on şakî gelerek Değirmenci Ali ile müşteri Mustafa'yı bağlayarak müşte-rinin beş buçuk kile dakîkini ahzeyledik-leri.

2	Vize	Gasb	17 Temmuz [13]33	Ayana karyesi	Karyeye bir sâ'at mesâfede Asmakaya nâm mahalde beş şakî ahâlî-i İslâmiyyeden üç şahsın yollarını kat' ile üzerlerindeki pâreyi ve bir bârgîr, bir esterlerini gasbetdikden sonra Esmâ nâmındaki kadını ağır sûrette darb ve mecrûh etdiler.
3	Vize	Gasb	6 Nisan [13]33	Sergen karyesi	Nâhiyeye bir buçuk sâ'at mesâfede hayvan ra'yeden sığırtaçlara üç Rum çetesi tecâvüz ederek iki aded öküz ve bir düğe gasb ve hayvanları ağaca bağladıkları.
4	Vize	Gasb	29 Mayıs sene [13]33	Sergen karyesi	Bir sâ'at mesâfede Pendemori(?) nâm mahâlde iki şakî İslâm yolcuların önüne çıkarak ekmek ve pârelerini gasbetmişlerdir.
5	Vize	Gasb	27 Nisan sene [13]33	Evrencik karyesi	Karyeye bir sâ'at mesâfede dört şakî orada bulunan çobandan bir öküz gasbetmişlerdir.
6		Gasb ve işkence	25 minh	Evrencik karyesi	Bir sâ'at mesâfede üç Rum şakîsi ahâlî-i İslâmiyyeden ba'zılarının yolunu keserek işkence icrâ etmişler ve pâre ve ekmeklerini gasbetmişlerdir.
7		Gasb	5 Mayıs sene [13]33	Sergen karyesi	Sekiz şakî yol keserek ahâlî-i İslâmiyyenin ekmek ve pâreleriyle bir bârgîrlerini gasbetmişlerdir.
8		Gasb	12 Haziran sene [13]33	Ayâna-Akpınar arasında	Altı şakî üç İslâmın önüne çıkarak pâre, bârgîr ve esterlerini alarak kendilerini de bir ağaca bağlayup savuşmuşlardır.
9		Katl ve cerh	18 "	Hamidiye ile Urgaz arasında	Değirmenden gelen dört Müslimden ikisi katl ve birisi cerhedilmişdir. Şakîler altı kişidir.
10		Gasb	19 "	Evrencik karyesi	Karyeye bir sâ'at mesâfede Hoca Hasan Efendi ile Tahsildâr İskender Bey'in önlerine çıkan dört eşkıyâ mûmâ-ileyhleri soymuşlardır.
11		Gasb	15 Temmuz sene [13]33	Evrencik-Sergen arasında	Ahâlî-i İslâmiyye'nin önüne dört şakî çıkarak unlarını gasbetmişlerdir.
12		Gasb	23 Temmuz sene [13]33	Evrencik-Sergen arasında	Aktopak nâm mahâlde üç İslâm kadının önüne çıkan üç şakî mezbûreleri tehdîd ederek erzâklarını gasbetmişlerdir.

13		Katl	20 minh	Kireçkuyu	İsmail Ağa'yı dağa kaldıran eşkıyalar merkûmu katletmişlerdir.
14		Gasb	20/21 minh	Evrencik -Kireçkuyu arasında	Sergen'e gitmekde olan üç İslâmın önüne çıkan dört çetenin, merkûmûnun nakid ve eşyalarını gasbettikleri.
15		Tecâvüz	26 minh	Pineke(?) -Vize arasında	Yirmi yedi kişiden mürekkeb bir çetenin Onbaşı Sadık'a hücumu. Merkûm firâr ederek kurtulmuştur.
16	Demirköy	Gasb ve katl	8 Temmuz [13]33	İğneada	[İğneada]ya bir sâ'at mesâfede Sığır mandırasının bayırı altında üç Rum şakîsi Çoban Şerifi sazlığa götürmüşler ve orada mûmâ-ileyhe i'tirâflarından, ev-velce Demirköy Leylî Mekteb mandıralarından birini gasb ile çobanını katlettikleri anlaşılmıştır.
17	Demirköy	Gaybû-bet	15 Ağustos sene [13]33	İğneada	İğneada korucusu İsmail, Longuz'dan İğneada'ya gelirken ortadan gâ'ib olmuştur.
18	Demirköy	Gaybû-bet	30 minh	Korfakulübe karyesi	Karyeye üç çar-yek sâ'at mesâfedeki değirmenden gelirken ortadan gâ'ib olmuştur Hüseyin oğlu Dede Hasan.
19	Demirköy	Ta'arruz ve cerh	17 Teşrîn-i Sâni sene [13]33	Korfakulübe karyesi	Bir sâ'at mesâfede Elma mevki'i nâm mahâlde giden Hudûd Takım Kumandanı Hakkı Efendi'ye eşhâs-ı mechûle silâh atarak mûmâ-ileyhin yanındaki neferin mecrûhiyetine sebebiyet vermişlerdir.
20	Kırkkilise	Müsâdeme ve istisâl	20 Mayıs sene [13]33	Kurudere	Dört kişiden mürekkeb bir çete iki sâ'at müsâdemeden sonra efrâdından biri meyyiten, diğerleri hayyen der-dest edilmiştir.
21	Vize	Cerh	10 Nisan sene [13]33	Hamidiye karyesi	[Hamidiye karyesi] İmâmı İsmail Efendi'yi üç şakî cerhetmişlerdir.
22	Vize	Katl ve cerh	19 Haziran sene [13]33	Hamidiye -Kurudere	Adedleri mechûl Bulgar eşkıyası Urgaz köyünden avdet eden altı kişinin yolunu keserek ikisini katl ve birini mecrûh etmişlerdir.
23	Demirköy	Katl	19 Teşrîn-i Evvel sene [1]330	Korfakulübe -Muradlı arasında	Rum eşkıyası Longuz korucusu İlyas'ı katletmişlerdir.

24	Demirköy	Katl ve cerh	6 Haziran sene [1]330	Sa[r]paç karyesi	Mechûl Bulgar eşkiyası ahâlî-i İslâmiyyeyi pusuya düşürerek Ramazan oğlu İbrahim'i katl ve sekiz yaşındaki Fatma'yı da müte'addid mahallerinden cerhetmişlerdir.
25	Demirköy	Katl	11 Haziran sene [13]33	Magalavid	Demirköy ile Velika Rum kulübeleri arasında dokuz eşkiyâ pusu kurarak beş refikiyle oradan geçen Ahmed oğlu Mehmed[i] katletmişlerdir.
26	Demirköy	Katl	5 Mayıs sene [1]331	Çoçorika(?)	Demirköy Jandarma Bölük Kumandanlığı efrâdından İbrahim oğlu İsmail Hakkı üç mekârî ile Demirköyü'ne avdet ederken yedi kişilik bir çetenin pususuna düşerek katlolunmuştur.
27	Demirköy	Katl	20 Temmuz sene [1]333	Sivri	Demirköy jandarma efrâdından Mehmed oğlu İsmail Balçıklı, İbrahim oğlu İshak, Sivri'den gelirken pusuya uğrayarak katlolunmuştur.
28	Demirköy	Katl	1 Haziran sene [1]333	Turulya	Mehmed oğlu Osman, Pehlivanca Ali, Mustafa oğlu Ali'nin önüne beş eşkiyâ çıkarak Pehlivan oğlu Ali'yi alup götürmüşler, diğerleri firâr etmişlerdir. Mu'ahharan Ali'nin na'aşı bulunmuştur.
29	Demirköy	Katl ve cerh	23 Ağustos sene [1]331	Temvoda(?) bayırı	Edirne Vâlisi ve Demirköy Kâim-i makâmı, Demirköyü'nden giderken eşkiyâ pususuna uğrayarak otomobil şoförü ile vâlinin oğlu mecrûh olmuş ve mu'ahharan vâlinin mahdûmu müte'essiren irtihâl ettiği.
30	Demirköy	Katl	1 Mayıs sene [1]331	Velika köprüsü	Demirköy Jandarma bölüğü efrâdından Hüseyin oğlu Eşref'i katletmişlerdir.
31	Demirköy	Katl	26 Haziran sene [1]331	Papakot-ra(?)	Sivrikulübe karyesinden Süloş(?)oğlu İsmail ile refiki Mustafa oğlu İsmail ve Ahmed oğlu Mehmed köylerine avdet ederken meçhûl eşkiyâ tarafından atılan mermilerle Ahmed oğlu Mehmed maktûl düşmüştür.
32	Demirköy	Katl	21 Nisan sene [1]331	Hırsızpınarı	Demirköy jandarma efrâdından bir kısmı pusuya uğrayarak içlerinden Halil oğlu Hasan Çavuş boğazından mecrûh ve müte'âkiben terk-i hayât etmiştir.

33	Malkara	Gasb	9 Nisan sene [1]333	Çimendere	Üç şakî Yorgi oğlu Nikola'nın önüne çıkarak arabasından öküzleri çıkarup birisini almış ve savuşmuşlardır.
34	Malkara		28 Teşrîn-i Sâni sene [13]33	Gözsüz karyesi	Dört eşkiyâ ile vukû'bulân müsâdemede şerîrlerden biri maktûl olmuştur.
35	Malkara	Derdest	6 Eylül sene [1]333	Gözsüz karyesi	Bidâyet-i tahrîriyyeden(?) beri eşkiyâlık eden Varmen Tanaş oğlu Nokire der-dest edilmiştir.
36	Malkara	Gasb	26 Kânûn-ı Sâni sene [1]333	Satılmış köprüdere	Beş şakî ahâlî-i İslâmiyyenin önüne çıkarak pâre ve eşyâlarını gasbetmişlerdir.
37	Malkara	Katl	2 Kânûn-ı Evvel sene [13]33	Yılanlı	Ta'kîb kolu beş şakînin pususuna düşerek efrâddan Karabet maktûl düşmüştür.
38	Malkara	Gasb	27 Teşrîn-i Evvel sene [13]33	Çimendere karyesi	Köylülerin önüne çıkan onbeş eşkiyâ eşyâlarını gasbetmişlerdir.
39	Malkara	Müsâde-me ve derdest	27 Teşrîn-i Sâni sene [13]33	Gözsüz karyesi	Dört müsella Rum ile ta'kîb müfrezesi arasında vukû'bulan müsâdemede eşkiyâdan birisi meyyiten istisâl edilmiştir.
40	Malkara	Gasb	24 Eylül sene [13]33	Katrancı bayırı	Beş şakî Teslîm karyesi muhtârının eşyâ ve atını gasbetmiştir.
41	Malkara	Gasb	16 Teşrîn-i Evvel sene [13]33	Kadıköy-Malkara arasında	Dört şahıs iki İslâm köylünün mâllarını gasbetmiştir.
42	Malkara	Gasb	17 minh	Alaybey	Muhtâr Mustafa'nın hânesine gelen altı şakî pâre ve eşyâsını gasbetmiştir.
43	Malkara	Gasb	30 Temmuz sene minh	Dervent(?) Boğazı	İki şakî Deveci Hasan'ın önüne çıkarak ba'zı eşyâ ve erzâkını almıştır.
44	Malkara	Gasb	7 Mart sene [13]33	Sarımeşe	Ana Osti'nin ağılına yedi şahıs gelerek yedi koyununu gasbetmişlerdir.
45	Malkara		21 Teşrîn-i Evvel sene [13]33	Yörük	Ali Ağa'nın hânesine beş şahıs gelerek avluda bulunan on iki yaşındaki çocuğu alup götürmek istemişse de endâht edilen silâhlar üzerine terkedüp kaçmışlardır.



46	Malkara		24 Teşrîn-i Evvel sene [13]33	Çayırli	İnşâ'at taburundan Süleyman Çavuş, Uzunköprü'ye giderken üç müsellağ şahıs önüne çıkarak pâre ve sâ'atini gasbetmiştir.
----	---------	--	-------------------------------	---------	---

**BOA. DH. EUM. 3. Şb. 24/17**

### 3

#### *BALKAN SAVAŞI SIRASINDA RUMLARIN EDİRNE VE DEDEAĞAÇ'TA MÜSLÜMANLARA KARŞI YAĞMA, TECAVÜZ VE KATLÎÂM UYGULADIKLARI*

*Balkan Savaşı sırasında Edirne ve Dedeagaç'ın düşman eline geçmesiyle beraber bölgedeki Rumların merkeze bağlı mahalle ve köylerde Müslümanlara karşı acımasız bir tutum sergileyerek işkence ve katliâm yaptıkları; evlere zorla girerek, değerli eşya ve paraları yağmalayıp hayvanları gasbettikleri, kadın ve kızların namuslarını kirlettikleri, Müslüman nüfusun bir kısmının mezâlimden dolayı yurtlarını terke mecbur kaldıkları hakkında yer, zaman ve isim belirten raporlar.*

*2 Haziran 1918*

**Edirne Vilâyeti**  
**Mektûbî Kalemi**  
**Husûsî: 604**

**Hulâsa:** *Merkez-i vilâyetde vukû' bulan tecâvüzâta müte'allık raporun leffiyle.*

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

29 Mayıs sene [1]334 târîhli ve 589 numaralı arîzaya zeyldir. Merkez-i vilâyetde Balkan Muhârebesi esnâsında Rum ahâlî tarafından vukû'bulan tecâvüzâta müte'allık polis müdîriyetinden bu kerre de tevdî' olunan bir kıt'a

rapor leffen arz u takdîm kılınmışdır. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 Şa'bân sene [1]336 ve  
Fî 2 Haziran sene [1]334

Edirne Vâlîsi  
**Zekeriya Vehbi**

### **Numara: 5**

Balkan Muhârebesi esnâsında Rum ahâlîsi tarafından vukû'bulan tecâvüzât hakkında icrâ edilmekde bulunan tahkîkâtta:

1- Edirne'nin sukûtunda Yorgi oğlu Yani nâmındaki şahsın ol zaman dâ'ire-i belediyye civârında ikâmet eden askerî kâtiblerinden Behçet Efendi'nin zevcesinin ırzına tecâvüzle berâber katlettiği ve fi'l-i mezkûrdan dolayı merkûm Yani'nin el-yevm mahkûmen mevkûf bulunduğu.

2- Üç yüz yirmi sekiz senesi şehr-i Teşrîn-i Sânîsi'nin yedinci ve İd-i Adhâ'nın birinci gecesi Dedeâğaç şehrinin Bulgar komiteleri tarafından esnâ-yı işgâlinde, şehr-i mezkûr Rumlarından ba'zıları tarafından Arabacı Şevki'nin hemşîresi Şaziye, demir yolu çavuşlarından Sadık Ağa kızı, Düyûn-ı Umûmiyye kantarcısı Safvet Efendi kızı Emine, eşrâfdan Hacı Mahmud Ağa'nın zevcesi Elif ve Fâik Efendi'nin evlâd-ı ma'neviyyesi Fatma, Şişko Mehmed'in kızı Şerife, Kürd Aziz Ağa'nın kızı, Yüzbaşı müteveffâ Osman Ağa'nın zevcesi ve A'zâ Naim Bey'in hizmetcisi Münîre hanımların ırzlarına tecâvüz edildiği.

3- Edirne'nin sukûtunda Kızılmescid mahallesinden olup Kovacılar Çarşusu, 'nda kahvecilik eden Dimitro, refîki Kassâb Fileanti ve Ütücü Yorgi, ol vakit ilticâ'en Edirne'de bulunan Ada nâhiyesi ahâlîsinden bir köylünün koyunlarını yağma ve asâkir-i Osmâniyye'nin silâhlarını ahz u gasb eyledikleri.

4- Edirne kal'asının sukûtuyla Bulgarların şehre duhûlünde Kızılmescid mahallesinden Şimo oğlu Yorgi, Bülbül Hâtun mahallesinden Ayvaz, Hacı Sarrâf mahallesinden Çoban Panayot, Kızılmescid mahallesinden Sıvacı Kostî, Kadıncöylü Celaskor oğlu Vasil, Akmescid mahallesinden Kokona Vasil, Kummahalleden Telekci oğlu Bağçevân Mişo, Bakkal Çolak Sotiri, Sofiloki Dimitro, Bağçevân Dimo oğlu Angeli, tebe'a-i Yunâniyyeden Bakkal Sakilaridis, Fırıncı Anesti, Bağçevân Morniya Yorgi, Bağçevân Potka oğlu Mihal ve birâderi Yorgi, Nâ'ib Çelebi mahallesinden Mûytâb Hacı Mehmed Efendiyle ilticâ'en Edirne'de bulunan bir çok İslâm köylülerin, Ma'rûf Hoca mahallesinden



Hüseyin Ağa'nın ve bir çok İslâm ahâlînin hânelerine cebren duhûl ile eşyâ-yı beytiyye ve hayvanâtını ve askerî eşyâ deposuyla beylik hayvanâtını ahz u gasb ve yağma eyledikleri.

5- Zincirlikuyu'da kahvecilik eden Istranca şöhretli Vasil, Elçili karyesinden Hâfız Sâlim Efendi'yi katletmek maksadıyla elinde bıçak olduğu hâlde taharrî ettiği.

6- Kızılmesjid mahallesinden Fıçıcı Hacı Keprit mu'teberândan Kâdî oğlu Mehmed Ağa'nın hânesine duhûl ve balta ile hücum ederek mûmâ-ileyhi katletmek üzere aradığı.

7- Kummahalleden Fırıncı Anesti'nin dâmâdı Fırıncı Vasil, asâkir-i Osmâniyyeden bir kaçını katlettiği ve âmâl-i Yunaniyye beslediği mervîdir.

8- Kummahallede Fırıncı Toma ekmek almak üzere fırınına gelen İslâm kadınlarının ellerindeki mes[k]ûkât-ı Osmâniyyeyi alarak arkasına sürdükten sonra yüzlerine atmakla berâber "Bu Çingâne devletine â'id pârelerin hükmü kalmadı. Bulgar pâresi getirmez iseniz açlıktan geberirsiniz" diyerek kadınlara itüp kakmak sûretiyle tecâvüzâtında bulunduğ.

9- Kızılmesjid mahallesinden Parapanko Hıristaki, Kadıncöylü Şider, Pekatepri, ellerinde balta ve bıçaklar olduğu hâlde Ma'rûf Hoca, Mü'min Hoca ve Yıldırım Bayezid mahallâtına hücumla İslâm hânelerinden ba'zılarını yağma ve bir çok hayvanât-ı bakariyyeyi gasbetdikleri.

10- Edirne'nin sukûtunda tüccârândan Mîrâsyedi şöhretli Vasil, başına topladığı avenesiyle Kazzâz Salih mahallesinden Kahveci Tatar Ahmed Ağa'nın hâne kapusunu şikestle duhûl ve merkûmu darb ve işkence eylediği, Karakaş mahallesinden Deli Kosti oğlu Tütün Kıyıcısı Andon, Vize Çelebi mahallesinden Kayık[c]ı şöhretli Mehmed Çavuş'un hânesine duhûl ve eşyâsını gasb ve mahalle-i mezkûreden meyhâneci Hıristodol dahi ol vakit Edirne'ye ilticâ etmiş olan etrâf kurâ ahâlîsinin hayvanât ve eşyâlarını yağma etdikleri Madanoğlu mahallesinden Kör Tanaş ve rüfekâsı belediye gazhânesinin kapularını kırarak derûnunda müddahar gâz vesâ'ireyi ahz u gasb ve Kirişhâne ulemâsından Hacı Ali Efendi'yi pâresine tam'an sûret-i gaddârânede darb ve vücûdunun müte'addid mahallinden cerh ile ma'lûliyetine sebebiyet verdikleri.

11- Nepaiye mahallesinden Aşçı Sotir esnâ-yı sukûtta Osmanlı zâbitân ve efrâd-ı askeriyyesine hitâben "Ordularınız ne vakit gelecek ? Gelmeye yetişmeye idi. Çok şükür Çingânelerden kurtulduk. Bizim öteden beru arzu

etdiğimiz ve beklediğimiz Bulgar orduları geldi." gibi hakâret-âmîz sözler sarfetdiği.

12- Harb münâsebetiyle etrâf kurâdan Edirne şehrine ilticâ etmiş ve köprüler hâricindeki böcek hânelerde iskân ve ikâme etdirilmiş bulunan Çirmen, Çavdarlık, Yarbustatar, Köremin, Simen, Şahince, İneoğlu ve Ahurköy karyeleriyle diğer kurâ ahâlîsi kal'anın sukûtunun iki, üç ve dördüncü günleri Bulgar asâkiriyle müştereken Rumlar tarafından dûcâr-ı ta'arruz, katl ve yağma edilmişler ise de kurâ-yı mezkûr ahâlîsinin vilâyet dâhilindeki kurâyâ iskân etdirilmiş olduklarından dûcâr-ı tecâvüz olanlarla mütecâvizlerin hüviyetleri anlaşılamadığı lede't-tahkîk mübeyyin işbu rapor tasdîkan takdîm kılındı.

Fî 29 Mayıs sene [1]334

**Mühür**

**BOA. DH. EUM. 3. Şb. 25/61**

#### 4

### *ŞARKÖY, İPSALA VE KEŞAN'DA BULGAR ASKERLERİYLE RUM VE YUNAN ÇETELERİNİN ÇOK SAYIDA KÖYÜ YAKIP, MÜSLÜMAN AHALİYİ KATLETTİKLERİ*

*Balkan Savaşı sırasında Şarköy'ün Bulgarlar tarafından işgalinden önce kaza halkının Anadolu ve Gelibolu'ya göç etmesinden dolayı Rum tecavüzüne uğrayan köy olmadığı, yalnız İshaklı ve Kızılcatırzi köylerinden henüz göç etmekte olan on beşi aşkın kişinin Rumlar tarafından katledildiği ve kadınlardan bir kaçına Bulgar askerleri tarafından tecavüz edildiği; Ulaman, İshaklı, Bulgur köylerinin tamamen, Esendik, Yayağaç köylerinin kısmen tahrip edilip, enkaz ve kiremitlerinin Rumlar tarafından yağmalandığı, Keşan'a bağlı Mercan, Kılıç, Doğanca-i Kebir, Seydi, Şükraniye, Yerlisu, Adilhan köylerinde can kaybı olmayıp yalnız evlerin tahrip edilerek yağmalandığı ve İpsala'ya bağlı Karpuzlu, Paşa, Kumdere, nefsi İpsala, Esedce, Sarpdere köylerinde de aynı zulmün yapıldığı; Bulgar ordusunun Keşan'dan geri çekilmesi ve Müslüman erkeklerin köylerinden başka yerlerde bulunmalarından dolayı Beyköyü, Dişbudak, Karabisar, Beylikmer'a köylerinin*

*tamamen, Erikli, Mecidiye, Şabanmer'a köylerinin ise kısmen Rumlar tarafından tahrip edilip, yakıldığı, hayvanlarının gasbedildiği, Karasatı köyünden yirmi dokuz kişinin katledilip, kadınlardan bir kaçına tecavüz edildiği, Babaeski'nin Rumların eline geçmesiyle Karasatı'ya göç eden on hane İslâm muhacirinin vahşice öldürüldüğü; öldürme ve gasb olaylarının faillerinin bir kısmının Yunânistan'a firar ettikleri.*

3 Temmuz 1918

**Edirne**

**728**

Mâdde

1- Balkan Muhârebe-i zâ'ilesinde Şarköy kazâsı ahâlî-i İslâmiyyesinin, Bulgar askerinin kazâ mıntıkasını istîlâsından iki üç gün mukaddem bir kısmı Anadolu'ya ve bir kısmı da Gelibolu'ya hicret etdiklerinden, Rum ahâlîsi tarafından tecâvüzâta ma'rûz kalan köy ahâlîsi olmayup ancak İshaklı karyesinden Rasim ve Ahmed, İbrahim, Hasan, Kâmil'in Şarköy'e gelmekdelerken akşamın hulûlüne mebnî Şarköy'e bir sâ'at bu'd-ı mesâfede Doğancılı Çiftliği'nde kalarak Gölcük karyesinden Arkiros ile Filib oğlu Çakır Dimitri ve Yuvan, Kâhya oğlu Yakim, Filib oğlu Ananost ve Andon oğlu Papas Dimo ve daha teşhîs edemediği bir kaç Rumlar tarafından katledildikleri, mütecâvizlerden her nasılsa kendisi tahlîs edüp yalnız firâra muvaffak olan İshaklı karyeli Ali tarafından ifâde edilmiştir.

2- Kızılcaerzi karyesinden bir kaç kadın ile İsmail Çavuş'un Gelibolu'ya hicretleri esnâsında Eksamel tarafından yolları kat' ve başlarında Yeniköy Rumlarından teşhîs edemedikleri bir kaç kişi olduğu hâlde Bulgar askerleri tarafından der-dest olunarak tekrâr Kızılcaerzi karyesine getirildikleri ve ırza tecâvüz vukû'bulmadığı ifâde ediliyorsa da hâricen edilen arîz amîk tahkîkâta nazaran bunlardan bir kaçının ırzlarına tecâvüz etdikleri anlaşılmıştır.

3- Vapura yetişemeyerek kasabada kalan Şarköylü Halil ile Jandarma Sabri ve Telgraf Çavuşu Ali Bey ve Hasan Çavuş ve familyası ile oğlu ve Kıbtî Kör Mehmed ve iki oğlu Hüseyin Çavuş ve Kavaklı Ali'nin dahi kasabada kimler tarafından katledildikleri mechûlünde kalmıştır.

4- Ulaman, İshaklı, Bulgur karyeleri hânelerinin dahi kâmilten Esendik, Yayağaç, Gölcük Rumları tarafından tahrîb edilüp enkâzı ve kiremidleri alınmış

ve asâkir-i Osmâniyyenin buralarını hîn-i istîlâsında, kerestelerden bir kısmı mezkûr karyelerde bulunarak ashâbına i'âde edilmiştir.

5- Kasabadaki İslâm hâneleri dahi Bulgarların vürûdünden sonra kâmilten Rum ahâlîsi ve bi'l-hâssa belediye riyâsetinde bulunan Mürefteli Yuvan Ağa, belediye kalfası ve Sandalcı Koço tarafından tahrîb edildiği ve Yunanlı Andonaki'nin zevcesi Anna'nın bu husûsda bir çok roller oynadığı ve mütecâvizlerden kasabada bulunanlardan mâ'adâsının Yunan'a firâr etdikleri, tahkîkât-ı vâkı'adan anlaşılmağla i'âdeten takdîm kılındığı ma'rûzdur.

Fî 11 Haziran sene [1]334

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**Numara: 113**

*Keşan Kâ'im-i makâmılgı Cânib-i Âlîsine*

İzzetlü efendim,

29 Haziran sene [1]334 târîhli ve 256 umûm numaralı ta[h]rîrât-ı aliyye-i kâ'im-i makâmîleri cevâbıdır.

Balkan Muhârebesi esnâsında nâhiyenin; sekenesi İslâm olan Mercan ve Kılıç ve Doğanca-i Kebir ve Seydi ve Şükrâniye ve Yerlisu ve Adilhân karyeleri ahâlîsi kable'l-işgâl umûmiyetle Gelibolu'ya hicret eyledikleri cihetle nâhiyeden Rum ahâlîsi tarafından gerek cân ve gerek ırz ve nâmûsuna ta'arruz edilmiş kimse olmadığı ve ahâlî-i merkûmûnun yalnız boş kalan hâneleri ile metrûkâtının Grabona[Grebene] .ve Mavroz ve Karlı ve Mahmud ve Kadı karyeleri Rumları tarafından kâmilten tahrîb ve yağma olunduğu ve ancak İpsala nâhiyesinin Karpuzlu Paşa ve Kumdere ve nefsi-i İpsala ve Esedce ve Sarpdere karyeleri ahâlîsi ile Keşan'ın bir kısım ahâlîsinin esnâ-yı hicret ve mürûrlarında Grabona ve Mavroz karyeleri arasında, mezkûr karyeler Rum ahâlîsi tarafından üzerlerine hücûm ve silâh isti'mâl olunmak sûretiyle tecâvüzâta ma'rûz kaldıkları bi'z-zât icrâ kılınan tahkîkâtdan anlaşılmağla arz-ı keyfiyyet olunur efendim.

Fî 2 Temmuz sene [1]334

Yerlisu Müdîri

**Mehmed**

*Keşan Kazâsı Kâ'im-i makâmlığı Cânib-i Âlîsine*

Fî 29 Haziran sene [1]334 târîh ve 256 mahrem numaralı tahrîrâta cevâbdır.

Nâhiye dâhilinde Balkan Muhârebesi esnâsında Rum ahâlî tarafından tecâvüzâta ma'rûz kalan yegâne İslâm karyesi Karasatıdır.

1- Bulgarların Uzunköprü'ye duhûllerini müte'akib Doğanca karyesi ahâlîsi Karasatı'yı abluka ederek evvelâ silâhlarını toplamışlar, mu'ahharen köyün hâricine çıkararak yirmi dokuz erkek ve çocuğu şehîd eylemişler ve kadınlardan bir kaçının ırz ve nâmûslarına tecâvüzle hubûbât ve eşyâyı nehb ü gârete koyulmuşlardır.

2- Vak'a-i fecî'anın fâ'illeri: Doğancalı Kabakyani, Todorço, İsteryani, Muhtar Dragaman[Dragoman], Hrito, Papas Todori, Kısa Dimitro ve rüfekâsından ibâretidir.

3- Bunlardan Kabakyani, Papas Todori, Bağçevan Keberyo, Penteryani, Kısa Dimitro, Kaval Yanako, Kafal Andon, Balkan Harbi'ni müte'akib Yunanistan'a firâr etmişlerdir.

4- Hâl-i hâzırda Doğanca'da sâkin olanlar Muhtâr Dragoman, Todorço, Hristo, Keçici İstavri, Papas oğlu İsteryani'den ibâret olup bunlar da diğerleriyle berâber katl fi'iline, hem de nehb u gârete iştirâk eylemişlerdir.

5- Kabak Dimitri, İspirdaki, Şeyder Hrito ve emsâli de el-yevm Ordu-yı Hümâyûn'da müstahdem bulunmakdadırlar.

6- Karasatı karyesinden şehîd edilen kesân ber-vech-i âtî beyân olunur: Kerim Ağa'nın Kadir, Yunus oğlu Hüseyin, Hasan oğlu Mehmed, Osman Hoca, İsmail Hoca, Muttalib Ağa, Muttalib oğlu Ahmed, Hacı Ahmed, Hacı Ahmed'in İsmail, Hüseyin Hoca'nın Mustafa, Mustafa'nın İsmail, Mustafa'nın Ali, İskender oğlu Mehmed Ali, İskender oğlu Ahmed, diğer oğlu Mehmed, Haseki Ahmed oğlu Ali, Hızır Ağa, Hızır oğlu Mehmed, Mustafa oğlu Hüsni, Mustafa oğlu Osman, Ali Ağa, Abdi Ağa, Bahri oğlu Süleyman, Kadir oğlu Arif, Dereli Mehmed'in karısı Ayşe, Emin oğlu Veysel, Zekeriya Ağa, Zekeriya'nın oğlu, Edhem oğlu Hızır.

7- Bâlâda muharrer şühedâdan mâ'adâ Babaeski'nin sukûtuyla Karasatı'ya ilticâ eden sekiz on hâne İslâm muhâcirlerini de kezâlik katli'âm eylemişlerdir.



8- Bâlâdaki yedi maddelik ma'rûzât Karasatı karyesi muhtarı İsmail ve karye-i mezkûre eşrâfından olup el-yevm nâhiye a'zâsı bulunan Abdülkerim ağaların ma'al-kasem ifâdeleri üzerine yazılmışdır.

Fî 2 Temmuz sene [1]334

Paşayiğit Müdîri  
**Osman Nuri**

**Numara: 112**

3/7/[13]34

*Keşan Kâ'im-i makâmlığı Cânib-i Âlîsine*

İzzetlü efendim hazretleri,

Fî 29 Haziran sene [1]334 târîh ve 256 numaralı emir-nâme-i aliyyeleri cevâbıdır.

Balkan Muhârebesi esnâsında Rum ahâlî tarafından İslâmlara îrâs ve îkâ' edilen zâyî'ât ve tecâvüzâtın safahât ve tarz-ı cereyânı hakkında sûret-i mahremânede yapılan tahkîkâtın muhassalası ber-vech-i âtîdir.

1- Nâhiye dâhilinde Rumların meskûn bulundukları karyeler körfeze nâzır kurâ-yı sâ'ireye hâkim bir vaz'iyetdedir. Bu sûretle Balkan Muhârebesi esnâsında İslâmlarla meskûn karyeler dâ'imî bir kontrol altında bulundurulmuş ve ahâlî bir kavs ve karagollarla muhât çenber hâricine çıkarılmamıştır.

2- Teşrîk-i mesâ'îden çekinmeyen Rumlar, Bulgar ordusunun çekilmesinden ve erkeklerin ötede beride angaryalarda bulunmalarından bi'l-istifâde tezyîd-i fa'âliyyet ve boş kalan kurâyı tahrîb ve ihrâka gayret etmişlerdir.

3- Beyköyü, Dişbudak, Karahisar, Beylikmer'a karyeleri tamâmen imhâ, Erikli, Mecidiye, Şabanmer'a karyeleri de kısmen tahrîb edilmiştir.

4- Hicret edemeyerek karyelerinde kalan ahâlînin vakitli vakitsiz hânelerine duhûl ve karyeler civârında silâh endâht ederek ihâfe ve tehdîd ve mallarını gasb, ırz ve nâmûsa tecâvüzâtta bulunmuşlardır.

5- Dişbudak karyesinde Delice Mehmed nâm şahsı bir sûret-i fecî'ânede katl ve Bulgar komitelerini tahrîk ve teşvîk ve ileri gelenleri nukûd ve servetden

tecrîd etmişlerdir. Rumların envâ'-ı mezâlim ve i'tisâfâtına ma'rûz bulunmuş olan ahâliden ekserîsinin tanıdıkları hâl-i firâdadır.

6- Ahâlînin hayvanâtını sürüb götürmüşler. Bulgar karagolları olmayan kurâ inâsına havsala-i beşerin sığdıramayacağı ve gayr-i kâbil-i hazm hakâretlerde bulunmuşlardır. Ol bâbda fermân.

Mecîdiye Müdîri  
İmza

**BOA. DH. EUM. 3 Şb. 26/11**

## 5

### *BALKAN SAVAŞI SIRASINDA RUM VE BULGARLARIN ŞARKÖY, MÜREFTE VE İNÖZ KAZALARINDA MÜSLÜMANLARA ZULÜM YAPTIKLARI*

*Balkan Savaşı sırasında Şarköy, Mürefte, İnöz kazalarına bağlı köylerde Rumların Müslümanları dövüp işkence yaptıkları, para, hayvan, eşya ve zahire gasbedip ırza tecavüzde bulundukları, zengin Müslümanlara sokak süpürtüp angarya işlerde çalıştırdıkları; elliye yakın Müslümanı çeşitli suretlerde öldürdükleri, Mürefte, Platnoz, Kerise, Hora, İsterne, Ganoz, Uçmakdere köylerinden oldukları tesbit olunan yüz otuz bir Rum ve Bulgarın, Müslümanların mallarını yağmalamak, evlerini yakmak, göçe zorlamak, silahla takip, katletmek, Hristiyanları Müslümanların aleyhine kışkırtmak gibi zulümlerde bulundukları hakkındaki raporlar.*

7 Temmuz 1918

**Edirne Vîlâyeti**  
**Mektûbî Kalemi**  
**Umûmî: 34695**  
**Husûsî: 728**

*. Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

**Hulâsa:** Şarköy, Mürefte ve İnöz kazâlarında  
Balkan Harbi esnâsında Rumlar  
tarafından İslâmlara îkâ' edilen  
tecâvüzât hakkında.

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir

23 Haziran sene [1]334 târîhli ve 682 numaralı arîzaya zeyldir. Balkan Harbi esnâsında Şarköy, Mürefte ve İnöz kazâlarında Rumlar tarafından İslâmlara îkâ' edilen tecâvüzâta dâ'ir bu kerre de Gelibolu Mutasarrıflığı'ndan gönderilen üç kıt'a rapor sûreti leffen arz u takdîm kılınmış ve Keşan, İpsala ve Eceabad kazâlarına â'id raporlar için mahalleriyle muhâbere edilmekte olduğundan bunların da ayrıca gönderileceği mutasarrıflığın cümle-i iş'ârından bulunmuşdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 Ramazan sene [1]336 ve  
Fî 7 Temmuz sene [1]334

Edirne Vâlîsi  
**Zekeriya Vehbi**

**Balkan Harbi esnâsında yerli Rumların bilâ-vâsıta ve bi'l-vâsıta ahâlî-i Müslimenin can ve mallarına ...** [Vesika yırtılmış olduğundan okunamamıştır]

Esâmi-i [kurâ]	Irz ve nâmûsa vukû'bulan tecâvüzât	
Bekirli karyesi	Bekirli ve civâr kurâ Rumlarının karye-i mezkûrede iskân edilen muhâcirinden Yusuf zevcesinin cebren ırzına tecâvüz eyledikleri, vukû' bulan tahkîkât ve bu bâbda hey'et-i ihtiyâriyyenin raporundan anlaşılmıştır.	Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından Bekirli'de iskân edilen muhâcirinden Ali Osman oğlu Hasan ve birâderi Hüseyin ve Ahmed oğlu Süleyman ve birâderi Ömer ve Osman oğlu Salih ve Kabasakal Abdullah Ömer ve Mahmud oğlu Ömer ve Süleyman oğlu Yusuf ve Mehmed oğlu Bekir ve Feyzi oğlu Yusuf nâmındaki Müslümanları toplayarak karye derûnunda birer birer katl ve şehîd eyledikleri ve umûm karye ahâlîsinin hayvanât, eşyâ ve zehâ'irini gasbeyledikleri, vukû' bulan tahkîkâtdan anlaşılmıştır.



Çandır karyesi	Bu karyede ırz, nâmûsa tecâvüz vâkı' olmadığı.	Yerli Rumların bi'z-zât köye gelerek ahâlîyi tehdîd ve içlerinden Bâki oğlu Ahmed Çavuş ile Bekir oğlu Mustafa'ya darb ve işkence ederek pâre ve hayvanâtını gasbeyledikleri.
İncirlik karyesi	Bu karyede dahi ırz ve nâmûsa tecâvüz edilmemiştir.	Bulgarların vürûdunda Kocaali karyesi Rum ahâlîsinin delâletiyle karye-i mezkûrda bulunan erkeklerin birer birer cami'-i şerîfe toplatılarak Kocaali Rumlarının işâretleriyle bin liraya karîb fidye-i necât alındığı ve başkaca bir zarar u ziyân vukû' bulmadığı anlaşılmıştır.
Galata karyesi	Bu karyede dahi ırz ve nâmûsa tecâvüz olunmamıştır.	Çelebi, Bekirli ve Arnavudköy Rumlarının bi'z-zât karye-i mezkûreye baskın yaparak ahâlî-i Müslime hânelerine cebren duhûl ederek darb ve işkence sûretiyle beş yüz liraya karîb pârelerini gasbetdikleri tahakkuk etmiştir.
Has karyesi	Bu karyede dahi ırz ve nâmûsa ta'arruz olmamıştır.	Kocaali, Çelebi ve Bekirli karyeleri Rumları Hasköy'e gelerek Yusuf oğlu Kadir Usta ve İbrahim oğlu Hasan Ağa ve Çavuş İbrahim ve Uzun Ahmed ve Ahmed oğlu Molla Hüseyin ve Molla Abdurrahman oğlu Mehmed ve birâderi Bekir ve Arif Pehlivân ve Abdullah Mehmed ve Dağlı Molla Ramazan ve Hızır Salih oğlu Hüseyin ve İsa Çavuş ve Mahmud Ağa ve Galatalı Yusuf, Evren-i Kebîr karyesinden Alâeddin Efendi ve köy hocası Hâbil Efendi ve sepetçi Kıbtîlerden Tokatlı ve yine sepetçilerden Kadir isimdeki eşhâsın yek-diğerine bağlanarak köy hâricine çıkarılıp şehîd edildikleri ve cebren hânelere duhûl edilerek zahîre, hayvanât ve eşyâlarından bir kısmını gasbeyledikleri ve bir takımlarına zulüm ve işkencede bulundukları, icrâ kılınan tahkîkâtdan anlaşıldığı.
Çatal-tepe karyesi	Bu karyede dahi ırz ve nâmûsa ta'arruz edilmediği.	Yenice ve Hisarlı karyesi Rumları tarafından karye-i mezkûr ahâlîsinden İbrahim oğlu Sâlim sopa ile şehîd edildiği ve Hüseyin oğlu Sa'id'in dahi kurşun ile itlâf edildiği anlaşılmıştır.
Sultânîçe karyesi	Bu karyede dahi ırz ve nâmûsa tecâvüz olmamıştır.	Çavuş ve Yeniceköy Rumlarının Bulgar efrâdına delâlet ve kilağuzluk ederek ahâlî-i Müslimenin zenginlerinden pâre aldıkları gibi altmış kişiyi kahveye toplayarak darb ve tahkîr eyledikleri ve Keşan'a sevk ederek kasa-banın sokaklarını süpürtdükleri ve umûr-ı askeriyyede angarya sûretiyle iki ay kadar istihdâm eyledikleri ve karye-i mezkûreden İnöz liman riyâsetinde bulunan Mülâzım Süleyman oğlu Hâfız Mehmed Efendi ile Tel-graf Me'mûru Hacı Hasan Efendi'ye yine Rumların teşvîkiyle İnöz'e götürüp şehîd eyledikleri anlaşılmıştır.

Kelçavuş karyesi	Bu karyede de ırz ve nâmûsa ta'arruz olunmamıştır.	Bu karyede yine Rumların delâletiyle ahâlîye darb ve işkence edilerek bir re's kısrak gasbeyledikleri anlaşılmıştır.
Çeribaşı	Irz ve nâmûsa tecâvüz olmamıştır.	Rumların delâletiyle Bulgar askerlerinin ahâlîye darb ve bir kaç kişiden pâre aldıkları tahakkuk etmiştir.
Vakıf karyesi	Irz ve nâmûsa tecâvüz yoktur.	Rumların teşvîki eseri olarak İnöz Bulgar kâ'im-i makâmı bi'z-zât karyeye gelerek hicret etmeyüp köyde kalan dört beş hâne Müslümandan yüz lira talep eylediği ve karye ahâlîsinin ancak elli lira toplayup İnöz'de Bulgar kâ'im-i makâmına teslim eyledikleri icrâ kılınan tahkîkâtdan anlaşılmıştır.
Büyük-yassıoba karyesi	Irz ve nâmûsa tecâvüz vukû' bulmamıştır.	Rumların teşvîkiyle Bulgar askerleri karye-i mezkûre ahâlîsinden Abidin Efendi'yi alarak katleyledikleri anlaşılmıştır.
İnöz kasabası	Irz ve nâmûsa ta'arruz yoktur.	İnöz ve civâr Rum köyleri ahâlîsinin teşvîkiyle Reji kolcusı Hüseyin Ağa ve İpsalalı Ahmed ve Çakal oğlu Mustafa ve Kâzım Ağa ve Semadirekli Bekir ve Kassâb Ali ve Kukucuk Mustafa ve Deli İbrahim, Tevfik Efendi, mal müdürü efendi, Emlâk Me'mûru Ali Efendi ve Alâeddin Efendi ve muhâcirinden Ahmed, Çeşmecik muhâcirlerinden Ahmed ve Hüseyin, İskeçe muhâcirlerinden Ali ve Yunus Ağa nâm eşhâsın Bulgar askerleri tarafından şehîd edildikleri ve bir çok Müslümanlara darb ve işkence tatbîk edildiği vukû'bulan tahkîkâtdan anlaşılmıştır.

Balkan Muhârebe-i zâ'ilesinde kazâ dâhilindeki yerli Rumların kurâ ve kasaba Müslümanlarına, Bulgar askerlerine delâlet etmek sûretiyle bin dürlü işkencelerde bulundukları ve ba'zılarının da bi'z-zât köyleri basarak ahâlî-i Müslimenin ırz ve nâmûslarına tecâvüz ve bir çoklarını sûret-i fecî'ada şehîd eyledikleri, bu bâbda icrâ kılınan tahkîkât netîcesinden anlaşılmagla işbu rapor tanzîm ve tasdîk kılındı.

Fî 10 Haziran sene [13]34

**Mühür**

Kasaba veya karyesi	İsim ve elkâbı	İkâ' ettiği cerâ'im	Mülâhazât
1 Mürefte kasabasından	Bakkal Yorgaki Cani	Bulgar istîlâsı esnâsında İslâm-lara hakâret ve liman dâ'ire-sine Yunan bayrağı keşîde etmekle maznûn	

2	"	"	" " birâderi Arkiryadi	" " "	
3	"	"	Niko Arslan	Müsellahan İslâmlara hakâret ve yağma-gerlik eylediği	
4	"	"	Balaş Labadaryo	" " "	
5	"	"	Kostaki Sarı	" " "	
6	"	"	Yorgaki Kara Aleko	" " "	Bulgar istîlâsından evvel İslâmlar bahren Anadolu'ya hicret etdiklerinden kasaba ahâlî-i İslâmiyyesi muhadderâtının nâmûs ve ırzlarına tasallut olunmayup sırf emvâl ve emlâklarının yağma edildiği
7	"	"	Polidros Mitrolaye	" " "	
8	"	"	Kostandi Bağçevan	" " "	
9	"	"	İsteryo Abahi	" " "	
10	"	"	Argiryadi Hacı Kostanti	" " "	
11	Platnozdan		Lolo Istrati oğlu Dimitraki	Müsellahan İslâmların hânelelerini tahrîb ve yağma-gerlik eylediği	Mürselli karyesi ahâlî-i İslâmiyyesinin hânelerini tahrîb, hayvanâtını müsellahan ahz u gasb ve Mürselli karyesinden Bostancı oğlu Halil Ağa'nın birâderi mahdûmunu katletdikleri
12	"	"	Asmitoz Dimitraki	" " "	
13	"	"	Canbaz Mitro	" " "	
14	"	"	Polo Nikola	" " "	
15	"	"	Köse Istrati	" " "	
16	"	"	Prodomo oğlu Nikola	" " "	
17	"	"	Balaş oğlu Bakkal Ananost	" " "	
18	"	"	Yorgaki Portobsal	" " "	
19	"	"	Papas Istelyanoz oğlu Tanaş	" " "	
20	Kersiye[Keres-se] karyesi		Tako Yorgaki	" " "	

21	"	"	Harmancı Aleko	"	"	"	Bunlar da Mürselli vak-âyi'inin fâ'illeri ile zî-medhal oldukları
22	"	"	Avcı Mitro	"	"	"	
23	"	"	Avcı Giryako	"	"	"	
24	"	"	Garamate oğlu Nikolaki	"	"	"	
25	Hora	karyesi'nden	Kassâb Afendol	"	"	"	Milan İslâm mahallesiyle Mürselli karyesi yağma-gerliğine müsellahan iştirâk ve hâne tahrîb[i]
26	"	"	Bakkal Ananost	"	"	"	
27	"	"	Polo Kostanti	İslâm hânelerini tahrîb ve yağma ve Mürselli ve Milan İslâmlarını katl kasdıyle muhâsaraya cür'et ve ta'kîb			
28	"	"	Kiryako Karabela	"	"	"	
29	"	"	Baco Arkir	"	"	"	
30	"	"	Yenardo Kostanti	"	"	"	
31	"	"	Yenardo Yemandi	"	"	"	
32	"	"	Morzope Yuvar	"	"	"	
33	"	"	Anadolulu Tanaş	"	"	"	
34	"	"	Miço Kahveci	"	"	"	
35	"	"	Aristotel Dimaki	"	"	"	
36	"	"	Centi Vasil	"	"	"	
37	"	"	Muhtar Yuvar	"	"	"	
38	"	"	Kassâb Yorgi	"	"	"	
39	"	"	Yuvar Pormoşe	"	"	"	
40	"	"	Yenako Panayotaki	"	"	"	
41	"	"	Dimosten Samakovlu	"	"	"	
42	"	"	Dimitri Teodoş	"	"	"	
43	"	"	Hristoduli Kalfat	"	"	"	
44	"	"	Aristodel Taşçı	"	"	"	
45	"	"	Yorgo Lambo	"	"	"	

46	İsterne karyesi	Kassâb Nikoli	Bulgar istilâsı esnâsında Yörgüç ve Yaya karyelerini yağma ve hânelerini tahrib ve ahâlîyi müsellahan ta'kîb etmek	
47	" "	Çolak Aristi	" " "	
48	" "	Kara Yorgi	" " "	
49	" "	Pandelaki	" " "	
50	" "	Kafesti oğlu Todori	" " "	
51	" "	Zadino oğlu Leoni	" " "	
52	" "	Renber Teologo	" " "	
53	" "	Palame Kostanti	" " "	
54	" "	Ablak oğlu Yorgi	" " "	
55	" "	Ablak oğlu Kostanti	" " "	
56	" "	Mosko oğlu Lazari	" " "	
57	" "	Bağçevan oğlu Panayotaki	" " "	
58	" "	Deli Yorgi	" " "	
59	Ganoz karyesinden	Dimitri Paloço	Mürselli ve Milan kurâ-yı İslâmiyyelerine müsellahan ta'aruz ve tahrib-i mesâkin ve yağma-gerlik	
60	" "	Yakim Yorgola	" " "	
61	" "	İstratkagi Bekçibaşı	" " "	
62	" "	Karanfil oğlu Dimitri	" " "	
63	" "	Hervim oğlu Kosti	" " "	
64	" "	Dimitro oğlu Mesakastan	" " "	
65	" "	Maksimoz oğlu Labadaryo	" " "	
66	" "	Dimitro oğlu Cefervilo	" " "	
67	" "	İstrati oğlu Petrili	" " "	
68	" "	Matyos oğlu Paraşkeve	" " "	
69	" "	Yuvan oğlu Magore	" " "	
70	" "	Çoban oğlu Nikola	" " "	

71	"	"	Hacı oğlu Papa	"	"	"	
72	"	"	Dimitri oğlu Bagon	"	"	"	
73	"	"	İstavro oğlu Horeli	"	"	"	
74	"	"	Yuvan oğlu Leondopulos	"	"	"	
75	"	"	Kassâb oğlu Mihailo	"	"	"	
76	"	"	Yorgi oğlu Manol Sandalcı	"	"	"	
77	"	"	İstavraki oğlu Mardevise	"	"	"	
78	"	"	Kalye oğlu Gozine	"	"	"	
79	"	"	Dimitro oğlu Madikor	"	"	"	
80	"	"	Kostandino oğlu Malaçka	"	"	"	
81	"	"	Değirmenci Tanaş oğlu Hristodolva	"	"	"	
82	"	"	Dimitraki oğlu Milanlı	"	"	"	
83	"	"	Mihal İstratkaki oğlu Karde	"	"	"	
83	"	"	Horeli Kostandi	"	"	"	
84	"	"	Toma Tanaşaki	Milan ve Mürselli kurâ-yı İslâmiyyelerini yağma ve tahrîb ve ahâlî-i İslâmiyyeyi tehdîdle tehcîr			
85	"	"	Tanaşaki Bekçibaşı	"	"	"	
86	"	"	Yuvan Hristo	"	"	"	
87	"	"	Istrati Istrati	"	"	"	
88	"	"	Kostandi Milanlı	"	"	"	
89	"	"	Nikola Milanlı	"	"	"	
90	"	"	Kostandi Mavro	"	"	"	
91	"	"	Hristo Afendol	"	"	"	
92	"	"	Fırıncı Yorgi Malkaralı	"	"	"	
93	"	"	Teohar Peraşkova	"	"	"	
94	"	"	Todori Teohar	"	"	"	
95	"	"	Asmi Horola	"	"	"	
96	"	"	Muhtar Kör Dimitro	"	"	"	

97	Uçmakdere karyesinden	Dimitri Tavlaryo	" " "	
98	" "	Dimitri Zafiraki Bora	" " "	
99	" "	Anastas Arkiraki	" " "	
100	" "	Tanas Hacı Yorgaki	" " "	
101	" "	Yunanlı Istrati	" " "	
102	" "	Papa Elinokomo	" " "	Ve ahâlî-i İslâmiyye aleyhine Hristiyanları teşvîk
103	" "	Papa Mihal	" " "	Ve ahâlî-i İslâmiyye aleyhine Hristiyanları teşvîk
104	" "	Hristo Dulu Dimitri Kole	" " "	
105	" "	Yorgi Papadoplo	" " "	
106	" "	Oton Pandeli	" " "	
107	" "	Nikola Damyanoz	" " "	
108	" "	Tanas Panbor	" " "	
109	" "	Andon Yorgi	" " "	
110	" "	Andon Istrati	" " "	
111	" "	Tanas Porfit	" " "	
112	" "	Yanko Yakavarsami	Milan ve Mürselli ve Tekfurdağı'na [Tekirdağ] mülhak civârdaki kurâ-yı İslâmiyyeyi yağma, tahrib ve ahâlî-i İslâmiyyeyi müsellahan tehdîd	
113	" "	Topal Kiryako	" " "	
114	" "	Zafiraki Kostandi	" " "	
115	" "	Değirmenci Yanaki	" " "	
116	" "	Paskal Ananost	" " "	
117	" "	Kiracı Yani	" " "	
118	" "	Andon Kostandi	" " "	
119	" "	Kostandi Lazari oğlu Nikola	Katl ve Malkara kazâsına mülhak kurâdan bir İslâm kızını kaçırarak fi'l-i şenî' ba'dehu ihnâkan denize ilkâ yağma-gerlik ve ahâlî-i İslâmiyye hânelerini tahrib ve İslâmları müsellahan tehdîd	
120	" "	Kostandi Dimitri		



121	"	"	Lazari Varsami	"	"	"	
122	"	"	Tanaş Kaçaki	"	"	"	
123	"	"	İstavraki Hristofil	"	"	"	
124	"	"	Zafiraki Yorgi	"	"	"	
125	"	"	Todori Bacaki	"	"	"	
126	"	"	Varsami Melekon	"	"	"	
127	"	"	Angelaki Tanaş	"	"	"	
128	"	"	Todori Yanaki	"	"	"	
129	"	"	İstavraki Varsamo	"	"	"	
130	"	"	Arkir Simo	"	"	"	
131	"	"	Zafiraki Kostandi	"	"	"	

Neferen

131

Min haysü'l-mecmû'

**BOA. DH. EUM. 3. Şb. 26/3**

## 6

### YUNANLILARIN ÇATALCA VE HADIMKÖYÜ'NDE KUVVETLERİNİ ARTTIRDIKLARI, KEŞAN'DA SOYGUNCULUK VE KATLÎÂM YAPTIKLARI

*Çatalca ve Hadımköy'de Yunan işgal kuvvetlerinin arttırılmakta olduğu, baskı ve mezâlim sebebiyle Müslümanların azınlık durumuna düştükleri, kardeş gibi gördükleri Hristiyanlarla aralarında herhangi bir olay çıkma ihtimalinin uzak olduğu ancak yine de tedbir alınması gerektiği, Trakya'da nüfusun çoğunluğunu Türkler oluşturduğu halde Keşan'da Rumlarca gerçekleştirilen katliâm, yağma ve gasb gibi olayların tahammül sınırını aştığı, halkın evlerinden dışarı çıkamaz duruma geldiği, Yunan askerlerinin yollarda ele geçirdikleri Müslümanları öldürüp paralarını aldıkları, çiftlik ve ağılardan hayvan çaldıkları,*

*tüccardan zorla haraç topladıkları, Derbend boğazında kırk-elli Müslümanın kollarını kesip, eşyalarını gasbederek çıplak bir halde salıverdikleri.*

*3 Nisan 1919*

**Bâb-1 Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Çatalca Mutasarrıflığı'ndan vârid olan 3 Nisan sene [13]35 târîhli  
tabrîrât sûreti.*

25 Kânûn-ı Sâni sene [1]335, şifre telgrafnâme-i nezâret-penâhîleri arîza-i cevâbiyyesidir. Henüz bir irâde-i devletleri teblîğ buyurulmadı. Vürûdlarında hat muhâfızı olarak geldiklerini söyleyen Çatalca kasabasıyla istasyonunda ve Hadımköyü'ndeki Yunan müfrezesi günden güne efrâdını teksîr etmekde olduğu ve 22 Kânûn-ı Sâni sene [13]35 târîh ve altı numaralı şifre telgrafnâme ile arzolunduğu üzre mevcûdu iki yüz kırk beş iken el-yevm iki yüz seksen kişiye iblâğ edildiği ve yalnız kasabada iki yüz on nefer bulunduğu ve bütün bir livânın umûr-ı inzibâtiyye ve esâsiyyesi yüz seksen nefer kadrolu jandarmaya münhasır iken Hadımköyü'nden buraya kadar bir hattın yalnız istasyonlarda oturmak sûretiyle beklenilmesi, böyle üç yüz kişiye mesetdiremeyeceği ve esâsen livâda ahâlî-i İslâmiyye ekalliyetde ve Balkan Harbiyle harb-i hâzırın felâketleri altında ezilmiş olup ahâlî-i Hristiyanıyyeden ba'zılarının, askerinin burada kalmasını te'mîn için ba'zan işâ'a etdikleri gibi mâl ve cânlarının muhâfazalarına hiç bir sebep ve lüzûm görülmeyeceği ve zâten şimdiye kadar bütün keşmekeşler içinde kardeş gibi geçinen her iki unsur arasında bir hâdisenin zuhûru pek müsteb'id olmağla berâber Hüdâ ne-kerde böyle bir hâl zuhûrunda derhâl müsebbiblerinin ta'kîb ve tecziyesini Hükûmet-i Seniyye her sûretle te'mîn ve der'uhde eyleceği cihetle mikdârının tesbît ve vaz'ıyyet-i resmiyyelerinin ta'yînine müsâ'ade-i celîle-i nezâret-penâhîleri sezâvâr buyurulmak bâbında.

*Aslına mutâbıktır.*

**İmza**

## **Bâb-ı Âlî**

### **Dâhiliye Nezâreti**

#### **Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

#### **Mahreci: Keşan**

### *Sûret*

Keşan ahâlî-i İslâmiyyesi nâmına zîre vâzî' u'l-imzâ bizler muhterem ve sevgili hükûmetimize arz u iblâğ ederiz ki senelerden beri memleketimizde sükûn u sekînet ile imrâr-ı hayât hukûk-ı gayra hemân da tamâmiyle ri'âyet ederek mesâ'î-i yevmiyyesiyle iştigâl eder ve bu sûretle hem milletimizin refâh-ı huzûruna hem de hükûmetin tezâyüd-i şân u şevket[ine] alâ kadri'l-istitâ'a yardıma çalışırdık. Memleketimiz geçen harblerin bütün felâketli tahrîbâtına sahne olduğu hâlde yine emel ve mesâ'imize zerrece hâlel-dâr olmamış ve her fırsatla bunu izhâra çalışmışdık. Trakya kıt'asının mühim ve mu'tenâ bir mevki'-i coğrafyasını işgâl eden memleketimizin en basît istatistiklerin ma'na-yı vâzihına göre ekseriyeti Türk ve Müslümanlar böyle olduğu hâlde Rum ahâlînin almış oldukları tecâvüz-kâr vaz'iyetleri, îkâ' etdikleri bir çok fecâyî' artık hudûd ve tahammülünü aşarak[aşacak] bir hâle geldi. Bu münâsebetle hükûmet-i celîlemizin nasfet ü re'fetine ma'rûz kaldığımız hâlet-i fecî'a-ı mü'essifeden bir kısmını arzeyleriz. Sadık ve fedâkâr ahâlîmizin hayât, mâl ve ırz nâmûslarının mesâ'î-yi rûz-ı merrelerinin sükûn içinde îfâsını muhâfaza ve te'mîni ve bu husûs için her dürlü fedâkârlığa azmederek pür-emân ve itmi'nân ile istirhâm ederiz. Memleketimizde hayât-ı âdiyye her gün tevâlî edüb duran şekâvet, katl, yağma, kıtâ'-ı tarîk, sirkat vesâ'ire gibi fecî'alarla tahammül-fersâ bir şekle girdiği ve bu hâlin Yunanistan'dan gelme ve bi'l-hâssa elbise-i askeriyyeyi lâbis mahlûkât-ı muzırranın telkînât ve ifsâdâtıyla zâten meyyâl-i tahrîk olan Rum anâsırı tarafından vukû'a getirilerek evlerimizden çıkılamayacak bir râddeye vardığını arzederiz. Ez-ân cümle 22/23 Mart sene [1]335 gecesı, Keşan mevki'inde köprübaşında Uzunköprü'den, nezdinde dört a'ile ile Keşan'a gelen polis efendinin fecî' bir sûretde katli, kadınların üryân bir hâlde bırakılarak altı yüz lira kadar nakidlerinin gasbı, Grebone[Grebene] Topçu Taburu Yâveri Kâzım Efendi ile neferinin ayn-ı şose üzerinde katli-i şenî'i, Grebone nâhiye müdîrinin ma'iiyetindeki karagol kumandanı ile birlikde mevki'lerinde habs ve katledilmek üzere ormana götürmekdeler iken kurtulmaları, kasaba dâhilinde telgraf çavuşu katledilerek dakîk fabrikası civârındaki taş ocaklarına atılmış, altı zâtın çiflik ve koyun ağlları basılarak ağnâm ve hayvanları gasb ve silâhla tehdîd edildikleri, Malkara-Keşan caddesinde tüccârânın bin beş yüz lira nakidleriyle emvâl-ı ticâriyye ve binek hayvanları gasb ve sirkat, Derbend boğazında kırk elli zükûr ve inâs İslâmların kollarını keserek bi'l-umûm eşyâ ve

nukûdlarının gasbıyla çırıl çıplak bir hâlde salıverilmeleri ve kazâ jandarma onbaşlarından birisinin sûret-i fecî'ada esnâ-yı râhda şehîd edilmesi ve yine Derbend boğazında dört İslâm kadını çıplak edilerek birisi meydânda üçünün gâ'ib edildiği, hülâsa bu gibi yüzlerce vakâyi'-i şekâvet-kârâne ile huzûr ve refâhı emniyet ve selâmeti münselib olan ahâlî-i İslâmiyye bir endîşe-i âtî ile pür-heyecân u halecân ve hükûmet-i mu'azzamamızın cenâh-ı re'fet ve hamâsetine sığınarak ma'rûzâtımızın kemâl-i ehemmiyyetle nazar-ı dikkate alınup huzûr ve âsâyişin te'mîni esbâbının istikmâl buyurulmasını istirhâm eyleriz fermân.

Ahâlî-i İslâmiyye Nâmına  
Meclis-i İdâre A'zâsından  
**Avni**

Meclis-i İdâre  
A'zâsından  
**Mehmed**

Belediye A'zâsından  
**Hayri**

Belediye A'zâsından  
**Hüseyin**

Belediye A'zâsından  
**Ali**

*Aslına mutabıktır.*  
**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2602/50**

**7**

**ÖDEMiŞ'i İŞGAL EDEN YUNANLILARIN MÜSLÜMANLARI  
KATLEDİP EVLERİNİ YAĞMALADIKLARI**

*Ödemiş'i işgale gelen Yunan askerlerine mahallî kuvvetlerin karşılık verdiği, ancak dışardan gelen yardımla Ödemiş'e girebilen Yunanlıların müsademenin geçtiği civardaki birçok köyü ve kaza merkezinde çok sayıdaki evi ateşe verdikleri, ele geçirdikleri Müslümanları şehit edip, mallarını yağmaladıkları, halkın bir kısmının göç etmeye başladığı.*

*5 Haziran 1919*

Şifre Telgrafnâme  
Bâb-ı Âlî  
Dâhiliye Nezâreti  
Şifre Kalemi  
Mahreci: Denizli  
Târîh-i Keşîdesi: 5 Haziran sene [13]35  
Kaleme Vürûdu: 5 minh.

*Fevka'l-âde müsta'celdir*

*Denizli Mutasarrıflığı'nın 4 Haziran sene [1]335 târîhli şifresi*

Ödemiş'i işgâle gelen Yunan askerleri ile mahallî kuvâ-yı müdâfa'ası arasında vukû'a gelen birinci musâdemede Yunanlıların mağlûben firâr etdikleri ve ikinci def'a aldıkları takviye kıta'âtıyla gelerek Ödemiş civârında etdikleri müsâdemede kuvâ-yı müdâfa'ayı mağlûb ederek Ödemiş'e dâhil oldukları ve bir çok hâneleri ihrâk eyledikleri gibi mahall-i müsâdeme civârında bir kaç Müslüman karyesini ihrâk ve mâllarını ve ahâlîsini şehîd eyledikleri, yolcuların ifâdâtına atfen Buldan Kâ'im-i makâmlığı'ndan iş'âr ve bir takım ahâlînin hicrete başladıkları izbâr olunduğu.

Fî 4/5 Haziran sene [13]35

Mutasarrıf  
Fâik

*Derhâl meclise*

**BOA. DH. KMS. 52-2/21**

## 8

### **BERGAMA'NIN YUNANLILARCA İŞGALİYLE MÜSLÜMANLARA KARŞI KATLÎÂM YAPILDIĞI, KURTULABİLEN HALKIN GÖÇ ETTİĞİ**

*Bergama'nın Yunan askerleri tarafından işgal edildiği, Yunanlıların fitratlarında olan vahşiliği burada da sergiledikleri, Müslümanları katletmek, ırza tecavüz, mal ve para gasbetmeyi eğlence haline getirdikleri, mezâlim yüzünden elli binden fazla Müslümanın sefil bir halde mülteci durumuna düştüğü, Düvel-i Muazzama'ya olan itimadın yitirildiği, özellikle Soma kazası ve Bergama halkının bu zulümden kurtarılıp göç etmelerinin önlenmesi için gerekli tedbirlerin acilen alınması gerektiği.*

*20 Haziran 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Soma**

**Numara: 2310**

**Târîh: 20 Haziran sene [1]335**

*Soma belediye re'îsinin 20 Haziran sene [1]335 târîhli telgrafnâmesi*

Bugün Bergama kasabası Yunan askeri tarafından işgâl edildiği, Menemen kazâsında kâ'im-i makâm da dâhil olduğu hâlde icrâ edilüb katli'âma bir nazîre yapılmak üzre Bergama kazâsının da işbu işgâli esnâsında, asâkir-i Yunaniyye fîtratlarında merkûz olan vahşeti zavallı ve ma'sûm İslâm ahâlî üzerinde tatbîk etmek sûretiyle bütün âleme gösterdi. Binâ'en-aleyh bu mu'âmele-i elîme kazâ-yı mezkûrda erkek, kadın, genç ve ihtiyâr, çoluk ve çocuk elli bini mütecâviz halkın zelîl ve sefîl bir sûretde bütün dünyaca muhterem tutulan yalnız ırzlarının muhâfazası maksadıyla hicretlerine sebebiyet verdi.

Yunan askerlerinin en birinci eğlence ve meserreti katl-i nüfûs, hetk-i nâmûs, nehb-i emvâl teşkîl ediyor. Kurûn-ı Vustâ'daki vahşetler, îkâ' edilmiş el-yevm îkâ' edilmekde bulunmuş olan şu mezâlîme rahmet okuduyor. Ber-mûceb-i mütârekenâme adâlet ve insâniyet ve merdliklerinden emîn olduğumuz Düvel-i Mu'azzama'ya i'timâd etmiş idik. Şu vahşetden Müslümanların ale'l-husûs Soma kazâsı ve Soma kasabası, müctemi' Bergama halkının vikâye ve tahlîsi âlem-i beşeriyyet nâmına hâdim-i insâniyyet ve hâmi-i beşeriyyet olan sizlerden taleb ve ricâ ve hicrete müheyyâ Soma halkının te'mîn-i efkârı için tedâbîr-i lâzîmenin tatbîk ve icrâsına intizâr eyleriz fermân.

Soma Kasabası Ahâlîsi Nâmına  
Belediye Re'îsi  
**Osman Nuri**

**BOA. DH. KMS. 52-2/52**

## 9

**MENEMEN'DE YUNANLILARIN MÜSLÜMAN HALKA KARŞI KATLÎÂM  
BAŞLATTIKLARI, İTİLAFA DEVLETLERİNDEN KATLÎÂMIN  
DURDURULMASININ TALEP OLUNDUĞU**

*Menemen'deki Yunan işgal kuvvetlerinin, Müslüman halka ve orada bulunan hükümet memurlarına karşı katliâm uygulamakta*



*oldukları, İzmir'de ve yurdun çeşitli yerlerinde masum insanlara yapılan vahşiyane mezâlimin durdurulması ve vatanın işgalden kurtarılması için hükümetin acil ve kalıcı hareket ve siyaset ortaya koyması gerektiği, İtilaf Devletleri nezdinde cinayetlerin durdurulması amacıyla talepte bulunulduğu, Yunanlılar işgal ettikleri yerlerden çekilmedikçe doğacak sonuçlardan mesuliyet kabul edilmeyeceği hakkında ahali namına Akhisar Belediye Reisi vekili Ali'nin telgrafı*

*20 Haziran 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Akhisar**

**Numara: 2703**

**Târîh: 20 Haziran sene [1]335**

Akhisar belediye reîsi ile eşrâfı tarafından gelen  
19 Haziran sene [1]335 târîhli telgrafnâme

Dün akşamdan bugüne kadar Menemen'deki Yunan askerinin me'mûrîn-i hükûmetle ahâlî-i İslâmiyyeyi katli'âm eyledikleri ve katli'âmın hâlâ devâm etmekde bulunduğu nâ-kâbil-i ta'rîf bir heyecân ve te'essürle haber almakdayız. Esâsen vatanımıza kavâ'id-i adl ve insâniyetle milliyet esâslarının hilâfına olarak ayak atar atmaz İzmir sokaklarında îkâ' eylediği cinâyeti pek vicdân-sûz bir tarzda tekrâr eylemesi, işgâl ordusunun mâhiyetini göstermekdedir. Türk milleti ve İslâmiyet, vatanını ve hayât ve nâmûsunu bu elîm tecâvüzâtdan temizlemek için kıyâm etmiş. Düvel-i Müttefika nâmına İzmir şehrine münhasır olan işgâl-i askeriyyeyi keyfe mâ yeşâ' tevsi' ve sivil me'mûrîn ile silâhsız ahâlî ve kadın ve çocukların ifnâ-yı hayâtını mü'eddî tecâvüzât-ı hun-hârâneysi ne vakte kadar devâm etdireceği milletimizi cidden düşündürmekdedir. Hükûmetimizden hukûk-ı milliyye, vataniyyeyi kurtaracak vâzıh bir hatt-ı hareketin ta'yîni ve fi'len ibrâzını kat'iyen talep ederiz. İzmir ve İstanbul'da Düvel-i Mu'telif mûmessil-i siyâsiyyelerine sûret-i mahsûsada çekdiğimiz telgrafla cinâyât-ı vâkı'a karşusunda mensûb oldukları devletlerin adâletini temennî ve derhâl müdâhalesi talep edilmiştir. Nâ-merd düşmanın vilâyetimizin her noktasını hemân tahliye etmedikçe silâhımızı elimizden bırakmayacağımızı ve müdâfa'-i



nefs emrinde tevellüd edecek netâyic-i fecî'adan kat'iyen mes'ûl kalmayacağımızı arzeyleriz.

Memleket Nâmına Belediye Re'îsi Vekîli  
**Ali**

Akhisar Redd-i İşgâl  
Hey'eti

Müderrişzâde  
**Mehmed**

Ahâlîden Ulemâdan  
**Mehmed Nuri**

Musazâde  
**Rıza**

Akhisar ve Havalisi  
Redd-i İşgâl Kıt'a-i  
Fa'âliyyesi Re'îsi  
**Edhem**

Müderriş  
**Süleyman**

Hâfız Osman oğlu  
**Hasan**

Ulemâdan  
**Hâfız Mehmed Said**

**BOA. DH. KMS. 52-2/49**

## 10

### *YUNANLILARIN NAZİLLİ İLE AYDIN'IN İŞGALİ VE TAHLİYESİ ESNASINDA MÜSLÜMANLARA VAHŞİYANE ZULÜM UYGULADIKLARI*

*Yunan işgal kuvvetlerinin, Nazilli'nin işgali süresince ve tahliyesi esnasında Müslümanlara karşı uyguladıkları zulümlerin daha vahşisini Aydın'ın tahliyesi sırasında yaptıkları, Nazilli tahliye edilirken iki yüz kırk civarında Müslümanı şehit ettikleri, Aydın'ın tahliyesinde ise İslâm mahallelerini tamamen yakarak binlerce Müslümanı katlettikleri, milyonlarca liralık malın yok edilmesine sebep oldukları, yanlarında götürdükleri mutasarrıf, hâkim ve diğer üst makam memurlarından bir daha haber alınamadığı.*

*1 Temmuz 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 9**

**Müsta'cel**

*Nazilli Kâ'im-i makâmı Hasan Bey'in  
1 Temmuz sene [1]335 târîhli telgrafnâmesi*

Nazilli'nin müddet-i işgâliyle tahliyesi esnâsında Yunan kuvve-i işgâliyyesinin icrâ etmiş olduğu mezâlim-i vahşiiyâneye bu kerre de Aydın'ın cebren tahliyesi esnâsında tüyler ürperten fecâyî-i müdhîşe ilâve etmiştir. Nazilli'nin tahliyesinde berâber götürdüğü kırk mevkûf ile berâber Atça ve Sultanhisar nâhiyelerinde iki yüze karîb Müslümanı bilâ-sebeb şehîd etmiştir. Aydın'ın tahliyesi esnâsında ise İslâm mahallelerini ateşe vererek binlerce ma'sûmûnun katline ve milyonlarca emvâlin zâyi'ine sebebiyet vermiştir. Mutasarrıf ve hâkim ve diğer rü'esâ-yı me'mûrîni berâberinde götürmüştür. Hayât ve memâtları mechûldür. İşbu fecâyî' tafsîlâtı posta ile arzedilecektir.

Nazilli Kâ'im-i makâmı  
**Hüseyin**

**BOA. DH. KMS. 52-2/83**

## 11

### *YUNANLILARIN AYDIN'DA TÜRKLERE KARŞI KATLÎÂM BAŞLATTIKLARI*

*Yunan askerlerinin Aziziye istasyonunda trenden indirdikleri yüz otuz Türk'ü, kadınlara kocalarının gözü önünde tecavüz ettikten sonra toplu şekilde katlettikleri, işgal ettikleri köyleri ateşe verip ele geçirdikleri Müslümanları kadın, çocuk ayırmadan yakarak öldürdükden sonra kuyulara attıkları, evlere girerek kadınlara zorla tecavüz edip koca ve çocuklarını katlettikleri, Müslümanların oturduğu semtlerin sularını kesdikleri, yangın çıkarmak için belli noktalara gaz tenekeleri koydukları, gayr-ı Müslim halka, Müslümanlardan ayırmak maksadıyla, fes yerine zorla şapka giydirdikleri ve evleriyle işyerlerine işaret koydukları, Kuva-yı Milliye ile yaptıkları savaşı katliâma dönüştürmek için önce*

*Müslüman mahallelerini yakıp yangından kaçmak isteyenleri minare gibi yüksek yerlere yerleştirdikleri top ve mitralyözlerle öldürdükleri, üç gün süren bu katliâma İngiliz, Fransız ve İtalyan temsilcilerinin de şahit oldukları, yenilerek geri çekilen Yunanlıların takviye kuvvet alıp tekrar Aydın üzerine yürüyerek yol üzerinde bulunan İslâm köy ve kasabalarını yaktıkları, kaçamayan çocuk, kadın ve yaşlıları öldürdükleri, kaçabilenlerin ise İtalyan işgali altındaki bölgeler ile dağlara ve ovalara iltica ettikleri, yapılan katliâma yerli Rumların da katıldığı, Yunan işgalinin bir an önce durdurulup mülteci durumundaki yüz bin kadar Türkün kurtarılması gerektiği.*

5 Temmuz 1919

—Çine—

Fî 5/7/[13]35

Mukarrerât-ı düveliyyeye muhâlif olarak Aydın livâsını işgâl eden Yunanîler bi'l-hâssa Aydın'daki İngiliz mümessilleri Mülâzım Mösyö Vitali ve Mülâzım Mösyö Gara'nın Aydın'dan müfârekatından sonra tatbîkine ibtidâr etdikleri imhâ politikasını âlem-i insâniyyetin enzâr-ı şefkatine arz ediyoruz.

Trenden Azîziye istasyonunda indirilen erkek ve kadın yüz otuz yolcu Türk, bir dere içine götürülerek kocalarının karşısında kadınlara fi'l-i şenî' icrâsından sonra kaçabilen birkaç kişiden mâ'adâsının sûret-i gaddârânede itlâf edilmeleri, işgâl mıntıkasındaki köylere ateş vererek kadın, çocuk, erkek ellerine geçeni itlâf ve ihrâk etmeleri ve kuyulara atmaları, Yunanîlerin Nazilli'den ve daha diğer nâhiye merkezlerinden esnâ-yı tahliyede aldıkları mu'teberân-ı ahâlîyi ve esnâ-yı râhda tesâdüf etdikleri kadın, erkek, ihtiyar, çocuk, bî-çâregânı itlâf etmeleri, karyelere yangın vermeleri, nefis-i Aydın'da bir çok erkek ve kadınları birer vesîle ile gûyâ tevkîfhâneye götürülürken mahv ve itlâf edilmeleri, cebren hânelere girüp genç kadınlara fi'l-i şenî' yaptıktan sonra çocuklarını ve kocalarını itlâf etmeleri, me'mûrîn-i devleti ve hattâ rü'esâ-yı me'mûrîn-i hükûmeti bilâ-sebeb mahv ve gaybetmeleri, Aydın beldesinde gayr-i Müslim ahâlînin başlarından cebren feslerinin çıkartılarak şapka iksâ etdirilmesi ve İslâm mahallelerinin muhtelif noktalarına yangın için gaz tenekeleri vaz' ve İslâm mahallelerine gelen suların kesilmesi ve beldenin gayr-i Müslim hâne ve dükkânlarına bir alâmet vaz'etdirmeleri Aydın beldesinde İslâmlara yapılacak bir katli'âm hazırlığı idi. İşbu hazırlıktan sonra esâsen bu mezâlîme karşı müdâfa'a-i hayât ve memleket için teşekkül eden

millî kuvvetin Menderes köprüsündeki karagoluna bilâ-lüzûm ve sebeb Yunanîler fî 28/6/[13]35'de ta'arruz ederler. Bu ta'arruz netîcesinde başlayan muhârebeyi Yunanîler ric'at ederek bi'l-iltizâm Aydın beldesine naklederler ve minâreleri vesâ'ir muhkem binâları makineli tüfenklerle tutarak ve hattâ belde dâhilinde top isti'mâl ederek ve diğer taraftan İslâm mahallelerine ateş vererek muhârebeyi tasmîm etdikleri katli'âm şekline ifrâğ ederler. Şöyle ki, yangından canını kurtarmak için kendilerini dışarıya atan Müslim kadın, erkek ve çocuklara minâre vesâ'ir yüksek binâlara yerleştirdiği makineli tüfenklerle ateş tevcih ederek bu bî-çâregânı itlâf ederler. Makineli tüfenk ateşinden havfedüp çıkamayanlar yangından yandılar. Henüz yanmayan İslâm hânelerine tevcih etdikleri top ve makineli tüfenk ateşiyle bu binâları delik deşik ve bir hayli bî-çâregânı itlâf etdiler. Üç gün devâm eden bu muhârebeli katli'âmda Yunan zulmüne karşı Cenâb-ı Hakk'ın bir merhameti eseri olacak vesâ'it-i harbiyyesi pek noksan olan ve belde ahâlî-i İslâmiyyesini katli'âmdan kurtarmağa çalışan kuvve-i milliyyemize karşı Yunanîler mağlûb olmuş ve firâr etmişler ve bunun netîcesi belde dâhilinde kalabilen ahâlî-i İslâmiyye mahv ve telef-i umûmîden kurtulmuşlardır. Yunanîlerin ve bunlara iltihâk eden yerli Rum erkeklerinin irtikâb etdikleri bu mu'âmele-i vahşiyyâneye mukâbil kiliselerde vesâ'ir mıntikalarda tahaffuz eden cânîler dâhil olduğu hâlde ahâlîye karşı Türklerin gösterdiği eser-i şefkat ve himâyenin şâhidi olan İngiliz, Fransız, İtalyan tebe'a ve resmî adamlarından ve hattâ yerli Rumlardan su'âl buyurulmasını istihâm eyleriz. Fakat Aydın'dan firâr eden Yunanîler İzmir'den aldıkları kuvâ-yı imdâdiyye-i askeriyye ile yeniden muhtelif noktalardan ta'arruz etmiş ve mu'âmele-i vahşiyyânelerini evvelkinden daha büyük bir şiddetle tatbîke başlamışdır.

Bakiye kalan nâhiye ve kurâ İslâm hânelerini ihrâk bi'n-nâr ve kaçup kurtulamayan ihtiyar, genç, kadın, çocuk, acezeyi itlâf ederek Aydın üzerine yürümüşdür. Aydın ve nevâhîsi ahâlî-i İslâmiyyesinin kurtulabilenleri dağlara ve ovaların hücrâ[ücra] yerlerine ve bir kısmı İtalya işgâl-i askerîsi altındaki Menderes'in cenûb kısmına cân atmışdır. Livânın yüzde doksan beşi Türkdür. Böyle bir ekseriyetin imhâsı için Yunanîlerin tatbîk ettiği mezâlim-i vahşiyyâneye âlem-i beşeriyyetin rızâsı olur mu? Aydın livâsı ahâlî-i İslâmiyyesinin yüzlerce seneden beri gayr-i Müslim ahâlîye şefkat-i insâniyyet ibrâz etmekden ve onları sâhib-i servet ve mes'ûd kılmakdan ve bi'l-hâssa Rum ahâlîsine karşı ibrâz ettiği âsâr-ı himâye ve şefkat ile onları tes'îd ve nüfûslarını teksîr etmekden başka ne kabahati vardır? Bu hakâyık meydânda iken âlem-i beşeriyyet ve mensûb oldukları millet-i mu'azzama-i medeniyyenin bu mezâlime râzı olamayacaklarına kanâ'atımız ber-devâmdır. Dağlara ve hücrâ ovalara civâr mıntikalara aç ve çıplak bir hâlde cânlarını atan yüz bin

râddesindeki nüfûsun hayâtını kurtarmak üzere Yunan işgâl-i askerîsinin Aydın livâsından sür'at-i ref'ini insâniyet ve beşeriyet nâmına istirhâm ederiz.

Fî 5 Temmuz sene [1]335

Aydın mu'teberân ve belediye  
re'islerinin  
mühür ve imzaları

Bâlâda imzâ ve mühürleri muharrer kesânın Aydın mu'teberân ve hey'et-i ihtiyâriyyesinin imzâları olduğu ve umûm Aydın ahâlîsini temsîl etdikleri tasdîk olunur.

Fî Minh

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2611/1, 163**

## 12

*NAZİLLİ'Yİ İŞGAL EDEN YUNANLILARIN MÜSLÜMANLARI KATLEDİP  
MALLARINI YAĞMALADIKLARI, TAHLİYEDEN SONRA KUVA-YI  
MİLLİYE'NİN DURUMA HÂKİM OLDUĞU*

*Avrupa Konferansı'na güvenen halktan hiç bir direniş görmeden Nazilli'yi işgal eden Yunan kuvvetlerinin dinî ve millî değerleri rencide edecek davranışlarda bulundukları, jandarmalara görevden el çektirdikleri ve bekçi teşkilatını dağıttıkları, Müslümanların evlerine zorla girip kadınlara tecavüz ve değerli eşyaları gasbettikleri, halkdan Yunan askerlerini şikayet edenlerin tutuklandıkları ve daha sonra öldürüldükleri, evinde silah çıktığı bahanesiyle ve hiçbir tahkikat yapılmadan birçok Müslümanın hapsedildiği gibi bazılarının da kurşuna dizildiği, Nazilli'yi boşaltan Yunan işgal kuvvetlerinin Rum ailelerinden bir kısmı ile kırk tutukluyu yanlarında götürdükleri ve yollardan topladıkları yüz kadar Müslümanı öldürdükleri, geri çekilme esnasında telgraf tellerini kesip direkleri yıkarak haberleşmeyi engelledikleri, mahallî*



*hükûmete haber vermeden geri çekilmeleri yüzünden Nazilli'ye Yörük Ali ve Sökeli çetesinin hâkim olduğu, bu hadise esnasında İslâm ahalinin Hıristiyanları koruduğu, Nazilli'ye giren Kuva-yı Milliye'nin sıkıyönetim ilan ederek çetecilerden bazılarını yakaladığı ve yağma edilen eşyaların sahiplerine iade edildiği, zarara uğrayan ve ihtiyaç sahibi olan Rumlara belediyece yardım sağlandığı.*

*5 Temmuz 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 29**

**Târîh: Fî 5 Temmuz sene [1]335**

*Nazilli Kâ'im-i makâmının fî 5 Temmuz sene [1]335  
târîhlü telgrafnâmesi.*

*Dâhiliye Nezâretine*

Yunan kuvve-i işgâliyyesinin ric'ati hakkında rapordur. 3 Haziran sene [13]35 Salı sâ'at yedide Nazilli'ye bilâ-hâdisê giren kuvve-i işgâliyyeye karşı ekseriyetden ve yakından(?) emîn olan ve Avrupa Konferansı'nın hüsn-i niyyetine istinâd eden ahâlîden hiç bir müdâfa'a gösterilmediği hâlde hissiyyât-ı İslâmiyye ve milliyyeyi rencîde edecek sûretde ber-vech-i âtî tezâhürât-ı ef'âl ve harekâtta bulunmuşdur. 1- İlk günlerde Yunan askeri ve yerli Rumlar her dakîka sarhoş olarak İslâm mahallelerinde ve Ramazan münâsebetiyle İslâmların çok bulundukları yerlerde "İstanbul'a gideceğiz pâdişâhı keseceğiz" me'âlinde şarkılar söyleyerek hissiyyât-ı milliyye ve İslâmiyyeyi rencîde etdiler. 2- Hükûmetin jandarması icrâ-yı vazîfeden külliye men'edilmişdir. Bu hâl jandarma kuvvetinin inhilâlîni mûcib ve mevcûd kadronun üçde ikisinin firârına bâdî olmuşdur. Bundan başka evvelce mevcûd olan ve memleketin âsâyiş ve sükûneti te'minde hidmet-i mühimmesi görülen bekçi teşkîlâtını kâmilten dağıtmışdır. 3- İdârî ve millî zâbitanın murâkabesinden mahrûm kalan İslâm mahallelerinde dolaşan Yunan askeri rast geldikleri hânelere girüp kadınlara ta'arruz etmeğe başlamışlardır. Bunu müsbî ve mü'eyyid umûmî arzuhâller Nazilli Jandarma Dâ'iresi'nde mahfûzdur. Bundan başka şehrin kenarlarında

tesâdüf etdikleri İslâm kadınları Yunan neferleri alet-i tenâsüliyyelerini göstermek sûretiyle tecâvüz etmişlerdir ve hattâ bu hâlden müte'essir olan Er Ali Hasan neferlerden birisini yakalayup Yunan kumandanına götürüp şikâyet ettiği hâlde kendüsü tevkîf edilmiş ve serbest bırakılmış bi'l-âhire merkûm esnâ-yı ric'atde yolda kurşuna dizilmiştir. 4- Esliha derci için salâhiyeti olmadığı hâlde ba'zı İslâm hânelerine hükûmet-i mahalliyyenin aslâ haberi olmadan girüp taharriyât icrâ etmiştir. Ez-cümle mütekâ'id Binbaşı Kenan Bey'in ve Hacı Caferzâde Hâfız Mehmed Efendi'nin ve diğerlerinin hânelerine girüp, buldukları âsâr-ı atîkadan ba'zı esliha-i müzeyyene dolayısıyla hâne sâhiblerini tevkîf etmişler ki bunların bi'l-âhire kâffesi avdet esnâsında yolda kurşuna dizilmiş, yalnız Kenan Bey ölmemiştir. 5- Yerli Rumların âdî tabakasından ba'zılarının ihbârâtı üzerine bilâ-tahkîk bir çok eşhâs tevkîf ve en ağır ve fenâ şerâ'it içinde habs ve dürlü dürlü işkencelerle tadrîb edilmiş ve kabâhatleri olmadığından yapılan teşebbüsât-ı mükerrere üzerine tahliyelerine mecbûr kalmışlardır. Bunlardan ba'zılarının esâmîsi ber-vech-i âtîdir: Nazilli tüccârânından Hacı İbrahim Efendi, Terzi Mustafa Efendi, Muhâcir Seyfeddin Efendi, Komiser Mu'âvini Raşid Efendi mahdûmu Nazmi. Ve bunlar haftalarca ağır sûretde hasta olarak yataktan kalkamamışlardır. Raporları istenildiği vakit irâ'e olunacaktır. Bu miyânda bir çok jandarmalar bilâ-lüzûm tevkîf ve habs, darbedilerek bu sûretle kuvve-i hükûmet mu'attal bırakılmışdır. Köylülerden pazara gelenler taharrî olunarak üzerlerinde dişli bağ bıçakları bulunanlar bile tevkîf ve darbolundukdan sonra ba'zıları tahliye edilmişlerdir. Kuvve-i işgâliyyenin, tahliye esnâsında ve yoldaki harekâtı esnâsında kuvve-i işgâliyye, hükûmet-i mahalliyyeyi haberdâr etmeksizin 19/20 Haziran sene [13]35 Cum'a gecesi sâ'at 1/15 geçe şehri terketmiş ve Rum â'ilelerinden bir kısmını ve kırk kadar mevkûfu berâber götürmüştür. 2- Yolda kasaba kenârında rast geldikleri ba'zı köylülerle Atca'dan ve Sultanhisarı'ndan on kişiyi tevkîf ve bunları diğer kırk mevkûf ile berâber kurşuna dizmişler ve süngülemişlerdir. Bunlardan Kenan Bey ve Hacı Hamdi, ağırca mecrûh olarak Keçeci Hacı Ahmed Mehmed dahî firâren kurtulmuşlar ise de diğerleri maktûl düşmüşlerdir. Maktûlünden hüviyetleri tahakkuk edilebilenler şunlardır: Tüccârdan Karacasulu Hâfızâde Mehmed Efendi, Dellâllar karyesinden Hacı Hasan, Nazilli'den Er oğlu Hacı Hüseyin, Arslanlı'dan Bekir oğlu Ali, Dalıca'dan Hasan Hüseyin oğlu Veli, Mestavra'dan Karahacı Mehmed, Bereketli'den Hacılar'ın Mehmed, Nazilli'den Çanga oğlu İbrahim ve hidmetcisi Mehmed, Bekirlice karyesinden İsmail, Nazilli Tahsîl Me'mûru Ali Rıza Efendi, tüccârdan Hacı Mahmud Efendi. Sultanhisar'dan sekiz kişi maktûl olup henüz künyeleri, hüviyetleri ve Hacılar karyesinden dahi dört şahıs maktûl olup künyeleri anlaşılamamıştır. Köşk nâhiyesinde ise rast geldiklerini katletmişlerdir ki bunlarla mikdârı yüze



bâliğdir. 3- Esnâ-yı avdetde telgraf tellerini ve direklerini müte'addid noktalardan kat' ve tahrîb ederek bu sûretle muhâberenin kuvvet-i cereyânı imkânı[nı] def'etmişlerdir. Tahliyeden sonra Nazilli'de tahaddüs eden vakâyî' esbâbı: İşgâlden mukaddem afv-ı umûmî üzerine kâmilten istîmân etmiş olan çetelerden ba'zıları işgâli müte'âkib civâr kurâda geşt ü güzâr etmişlerdir. Bu cihet Kuvve-i İşgâl Kumandanlığı'na ma'lûm ve kasaba dâhili, bâlâda serdedilen esbâb dolayısıyla kuvve-i inzibâtiyyeden mahrûm iken kuvve-i işgâliyye hükûmet-i mahalliyyeyi haberdâr etmeden şehri geceleyin terketmişlerdir. Bunun üzerine hükûmet teşkîlât-ı inzibâtiyye ile meşgûl iken 20 Haziran sene [13]35 gecesı sâ'at bir buçukda Yörük Ali ve Sökeli çetesi şehre dâhil olarak hükûmet konağını muhâsara ve zâten muhtel olan jandarma kuvveti ve kumandanları esîr ve ta'tîl ederek vaz'iyete hâkim olmuşlardır. Hükûmetin ve eşrâf-ı ahâlînin mezkûr çeteye karşı son bir tebeddül olarak icrâ ettiği mevâ'iz ve nesâyih hâ'iz-i te'sîr olmamışdır. İslâm ahâlînin Hıristiyanları himâyesi: Vukû'ât esnâsında İslâm eşrâf ve ahâlîsi birçok Rumları ber-takrîb tehlikeden tahlîs ile hânelerinde saklamışdır. Bu cihet bütün Rumların taht-ı i'tirâfındadır ve hattâ bu me'âlde müşterek ve umûmî raporları vardır. Şâyân-ı dikkatdir ki bu hâ'inlerin miyânında Yunanlılar tarafından yolda kurşuna dizildiği hâlde kurtulan binbaşı mütekâ'idi Kenan Bey â'ilesi de dâhildir ve yirmi yedi â'ileyi himâye etmişdir. Vukû'âtı müte'âkib yapılan tedâbir-i idâriyye ve askeriyye: Eşkîyâları 20/21 Haziran sene [13]35 gecesı sâ'at dörtde şehri terk etmişler. İşbu vukû'âtı haber alan Kuvâ-yı Milliyye ancak sâ'at yedide şehre dâhil olabilmişlerdir ve dâhil-i şedîd bir idâre-i örfiyye i'lân edilerek yağma edilen emvâlde cem'ine mübâderet ve tahkîkât icrâsına mübâşeret edilerek o gün yağma-gerlerden bir kısmı tevkîf edilmişdir. 12(?) Tahkîkât devâm etmektedir. Emvâl-i magsûbenin takrîben yüzde altmış beşi istirdâd olunmuş ve ecnebîye i'âde edilmişdir. Zarâr-dîde ve muhtâc kalan Rumlar belediyece ve i'âne sûretiyle i'âşe olunmaktadır.

Fî 3 Temmuz sene [1]335

Kâ'im-i makâm

**Bâki**

**BOA. DH. KMS. 52-3/10**

*AYDIN'I İŞGAL EDEN YUNANLILARIN MÜSLÜMAN MAHALLELERİNİ  
TOP VE MİTRALYÖZLERLE ATEŞE VERİP  
KATLİÂM YAPTIKLARI*

*Aydın'ın işgalinden beri Yunanlıların, doğrudan veya oluşturdukları yerli Rum çeteleriyle masum Müslümanları, çocuklar da dahil olmak üzere, gizli-aşikâr katledip kadınlara tecavüz ettikleri, Menderes'e de saldırıp minarelere ve hakim binalara koydukları toplarla şehri yaktıkları, yangından kurtulmak için dışarı çıkmak isteyen kadın ve çocukları mitralyöz ateşiyle öldürdükleri, korkudan evlerinden çıkamayanların ise yanarak öldükleri, Aydın'ın millî kuvvet tarafından kurtarılması sırasında Rum abalının, hatta Yunanlıların cinayetlerine katılanların dahi, can ve mallarının emniyete alındığı, fakat Kuva-yı Milliye efradının memleketlerine dönmesi ile Yunanlıların daha kuvvetli bir biçimde Aydın'ı işgal edip vahşetlerini bıraktıkları yerden devam ettirdikleri, mezâlimden kaçabilen Müslümanların Çine ve Denizli istikametine geçtikleri, geri kalanların ise topluca katledildikleri, mutasarrıf dahil livanın ileri gelen memurlarının tutuklandığı ve hayatta olup olmadıklarının bilinmediği, Aydın-Nazilli arasına asker sevkeden Yunanlıların burada da mezâlim yaptıkları, muhacir ve mülteci durumuna düşmüş Müslümanların yiyecek ve çadır ihtiyaçlarının acilen temin edilip Yunan işgalinin kaldırılmasının sağlanması gerektiği.*

9 Temmuz 1919

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Çine**

**Numara: 64**

**Târîh: 9/7/[13]35**

**Gâyet aceledir**

**Bir dakîka te'bîri gayr-ı câizdir.**

*Aydın Muhâsebecisi Nurullah Bey'in Çine'den çektiği telgrafnâme*

*Dâhiliye Nezaretine*

Aydın'ın târîh-i bidâyet-i işgâlinen beru Yunanlılar tarafından gerek doğrudan doğruya gerek tertîb etdiği yerli Rum çeteleriyle bir çok bî-günâh

Müslümanların, ma'sûmların ve hattâ çocukların gizli ve âşikâr itlâf ve gaybûbet ve cebren fi'l-i şenî' icrâ edilmesi, İslâmların katli'âm edilmesi ve mahallelerinin yangına verilmesi istihzâratı gibi irtikâb ettiği mezâlim ve cinâyet, âlem-i medeniyyetin nazarında alacağı bir şekl-i vahşetdir. 28/6/[13]35'de Yunan kuvvetinin Aydın'ın dokuz kilometre cenûbundaki Menderes'in ve köprüsüne ta'arruz etmesi üzerine hâl-i müdâfa'ada burada bulunan ve müte'akiben etrâfdan gelenlere kuvvet olan Kuvve-i Milliye ile başlayan, üç gün devâm eden muhârebe esnâsında Yunanlıların sahrâdan ric'at ederek şehrin minâreleri vesâ'ir hâkim binâlarını tutarak top isti'mâl etmesi yüzünden zuhûr eden yangın ve bilâ-lüzûm İslâm mahallâtına geruden ateş vererek şehrin nısfından ziyâdesiyle mahvetmiş ve bu miyânda yangından kurtarılmak üzre taşraya çıkmak isteyen İslâm kadın ve çocuklarının bilâ-lüzûm mitralyöz ateşleriyle itlâf ve bu korkudan hânesinden çıkmayanların yangında yanması ve bî-günâh İslâm erkek ve kadınlarının ve çocuklarının bilâ-sebeb mahvedilmesi ve gerilerde de aynı vahşetlerin irtikâb edilmesi el-yevm livâyı bir harâbe ve mütekallibeye çevirmişlerdir. Aydın'ın millî kuvveti tarafından tahlîsinde Rum ahâlînin, hattâ bunlar arasında bulunan Yunanlıların cinâyât ve şenâ'âtına iştirâk edenler ile [edenlerin bile] hayâtı, livâyâ yetişen Fırka Elli Yedi Kumandanı tarafından taht-ı te'mîne alınmış(?) ve i'âşe ve iskânlarına gayret edilerek muhâfaza-i hayâtları taht-ı te'mîne alınmış idi. Kuvve-i Milliye efrâdının tekrâr memleketlerine avdet etmesi ve kuvve-i askeriyyenin kâfi olamaması yüzünden Yunanlıların cem'etdiği fâ'ik kuvvetlerle Aydın tekrâr Yunanlıların yed-i zâlimânesine geçmiş; kalan İslâm mahallelerine ve köylerine el-yevm yangınlar vererek mahvetmekde bulunmuşdur. Kable'l-muhârebe İslâm ahâlînin şehirden çıkmasına müsâ'ade etmemiş olmasından, şehrin istirdâdını müte'âkib Yunanlıların tekrâr gelmesi ihtimâline mebnî ahâlî-i İslâmiyye Çine ve Denizli istikâmetine geçmeğe başlamış ve Yunanlıların tekrar gelmesi üzerine şehirde pek cüz'î bir kimse kalmış ve kalanların itlâfı tabî'î bulunmuşdur. Mutasarrıf Abdurrahman Bey dâhil olduğu hâlde rü'esâ-yı me'mûrînden cezâ re'îsi, müdde'î-i umûmî ve mu'teberân-ı ahâlîden dahi bir çok kimseler, evvelce Yunanlılar tarafından gâ'ib edilmiş olduğundan bi'l-umûm me'mûrîn-i hükûmet dahi perîşân bir hâlde bunlar da Aydın'ı terk ve Çine'ye gelmeye mecbûr kalmışdır. El-yevm Aydın'da hükûmeti temsîl edecek kimse yoktur, ahâlî kalmamışdır. Yunanlılar Nazilli ile Aydın arasında dahi aynı zamanda kuvvet çıkardıklarından bu civârda da mezâlim cârîdir. Bütün ovada ve dağlardaki evlerde ahâlî-i İslâmiyyeye aynı şenâ'atlar ve katli'âmlar yapılmışdır. Kurtulabilenler [d]e dağlara ve Menderes'in cenûbuna çekilmişdir. Etrâfa cân atan bu halk hâlâ sefilânedir. Ve bu ahâlînin Yunan işgâli bulundukca yerlerine i'âdesi ve hayâtlarının te'mîni imkânı yoktur. Me'kûlâta ve mu'âvenete ve

mu'âlecâta ve çadırlara ihtiyâc-ı şedîd vardır. Mahallinden te'mîni imkânı yoktur. Bu mu'âvenetin tesrî'-i infâzı ve ahâlînin bir an evvel memleketlerine i'âdesi livâdan Yunan işgâlinin insâniyet nâmına ref'i esbâbının istikmâlini ehemmiyetle istirhâm Aydın'dan Çine'ye kadar yayan gelmekden mütevellid yorgunluk ve şenâ'at ve vahşet-i meşhûreden mütehassıl heyecân-ı kalb zâ'il oldukca ve burada kalabildiğim müddetce tezâhür edecek mezâlim pey-der-pey arzedilecektir.

Çine'de Mukîm Muhâsebeci  
**Nurullah**

**BOA. DH. KMS. 52-3/25**

## 14

### *AKHISAR'DA YUNAN MÜFREZESİNİN HALİT PAŞA VE ARKADAŞLARINI VAHŞİCE KATLETTİKLERİ*

*Akhisar'da çiftlikte bulunan Halit Paşa ve beş arkadaşının Yunan askerleri ve yerli Rumlar tarafından vücutları ikiye ayrılıp, kulak ve burunları kesilmek, gözleri oyulmak suretiyle katledildikleri, çiftliğin yağmalanıp yakıldığı, ayrıca Gediz çayı civarındaki köylerden onbeş kadının da Yunanlılar tarafından öldürülerek nehre atıldığı.*

*9 Temmuz 1919*

**Telgrafnâme**  
**Mahreci: Akhisar**  
**Numara: 407**  
**Târîh: 9/7/[13]35**

### *Akhisar Kâ'im-i makâmlığı'nın telgrafnâmesi*

Şehr-i hâlin yedinci gecesı çiftlikde bulunmakda olan Halid Paşa ve diğer beş refîkleri, Yunan müfrezesi civâr Rum karyelerinden aldığı mühim bir kuvvetle ve sûret-i fecî'ada katledilmişler. Ez-ân cümle Halid Paşa'nın gövdesinden kat'olunarak ikiye bölünmek ve gözleri oyulmak ve parmakları

kesilmek, vücûdunun muhtelif mahallinde otuz yedi aded bıçak ve süngü yarası bulunmuş ve diğer refiklerinin gözleri oyulmak ve kulak ve burunları kesilmek gibi bir sûret-i fecî'ada katledilerek çiftlikde bulunan emvâl ve eşyâ ve âlât ve edevâtı yağma ve bi'l-âhire çiftlik dahi ihrâk edildiği, sûret-i fecî'a[da] katlolunan Halid Paşa ve rüfekâsının cesedleri akrabâları tarafından merkez-i kazâyâ götürülüp burada defnedildiği ve bu vak'a üzerine işlerine gitmekde bulunan Gedis çayı civârındaki karyelerden on beş kadın dahi katledilerek çaya ilkâ etdikleri ayrıca müstahberâtımızdan olduğu berây-ı ma'lûmât ma'rûzdur.

Fî 9 minh.

Akhisar Kâ'im-i makâm  
Vekîli Nâmına  
**Mehmed**

**BOA. DH. KMS. 52-3/24**

## 15

### *AYDIN VE NAZİLLİ'Yİ İŞGAL EDEN YUNANLILARIN İKİ BİNİ AŞKIN MÜSLÜMANI VE ÜÇ DÖRT YÜZ KADAR HİRİSTİYANI ÖLDÜRDÜKLERİ*

*Aydın'ı işgal eden Yunanlıların, öncelikle abalının ileri gelenlerini tutukladıkları, evlere saldırıp kadınların namuslarını kirlettikleri, Müslüman abaliye Venizelos'un resmi altında geçiş yaptırdıkları, müezzirlere hakaret ettikleri, yerli Rumların yardımıyla Müslüman gençleri tutukladıkları, eşkiyaları hapisten çıkardıkları, halkın millî ve dinî duygularını incittikleri, Nazilli'yi terkederken isimleri bilinen bir çok kişiyi beraberlerinde götürüp yolda öldürdükleri, güzergâhlarındaki Müslüman köylerini yakıp abalisini katlederek mallarını yağmaladıkları, telgraf hatlarını kestikleri, Germencik'te bazı Müslümanları sorgulayacakları bahanesiyle trene bindirip hareket sırasında boğazlayarak trenden attıkları, Nesebiye, Karapınar, Eriklili, Menderes civarında Kadievi, Umurlu, Yeniköy köylerini yakıp, abalisini katlederek eşyalarını yağmaladıkları, Kuva-yı Milliye ile yaptıkları savaş sırasında kadın ve çocukları mitralyöz ateşiyle öldürdükleri, Aydın'ın bu işgali sırasında iki bini aşkın Müslümanın ve üç-dört yüz kadar Hıristiyanın katledildiği.*

12 Temmuz 1919



**Telgrafnâme**

**Mahreci: Denizli**

**Numara: 159**

**Târîh: 12/7/[13]35**

*Denizli Mutasarrıflığı'nın fî 12 Temmuz sene [1]335*

*târîhlü telgrafnâmesi*

Aydın Meb'ûs-ı Sâbıkı İlhami Bey'den alınan raporun hulâsası ber-vech-i âtî arz olunur. Mayısın yirmi yedinci günü Yunan kuvâ-yı işgâliyyesi Aydın'ı bilâ-muhâlefet işgâl etmiştir. Dört gün sonra Yunanlılara kalben aleyhdâr olmak töhmetiyle mu'allim Ahmed Emin ve ertesi günü eşrâfdan Kâmil efendilerle Aydın'dan da Da'vâ Vekîli Reşid ve birâderi Asım, eşrâfdan Şefik Sâfi ve Ödemiş da'va vekillerinden Refik Şevket beyler dahi Balatcık istasyonun[d]a tevkîf edilmişlerdir. İşgâl[in] onuncu günü gecesi eşrâfzâdelerden altı zât sokakda bilâ sebep bir Yunan zâbiti tarafından ölüm derecesinde darb ve ayn-ı gece ve ferdâsı günü dört Müslüman hânesine, Yunan neferâtı tarafından ta'arruz ve muhadderât-ı İslâmiyyeye tasallut edilmiş ve bu nâmus-şikenâne ta'arruzât tevâlî eylediği gibi yerli Hıristiyanların tahkîrâtı günden güne tezâyüd eylemiştir. Haziranın ikinci günü Nazilli işgâl ve Müslümanlar da Venizelos'un resmi altında merâsimâne(?) imrâr edilmiştir. Nazilli'de on yedi günlük işgâl müddetinde müte'addid İslâm hâneleri ve kadınları mâddeten dûcâr-ı tecâvüz olduğu gibi mü'ezzinleri ezan okurlar iken tahkîr, eşkıyâlar mahbesden ıtlâk, yerli Rumlar delâletiyle gençler tevkîf ve darb, hissiyât-ı kavmiyye ve milliyyeye tecâvüz edilmiştir. Haziranın on dokuzuncu günü nısfu'l-leylden bir sâ'at sonra Yunan kuvve-i işgâliyyesi Nazilli'yi terk, esâmîsi mazbût bir çok zevâtın kolları bağlı olduğu hâlde berâberlerinde sevk ve telgraf hutûtunu kat'eylemiştir. Yolda yüz zâtı şehîd etdikleri gibi güzergâhlarındaki kurâ-yı İslâmiyye ahâlîsinden tesâdüf etdiklerini itlâf, mâllarını yağma eylemişlerdir. Haziranın yirmi birinden otuzuna kadar Aydın'da cereyân eden ahvâlin bir kısmı ber-vech-i âtîdir: Germencik nâhiyesi müdür[i] darb ve habs ve Germencik ahâlîsinden elli kadar alenen katledilmiş. Germencik'den trene binen yirmi yedi ve isticvâb edecekleri bahânesiyle cebren trene irkâb edilen otuz dört Müslüman esnâ-yı hareketde boğazlanarak cesedleri yollara atılmışdır. Balatcık karyesi ahâlî-i Hıristiyâniyyesinin tecâvüzât-ı müsellahalarına müsellahan mukâvemet etdikleri bahânesiyle Neşetiye karyesi Yunan kuvveti tarafından kâmilten ihrâk ve ahâlîsi katledilmiş ve bunlardan birazı dağlara kaçup kurtulmuştur. Karapınar ve Erikli karyeleri de ayn-ı sûretle ihrâk ve ahâlîsi katledilmişdir. Nefs-i Aydın'da ba'zı Müslüman gençleri Yunan askerleri tarafından, sokak ortasında alenen tahliyesi hâlinde kâmilten ihrâk ve

Müslümanlar katli'âm edileceği işâ'a olunmuş, Rumlarla berâber Ermeni ve Musevî ahâlîye de cebren fesleri çıkartdırılarak şapka giydirdikleri ve bu emre ri'âyet etmeyenlerin âtiye-i hayâtlarından dolayı hiç bir mes'uliyet kabûl edilmeyeceği umûm Müslimlere teblîğ olunmuşdur. Haziran[ın] yirmi altıncı günü Yunan kumandanı, ahâlîyi hükûmet odasına celbederek yedlerindeki altı bin silâhın on sekiz sâ'at zarfında teslîmini ve bir dâne noksan çıkarulursa ahâlînin kurşuna dizileceği ve Yunan işgallerinin(?) muvakkat değil mü'ebbed bir ilhâk olduğunun bilinmesini beyân eylemiştir. Haziranın yirmi birinci günü dâhiliye ve muhâsebe odacıları, tahrîrât kalemi mübeyyizi, yirmi dokuzuncu gününde mutasarrıf, , cezâ re'îsi, müddeî-i umûmî, eşrâfdan İzzet Ahmed ve mahdûmu Şakir efendiler, Reji Kolcubaşısı Ömer, Doktor Nuri Bey ve daha bir çok Müslüman tevkîf edilmiş, bunlardan kısm-ı a'zaminin na'aşları şühedâ miyânında görülmüşdür. Menderes nehri civârındaki Kadıevi, Umurlu(?), Yeniköy karyeleri kâmilten ihrâk, ahâlîsi katli'âm, emvâl ve mevâşîsi yağma edilerek Aydın'a sevk edilmiştir. Yirmi sekizinci günü Umurlu'da mütehaşşid kuvâ-yı müsellaha tarafından Yunan kumandanına gönderilen beyânnâmede Aydın mezâlimine nihâyet verilmek üzere geldiklerinden Yunan kumandanının Aydın'ı bilâ-hâdise terketdiği takdîrde kendisinin, askerinin İzmir'e gitmesine müzâheret edileceği ve Yunanlılar harbi arzu etdikleri takdîrde bu muhârebenin de ya şehir hâricinde icrâsı veyâhûd şehir dâhilindeki Müslim ve gayr-i Müslim ahâlînin ya kendilerine tevdî'i veyâ İtalyan işgâli altında bulunan bir mahalle gitmelerine müsâ'ade olunması ve şâyed harb vesîlesiyle şehre ve sekene-i İslâmiyyesine zarâr görölürse netîceden Yunanlıların mes'ûl olacağı ve temmuzun ikisine kadar cevâba intizâr olunacağı bildirilmiştir. Yunan kumandanı, bu beyânnâmeye cevâb vermemekle berâber ertesi günü Kuvâ-yı Milliyyeyi yandan ve arkadan vurmak üzere çevirme hareketine teşebbüs etdiğinden muhârebe başlamış ve kırk sekiz sâ'atlık müsâdeme netîcesinde Kuvâ-yı Milliyye şehre girerek Yunanlıları tardeylemiştir. Harbin devâm etdiği iki gün zarfında bir taraftan Yunan askerleri diğer taraftan bunların teslîh etdikleri yerli Rumlar Müslüman hânelerini basup ve mestûrânı ahz u tevkîf ve ba'zılarını yollarda, ba'zılarını da esnâ-yı ric'atlerinde tüfenk ve mitralyöz ateşiyle şehîd etdikleri gibi minârelere ve yüksek mahallere yerleşdirdikleri mitralyözlerle İslâm hânelerini ateş altına almışlar ve gazhâneden celbetdikleri gazyağları ve top yatağından atdıklar[ı](?) yağlı paçavralar ve mavi renkli ba'zı eczâ-yı kimyeviyye ile İslâm mahallâtını kâmilten ateşleyerek yakmışlar, yangından kaçmak için hânelerinden çıkan çocuk, kadın, erkek bütün ahâlî[yi] mitralyöz ateşine tutarak yerinde(?) yanmalarına çalışmışlardır. Bi'l-hâssa ateş devam etdiği müddetce irtikâb edilen bu cinâyât Aydın'da bulunan üç Fransız zâbitiyle Fransa konsolosu olup aslen Rum olan Doktor Vasilaki ve Sürmeneler



Mektebi hemşehrileri(?) ve diğer mu'teberân-ı ecânib ile Mösyö Kodor tarafından aynen müşâhede edilmiştir. Mutasarrıf, cezâ re'îsi ve eşrâfdan İzzet Bey kolları bağlı olarak Yunanîler tarafından götürülmüş ve şehîd edilmiştir. Aydın'daki zâyi'ât-ı mâddiyye on-on iki milyon lira râddesinde olduğu gibi ekserîsi kadın ve çocuk olmak üzere iki bini mütecâviz Müslüman ve üç-dört yüz kadar Hıristiyan telef olmuştur. Aydın'dan gelen Müslüman ve Hıristiyan bütün halkın şehâdetleri ve bi'l-hâssa iki Hıristiyan me'mûrun kemâl-i nefretle hâdisâtdan bâhis, zabtedemedikleri sadâ-yı vicdandan mürekkebe raporlar, İlhami Bey'in ifâdâtını te'yîd ediyor. Raporların posta ile takdîm edileceği.

Denizli Mutasarrıfı

**Faîk**

**BOA. DH. KMS. 52-3/29**

## 16

### *AYDIN'I İŞGAL EDEN YUNANLILARIN MÜSLÜMAN HALKI KATLEDİP ŞEHİRİ ALEVLER İÇİNDE BIRAKTIKLARI*

*Nazilli'yi boşaltan Yunanlıların, Aydın'daki işgal kuvvetleriyle birleştikleri, Kuva-yı Milliye şehrin boşaltılması için zaman verdiyse de buna cevap vermeyip katliâmlarını artırdıkları, fakat daha sonra karşı koyamayıp çekilirken, toplarla Müslüman mahallelerini birçok cami ve resmî daireleri yakıp tahrip ettikleri, insanları da diri diri yaktıkları, kuvvet toplayıp geri döndüklerinde Kuva-yı Milliye'nin şehri terketmek zorunda kaldığı ve Yunanlıların bu sefer Aydın'da taş taş üstünde bırakmayıp insanları katlettikleri, kadınların namuslarını kirletip öldürdükleri, Nazilli'yi boşalttılsa da uçaklarla mitralyöz ateşine devam ettikleri.*

13 Temmuz 1919

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 51**

**Târîh: 13/7/[13]35**

*Nazilli Kâ'im-i makâmlığı'nın 9 Temmuz sene [1]335  
târîhli telgrafnâmesi*

19 Haziran [13]35 târîhinde Nazilli'yi terkeden Yunan kuvve-i işgâliyyesi Aydın'daki kuvve-i işgâliyye ile birleşmiştir. Kuvve-i işgâliyyeyi ta'kîb eden ve Aydın civârında toplanan Kuvâ-yı Milliyye, Yunan kuvve-i işgâliyyesine üç gün mühlet vermiş ve bu müddet zarfında çıkup giderse mümâna'at olunmayacağı ve sivil ahâlîye aslâ tecâvüz edilmeyeceği va'dedilmiş olduğu hâlde kuvve-i işgâliyye şehir derûnunda müdâfa'aya kıyâm ve hattâ tecâvüzî hareketlerine mübâşeret etmiştir. İslâm eşrâfı Hıristiyân eşrâfına mürâca'atla şehrin müdâfa'asından tevellüdü melhûz felâketlerin önü alınmak üzere şehri terkedüp çıkması lüzûmunun Yunan Kumandanlığı'na müştereken teblîği külfetinde bulundukları hâlde Rumlar tarafından kabûl edilmemiştir. Kuvve-i işgâliyye bir iki gün müdâfa'adan sonra mukâvemet edemeyeceğini anlayarak toplarını İslâm mahallelerine tevcih ve o mahalleri ve bir çok cevâmî'i ve mebânî-yi resmiyyeyi tahrib etdikden ve Müslüman ahâlîyi vahşiyâne diri diri yakarak mahvetdikden sonra şehri tahliye ile ric'at etmiştir. Binlerce Müslümanlar meskensiz kalmış dün refâh içinde yaşayan binlerce ma'sûmîn bu gün bir lokma ekmeğe muhtâc ve bed-baht olmuşlardır. Mutasarrıf ve erkân-ı me'mûrîn, bir çok eşrâf katledilmişlerdir. Kadınların ırzlarına tecâvüz edilmiştir. Sultânî Mektebi civârında üç gözlü kemerler içinde iki Müslüman kızın ırzları hetkedildikten sonra itlâf edilmişlerdir. Bunların müte'addid fotoğrafleri alınmıştır. Felâkete uğrayan Rumlara ve İslâmlara Nazilli ve Denizli ve civâr kazâlar ahâlîsi ekmek ve erzâk göndermek sûretiyle mu'âvenetlerine şitâb etmişlerdir. Kuvve-i işgâliyye Aydın'ı tahliye etdikden üç gün sonra takviye kıta'âtı alarak hücum etmiş ve Kuvâ-yı Milliyye şehri tahliye etmeğe mecbûr olmuştur. Yunanlılar bu sefer Aydın'da taş taş üstünde bırakmamışlar ve rast geldikleri insanları bî-rahmâne itlâf etmişlerdir. Aydın şehri alevler içinde dünyâ yüzünden nâ-bedîd olmuştur. Mevkî-i coğrâfîsinden başka bir şey kalmamıştır. Ahâlîsi darmadağın olmuş, kaçup kurtulabildikleri dâhile hicret etmişlerdir. Nazilli âfâkında ara sıra Yunan tayyâreleri dolaşmakta ve mitralyöz ile ateş etmektedirler.

9/7/[13]35

Kâ'im-i makâm  
Naci

**BOA. DH. KMS. 52-3/40**

**YUNANLILARIN, MENDERES'İN GÜNEYİNDEKİ KÖYLERİ  
YAKTIĞI VE ÇİNE HALKININ GÖÇ ETMEYE BAŞLADIĞI**

*Yunan işgâl kuvvetlerinin, İtalyanların sınır olarak kabul ettiği Menderes nehrinin güneyine top ve mitralyözlerle saldırıp, Baltaköy, Demirağası(?) ve Gölhisar köylerini tamamen yaktıkları, Çine kasabası ve buna bağlı köylerdeki Müslümanların heyecana kapılarak yapılan nasihat ve telkinlere rağmen mal ve emlâkını terk edip göç etmeye başladıkları.*

*16 Temmuz 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Çine**

**Numara: 73**

**Târîh: 16 /7/ [1]335**

***Gâyet aceledir***

***Bir dakika te'bîri câ'iz değildir***

*Aydın mutasarrıf vekîlinin Çine'den çektiği*

*8 Temmuz sene [1]335 târîhli telgrafnâme*

*Dâhiliye Nezâretine*

Yunan kuvve-i işgâliyyesi dün ve evvelki gün ve bugün dahî top ve mitralyözler ile ta'arruz ve İtalya işgâl-i askerîsinin hudûd tanıdığı Menderes nehri köprüsünden beri tarafa tecâvüz ve Baltaköy ve Demirağası [Emirağası], Gölhisar karyelerini tamamen ihrâk ve Çine'ye iki sâ'at mesâfeye kadar gelmiştir. Nehrin Çine'den tarafında vâkî Aydın ve Çine'ye merbût ve ahâlîsi umûmiyetle yalın ayak ve başı kabak, Muğla'ya doğru ric'ate başlamış ve Çine kasabasının ortasında mahşerden bir numûne olarak feryâd fîgân ve galeyân geçmiş ve geçmekte bulunmuştur. Burada halâşkâr bir ses bekleyen Aydın kasabasının on binlerce ahâlîsi bu fecâyî'in şâhidi olan Çine kasabası ahâlîsinden heyecâna düşürerek [düşerek] İtalya devlet-i fahîmesinin Çine'deki mümessil-i askerîsinin celbetdiği kuvve-i askeriyyesine istinâden icrâ kılınan nasâyih ve telkînâta rağmen kasabanın mühim kısım ahâlîsinin mâl ve emlâklarını bırakarak hicrete başlamıştır.

*YUNANLILARIN SALİHLİ VE CİVARINDA MÜSLÜMANLARI  
KATLEDİP TARIM VE TİCARETİ SEKTEYE UĞRATTIKLARI*

*Ahmetli'de bulunan Yunan kuvvetlerinin Salibli'ye bağlı köylere saldırıp mezâlim yaptıkları, Kestelli, Kendirlik, Yaraşlı, Dibekdere köylerinde harmanları yaktıkları, Kestelli'den yirmi kadını Ahmetli'ye gönderdikleri, Ahmetli'de Müslüman halka uygulanan zulmün çekilemez dereceye geldiği, ev ve dükkânları soyup, bağlara, para ve mücevher dahil her türden eşyaya ve hayvana el koydukları, kadın ve kızlara tecavüz edip başlarındaki örtüleri zorla alarak dans ettirdikleri, altı Müslümanı çetelere yardım ettikleri iddiasıyla katlettikleri, mezâlimden dolayı halkın göçe başlaması sebebiyle ekili mahsulatın ortada kaldığı ve kıtlık tehlikesiyle karşı karşıya bulunduğu, göçün önlenmesi, tarım ve ticaretin aslına döndürülmesi için tedbir alınması gerektiği.*

*28 Temmuz 1919*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

*Sâlibli Kâ'im-i makâmlığı'ndan mevrûd 13 Temmuz sene [13]35 târîh  
ve 664/148 numaralı tabrîrâtın sûretidir.*

Ahmedli'de bulunan Yunan askeri kazâyâ tâbî' ve mahall-i mezkûre civâr kurâyâ külle-yevm tecâvüzle zarar ve mezâlim îkâ'ından geri durmamakdadırlar. Ez-cümle kurâ-yı mezkûreden Kestelli, Kendirlik, Yaraşlı, Dibekdere karyelerinin bütün harman ve demetleri asâkir-i merkûme tarafından ahîren ihrâk edilmiş ve mezkûr Kestelli karyesinden yirmi kadar nisvân Ahmedli'ye sevk ve Yaraşlı karyesi Hey'et-i İhtiyâriyyesi'ne â'id mühr-i resmîler yerlerinden cebren ahz olunmuşdur. Ahmedli ahâlî-i Müslimesine revâ görülen mezâlim ise hadden efzûn bir râddeye varmışdır. Şöyle ki ahâlî-i merkûmeden buraya ilticâ eden Hocaşâde Kâmil ve on bir nefer rûfekâsının bin dönüm mikdârındaki mevrû'ât ve bağlarının ve dokuz dükkân kahvehâne ve hânlar ve on iki bâb hâne derûnunda malifatura bakkâliye vesâ'ir kâffe-i eşyâ ve sandıkları derûnundaki her nev' nakidleri ve bir çok mevâşîleriyle birlikde yüz

on koyun keçi ve bârgirleri asâkir-i Yunaniyye tarafından kâmilten nehb ü yağma ve bu esnâda kolcu Mustafa hânesinde Emin oğlu İsmail ve Muhâcir Gülsüm, Muhâcir Receb ve zevcesi katl ve Rodoslu Mehmed Dayı ve Madenci Ahmed Efendi kerîmeleriyle daha ismi ma'lûm olmayan on beş kız ve kadının bıkırları izâle ve ırzlarına tasallut olunduğu ve başlarından örtüleri alınarak raksetdirildiği ve bundan başka 3 Temmuz sene [13]35 târîhinde Halimbey Çiftliği'nden Nasuhoğlu Mustafa Efendiyle Arab Mustafa'nın ve Kestelli'de 7 Temmuz sene [13]35 târîhinde kazâyâ tâbi' Dibekdere karyesinden Çakıroğlu Süleyman ve Ömer nâm kimselerin çetelere ekmek verdikleri bahânesiyle kurşuna dizildiği ve kezâ Ahmedli'de Kürd İsa ve Tatar Hüseyin ve Kütahyalı Ali Osman nâm kimselerin kasabaya sevk ve bunlardan Ali Osman'ın öldürüldüğü ve Seyidoğlu Çiftliği'nden A'yân Seydi'nin oğlu, dahi kezâ katlolunduğu buraya ilticâ eden sâlifü'l-arz Ahmedli ahâlîsinin müctemi'an vukû' bulan mürâca'atlarından anlaşılmış ve nâhiye-i mezkûre ahâlîsinin hemân kâffesi mezâlim-i vâkı'aya tahammül edemeyerek öteye beriye dağılmıştır. Ahvâl-i mebhûse merkûmlar tarafından bir kıta' istid'ânâme ile Düvel-i Mü'telife mümessillerine iblâğ edilmek üzere buradaki Fransız Müfrezesi Kumandanlığı'na şikâyet olunmuştur. Hamdolsun dâhil-i kazâda bilâ-cins ve mezheb kimsenin bir tecâvûze ma'rûz kalmamalarına alâ kadri'l-imkân çalışılmakta ise de gönüllülerin burada tecemmü' ve fa'aliyeti dolayısıyla ahvâl-i umûmiyyenin hâl-i tabî'îsinde olduğu iddi'â olunamaz. Muhâceretin men'i vazîfesiyle Karahisar Fırkası'ndan ahîren buraya cüz'î mikdâr efrâd-ı nizâmiyye ile bir binbaşı gönderilmiş ise de teşevvüş-i ahvâlden dolayı tavahhuş eden halkın muvakkaten civar mahallere gitmekden külliyyen men'i kâbil olamamaktadır. Yunanlılar evvelki gün bir tayyâre ile bu havâliyi keşfetdikleri, ertesi gün sabaha doğru dahi gönüllülerin pusu tuttukları mevâki'e top ateşi açmışlar ve bu ateş iki sâ'at kadar devâm etmiş ve kasabadan vâzihan işidilmiştir. Yevm-i mezkûrda nukât-ı muhtelifede ba'zı müsâdeme vukû' bularak tarafeynden birkaç mecrûh ve maktûl düşmüş ve bu taraftan bir Yunan neferi mecrûhen esir edilmiş ve ba'dehu tarafeyn mevâzî'ına çekilmiştir. Gönüllülerin kurâyâ tecâvûz ve zararları tevâlî ve temâdî etmekde olup vehâmet-i ahvâlden ve halkın dağılmasından mahsûlât ortada kalup kaldırılamamaktadır. Kazânın sene-i hâliyye mevrû'ât ve mahsûlâtı mevsim-i şitâ ve bahârda tevâlî eden yağmur ve seylâblardan zâten noksan olduğu gibi ahvâl-i hâzıra dolayısıyla harmanların kısmen ihrâk olunmasından ve mevcûdlarının harman edilüp kaldırılamamasından nâşi bu sene bu havâlînin zahîresizlikden fevka'l-âde müzâyakaya giriftâr olacağı şübhesizdir. Yunanlıların şu harekâtdan maksadı buradaki Kuvâ-yı Milliyye'yi iz'âc ve ifnâ olup burayı işgâl olmadığı revîş-i hâlden müstedil olduğundan ve halbuki şu harekâtın temâdîsi kazâyı bütün



bütün mahv ve harâb edeceğinden zirâ'at ve ticâret-i mahalliyyenin daha ziyâde zarâr ve halelden vikâyesi ve muhâcirînin celbiyle hâl-i aslînin i'âdesi için tedâbir ve teşebbüsât-ı lâzımeyle bi't-tevessül harekât-ı mezkûrenin tevkîfi muktezî idüğü ve gerçi zayi'ât-ı mâliyye vukû' bulmakda ise de tedâbir-i müttahize sâyesinde hamdolsun nüfûsca bir gûnâ telefât olmayup muhâfaza-i âsâyişe fevka'l-âde bezl-i mechûd edilmekde idüğü ve hükûmetin fi'len bu cereyâna sürüklenmemesine ve hukûk ve nüfûz-ı hükûmete müdâhaleye olan mümâna'atım ba'zılarının gayz ü hiddetini celbederek tehdîde de ma'rûz bulunduğum ve ma'a-mâ-fih ve son noktaya kadar meslek-i bî-taraf ve vazîfe-perverîde devâm ve sebâta karar verdiğim ma'rûzdur. Ol bâbda.

Fî 28 Temmuz sene [13]35

*Aslına mutabıktır*

Aşâ'ir ve Muhâcirin Müdîriyyet-i Umûmiyyesi  
İskân Şu'besi

**BOA. HR. SYS. 2603/59**

## 19

### *YUNANLILARIN, AYASULUK-AYDIN-NAZİLLİ VE KUŞADASI-AYDIN ARASINDAKİ BÖLGEDE BULUNAN KÖYLERİ YAKIP HALKINI KATLETTİKLERİ*

*Yunanlıların Menderes nehrinin kuzeyinde altmış köyü yakıp Müslümanları katlettikleri, sahib oldukları eşya, para ve hayvanlarını yağmalayıp, bahçe ve vakfiyeleri tamamen tahrip ettikleri, yağmalanan malların ve adedi elli-altmış bini bulan hayvanların İzmir'e gönderildiği, Aydın kasabasında İtalyan komutanların gözleri önünde kızların vahşice öldürüldüğü, vaktiyle kasabadan çıkamayan sakat, ihtiyar ve çocukların katliâmından kurtulamadığı, Ayasuluk-Aydın-Nazilli arasında bulunan otuz altı köy ve iki kasabanın yakılıp mevcut nüfusunun katledildiği, eşya ve hayvanlarının çalındığı, kaçabilen abalının Umurlu'da toplanarak Yunanlılara karşı direnip onlara kayıplar verdirdikleri, elli bine yakın mültecinin sefil ve perişan bir halde devletin yardım elini uzatmasını beklediği, Kuşadası'ndan Aydın'ın Köşk köyüne kadar*



*olan bölgedeki şehir ve köylerin bütünüyle yakılıp yağmalandığı ve halkın büyük kısmının hunharca katlolunduğu, katliâmdan kurtulanların Aydın ve Denizli'ye göç ettikleri, muhacirlerin memleketlerine geri dönüp emniyet ve asayiş içinde çalışabilmeleri için İtilaf devletleri nezdinde siyasi teşebbüste bulunulmasının lazım geldiği.*

*31 Temmuz 1919*

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Yenipazar**

**Numara: 58**

***Gâyet mübim ve müsta'celdir***

*Çine'de Aydın Mutasarrıflığının  
fî 25 Temmuz sene [1] 335 târîhli telgrafnâme[si]*

*Dâhiliye Nezâretine*

20.7.[13]35 târîhli telgrafa zeyldir. Menderes nehrinin öbür tarafında Yunan fecâyî'i devâm etmektedir. İhrâk edildiği evvelce arzedilen kırk iki karyeden başka Horusköy, Kalfa, Kaya(?), Eyindiz(?), Kerenez, Kemeralanı(?), Zeytunköy, Dânişmend, Dağıcı(?), Tahtacı, Hamidler, Arzular, Ekerek, Kavacık, İsafakıhlar, Mehmedler, Meşeli karyelerini de ihrâk ve evvelce kaçmayan ahâlîsini katli'âm ve emvâl ve eşyâ ve hayvanâtını gasb ve binlerce liralara sarfıyla meydana getirilen bağçe hânelerini, vakfiyelerini tamâmıyla ihrâk ettiği tahkîk edilmiştir. Adedi elli altmış bin[i] tecâvüz eden koyun, keçi ve kara sığır ve at ve kısrakları ve Aydın kasabası ile altmış[i] mütecâviz karye halkının bütün eşyâ ve emvâlini toplayup götüren Yunanlılar bunları İzmir'e naklediyor ise acabâ İzmir'deki Düvel-i Mu'azzama mümessilleri bu kadar emvâl ve eşyâyı nereden getirdiğini su'âl etmiyor mu ? İşgâl ve hattâ ilhâk-ı kat'î terânelerini matbû'âtıyla lisânıyla âleme i'lân eden Yunan hükûmeti[nin] her yerdeki ahâlîye yaptığı mu'âmele bu mudur? Bu mezâlîme ne vakit nihâyet verilecek ve Yunan işgâli İzmir'den ve mülhakâtından ne zaman def'edilecek ve bir kısmı mezâlîmin tevsî'-i dâ'ire ettiği Umurlu ve Nazilli hudûdunda göğüslerini Yunan toplarına, tayyârelerine siper ittihâz ve oralarda hatt-ı müdâfa'a teşkîl eden ve kısm-ı mühîmmi sefâletin son derecesine gelen elli altmış bin muhâcirînin

feryâd-ı istimdâd-kârâne[sine] karşı zât-ı âlî-i nezâret-penâhîlerinden ve âlem-i medenîyyet ve beşerîyyetden istifsâra cür'et ediyorum. Yenipazar nâhiyesiyle muhâbere te'sîs edilmediğinden tebşîrât-ı serî'alarına intizâr edilmekdedir efendim.

Fî 25 Temmuz sene [13]35

Çine'de Aydın Mutasarrıflığı Nâmına  
**Nuri**

**Telgrafnâme**  
**Mahreci: Çine**  
**Numara: 149**

**Mabrem**  
**Gayet müsta'celdir.**  
**Bir dakîka te'bîri câ'iz değildir.**

*Aydın mutasarrıf vekîlinin Çine'den çektiği*  
*26 Temmuz sene [1]335 târîhli telgrafnâme*

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

8 Temmuz [13]35 telgrafa zeyldir. Menderes nehrinin Çine tarafına geçen Yunan askeri Baltaköy ve Emirasi(?) ve Savranderesi ve Beşpınar karyelerini ihrâk ve emvâl, eşyalarıyla o civârın bi'l-umûm hayvânatını gâret etdikden sonra İtalyan kuvve-i işgâliyyesi nehir üzerindeki köprüyü işgâl ve nehrin Çine'den tarafdaki Yunan askerinin çekilmesini te'mîn etmiştir. Vaktiyle Aydın kasabasından çıkamayan ma'lûl ve ihtiyarlarla çocukları tamâmen itlâf ve yalın ayak başı kabak çıkan ahâlînin bıraktığı eşyâyı gasbetmiştir. Mükâlemeye giren İtalya kuvve-i işgâliyye kumandanlarının gözleri önünde kızlar katledilmiş ve yol boyunca bir çok ma'sûm Müslümanların cesedleri görülmüştür. Ayasuluk'dan Aydın ve Nazilli'ye kadar ovada vâki' Balatcık ve Kiliseköy ve Dereköy ve Ahresköy(?) ve Nâipli ve Kızılcapınar ve Abdurrahman ve Hızırbeyli ve Elenköylü[Elengutlu] karyeleri ve İneabad nâhiyesinin merkezi olan Germencik kasabası ve Ömerbeyli ve Tahtacı ve Erikli ve Tekeli ve Beyköy ve Çıksort ve Hacı Ali karyeleri ve Karapınar kasabası ve Karabağ ve İkizdere, Virankuyu(?)'da ve Sandıklı ve Kızılca köy ve Eymir ve Kadıköy ve Ahurköy ve Arabkuyusu ve Işıklı ve Osmanbükü ve Yeniköy ve Tepecik ve

Çerkesköy ve İmamköy ve Serçeköy ve Tahtacılar ve Tomalan[Domalan] ve Pınarderesi ve Kal'aköy karyelerini tamâmen ihrâk ve nüfûs-ı mevcûdesini katli'âm, emvâl ü eşyâ, mevâşîsini nehb ü gâret eylemiştir. Bütün incir bağçeleriyle muhât olan Aydın'ın yeşil ovasını mahv ve umûm bağçe evlerini ve sekenesini ihrâk etmiştir. Aydın kasabasında yeni yangınlar gözükmeğdedir. Umurlu'dan öbür tarafda ve Menderes nehrinden bu tarafda sağ kalan ahâlî Umurlu'da ictimâ' ve göğüslerini Yunan toplarına ve tüfenklerine ve mitralyöz ve bombalarına siper ittihâz ederek mücâdele ve müsâdemeden gerü durulmamakda ve ara sıra üzerine hücûm eden Yunan askerlerini telefât verdirerek Aydın'a kadar ric'ate mecbûr etmeğdedir. Ovadaki diğer kurâ ile dağ köylerinin ve ahâlîsinin uğradığı fecâyî'den haber alınamamaktadır. Müttekaddem raporlara karşı nezâret-i celîlerinden bir haber-i bişâret alamayan elli bini mütecâviz nüfûs her dürlü levâzım-ı insâniyyeden mahrûm ve âtiyen zevâle mahkûm perîşân bir hâlde âlem-i medeniyyetden, hükûmet-i seniyyeden meded beklemekdedir. Muğla mutasarrıfının ve o livânın muhterem ahâlîsinin kifâyet mikdârda değilse de i'âne gönderdikleri un ile kefâf-ı nefis ve idâme-i hayât edebilmekdedir. Hastagân İtalya kuvve-i işgâliyye kumandanının açtığı hastahâne ve fırkanın evvelden mevcûd ve fakat eczâ-yı tıbbiyyesi noksan askerî hastahânesinde tedâvî olunmaktadır. Nazilli'den ve Yenipazar'dan hey'etler gelüp Yunan mezâliminin memleketlerine girmemesi için İtalya kumandanına mürâca'at eylemekte. Yunan bu mezâlimi ne vakte kadar devâm edecek? Wilson prensibi Sulh Konferansı'nın, cem'iiyet-i akvâmın müzâkerâtı netîcesi bu ma'sûm ve mazlûm Aydın ahâlîsinin yüzünde tefessüh etmiş ve hânelerinde yakılmış cenâzelerine mi tatbîk edecek? Halas-kâr bir hükûmet-i seniyyenin tebşîrât-ı serî'a-i şefkat-kârîsine intizâr ve teblîgât-ı nezâret-penâhînin Denizli, Tavas ve Muğla tarîkiyle Çine'ye gelebileceği arz olunur.

26/7/[13]35

Çine'de Aydın Mutasarrıfı  
Nâmına Muhâsebeci

**Nurullah**

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 284**

**Târîh: 31/7/[13]35**

*Aydın mutasarrıf vekîli tarafından Nazilli'den çekilen telgraf*

Kuşadası kurbünde kâ'in Aziziye mevki'inde Aydın'ın dört sâ'at şarkında kâ'in Köşk karyesine kadar mümted arâzî dâhilindeki şehirlerin ve köylerin

kâffesi Yunanlılar tarafından tahrîb ve ihrâk ve ahâlî-i Müslimenin mühim bir kısmını telef etmişlerdir. İşbu karyelerin isimleri âtîde zikredilmiştir. Ölümden kurtulanlar sefil ve perîşân bir hâlde Aydın kazâlarına ve Denizli Sancağı ile daha iççerülere muhâceret etmişlerdir. Ahvâl-i hâzıra dolayısıyla mevrû'âta bakılamadığından istikbâli tehdîd eden mazlûm bir buhrân-ı iktisâdî baş göstermekdedir. Muhâcirînin serî'an mahallerine avdetle iş ve güçlerine başlamaları ve istîlâya uğramayan mahaller ahâlîsinin dahi bu dür havf ve dehşetden kurtulup emniyet ve âsâyiş içinde çalışabilmeleri ancak bu taraflardaki Yunan istîlâsının zevâliyle mümkün olacağından ahâlî-i mazlûmenin hâline ve memleketin istikbâline merhameten tekrar Düvel-i İ'tilâfiyye nezdinde teşebbüsât-ı lâzıme-i siyâsiyyede bulunulması ehemmiyetle müsterhamdır.

30/7/[13]35

Aydın Mutasarrıf Vekîli

**Hüseyin Naci**

*Tahrîb ve ihrâk edilen şehir ve karyelerin isimleri ber-vech-i âtîdir.*

Aydın, Serçeköy, İmamköy, Pınarderesi, Danışman[Danişmend], Kalfaköy, Tahtacıköy, Kocaköy, Kadıköy, Ovaemiri, Yeniköy, Kızılcaköy, İkizdere, Arabkuyusu, Ahurköy, Çeştepe, Osmanbükü, Çarıklar, Mamuretül Hamidiye, Hacı Osman obası, Oba(?), Karapınar, Erikli(?), Çakırbeyli, Kerânkova, Karabaş, Kemer, Işıklı, Abdallar, Küçükkürtler, Hacıkürtler(?), Germencik, Elengutlu, Tekeli, Senürteke, Balatcık, Kiliseköy, Mehmedler, Üzümlü, Beygör(?), Sandıklı, Hamidler, Aşağıbaltaköy, Dağbalbasaköy[Dağbaltaköy], Emirağası Madranderesi, Yörüklerköy, Umurlu, Andon Ağa Çiftliği(?), Sıksor[Çıksort], Ekerekköy, Dörtköy, Abdurrahmanlar, Reisköy, Karaağaçlı, Arzular, İsasagirler(?), Gümüşköy

**BOA. DH. KMS. 52-3/71**

*AYDIN VE CİVARINI YAKIP BİNLERCE MÜSLÜMANI KATLEDEN  
YUNANLILARIN KUVA-YI MİLLİYE KARŞISINDA  
YENİLEREK GERİ ÇEKİLDİKLERİ*

*Aydın'da Yunan İşgal kuvvetlerinin Kuva-yı Milliye önünde büyük bir yenilgiye uğradıkları, ancak şehirde çıkardıkları yangının rüzgârın da etkisiyle yayıldığı ve yangından şehir dışına kaçmak isteyenlerin makineli tüfeklerle Yunanlılar tarafından katledildiği, evlerinden çıkamayanların ise diri diri yandıkları, Kuva-yı Milliye tarafından yangından etkilenen Rum ahalinin ve katliâmlara karıştığı bilinen Rum gençlerinin dahi, belediye binalarına yerleştirilerek can güvenliklerinin ve geçimlerinin sağlandığı, mahalleler tamamen yandığından halkın iskân için başka yerlere gönderilmelerine karar verildiği, tekrar saldırıya geçen Yunanlıların Aydın ovasındaki bütün köyleri yaktıkları ve Aydın şehir merkezinde yine yangın çıkarıp, kaçamayan Müslümanları bunharca öldürdükleri, katliâmın durdurulması ve işgalin kaldırılması için Museviler de dahil Aydın halkının ileri gelenlerinin İtilaf Devletleri mümessillerine bir mazbata gönderdikleri hakkındaki telgraflar ile Aydın'da Yunan mezâliminden bahisle binlerce Müslümanın katledildiği, sadece Germencik'te isimleri tesbit edilebilen bin sekiz yüz Müslüman gencin öldürüldüğü, Hızırbeyli köyünde erkeklerin camide toplu olarak şehit edildikleri, köyün yakıldığı, esaretden dönen otuz sekiz neferin feci bir şekilde öldürülüşü ve katliâmdan kaçabilen onbinlerce kişinin çok zor şartlarda yaşadıklarına dair Deraliyye gazetelerine gönderilen yazı.*

2 Ağustos 1919

*Elli Yedinci Fırka Kumandanlığı'ndan alınan 2 Temmuz sene [1]335 târîh ve bilâ-numaralu telgrafnâme ile mezkûr kumandanlığa yazılan cevâb sûreti aynen âtiye dercedilmiş olmağla ma'rûzdur.*

İkinci Ordu Müfettişi Nâmına  
**Miralay Mehmed Salâhaddin**



26.6.[13]35 târîh ve 1092 numaralı şifreye zeyldir. Aydın dâhilinde mu'annidâne geceli gündüzlü devâm eden muhârebe-i şedîde 30.6.[13]35 sâ'at dört sonra da bi-inâyetillâhi te'âlâ Yunanîlerin mağlûbiyet ve perîşâniyeti ile netîcelenmiştir. Üç gün devâm eden bu muhavvif şehir muhârebesinde Yunanlılar mebzûl mühimmât ve vesâ'it-i harbiyyelerine istinâd etmekle berâber şehrin Rum ahâlîsine karşı ta'ahhüdde bulundukları vazîfe-i müşkile sebebiyle makineli tüfeng ve toplarıyla işgâl etdikleri cevâmî ve minârelerden mu'annidâne mukâvemet göstermişlerdir. Kuvve-i Milliyye'ye gelince: Yunanîlerin bi'l-hâssa ahâlî-i Müslimeye karşı etdikleri fecâyî-i elîmenin verdikleri vesâ'it te'sîriyle cidden Türklüğe yakışan bir azim ve metânet ile hasımlarının tahassun ettiği mevki'lerine daha az vesâ'it tâm bir yangın ile geceli gündüzlü ta'arruzlarının arkasını kesmemişler, Yunanîleri çok itlâf ve ihrâk sûretiyle mağlûb ve perîşân etmişlerdir. Şehir dâhilinde bu muhârebe-i müdhişenin devâmı müddetlerince Yunanîlerin ateş verdiği Aydın'ın, cenûb İslâm mahallelerine hücûm eden bir cenûb-ı garbî rüzgârının te'sîriyle müdhiş yangın devâm ederek yangından hayâtını kurtarmak için kendilerini sokaklara ve şehir hâricine atmak isteyen İslâm kadın ve çocuklar üzerine köyün(?) noktalarındaki makineli tüfengleriyle kudurmuş köpek gibi ateş tevcih ederek bu bî-çâreleri itlâf etmekle ve bu ateşden kendisini sakınmak isteyenler yangın ateşi içinde kalmışlardır. Bu sûretle telef olanların mikdârı der-dest-i tahkîkdir. Yangın giderek - 30.6.[13]35'de - Rum mahallelerine de sirâyet ederek el'ân devâm etmekde bulunmuştur. El-yevm şehrin yarısı yanmıştır. Yunanîlerin firârîleri yerli efrâddan kılâguzlukla İzmir demiryolunu ta'kîben perîşân bir sûretde firâra başlamış, şehrin hâkim noktasını teşkîl eden Topyanan mevki'inden bu ric'at-i kahkarîyi himâye etmiştir. Bu perîşân ric'atinde güzergâhındaki İslâm köylerine ateş vermek denâ'etini irtikâbdan çekinmemiş esnâ-yı avdetde millî kuvvetin bir kısmı Yunanîleri ta'kîb etdikleri gibi Söke istikâmetinden Aydın'a imdâda gelmekte olan bir Kuvve-i Milliyye dahi karşusuna bi'l-mukâbele çıkarak vukû'a gelen müsâdemeye Yunanîler bir çok telefât vererek ekserîsi perîşân bir hâlde karma karışık firâr etmişlerdir ve yüzden ziyâde telefât bırakmışlardır. Yunanîler şehri tahliye etdiklerinden ba'zı yerlerde tüfeng ateşi devâm etmekde iken bi'z-zât şehre girdim ve kiliselerde Fransa söyler mü'essesesine(?) ve diğer bir iki noktada büyük bir korku içinde toplu bulunmuş olan Rumların muhâfazası için bi'z-zât nezdlerine gitdim. Yunanîlerin bilâ-tefrîk erkek kadın ahâlî-i İslâmiyyeye karşı irtikâb etdikleri mezâlim ve envâ'-ı şenâ'ata mukâbil Kuvve-i Milliyye efrâdı ahz-ı intikâma tenezzül etmeyerek bi'l-akis himâye izhâr etmek sûretiyle necâbet-i milliyyesini bir daha izhâr etmiştir. El-yevm kadın [erkek] hattâ müsâdemeye iştirâk ettiği istidlâl edilen bir çok Rum gençleri dâhil oldukları hâlde kâffesinin hayâtı



dâ'ire-i hükûmet binâlarında taht-ı emniyyetdedir ve kendilerine ekmek ve yemek tevzî' edilmektedir. Gerek İslâm ve gerek Rum mahalleleri yandığından bunların mülhakâta berây-ı iskân sevkleri esbâbına tevessül edildiği ve Germencik istikâmetinde irtikâb-ı mezâlim ederek ric'at eden ve güzergâhdaki kuvvet alan Yunanîlerin ta'kîbi Söke millî kuvvetleri tarafından tevessül edilmiştir. İşbu muhârebede cesâret ve hamîyyet-i milliyyesini evvelki müsâdemelerde isbât eden millî kuvvetler rü'esâsından meşhûr Yörük Ali Efendi'nin ve Kılıcı oğlu Hüseyin Efendi'nin mesbûk gayret ve hamîyyet-i milliyyeleri şâyân-ı arz u tizkârdır.

3 Temmuz [1]335

*Verilen cevâb sûretidir.*

Kuvâ-yı Milliyye tarafından icrâ edilen fedâkârâne harekâtta Aydın'ın istirdâdı sûretinde tecellî eden semerât-ı mes'ûdesini tebrîk ederim. Bi'l-hâssa anâsır-ı gayr-i Müslimenin cân ve mâllarının sıyâneti husûsunda ta'kîb edilen basîret-kârâne harekete teşekkür ederim. Şeref-i millîmizin i'tilâsı ve siyâset-i devletimizin selâmeti için pek ziyâde mültezim olan bu husûsa âtiyen de son derece i'tinâ ile Yunanîlerin düşdükleri girîveye millet-i necîbe-i Osmaniyyenin kat'iiyen düşürülmemesi ve Türk kavm-i necîbinin de zebûn-küşlûkle ve intikâm hisleriyle harekete de tenezzül etmeyeceğinin efkâr-ı umûmiyye-i cihâna irâ'e ve isbâtı lâzımdır. Ancak Yunanîlerin millet-i İslâmiyyeye karşı icrâ eylediği fecâyî-i elîmeyi musavver fotoğrafların şimdiye kadar ahz ve irsâlini isterdim. Her hâlde gaddârların dâne-i ihtirâkıyla şehîd düşen erkek, kadın ve çocuklarla tu'me-i lehîb olan ma'mûrelerin mufassalan fotoğrafların ahzetdirilmesini ve metropolid vesâ'ir Rum eşrâf ve mütehayyizânının lehimize olacak olan ifâdelerinin alınarak Yunanlıların denâ'etlerini ve bizim tarafın merdâne ve âlî-cenâbâne hasletlerinin tevsîk ve tesbît etdirilmesi ve keyfiyyet-i iş'ârını ehemmiyetle ricâ ederim.

**Çine'den:**

*Dâhiliye Nezâreti'ne mevrûd şifredir*

Medenî ve insânî himâye Fransız sörleriyle konsolos vekîlinin ve jandarmalarının şükrânını celbetmiştir. Ana göre rapor yazacaklarını

mükerreren beyân ve Yunanîlerin vahşetini, mutasarrıfın itlâf edildiğini der-miyân etmişlerdir. Rum ahâlî geceye kadar taht-ı muhâfazada bulunmuş ise de "Baven"(?)deki jandarma tabur kumandanı, bizim muhâfız efrâdın Yunanlıların tecâvüzüne muhakkak olduğundan Rumları binâlara yerleştirerek mufârekata mecbûr olmuşlardır. Bugün fî 4 Temmuz sene [13]35 Menderes Köprüsü'ne sunûf-ı muhtelifeden mürekkeb bir kuvvetli bir Yunan müfreze-i askeriyyesi nehri geçmek üzre Menderes Köprüsü ile üç kilometre garbına iki cebheden ta'arruz etmiş topçu ateşi ile tardeylemiş iken tekrar vukû' bulan ikinci bir ta'arruz altı yüz metre mesâfede tevkîf edilmiştir. Yunanîler ayn-ı zamanda Aydın'ın yanmamış olan mütebâkî İslâm mahallelerini ateşlemiştir. Aydın'ın ahâlî-i İslâmiyyeden ba'zı aceze aksâmının kalmış olması muhtemeldir. Aydın el-yevm kâmilan yanmış ve yanmaktadır ve Yunanîler Aydın ovasında bütün kurânın bakiyyesini ihrâk etdikleri görülmekte ve firâr edemeyen nüfûs-ı İslâmiyyeyi katletmekte olduğu işidilmektedir. Nüfûs-ı İslâmiyye dağlara ve Minderlik cenûbuna çekilmiştir. Yunanlıların bir gece P Y N C N deresini mürûr eden bir kuvveti nehrin cenûbunda bir iki karyeyi ateşlemiştir. Bu tecâvüze İtalyanlar müdâhale etmişler ve Aydın ahâlîsi nâmına muhtârân ve mu'teberân ve belediye riyâseti, Musevîler dâhil Yunanîler müretteb katli'amları musavver ve Yunan işgâlinin ref'ini müsterham bir mazbatayı Düvel-i İ'tilâfiyye mümessillerine Çine'de tanzîm ve İtalyan vesâ'itiyle gönderilmiştir. Bir nüshası Dâhiliye Nezâreti'ne takdîm olunmuştur.

Fî 7 Temmuz sene [13]35  
vürûdu 18 minh.

Elli Yedinci Fırka Kumandanı  
**Şefik**

**Telgrafnâme**  
**Mahreci: Nazilli**  
**Numara: 14**

Sûret  
**Müsta'celdir**

Der'alliyye -İngiliz, Fransa, Amerika, İtalya devletleri mümessillerine

Yunanlıların Aydın havâlîsine tecâvüzlerinde yüz otuz bin ahâlîden yalnız canlarını kurtarabilüp Koçarlı, Bozdoğan, Yenipazar, Çine ve Nazilli ve Denizli havâlîsine ilticâ eden binlerce â'ile el'ân câmi'lerde meydanlarda ve tarla aralarında sefil ve perîşân bir hâlde hükûmet-i fahîmenizin adâletini intizâr

etmekdedirler. Hayvanât ve mahsûlâtını yüzüstünde bırakanlar ve bugünlerde idrâk edilegelen mahsûlâta sâhib olmak isteyenler Müttehid Devletler'in şefkat ve adâletinden ümîd-vârdır. Yunanlıların Aydın havâlîsinden tard ve def'leri husûsunda bu havâlî ahâlîsi kanlarının son damlasına kadar çalışacaklardır. Ma'a-mâ-fih âlem-i medeniyyete hidmet etmek ve adâlet göstermek isteyen Düvel-i Mu'azzama'nın bu hâli bir an evvel nazar-ı i'tibâra alacaklarından şübhemiz olmadığı cihetle devâm ve temâdî edegelen şu girdâb-ı sefâletden tahlîsimiz esbâbının istikmâlîni istirhâm olunur.

2/8/[13]35

Aydın Muhâcirîn Cem'iyet Re'îsi  
**Mustafa**

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Denizli**

**Numara: 4794**

**Târîh: 2 Ağustos sene [13]35**

*Der'aliyye'de Vakit, Memleket, Tasvîr-i Efkâr, Sabah gazetelerine*

*Der'aliyye'de İngiltere, Amerika, Fransa, İtalya mümessil-i siyasîlerine*

Yunanlıların işgâl[i] dâhilindeki ahâlînin hâli pek ziyâde fecî'ât kesbetmekdedir. Kasaba[Turgutlu] şehri bugün târîhe karışmış bir harâbe hâlinedir. Binlerce nüfûs-ı Müslime katl ve imhâ edilmiş, kasaba'nın bütün hâneleri ihrâk olunmuşdur. Germencik nâhiyesinden hükûmetçe esâmîsi mazbût bin sekiz yüz delikanlı erkek sırf Müslüman olduğu için öldürülmüşdür. Nâhiyenin iki bin nüfûslu Hâzırbeyli[Hızırbeyli] karyesi erkekleri bayram günü sabahı bayram namâzında iken câmi'-i şerîfde öldürülmüşdür ve câmi'-i şerîf de ber-hevâ olduğu hâlde bütün köy mahv ve tahrîb edilmişdir. Esâretten avdet eden otuz sekiz nefer Erikli İstasyonu'nda pek fecî' bir sûretde itlâf olunmuşdur. Yunan her tarafları, işgâl sâhası hâricinde olan kasabaları bu misillü tahrîb etmekde bir çok nüfûs-ı mazlûmenin şehâdetine sebebiyet vermektedir. Aydın livâsından kaçup kurtulabilen binlerce kadın, ihtiyar, çoluk çocuk bugün Denizli, Bozdoğan, , Yenipazar, Nazilli, Çine, Muğla ovalarında çıplak, perîşân ve harâb bir hâldedir ve her gün pek çok nüfûs açlıktan telef olmakda işbu mahaller ahâlîsi elinden geldiği her bir mu'âveneti îfâ ediyorsa da bu ancak kuvvet-i lâ-yemûtu tecâvüz edemiyor. Hükûmet-i merkeziyyenin terk ve ihmâl etdiği işbu nüfûs-ı mağdûre ve

mazlûme için sizlerin mu'âvenet-i insan-perverîlerine intizâr ediyor. Beşeriyet-i mütemeddinenin gözü önünde bile mahv u ifnâ edilmekde olan biz zavallı Müslümanları Yunan vahşet-i beliyyelerinden kurtarmanızı istirhâm eylerim. İstanbul ve taşralardaki kardaşlarının mu'âvenetlerine arz-ı inkıyâd ediyor, Allah ve Resûlullah aşkına işbu perîşân halkın mu'âvenet ve imdâdlarına medâr olmak üzere halkın mu'âvenet-i mâliyye ve nakdiyyede bulunmaları husûsunda neşriyyât-ı insan-perverîlerini istirhâm eylerim.

Denizli Hey'et-i Milliyye

Re'îsi

**Kâzım**

**BOA. DH. KMS. 53-4/36**

## 21

### *YUNANLILARLA İŞBİRLİĞİ YAPAN YERLİ RUMLARIN İZMİR VE KAZALARI İLE AYDIN'DA KÖYLERİ YAKIP MÜSLÜMANLARI KATLETTİKLERİ, YAĞMA VE SOYGUNCULUK YAPTIKLARI*

*Paris Konferansı'na aykırı olarak yapılan işgaller ve İzmir'de Yunan askerleri ile işbirliği içindeki Rumların yaptığı mezâlimden dolayı bir milyon Türkün çok zor durumda bulunduğu, Kuşadası'nın İtalyan ve Yunanlılarca işgal olunduğu, Selçuk Rumlarının düzenli çeteler kurarak Aydın'a kadar olan bölgeyi kontrol ettikleri ve İslâm köylerini yağma ederek Müslümanları katlettikleri veya sürdükleri, Selçuk ve Aziziye şimendüfer çalışanlarının Müslüman yolcuları trenlerden indirerek işkence ve tecavüzden sonra öldürdükleri sadece Aziziye'de beş yüz Müslümanı katlettikleri, Rum evlerinin silah ve mühimmat deposu haline geldiği, Aydın ve civarının yakılıp büyük katliâm yapıldığı, Büyük Menderes nehrinde binlerce Müslüman cesedi bulunduğu ve Rumların Aydın'daki telgraf tellerini keserek haberleşmeyi engelledikleri hakkında Kuşadası kaymakamının yardım isteğini havi telgrafi.*

11 Ağustos 1919

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Kuşadası**

**Numara: 17**

**Târîh: 11 Ağustos [13]35**

***Müsta'cel***  
***Gayet aceledir***

*Dâbiliye Nezâretine*

Teşkilât-ı mahsûsa ile vilâyetin hemân serseri Rumlardan mürekkeb ve haydûd ve ahlâksız fahrî zâbitlerin kumandasında bulunan, Yunan kuvveti nâmı veren kuvve-i işgâliyyenin İzmir'den i'tibâren şimendüfer güzergâhlarını ta'kîben ve karyelerine kadar kendilerini müsellahan istikbâl eden Rumlarla berâber icrâ etdikleri ve Türk'ün hiç görmediği fecâyî'in devâmı ve bi'l-hâssa Paris Konferansı'nın hilâfına olarak işgâllerin vukû'u bir milyon ahâlî-i İslâmiyyeyi ye's ve mâtem içinde bırakmış, ismeti, hürriyeti, hayât ve memâtı pâ-y-mâl edildiği ve edilmekde olduğunu gören İslâmlar milletin, vatanın nâmûs ve şerefini muhâfaza etmek için esbâb-ı müdâfa'ayı kuvvetli bir sûretde hâzıra çalışmağı hükûmetden bekliyor! Hükûmeti ihbâr ediyor! İki aydan berû her dürlü fecâyî' keyfiyet ve kemiyet i'tibârıyla gayr-ı kâbil-i ta'rîfdir. Kuşadası kazâsının nısfı Yunan askeri, nısf-ı diğeri İtalya askeri işgâli altındadır. Bütün şimendüfer güzergâhlarında bulunan Yunan askerleri düne kadar cenâh-ı şefkatinde yaşayan kazâyâ tâbi' Selçuk nâhiyesi Rumlarıyla beraber İslâm karyelerini yağma, hânelerini tahrîb hayvanât ve emvâl-ı menkûlelerini gasbetmekle berâber ahâlî-i İslâmiyyeyi tagrîb ve katl ve her dürlü tecâvüz ve tahkîrâtı icrâ etmişlerdir.

İzmir'de binlerce mülhakât İslâmları hapsedilmişdir. Selçuk ve Aziziye şimendüfer müstahdemîni ellerindeki silâhlarla İslâm yolcularını hayvan gibi öldürüyorlar. Şimendüferden çıkarılan İslâm kadınları [ve] [er]kekler ötede berüde tazyîk ve ma'rûz-ı tecâvüz, gece vakti bir kısmı ortadan gâ'ib ediliyor. Denizli, Çal, Muğla, Milas taraflarından İzmir'e gelen yâhûd avdet eden ihtiyâr İslâm yolcuları ve kadınları soyuluyor bir kaç katlediliyor. Kuşadası metropolid vekîli tarafından Kuşadası Rumlarına Yunan askerî elbisesi tevzî' edilerek birer birer Yunan askerlerine ilhâk etdirilmek üzre teşkilât, kuvveden fi'le çıkaracağı sırada hükûmetin icrâ'âtı ile elbiseler derhâl müsâdere olunmuşdur. Çocuğunu, a'ilesini, malını gâ'ib eden yüzlerce İslâmlar Kuşadası'nın İtalya mıntıkasına ilticâyâ mecbûr olmuşlardır. Her dürlü fenâlığı Türk'ün mahvını icrâyâ çalışan

Selçuk Rumları Aydın'a kadar bütün güzergâhları idâreleri altına alarak muntazaman çeteler teşkîl ile gece ve gündüz İslâmları öldürmekdedir. Rumlar umûmiyetle hükûmete isyân etmiştir. Bütün hânelerine bütün Rum karyelerinden büyük mikyâsda esliha ve mühimmât depo edilmiştir. İzmir'den, Yunanistan'dan her gün top ve mühimmât gönderilmekdedir. Şimendüferler lâ-yenkati' Rumlar için işliyor. İzmir'den Aydın'a kadar bütün safahâtıyla Yunan vahşeti devâm ediyor.

Selçuk'da jandarma takım zâbiti, telgraf müdürü, posta müte'ahhidi vazîfeleri başından alınarak darb ve tahkîrden sonra İzmir'e sevk edilmişlerdir. Nâhiye müdürü bir kaç gün habsden sonra nâhiyeden ihrâc edilmiştir. Nâhiye-i mezkûre İslâmları ale'l-umûm dağılmışlardır. Hiç bir Müslüman dışarı çıkmıyor.

Aziziye şimendüfer istasyon me'mûrunun adamları tarafından her gün gelen geçen yolcular soyulup mahzenlere habs ve bir vesîle ile ta'arruz edilmekdedir. Yunan zâbitleri ale'l-umûm ahlâksız olduğundan her dürlü tecâvüzü İslâmlara revâ görüyorlar. Â'ileleriyle beraber bir kaç Osmanlı zâbiti ve kazâ dâhilinde beş yüzü mütecâviz İslâm katledilmiştir. Âsâr-ı cürmiyye ile imhâ edilmiştir. Yerli Rumların mel'aneti bütün şiddetle devâm ediyor. Aydın ve civârı ihrâk edilmiştir. Ahâlîsi katli'âma ma'rûz kalmıştır. Büyük Menderes nehri binlerce İslâm cesedleriyle doludur. Yunan askeri bütün o civârı bombardımân etmekdedir. Telefât ve zâyî'ât ve katl-i nüfûs hesabsızdır. Müte'addid mahallerde yangın zuhûr etmiştir. Bütün İslâmlar ye's-i mutlak içindedir. Aydın'dan i'tibâren her gün fecâyî' devâm ediyor. Bütün ovalara(?) can atan altmış bin kadın, çocuk, erkek karyelerde ağaçlar altında açıkda bulunuyor. Kan ve ateş ve sefâlet içinde kalan Aydın ve Söke ve Kuşadası civârı Yunan vahşetlerinden kurtulup her taraftan feryâdları devâm ediyor. Her taraftan telgraf telleri kat' edilmiştir. Aydın vilâyeti[ni] Yunan sansürü ihâta etmiştir. Muhâbere mümkün değildir. İslâmlar icrâ'ât-ı sâmîlerine ağlayarakistirhâm ve istid'â etmekde oldukları ma'rûzdur.

30 Haziran sene [13]35

Kuşadası Kâ'im-i makâmı  
**Mehmed**

**BOA. DH. KMS. 52-4/3**



**YUNANLILARIN AYDIN'IN KÖYLERİNİ YAKIP  
MÜSLÜMAN AHALİYİ KATLETTİKLERİ**

*Yunanlıların Aydın'ın Umurlu kasabasının kuzeydoğusunda bulunan Terziler köyü ilerisindeki mevkilere taarruz ettikleri, Ödemiş'e bağlı Birgi nahiyesini bombaladıkları, Bademiye ve Fata köylerini yakıp Müslüman olan ahalisini katlettikleri; Yunan mezalimi devam ettiği takdirde Müslümanların da karşılık vereceği anlaşıldığından tedbir alınması gerektiği.*

5 Eylül 1919

**Dâhiliye Nezâreti Kalem-i Mahsûs Müdîriyeti**  
**Târîh: 5 Eylül sene [1]335**

*Aydın Vilâyetine*

*Şifre*

Yunanîlerin 2 ve 3 Eylül'de Umurlu'nun şark- şimâlinde bulunan Terziler köyü ilerisindeki mevzi'lere ta'aruz etdikleri ve bu kerre de Ödemiş'in şarkında vâki' Birgi nâhiyesine top atdıkları ve Adagide nâhiyesinin şarkındaki Bademe[Bademiye] ve garbındaki Fata karyelerini ihrâk eyleyerek ahâlî-i İslâmiyyenin telef olmalarına sebebiyet verdikleri Kuvâ-yı Milliyye Kumandanı Hacı Şükrü imzâsıyla Harbiye Nezâreti'ne çekilen telgrafnâmede muharrerdir. Keyfiyet Aydın Mutasarrıflığı'ndan telgrafla sorulduğundan alınacak ma'lûmâtın dahi iş'ârı tabî'îdir. Te'mînât-ı vâkı'aya rağmen Yunanîlerin tecâvüzâtta devâmları kemâl-i müşkilât ile zabtolunan ahâlîmizin tecâvüzât-ı mütekâbilede bulunmalarına sebep olacağından îcâb edenler nezdinde teşebbüsât-ı ekîde ve mü'essire icrâsı mütemennâdır.

**BOA. DH. KMS. 54-3/12**

*AYDIN'IN İŞGALİ SIRASINDA KATLEDİLEN  
YÜZ OTUZ MÜSLÜMANIN İSİMLERİ*

*Aydın'ın işgalinde Yunanlılar tarafından katledilen ve kimlikleri tesbit edilebilen yüz otuz kadar Müslümanın isimleri.*

7 Eylül 1919

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 420**

**Târîhi: 7/9/ [13]35**

*Dâhiliye Nezâretine*

16 ve 17 Ağustos sene [13]35 119 numaralı telgrafa zeyldir. Aydın vak'a-i fecî'asında şehîd olup bu kerre de elde edilebilenlerin isimleri ber-vech-i âtî arz olunur. Muhâcir İbrahim, Anbar oğlu Mehmed Lütfi, Kolanezzâde kerîmesi ile iki çocuğu, Otelci Ahmed Ağa hemşiresi, Türkmen Hacı Ali'nin üç çocuğu ve Mustafa oğlu Hasan, Yorgancı oğlu Hacı Ömer Ağa, Kalafatçı Süleyman, Demirci Osman, Hâfız Hüsni, Derviş Ali, İznik(?) Hâfız Ahmed, Sabuncu Lütfi'nin vâlidesi, Berber Ahmed, İmam oğlu Veli kızı Zeliha, Çalıklı Hâfız Emin, Bank-ı Osmânî'de İbrahim, Kirçek(?) Ali, Atçalı Berber Ali oğlu Emin, Da'vâ Vekîli Mehmed Efendi, Mihci Ali, Kömürcü Mehmed zevcesi, Cebbar oğlu Ali Efendi, Demirci oğlu Hasan Efendi, Kahveci Ali Mestan, Kerîm oğlu damadı Mustafa, Sandalyeci Rüstem, Terzi Ahmed ve oğlu Hâbil Ahmed, Bağçevân oğlu Nebî zevcesi, Ispartalı Mehmed Usta, Doktor Nuri Efendi, Hasan Çavuş, Deştân Meryem, Kaygar(?) oğlu Hâfız Ali Bayram, Hacı Salih Efendi, Kirili Mehmed, Kiremidci Hacı Mehmedzâde Mehmed, Karşıyaka'dan Hasan Ali, Kâbile Hanım, Muhâcir Gülsüm, Hâfız Hüseyin Efendi ve dört nefer â'ilesi, arabacı Hacı Hasan oğulları Ahmed ve Ali, Çerkes Mahmud, Durmuş zevcesi Fatma, Kemer mahallesi muhtarı Ali, Balıkçıoğlu Süleyman ve zevcesi, Suyolcu Tana(?) Mehmed, Şeyh Azîz Efendi zevcesi, Hâdi Efendi hizmetçisi İbrahim, Hüseyin Efendi hemşîresi, tahsildâr Mustafa Efendi, Mâliye Tahsildârı Ali Efendi, Etmekçi Mehmed Çavuş mahdûmu, Cebeci Ahmed Efendi vâlidesi Hacı Hanım, Mustafa Efendi zevcesi, İzmir Otel'i'nde odacı Hasan, Hâfız Süleyman, Çulluoğlu Durmuş Ali, Oynaklı Mustafa oğlu Kerîm oğlu Mehmed Emin, Kara Aliler'in

Mehmed Efendi, Tepecikli oğlu Hâfız, Sütçü Durmuş zevcesi, Kiriller'in Kara oğlan, Molla Hasan Kadri, Ayşe, Giridli Ali Bey, Demirci İbrahim, Hâfız oğlu Arab Ali, Kâmil Dede mahdûmu İhsan, Fıstıkçı kızı Esmâ, Topalların kızı Fatma, Kîş(?) kızı Fatma, Tahtacı kızı Kiraz, Davulcu kızı Fatma, Deveci Arab oğlu Tahir, Memiş oğlu Süleyman zevcesi Emîre, kerîmesi Ayşe, Da'vâ Vekîli Enver Bey beslemesi, Demirci Mehmed, Mehmed Ali, Arnavud İbrahim zevcesi ve çocuğu, Demirci Nuri, Arab kızı Tumi(?), Veli Hasan oğlu Hasan, Hacı Süleyman zevcesi, Bekçi Mehmed ve İsmail, Süpürgeci Mehmed oğlu, Kahveci Süleyman zevcesi ve kerîmesi, Molla Mustafa kerîmesi, Hacı Sâlim oğlu, Ahmed Çavuş oğlu Hasan, Fıstıkçı Süleyman, Balıkçı oğlu Süleyman zevcesi Seniyye, hafîdi(?) Mustafa Efendi ile zevcesi ve vâlidesi Deli Ayşe, Bosnalı Şakir, Ali Haydar'ın çocuğu, Asker Berberoğlu, jandarmadan mütekâ'id Arif, Jandarma Mustafa Çavuş ve dört nefer â'ilesi, Giridli Ali, Na'lband Hacı Ahmed zevcesi, Muğlalı Eyüb Ağa oğlu, Süvari Jandarma Veli, Çallı Hoca'nın küçük oğlu Arif Efendi, damadı Aşçı Mehmed, zevcesi, kerîmesi, Bakkal Cündar(?) ve iki kerîmesi, Mehmed oğlu İsmail, Atçalı Mehmed Çavuş, Mustafa kerîmesi Zeliha, İmamköylü Ayşe Hafize Hanım.

Fî 28 Ağustos sene [13]35

Aydın Mutasarrıf Vekîli

**Naci**

**BOA. DH. KMS. 54-3/21**

## 24

### *KUVA-YI MİLLİYE TARAFINDAN GERİ PÜSKÜRTÜLEN YUNANLILARIN ÖDEMiŞ'İN İKİ KÖYÜNÜ YAKIP HALKINI KATLETTİKLERİ*

*Aydın'ın Terziler köyü ilerisindeki mevkilere taarruz eden Yunanlıların Kuva-yı Milliye tarafından geri püskürtüldüğü, diğer yandan Yunanlıların Ödemiş'in Dede ve Fata köylerini yakıp Müslüman olan halkını katlettikleri.*

8 Eylül 1919

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Nazilli**

**Numara: 97**

**Târîh: 8 Eylül sene [13]35**

***Gayet müsta'celdir***

*Dâhiliye Nezâretine*

C.5 Eylül sene [13]35 ve 7724 numaralı tele.

Telgrafda arzedildiği vechile Yunanlılar Aydın civârında Terziler köyü ilerüsündeki mevzi'lerine ta'arruz etmiş ve bi'l-mecbûriyye mukâbelede bulunan Kuvâ-yı Milliye 4 eylülde mevâki'-i mezkûreyi istirdâd etmiş. Yunanlılar Ödemiş taraflarında Ded[e](?) ve Fata karyelerini ihrâk ve ahâlî-i İslâmiyyesini itlâf etdikleri sûret-i kat'îyyede tahakkuk etmiş olduğu ve livâya tâbi' olmayan mevâki'-i mezkûreden bugün haber alınabildiği ma'rûzdur.

Fî 6 Eylül sene [13]35

Mutasarrıf Vekîli

**Hüseyin Nazım**

**BOA. DH. KMS. 54-3/19**

## 25

### *İZMİR VE ÇEVRESİNDE YUNANLILARIN TÜRKLERE UYGULADIĞI MEZÂLİM HAKKINDA DEMİRCİ MEHMET EFE'NİN VERDİĞİ BİLGİLER*

*Aydın ve havalisi Kuva-yı Milliye Umum Kumandanı Demirci Mehmet Efe tarafından İzmir Müdafâ-i Hukûk-ı Osmaniyye Cemiyeti ve Düvel-i İtilâfiye Fevkalade Komiserlikleri'ne verilen bilgilere göre; işgalle birlikte Yunanlıların Türkleri sıkı bir takibe aldığı, esir olarak aldıkları Müslümanları burun, kulak ve cinsel uzuvlarını kesmek suretiyle işkence yaparak öldürdükleri, çok sayıda Türkü tutuklayarak hapse attıkları ve buralarda işkence altında katlettikleri, İzmir'de İslâm mahallelerini abluka altına alarak makinalı tüfeklerle taradıkları, silahlı Rumların sokaklarda gösteri yaptıkları, akşam sokakta rastladıkları Türklere ateş ettikleri ve bir çoğunu şehit ettikleri, evlere girerek işkence ve yağma yaptıkları,*

*yayınlanmakta olan gazetelerin sahipleri ve yazarlarının tehdid edilip hapis ve para cezalarına çarptırıldıkları, münevver tabakanın, eşrâf ve devlet memurlarının tutuklanarak dövülüp işkence yapıldığı, Ödemiş ve Tire'de Türk jandarmasının silahlarının toplatıldığı, bazı kaza, nahiye ve köylerin halkının Yunan mezâlimine daha fazla tahammül edemeyerek göç ettikleri ve çok zor şartlarda bulundukları.*

*30 Ekim 1919*

**İzmir**

**Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyeti**

**Merkez-i Umûmîsi - İstanbul**

Asâlet-me'âb,

Aydın ve havâlîsi Kuvâ-yı Milliyye Umum Kumandanı Demirci Mehmed Efe imzâsıyla Denizli'den aldığımız 20/10/[1]919 târîhli âtîdeki telgrafnâme sûretini ehemmiyetle telakkî edilmesi istirhâmıyla arz u takdîm ve bu vesîle ile derin ihtirâmâtımızın kabûlünü istirhâm ederiz asâlet-me'âb.

### *Sûret*

Yunan kıtâ'at-ı askeriyyesinin Aydın vilâyetine çıkmaları asırlardan beri hüsn-i mu'âşeret üzre bulunan Türk ve Rum unsurları için mukaddime-i şe'âmet oldu. Sizce de arzu edilmediğini kaviyyen zannetdiğim fecâyî'in, bu günlerde arttığını ve Müslümanların şedîd ta'kîbât altında kaldıklarını istihbâr ediyorum. Sırf Müslüman ve Türk olduklarından dolayı hukûk-ı insâniyyeden mahrûmiyete mahkûm telakkî edilen kardaşlarım hakkında vukû'a getirilen fazâyihin devâmı bize de aynı sûretle mukâbele hakkını veriyorsa da meslek ve terbiyemiz muktezâ-yı hak ve adle ri'âyet olduğuna nazaran şimdiye kadar akan kanları kâfî görerek insâniyetin ma'rûz kaldığı felâketlere nihâyet verilmesi ve bu son ihtârın hüsn-i telakkî edilerek İslâmlara vukû'bulan ta'arruzâta nihâyet verilmesine vâbestedir. Aksi hâlde mes'ûlünün ta'yîni Düvel-i Mu'azzama'nın tahkîkâtıyla efkâr-ı âmmenin takdîrât-ı müstakbelesine kalır. Bâkî hürmetler efendim.

*Der'aliyye'de İzmir Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyetine*

İzmir'deki Yunan Kıta'ât-ı Askeriyyesi Kumandanlığı'na keşîde etdiğim telgrafnâmenin bir sûretini aynen yazıyorum. Ben Yunanlılardan aldığım üserâ hakkında Türk kavm-i necîbine lâayık bir sûretde mu'âmelede bulunuyorum. Bunlar Nazilli'de kemâl-i istirâhatle imrâr-ı hayât etmekdedirler. Yunanîler ise taht-ı işgâllerinde bulunan mahallerdeki ahâlî-i İslâmiyyenin burnunu, kulağını kesmek ve hattâ bizden aldıkları bir esîri katletmeden evvel âlet-i tenâsüliyyesini kat' ile ekl etdirmek gibi vahşet ve cinâyet irtikâb etmektedirler. Ben bi't-tab' bu sûretle mukâbelede bulunmayacağım. Yalnız şu denâ'etin vesâdetinizle lâzım gelen makâmâta iblâğınızı ricâ ederim.

**İzmir**

**Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyeti**

**Merkez-i Umûmîsi - İstanbul**

Bir haftadan beri İzmir ile Yunan askerinin işgâli tahtında bulunan diğer mahallerde İslâmlara fevka'l-âde hakâret ve birçoklarının dahi habs ve darb ve işkence edilmekte olduğunu kemâl-i te'essüfle haber aldım. Ben şimdiye kadar hiçbir Ruma hakâret etmedim. Yakînen cürmünü bildiklerimi dahi selâmet-i vatan nâmına afvetdim. Türkler anâsır-ı gayr-i Müslimeye karşı pek büyüklük ibrâz ediyorlar. Siz ise bunun aksini iltizâm ile Müslümanlara bilâ-sebeb envâ'-ı hakâret ve zulmediyorsunuz. Bu hâle bir netîce verilmeyecek olur ise âkıbetin gâyet vahîm olacağı ve bu bâbda bana sür'atle te'mînât verilmesini ehemmiyetle ihtâr ve cevâb intizâr ederim.

*Der'aliyye'de İzmir Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyetine*

Sûreti bâlâda mûnderic telgrafı İzmir'de Yunan Kuvâ-yı Askeriyyesi Kumandanlığı'na keşîde etdim. Cem'iyetinizce de îcâb edenlerin sür'atle nazar-ı dikkatlerinin celbleri ve netîceden bana da ma'lûmât i'tâsını ricâ ederim.

Fî 27/28 Teşrîn-i Evvel sene [1]335 Nazilli

*Aslına mutâbıkdır*

**Mühür**

Aydın ve Menteşe  
ve Havâlîsi Umûm Kumandanı

**Demirci Mehmed Efe**



**İzmir**  
**Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyeti**  
**Merkez-i Umûmîsi-İstanbul**

*Sûreti Düvel-i İ'tilâfiyye Fevka'l-âde Komiserliklerine  
der-dest-i takdîmdir.*

Nazilli: 29/30 /10/[1]335

Yunanlıların eyyâm-ı ahîrede İzmir ve havâlîsinde ahâlî-i İslâmiyyeye karşı tatbîk etdikleri mezâlim hakkındaki istihbârât-ı mevsûka hulâsaten ber-vech-i zîr arz olunur.

*Mâdde 1:* 24 ve 25 Teşrîn-i Evvel sene [13]35 Cuma ve Cumartesi geceleri nısfü'l-leylde İslâm mahallâtı abluka altına alınarak makineli tüfenk ve silâh endâhtına başlanmış ve tayyâreler tayeran etmiş ve Yenikal'a'dan da projektör tutulmuşdur. Bu esnâda yerli Rumlar müsellağ olarak İslâm mahallelerinde dolaşarak nümâyişler icrâ ve 26 Teşrîn-i Evvel sene [13]35 târîhinde ablukayı ref'etmişlerdir.

*Mâdde 2:* 24 Teşrîn-i Evvel sene [13]35 sâ'at altıdan sonra Karşıyaka'da mukîm Keresteci Ali Bey'in hânesine on Yunanlı hücum ederek mûmâ-ileyhin yüzünü, kulaklarını kesdikden ve bütün eşyâ ve emvâlini yağma eyledikten sonra otuz bin lira vermesi için de işkence yapmışlardır.

*Mâdde 3:* 24 Teşrîn-i Evvel sene [13]35 gecesı Mûsevî mezarlığından evlerine giden iki İslâmı Yunanlılar arkalarından kurşunla şehîd etmişlerdir.

*Mâdde 4:* 25 Teşrîn-i Evvel sene [13]35 Cumartesi günü akşamı sâ'at dörtde bir Yunan jandarma neferi kemerin önünde kendi zâbitini katletmiş ve bu cinâyeti gûyâ balıkhânenin taraçası üzerine çıkan bir İslâm tarafından îkâ edildiği işâ'a olunarak gelen geçen Müslümanlar üzerine çok silâh atılmışdır.

*Mâdde 5:* Medeniyet Gazetesi sâhibi Yunan Fevka'l-âde Komiserliği tarafından tehdîd edildiğinden gazetesini ta'tîle mecbûr olmuşdur. Muhtelit sansürün neşrine müsâ'ade etdiği bir makâleden dolayı Doktor Yunus Fehmi Bey bir sene habs cezâsına ve iki bin drahmi cezâ-i nakdî i'tâsına ve Şark Gazetesi sâhibi Halil Zeki ve müdîr-i mes'ûlü Kenan beyler de üçer ay habs cezâsına ve üçer yüz drahmi cezâ-yı nakdî i'tâsına mahkûm olmuşlardır.

*Mâdde 6:* Yunanlılar ellerine geçirdikleri münevver tabakayı tevkîf etmekte dirler. Şehir içinde şekâvet ve soygunculuk devâm ediyor.

*Mâdde 7:* Tire'de jandarma kumandanı, müstantık vesâ'ir ba'zı me'mûrîn ile eşrâf ve ağniyâdan kırk elli kişi tevkîf olunarak envâ'-ı işkence ve sopalar altında ezilmekdedirler.

*Mâdde 8:* Ödemiş ve Tire kazâlarındaki jandarma efrâdımızın silâhları Yunanlılar tarafından toplatdırılmışdır.

*Mâdde 9:* Tire kazâsıyla Torbalı nâhiyesi, Turgudlu ve Urganlı karyeleri ahâlî-i İslâmiyyesi Yunanlıların zulüm ve soygunculuğundan bîzâr olarak mütemâdiyen hicret ediyorlar. Hicret edenler perîşân bir hâlde ölüme mahkûmdurlar. Yunanlıların mezâlimi artık tahammül edilemeyecek bir râddeyi bulmuşdur. Ben buraca İzmir'de Yunan Kıta'ât-ı Askeriyyesi Kumandanlığı'nı tazyîkden hâlî kalmıyorum. Bu bâbda cem'iyetinize şimdiye kadar müte'addid telgraf yazdım. Bunların vâsıl olup olmadığını ve ne gibi teşebbüsâtda bulunulduğunu öğrenmek isterim. Bunlardan başka mücâhidînin muvaffakiyâtına dâ'ir her gün telgrafla ma'lûmât veriyorum. Acaba alınıyor mu ? Sâ'at ve dakîkalarıyla berâber cevâb-ı âciline muntazırım efendim.

*Aslına mutabıktır*

**Mühür**

**BOA. DH. KMS. 52-5/2**

## 26

### *SÜNNET EDİLMEMİŞ KÜÇÜK MÜSLÜMAN ÇOCUKLARININ YUNAN VE RUMLAR TARAFINDAN ZORLA KİLİSELERE ALINDIĞI, ÖDEMiŞ'İN DÖRT KÖYÜNÜN YAKILIP HALKININ KATLEDİLDİĞİ*

*İzmir ve civarında henüz sünnet edilmemiş Müslüman çocuklarının Rum oldukları iddiasıyla Rum papazları, yerli Rumlar ve Yunan subayları tarafından zorla kiliselere alındığı, cephelerdeki Türk askerinin moralinin yüksek olduğu, Türklerin Hıristiyanları gereğinden fazla koruduğu ve bu şekilde korumaya devam edeceği, Aydın'dan Antalya'ya kadar olan bölgede elli bine yakın İslâm muhacirinin bulunduğu, bunlara çevre kaza ve vilayetlerden yardım geldiği ve bu yardımlardan Rum muhacirlerin de istifade ettirildiği, Soma'da Kuva-yı Milliye ile Yunan kuvvetleri arasında*

*şiddetli çarpışmalar olduğu ve Yunanlıların kaçıkları, Ödemiş'in Üzümlü, Uladı, Hacıılyas, Narvan köylerini basan Yunanlıların kadın, çocuk, yaşlı demeden bütün Müslümanları katlettikleri, bu katliâmdan sadece seksen beş kişinin kurtularak sefil bir vaziyette Salibli'ye iltica ettiği hakkında İzmir Müdafaa-i Hukuk-ı Osmaniyye Cemiyeti'ne gelen telgraflar.*

10 Kasım 1919

Soma: 8/11/[13]35 Telgraf

Dün ve bugün hafif ve mütekâbil işler te'âtî edilmektedir. Dört günden beri Soma ve Balıkesir, Ayvalık cebhelerini düşman tayyâreleri tarassud etmektedir. Düşmanın umûmî ta'arruz hazırlıklarında bulunduğu muhtemeldir.

Nazilli: 8/11/[13]35 Telgraf

İzmir ve mülhakâtında henüz hitânı icrâ edilmeyen birçok İslâm çocuklarının Rum oldukları iddi'âsıyla Yunan zâbitanı ile Rum papasları ve yerli Rumlar tarafından cebren kiliselere alınmakta oldukları İzmir'den bildiriliyor.

Soma: 9/11/[13]35 Telgraf

Seyyar muhâbirimizden: Bugün cebheyi dolaştım. Siperlerdeki millî kuvvetlerimizin kuvve-i ma'neviyyelerini âteşîn, arzularını çok şâyân-ı takdîr buldum. Düşman tamamıyla eski mevki'lerine tardolunmuşdur. Son Soma harbindeki zâyî'âtı dört yüzü mütecâvizdir.

Nazilli: Umûm Kumandan Demirci Mehmed Efe'den alınan 8/11/[13]35 târîhli telgrafnâmeden:

Hristiyanlara bütün Türkler lüzûmundan fazla himâyet ve sahâbet göstermektedirler. Türk kavmi ile'l-ebed bu prensibini muhâfaza edecektir. Aydın havâlîsinden i'tibâren Antalya ve Isparta'ya kadar olan mahallerde elli bini mütecâviz İslâm muhâcirîni vardır. Bunların bu âna kadar infâk ve i'âşeleri için Antalya, Isparta, Burdur, Denizli, Aydın livâları ahâlî-i hamîyyet-mendânı

beş yüz bin lira sarfetmişler. Türkler Müslüman muhâcirlerden başka Aydın cebhesinden buralara ilticâ etmiş olan Rum muhâcirlerini de sûret-i muntazamada i'âşe etmekde kusûr eylemiyorlar. Kışın hulûlünü nazar-ı dikkate alarak İstanbul ahâlî-i muhtereme ve mehâfil-i aliyyesinin de bu felâket-dâde evlâd-ı vatani himâyede gecikmeyecekleri kaviyyen me'mûldür.

Dün vukû'a gelen Yunanlıların son ta'arruzları akîm kalmış ve pek çok telefât vermişlerdir.

Karesi: 10/11/[13]35 Telgraf

1- Bugün Soma cebhesinde Yunanlılar, yine hepsinden şiddetli bir ta'arruz yapmışlardır. Düşman akşamdan ihzâr ettiği topçu, makineli tüfenk ve bombacı bölükleriyle Yeşiltepe mevâzı'mıza ve merkez cebhemize şiddetli bir ateş baskını yapmış ve külliyetli piyâde kuvvetleriyle ilerlemeğe başlamıştır. Dört sâ'at devâm eden düşman topçu ateşini fedâkâr topçumuz iskât etmiş ve müte'âkib bomba ve piyâde ta'arruzu üzerine düşman pekçok maktûl vererek münhezimen kaçmıştır.

2- Düşman üç günden beri Bergama'nın şimâl-i şarkîsindeki Kestane dağlarından keşif müfrezeleri sevkine başladığından bu mîntıkada şimdiye kadar hâl-i sükûnetde bulunan Kuvâ-yı Milliyyemiz mukâbil tertîbâtı almağa mecbûr kalmıştır. Ahâlî fevc fevc cebhelere şitâb etmektedir. Galeyân ve azm-i millî şâyân-ı iftihâr bir derecededir.

İzmir Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye  
Cem'iyeti Merkez-i Umûmîsi  
İstihbârât Kalemi

*Salihli Kuvâ-yı Milliyye Cebhe-i Harb Kumandanlığı'ndan alınan  
6/11/[13]35 târîhli tahrîrâtdır.*

Gaddarâne hareketiyle târîh-i beşeriyetde şimdiye kadar kaydedilemeyen vakâyi' ve cinâyâtı yetim ve bî-vâye kalan binlerce felâket-zedeler üzerine tatbîk edilen ve âlem-i insâniyyetin nefret ve tel'inlerle karşıladığı barbar Yunanîlerin mezâlim ve fecâyî'ine inzimâm eden yeni cinâyâtı nazar-gâh-ı âlîlerine arz ediyorum.

Teşrîn-i Sânînin üçüncü günü vahşiyâne hareketleriyle a'sâr-ı sâbıkadaki Engizisyon mezâlimini unutturacak kadar zâlimâne emellere bürünen

kudurmuş Yunanîlerin işgâli altında bulunan Ödemiş'in Üzümlü, Uladı ve Hacı İlyas köylüleri kat'iiyen haberdâr olmadıkları bir zamanda Yunan müfrezelerinin hücûmlarına ma'rûz kalarak kanlı elleri altında günlerce ve el-yevm hapsedilmişlerdir. Bu canavarca hareketleri yetişmiyormuş gibi ayn-ı târîhde Ödemiş'in Üzümlü ve Narvan(?) köylerine sabahleyin hücûm ederek erkekleri olmayan ve sırf alîl, ihtiyâr, kadın ve çocukdan ibâret bulunan bu zavallı köyler ahâlîsini dipçik darbeleri altında göğüslerine saplanan kanlı ve bî-rahm süngülerinin önünde insâniyet ve medeniyetin bir kadın ve çocuğa karşı yapılmasını hiçbir zaman tecvîz edemeyeceği ve tüylerin ürpermemesi kâbil olmayan bu fecî'aya her iki köyü tamâmıyla yakarak hiss-i hayvânî ve vahşiiyânelerini kızıl alevlerin âgûşuna, şehîd etdikleri bu bî-çâre çocuk ve kadınların na'aşlarını atarak mezâlim ve barbarlıkların bu pek şenî'âne hareketleriyle âlem-i insâniyyete yeni yeni kurbanlar vermekden çekinmemişlerdir. Bu bî-çârelerden hiçbir şeysiz, çırcıplak ve ancak sefâletleriyle kurtulabilenlerden seksen beş nüfûs bugün Salihli'ye ilticâ etmiştir. Bu zavallıların sefâletlerini musavver fotoğraflarını de leffen takdîm ediyorum.

İzmir Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye  
Cem'iyeti Merkez-i Umûmîsi  
İstihbârât Kalemi

BOA. DH. KMS. 52-5/9

27

ÖDEMiŞ'TE YUNANLILARIN TİCARETİ ENGELLEYEREK HALKI  
AÇLIĞA MAHKÛM ETTİKLERİ, ÇOK SAYIDA MÜSLÛMANI  
TUTUKLAYIP BİR KISMINI KATLETTİKLERİ

*Ödemiş'te Yunan askerlerince, Müslümanların tarla ve bağlarına gitmelerine izin verilmediğinden mabsûlatın yağmalandığı, çevre köylerden pazara gelen köylüler kazaya sokulmadığından ticaretin yapılamadığı, halkın açlıkla karşı karşıya bulunduğu, köylerdeki Müslümanların ölüm ve evlerinin yakılması ile tehdid olunduğu ve dövülerek işkence yapıldığı, birçok kişinin hapse atıldığı, alıp götürülenlerin bazılarının ölü olarak bulunduğu, bazılarının da akibetlerinin mecbul olduğu, hayvanlara ve eşyalara el konulduğu, Osmanlı mahkemelerince*



*mahkûm edilen şahısların hâşhaneden salıverildikleri, yüzlerce kişinin Kuva-yı Milliye ile alakası olduğu gerekçesiyle tutuklandığı ve gerekli tedbirlerin acilen alınması gerektiği hakkında Aydın Valiliği tarafından Yunan Fevkalade Komiserliği'ne yazılan tezkire sureti.*

16 Kasım 1919

**Aydın Vilâyeti**  
**Mektûbî Kalemi**  
**Aded: 74639/831**

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Yunan kuvve-i işğâliyyesi tarafından Ödemiş kazâsı ahâlî-i İslâmiyyesi hakkında ikâ' edilmekde olan tecâvüzât ve i'tisâfâta dâ'ir mahallî kâ'im-i makâmılığından vârid olan iki rapor üzerine Yunan Fevka'l-âde Komiserliği'ne yazılan tezkirenin bir sûreti berây-ı ma'lûmât leffen takdîm kılınmış ve mümessil-i siyâsîlerin bu bâbda şifâhen ve tahrîren nazar-ı dikkatleri celbedilmiş olmağla emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 Safer sene 1338 ve  
Fî 16 Teşrîn-i Sânî sene 1335/1919

Aydın Vâlîsi  
**imzâ**

**Aydın Vilâyeti**  
**Mektûbî Kalemi**

Ödemiş'de: Ahâlî-i İslâmiyyenin on dakîka mesâfede bulunan tarla ve bağ ve bağçelerine vesîkasız gitmek salâhiyetini hâ'iz olmadıkları gibi vesîka almak için günlerce uğraşmakda oldukları, vesîka alabilenlerin de Yunan devriyeleri tarafından geriye çevirmekde olduğu ve bu sebeble mahsûlâtın yağmaya uğradığı ve kulübelerin tahrîb ve kerestelerinin sirkat edilmekde bulunduğu ve civâr karyelerden me'kûlât vesâ'ire almak üzere Ödemiş'e gelen ahâlînin yollarda siviller ve askerler tarafından soyulduğu ve Ödemiş'de haftada bir kerre kurulan pazarın bu sebeblerle mu'attal olduğu ve bu hâller böylece devâm ederse zâten fakîr düşen ahâlî-i İslâmiyyenin açlığa mahkûm olacağı, Bezdegüme ahâlîsinden Hoca oğlu İbrahim'in iki yüz lira bedelle Ödemiş'den bi'l-iştirâ



karyesi[ne] götürmekde olduğu iki öküzünün yolda önüne geçen Adagideli dört Rum tarafından gasb ve kendisi darbedildiği, gerek Ödemiş'de ve gerek karyelerinde ve bi'l-hâssa Seyrekli karyesinde ahâlî-i İslâmiyyenin Yunanlılar tarafından câmi'lere toplatılarak kendilerinden tahkîkât icrâ olunacağı bahânesiyle döğmek, söğmek ve hânelerinin ihrâk edileceğini söylemek sûretleriyle tehdîd edilmekde ve Müslümanların cânlarından usandırılmakda olduğu, kadın, çoluk ve çocukların hiç kabahatleri yok iken habse tıkıldığı ve köylerde mahbûs bırakıldığı, Ödemiş'de Büyük Câmi'-i Şerîf'in minâresinde okumakta olan mü'ezzin efendinin, mendiliyle terini silerken gûyâ mendiliyle çetelere işâret verdiği bahânesiyle minâreden indirilerek habshâneye götürüldüğü, Havlıcık-ı Sagîr karyesi ahâlîsinden olup iki ay evvel bağçesinde işlemekte iken Yunan askerleri tarafından alunup götürülen ve nerede olduğu şimdiye kadar mechûl bulunan altmış beş yaşındaki Hacı İbrahim'in teşrîn-i evvelin yirmi ikinci günü, âlet-i kâtı'a ile belinden ikiye ayrılmış olduğu hâlde belinden yukarısı bulunarak defnedildiği ve henüz tefessühe başlamasına nazaran bir iki gün evvel parçalandığının anlaşıldığı, Yunan kuvve-i işgâliyyesi tarafından mübâyâ'a edilecek lahmın beher kilosuna otuz guruş fî'ât takdîr edilmekle berâber altmış yetmiş kıyyelik mevâşî yirmi beş otuz kıyye tahmîn edilerek bu mikdâr üzerinden esmânı te'diye edilmek sûretiyle ashâbının ızrâr olunduğu ve hayvanâtın cebrî bir sûrette alınmağla berâber bu miyânda çift ve damızlık hayvanâtın da alındığı, hâneleri taharrî eden Yunan efrâdının bi'z-zât götürebilecekleri melbûsâtı gasbetdikleri, Yeniköy, Yıkıklar(?), Geçilen(?), Sekiköy, Yusufdere ve Kayaköy ahâlîsi erkek ve kadın kendi karyeleri civârındaki tarlalarında çalışmaktalar iken Ödemiş'in Hacı İlyas mevki'i Yunan karagolu efrâdından bir müfreze tarafından evvelâ üzerleri aranılarak neleri varsa alındıktan ve darb ve tahkîr edildikten ve gece karanlıklarına kadar süngü altında bulundurduktan sonra serbest bırakıldığı, Ödemiş'in Seki karyesinden Kurbancı Veli mahdûmu Hüseyin ve Yeniköy karyesinden Hacı Hâfız ve Hacı Mustafa efendilerin alunup götürüldükleri ve hâlâ nerede olduklarının bilinemediği ve karyeler ahâlîsinin bu zulümlerden tevahhuş ederek zirâ'atlarını terketdikleri, teşrîn-i evvelin yirmi beşinci günü kimisi çetelerle münâsebetdâr olduğu ve kimisi Yunan aleyhdârı bulunduğu bahâne ve iftirâlarıyla üç yüz kişinin tevkîf edildiği ve bundan korkan kura ahâlîsinin Ödemiş'e gelemedikleri, Ödemiş Yunan Kumandanlığı tarafından her gece devâ'ir-i hükûmetin ve ale'l-husûs Mal Sandığı Odası'nın bi't-tehdîd açdırılmak istenildiği, teşrîn-i evvel'in yirmi altısında Yenice karyesi civârındaki tarlasında çift sürmekte olan elli yaşlarında Hacı Süleyman oğlunun bir Yunan müfrezesi tarafından üzeri bi't-taharrî beş lirası gasbolunduktan sonra üç kurşun endâhtı ve otuz süngü saplanması sûretiyle pek gaddârâne öldürüldüğü, Osmanlı

mahkemesince mahkûmen mahbûs bulunan eşhâsın Yunanlılar tarafından hod-be-hod tahliye edilmekle berâber "Tecâvüzden masûndur" diye ellerine vesâ'ik de verilmekde olduğu istihbâr kılınmıştır. Bütün bu ta'addiyât ve i'tisâfâtın hedefi ahâlî-i İslâmiyye olmasına göre bu hâllerden ahâlî-i merkûmenin ne derecelere kadar ezilmekde olduğunun ta'yîni îzâh u tefsîr külfetlerinden müstağni bulunduğu gibi her-bâr çetelerle münâsebetdâr olduklarının öne sürülmesinin de çeteler üzerinde beyhûde yere kin ve adâvet hisleri uyandıracak pek bedîhi bulunduğundan ahvâl ve harekât-ı mebhûsün-anhâya karşı adâlet, insâniyet, merhamet ve şefkat noktalarından ne yapılmak lâzım gelir ise müsta'celen tatbîk ve icrâsı için ez-ser-i nev nazar-ı dikkat-i aliyyelerini celbeder ve bu vesîle ile de te'yîd-i mü'essir-i ihtirâmkârî eylerim.

**BOA. DH. KMS. 52-5/24**

## 28

**YUNANLILARLA RUMLARIN KATLIÂM YAPMALARINDAN DOLAYI  
SAHİL KÖYLERİNİN GÖÇE BAŞLADIĞI VE İZMİR'DE İSKÂN  
ETTİRİLEN RUMLAR YÜZÜNDEN MÜSLÜMANLARIN  
MUHACİR DURUMUNA DÜŞTÜĞÜ**

*İzmir'de Yunanlıların Müslümanlara karşı uyguladıkları baskılardan dolayı sahil bölgelerindeki köylerde yaşayanların göç etmek istedikleri, Çeşme'ye bağlı Karaköy'ü basan Rum çetelerinin Müslüman nüfusun bir kısmını katledip bir kısmını yaraladıkları, kadınların ırzlarına tecavüz ettikleri, bu baskını duyarak korkuya kapılan çevre köylerin kayıklarla İzmir'e göçe başladıkları ve göçün devam edeceği yönünde istihbarat alındığı, Selanik ve Makedonya'dan getirilen yüzlerce Rumun İzmir'e yerleştirilmesiyle muhacir durumuna düşen Müslümanların İzmir'de yaşamalarının imkânsız hale geldiği, silahı olmayan Osmanlı jandarmasına silah dağıtılması için merkeze gelmeleri gereken köy ihtiyar heyetlerinin Yunan baskısı sebebiyle merkeze getirilemediğinin bildirildiği, ayrıca muhacirlerin ihtiyaçları için istenen paranın derhal gönderilmesi istirhamı.*

15 Şubat 1920

**İzmir**

**Muhâcirîn Dâ'iresi**

**148**

*Aşâyir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi Cânib-i Âlîsine*

Atûfetlü efendim hazretleri,

Yunanlıların son zamanlarda ahâlî-i İslâmiyye hakkında icrâ eyledikleri tazyîkât ve sevâhildeki kurâ sekenesinin kâmilen hicret etmeleri husûsunda irtikâb edilen envâ'-ı fecâyî' cümlesinden olmak üzere on beş yirmi gün mukaddem Çeşme kazâsına tâbi' Karaköy'ü Rum çeteleri tarafından basılarak ahâlî-i kurâdan ba'zıları katl ve ba'zıları mecrûh ve kadınlara ta'arruz vukû' bulduğu gibi külliyetli nukûd gasbedilmiş ve binâ'en-aleyh işbu fecâyî'den tevahhuş ve mütedehhiş olan civâr köylerde meskûn muhâcirîn-i İslâmiyyeden yüz elli hâne halkı İzmir'e ilticâ eylemek üzere ihtiyâr-ı hicretle yelkenli kayıklarla günlerce fırtına se[be]biyle deniz üzerinde çalkandıktan sonra kemâl-i sefâletle İzmir'e ilticâ eylemişlerdir. Bunların merkeze hîn-i ilticâlarında Yunan Hükûmeti tarafından Naibzâde Ali Bey ile ba'zı memûrîn-i Yunaniyye ma'rifetiyle gûyâ esbâb-ı istirâhatlarına çalışıldığını münekkîdîn-i ecânibe göstermek üzere fa'âliyet ibrâz edilmiş ve dâ'ire-i âcizînin dahi iştirâki taleb olunmuş ve bi't-tab' me'mûrîn-i â'idesiyle bunların iskân ve i'âşelerine gayret olunmuş ve ma'a-hazâ külle-yevm sevâhilden yirmi, otuz, elli hâne muhâcir vürûd etmekde bulunmuş ve binâ'en-aleyh tevâliyen icrâ kılınan tazyîkât ve fecâyî' üzerine sevâhilde meskûn ahâlî-i İslâmiyyenin de bir âtî-i karîbde kâmilen merkeze ilticâ eyleyecekleri mahallî me'mûrlarıyla sebmeden muhâbereden anlaşıldığı ve ez-cümle 11 Şubat sene [1]336 târîhinde Foça Kâ'im-i makâmlığı'ndan alınan telgrafnâmede Selânik'den bu kerre dahi bir Yunan vapuruyla Foça iskelesine beş yüz kırk Rum nüfûs çıkarıldığı ve hâlbuki târîh-i mezkûrdan üç gün mukaddem Foça'ya tâbi' Geren karyesine iskân edilmiş muhâcirînden bir iki kişi idâreye mürâca'atla bir hafta mukaddem mezkûr karyeden hicret etmeleri için tazyîk ve ihâfe edildiklerini beyân etmeleri üzerine her hâlde bulundukları mahalli terketmemeleri ve sebât eylemeleri gerek merkûmûna ve gerek kâ'im-i makâmlığa bildirilmiş ve makâm-ı vilâyetden dahi işbu tehdîdâtın iki unsur beyninde sû'-i tefehhüm ve burûdeti tezyîd edeceği ve işgâl hâricinde fenâ sû'-i te'sîr vücûda getireceği Yunan Fevka'l-âde Komiserliği'ne îzâh ve iş'âr kılınmış ise de ahîren jandarma alay kumandanlığından alınan tezkirede Makedonya'dan mütemâdiyen Rum ahâlî getirilmekte ve bu miyânda sâlifü'l-arz Geren karyesine de yüz seksen hâne halkı yerleştirilmek üzere bulunduğu ve esbâb-ı ânife karşusunda muhâcirîn-i mezkûrenin bi't-tab' barınamayacakları ve külle-yevm merkeze

ilticâ eden muhâcirînin mütekâsif bir hâlde burada bulundurulmaları gayr-ı muvâfık ve mebânî-i umûmiyyenin Yunanlılar tarafından taht-ı işgalde bulunması hasebiyle emr-i iskânlarının merkezce te'mîninde usret mevcûd olduğu ve bunların tevzî'an kurâda ve mülhakâtta iskân edilmek üzere mülhakât memûrîn-i mülkiyyesine iş'ârâtta bulunularak alınan cevâblar da mahallî kuvve-i işgâliyye kumandanlıklarınca muhâcirîn kabûl edilemeyeceği ve hattâ ba'zı köy ahâlîsi dahi görmekte oldukları cebr ve tazyîk dolayısıyla bir çok müşkilâtla şehirlerde ikâmet eylemeği tercîh eylediklerinden ve farz-ı muhâl olarak sevkleri kabûl edilse bile merkez kazâda bunları barındırmak için münâsib mahal olmadığı ve kazâ sekenesinin de serbestçe köylerine, tarlalarına gidüp gelemedikleri bildirilmiş ve esâsen Osmanlı jandarmasının silâhı olmadığı cihetle tevzî'ât icrâ olunmak üzere kurâ hey'et-i ihtiyâriyyesinin merkeze celbine imkân olmadığı alay kumandanlığından bildirilmiş ve binâ'en-aleyh muhâcirînin kısmen merkezde idâreleri bir emr-i zarûrî bulunmuş olduğundan 5 Şubat sene [1]336 târîh ve 143 numaralı tahrîrât-ı âcizî ile irsâli istirhâmında bulunduğum nakdin sür'at-i irsâline müsâ'ade-i atûfîlerinin şâyân buyurulması bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

15/2/[1]336

Muhâcirîn Müdîri

İmza

BCA. 

272			11	15	56	9
-----	--	--	----	----	----	---

## 29

### *NAZILLI'NİN KÖYLERİNİ İŞGAL EDEN YUNANLILARIN EVLERİ YAKTIKLARI VE KADINLARA TECAVÜZ ETTİKLERİ*

*Nazilli'nin Keten, Mescidli, Kaymakçı-yı Kebir ve Kaymakçı-yı Sağır köylerini işgal eden Yunanlıların kadın ve kızlara tecavüz ettikleri, çok sayıda evi yaktıkları, ahalisi göç eden köyleri top ateşine tuttukları ve kaçamayanları katlettikleri.*

26 Şubat 1920



**Şifre Telgrafnâme**

**Bâb-1 Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Şifre Kalemi**

**Mahreci: Nazilli**

**Târîh-i keşîdesi: 26 Şubat sene [13]36**

**Kaleme Vurûdu: 26 minh**

C. 5 Şubat sene [13]36 târîhli ve 119 numaralı tele zeyl.

Yunanîlerin taht-ı işgâllerinde bulunan Keten karyesinde on kadar hâneyi ve Mescidli karyesinde 2 Kânûn-ı Sânî sene [13]36 târîhinden bugüne kadar üç def'a mikdârı mechûl hâneleri ihrâk etdikleri ve 21 Teşrîn-i Sânîde işgâl etdikleri Kaymakcı-yı Kebîr'de birkaç hâne ile Kaymakcı-yı Sagir'in muhtelif zamanlarda kısm-ı a'zamını kezâlik ihrâk etdikleri ve taht-ı işgâllerinde bulunup da ahâlîsi çekilen bütün kurâyı her gün topa tutmakda oldukları ve Kaymakcı karyelerinin bidâyet-i işgâllerinde bir takım afife kadınlara varıncaya kadar hetk-i ırzda bulundukları ve kaçamayanları katleyledikleri tahkîkât-ı mevsûkaya atfen Balyanbolu Müdîriyeti'nden cevâben bildirilmiş olduğu.

Fî 23 Şubât sene [13]36

Vekîl-i Mutasarrıf  
**Hüseyin Naci**

**BOA. DH. KMS. 52-5/60**

### 30

#### **YUNAN İŞGAL KUVVETLERİNİN VE YERLİ RUMLARIN MANİSA'DA İRZA TECAVÜZ, KATLÎÂM VE SOYGUNCULUK YAPTIKLARI**

*Yunan kuvvetlerinin Manisa'yı işgalleri esnasında kasaba ve köylerde Müslümanlara karşı katliâm, ırza tecavüz, yağmacılık yaptıkları, yerli ve başıbozuk Rumlarla birlikte hareket ederek Manisa-Akhisar demiryolu güzergâhında bulunan Hacı Rahmanlı ve Kapaklı köyleri de dahil diğer bütün köylerde İslâm nüfusunu katledip mallarını yağmaladıkları, bağ ve bahçelerinde çalışırken tutuklanan yüzlerce Müslümanı İzmir üzerinden Atina'ya gönderdikleri, Mısır'da esirken İngilizlerce serbest bırakılan yüz altmış kadar Müslümanın Manisa'da Yunanlılar tarafından tekrar*

*esir edildiği, ağır şartlarda çalıştırılan bu esirlerin gıdasızlık ve işkence yüzünden vefat ettikleri, halkın sahip olduğu binek ve yük hayvanları ile nakil vasıtalarına el konulduğu bildirildiğinden mezâlîme son verilmediği takdirde Müslümanların tamamıyla imba olunacağı, tedbir alınması gerektiği.*

28 Temmuz 1920

**Bâb-ı Âli**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

**Şu'be: Âsâyiş**

**Husûsî: 635**

*Yunanîler tarafından İslâmlara yapılan  
mezâlîme dâ'ir.*

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Sâmîsine*

Ma'rûz-u çâker-i kemineleridir,

28 Haziran sene [1]336 târîhiyle Manisa Jandarma Taburu Kumandanlığı'ndan yazılıp İzmir Jandarma Alayı Kumandanlığı'ndan bu kerre gönderilen raporda "Yunanlıların son ta'aruzlarında dâhil oldukları kasaba ve karyelerde katliâm ve hetk-i ırz ve gasb-ı emvâl husûsunda en eşna' hâlâta tasaddî ile ma'sûm ve bî-günâh ahâlî-i İslâmiyyeyi perîşân ve harekât-ı vâkı'adan nâşî tahlîs-i cân için hicrete mecbûr ve muztar kalan kurâ halkını bilâ-merhamet katlettikleri gibi kuvâ-yı işgâliyye kıta'âtını adım adım ta'kîb eden yerli ve başı bozuk Rum ahâlîden mürekkeb ve müsellaah çapulcu gruplarının da kuvâ-yı işgâliyye efrâdının iştirâk ve mu'âvenetleriyle yekdiğeriyle müsâbaka edercesine yağma-gerlikde bulundukları ve bi'l-hâssa Manisa'nın Horusköy, Muradiye (Hamidiye) karyeleri Rumlarının hayvan ve arabalarla Yunan asâkîrini ta'kîb ile müte'addid seferler yaparak emvâl-i mağsûbe ile avdet eyledikleri Manisa ile Akhisar arasında şimendüfer güzergâhında bulunan Hacırâhmanlı ve Kapaklı karyelerinden mâ'adâ işgâl edilen sâha dâhilinde kâ'in kurânın hemân kâffesinde katl-i nüfûs ve nehb-i emvâl vukû' bulduğu gibi ba'zı köyleri büsbütün ihrâk ettikleri ve vakt-i hasâd olmak hasebiyle ovalarda iş ve güçleriyle iştigâl etmekte bulunan yüzlerce ahâlî-i İslâmiyyenin kuvâ-yı işgâliyye tarafından der-dest ve tevkîf edilerek berây-ı teşhîr ve tahkîr İzmir'e ve rivâyete nazarân oradan da bahren Atina'ya



sevkedildikleri ve bu sûretle kırlarda emniyet ve âsâyiş kalmadığı ve şehir ahâlîsi bile tarla bağ ve bağçelerine gidemediği ve Mısır'da esîr iken İngiltere Hükûmeti tarafından serbest bırakılan yüz altmış kadar efrâdın tekrâr Manisa'da esîr edilerek taht-ı tevkîfe alındıkları ve bunların hidemât-ı şâkkada istihdâm edilmelerinden ve dûçâr oldukları gıdasızlık ve işkence yüzünden birer birer vefât eylemekte bulundukları ve vesâ'it-i nakliyye dercetmekte bulunan Yunanîlerin tereîhen ahâlî-i İslâmiyye nezdinde bulunan ve anların yegâne medâr-ı ma'îşeti olan bir tek bârgîr ve arabayı bile alarak unsur-ı İslâmı büsbütün her şeyden mahrûm ve sefîl bıraktıkları bildirildiği Umûm Jandarma Kumandanlığı'ndan iş'âr kılınmış olmağla evvel ve âhir arz ve iş'âr olunduğu üzre Yunanîlerin ahâlî-i İslâmiyyeye karşı revâ görmekde oldukları mezâlim ve şenâyi'e nihâyet verilmediği takdîrde oralardaki unsur-ı İslâmın büsbütün mahv u perîşân olacakları muhakkak bulunduğundan keyfiyetin icâb edenlere iblâğıyla ahâlî-i ma'sûmenin mezâlim ve ta'adiyâtından vikâyeleri esbâbının istihvâline müsâ'ade-i sâmiye-i fahimâneleri sezâ-vâr buyurulmak bâbında emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî Zilka'de sene [1]338 ve  
Fî 28 Temmuz sene [1]336

Dâhiliye Nâzırı  
Vekîli  
Bende  
İmza

**BOA. HR. SYS. 2618/23**

### 31

*İNGİLİZLERİN ARDINDAN GEMLİK'İ İŞGÂL EDEN YUNANLILARIN  
BURADA SOYGUNCULUK VE KATLÂM YAPIP  
BAĞ VE BAHÇELERİ TAHRİB ETTİKLERİ*

*İngilizlerin, işgal ettikleri Gemlik'i Yunan müfrezelerine bırakarak çekildikleri, Müslümanların, Gemlik'i kuşatan Yunan askeri tarafından Gemlik dışına çıkmalarının yasaklandığı, silah aramak bahanesiyle zorla girilen evlerin Yunan askerlerince soyulduğu, halkın yüzde doksanının sebepsiz yere sopa, kamçı ve dipçiklerle dövüldüğü, idama mahkum edilmek için iplerle bağlı olarak götürülen abalının ileri gelenlerinden on üç kişinin, Gemlik-Yunan Kumandanlık Dairesince serbest bırakıldığı, Gemlik şosesi üzerinde on beş gün içerisinde elli kişinin kaybolduğu, bağ ve*

*bahçelerin tahrip edildiği, yolların güvensizliğinden ötürü halkın yarım saat mesâfedeki merkeze dahi gidemediği, tamamen silabsızlandırılan Gemlik halkının Ermenilerin suikastlarına ve çıkardıkları yangınlara maruz bırakıldığından bahisle köye keşif heyeti gönderilmesi, mağduriyetlerinin giderilmesi, çalınan malların sahiplerine iadesi hakkında Umurbey köyü ileri gelenlerinin istidası.*

*29 Ağustos 1920*

### *Huzûr-ı Âlî-i Cenâb-ı Sadâret-penâhîye*

İngiliz kuvâ-yı bahriyyesinin bundan bir buçuk mâh mukaddem Gemlik'i işgâllerini müte'âkib karyemiz ahâlîsi dahi arz-ı teslîmiyyet etmesiyle karyemiz de dâhil olduğu hâlde Gemlik ve tevâbi'inin emn ü muhâfaza ve asâyişi yed-i mes'ûlüne alındıktan sonra vürûd eden Yunan kuvâ-yı mevcûdesine teslîm-i memleket ve âsâyiş-i mahalliyye olunarak İngilizler çekildikten sonra Yunan kuvâ-yı işgâllerinden merkezden karyemize sevk ile îcâb eden mahallere ikâme ve ahz-ı mevki' etmesinden Yunan zâbitân ve efrâdı haklarında ve ihtiyâcât-ı mübremeleri husûsunda karyemiz ahâlîsinin büyük ve küçüğü bilâ-ücret gece ve gündüz hizmet ve askere her ân fiçılarla su ve hatab ve levâzımât-ı sâ'irenin ihzâr ve irsâlinde fevka'l-âde icrâ-yı fa'âliyyet ve gayret olunmuş veistirâhatları ez-her-cihet te'mîn edilerek cümlesi memnûniyyet ve beyân-ı teşekkürât etmiş idiler. İşbu müfrezenin mahall-i âhara sevklerini müte'âkib Gemlik merkezinden bunların yerlerine i'zâm ve ikâme olunan bir müfreze-i askeriye başlarında zâbitleri olduğu halde şehr-i hâl-i ağustosun yirmi dördüncü İd-i Sa'îd-i Adhâ arefesine müsâdif salı günü sabâhleyin karyemiz dört taraftan Yunan askeriyle kuşadılarak hârice çıkması men' ile hânelerde silâh aramak üzre hey'et-i ihtiyâriyye berâber olarak yalnız on hânede bulunmuşdur. Ba'dehu yanlarında kimse bulundurmuyarak kendüleri istedikleri kapuları tekme ile urulup açıldıktan sonra derûn-ı hâneye duhûl ile çifte ve eski şeşhâne tüfenkleri dahi alarak ve hâne sâhiblerinden yüzde doksan kişi bilâ-sebeb sopa ve kamçı ve tüfenk dipçikleriyle, hiç bir devlet kânûnunun cevâz vermediği şekil ve tarzda ve sûret-i şedîdede darbetmeleri yüzünden bir hayli kesân bereler içinde bulunmakda oldukları gibi ve ağır yaralılarından bir kaçında ise eser-i hayât şüphelidir. Hânelerde silâh taharrîsinde silâh zuhûr etmeyince hâne sâhibi bilâ-su'âl ve bilâ-cevâb sopa ve kamçıdan geçirilmiş ve kable't-taharrî silâh çıkarması için şedîden ve alenen darbedilmiş ve daha gayrısı ise merbûten takdîm kılınan defterde esâmisi muharrer eşhâsın sandık ve sepetleri açılarak

nukûd ve mücevherât ve zî-kıymet eşyâ-yı sâ'ire de askerler tarafından ahz u gasb u gârât edilmiştir. Hâsılı envâ'-ı işkence ve darb, nehb [ü] gârâtla silâh taharriyatı hiç bir devlet kânûnunca tecvîz olmadığı hâlde Yunan kânûnunca mesâğ var mıdır? Yoksa Yunanlılardan intizâr ve istizhâr ettiğimiz adâlete ve haklarında bir çok zaman elden geldiği mertebe icrâ olunan mu'âvenât ve irâ'e-i teshîlâta karşı ahâlîmizi sopadan geçirmek sûretiyle irtikâb edilen tazyîk ve mücâzât kendü zu'mlarınca bir mükâfât mıdır? Hânelerin taharriyatı ve bir çok zevât-ı bî-günâhı yerlere, döşeklere serdikden sonra yapılan bunca -artık mezâlim daha doğrusu Engizisyon mezâlimi mertebesine varan zulm ve ta'addiyât diyeceğiz- az gelmiş de mu'teberân-ı ahâlîden ve kısmen dayak yiyenlerden on üç kişi de ip ile bağlanarak leylen karyeden gece açıkda ve kırdâ Kapukaya mevki'inde geçirtildikden sonra] gûyâ i'dâm cezâsına ta'yîn ve icrâ ettirmek için tahte'l-hıfz Gemlik Yunan Kumandanlık Dâ'iresi'ne teslim edilmiş iseler de zâten bî-cürm ve nâmûslarıyla yaşamış olan zevât-ı mûmâ-ileyhim hemân tahliye olunmuş olmaları köyde yapılan mu'âmelât-ı zecriyye ve tahkîriyyenin haksızlığına bir burhân-ı celî ve kat'î değil midir? Bundan başka efrâd-ı askeriyye hayvanlarıyla berâber bağ ve bağçelerimizi tahrîb ederek fukarâ ahâlî bu sene üzüm mahsûlünden ve eşcârdan uğradıkları zarâr ve hasârât pek az[î]mdir. Ahâlî çokdan beri bağ ve bağçelerine gidememektedir. Hulâsa medeniyet ve adâletle mütehallık olduğu[nu] işittiğimiz Yunan zâbitân ve efrâdının hakkımızda revâ gördükleri bunca harekât-ı kânûn-şikenânelerinden bîzâr kaldığı ve Gemlik şosesi üzerinde on beş günden berü elli kişi gâ'ib ve ifnâ edildikleri tahakkuk ve hattâ gâ'ib ve daha doğrusu ihtirâsât zamânına kurbân olan eşhâs-ı ma'sûme miyânında üç aylık gelin ve bir de on beş yaşında bâkire kız ve bir kadının dahi hayât ve memâtlarından bir günâ ma'lûmât olmadığı gibi vücûdları ifnâ edilmiştir. Ve bu sûretle kazânın âsâyiş ve muhâfazaya me'mûr bulundukları hâlde iğmâz-ı ayn ederek mücâsirleri cezâsız bırakılmaktadır. Ahâlînin hattâ silâhlarını taharrî ve müsâderede gösterilen la-kaydâne harekâtdan dolayı diyecek bir şey bulamıyoruz. Evvelce Yunan kumandanı tarafından harb eslihasının teslimi hakkında i'lân ve tenbîhât üzerine mevcûd esliha teslim edilmiş ve av tüfenkleri istisnâ edilmiş idi. Binâ'en-aleyh hâdisenin ehemmiyetini ve yapılan mu'âmelenin derecesini anlamak, karye[ye] muhteliten bir hey'et-i keşfiyyenin i'zâmına mütevakkıf bulunduğundan bilâ-imhâl îcâbât-ı serî'anın icrâsı ve daha ziyâde tahkîrât ve mağdûriyete ma'rûz bırakılmamaklığımıza meydân verilmemesini ve mütecâsirlerin tecziyesini ve alınan emvâl ve eşyânın ashâbına i'âde ettirilmesini ve karyemiz merkez kazâyâ yarım sâ'at mesâfede bulunduğundan âsâyişsizlikten ahâlînin merkez kazâyâ inememekde oldukları gibi kat'iiyen bağ ve bağçelerine dahi gidememektedir. Bu hâl bir kaç gün

daha devâm edecek olursa başkaca hâdisâta meydân verilmiş olacağı gibi ahâlî kat'iiyen silâhdan tecrîd edildiği cihetle Hüdâ ne-kerde Ermeniler tarafından bir yangın ve başkaca bir sû'-i kasda ma'rûz ve mahsûs bulunduğumuzu umûm ahâlî nâmına arz ve istirhâm ile bâb-ı adâletlerine ilticâya mecbûr olduk efendim.

Fî 29 Ağustos sene [1]336

Gemlik Kazâsının  
Umurbey Karyesi İmâmı  
**Mühür**

Muhtâr Müsta'fidir	Â'zâlar	Hacı Osman oğlu Ahmed	Yusuf Ağa	Dursun Efendi	Bekir Ağa
Mü'ezin oğlu Mehmed	Osman Çavuş	Hacı Galib	Hüseyin Çavuş	Mehmed Kâni	Kürd Tâhir
İmâm Osman	Koca Ahmed oğlu Şevket Efendi	Maho'nun Mustafa	Edhem Bey oğlu Hakkı Bey		

**Silâh taharrî esnâsında Yunan zâbitân ve efrâdı tarafından  
sirkat olunan nukûd ve eşyânın cins ve miktârıyla  
esmânını mübeyyin cedveldir.**

Guruş	Sirkat olunan eşyâ	Esâmî
500	Gümüş tütün tabakası	Çavuş oğlu Mehmed Efendi kerîmesi Kevser Hanım
200	Gümüş işlemeli ağızlık	
1000	Gümüş işlemeli zî-kıymet omuz havlusu	
2000	1 gömlek, 1 şarşaf [çarşaf], 5 el havlusu, 2 yağlık	
8000	Altun üzerine bir çift elmas küpe	Abidin Halil oğlu Ahmed Efendi
5000	Altun üzerine elmas yüzük	
4000	5 aded zî-kıymet yağlık çevre	Dağlı oğlu Osman
270	2 kibrit kutusu, 2 kıyye sabun, 1 kamçı	Vezir oğlu Mustafa

1500 800	1 kadın sâ'ati: gümüş üzerine altun yıldız işlemeli 4 aded ulama çevre	Giridli'nin Mustafa Efendi
3000	Mücedded iki çift fotin	Hâfız Galip oğlu Talat Efendi
1800 800 1500 1000 150	Üç çift yeni kadın iskarpini (çift: 3) Bir çift parlak tulumbacı kundurası Bir fener, beş kıyye kösele Bir aded dana derisi, bir çift kalıp (Kalıp makineli tüfenk bölüğü efrâdından kunduracıda) 1 keser, 1 destere, 1 çift kadın çorabı	Hacı Gâlib'in üveyi oğlu Kunduracı Mustafa
2500	İki aded gümüş sâ'at (aded: 2)	Emme(?) Osman
500	Bir aded gümüşlü hacı tesbîhi	Köse'nin Hâfız Râif Efendi
350	İki aded İngiliz çakısı ve tesbîh	Tahsildâr'ın Ali
500	İki aded el havlusu, yüz yumurta	İmam Veli'nin Abdullah
2500	İki aded bilek sâ'ati 1 kordonlu sâ'at	Himmet'in Osman
1500	Mücedded bir takım setre pantolon	Bevvâb Osman'ın İbrâhim
200	Muska kılıfı	Himmet'in Mustafa
6000 500 500	1 aded elmas sâ'at iğnesi , 1 elmas kopça Üç kıyye tütün, 1 bakır sigara kağıdı kutusu Bir yük karpuz	Koca Mustafa oğlu Ali bey
7000	Bir aded altun sâ'at kösteği	Çavuş oğlu Mehmed Efendi oğlu Ahmed
53570	<b>Yekûn</b>	
400	Bir aded sedef tesbîh	Gürcü Yusuf Ağa
300	Bir aded berber saç makinesi	Gürcü Yusuf Ağa kâ'in-birâderi Muhiddin
5000	Nakid	Tüccâr Ömer'in Ali Ağa
350	1 İngiliz terzi makası, 1 tesbîh	Nalband Alâeddin Usta
5000	Bir aded dürbün	Hacı Ahmed Bey oğlu Enver Efendi

1500	Nakid gümüş pare	Bezzâz Hacı Râif
1700	Bir çift mücedded fotin, 10 çift çorap, 2 aded havlu	
350	Bir kıyye tütün, 80 aded yumurta	
300	Mülâzıma verilen şarşaf [çarşaf]	
2000	4 aded tahta üzerine bağlık işleme uçkur	Mevâzîn Halil oğlu Ahmed
10000	Altun ma'a kordon sâ'at	Balta Mehmed Ağa
3500	Altun zînet beşi birliği	
3300	Nakid	Hacı Mustafa dâmâdı Bakkal Ahmed Efendi
2000	1 aded gümüş bilezik, 1 aded altun yüzük	Tahsildâr Salih Efendi
10000	1 çift altun üzerine elmas küpe	
500	Kumaş mintan	Hacı'nın Ali zevcesi Fevziye Hanım
200	Kamçı	Koca Mustafa'nın Ali Bey dâmâdı Mustafa
5000	On aded Osmanlı altunu	Hacı Nuri'nin Mehmed Ağa
10000	Bir aded ma'a altun kordon sâ'at	
1000	Bir aded gümüş tütün tabakası	
60000	Otuz aded gümüş ve altun işlemeli yağlık	
10000	On aded tahta uçkur bağlığı	
4000	Otuz aded tel makara, 1 aded gümüş tel makara, 10 çift yün çorab	
3000	1 aded ipek yatak şarşafı, 4 hamam takımı havlu	
1500	Dörd aded yatak şarşafı, 1 altun yüzük	
7000	Sekiz aded gömlek, on aded çevre işleme, ma'a kordon sâ'at	Gürcü Yusuf Ağa
1200	Bir aded cep sâ'ati	Laz Derviş Dayı Dâmâdı Yusuf Efendi
240	İki aded ustura	



300	Dörd aded sîm Mecîdiye	Gemlik Evkâf Me'mûru Fuad Efendi
5000	Bir aded elmas yüzük	
1000	Bir aded altun yüzük	
2500	Ma'a kordon sâ'at	Halid Pehlivân oğlu İsmail
10	Gümüş pâre	
211720	<b>Yekûn</b>	
600	İki aded berber makinesi	Kürt kabadayı
600	İki aded ustura, 3 el havlusu	
300	Nakid	Muhîk(?) Mehmed oğlu Süleyman
300	Üç kıyye tütün	
1900	Nakid	Helvacı Mustafa Efendi
500	Kulblu altun	
15000	Sâ'at ve makas	
700	Bir kehribâr tesbîh, bir aded kamçı	Yahya Halil zevcesi Penbe Hanım
700	2 cedîd fanila, 1 çevre; gümüş telli	Hacı Ömer'in Bekir Efendi
500	1 keser, 1 burgu, 2 destere vesâ'ire	Hacı Gâlib Ağa
300	Pantolon	Zeybek'in Ali
1200	2 aded Memdûhiyye altunu	Gürcü Kadir zevcesi Fatma Hanım
500	1 yüzlük altun	
200	1 tesbîh	
200	Baston	Laz oğlu Ahmed Ağa
500	3 kıyye peynir, 1 kıyye tereyağı	Feyzi oğlu Ahmed
500	Setre	Salih Efendi oğlu Muhtar
300	Pantolon	Gâzî Mehmed oğlu Ahmed
900	Nakid	Laz Kalyoncu oğlu Ömer
2000	Kaput, ma'a setre pantolon	Laz Hüseyin oğlu İbrahim
1000	1 gümüş tel işlemeli yağlık, 3 aded çorap	Çakır Ali oğlu İhsan
226920	<b>Yekûn-ı umûmî</b>	

İd-i Sa'îd-i Adhâ arefesi günü Yunan zâbitân ve efrâdı tarafından silâh toplamak fikriyle karyemiz kordon altına alınarak kendi başlarına hânelerimize dehâlet ederek ahâlîmizi fenâ sûretde darbetmekle berâber, sandık ve dolaplarımız kırılmak sûretiyle sirkat eyledikleri zî-kıymet eşyâ ve nukûdun bâlâ-yı defterde cins ve mikdârı muharrer olduğu üzre mecmû'-ı zâyî'âtımız

226920 guruşa bâliğ olup ve el-yevm tahkîkât hârici kalan ahâlîmizden ba‘zılarının zâyi‘âtları işbu deftere dâhil edilememiş ve ayruca ânda mahsûs defter der-dest-i tanzîm bulunmuş olduğunu tasdîk eyler ve işbu zâyi‘âtımızın ashâbına i‘âde etdirilmesi esbâbının istikmâline tevessül buyurulmasını bâb-ı adâletlerinden ricâ eyleriz.

Fî 29 Ağustos sene [1]336

Gemlik Kazâsının Umur Bey Karyesi İmamı  
[ve ihtiyar hey’eti a‘zâlarının mühürleri]

**BOA. HR. SYS. 2618/44**

## 32

### *DEMİRCİ’Yİ İŞGAL EDEN YUNANLILARIN ERMENİLERLE BİRLİKTE YAĞMA, TECAVÜZ VE KATLÎÂMA GİRİŞTİKLERİ*

*Yunan işgal kuvvetlerinin, Demirci’ye girdikten sonra soyulmadık dükkân ve mağaza, kapısı kırılarak girilmedik ev bırakmadıkları, para, mücevherat ve işe yarayan eşyaları gasbedip beğenmediklerini kırdıkları, kadın ve kızlara ailelerinin gözü önünde tecavüz ettikleri, Demirci’ye bağlı Viran ve Küçükoba köylerinde yirmi iki Türkü keyif için süngü ve kurşunla katlettikleri, harmanlardaki demetleri hayvanlara yedirdikleri, Serçeler, Akdere, Hocalar, Bozköy köylerini tamamen tahrip edip yaktıkları, Yenice köyünde eşrâftan Halil Ağa’nın çiftliğini yakarak eşya ve hayvanlarını gasbedip kendisini öldüresiye dövdükleri, Borlu nahiyesi Müslüman halkını göç ettirip eşyalarını yağmaladıkları, dükkânlarına Hıristiyanları yerleştirdikleri, kaymakam vekilinin resmî şikayeti üzerine bütün bu zulümleri aralarına karışan dört yüz kadar Ermeninin yaptığını ileri sürdükleri, ancak bunun doğru olmayıp müşterek çalışıklarının bilindiği.*

21 Eylül 1920

## Sûret

Yeryüzünde Allah'dan gayrı hiç bir hâmîleri olmayan işgâl menâtındaki ahâlî-i İslâmiyyeye karşı Yunan asâkir-i nizâmiyyesi tarafından yapılan şenâ'at ve fecâyî' hakkında olup Yunan medeniyet ve mefkûresini sarâhaten irâ'e edecek olan şu raporumu, her dürlü milliyet, ihtirâsât ve hissiyâtını unudarak elim vicdânım üzerinde olduğu hâlde sâdece mağdûrîn ve mazlûmîne acıyan bir insan sıfatıyla yazmağa başladım:

Zîrde arz u beyân edeceğim vakâyî' yapılan fecâyî'in belki onda birini bile teşkîl etmez. Ben yalnız misâl olarak yapılanlardan beş on dânesini ve fakat müşahhas, zaman ve mekân ta'ayyün ederek muhtasaran bildireceğim. Yapılacak sathî bir tahkîkâtta, söylediklerimden bir dânesinin kizbi tahakkuk eder ise nâmûssuzlukla teşhîr olunmağa râzıyım.

1- Yunanlılar ile şehir hâricinde vukû'bulan hafîf bir müsâdemede Demirci'de bulunan Çerkes Edhem Bey çetesi kâmilten firâr etdikden sonra Yunan'ın bir fırkadan ibâret olan kuvâ-yı işgâliyyesi fî 4 Ağustos sene [1]336 Çarşamba günü ba'de'z-zevâl sâ'at altı râddelerinde şehre girmiş; o gün ve o gece sükûnetle geçmiştir. Ertesi günü şafakla berâber meskenlerinde dûçâr-ı tecâvüz olan ahâlîden çoluk çocuk, kadın ve erkeklerin etrâfda medîd akisler bırakan istimdâd âvâzeleriyle âh u figânları şehrin her tarafından işidilmiştir. Çünkü, sabâhleyin gün doğar doğmaz asker bi'l-iltizâm şehir dâhiline saldırılarak çarşuda yağma edilmedik hiç bir mağaza ve dükkân bırakılmamış, kapular kırılmak sûretiyle girilmedik hiç bir hâne kalmamıştır. Mağaza ve dükkânlardaki emvâl ve eşyânın işe yarayanları tamamiyle ahz u gasb olunmuş, götürülemeyen kısmı da sokaklara saçılıp çiğnenmiştir. Hânelerden de kıymetli eşyâ ve nukûd-ı mevcûde-kadınların parmak ve kulaklarındaki yüzük, küpelere varıncaya kadar- alınmış ve mahzâ Türkleri ızrâr maksadıyla ayna, konsol gibi şeyler tamamiyle tahrîb olunmuştur. Bu hâl hiç bir mâni'aya tesâdüf etmeksizin tamam üç sâ'at devâm etmiştir.

2- Bu yağma-gerlik sırasında Demirci kasabasının Pazar mahâllesinden Mahkeme-i Şerî'a Başkâtibi Hâfız Mehmed Efendi'nin hânesine giren yedi kişilik bir müfreze-i askeriyye tarafından mûmâ-ileyhin on dört yaşında Hacer ismindeki kerîmesi ebeveyni muvâcehesinde cebren bikri izâle edilmek ve her biri tarafından ayrı ayrı fi'l-i şenî' icrâ olunmak sûretiyle dûçâr-ı tecâvüz olmuş; kerîmesini kurtarmak isteyen zavallı peder, dibçikler ile şedîden darbolunarak kolu dahi kırılmışdır.

3- Kezâlik Paşaoğlu Mehmed'in zevcesinin de bir müfreze-i askeriyye tarafından ırzına tecâvüz edilmiştir.

4- Bunlardan başka gerek kasabada ve gerek köylerde bir çok kadınların, kızların ırzlarına ta'arruz olunmuştur.

5- Kasabaya üç sâ'at mesâfede vâki' Viran karyesinde on altı erkek, zâbit kumandasındaki bir müfreze tarafından karye hâricine çıkarılarak keyf için süngü ile öldürülmüşlerdir.

6- Küçükoba karyesinden altı Türk genci kurşunla katledilmiştir.

7- Gerek kasaba kenârlarında ve gerek kurâda bulunan harmanlarda mevcûd olan demetler kâmilten kaldırılarak hayvanlara yedirilmiş ve malını muhâfaza etmek isteyenler bî-rahmâne öldürülmüşdür.

8- Kasabaya tâbi' Akdere, Serçeler, Hocalar, Bozköy kâmilten yakılarak emvâl ve eşyâları yağma edilmiştir.

9- Yenice karyesinden ve eşrâfdan Halil Ağa'nın çiftliği yakılmış; hayvanât ve eşyâsı gasbolunmuştur. Kendisi de tehlikeli sûrette darbolunmuştur. Mûmâ-ileyhin şimdi vefât etmiş olması ağleb-i ihtimâldir.

10- Demirci ile Sâlihli arasında -o zaman Yunan fırka merkezi idi- Borlu nâhiyesindeki ahâlî-i İslâmiyye tehcîr edilerek emvâl, eşyâ ve hayvanâtı yağma olunmuş; dükkânlarına Hıristiyan ahâlî ikâme edilmiştir.

11- Demirci Reji Me'mûru İbrahim Efendi'nin üzerindeki nukûdu alındıktan sonra kendisi fenâ halde darbolunmuş ve sol kulağı kesilmiştir.

12- Ahz-ı Asker Şu'be Kâtibi Şevki Efendi, Yunan asâkiri tarafından mükerreren darbolunmuş ve Borlu'da â'ilesine iki Yunan zâbiti tarafından ta'arruz olunmuş ise de mûmâ-ileyhin refâkatinde bulunan yerli Hıristiyanlardan Helvacı Kostantin'in zevcesi "bizim ırzımıza çeteler bile tecâvüz etmedi, bu şenâ'ate nasıl oluyor da bir hükûmetin resmî üniformalı zâbitânı irtikâb ediyor, emîn olunuz ki sizi en büyük kumandanlarınıza gider, ben şikâyet ederim" diyerek feryâdı basmasıyla emellerine muvaffak olamadan gitmişlerdir.

13- Bütün bu vakâyî' hakkında Kâ'im-i makâm Vekîli İsmail Hakkı Bey tarafından fırka kumandanlığına sûret-i resmiyyede şikâyet olunarak bu bâbda tahkîkât icrâsıyla muktezâ-yı a'deletin îfâsı talep olunmasına karşı bir şey yapılamamış ve yalnız bu fecâyî'[i] Yunan askeri arasında gönüllü Ermenilerin yaptığı beyân olunarak tefrîk olunan dört yüz kadar Ermeni, silâhlarından

bi't-tecrîd geriye gönderilmiş ise de hadd-ı zâtında bütün bu işler Yunanlılar ile müşterek yapılmakda olup Ermenilerin bu sûretle geri gönderilmeleri mahzâ kabâhati bunlara atfetmek ve zu'mlarınca Yunan askerini tebriye ettirmek maksad-ı mugfilânesine müstenid bulunmuşdur.

21/Eylül/[1]336

Demirci  
Jandarma Bölüğü Kumandanı  
ve Mülâzım-ı Evvel  
Nazmi

Serî'an komiserlere nota tastîri ve notadan altı sûret ihrâc edilerek makâm-ı nezârete tevdî'i. Fî 7 Teşrîn-i Sâni sene 1336

21 Eylül sene [1]336 târîhinde Umûm Kuvâ-yı İ'tilâfiyye Polis Kumandanı "Haru"ya verilen rapor sûreti

**BOA. HR. SYS. 2621/23**

### 33

#### *BATI ANADOLU'YU İŞGAL EDİP MÜSLÜMANLARI KATLEDEN VE ÇAPULCULUK YAPARAK ZENGİN OLAN YUNANLILARA KARŞI MİSİLLEMEDE BULUNULMASI GEREKTİĞİ*

*İzmir'den başlayarak Balıkesir, Bursa ve Uşak'ı işgal eden İngiltere ve Fransa destekli Yunanlıların rastgeldikleri hayvanları toplayarak adalara naklettikleri, silah arama bahanesiyle girdikleri evlerden kıymetli eşyalara el koydukları, birçok Müslümanı vahşice katlettikleri, savaş tazminatı adı altında ahaliden zorla para topladıkları, Türkleri soyarak ve çapulculuk yaparak zengin olan Yunanlılara ve onların müttefiklerine karşı misillemelerde bulunulması gerektiği hakkında Bursa mebusu Operatör Emin Bey tarafından verilerek kabul edilen takrir sureti.*

6 Ekim 1920

**Büyük Millet Meclisi Riyâseti**  
**Başkitâbet**  
**Zabıt Kalemi**  
**Aded: 380/903**  
**Numara: 152**

**Ankara**  
**5/10/[1]336**

*Hey'et-i Vekîle Riyâset-i Celîlesine*

Ecnebîlerin îkâ' etdikleri zararlara karşı ittihâzı lâzım gelen tedâbîre dâ'ir Bursa meb'ûsu Operatör Emin Bey tarafından verilerek 78'inci ictimâ'da hey'et-i celîlelerine tevdi'i takarrur eden takrîr sûret-i musaddakası leffen takdîm edildi efendim.

6/10/[13]36

Büyük Millet Meclisi İkinci Re'îs  
Vekîli  
İmza

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyâseti**  
**Kalem-i Mahsûsu**

**Ankara**  
**[1]336**

*Sûret*

*Riyâset-i Celîlesine*

Düvel-i İ'tilâfiyye'den İngiliz ve Fransızların teşvîkiyle ve hiç bir hakka istinâd etmeksizin İzmir'den başlayarak Balıkesir, Bursa ve Uşak havâlîsine kadar yayılan Yunanîlerin, işgâli müte'âkib rastgeldikleri hayvanât ve mevâşîyi önlerine katarak adalara nakleyledikleri gibi işgâl sâhalarında silâh taharrîsi bahânesiyle emâkin-i husûsiyye ve resmiyyeye tecâvüz ederek zî-kıymet gördükleri kâffe-i eşyâyı ahz u gasbetmekde oldukları ve tazmînât-ı harbiyye nâmıyla ahâlîden bir çok pâre topladıkları ve bir çok bî-günâh eşhâsı katl ü ifnâ eyledikleri (ki bunları Adana havâlîsinde de Ermeniler yapmaktadırlar) nazar-ı i'tibâra alınursa Türk milletinin bi'l-hâssa Yunan işgâlinden dolayı ma'nen ve mâddeten ne kadar mutazarrır olduğu vâbeste-i arz u îzâhdır. Denebilir ki Yunanîler şu gasb u gâret dolayısıyla gerek Harb-i Umûmî esnâsında ve gerekse mütârekeden sonra icrâ eyledikleri kâffe-i masârif-i askeriyyeyi, kâffe-i



ma'ârif-i askeriyyeyi ma'a-ziyâdeten ve bizim zararımıza olarak telâfî ve tazmîn eyledikten başka bir çoğu da servet sâhibi olmuşlardır. Ve yine iddi'â olunabilir ki Yunanlıların bilâ-lüzûm topraklarımızda muhârebeyi idâme ettirmesi esbâbından biri de Kurûn-ı Vustâ'î bir zihniyetle çapulcu[lu]klarını tezyîd maksadına ma'tûfdur. Benâberîn servet-i milliyyemizin azîm ve mühim bir kısmını ve bir çok dindâşlarımızı mahv ü ifnâ eden ve etmekte bulunan İngiliz, Fransız ve Yunanlılara karşı mukâbele-i bi'l-misilde bulunmak zamânı gelmiş ve belki de geçmiştir. Gerek katl ü ifnâ edilenlerin diyeti ve gerekse mâlen îkâ' edilen zararlar mukâbili olmak üzere lede'l-hesâb evvel-i emrde düvel-i mezkûreye â'id olmayup memleketimizde bulunan kâffe-i mü'essesât-ı ilmiyye ve sînâ'iyye ve dîniyyesi zabt ve bunlar kifâyet etmediği takdîrde Düyûn-ı Umûmiyye'den olan borçlarımız tenzîl ve bir de kifâyet eylediği takdîrde düvel-i mezkûre tebe'asına â'id olup memleketimizde olmayan kâffe-i emvâl ve emlâkiyyenin müsâderesi sûretiyle zararlarımızı telâfî mecbûriyetinde kaldığımızı dost veya düşman bi'l-cümle düvel-i ecnebiyye-i mütemeddineye teblîği veyâhud buna mümâsil bir hatt u hareket ittihâzı için hey'et-i icrâ'iyye[ye] havâle buyurmanızı teklîf ederim.

3/10/[13]36

Bursa Meb'ûsu  
Operatör Emin

*Aslına mutâbıktır*  
Fî 7/10/[13]36

BCA. 

030	10			5	28	8
-----	----	--	--	---	----	---

34

*BALIKESİR, BANDIRMA, ERDEK, SOMA, ORHANGAZİ VE GEMLİK'TE  
İŞGALCI YUNANLILARIN ERMENİ VE RUMLARLA BİRLİKTE  
MÜSLÜMANLARA YAPTIKLARI MEZÂLİM*

*Yunanlıların işgal ettikleri Balıkesir, Bandırma, Erdek ve Soma'da barış anlaşmasına aykırı faaliyetlerde bulundukları; Osmanlılık adına ne varsa yok etmeye çalıştıkları, Müslümanları, ticaret hayatından koparmak için ithalat ve ihracat yasağı*

*koydukları, hükümet konaklarına Yunan bayrağı çekip Türk memurlara görevden el çektirdikleri, işkence, katliâm, ırza tecavüz, mal gasbı olaylarının her an yaşandığı, Yunan milletinin esas tabiatı olan hırsızlıkla Müslümanların ellerindeki her şeyi çaldıkları, babasının gözleri önünde evladına tecavüz ettikleri, Osmanlı mahkemelerinin işlemez duruma geldiği, hukuk davalarına papaz başkanlığında bir kilise heyetinin baktığı, Orhangazi'de Müslümanlardan toplanan silahların Ermeni ve Rumlara dağıtıldığı, genç kadın ve kızların dağa kaldırılıp erkeklerin tevkif olunarak meçhul yerlere götürüldüğü, kadın, çocuk demeden katliâm yapıldığı, Orhangazi'ye bağlı Tutluca, Paşayaylası, Bayırköy köylerinin yakılıp ahalisinin öldürüldüğü, yine Gemlik'te de büyük katliâm yapıldığı ve Orhangazi'ye kaçmakta olan çok sayıda Müslümanın yolda şehit edildiği, birçok köyün yağmalanarak yakıldığı ve katliâmdan kurtulabilenlerin mülteci durumuna düştüğü hakkındaki raporlar.*

*27 Ekim 1920*

#### *Umûm Jandarma Kumandanlığı Cânib-i Âlîsine*

İzmir Hükûmet Konağı'nın Yunanîler tarafından işgâli üzerine alay, almış olduğu emre tevfi kan 21 Ağustos [1]336 târîhinde Balıkesir'e hareket eylemiş ve bendeniz de kâ'im-i makâm Karositi Beyle Mösyö Gilber refâkatinde olarak mûmâ-ileyhimin, bir müddet için İzmir'de ikâmetim husûsunda Hükûmet-i Yunaniyye'den almış oldukları müsâ'ade üzerine İzmir'de kalmış idim. Alayın hareketinden bir hafta sonra ya'ni 29 Ağustos [1]336 târîhinde Balıkesir Alayı'nın vaz'iyetini anlamak üzre İzmir'den hareket eden Mösyö Gilber ile İzmir'den infikâk eyleyerek Balıkesir, Bandırma, İstanbul, Erdek ve Soma'ya azîmetle ahîren İzmir'e avdet eyledim. Mûmâ-ileyhin tefûşâtı esnâsındaki istihbârâtım ve müşâhedâtım ber-vech-i âtî mufassalan arz olunur: Öteden beri Yunânîlerin Sulh Konferansınca ve beş sene müddetle Hükûmet-i Yunâniyye'ye terkedilen mıntika dâhilindeki ahâlî-i İslâmiyyeye karşı ittihâz ve kemâl-i mahâretle tatbîk eyledikleri usul-i imhâ, işbu ordunun ahîren işgâl eylediği tekmîl menâtıkda daha vâsi' bir teşkîlât ile tatbîk edilmekde ve işgâl eyledikleri her şehir veya kasabayı sûret-i kat'iiyyede Yunanlılaştırmak ve girdikleri yerden bir daha çıkmamak husûslarında her dürlü vâsitaya mürâca'at eylemekdedirler. Yunan ordusunu terkîb eden hey'et-i zâbitân ve efrâd her girdikleri yerde en evvel

Osmanlılık nâmına her ne varsa imhâ ve Yunanlılığı temsîl edecek âsâr vücûda getirmeğe başlıyorlar. Her hangi şehir veya kasaba Yunanîler tarafından işgâl olunduğu vakit idhâlât ve bi'l-hâssa ihrâcâtın men'edildiği şiddetle i'lân ediliyor ki bundan maksad-ı esâsî Müslümanları ticâretten men' ile hayât-ı iktisâdiyyeyi yalnız Rumlara tahsîs eylemekden ibâret olduğu âsâr-ı kat'iiyesiyle müberhendir. Balıkesir'in işgâli esnâsında idâre-i husûsiyye-i livâyâ â'id olarak zirâ'a berây-ı tevzî' celb ve Balıkesir'de iddihâr edilen zirâ'at makinelerini bile ganâ'im-i harbiyyeden addederek zabt ve Yunanistan'a sevkeden bir ordu kumanda hey'etinin ne gibi hesabât ile mütehassis olduğu şâyân-ı tedkîk olsa gerekdir.

Sulh mu'âhedenâmesi mücebince Yunan mıntıkası hâricinde kalup bugün Yunanîlerce muvakkaten meşgûl bulunan me'mûrîn-i muhtelif-i Osmâniyye'nin kemâ fi's-sâbık îfâ-yı vazîfe edecekleri ve Yunan ordusunun çeteleri te'dîb etmeğe me'mûr olduğu mükerreren i'lân edilmiş ve hattâ Yunan Fevka'l-âde Komiseri İsteryadis ordu tarafından işgâl edilen Balıkesir, Alaşehir, Bandırma gibi büyük şehir ve kasabalara bi'z-zât azîmetle bu husûsda vukû'bulan beyânât-ı mükerrere-i şifâhiyyesi mücebince te'kîd edilmiş olduğu hâlde işbu beyânâtın her yerde tamâmen zıddı ahval-meşhûd olmakda bulunmuşdur. Yunan ordusunun icrâ-yı harekât etdiği mahallâtda me'mûrîn-i mülkiyye-i Yunaniyye'nin ve hattâ bi'z-zât Mösyö İsteryadis'in nüfûzu külliyyen ma'dûm olup cihet-i askeriyye, Fevka'l-âde Komiserlik tarafından i'lân edilen ve Hükûmet-i Yunâniyye nâmına emrolunan bi'l-cümle esâsâtı tanımamakda ve kakhâr bir hiss-i millî ile hâkimiyet-i Osmâniyye'yi temsîl edecek her şey'e bilâ-istisnâ muhâlefet ve mümâna'at eylemekdedir. Esâsen Mösyö Gilber ile vukû'-ı seyâhât-i âcizânemde Osmanlı jandarmasının yalnız Balıkesir'de kısmen fa'âl bir hâlde olduğunu gördüm ki o da gerek alay kumandanlığı ve gerek Mösyö Gilber'in teşebbüsleriyle vazîfeye giden jandarmalara avdetlerinde i'âde edilmek şartıyla Yunanîler tarafından birer silâh i'tâsı sûretiyledir. Türk jandarmasının müsellâh olması husûsu, Yunanîlerin en rakîk hissiyyât-ı millîyye ve askeriyyesine icrâ-yı te'sîr ederek bu bâbda hiç bir vakît müsâ'adekâr bir vaz'iyet almamaktadırlar. Silâhsız bir Türk'ün bile vücûdundan dâ'imâ bîzâr olan ve işgâl etdikleri muhîti Türk örfünden tathîr edeceklerini Rum ve Ermenilere karşı sûret-i hafîyyede söylemekden çekinmeyen bir ord[u] kumanda hey'etinin, elinde silâhı bulunan bir Osmanlı jandarmasına karşı alacağı vaz'iyetin dâ'imâ menfî olacağı bî-iştibâhdır.

Yunanîler Balıkesir'deki hayvan deposuna da vaz'-ı yed etmişler ve teksîr-i nesl-i feres için teşkîl edilen bir mü'essese-i resmiyyeye çete malı süsü vererek zapteyledikten sonra ahâlîye â'id zî-kıymet Arap hayvanâtını "sizin için

çalışıyoruz" diye almışlar ve Balıkesir'in civâr köyleri ahâlîsinden kumandanlara Türkler tarafından birer at ihdâ edilmesi için yine o bî-çâre köylüden küllî mebâliğ toplamışlar ve bu pâreler ile değil, gasb sûretiyle tedârik etdikleri hayvanâtı da kumanda hey'etlerine Türklerin nişâne-i şükrânı olmak üzere takdîm etmişlerdir ki Türkden toplanan pâreler alâkadârân beyninde taksîm ve yine Müslümandan 'gasbedilen hayvanât da yine o her dem mazlûm köylü nâmına bu zâbitâna ihdâ olunmuştur.

Yunanlılar Balıkesir'de havâyic-i zarûriyye fi'âtlarına narh vaz'ederek ahz ve i'tâyı maktû' bir vaz'iyete idhâl ve köylüyü bu sûretle ticâretten men'eyledikten sonra şehre mal getirmeyen köylünün köylerine giden Rum tâcirler birer mikdâr fazla pâre vermek sûretiyle mâlları kapatmak usûlünü tatbîk etmekde bulunmuşlardır. Bir Türk köylüsü bir senelik mesâ'îsinin semeresi olarak iktitâf ettiği sekiz on çuval arpasını bile serbestce satabilmek hakk-ı sarîhini bile, en büyüğünden en küçüğüne kadar Türk toprağında zengin olan bir ordunun gösterdiği cebir ve şiddetle isti'mâl edememek talîhsizliğine dûçâr olmuştur. Türk köylüsü tasavvur ve hattâ tahayyül bile edilemeyecek bir zulme ma'rûzdur. Müslümanlar feryâd etmek istiyor fakat feryâdlarını ismâ' edebilecek hiç bir makâm hiç bir şahsiyet görmedikleri için çok, pek çok şâyân-ı merhamet bir hâlde bulunuyorlar.

### **Bandırma**

Mösyö Gilber ile Bandırma'ya muvâsalatımızda mukarrerât-ı müttehaza ve sâhib-i salâhiyyet Yunan me'mûrîn-i mülkiyye ve askeriyyesinin en büyük şahsiyetleri olan Fevka'l-âde Komiser Mösyö İsteryadis ile Yunan Başkumandanı Paraşko Pulos'un i'lân eyledikleri esâsâta külliyyen muhâlif olarak 2 Temmuz [1]336'da şehre giren kıta'ât-ı askeriyyenin hükûmet konağını bile işgâl ve fevkine Yunan bandırası keşîde eylediğini ve işbu işgâl dolayısıyla merkez kazâ me'mûrîninin îcâr ile bir binâ tedârik ve bu sûretle ifâ-yı vazîfeye çalışdıklarını gördüm. Bandırma Düvel-i Mü'telif zâbitânının kontrolleri tahtında olarak şehirden bir çehâr yek mesâfede kâ'in Livadya(?) nâm mahalle vukû' bulan ihrâc hareketini müte'âkib 2 Temmuz [1]336 târîhinde işgâl olunmuş ve 9 Temmuz [1]336 da Yunan Fevka'l-âde Komiseri Mösyö İsteryadis ve Başkumandan Paraşko Pulos tren ile Bandırma'ya muvâsalat ve doğruca hükûmet konağına nâzil olarak me'mûrîn-i Osmâniyye'nin dört gün müddetle hükûmete gelmemelerini sûret-i kat'îyye ve şedîdede emreylemişlerdir. Hükûmet konağının işgâl ve me'mûrînin hükûmete gelmekden men'edilmeleri keyfiyeti, harekât-ı askeriyye dolayısıyla ordunun selâmeti nâmına vaz'edilmiş



muvakkat bir memnû'iyet olacağı vârid ise de Mösyö Gilber ile Bandırma'ya muvâsalatımızda hükûmet konağının el'ân hem de kolordu tarafından meşgûl olduğunu ve fevkine de bir Yunan bandırası ta'lîk edildiğini gördüm. Ba'de'l-işgâl Akhisar, Kırkağaç, Soma, Salihli, Alaşehir, Balıkesir ve Bandırma'ya bi'l-azîme anâsır-ı muhtelif ve ecnebiyye huzûrunda Yunan ordusunun yalnız Kuvâ-yı Milliyye'ye karşı hareket etdiğini ve binâ'en-aleyh Osmanlı hükûmet me'mûrîninin kemâfi's-sâbık serbestce ve bilâ-kayd u şart vazifelerine devâm edebilecekleri ve işbu işgâlin muvakkat olduğunu i'lân eyleyen bu en büyük Yunan me'mûr-ı siyâsinin başkumandanla Bandırma'ya geldiği vakit hükûmet me'mûrînini îfâ-yı vazîfeden men'eylemesi ve hükûmet binâsının el'ân taht-ı işgâlde ve Yunan bandırası tahtında bulunduğunu gördükten sonra konağın tahliyesinden sarf-ı nazar, hiç olmazsa hâkimiyet-i Osmâniyye'yi tanımamak demek olan bandıra ta'lîkını men'etmemeleri Düvel-i Mu'azzama'nın mazhar-ı teveccühü olmuş fakat bugün esâsı âsârıyla anlaşılmış olan bir devlet nâmına mûceb-i hicâb ve bugünkü muvaffakiyyât-ı milliyyesini kudret-i askeriyyesine değil fakat düvel-i mütefahhime-i mezkûrenin siyâset-i müsâ'adekârânelerine medyûn olan işbu hükûmetin bugünkü etvâr-ı serkeşânesi de düvel-i mezkûre nâmına mûceb-i tenkîd olsa gerektir. Bandırma'nın işgâlini müte'âkib civârındaki köylerde bulunan ahâlî-i İslâmiyye Yunanîler tarafından pek sibâ'âne mu'âmelâta dûçâr olmuşlardır. Ez-cümle Hamamlı nâhiyesine işgâlden iki gün sonra bir Yunan müfrezesi gelerek ahâlîden pâre toplamış ve bilâ-mübâlağa tekmîl nâhiye halkına işkence eyledikten sonra malını ve tekmîl zî-kıymet eşyâsını dahi verdiği hâlde nâmûsunu vermemekte herçi-bâd-âbâd ısrâr eden on sekiz yaşındaki bir Müslüman kızcağızı müfrezeyi terkîb eden efrâdın muhâcemât-ı behîmânelerine ma'rûz kaldık[dan] sonra azametullahı bile dokunacak bir vahşetle bulunduğu hânenin penceresinden atılmak sûretiyle ifnâ edilmiştir. Her dem meşhûd olan bu âsâr-ı vahşete, İzmir'de ve Türk diyârında bu millete beş sene müddetle manda tevzî' eden Düvel-i Mu'azzama zâbitânı dahi şâhid olmaktadır. Yunan milletinin tabâyî-i esâsiyyesinden olup kendileri için bir san'at ıtlâkına sezâ olan "sirkat" husûsunda Bandırma pek müsâ'id bir muhit hâlini almış ve yüzlerce hayvan, koyun, sığır ve bi'l-cümle hayvanât-ı ehliyye matbah odunlarına varıncaya kadar tekmîl havâyic-i zarûriyye ve'l-hâsıl Müslümana â'id ve kâbiliyyet-i nakliyye ve bey'iyeyi hâ'iz bi'l-cümle emvâl ve eşyâ başlarında ordu zâbitânı bulunduğu hâlde işgâl ordusu efrâdıyla yerli Rumların eyâdî-i âsiyânelerine geçmiştir. Bî-kes ve bî-vâye olan Müslüman köylüleri tarafından Yunan kumandanlarına vâki' olan şikâyet hiç bir vakit müsemmer olmamış ve bu cesâreti gösteren her hangi bir çiftci şikâyetini ismâ' edecek yerde tevkîf, darb ve belki o[r]tadan kaldırılmak tehlikesine ma'rûz kalmıştır.

## Erdek

Dersa'âdet'den Bandırma'ya ba'de'l-avde Mösyö Gilber ile Erdek'e vukû'bulan seyâhatde bu kasabayı Yunanîlerin en ziyâde mu'âmele-i vahşiyânelerine ma'rûz kalan menâtıktan biri olarak gördüm. Erdek'in işgâlini müte'âkib kasaba-i mezkûre papası, işgâl müfrezesi kumandanı ile beraber hükûmet konağına gelmiş ve tekmîl ahâlîyi topladıktan sonra hükûmete bir Osmanlı bayrağı keşide etdirerek ahâlîye hitâben emel-i millînin nihâyet husûl bulunduğunu ve kırmızı bayrağın Yunanîlere â'id olan bu memleketlerde görülmemesi lâzım geldiğini söyleyerek Osmanlı sancağını kırmış ve pencereden aşağı atmıştır.

Huzûr-ı haşmet ve adâletinde kâ'inâtı secdelere kapatmak azametini mükerreren göstermiş olan Osmanlı sancağı tabâyi' ve ahlâkı bütün dünyâca anlaşılmış olan bu millet tarafından tahkîrin, aynen arzı husûsunda te'eddüb etdiğim envâ'ına ma'ruz kalırken yine aynı şahıs tarafından Yunan müfreze kumandanının gözü önünde Yunan bayrağı keşide olunmuş ve papas efendi tarafından yine bir nutuk îrâd edilerek Yunan ordusu takdîs edilmiş ve Yunan milletinin dâ'imâ kendi kuvvetiyle iş görebileceğini ve dâ'imâ bu kuvvete istinâd eylediğini söyleyerek merâsime nihâyet vermiştir.

Erdek Osmanlı jandarma kumandanı Rumlardan gördüğü tahkîr üzerine elbise-i resmiyye ile gezememek mecbûriyetinde kalmıştır. Erdek kazâsı me'mûrîni hükûmet konağı fevkine mu'allak Yunan bayrağı altında bulunmak mecbûriyetinde kalmaktadırlar. Bu kasabada nehb ü gâret, emâkin ve mesâkine ta'arruz, gasb-ı emvâl, hetk-i ırz ve nâmus ve katl-i nüfûs gibi fazâyih umûr-ı tabi'iyeden addedilebilecek bir vaz'iyete girmiştir. Kazâ dâhilinde Rumların kesreti işbu tecâvüzâtın tatbîkine pek ziyâde teshîl eylemekde bulunmuştur.

Erdek'de mehâkim-i Osmâniyye hemân hemân mu'attal bir vaz'iyetde olup bütün de'âvî-i hukûkiyye papas efendinin riyâseti tahtındaki bir kilise hey'eti tarafından rü'yet edilmekde ve de'âvî-i cezâ'iyeye dahi bir Yunan küçük zâbiti tarafından bakılmaktadır ki, Yunan menâtık-ı işgâlinde Rum papaslarının de'âvî-i hukûkiyye ve bir silâh-endâz Yunan çavuşunun da de'âvî-i cezâ'iyeye ile meşgûl olabileceğine dâ'ir Düvel-i Mu'azzama tarafından i'tâ olunmuş bir karârın vücûduna ihtimâl verilememesi pek tabîîdir.

Vukû'bulan bir şikâyet üzerine Bandırma'dan Erdek'e gelen bir kumandan hükûmet meydanına tekmîl ahâlîyi toplamış ve mûcib-i şikâyet olan ahvâli izâle edecek yerde teşkîl-i mehâkim için i'zâm olunmuş bir me'mûr-ı mahsûs gibi



bi'l-umûm ashâb-ı da'vânın ya Metropolit efendiye veya müfreze kumandanına mürâca'at etmesi lâzım geldiğini hükûmet konağı pîşgâhında teblîğ eylemiştir. Tahayyül bile eylemediği muvaffakiyâta mazhariyeti dolayısıyla pusulasını gayr-ı kâbil-i ta'mîr bir sûretde şaşırmış olan bir kumanda hey'etinin dâ'ire-i i'tidâl ve ciddiyete da'vet edilmesi husûsunda ne yapılmak lâzım geleceğini ta'yîn, dâ'ire-i hadd ve salâhiyetim hâricinde bulunduğundan keyfiyeti huzûr-ı kumandânîlerine arz ile iktifâ eyliyorum.

Dâ'ire-i hükûmet dâhilinde bulunan habshânede tevkîf edilen Müslümanlar kazâ kâ'im-i makâmı huzûrunda alenen darbedilmekte ve şenâ'atin envâ'ı irtikâb olunmaktadır. Bu cümleden olarak meselâ Ahmed'in oğlu Seydi nâmında genç bir çocuk geceleyin hânesinden alınmak sûretiyle tevkîf ve habshâneye idhâl olunduktan sonra orada bulunan müfreze askerleriyle sivil Rumların nâmûsuna karşı vukû'bulan bir ta'arruz-ı şen'lerine ma'rûz kalmıştır. Muhâfaza-i âsâyiş nâmına Erdek'de bırakılan bir müfreze askerinin bir İslâm gencine karşı bu derecelerde süflî bir harekete ictisâr etmesi Yunanîlerin İslâmlara karşı ne derecelerde gazab ve kin ile mütehassis olduklarına yeni bir delil olduğu şübhesizdir. Müslümanlar ve Türk köylüleri ricâl ve şübbânından nisvân ve sıbyânına kadar eşrefiyyet-i insâniyye ile hiçbir vakit kâbil-i tevîk olamayacak zulümlere, Yunanlılardan başka Amerika vahşîlerinin, Eskimoların bile irtikâb etmeyecekleri fazâyihe ma'rûz kalmaktadırlar. Gözle görülmeden derece-i şiddeti hiç bir vakit ta'yîn edilemeyecek olan işbu i'tisâfâta bir nihâyet verdirilmesi ve tensîk zâbitânının da bi'z-zât müşâhede etdikleri bu mezâlim-i Yunaniyyenin her ne sûretle olursa olsun tevkîf edilmesi, bu menâtık dâhilinde bulunan Müslüman ırkının pek karîb bir izmihlâlden vikâyesi nâmına vücûb-ı kat'î tahtında bulunmakdadır.

Bugün eski Yunan işgâl mıntıkası dâhilindeki Türk köylerinde, mukaddemâ emr-i âlîleri mücebince takdîm etdiğim raporda arzetdiğim gibi nasıl Türk ve Müslüman bırakılmamış ise, gerek vâzife-i askeriyyem ve gerek vazîfe-i vataniyyem nâmına tekrâr arzetmek mecbûriyyet-i vicdâniyyesinde bulunuyorum ki şerâ'it-i hâzıra dâhilinde Yunanîlerin bu menâtıkda temdîd-i ikâmetlerine müsâ'ade edildiği takdîrde pek karîb bir âtîde bu muhîtteki İslâmın dahi zevâli kat'iyet-i riyâziyye ile ve âsârıyla muhakkaktır.

### Soma

Soma kasabası ahâlîsinin yüzde seksen beşi Müslüman olduğu hâlde nüfûs-ı İslâmiyyeyi nefis-i kasabada pek az olarak gördüm. Yunanîlerin her yerde tatbîk etdikleri siyâset bir esâsa ibtinâ etdiği için Soma muhîtinde dahi

harekât ve mu'âmelât-ı Yunanîyyenin Müslümanlara karşı dâ'imâ tehdîdkâr bir vaz'iyetde bulunduğunu anladığım gibi cebren ve silâh taharrîsi maksadıyla Müslüman evlerine girmek, ırz ve nâmûsa tecâvüz etmek ve nihâyet izâle-i vücûdu hemân îcâb eden her hangi bir Türk'ü her hangi bir vesîle ile ortadan kaldırmak gibi harekâtın dâ'imâ tekerrür ettiğini istihbâr etdim.

Soma'nın Yunanîlerce işgâlini müte'âkib mevki' kumandanı tarafından belediye re'îsi cebrolunarak dâ'ire-i belediyye mavi ve beyaza boyatdırılmış ve hükûmet konağının kapusu fevkine dahi ber-mu'tâd Yunan bayrağı asılmışdır.

Bayramın birinci günü koluna bir Hilâl-i Ahmer rozeti takan Soma belediye re'îsinin on altı yaşındaki mahdûmu Yunan zâbitânı tarafından hemân tevkîf ve habse [ilkâ] ve sâ'atlerce darbedilmişdir. Evlâdı için şefâ'at etmek üzere merkez kumandanına mürâca'at eden belediye re'îsi işbu kumandan tarafından kolundan tutulmak sûretiyle ve elfâz-ı müstehcene isti'mâliyle beyne'n-nâs merdivenden atılmış ve bi'l-âhare evlâdı tahliye edilmişdir. İşgâl esnâsında habshânedede mahbûs bulunan ve cinâyetle müttehem olan mahkûmîn derhâl tahliye edilerek serbest bırakılmış ve Kuvâ-yı Milliyye'ye intisâbı vesîlesiyle hemân bilâ-kayd u şart her Türk birer def'a tevkîfhâneyi ziyârete mecbûr kalmışdır. Kazâyı vekâleten idâre eden bir kâ'im-i makâm, asîlin Kırkağac'a muvâsalatını müte'âkib tabi'atıyla işden çekilmiş fakat asîl dahî hükûmet konağına girmekden Yunanîlerce men' ve kendisine îfâ-yı vazîfe edemeyeceği de resmen teblîğ olunmuşdur.

Yunanîler her yerde bu gibi fevka'l-âdeliklerle Hükûmet-i Osmâniyye vezâ'ifini inhilâl-i tabî'îye uğratarak Osmanlı Hükûmeti'ni fa'âliyetden iskât ve her şeyi kendileri yapıyorlar. Merkez-i Saltanat'dan bâ-irâde-i seniyye her hangi bir kazâya ta'yîn edilen bir kâ'im-i makâmın mahall-i me'mûriyetine muvâsalatını müte'âkib Yunanîlerce hükûmet konağına girmekden men'edilmesi keyfiyetinin derece-i ehemmiyyeti şübheden vâreste ve o nisbetde şâyân-ı ta'kîb bir hâdise olduğu muhakkak ise de ma'a't-te'essûf kazâca hiç bir teşebbüsde bulunulmadığı vekîl ve asîlden her ikisinin hânelerinden çıkmamalarıyla müberhen bulunmuşdur. Ahâlî-i İslâmiyyenin bugünkü vaz'iyet-i mü'ellimelerine en büyük sebep me'mûrîn-i mülkiyyenin ve meselâ bir kazâda en büyük me'mûr olan kâ'im-i makâmın Yunanîlerin irtikâb eylediği bunca fazâyihe rağmen sükûtu ihtiyâr ederek ve ne yapayım diyerek hiç bir şey'e teşebbüs etmemesidir. Mâ-fevk makâmât-ı aliyye ile muhâbere ve muvâsalası kat'olunan bir kâ'im-i makâmın bi'z-zât gitmesi ve Yunanîlerin buna dahî mümâna'atları takdîrinde -ki yapıyorlar- hiç olmazsa tüccâr vesâ'ir seyyâhîn ile şifâhî ma'lûmât i'tâ eylemesi pek mümkün iken ekser me'mûrîn-i mülkiyyenin bu derecelerde ihtiyâr-ı meskenet etmeleri işgâl muhîti

dâhilindeki Müslümanların bugünkü hâl-i pür-melâlini yevmen fe yevmen tezyîd etmekde ve Yunanîlerin harekât-ı mel'ûnânelerine ma'rûz bırakmaktadır ki bu husûsu kemâl-i ehemmiyyetle nazargâh-ı âlî-i kumandânîlerine arzeliyorum.

Kırkağaç Jandarma Kumandanlığı'na Mösyö Gilber tarafından muvakkaten ta'yîn edilen Mülâzım-ı Sâni Esad Efendi alayla İzmir'den hareket ve Kırkağaç'da vazîfesine iltihâk eylemiş idi. Mahall-i mezkûrda mevki' kumandanı bulunan bir mülâzım-ı sâni mûmâ-ileyhin îfâ-yı vazîfe etmesine bi'l-fi'l mâni' olmuş ve doğrudan doğruya başkumandan Paraşko Pulos tarafından bir emr-i resmî vürûd etmedikçe Kırkağaç'da îfâ-yı vazîfe etmesine mâni' olacağını tekrâr ettiği için Balıkesir'e avdeti için Mösyö Gilber tarafından emir verilmiştir.

#### **Netice:**

Yunanîler ileri harekâta başladıkları târîhden i'tibâren işgâl eyledikleri tekmîl sancak ve kazâlarda konferans mukarrerâtına ve ta'ahhüd etdikleri şerâ'ite kat'iiyen ri'âyet etmemişler ve bilâ-kayd u şart her girdikleri yerde yerleşmek, her dürlü müşkilâtı ihdâs eyleyerek Osmanlı jandarmasının fa'âliyetine bir dürlü muvâfakat edememek, hükûmet konaklarını işgâl ve Yunan bandırası keşide ederek me'mûrîni şehirler dâhilinde haysiyet-şiken bir tarzda diğer bir mahalle nakle mecbûr etmek, tahattur edilemeyen bin dürlü desâyis icbârıyla Türkleri ticâretten men' ile hayât-ı iktisâdiyyeyi yalnız Rumlara hasretmek, havâyic-i zarûriyyeye narh vaz'etmek sûretiyle köylünün elindeki yarım kıyye tereyağıyla yirmi yumurtasını cebren almak, Türk köylerine müsella müfrezeler göndererek Yunan idâresini istediklerine dâ'ir cebren sened imzâ ettirmek, Kuvâ-yı Milliye[ye] mensûbiyetleri töhmetiyle hemân her Türkü tevkîf, darb, nefy ve en nihâyet ortadan kaldırmak, girdikleri yerden kat'iiyen çıkmayacaklarını çünkü Avrupalıların yardımıyla değil kendi kuvvetleriyle geldiklerine, Türkleri ihâfe maksadıyla propagandalar yaptırmak, Osmanlının bayrağını Türkün dînini, milletini alenen tahkîr etmek, Müslümanların harîm-i ismetlerine cebren girerek babasının gözleri önünde evlâdının ırzına, nâmûsuna tecâvüz etmek, Türk'e ve Müslümana â'id her ne varsa imhâ etmek, Türk'ü ihâfe için alenen Düvel-i Mu'azzama'yı bile istihfâf etmek gibi fazâyihden başka hiçbir şey' ile meşgûl olmamaktadırlar. Müslümanlara taslît edilen ve "Yunan İşgâl Ordusu" nâmı verilen işbu belâ-yı mu'azzamın def' ü ref'i için yalnız Allah'ına yalvaran ve her gün her dakîka inim inim inleyen Türk köylülerinin pek fecî' ve pek dil-sûz olan vaz'iiyet-i hâzıraları pek ziyâde şâyân-ı imdâd ve merhamet bulunmaktadır.

Mösyö Gilber'in son teftîşinde Bandırma'da bir kırâ'athânede bulunuyordum. Seksen yaşında bir ihtiyâr kemâl-i havf ile yanımıza takarrüb ile kendisinden bile korkarak tazallum-ı hâle başladı. Ve en nihâyet ak sakalından akan gözyaşlarını silerek "Şimdiye kadar her taraftan bize yazık oldu efendi oğlum, elimiz ermiyor gücümüz yetmiyor. Bu zâlimler bize yapmadığını komadı. Sizler okumuşsunuz bizim gibi değilsiniz. (Mösyö Gilber'i işâretle) bakıyorum ki sen bunun dilinden anlıyorsun söyle de bunlara biraz lakırdı etsün.. Bizim hâlimiz kalmadı davarımızı, çift hayvanlarımızı aldılar. Malımızı yağma etdiler. Hiç olmazsa nâmûsumuza dokunmasalar. Gözümüz kör olaydı bugünleri görmeyeydik. Peygamberimizin aşkı için söyle hey oğlum bizim hâlimiz neye varacak? Bu adamları (Yunanîler) devlete şikâyet etsünler (zât-ı akdes-i hazret-i pâdişâhî) biz devletimizin evlâdı değil miyiz? .."

İhtiyarın bu tazallumu karşusunda kendisine îcâb eden sözleri tabîî söyledim ve hükûmetce ne yapılmak lâzımsa yapıldığını ve haber olunması lâzım geldiğini anlattım.

Paşa hazretleri,

Senelerin tahmîl ettiği bâr-ı girân ve mihnetle tâb u tüvânı kesilmiş ak sakallı bir Müslümanın mutlak bir cehâletle bâlâda aynen arzeylediğim sözlerini tabîî Mösyö Gilber'e dahi tercüme etdim. Girdikleri yerde zulümden başka hiç bir şey yapmamağa ahdetmiş olan Yunanîler nehb ü gârete zabt u müsâdere-i emvâle o derecelerde ri'âyet-kârdırlar ki Bandırma'da ordugâh kuran bir Yunan fırkasının tekmîl fırka efrâdına kızarmış tavuk ile pandispanya tevzî' eylediğini Erdek'den avdetde re'yü'l-ayn görmüş ve Mösyö Gilber'in dahi nazar-ı dikkatini celbeylemiş idim. Efrâdına tavuk kızartmasıyla pandispanya tevzî' edebilecek bir orduya tesâdüf etmekliğin mümkün olup olamayacağı cây-ı te'emmül olmakla berâber bu et'imenin fırkanın esnâ-yı meşâ ve hareketinde Türk köylerinden aldıkları ve Yunan teblîğ-i resmîlerinde ta'dâd olunan emvâl-i ganîmetden bulundukları şübhesizdir. Müşâhedât ve istihbârâtım ber-vech-i bâlâ mufassalan arz olunur. Ol bâbda.

Balıkesir Jandarma Alayı Mülhacı  
ve Tensîk Hey'eti Refâkatine Me'mûr  
Mülâzım  
Bende  
**İmza**



**Hüdâvendigâr Vilâyeti**  
**Mektûbî Kalemî**

*Orhangazi ve havâlisi hakkındaki  
vakâyi'a â'id rapor sûretidir.*

Yunanîler, işgâl etdikleri havâlîde ilk evvel Müslümanların ellerindeki silâhları -av tüfenklerine, büyük çapdaki bıçaklarına, zînet eslihasına varıncaya kadar- toplamışlar, bu mu'âmeleden Rumları, Ermenileri istisnâ, hattâ bunlara her çapda tüfenk, tabanca i'tâ etmişlerdir.

Bu vech ile mükemmel bir sûretde silâhlanan ve müzâheret ve himâyetinden de emîn olan Rumlar, Ermeniler ahîren Osmanlı jandarmasının silâhdan tecrîd ve fa'âliyyet-i inzibâtiyyede akâmete ma'rûz edildiklerini de görerek artık hükûmetin kuvâ-yı müsellahası tarafından müdâfa'a ve ta'kîb edilemeyecekleri kanâ'at-i tâmmesiyle Müslüman köylerini basmak, yakmak, emvâl ve eşyâsını, mevâşîsini nehb, ebnâ-yı sebîlin yolunu keserek nukûd-ı mevcûdesini gasbetmek ef'âli ve kadın, erkek Müslümanları sûret-i fecî'a-i gûnâ-gûn ile katl ve itlâf eylemek, genç ve kadın ve kızları dağlara kaldırmak, kadınların memelerini kesmek gibi vuhûşun bile îkâ'ından tehaşî edeceği fazâyih ve fecâyî'i îkâ'a başlamışlardır.

Bu fecâyî' ve fazâyih-i vahşîyyâneye en ziyâde Orhangazi kazâsıyla bu kazâ ve Gemlik caddesi ve havâlîsi ma'rûz olmuş, bir taraftan da Kuvâ-yı Milliyye çetelerinin zabt-ı işgâli hârici kalan İznik taraflarından tazyîkât ve tahrîbâtından ser-gerdân olan ba'zı kurâ ahâlîsiyle Orhangazi kazâsının merkezi -Pazarköy- karyesi dolmuştur.

İşte bu esnâda ya'ni ağustos evâsıtında Gemlik'den köyüne avdet eden Orhangazi kazâsının Çeltikçi karyesi ahâlîsinden Hacı Raşid'in esnâ-yı râhda yüz bu kadar lirası Beyli karyesi Ermenileri tarafından gasbedilmiş, kendisi boğazından kesilmek, gözleri oyulmak sûretiyle öldürülmüştür.

17 Ağustos'da Orhangazi'nin Çeltikçi karyesinden Gemlik pazarına gitmekde olan Müslüman beş erkek ile iki kadın ve Umurbey karyesinden Gürcü Ahmed, İbişoğlu diğeri Ahmed, Gürcü Emin Ağa, Gürcü Ahmed Bekârî yine mezkûr Ermeniler tarafından yoldan çevirilerek götürülmüş, nereye götürüldükleri, hayât ve memâtları mechûl kalmıştır.

Gemlik, Orhangazi kazâları Ermenilerinin çeteler teşkîl ederek katl-i nüfûs ve nehb-i emvâle başladıkları ve ez-cümle Orhangazi'nin Tutluca, Paşayaylası kurâ-yı Müslimesinin Eylül'ün yedinci günü kâmilin ihrâk ve erkek, kadın ve

çoluk, çocukdan ibâret ahâlîsini katleyledikleri ve kadınları memelerini keserek öldürdükleri ve bâkir kızları dağa kaldırdıkları ve yalnız ferce-yâb-ı firâr olabilen dört beş kişinin bu vakâyî'-i câniyâneden kurtulabildiği ve aynı târîhde kazâ-yı mezkûrun Bayır köyü de ihrâk ve sekenesi itlâf olunduğu ve Gemiç ve Akviran karyeleri hayvanâtının nehb ü gâret edildiği hakkında alınan fecî' ve mü'essif haberleri mürâca'ât-ı vâkı'a te'yîd ve tasdîk etmeğe başlamıştır.

Ez-an cümle: Şakir kızı Hayriye isminde müte'addid uzvundan mecrûh bir kadın merkez-i vilâyete gelebilerek Tutluca Müslümân karyesinin Selöz-i Gayr-i Müslim Ermenileri tarafından basılup, hâneleri yakıldığını, malları yağma edildiğini ve bu sırada gelini Fatma'nın alınup götürüldüğünü haber vermiş ve kendisi bu vak'a-i elîmenin mecrûhu olduğundan berây-ı tedâvî gurebâ hastahânesine yatırılmışdır.

Yine karye-i mezkûreden İsmail zevcesi Penbe isminde bir kadın da merkez-i vilâyete gelerek 7 Eylül'de yedi yüzü mütecâviz bir Ermeni çetesi tarafından köyleri basılarak otuz kadar kadın, erkek Müslümanın katl ve altı kişi esîr, emvâl ve eşyâ ve hayvanlarının gasbedildiğini ve mezkûr altı esîrin dördü saliverilmiş ve bu dört kişi miyânında bulunan kocası İsmail Yunan askerleri tarafından esârete i'âde edilmiş, hayât ve memâtını öğrenememiş olduğunu beyân ile kocasından haber alınmasını ve emvâl ve hayvanât-ı magsubesinin istirdâd edilmesini istid'â etmiştir.

Yunan kuvvetleri Gemlik'den ileri harekete başlayınca Ermenilerin bi'l-hâssa Orhangazi kazâsının İslâm karyelerinde yağma ve katli'âm icrâ edeceklerini his ve tahmîn eden Gemlik kâ'im-i makâmı bu husûs için Gemlik'deki Yunan kumandanının nazar-ı dikkatini celbden hâlî kalmamış ve eylülün yedinci günü Yunan askerinin Orhangazi cihetine hareketi başlayınca Ermeni Selözü, Gürele[Gürle] ve diğer Ermeni köylerinde hazırlanmış olan üç yüzü mütecâviz bir çete derhâl Orhangazi kazâsının Tutluca karyesine tecâvüzle otuz ile elli arasında erkek, kadın, çocuk Müslümanı vahşiyâne bir sûrette itlâf ve yirmi kadar erkek ve bir mikdâr genç kızları dağa götürdüklerini ve köyü ihrâk ve eşyâsını yağma etdiklerini istihbâr etmiş ve biri ağır olmak üzere Gemlik'e gelen iki kadının tedâvî edilmekte olduğunu ve vak'adan üç sâ'at sonra karye-i mezkûreye sevkolunan Yunan süvâri müfrezesinin nezdinde bir mikdâr da Ermeni bulunduğunu ve ferdâsı günü Gemlik'deki Yunan fırka kumandanı mahall-i hâdiseye giderek üç postada otuz kadar Rum ve Ermeniye Gemlik'e sevk ile taht-ı tevkîfe aldığını ve bunları Dîvân-ı Harb'e teslîm edeceğini söylediğini bildirmiştir.



Kâ'im-i makâm-ı mûmâ-ileyhin vâsıta-i mahsûsa ile irsâline müsâra'at gösterdiği bu tahrîrâtı Yunanîler eline düşerek mu'âhaze ve tazyîkini mûcib olmuş, bi'l-âhire makâm-ı vilâyetin müsâ'adesiyle merkez-i vilâyete geldiğinde bir nüsha-ı mübeyyezisini i'tâ edebilmiştir.

Ermenilerin Orhangazi kazâsında îkâ etdikleri istihbâr olunduğu yukarıda beyân olunan fecâyî-i vahşiyâne yine yukarıda mürâca'atları hikâye edilen iki kadının ifâdeleriyle de te'eyyüd etmiş ise de fecâyî'in sûret-i vukû'u hakkında muhâberâtla haber-i sahîh edinmek imkânı olmamasına ve 8 Eylül'de Orhangazi kazâsının Yunanîler tarafından işgâli mülâsebesiyle Kuvâ-yı Milliyye'nin çekildiği ve kazâ mâl müdürinin kâ'im-i makâmlık vekâletini îfâya başladığı haberi de alınmış ise de henüz vilâyete te'sîs-i muhâbere edilememiş bulunmasına binâ'en hem vekîl-i mûmâ-ileyh ile görüşüp ahvâl-i kazâ hakkında ma'lûmât edinmek hem de vakâyî-i cinâ'iyye-i mezkûreye dâ'ir ma'lûmât-ı sahîha elde etmek üzere merkez-i vilâyetden bir jandarma zâbiti Orhangazi'ye gönderilmiş idi.

Zâbit-i mûmâ-ileyhin sûret-i me'mûriyetinden Yunanîler haberdâr olarak bir mâni'aya ma'rûz olmamak ihtiyâtıyla yalnız azîmet ve avdetde yol üzeri uğrayabildiği köylerden ve merkez kazâda kâ'im-i makâm vekîlinden aldığı ma'lûmâtı hâvî verdiği rapor ile kâ'im-i makâm vekîlinin makâm-ı vilâyete göndermek üzere yazub da vâsıta bulamamak yüzünden tebyîz ve irsâl edemediği ve binâ'en-aleyh zâbit-i mûmâ-ileyhe tevdî'an gönderdiği ve ahîren mahall-i me'mûriyetine avdet eden Cedid nâhiyesi müdürinin de yine merkez-i vilâyete gelerek verdiği raporlar muhteviyâtına nazaran Orhangazi kazâsında Ermeniler tarafından îkâ edilüp sebtedilebilen vakâyî'in hülâsası şudur:

Gemlik kasabasının İngilizler tarafından işgâli günü Gemlik'den Orhangazi kazâsına kaçmakda olan kadın, erkek on nüfusun Gemlik'le Orhangazi kazâsı arasında ve ondan sonra tevârîh-i muhtelifede Orhangazi kazâsından li-ecli'l-müsâlaha Gemlik'e giden kadın, erkek on beş köylü Müslümanın esnâ-yı râhda Ermeni çeteleri tarafından şenî' ve fecî' sûretlerle katl ve itlâf edilmiş olmalarından ve bu fecâyî'in köylere kadar teşmîl edileceğinden bi-hakkın havf ve endîşe içinde kalan kurâ-yı İslâmiyye ahâlîsi ânî bir baskına ma'rûz olmamak ihtiyâtıyla ve evlerinde mevcûd kâr-ı kadîm esliha ile geceleri köylerinin etrâfında dolaşmak mecbûriyetinde idiler.

7 Eylül sene 1336 Salı günü ale's-sabah Gemlik'in Gürele karyesi Ermenilerinden kırk kişilik bir çete Akharim ve Mamûre İslâm karyelerini basmış, köylünün emvâl ve eşyâsını kâmilten yağma etmiştir.

Aynı gün ve aynı sâ'atde üç yüz kadar Gürele ve Selöz-i Gayr-i Müslim karyeleri Ermenileri Tutluca karyesini basmış ve ahâlî-i Müslimenin mukâvemeti üzerine iki sâ'at kadar devam eden müsâdeme sırasında yetişen on beş kadar Ermeni süvârisi Yunan askeri olduklarını, köylü tarafından silâh isti'mâl edilmemesini ihtâr eylediğinden bunları Yunan askeri zanneden Müslümanlar müsâdeme ve mukâteleden ferâgât eylediklerinden Ermeniler hemân köye sokularak emvâl ve eşyâyı kâmilten yağma, elli kadar çoluk, çocuk, kadın, erkek Müslümanları sûret-i fecî'ada katl ve kadınları çırılçıplak soyulmak sûretiyle itlâf edilmiş ve doksan hânedan ibâret olan bu köy yakılmış, yalnız üç hâne kurtulmuştur. Ermeniler bu tahrîb ve ihrâk keyfiyetinde el bombası, eczâ vesâ'ir âlât-ı nâriyye isti'mâl etmişlerdir. Bu vak'a üzerine Gemlik'den gelen Yunan kuvveti fecâyî-i mezkûre fâ'illerinden yirmi beş kadarını der-dest ile Gemlik'e sevk ve ahâlîden maktûl düşenleri defnetmişler ve hâneleri muharrik olan ahâlîye Orhangazi kazâsı merkezinde yemek tevzî' etmişlerdir.

Bu karyeden beş kişi Ermeniler tarafından der-dest ile Karsak karyesine götürülmüş ve Yunanîler tarafından tahkîkâtı ikmâl edilerek muhâfaza altında köylerine sevk edilirken bunlardan Kör İsmail yolda öldürülmüştür ki; Bu maktûl merkez-i vilâyete gelerek mürâca'atda bulunduğu yukarıda yazılan Penbe kadının zevcidir.

8 Eylül'de Orhangazi kazâsı Yunan kuvvetleri tarafından işgâl ve derhâl nihâyet iki sâ'ate kadar ahâlî-i Müslimenin silâhlarını getirüp teslîm etmelerini i'lân etmişler ve bu sûretle Müslümanların silâhları toplanması ve gayr-i Müslimlerdeki eslihayaya ilişik edilmemesi yüzünden cesâretleri bir kat daha artan Ermeniler yevm-i mezkûrda İznik'den Orhangazi'ye gelmekte olan bir Müslümanı öldürmüşlerdir.

9 Eylül'de Çengiler karyesi arasındaki İslâmlara â'id altı yüz koyun karye-i mezkûre çobanlarından cebr ve şiddet isti'mâliyle alınmış Yalova'dan Orhangazi'ye gelmekte olan sabun, şeker gibi beş arabaya mahmûl eşyâ-yı ticâriyye yine Çengiler karyesi Ermenileri tarafından gasb ve yağma edilmiş ve aynı günde İznik tarîkiyle Yenişehir'den gelmekte olan Reşâdiye şeyhinin dâmâdı Hâfız Efendi'nin â'ilesi ve diğer bir erkek Yeniköy altında gâ'ib olmuş ve Cedid nâhiyesinde kâ'in olan yirmi İslâm hânesi nâhiye-i mezkûre Ermenileri tarafından kâmilten yağma ve hâneler tahrîb edilmiştir.

Akharim karyesinden Hacı Sâlim Ağa ve Mamûre karyesinden Giridli Ali Bey Selöz Ermenileri tarafından dağa kaldırılmış ve Hacı Sâlim Ağa'dan dört bin, Ali Bey'den yedi bin lira fidye-i necât istenilmiş ve geceleyin Hacı Sâlim Ağa'nın firâra muvaffak olması üzerine Ali Bey de serbest bırakılmış ise de

zavallının yirmiden ziyâde mâddesini, hânesinin kâmilen eşyâsını gasbetmişlerdir.

Cedid nâhiyesi müdîrinin raporunda 29 Eylül'de Cedîd nâhiyesine merbût otuz hâneli Osmaniye Müslüman karyesi Yunanîler tarafından ihrâk ve hayvanât ve eşyâsı Yeniköy Ermenileri tarafından sirkat edilmiş ve karye-i mezkûreden bir ferdin bile hayât ve memâtına dâ'ir ma'lûmât alınamamış olduğu mündericidir.

Yine yevm-i mezkûrda on beş hâneli Vefa Müslüman karyesi de Yunanîler tarafından yakılarak ahâlîsinden bir ferd bile meydanda görülememiş olduğu o rapor muhteviyâtındandır.

1 teşrîn-i evvelde iki yüz elli hâneli Müslüman Çakırlı karyesi de Yunanîler ve Ermeniler tarafından ihrâk edildiğinden ahâlî kazâ merkezine mecbûr-ı hicret olduğu mezkûr raporda mündericidir.

Vakâyi'-i mesrûde ki; can, ırz, mal ü menâl, evlâd ü iyâl, emlâk ve mebânî itlâfı, hetk, nehb ü gâreti, ihrâk ve tahrîbi gibi suver ve fazîha ve fecî'ada îkâ' ile hânedânlar, hân mânlar mahvedilmiş olmak yüzünden bi-hakkın havf ve endişe içinde kalan ahâlî-i bakıyye-i Müslime havl-i cân ve mâl ve endişe-i evlâd u iyâl ile evlerinde kapanup kalmış, umûr-ı zirâ'iyeleri pes-mânde bir hâle ma'rûz olmuş bulunduğuna ve bunları tatmîn ve masûniyyet-i cân ve mâl husûsunda te'mîn ederek işleriyle güçleriyle iştigâle sevkedebilmek, Rum ve Ermenileri de silâhdan tecrîde mütevakkıf olduğuna binâ'en esliha toplanmak mu'âmelesinin gayr-i Müslim ahâlîye de teşmîli lüzûm-ı âcilini mükerreren Yunan İşgâl Kumandanlığı'na yazdım ve bu arada umûr-ı inzibâtiyye ve teblîgât-ı adliyyeyi de haleldâr eden jandarma silâhsızlığı mes'elesini bi'l-hâssa yine ileriye sürerek jandarma esliha-i me'hûzasının tamâmen ve ilâ-nihâye kısmen i'âdesini kerrâren iş'âr ve ricâ etdim ise de Yunan Kumandanlığınca is'âf edilmemiş, el-yevm gayr-i Müslimler mükemmelen müsellağ, Müslümanlar her dürlü vesâ'it-i tahaffuz ve müdâfa'adan ve jandarma kuvveti de jandarmaya â'id vezâ'if-i fu'lânâneyi(?) ibrâz edebilecek eslihadan mahrûm bir hâlde kalmıştır.

Fî 27 Teşrin-i Evvel sene 1336

**BOA. HR. SYS. 2618/67**

**YALOVAYI İŞGAL EDEN YUNANLILARIN KÖYLERİ YAĞMALAYIP  
YAKTIKLARI, ÇOCUK VE ERKEKLERİ ÖLDÜRÜP KADINLARA  
İŞKENCEYLE TECAVÜZ ETTİKLERİ**

*Yalova'yı işgal eden Yunanlıların kaymakam, polis, jandarma gibi tüm devlet görevlilerini kazadan ihraç ettikleri, Yalova'nın köyler ve diğer yerlerle irtibatını kestikleri, bütün silahları toplayıp, ekmek bıçaklarının dahi uçlarını kırarak, halkı her türlü müdafaa aletinden yoksun bıraktıkları, buna karşılık Hristiyanları silahlandırıp faciaya zemin hazırladıkları, kazanın Yunan alay merkezi olması sebebiyle Müslümanlara ait bazı evlerin boşaltılarak Yunan askerlerinin yerleştirildiği, evlerden zorla alınan kadın ve kızların Yunan kıslalarına götürülüp tecavüz edildiği, Yalova'ya bağlı Çınarcık köyünde halkın camiye doldurulup kamçı ve sopayla dövüldüğü, paralarının alındığı, bu sırada birkaç kişinin öldüğü, Taşköprü ile birçok Müslüman köyünün yakılıp erkeklerinin götürüldüğü, çocukların öldürülüp, kadınlara tecavüz ve işkence edildiği hakkında Yalova kazası kadısı tarafından gönderilen rapor.*

28 Ekim 1920

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**

*Yalova Kazâsı Kâdî ve Mahkeme-i Bidâyet Re'îsi ve Kâ'im-i makâm Vekîli  
tarafından Huzûr-ı Sâmi-i Hazret-i Meşîhât-penâhî'ye  
yazılan tabrîrâtın sûretidir.*

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki,

Makâm-ı semûhîlerinden Yalova Kazâsı Kâdîlığı Vekâleti'ne bi't-ta'yîn 28 Teşrîn-i Evvel sene [1]336 târîhinde işe mübâşeretinden sonra teşrîn-i sâni nihâyetine kadar kazâda Yunanîler tarafından ahâlî-i İslâmiyyenin mâllarına, cânlarına, nâmûs ve ırzlarına karşı irtikâb ve îkâ' edilen cinâyât ve fecâyî' ve şenâyî' hakkındaki Dâhiliye Nezâreti-i Celîlesi'ne mütekaddim raporun ve protestonâmenin birer sûretleri taraf-ı devletlerine dahi arz u takdîme mübâderet olunur. Şöyle ki:



*Evvelâ*— Kazânın me'mûrîn-i hükûmeti ve usul-i icrâ'atı; kazânın Yunanîler tarafından işgâlini müte'âkib hükûmet-i merkeziyye-i Osmâniyye tarafından ta'yîn edilmiş olan bi'l-cümle jandarma ve polis neferât ve kumandanları kazâdan ihrâc edilmiş ve bir daha teşkîline mümâna'at vukû' bulmuş ve kazâ kâ'im-i makâmı Rüşdi Bey ile bidâyet başkâtibi İbrahim Efendi kazâyı terk ve Dersa'âdet'e avdetleri bi'l-icbâr vukû' bulmuş ve Müdde'î-i Umûmî Hüsni Efendi dahi Yunanîler tarafından 18 Teşrîn-i Sânî sene [13]36 târîhinde tevkîf ve işkence ile Gemlik'e sevk edilmiş ve mâl müdürü dahi esîr-i firâş bulunmuş kazânın bi'l-cümle vezâ'if-i şer'iiye, adliyye, idâriyye, icrâ'iiyesi şahs-ı dâ'iyâneme inhisâr eylemiş oldukdan başka kazâda muhâberât, mürâselât, teblîgât, tahsîlât, tenfîzât vesâ'ire gibi bi'l-cümle vezâ'if ve umûr-i hükûmet bi'l-küllîye inkıtâ'a uğradılmış ve kasaba ile köyler arasında bile ahâlînin mürûr ve ubûru men' edilmiş ve kazâda bir takım cühelâdan müteşekkil muhtelit bir komisyon vücûda getirülerek salâhiyet-i kazâ'iiye ve idâriyye ve icrâ'iiye bi'l-küllîye ilgâ edilmiş ve ahâlî-i İslâmiyye sıkı bir taharriyât netîcesinde -hattâ ekmek bıçaklarının uçları bile kırılmak sûretiyle- bi'l-cümle âlât-ı müdâfa'adan tecrîd edilerek bunlardan alınan esliha ve mühimmât ve âlât ve edevât gayr-i Müslim ahâlîye tevzî' edilmiş ve binâ'en-aleyh ikinci ve üçüncü ma'rûzâtıma ve protestonâmenin münderecâtına bir zemîn-i fecâyî' ve şenâyî' ihzâr edildiği.

*Sâniyen*— İslâmların mâl ve cânlarının izâlesi; kazânın son zamanlarda Yunan alay merkezi olması hasebiyle kasabaya gelen Dimitri nâmında bir kumandanın taht-ı idâresinde bulunan asâkir-i Yunaniyye tarafından yalnız hâne halkı ihrâc edilmek sûretiyle istedikleri İslâm evlerine yerleşdikden sonra emvâl-i İslâmiyyeyi nehb ü gârât ve nüfûs-ı İslâmiyyeyi itlâf emâreleri yüz göstermiş idi. Binâ'en-aleyh bir cuma günü kazânın Çınarcık karyesi ahâlîsini karyenin câmi'-i şerîfine doldurmak sûretiyle beher Müslümana beş yüzden ilâ-nihâye kamçı ve değnek ile darb ve bir çok pâre cebren ahzedildikten başka İbrahim Ağa nâmında halûk bir Müslümanı kasden ve bi-gayrı hakkın alâ-mele'i'n-nâs şehîd eyledikleri gibi Taşköprü karyesiyle sâ'ir kurâ-yı İslâmiyyeden ba'zılarını yakdıktan sonra erkeklerini gayb ve çocuklarını itlâf ve kadınlarını envâ'-ı fuhşiyât ile işkenceye ma'rûz bıraktıkları ve mürâca'at-ı adîdemize rağmen câniyân-ı mütecâvizân bulunan asâkir-i Yunaniyye ile ahâlî-i gayr-i Müslime ke'l-evvel îkâ'-ı cinâyâtta devâm eyledikleri görülmekte ve bu hâl-i esef-engîz mazlûmînin yüzlerinden akan yaşları ve bedenlerinden seyelân eden dem-i ma'sûmlarını görüp ve işidüp de yürekler parçalanmamak kâbil olmadığı.

*Sâlisen*— İslâmların ırzlarının hetki; leyle-i sa'âdeti müte'âkib Kürd Ömer Ağa nâmında nâmûslu bir İslâmın Zaltune ismindeki kızını ve kasabanın Mer'akuyu mahallesinden Hadice isminde diğer bir kızı ve Ak karyesinden diğer iki kızı ve karye-i mezkûreden Arnavud Davud'un zevce-i menkûhasıyla daha bir çok muhadderât-ı İslâmiyyeyi kumandan-ı merkûm Dimitri tarafından gönderilen asâkir-i Yunaniyye alâ-mele'i'n-nâs hânelerinden ebeveyninin akrabâ ü ta'allukâtının vesâ'ir komşularının yanlarından bağırda bağırda ve cebren aldırarak kendi ikâmetgâhına nakil ile mürâca'ât-ı adîdemize rağmen mezbûrât kızların bikrlerini izâle ve nâmûslarını alâ-mele'i'n-nâs hetkeyledikleri gibi sâ'ir muhadderât-ı İslâmiyyeye dahi ayn-ı sûretde tecâvüzâtta bulunmuşlardır ki -protestonâme sûretinde dahi ma'rûzdur- nâmûslarına tecâvüz edilen mezbûrât ile ebeveyninin ve sâ'ir mazlûmînin ah ü enînlerini görmek ve işitmek ve bunlara bir çâre-i tesellî bulamamak gibi büyük bir bed-bahtlık olamayacağı ve bu hâl-i esef-engîz târîhlerin beyaz sahîfelerini karardacağı ve okuyanların kalblerini titreteceği bî-iştibâh olduğu ve işbu hâl-i esef-iştimâle nihâyet verilmesi husûsunun istikmâli zımında teşebbüsât-ı lâzımede bulunulması bâbında işbu rapor bi't-tanzîm makâm-ı semûhîlerine arz u takdîm kılındı. Ol bâbda.

**BOA. HR. SYS. 2620/57**

### 36

**YUNANLILARIN ORHANGAZİ VE YALOVA'DA MÜSLÜMANLARDAN  
TOPLADIKLARI SİLAHLARI HİRİSTİYANLARA DAĞITIP  
KATLÎÂM VE YAĞMACILIK YAPTIKLARI**

*Karamürsel vakası sırasında Yunanlıların Üreyil ve Çakırlı köylerindeki silahları toplayıp abalisini tamamen öldürdükleri ve abalinin mallarını da yağma edip evleri yaktıkları, toplanan silahları Hristiyan abaliye verdikleri, Orhangazi'yi kuşatarak sekiz yüz mavzer teslim edilmezse kasabanın tamamıyla yakılacağı tehdidinde bulundukları, Gemlik'teki kadınların zorla götürüldüğü, Dudluca ve buna civar on bir Müslüman köyünün Yunanlılarla işbirliği yapan Ermeniler tarafından yakıldığı, Zindan köyü camiinde bayram münasebetiyle toplanan Müslümanların yirmi üçünün şehit edildiği, Yunanlıların bölgede yaptıkları idamlar hakkında rapor hazırlayıp bir İngiliz zabitiyle gönderen Emekli*



*Binbaşı Memduh Bey ve Çınarcık köyü eşrâfının götürüldüğü ve akibetleri hakkında haber alınmadığı, Yalova'da da halkın büyük çoğunluğunun hapsedildiği ve beş yüz bomba verilmediği takdirde şehrin yakılacağı tehdidinde bulunulduğu, köy ve çiftliklerden yağmalanan hayvanların büyük bir kısmının Yunanistan'a gönderildiği, kalanının ise Elmalı Rum köyünde pastırma ve sucuk yapıldığı, Karamürsel'i işgal eden Yunan kıtaatına Yalova'nın yerli Rumlarından iki bin kişinin katıldığı ve Karamürsel'de iki yüz kişinin idam ve on dört köyün yerle bir edildiği, meydana gelen olayların araştırılması için İngiliz, Fransız, İtalyan makamlarının tayin edeceği kişilerden bir komisyon kurulması gerektiği bildirildiğinden Hariciye Nezaretince de siyasi girişimlerde bulunulması istirhamı.*

*3 Kasım 1920*

**Harbiye Nezâreti**  
**Erkân-ı Harbiyye Dâ'iresi**  
**Şu'be: 1**  
**Kısım: 3**  
**4156**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Bugün 2/Teşrîn-i Sânî/[13]36 Orhanili ve Yalova havâlîsinden makâm-ı çâkerîye mürâca'at eden bir İslâm hey'eti tarafından Karamürsel vak'a-i ahîresi sırasında Yunan kıta'ât-ı işgâliyyesiyle yerli Rum ve Ermeniler tarafından harekât-ı askeriyeye sâha olan havâlî-i mezkûrede îkâ' edilen mezâlim ve fecâyî' ber-vech-i âtî telhîsan arz kılındığı üzre îzâh eylemişlerdir:

1– Orhangazi civârında Üreyil ve Çakırlı İslâm karyelerindeki silâhlar toplanarak ahâlîsi fecî' bir sûretde kâmilen katl ve î'dâm edilerek mâlları yağma ve hâneleri ihrâk olunmuşdur. Müsâdere edilen bu silâhlar Hristiyan ahâlîye verilmiştir.

2– Dudluca karyesi ile buna civâr on bir İslâm karyesi yerli Ermeniler tarafından kâmilen yağma edilmiş bu havâlîde ancak bir kaç hâne bu tecâvüzden masûn kalabilmiştir.

3- Orhangazi'den yedi ve Çakırlı'dan yirmi kişi kurşuna dizilerek Orhangazi kasabası taht-ı muhâsaraya alınmış ve sekiz yüz hânedan ibâret olan bu köy karşusuna top ta'biyye edilerek sekiz yüz mâvzer teslîm edilmediği takdîrde kasabanın ihrâkı teblîğ olunarak ahâlî tehdîd olunmuştur.

4- Gemlik'den gelen bir zâtın ifâdesine nazaran bu kasabadaki kadınların fahişe oldukları bahânesiyle cebren götürülmektedir.

5- Yeniköylü Ahmed Bey nâmında bir zât berây-ı şikâyet Dersa'âdet'e geldiğinden â'ilesi Yunan Kumandanlığınca tevkîf edilmiştir.

6- Katırlı cihetinden gelerek Yalova'yı işgâl eden Yunan kıta'âtı, bayram günü Zindan karyesinde bulunan câmi'e toplanan halkı câmi'den kaldırarak bunlardan sekiz kişiyi süngü ile ve on beş kişiyi de darb sûretiyle itlâf etmişlerdir. Binbaşılıktan mütekâ'id Memduh Bey o havâlîde bulunan bir İngiliz zâbitiyle bu sûretle i'dâm edilenlerin cesedlerini bi'l-mu'âyene bir rapor istihşâl ederek mûmâ-ileyh zâbit vesâtetiyle göndermiş ise de Yunanlılar Memduh Bey'i Armutlu karyesinde der-dest etmişler ve Çınarcık karyesi eşrâfını da alup götürmüşlerdir. Gerek Memduh Bey'in ve gerek eşrâfın âkîbetleri mechûldür.

7- Güllük karyesinden odun tüccârı Pirincci oğlu İbrahim Ağa darbedilerek itlâf edilmiştir.

8- Orhangazi'den gelen müfreze bu havâlîde mevcûd her karyedeki hayvanâtı sürüp altmış ilâ seksen kıymetinde olmalarına rağmen sekiz ilâ on lira gibi pek cüz'î bir ücret mukâbilinde beğendiklerini cebren almışlardır. İşbu hayvanâtın Yunanistan'a sevkolunduğu müstahberdir.

9- Mustafa Çavuş isminde bir zât Yalova'da bulunan silâhları teslîm ettiği hâlde hayât ve memâtı mechûldür. Yalova'dan beşyüz bomba talep edilerek verilmediği takdirde köyün yakılacağı teblîğ ve eşrâfı habsedilmiştir.

10- Yunan kıta'âtının Karamürsel işgâli esnâsında Yalova'nın yerli Rumlarından iki bin kişi bu kıta'âta iltihâk ederek Karamürsel'de iki yüz kişi i'dâm edilmiş kara ve denizden icrâ edilen ateşler ile on dört köy hâk ile yeksân ve bu havâlîdeki bütün çiftlikler ve hayvanlar yağma olmuştur.

11- Kurt Ali'nin Topcu Çiftliği'nden üç yüz sığır ve beş yüz koyun alınarak Elmalık Rum karyesine sürülmüş ve burada pasdırma ve sucuk i'mâline başlanmıştır. Bu çiftlik ihrâk ve bin kile zahîresi de müsâdere olunmuştur.

12– Bu hâdisâtın cereyân etdiği sâhada Rum ve Ermeni çeteleri teşkîl edilmiş ve yağmacılık ta‘ammüm etmiştir. Hâriçden gelen ve yerli olmayan Rumlar havâlî-i mezkûredeki zeytunları toplamaktadır.

13– Gerek Yunan kıta‘âtı ve gerekse yerli Rumlar tarafından İslâm karyelerindeki kızlara tecavüzâtta bulunularak bikrleri izâle edilmektedir. Yunanlıların talep eyledikleri silâh ve bomba gibi fecâyî’e bir bahâne için ihdâs edilmiş olup hakikat-i hâlde Yunanîler ahâlî-i İslâmiyyedeki eslihayı kâmil olarak hiçbir silâh bırakmamışlar ve aldıkları silahlar ile ahâlî-i Hıristiyâniyyeyi teslîh eylemişlerdir. Evvelce defa‘âtla arzedildiği vechile işgâl ve istîlâyâ ma‘rûz kalan mıntıkada Yunanlıların İslâmları imhâ siyâsetine ta‘kîb eyledikleri, bu vakâyi’ ile de te‘eyyüd etmektedir.

Keyfiyet İngiliz mümessil-i askerîsiyle Fransız ve İtalyan irtibât zâbitlerine teblîğ ve hâdisâtın derece-i hakîkati ve tarz-ı vukû‘u hakkında kanâ‘at-i kâmile tahsîl edilmek üzere İngiliz, Fransız ve İtalyan mümessilleri makâmâtından ta’yîn edilecek zevâtdan mürekkeb bir hey’et teşkîl ve mahallinde tahkîkât ve tedkîkât icrâsı lüzûmu iş‘âr kılınmıştır. Makâm-ı devletlerinden de teşebbüsât-ı siyâsiyye icrâsıyla mes’elenin hüsn-i netîceye intâc ve iktirânını ehemmiyetle arz ve istirhâm eylerim. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l emrindir.

Fî 21 Safer sene [1]339 ve

Fî 3 Teşrîn-i Sânî sene [1]336

Harbiye Nâzırı  
Bende  
İmza

**BOA. HR. SYS. 2619/35**

### 37

*YUNANLILARIN YALOVA, ORHANGAZI VE KARAMÜRSEL'DE YERLİ  
RUMLARLA BİRLİKTE MÜSLÜMANLARI KATLEDİP MALLARINI  
YAĞMA VE HAYVANLARINI YUNANİSTAN'A GÖNDERDİKLERİ*

*Müslümanları, Hıristiyan çetelerinden korumak üzere kaza muhafazasına seçilen İbrahim Ağa zamanında Müslim ve gayr-ı Müslim hiç kimsenin can, mal ve ırzına dokunulmadığı halde Yunanlıların Yalovayı işgalleriyle birlikte Yunan medeniyetinin örneklerinin görülmeye başlandığı, Teşvikiye'de bayram namazı için*

*toplanan balkın Yunan askerleri tarafından camiden çıkarılıp içlerinden yedi kişinin sopayla dövülerek öldürüldüğü, Müslümanların silahlarının toplanıp Hristiyanlara dağıtıldığı, gayr-ı Müslimler haric abalının bütün hayvanlarının yok pahasına alınıp Yunanistan'a sevk edildiği, yağma için Yunan askerlerinin ardından çuval ve öküz arabalarıyla giden yerli Rumlar tarafından Müslümanların mallarının götürüldüğü, köyden köye gidişin engellendiği, yolda yakalananların akibetinin mechul olduğu, Karamürsel'de de yağma ve katliâmın yaşandığı; bir günde kazanın ileri gelenlerinin de içinde bulunduğu üç yüz Müslümanın katledildiği, memurların hapse atıldığı, Çınarcık'da cuma namazı esnasında çok sayıda Müslümanın şehit edildiği, yaralı ve hasta insanların Yalova ve Karamürsel dışına tedavi için çıkmalarına izin verilmediği, Orhangazi'de de mezâlimin geniş boyutlara ulaştığı, acil müdahale ve yardım edilmezse Müslümanların tamamıyla yok edileceği.*

6 Kasım 1920

### *Huzûr-ı Sâmi-i Cenâb-ı Sadâret-penâhîye*

Ma'rûz-ı câkerleridir,

Ferid Paşa'nın mevki'-i iktidâra gelmesiyle başlayan Kuvâ-yı Milliyye harekâtından memleketimiz olan Yalova kasabasını muhâfaza ve İslâm, Hristiyan çetelerinin tahrîbâtından himâye maksadıyla gerek hükûmet-i merkeziyye ve gerekse Kuvâ-yı Milliyye'ye karşı lâ-kayd kalınmış ve âdetâ kazâmız bî-taraf bir mıntıka i'lân olunmuş fî Mayıs sene [13]36 ibtidâsından bi'l-ibtidâr ağustos nihâyetine kadar devâm eden dört ay müddet zarfında eşrâf ve a'yân-ı memleketin efkâr ve ârâsıyla kazâmız muhâfazâsına ta'yîn edilen İbrahim Ağa'nın vesâ'ir müteneffizân-ı memleketin dirâyet ve kiyâsetiyle lehü'l-hamd Müslim ve gayr-ı Müslim (Türk, Rum, Ermeni) hiç bir ferdin ne hayâtına ne mâl ve ırzına dokunulmamış hulâsa hiç bir şahsın hukûk-ı şer'îyye ve hürriyyesi tahdîd ve takyîd edilmemiştir. Bu iddi'âmıza o zaman Yalova'da bulunan İngiltere Devlet-i Fahîmesi ordusu zâbitânından Yüzbaşı Mösyö Silit ve Yalova'ya gelen İngiliz torpidoları zâbitânı şâhiddir. Ağustos nihâyetine doğru Yunan Kuvâ-yı İşgâliyye Kumandanlığınca kazâmızın işgâli karar altına alınmış ve şu sûretle bed-baht kasaba ve ahâlîsinin tâli'i renk-i siyâha bürünmüştür. Alâmât-ı işgâlden olmak ve Yunan medeniyetinden bir nümûne gösterilmek üzere fî 27 Ağustos sene [13]36 Kurban Bayramı günü Teşvikiye karyesine gelen



müfreze-i Yunaniyye bayram namâzını edâ için câmi'de bulunan ehl-i tevhîdi kâmilên hârice çıkardıktan ve etrâf-ı erba'asını süngülü efrâd ile ihâta eyledikten sonra kitle-i mazlûmîn önünde karye-i mezkûr ahâlîsinden Ahmed, Mehmed Ali, Hüseyin Çavuş, Mehmed, Emin, İsmail, Bilâl'in oğlu nâm ma'sûmîni sopalarla şehîd etdikden sonra süngülerle de süngülemişlerdir.

Fî 5 Eylül sene [13]36'da Yalova'ya dâhil olan kıt'a-i askeriyye kumandanı Yüzbaşı Mösyö Aleksandros bütün ahâlînin kavim ve mezheb farkı gözetilmeksizin aynı mu'âmeleye tâbi' olacağını ve herkesin her dürlü hukûk-ı şahsiyye ve hürriyyesini isti'mâle seyyânen kâdir olacağını alenen söylemiş iken işgâlin ikinci gününden bi'l-ibtidâr bütün ahâlî-i İslâmiyye'nin silâhları toplanmış ve gayr-ı Müslim kurâ ahâlîsine tevdi' edilmiştir.

*Sâniyen* gûyâ kuvve-i işgâliyyenin ihtiyâcına medâr olmak ve kurâ gayr-ı Müslime ahâlîsi istisnâ edilmek şartıyla ihdâs olunan cem'-i hayvanât kaziyesi dolayısıyla bütün Müslüman köyleri birer birer abluka edilmiş ve bütün manda, öküz, inek gibi hayvanât tevzîn ile kıyyesi yirmişer guruşdan ahzedilmiş ve bu tarîk-i cedîd ile zürrâ'ın bütün hayvanâtı Gemlik tarîkiyle Yunanistan'a sevk ve i'zâm kılınmıştır.

*Sâlisen* Osmanlı jandarmasının ilgâsından sonra ahâlî-i İslâmiyyenin can, ırz ve nâmûsu Rumların taht-ı rahmetinde olduğu gibi kurâ arasındaki muvâsalat da inkitâ'a uğramıştır. Ahâlî-i İslâmiyyeden bir köyden diğer köye gitmek cür'etinde bulunanlar yollarda kat'iiyen izi bulunmamak üzre gâ'ib ediliyorlar. İşte bu cümleden olmak üzre Gökçedere karyesinden Muhtar Odabaş oğlu Mehmed'in mahdûmu Yusuf, saman almak üzre Şakşak(?) karyesine gitmek için köyden çıkmış iken el'ân avdet etmemiş ve Ortaburun karyesi civârında İsmaildere nâm mevkî'de üç Müslüman maktûlen her nasılsa bulunabilmiştir.

*Râbi'an* Karamürsel'in işgâlinden mukaddem Yalova'ya tâbi' kurâ gayr-ı Müslime ahâlîsi heybeleriyle çuvallarıyla hattâ öküz arabalarıyla silâhlı, silâhsız fevc fevc merkez-i kazâyâ gelmişler ve bed-baht Karamürsel'i işgâl için giden müfreze-i askeriyye-i Yunaniyye peşinde yağma vü gâret için hareket etmişlerdir. Yirminci asır medeniyetinin bu son sistem yağma-gerleri Yalova'dan altı sâ'at bu'd-ı mesâfede olan Karamürsel'e gidinceye kadar yollarda etmedik rezâlet, yakmadık cân, hetk etmedik nâmûs ve ırz bırakmamışlardır. Karamürsel kasabasında cereyân eden fecâyî' ve yağmanın ikinci bir nazîresini henüz târîh-i beşer kaydetmemiştir. Şu sûretle kasaba-i mezkûrede tahaddüs eden vakâyî' ve hâdisât-ı ma'lûme üzerine artık vahşetin son derecesi icrâ edilmiş ve bir günde eşrâf ve a'yân-ı memleket dâhil olmak üzre bir rivâyetde otuz beş diğer



rivâyetde üç yüz zavallı Müslüman katl ve ifnâ edilmiş ve Karamürsel me'mûrîn-i mâliyyesi de el'ân Yunan habshânesi bodrumlarında inlemektedirler.

Paşa Hazretleri!

İşte Karamürsel'de cereyân eden şu hâdise üzerine artık Yalova'da Yunanîlerin zulüm ve vahşeti derece-i kusvâyı bulmuş ve dâ'ire-i tahammülün fevkine çıkmıştır. Ez-cümle Çınarcık Müslim karyesinde ehl-i tevhîd geçen cuma günü cuma namâzını edâ eder iken başlarında Yunan zâbiti bulunan bir çete câmi'i-şerîfi abluka ederek Güllüklü tüccârdan İbrahim Ağa'yı silâh bahânesiyle câmi' mezârlığında katl ve bahriye etibbâsından müteka'id Operatör Memduh Bey Teşvikiye hâdise-i fecî'asında İngilizlerin talebi üzerine maktûlîni mu'âyene etdiğinden ve bu husûsda rapor i'tâ eylediğinden dolayı der-dest, envâ'-ı hakâret ile ve iki refîki ile bir semt-i mechûle sevk edilmiştir. Kurt karyesi muhtarı Mustafa Çavuş silâh bahânesiyle Yalova tevkîfhânesinde bir hafta tevkîf olunduktan sonra Gemlik'e sevk edildiği hâlde hayât memâtından henüz bir haber alınamamıştır. Yunanistan mekteb-i askeriyyesinden neş'et ve sınıf-ı ihtiyâta nakledildikten sonra karyesine avdet eden Kurd karyesinden Kazako oğlu ve Engürelî Leonidi'nin teşkîl ettikleri çetelerle İslâm köylerini silâh aramak bahânesiyle yağma ve ahâlîye işkence etmektedirler. Bu kerre esâretten avdet eden Adapazarlı üç nefer İzmit tarîkinin mesdûd bulunması hasebiyle Yalova'dan kara tarîkiyle memleketlerine gider iken Taşköprü karyesi civârında şehîd edildikleri hâlde görülmüştür. Karamürsel'in yağmasından avdet eden Yalova'nın Elmalık karyesi Rumları, yağma ettikleri ganâ'imi arabasıyla naklini teklîf ve muvâfakat etmediğinden dolayı Karaçay muhâcirlerinden bir bî-çâreyi bacağından kurşunla cerhetdiler. Ahâlî-i karye tarafından Yalova'ya getirölüp adliyece mu'âyenesi icrâ etdirilerek lâzım gelen raporu ahzolunduktan sonra â'ilesi tarafından berây-ı tedâvî İstanbul hastahânelerine sevk edilmekte iken Yunanlılar tarafından yaralı Müslüman İstanbul'a gitmez diyerek sevkine mümâna'at edilmiştir.

Zât-ı sâmîleri gibi bir vezîr-i kiyâsetimizin merkez-i saltanatdan iki üç sâ'at mesâfede olan Yalova, Orhangazi, Karamürsel gibi karîb mahallâtdan kelimenin bütün ma'nâ ve şumûlüyle imhâ-yı İslâm politikası devâm ve icrâsına müselle-i enâm olan vicdân-ı âlîleri müsâ'ade etmez zannındayız.

Paşa hazretleri!

Bugün bu üç kazâ son dem hayatını yaşıyor. Serî bir mu'âvenet ve şedîd bir müdâhele olmaz ise ahâlînin ya tenassur etmesinden veya mecbûr-ı hicret

olmasından başka bir çâre yokdur. Çünkü üçüncü şık katlı ve ifnâdır paşa hazretleri. Ol bâbda kâtıbe-i ahvâlde emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 6 Teşrîn-i Sânî sene [1]336

Yalova kazâsı ahâlîsi nâmına  
Gökçedere karyesinden  
Dursun nâmlı  
**Said kulları**

**BOA. HR. SYS. 2619/45**

### 38

#### *YUNANLILARDAN CESARET ALAN RUMLARIN ERMENİLERLE BİRLİKTE BURSA'YA BAĞLI KÖYLERİ YAKIP YAĞMALADIKLARI*

*Yenişehir ve İnegöl'ün Yunan kuvvetlerince işgal edilmesinden cesaret alan Rum halkının Bursa'ya bağlı Pamucak, Derbend, Susurluk ve civar köyleri yağmalayıp bir milyona yakın hayvan ile pek çok eşyayı arabalarla naklettikleri ve Bursa ovasının bu tür çalıntı hayvanlarla dolu olduğu, bu yağmaya Ermenilerin ve İznik taraflarındaki gayr-ı Müslimlerin de katıldığı, Beypınar, Popazca [Papadya] ve Köprühisar köylerinin yakılıp Türklere ait herşeyin yağmalandığı bildirildiğinden gereğinin bir an önce yapılması.*

28 Kasım 1920

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

**Şu'be: Âsâyiş**

**Husûsî: 847**

*Yenişehir ve mülhakâtında Rum ve Ermeniler tarafından ahâlî-i İslâmiyye'nin hayvanât ve eşyâ-yı sâ'irelerinin yağma edildiğine dâ'ir*

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

13 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîhli ve 818, 50476, 380, 112218 numaralı tezkireye zeyldir. Evvelce Yenişehir ve İnegöl kasabalarının Yunanîler

tarafından işgâl edilmiş olmasından cesâret alan yerli Rum ahâlî tarafından Bursa'ya bir milyona karîb hayvanât ve pek çok arabalarla eşyâ-yı beytiyye nakledilmekde olduğu ve bunların lede't-tahkîk Pamucak, Derbend, Susurluk ve mütecâvir köylerden yağma-gerlik sûretiyle elde edildiği anlaşıldığı ve Bursa ovasının bu misillü hayvanâtla dolu bulunduğu ve koyun sürülerinden bir kısmının Gölcük ya'ni dağ yolunu ta'kîben Timurtaş cihetlerine götürüldüğü ve kurâ-yı mezkûre Rum ve Ermeniler tarafından yağma edildiği ve gasb u gârete İznik cihetindeki gayr-ı Müslim ahâlînin de iştirâk etdikleri ve Beypınar Popazca[Papadya] ve Köprühisar köylerinin ihrâk olunduğu ve ahâlî-i İslâmiyyeye â'id nukûd ve her nev' eşyânın gâretine devâm edilmekde olduğu jandarma alayı kumandanlığının iş'ârına atfen Hüdâvendigâr vilâyetinden bildirilmiş olmağla iş'âr-ı sâbık vechile îcâbının bir an evvel icrâsıyla ahâlî-i ma'sûmenin muhâfaza-i hukûku esbâbının istihsâli ve netîceden ma'lûmât it'âsı bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî Rebî'ü'l-evvel sene [1]339 ve  
Fî 28 Teşrîn-i Sânî sene [1]336

Dâhiliye Nâzırı Nâmına  
Müsteşâr  
Bende  
**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2620/30**

### 39

#### *YUNANLILARIN YALOVA'NIN TEŞVİKİYE VE ÇINARCIK KÖYLERİNDE HALKI DÖVDÜKLERİ VE KATLETTİKLERİ*

*Yalova'ya bağlı Teşvikiye köyüne silah arama bahanesiyle gelen Yunanlıların halktan sekiz-dokuz kişiyi katlettikleri, çok sayıda Müslümanı sopa ve dipçiklerle dövdükleri, Çınarcık halkını camiye doldurup dayaktan geçirdikleri, pek çok kişinin ağır şekilde yaralandığı, Yunanlılar tarafından kesilmek istenen iki Müslümanın yerli Hristiyanlarca kurtarıldığının haber alındığı.*

*2 Aralık 1920*

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Emniyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**  
**Şu'be: Âsâyiş**  
**Husûsî: 860**

*Yalova kazâsına tâbi' Çınarcık'da Yunan efrâdı  
tarafından ikâ' olunan mezâlîme dâ'ir.*

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Bayramın birinci günü Yalova'ya tâbi' Çınarcık civârındaki Teşvîkiye karyesine zâhiren silâh aramak vesîlesiyle ve hakikatde İslâm ahâlîyi oralardan firâra mecbûr etmek maksadıyla gelen Yunan efrâdının ahâlîden sekiz dokuz kişiyi hemân katl ve bir kısmını da sopa ve dipçiklerle darb ve kollarıyla başlarından cerheyledikleri ve bayramdan on beş gün sonra tekrar Çınarcık'a avdet ederek ahâlîden dayakla silâh topladıkları gibi teşrîn-i sâni evâ'ilinde de köyü abluka edüp İslâmları döğerek câmi'e topladıktan sonra birer birer çıkarup tekrar dayaktan geçirdikleri ve mağdûrînden pek çoklarının kolları kırıldığı ve başı gözü yarıldığı ve bir kişi dahi kurşunla öldürüldüğü gibi kesilmek üzre bulunan iki İslâmın yerli Hıristiyanlar tarafından kurtarıldığı istihbâr kılınmış olmağla bu bâbda îcâb edenler nezdinde teşebbüsât-ı mukteziyye icrâsıyla ahâlî-i İslâmiyyenin işkenceden vikâyesi esbâbının istihsâli bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî Rebî'ü'l-evvel sene [1]339 ve  
Fî 2 Kânûn-ı Evvel sene [1]336

Dâhiliye Nâzırı Nâmına  
Müşteşar  
Bende  
**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2620/39**

*YUNANLILARIN BOĞAZLAR VE MARMARA HAVZASINDAKİ  
MÜSLÜMANLARA İMHA VE TEHCİR PLANI UYGULADIĞI*

*Tekirdağ ve civarındaki Müslüman köylerine Yunanlıların  
vapurlarla getirdikleri Rumların yerleştirildiği, aşırı Yunan baskısı*

*sebebiyle Beykoz ve Gebze'ye bağı köylerde yaşayan Müslümanların göçe başladıkları, bu köylerden birçoğunun yerle bir edildiği, Karamürsel ve Yalova'da çok sayıda köyün tahrip olunduğu, Bandırma ve Erdek'de Müslümanlara katliâm uygulandığı, Bayramiç ve Ezine'de silah arama bahanesiyle Müslümanlara zulmedildiği, Yunanlıların bütün bunlardan asıl maksadının Boğazlar ve Marmara havzasındaki Müslümanları imha ve tehcir etmek olduğunun anlaşıldığı.*

*13 Aralık 1920*

**Erkân-ı Hâربيye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 3**

**Numara: 2918**

**Mabremdir**

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Son günlerde Yunanlıların müte'addid vapurlarla Tekfurdağı ve civârına bir çok Rum getirüp bunları Müslüman köylerinde iskân etmekde, şiddetli tazyîkât yüzünden Müslümanların varını yoğunu bırakarak İstanbul'a ihtiyâr-ı hicret etmekde bulundukları gazetelerde okunuyor. Bir kaç ay evvel Beykoz, Gekbuze [Gebze] civârında yapılan tedhîşât yüzünden oralaradaki bir çok köylülerin öteye beriye dağıldıkları ve hattâ bir kısım kurânın hâk ile yeksân olduğu ve yine biraz evvel Karamürsel, Yalova'da bir çok Müslüman köylerin tahrîb edildiği ve Bandırma, Erdek'de de Müslümanlara karşı vakâyi'-i fecî'a îkâ' edildiği Bayramiç, Ezine cihetlerinde silâh taharrîsi bahânesiyle İslâmlar'a pek ziyâde tazyîkât yapıldığı ma'lûm-ı devletleridir. Bütün bu ahvâl ve icrâ'âtın Boğazlar'da ve Marmara havzasında sâkin Müslümanları müretteb bir plan dâ'iresinde tedricen tehcîr etdirerek asırlardan beri cihân siyâsetinde pek mühim bir âmil olan Bahr-i Sefîd/Bahr-i Siyah tarîk-i bahrîsi tarafeyninde sâkin Müslüman anâsırın imhâsı ve yerlerine gayr-ı Müslim kitlenin ikâmesi maksadına mübtenî olduğunu gösteriyor. Binâ'en-aleyh bundan böyle de kasden bir takım ufak ve ehemmiyetsiz sebebler ihdâs edilerek bu imhâ ve tazyîk siyâsetinin ta'kîbine devâm edileceğine şübhe edilmemelidir.



Bu elîm hâlin Meclis-i Hâss-ı Vükelâ'da tezekkürüyle tedâbîr-i mâni'a ittihâzına teşebbüs buyurulması menû-ı irâde-i fahîmâneledir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i velîyyü'l-emrindir.

Fî 2 Rebî'ül-âhir sene 1339

Fî 13 Kânûn-ı Evvel sene 1336

Harbiye Nâzırı

Bende

İmza

BOA. HR. SYS. 2620/58

## 41

### YUNANLILARIN YERLİ RUM VE ERMENİLERLE BİRLİKTE YENİŞEHİR'İ YAKIP YAĞMALADIKLARI

*Yunan askerinin Yenişehir'den çekilmesini takiben hükümet ve belediye daireleriyle tekkenin bombalandığı, çarşının tamamen yakıldığı, kaza ve kazaya bağlı yakılan yirmi kadar köyün eşya ve hayvanlarının, cami balı ve seccadelerinin Rum ve Ermeniler tarafından gemilerle Gemlik'e götürüldüğü, kadınlara feci bir şekilde tecavüzde bulunulduğu hakkında, Yenişehir'in Yunanlılar tarafından işgâli sırasında orada bulunmuş olan Müdde'i-i Umûmî Hasan Aşkî Bey'in ifadesi.*

26 Aralık 1920

Bâb-ı Âlî

Dâhiliye Nezâreti

Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti

*Hüdâvendigâr Vilâyeti'nden vârid olan 26 Kânûn-ı Evvel sene [13]36 târîhli ve 38837/556 numaralı tabrîrâtın sûretidir.*

Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîhli ve 38819/553 numaralı arîzaya zeyldir. Yenişehir'in ahîren Yunanîler tarafından işgâli esnâsında orada bulunmuş olan Müdde'î-i Umûmî Hasan Aşkî Bey'in ifâdesine nazaran Yenişehir hükümet ve

belediye dâ'ireleriyle tekyesi Yunan askerinin çekilmesini müte'âkib bombalarla atılmış, çarşı kâmilten yakılmış ve bu esnâda bir hayli de hâne yanmıştır.

Halkın evlerindeki, dükkânlarındaki emvâl ve eşyâsı, câmi'in halı ve seccâdeleri asker gerisinde gemiden Rum ve Ermeniler tarafından nehb ü gâretle Gemlik cihetlerine götürülmüş ve nisvâna pek fecâ'at-âmîz bir sûrette tecâvüzâtta bulunulmuş ve yalnız katl ve itlâf vâki' olmamıştır. Bu kazâyâ merbût yirmi kadar köy müsâdeme netîcesi yakılarak eşyâ ve mevâşîsi kezâ Gemlik cihetlerine götürülmüştür. Mûmâ-ileyhin meşhûdâtına ve sıhhatine te'mîn-i kanâ'at ettiği mesmû'âtına müstenid ifâdâtının hulâsası bâlâdaki mesrûdâtdan ibâret olup kendisi de mevsûku'l-kilem bir zât bulunmuş olmağla. Ol bâbda.

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2621/22**

## 42

*RUM VE ERMENİ ÇETELERİNİN YUNANLILARLA BİRLİKTE  
YALOVA'YA BAĞLI DEREKÖY'Ü BASIP AHALİSİNİ KATLETTİKLERİ,  
EŞYA VE HAYVANLARINI ÇALDIKLARI*

*Yalova'da faaliyet gösteren Ermeni ve Rum çetelerinin Yunanlılarla birlikte Dereköyü'nü basarak silahsız masum ahaliyi kadın çocuk ayırmadan katlettikleri, bütün mal ve hayvanlarını yağmaladıktan sonra köyü tamamen yaktıkları, şehit olanların cenazelerinin defnine izin verilmediği; mülteci durumunda bulunan köylülerin haklarının korunması gerektiği.*

*30 Aralık 1920*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

**Şu'be: Âsâyîş**

**Husûsî: 935**

*Yalova'nın Dereköy karyesinde Ermeni çeteleri  
ve Yunanîler tarafından ikâ' edilen mezâlim ve  
ta'addiyât hakkında .Hâriciye Nezâret-i  
Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Kânûn-ı Evvelin yirmi üçüncü perşembe günü sırf Ermeni ile meskûn bulunan Çukurköy, Lâledere, Kılıçköy ve Şakşak(?) karyeleri ahâlîsinden mürekkeb çeteler ve civâr Rum köyleri ahâlîsinden bir takım eşirrâ Yunanîlerle müştereken karyelerine ta'arruz ederek ahâlî-i ma'sûmeyi ve muhadderât ve sıbyânı katl ve bi'l-cümle hayvanât ve eşyâlarını yağma ve otuz hânedan ibâret olan karyelerini top isti'mâliyle ihrâk eylediklerinden ve gâyet hûn-rîzâne icrâ edilen ta'arruz netîcesinde şehîd olanların cenâzelerini bile defne mümâna'at edilmekte olduğundan ve Yalova İşgâl Kumandanlığı'na bu bâbda vukû'bulan mürâca'atlarının netîcesiz kaldığından bahisle bakıyyetü's-süyûf olarak öteye beriye dağılmış olan karye ahâlîsinin muhâfaza-i can ve hukûku ve te'mîn-i selâmetleri esbâbının istikmâli Yalova kazâsına tâbi' Dereköy ahâlîsinden Mustafa oğlu Osman ve Hasan oğlu Süleyman ve Eyüb oğlu Abdullah imzâlarıyla verilen arzuhâlde istid'â edilmiş olmağla bu bâbda teşebbüsât icrâsıyla karye-i mezkûre ahâlîsinin muhâfaza-i hukûku esbâbının te'mîn ve istikmâli ve netîceden ma'lûmât i'tâ buyrulması bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî Rebî'ü'l-âhir sene [1]339 ve

Fî 30 Kânûn-ı Evvel sene [1]336

Dâhiliye Nâzırı Vekîli Nâmına

Müsteşar

Bende

**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2621/14**

**GEBZE'DE YUNAN ASKERLERİNİN RUMLARLA BİRLİKTE  
HALKI DÖVÜP MALLARINI GASPETTİKLERİ**

*Gebze'de Yunan askerlerinin, beraberlerinde silahlı olarak getirdikleri Yeniköy Rumlarıyla birlikte köy ve kasaba halkının mallarını gaspettikleri, zorla girdikleri evlerde, kahvehane ve sokaklarda rastladıkları insanları, kadınlar da dâhil olmak üzere, feci şekilde dövdükleri, halkı Yunan askerlerine selam vermek zorunda bıraktıkları; acilen yardım edilmesi istirhamı.*

6 Ocak 1921

**Telgrafnâme**

**Mahreci: Gekbuze**

**Numarası: 6**

**Târîh:6/1/[1]337**

Dersa'âdet- Sadâret-i Uzmâya

Gekbuze[Gebze] havâlîsinde bulunan Yunan kıta'âtının öteden berü bâ-husûs şu günlerde irtikâb eylediği zulüm, i'tisâf, gasb, gâret tahammül-sûz bir dereceye gelmiştir. Sırf İslâm olmakdan başka kabâhati olmayan kurâ ve kasaba ahâlîsinin emvâlini, müsellahan askerle berâber getirdikleri Yeniköy Rumlarıyla müştereken Yunan askeri tarafından cebren gasb ve kahvehâne ve sokaklarda ele geçirdikleri eşhâsı sûret-i fecî'ada darb ve hânelere cebren duhûl ile ma'sûme kadınlara varıncaya kadar sopa ve süngüler altında inletmek cür'et ve cesâret[i] gösterilmektedir ki ahâlîyi zâbitân ve efrâdına selâm durmak ve vermek mecbûriyetinde bulundurmaları gibi milel-i mütemeddinenin hiç birisinde görülmeyen ve işidilmeyen ahvâlden dolayı ahâlîyi darb ve tahkîr etmekte olmaları yapılan zulmün ufak misâlidir. Bu ise sırf imhâ ve ahz-ı intikâm maksadına ma'tûf bulunduğu müheyyâ-yı hicret olan bî-çâre mazlûm bî-günâh ahâlînin cangâhına urulmak istenilen zehirli hançerlerden tahlîsi esbâbına âcilen tevessül buyurulmasına ahâlî nâmına müsterhamdır.

Gekbuze Belediye

Re'îsi

İzzet

**BOA. HR. SYS. 2620/18**

YUNANILILARIN HÜDAVENDİGAR, İSTANBUL VE AYDIN  
VİLAYETLERİYLE KARESİ, İZMİT, KAL'A-I SULTANIYE,  
KÜTAHYA LİVALARI VE TRAKYA'DA YAPTIKLARI  
KATLIÂMLARIN RAPORLARI

Yunanlıların, işgal ettikleri her yerde oluğu gibi Hüdavendigar, İstanbul ve Aydın vilayetleriyle Karesi, İzmit, Kal'a-i Sultaniye ve Kütabya livalarında da öncelikle mülki ve mali idareyi ele alıp erkan-ı hükümet, mutasarrıf, ceza reisi, müdde-i umumi gibi hükümet ileri gelenleriyle esrâfi tutuklayıp öldürdükleri veya sürdükleri, hükümet dairelerindeki esya, evrak ve defterleri yağmalayıp tahrip ettikleri, Osmanlı Hükümetini her türlü icra vasıtasından mahrum etmek için polis ve jandarmanın silahlarını toplayıp bir kısmını vilyet dışına çıkardıkları, Müslüman mahallelerini mitralyözlerle ateş altında tuttukları, köyleri basarak Müslümanları camiye doldurup yakarak öldürdükleri, Müslümanların bütün mallarını yeri Rum, Musevi ve Ermenilerle birlikte yağmalayıp her türlü yiyecek, giyecek, esya, nakit para ve hayvanlarını Yunanistan'a sevkettikleri, tarla ve barmanlardaki mabsulati yakıkları, Müslümanların ellerindeki silahları toplayıp Hristiyanlara dağıttıkları, Türklerin bıcaklarının ucunu dahi kırarak onları her türlü savunma aletinden mahrum bırakarak, rastladıkları insanların geçiti uzularını kesmek, kestikleri uzularını yedirmek, ayaklarından ağaca bağlayıp alırlarında ateş yakmak, canlı canlı kuyuya atmak, öldürseye dövmek gibi işkenceler yaparak öldürdükleri, kadınların gıplak cesetlerini, kestikleri uzularını da üzerlerine koyarak yollara bırakmaları, beş-altı yaşındaki bir çocuğun dahi gözlerini oyup pencereden atacak kadar vahşet uyguladıkları, eli silah tutan Müslümanları sürüp savunmasız kalan kadınlara işkence ve tecavüz ettikleri, bazı yerlerde Yunan hükûmeti mahkemeleri teşkil edip çok şiddetli uygulamalarla halkı korkutarak bıraktıkları, hapisbânedeki tutukluları salıverdikleri, Osmanlı parasını tedarik eden kaldırdıkları, Kuva-yı Milliye üyesi oldukları iddiasıyla pek çok kişiyi tutuklayıp öldürdükleri, ibracatın yasak olduğu yerlerde sadece Hristiyanlara ibracat için izin verdikleri, ezan okutmayıp balkın namaz kılmasına engel oldukları ve buna benzer zulümlerine dair geçiti kumandanlıklardan görevli kişilerin zaman, yer, şabıs isimleri de belirten raporları.

21 Ocak 1921



**Adliye ve Mezâhib Nezâreti**  
**Umûr-ı Cezâ'îyye Müdîriyeti**

*İzmir Mülhakâtında İkâ' Olunan Mezâlim*

Bin üç yüz otuz beş senesi Haziran'ının on yedisinde Yunan askerleri, İzmir'e merbût Menemen kasabasının etrâfındaki tepelere mitralyözler vaz' ve İslâm mahallâtına hücumla isti'mâl-i silâh eyleyerek kazâ Kâ'im-i makâmı Kemâl Bey'i ve ahâlî-i İslâmiyyeden dört yüz kadarını itlâf ve bir haylisini cerh ve iştirâk eden yerli Rumlarla birlikde İslâm hâne ve dükkânlarını yağma eylemişlerdir. Katl ve yağma Çavuş ve Helvacı ve Buruncuk karyelerinde de icrâ olunmuştur. Bu bâbda mahallinde icrâ edilen tahkîkâtı hâvî mufassal zabıt varakası merbûtdur.

Yunan askerleri tarafından İzmir'e merbût Ödemiş kazâsı işgâl edildikten sonra Yunan askerleri tarafından silâh toplandığı sırada bilâ-sebeb ahâlîden pek çokları şedîden darb ve işkence edilmiş ve madrûblardan ba'zıları da darb netîcesi vefât eylemiştir. Asâkir-i merkûme tarafından Ödemiş kasabası civârındaki mahsûlât kâmilten imhâ ve Birgi karyesinde İslâm mağâza ve hâneleri yağma ve kırdâ işine giden bir deveci bilâ-sebeb katl ve diğer biri de diri diri kuyuya ilkâ ve yine Ödemiş kasabasında bir kaç İslâm kızının ırzları hetkölünmuştur.

Yunan kuvve-i işgâliyyesi tarafından kasaba Müdde'î-i Umûmîsi İbrahim Edhem ve Aydın livâsı Bidâyet Mahkemesi Re'îsi İsmail Hakkı ve Müdde'î-i Umûmîsi Şevket ve Urla kazâsı kâtib-i adli ve Foça kazâsı müftîsi mukayyeden İzmir'e sevkolunarak tevkîf edilmişlerdir. Tire kazâsı Müstantıkı Ahmed Hamdi Efendi dahi mahallinde taht-ı tevkîfe alınmıştır.

Yunan askerî elbisesini lâbis eşhâs tarafından üç yüz otuz beş senesi Teşrîn-i Evvelî'nin on ikinci günü İzmir'e merbût Nif kazâsının Kurudere karyesinde Deştban Arnavud Rüstem oğlu Bekir ve Mestan Mehmed oğlu Ahmed bıçak ve mavzerle katledilmiş ve ferdâsı günü de kazâ-yı mezkûrun yetmiş karyesi basılarak kumandan tarafından beyânnâme kırâ'at edecekleri beyânıyla ahâlîyi câmi'e topladıktan sonra câmi' kapusunu kapayup binlerce liralara gasb ve Tahsildâr Fuad Efendi'nin tahsîlât pâresi ahz edildikten sonra katl ve müte'addid eşhâs cerh ve kulakları kesilmek gibi işkenceler icrâ edilmiştir.

İntihâb-ı Meb'ûsân Kânûnu mücebince Seferîhisâr kazâsı ahâlîsi tarafından intihâb olunan merkez kazâ ve nevâhî ve kurâ müntahib-i sânilerinin cümlesi

mahallî Yunan Kuvve-i İşgâliyye Kumandanlığı tarafından tevkîf ve ihtilâtdan men'olunmuştur.

Nif kazâsı Eytâm Müdîri Mehmed Efendi ile diğer me'mûrîn Yunan Kuvve-i İşgâliyye Kumandanlığınca bilâ-mûcib tevkîf olunup me'âli bildirilmeyen Rûmiyyu'l-ibâre evrâka cebren imzâ vaz'etdirildikten sonra tahliye edilmişlerdir.

Üç yüz otuz beş senesi Teşrîn-i Sânî'sinin sekizinci günü Yunan askerî elbisesini lâbis ve asâkir-i merkûme süvârîlerine mahsûs tüfenklerle müsella on bir nefer, bir çavuş ma'iiyetinde oldukları halde Menemen'in Telekler karyesine giderek ve beyannâme kırâ'at edecekleri ifâdesiyle ahâlîyi câmi'e celbederek köy muhtarı Halil'i hânesine götürüp merkûmla â'ilesini darb ve cerh ve envâ'-ı işkence icrâsıyla nukûd-ı mevcûdesini gasbetdikden sonra mecrûh oldukları hâlde cümlesini câmi'e götürüp ahâlîye teşhîr ve on iki bin lira vermedikleri takdîrde cümlesini katledecekleri beyânıyla bi't-tehdîd parelerini ahz u gasb eylemişlerdir.

Üç yüz otuz beş senesi Kânûn-ı Evveli'nin on altıncı günü akşamı Nif'in Yeniköy karyesi Yunan askerî elbisesini lâbis müsella yirmi beş kişi tarafından basılarak karye ahâlîsini bir yere cem' ve darb ve cerh ve tehdîd sûretiyle nukûd-ı mevcûdeleri ahz olunmuştur.

#### **Adliye ve Mezâhib**

#### **Nezâreti**

#### **Umûr-ı Cezâ'îyye Müdîriyeti**

#### *Memâlik-i Meşgûlede Yunanîler Tarafından İnkâr Olunan Mezâlim*

Üç yüz otuz altı senesi Kânûn-ı Evveli'nin birinde Beykoz'da Yalıköyü'nde hüviyeti anlaşılamayan bir Yunan neferi Bakkal Hüseyin Ağa'dan aldığı bir paket tütüne mukâbil verdiği yirmi beş drahmilik varaka-i nakdiyyeyi bozmamasından dolayı merkûmu süngü ile cerh ve katl ile firâr eylemiştir.

Üç yüz otuz altı senesi Temmuz'unun otuzuncu günü Bursa'nın Kestel karyesinde İsmail nâm şahıs bağçesinde işiyle meşgûl olduğu sırada Yunan askerleri tarafından kurşunla cerh ve katledilmiştir.

Üç yüz otuz altı senesi Temmuz'unun yirmi yedinci salı günü Yunan ordusunun dördüncü taburu zâbitânından biri yanında otuz kırk kadar Yunan askeri olduğu hâlde silâh taharrî etmek üzere Bursa'nın Hamidler karyesine

giderek ve ahâlîyi toplayup etrâfına mitralyözler vaz'eyleyerek karye ahâlîsini şiddetle darb ve işkence eylemiş ve ahâlî-i mezkûreden İsa oğlu Halim'i pek sedîd darbetdikden sonra ma'iiyetindeki efrâda emrederek kurşunla katletdirmiştir.

Bursa kurâsında Yunan askerleri tarafından silâh taharrîsi bahânesiyle pek çok kesân darb ve işkence edilmiş ve Geçid karyesinde mutavattın Bekir Efendi kaburga kemikleri kırılncaya kadar darbedilmiştir.

Üç yüz otuz beş senesi Teşrîn-i Evvel'inde dağda odun kesmekde olan tebe'a-i Osmâniyyeden altı nefer İslâmın eşkıyâ farzıyla Sinekli'deki Yunan müfrezesi tarafından der-dest ve Çatalca'da tevkîf olunarak kendüleri darb ve işkence edilmiştir.

2 Temmuz sene [1]336 târîhinde Yunan askerleri tarafından işgâl ve 3 Temmuz sene minh târîhinde tahliye olunan Karesi Dâ'ire-i Adliyyesi'nde asâkir-i merkûme tarafından eşyâ ve esliha-i cürmiyye ve evrâk-ı de'âvîden pek çokları zâyî' edilmiş ve mevkûfîn ve mahkûmîn serbest bırakılmışdır.

Lülebergos'da[Lüleburgaz] bulunan Yunan kuvâ-yı askeriyyesi tarafından bir silâh endâhtı mes'elesinden dolayı ahâlîden bir takım eşhâs karârgâhlarında tevkîf ve işkence edilmiş ve bir cem'iiyet-i hafiyyede dâhil oldukları beyânıyla Kırkkilise ve Lülebergos ile Edirne Vilâyeti dâhilindeki ba'zı kazâlar me'mûrîn-i adliyyesi tazyîk olunmuştur.

Alaşehir kazâsının Katırlı karyesi ahâlîsinden Hacı Ahmed'in keyfiyyet-i katlinden maznûnen mevkûf Osman nâm şahıs vukû' bulan taleb üzerine Yunan Jandarma Kumandanlığı'na teslîm edilmiş ve mezkûr katil fi'linden maznûnen mevkûf Deli Hüseyin ve Halil ve Süleyman zikrolunan jandarma kumandanı tarafından gönderilen jandarmalar vâsıtasıyla tevkîfhânenen cebren alınmış ve kazâ-yı mezkûrun İstasyon caddesinde Ahmed oğlu Ali nâm şahıs ve Güllük karyesinde Mustafa nâm kimse Yunan askerleri tarafından katledildiği hâlde Osmanlı adliyyesi icrâ-yı tahkîkâtıdan men'edilmiş ve Yunan me'mûrları tarafından hiç bir mu'âmele yapılmamıştır.

Ayvacık müstantıkı Osman Asım Efendi Yunan Kumandanlığı'nın emriyle tevkîf ve mecma'-ı nâs olan mahallerde teşhîr ve tahkîr edilmiştir. İş'âr-ı mahallîye müsteniddir.

Hüdâvendigâr vilâyeti İstînâf Mahkemesi Müdde'î-i Umûmîsi Numan ve Bidâyet Mahkemesi Cezâ Re'îsi Hayreddin Beylerle İstînâf Mahkemesi a'zâsından Nâfiz ve Yordan ve a'zâ mülâzımlarından Yümni ve Edib efendiler

me'mûrîn ve ahâlîden icrâ kılınan tevkîfât sırasında taht-ı tevkîfe alınmışlardır. Vilâyetin iş'ârına müsteniddir.

Hüdâvendigâr İstînâf Mahkemesi Cezâ Re'îsi Vehbi Efendi de ahîren Yunan İşgâl Kumandanlığı'nca taht-ı tevkîfe alınarak bi'l-ahire berâ'etine ve evvelce tevkîf olunan Edib Efendi'nin yirmi sene müddetle mahkûmiyetine karâr verilmiştir. İstînâf Müdde'î-i Umûmîliği'nin iş'ârına müsteniddir.

Karamürsel kazâsı Bidâyet Mahkemesi Müdde'î-i Umûmîsi Tevfik Efendi'nin me'mûrîn ve ahâlîden on yedi kişi miyânında Yunanîler tarafından Yalova'ya sevkolunurken Tavşancı karyesi civârında katledilmiş olduğu zevcesinin mürâca'at-ı resmiyyesinden anlaşılmıştır.

### **İdâre-i Umûmiyye-i Vilâyât Müdîriyeti**

*"Taht-ı işgâlde bulunan mahallerde Yunanlılar tarafından vukû' bulan müdâhalât ve tecâvüzât."*

Yunanîler taht-ı işgâllerinde bulunan mahallerde idâre-i mülkiyyeye müdâhale ederek rü'esâ-yı me'mûrîn-i mülkiyyeyi marazîleri vechile idâre-i umûra icbâr ve hukûk-ı hükûmeti müdâfa'ada azimkârâne hareket eyleyen me'mûrîn-i Osmâniyyeyi cebr ve tazyîk ve tehdîde kıyâm eylemiş oldukları gibi, Hükûmet-i Osmâniyye'nin her dürlü vâsıta-ı icrâ'iyreden mahrûmiyeti için polis ve jandarmaların eslihasını almışlardır.

Taht-ı işgâlde bulunan mahallerde Yunanîler en ziyâde umûr-ı mâliyyeye müdâhale eylemekdedirler. Evvel-emirde vâridât ve masârif-i mahalliyyenin kontrolü ile başlayan bu müdâhalât bi'l-âhire teşdîd edilerek umûr-ı mâliyyeye vaz'-ı yed hâlini almış ve Yunan murâkabe-i mâliyye me'mûrlarının müsâ'adesi ve vizesi olmaksızın her gûnâ te'diyât vukû'u men'edilerek me'mûrîn-i Osmâniyye gâyet müşkil bir mevki'de bırakılmışdır.

Yunan kuvâ-yı askeriyyesi taht-ı işgâlde bulunan mahallerde telgrafhâneleri de işgâl eyleyerek telgraf muhâberâtını men'etdikleri gibi resmî ve husûsî bi'l-cümle muhâberât sansüre tâbi' tutulmakda bulunmuşdur.

Mahall-i meşgûleden aksâm-ı sâ'ire-i Memâlik-i Osmâniyye'ye her nev' hubûbât ve mevâşî ve kümes hayvanâtıyla zeytun yağı ve dânesi, sebze, süt, yağ ve peynir ve balık ve mahrûkât ihrâcâtı men'edilmiş bulunduğu hâlde ba'zı

mahallerdeki Yunan zâbitânı tarafından sû'-i isti'mâl sûretiyle ahâlî-i Hıristiyâniyyenin bu mevâddı ihrâc eylemelerine müsâ'ade edilmektedir.

Yunanîler tarafından işgâl edilmekde olan havâlîde umûmî sûretde tatbîk edilen bâlâdaki müdâhalâtdan mâ'adâ el-yevm taht-ı işgâlde bulunan vilâyât ve elviyede ictisâr eyledikleri mu'âmelât ber-vech-i zîr arz olunur:

### **Hüdâvendigâr Vilâyeti**

19 Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîhinde Yunanîler Bursa'da me'mûrîn ve ahâlî miyânında muhtelif bahâneler ile icrâ etdikleri tevkîfât sırasında sıfat-ı hâkimiyetleri i'tibârıyla bir devlet-i ecnebiyye tarafından tevkîfleri câ'iz olmayan hükkâmı ve ez-cümle vilâyet istînâf müdde'î-i umûmîsi ve bidâyet cezâ re'îsi ile mahkeme-i istînâf a'zâsını tevkîf eylemişlerdir.

### **İstanbul Vilâyeti**

Gekbuze[Gebze] ve Darıca'da bulunan Yunan asâkiri ahâlî-i İslâmiyye yedinde bulunan emvâl-i ticâriyyeyi pek dûn bir bedel ile cebren almakda ve köylerden, kasabalardan angarya olarak odun getirtmekde ve balta, bıçak, kazan gibi levâzımı ahâlîden bilâ-bedel talep ederek muvâfakat edilmediği takdîrde meyve ağaçlarını kat' ve ahâlîyi tazyîk gibi ahvâle mücâseret eylemekdedirler.

Gekbuze civârındaki Yunanîler kendilerine mürâca'at eden müştekîlerin ifâdâtı üzerine ba'zı kesânı darb ve tevkîf ve mehâkim-i adliyye ve şer'iyyeye â'id husûsâta da müdâhale etmektedirler.

### **Karesi Livâsı**

Erdek kazâsına merbût Paşalimanı ve Marmara nâhiyeleriyle civâr adalarda Bandırma-Yunan merkez kumandanının ta'lîmâtı dâ'iresinde mahallinden müntahab bir hey'et teşekkül ederek müstakillen icrâ-yı hükûmete kıyâm eylemişler ve ahâlî dahi her dürlü tekâlîf-i emîriyyeyi te'diyeden ve kavânîn-i Osmâniyye'ye teba'iiyetden imtinâ' eylemekde bulunmuşlardır.

İşgâl mıntıkasında Yunan zâbit ve neferâtı tekâlîf-i harbiyye sûretiyle eşyâ ve hayvanât aldıkları hâlde bunlara mukâbil vesîka vermedikleri gibi ta'kîbe giden neferâtın binmek üzre köylülerden aldıkları hayvanâtın i'âşesi bile ashâbına tahmîl olunmuşdur.



2 Ağustos sene [1]336 târîhinde Edremid Posta ve Telgrafhânesi işgâl olunmuş ve Osmanlı me'mûrîni îfâ-yı vazîfeden men'edilmiştir.

Edremid ve Erdek gibi yerlerde Yunanîler unsur-ı İslâmı ızrâr ve kuvâ-yı hayâtiyyelerini imhâ için harekât-ı tecâvûzkârânelerine fevka'l-âde germî verdiklerinden buralarda ahâlî-i İslâmiyye her dürlü himâye ve mu'âvenetden mahrûm ve pek dil-hırâş bir vaz'iyetde kalmıştır.

#### **İzmit Livâsı**

Karamürsel kasabasının 23 Teşrîn-i Evvel sene [1]336 târîhinde Yunanîler tarafından işgâlini müte'âkib ahâlînin yedindeki zehâ'ir ve levâzım-ı beytiyye ve emti'a-i ticâriyye ve melbûsat ve nukûd ile bi'l-cümle mevâşî cem' ve kayıklarla Yalova'ya sevkolunduğu gibi mezkûr kasaba ahâlîsinden bin iki yüz seksen üç kişi de Derince'ye tehcîr edilmişlerdir.

Yalova kazâsının Yunanîler tarafından işgâlini müte'âkib bi'l-cümle me'mûrîn habs ve tevkîf veya kazâdan ihrâc edilerek Hükûmet-i Osmâniyye'nin salâhiyyet-i kazâ'ıyye ve idâriyyesi bi'l-küllîye ilgâ ve ahâlînin kasaba ile köyler arasında bile âmed ü şudu men'edilmiştir. Ahâlî-i İslâmiyye hattâ ekmek bıçaklarının uçları bile kırılmak sûretiyle bi'l-cümle âlât-ı müdâfa'adan tecrîd edilerek bunlardan alınan esliha ve mühimmât ve âlât ve edevâtın cümlesi gayr-ı Müslimlere tevzî' olunmuştur. Dimitri nâmında bir kumandanın taht-ı idâresinde bulunan asâkir-i Yunaniyye sâhiblerini ihrâc etmek sûretiyle istedikleri İslâm hânelerine yerleştikten sonra envâl-i İslâmiyyeyi nehb ü gârâta ve ahâlî-i Müslimeye karşı bir çok tahkîrât ve tecâvüzâta ictisâr ile bir çok kimseleri darb ve erkekler ile çocukları şehîd ve kadınları envâ'-ı fuhşiyât ile dûçâr-ı işkence eylemişlerdir. Kumandan-ı merkûm tarafından gönderilen asâkir-i Yunaniyye üç İslâm kızı ile zâtü'z-zevc bir Müslimeyi ve daha bir çok muhadderât-ı İslâmiyyeyi alâ mele'in-nâs hânelerinden cebren alarak feryâd figân etdire etdire kendi ikâmetgâhına nakil ve bîkrlerini izâle ve nâmûslarını alenen hetkeylemişlerdir.

#### **Kal'a-i Sultaniyye Livâsı**

21 Teşrîn-i Sânî sene [1]336'da Yunanîler Biga'yı bir sâ'at mesâfeden abluka ederek top ve mitralyözlerini münâsib mevâzî'a yerleştirdikten sonra gerek jandarma yedinde gerek debboyunda bulunan bi'l-cümle eslihanın celb ve teslîmini talep eylemişlerdir.

Bayramic Kâ'im-i makâmı Kemal Bey mahallî Yunan Kumandanı Mülâzım Zaharyos'un Hükûmet-i Osmâniyye'nin zararına menfa'at-i şahsiyyesini te'mîn yolundaki teşebbüsâtına hâ'il olduğu cihetle mezkûr kumandan tarafından muhtelif bahâneler ile iki def'a tevkîf ve haysiyet-şikenâne bir sûretde Edremid'e sevk ve teb'id edilmiş ve bi'l-âhire livâca mâ-fevk kumandanlık nezdinde vukû'bulan teşebbüsât üzerine vazîfesi başına avdet edebilmiştir.

Yunanîler Ezine ile Bayramiç'de birer mahkeme-i hukûkiyye-i Yunaniyye teşkîl ederek kemâl-i şiddet ve cebr ile îfâ-yı mu'âmeleye mübâşeret eylemişlerdir. Mezkûr mahkemelerden sâdır olan hükümler bilâ-îfâte-i vakt Yunan Kumandanlığı tarafından derhâl tatbîk ve infâz olunarak halk dûçâr-ı havf ü hirâs edilmiştir.

Biga kasabasındaki medfen-i şühedânın taşları Yunanîler tarafından sökölüp kırılmış ve makber derûnu da câ-be-câ telvîs edilmiştir.

### **Aydın Vilâyeti**

Yunan ordusunun ileri harekâtı esnâsında Kuvâ-yı Milliyye'ye â'id olduğu iddi'âsıyla ahâlînin bir çok hayvanâtı asker tarafından sürölüp Bandırma ve İzmir tarîkiyle Yunanistan'a sevk olunmuş ve cebhe gerisinde eli silâh tutar kimse bırakmamak maksadıyla bir çok kimseler Kuvâ-yı Milliyye'ye mensûbiyet vesîlesiyle tevkîf ve teb'id edilmiştir.

İzmir ve havâlîsinde taht-ı işgâlde bulunan mahallerde Yunanîlerce ahâlî-i Müslimenin bi'l-cümle hukûku pâ-y-mâl edilmekde ve anâsır-ı gayr-ı Müslime tarafından hakk-ı tasarrufa â'id vukû'bulan her mürâca'at bir mu'âmele-i resmiyyeye ve hükm-i kânûnîye istinâd etdirilmeksizin derhâl müdde'î lehine kabûl ve is'âf edilerek vâki' olacak cüz'î bir i'tirâz yağma ve cerh ve katl gibi mu'âmelâta müncer olmaktadır.

### **Kütahya Livâsı**

Gedus[Gediz] ahâlî-i İslâmiyyesinin cümlesi kadın, erkek ve çocuk istisnâ edilmeksizin Kuvâ-yı Milliyye'ye tarafdârlık etmek bahânesiyle katledilmiş ve katli'âmda kasabada bulunmayup bi'l-âhire vak'adan bî-haber olarak avdet eyleyen kadınlar da cebren toplanarak Yunan askerine mühimmât naklinde istihdâm olunmuştur.

\* \* \*

Foça'da Yunan askerleriyle yerli Rumlar tarafından bir jandarma başçavuşu fenâ hâlde darb ve tahkîr edilmiştir: İzmir Alayı'nın fî 1 Eylül sene [1]335 târîh ve 1/972 numarasıyla

1- Salihli'nin Sart karyesinde muhâfız olarak bulunan jandarma neferi Ali oğlu Mehmed'in karye-i mezkûredeki hânesi Yunan askeri tarafından tamâmen ihrâk edilmiş ve kendisi Kasaba kazâsına sevk edilerek tevkîf olunmuştur.

2- Yine aynı karyeden 11 erkek Yunanlılar tarafından kaldırılarak tevkîf edilmiş ve bunlardan ba'zılarının evleri ihrâk edilmiştir.

3- 57'nci Alayın Birinci Topçu Taburu zâbitânından olup bir vazîfe ile üç arkadaşı ve mikdâr-ı kâfi askerle berâber Ahmedli'ye gönderilen Yüzbaşı Seyyid Ali Efendi mukaddemâ Ahmedli civârında vukû'bulan müsâdemeye iştirâk etmiş töhmetiyle ithâm edilerek bir arkadaşıyla berâber Yunanlılar tarafından şehîd edilmiş ve birisi tûfengci ustası olan diğer iki refîki de ma'iiyetlerinde bulunan askerlerle berâber esîr-i harb olarak Kasaba kazâsına götürölüp kışlada kurşuna dizilmek sûretiyle şehîd edilmişlerdir.

4- Ahmedli'nin Yunan askerleri tarafından ikinci def'a işgâli esnâsında Kır bekçisi Durmuş oğlu Ahmed'in karyedeki hânesine Yunan askerleri girerek kerîmelerine â'id 150 lira kıymetinde bulunan cihâz ile bir mikdâr eşyâ gasb ve hânedeki ba'zı tahribât icrâ eylemişlerdir.

5- Kendirlik karyesinden ve karye eşrâfından Tavşan oğlu Mustafa nâm şahıs Yunan askerleri tarafından der-dest ve hânesinde taharriyât icrâ edilerek bir mikdâr pâresiyle eşyâ-yı beytiyyesi gasbedilmiş ve başkaca kendisinden aldıkları bir mikdâr meblağ üzerine serbest bırakılmışdır.

6- Haziranın yirmi sekizinci günü Kabânîzâde Çiftliği'ne tecâvüz eden müsellaht Yunan askerleri 100 aded karasığır ahz u gasb ve bu miyânda iki bârgîr, 25 lira ve eşyâ-yı beytiyyeden bir kısmını da alarak ve çiftlik dâhilinde, Mersindere karyesinde keçi çobanı Kırıkkulak nâm kimseyi bilâ-sebeb katleylemişlerdir. Yine aynı efrâd-ı çiftlikden Keçici oğlu İbrahim'in ve muhâcir Pire Mehmed ve Tahsin ağaların hânelerine de girerek eşyâlarını kâmilten aldıktan başka çiftlik mâlî olan 170 kadar hayvanât-ı ehliyyeyi ve çiftlik demirhânesinde âlât ve edevât-ı zirâ'iiyyeyi gasbeylemişler ve çiftlik sâhibinin birâderi Hasan'ı da fenâ hâlde darbetmişlerdir.

7- Sart'ın Mustafabey karyesi ahâlîsinden Rencber Gürcü oğlu Himmet Ağa'nın hânesi bir Yunan müfrezesi tarafından aranılarak bir çok eşyâsı gasbolunduktan sonra, kendisi ve on iki yaşında bir oğlan çocuğu ve karyeden

Arnavud oğlu Ömer, Gaffar oğlu Mehmed, Öksüz oğlu Hasan, Traş oğlu Mehmed, Ömer oğlu Süleyman nâm eşhâs kolları bağlı olduğu hâlde kasabaya götürülmüş ve esnâ-yı râhda darbedildikleri gibi kasabada 21 gün habs bırakıldıktan sonra dört arkadaşıyla Himmet Ağa salıverilmiş ve diğerleri Manisa'ya nakledilmiştir. Bunlardan mâ'adâ aynı karyede Deştân Mehmed'in, Hoca Kadın'ın Hacı Kadir oğlu Ali'nin, Başlı oğlu Ali'nin, Dul Fatma'nın evlerini eşyâlarıyla berâber ihrâk etmişler ve bu sırada Ömer oğlu Mustafa'yı katleylemişlerdir.

8- Mustafabey karyeli Burhan oğlu Topal Ahmed'in hânesine Yunanlılar tarafından cebren girilerek nakli mümkün olan eşyâları ahz ve mümkünü'n-nakl olmayanlar da tahrîb edilmiştir.

9- Ağustos ibtidâlarında Mersindere karyesine gelen Yunan askerleri tarafından karyeden Kara Mehmed oğlu Mehmed'in, Ali Molla oğlu Hüseyin'in ve Molla Ahmed oğlu Ali'nin, Çolak Mehmed oğlu Ahmed'in külliyetli mikdârdaki zehâ'iri kasden yakılmış ve Can Ahmed birâderi Mehmed katledilmiş ve ahâlîye â'id 21 at ve kısarak ile bir kaç inek ve koyun gasbolunmuştur.

Salihli Ahz-ı Asker Şu'besi zâbitliğinden Müttekâ'id mülâzım Ali Efendi berây-ı ticâret İzmir'e azîmetinde, Yunan askerleri tarafından der-dest ve kışlaya sevk ve oradan da habshâne-i umûmîye gönderilerek bir çok zamânlar habsedilmiş ve mevkûfiyeti zamânında muhafız ve mevkûf asker Rumlar tarafından hakâret ve işkenceye ma'rûz bırakılmışdır: Salihli Bölüğü'nün fî 21 Ağustos sene [1]335 târîh ve 2/807 numarasıyla.

1- Temmuz sene [1]335 târîhinde Manisalı Halid Paşa'nın, müftî efendinin, Ali Bey'in çiftlikleri Yunanlılar tarafından kâmilten ihrâk ve Halid Paşa'nın dahi dâhil olduğu hâlde sükkânı katl ve imhâ edilmiştir. Halid Paşa'nın re's-i maktû'u bi'l-âhire bir hendek içinde bulunmuştur.

2- 22 Temmuz sene [1]335'de Bilen silsilesi eteklerinde kâ'in Kuludere(?), Müstevlî(?) cihetlerinde bulunan Müslüman köyleri kâmilten yağma edilerek ahâlîsi katliâm olunmuştur. Sûret-i fecî'ada ve şenî'ada şehîd ve imhâ edilen Müslümanların cesedlerinin meydâna çıkmaması için cümlesi ihrâk edilmiştir.

3- Develi mahallesi 24 Temmuz sene [1]335 târîhinde Vecinbaş(?) karyesi de 25 Temmuz sene [1]335'de ihrâk ve ahâlîsi katlolunmuştur.



4- 26 Temmuz sene [1]335'de Mehmedbey, Kadribey, Kânibey, Karaosmanzâde çiftlikleriyle merhûm Halid Paşa'nın ta'allukâtının çiftlikleri kâmilten ihrâk ve müstahdemîni şehîd edilmişlerdir.

5- Ağustos'un onuncu günü Akhisar ovasındaki harmanları yakmak maksadıyla Koyuncu, Tatar, Hacırâhmanlı, Buruneren, Kapaklı, Yayaköy ve civârlarına tayyareler tarafından müte'addid bombalar atılmış ve Yayaköy civârındaki harmanlara isâbet eden bombalar, çoluk ve çocuk da dâhil olduğu halde, yirmi beş kişilik zâyî'âta sebebiyet vermiştir.

6- Ağustos'un 11'inci günü 300 hâneli Alibeyli köyü kâmilten ihrâk edilmiştir: Akhisar Bölüğü'nün fî 11 Ağustos sene [1]335 târîh ve 1684 numarasıyla.

Asâkir-i Yunaniyye tarafından Bergama'nın esnâ-yı işgâlinde devâ'ir-i hükûmete â'id bi'l-cümle eşyâ, evrâk, defâtir vesâ'ire kâmilten yağma ve tahrîb edilmiş ve hutût-ı telefoniyyeden eser kalmamıştır. Bergama ahâlîsi bi'l-umûm eşyâ-yı beytiyye ve emvâl-i sâ'iresiyle mevcûd zehâ'irini terkederek âhar kazâlara ilticâ etdikleri cihetle gerek hâne ve mağazalar ve gerek kurâ ve çiftlikât kuvâ-yı işgâliyye tarafından kâmilten yağma ve tahrîb edilmiştir. İşbu yağmaya Ermeni ve Musevi ahâlî de bi'l-fi'il iştirâk etmiştir. Oradaki mahsûlâtın hemân kısm-ı a'zamı mahv ve hebâ olmuş ve ancak bir kısmı tarlalarda metrûk bir halde kalmıştır. Kazâ i'âşe anbarlarında ahâlî-i İslâmiyyeye â'id hâne ve mağazalarda metrûk zehâ'ir-i mevcûdeye kâmilten Yunanlılarca vaz'-ı yed edilmiştir. İzmir Alayı'nın fî 22 Ağustos sene [1]335 târîh ve 797 numarasıyla.

Fî 3 Haziran sene [13]35 târîhinde Yunanîler Atca nâhiyesini işgâl etmişlerdir. İşgâlden üç gün sonra Bayramyeri nâm mevki'deki câmi'-i kebîr'e gelerek boru çaldırmak sûretiyle ezân sesini kesdirmeye teşebbüs etmişler, istihzâ ve tahkîrâtta bulunmuşlardır.

Fî 8 Haziran sene [13]35 târîhinde Yunan zâbitinin emriyle câmi'ler seddedilmiştir. Terâvîh namâzının kılınmasına müsâ'ade edilmemiştir ve mü'ezzine ezân okumaması sûret-i kat'iyyede tenbîh edilmiştir; mü'ezzinin sadâsına karşı "gaydori konazi - merkeb bağırıyor" diyerek tahkîrâtta bulunmuşlardır. Belediye Re'îsi Hâfız Mehmed Efendi Yunanlılar tarafından tevkîf edilmiş ve ancak eşrâf ve münevverân-ı memleketden 33 kişinin cem' ve kendilerine teslîmi şartıyla serbest bırakılmıştır. Nalbandoğlu Mehmed kerîmesi Seyyibe Datı(?) nâmındaki kadının hânesine Yunan askerleri ırzına tasallut etmek istemişlerse de mezbûrenin feryâdı üzerine bir şey yapmağa muvaffak olamamışlar. Ancak sandıklarında bulunan zî-kıymet eşyâyı gasbetmişlerdir.



Fî 16 Haziran sene [1]335'de İskele kahvehânesinde bulunan ahâlîye bir müfreze-i askeriye süngü ile hücûm ederek cümlesini fenâ halde darb ve ertesi günü öğleye kadar iskele depolarında tevkîf etmişlerdir. Ale's-sabâh tarlalarına giden kadın ve kızları saçlarından tutarak başlarını açarak ta'arruzât-ı nâmûs-şikenânde bulunmuşlar ve bunları iskelede bir odaya habsederek altı sâ'at bilâ-sebeb mevkûf bulundurmuşlardır.

Bağdere karyesinden Sersem oğlu Veli ile Paşa'nın Hacı Hâfız Osman'ın Raşid Sultanhisâr civârındaki bağçelerinde bulundukları sırada Yunan askerleri tarafından der-dest edilerek Veli'nin üzerindeki elli liralık varaka-i nakdiyye ile sekiz altun lirası gasb ve cümlesi darbedildikten sonra Sultanhisar'a sevk ve orada taht-ı tevkîfe alınmışlardır.

Atca'da Ekmekci nâm şahsın hâne inşâ etmek üzre ihzâr eylediği mevâdd-ı inşâ'iyeye gasbedilerek Yunan zâbitinin ikâmetgâhına sarf ve istihlâk edilmiştir.

Fî 3 Haziran sene [1]335 târîhinde ve Nazilli işgâlinin ilk günlerinde Yunan askerleriyle yerli Rumlar, Ramazan münâsebetiyle İslâmların toplu oldukları mahallere gelerek "İstanbul'a gireceğiz, padişâhı keseceğiz" me'âlinde şarkılarla hissiyyât-ı milliyye-i İslâmiyyeyi rencîde etmişlerdir. Zâbitanın murâkibesinden mahrûm kalan İslâm mahallelerinde Yunan askerleri rast geldikleri hânelere girüp kadınlara ta'arruz etmişlerdir.

Yerli Rumların garazkârâne ihbârâtı üzerine Nazilli tüccârından Hacı İbrahim Efendi, Terzi Mustafa Efendi, Muhâcir Seyfeddin Efendi, Komiser Mu'âvini Raşid Efendi, mahdûmu Nazmi ile jandarmalar birçok eşhâs bilâ-tahkîk tevkîf edilmiş ve dürlü işkencelere ma'rûz kalmışlardır.

Kuvve-i işgâliyye hükûmet-i mahalliyyeyi haberdâr etmeksizin 19-20 Haziran sene [1]335 cuma gecesi şehri terkederek Rum â'ilelerinden bir kısmı ile kırk kadar mevkûfu berâber götürmüştür. Yolda kasaba kenârında rastgeldikleri Atca'dan, Sultanhisâr'dan on kişiyi tevkîf ve bunları diğer kırk mevkûf ile berâber kurşuna dizmişlerdir. Bunlardan hüviyetleri tahakkuk edenler şunlardır:

Tüccârdan Karacasulu Caferzâde Mehmed Efendi, Du'âlar karyesinden Hacı Hüseyin oğlu Hasan, Nazilli'den Eroğlu Ali Hüseyin, Arslanî'den Bekîr oğlu Ali, Ilıca'dan Hüseyin oğlu Veli, Mestavre'den Kara Hacı Mehmed, Berkinli'den[Bereketli] Hacıların Mehmed, Nazilli'den Çanga oğlu İbrahim ve hizmetçisi Mehmed, Bekirler karyesinden İsmâ'il, Nazilli Tahsîl Me'mûru Ali

Rıza, tüccârdan Hacı Mahmud Efendi ile Sultanhisâr nâhiyesinden sekiz kişi ve Hacılar karyesinden dört kişi.

Kasabayı terk eden kuvve-i işgâliyye aynı zamânda telgraf tellerini ve direklerini de müte'addid mahallerden kat' ve tahrîb etmişlerdir. Aydın taburunun fî 13 Ağustos sene [1]335 târîh ve bilâ numarasıyla.

Fî 20 Haziran sene [1]335 târîhinde Nazilli'den çekilen bir tabur kuvvetindeki Yunan askeri Köşk nâhiyesine muvâsalatında telgraf tellerini kat' ve hükûmet civârında bulunan jandarma karagolu efrâdının esliha ve cebhânesini gasbetmiştir. Efrâdı tüfenklerle darba kıyâm etmişlerse de merkûmûn firâr etmiş ve arkalarından müte'addid silâhlar atılmışdır.

Bunun üzerine, hükûmet önünde iki noktaya vesâ'ir mevâki'e makineli tüfenk vaz'ederek hükûmet binâsını, câmi'-i şerîfi, mahalle aralarını, Bakla karyesini ve bütün ovayı ateş altına almışlardır ve bu âteş üç sâ'at devâm etmiştir.

Nazilli, Sultanhisâr, Pavlı cihetinden kolları bağı olduğu hâlde getirilen Müslümanlardan sekizinin çarşı derûnunda lonca önünde bir sûret-i fecî'ada hayatlarına hâtime verilmiştir. Bunlardan yalnız Nazilli tahsîl me'mûru ile eşrâfdan Hacı Hasan Efendi teşhîs edilebilmiştir. Köşk karyesinden 80 yaşında Koca Ali ve Topal Hoca, 12 yaşlarındaki Halil İbrahim kesilmişler ve Pavlı karyesinden Akçaoğlu Ali ve Kırılı Osman maktûlen caddede bulunmuşlardır. Nazilli'den Hacı Hamdi, Yenipazar'dan Mehmed ve muhâcir kerîmesi 10 yaşlarında Ayşe cerhedilmişler ve ovaya doğru yaptıkları mitralyöz ateşinden iki[si] sokakda ve birisi değirmende olmak üzere üç kadın yaralamışlardır.

Yunan askeri giderken yolda tesâdüf etdikleri Bey karyeli Kocakulak Süleymanla zevcesi Emetullah'ı ve pederi Abdullah'ı Umûrî yolu üzerinde katleylemişlerdir. Çiftlik karyesinden Sağlı Mestan oğlu ile Muhâcir Yaşar da üzerlerindeki yirmi lira kadar paraları alındıktan sonra katledilmişlerdir.

Köşklü Mehmed Ali'nin arkasına asker çantalarını yükleterek Aydın'a kadar götürdükden sonra öldürmüşlerdir. Köşk'den bir çok kimselerin sığır vesâ'ir hayvanât-ı ehliyyesi ve Belediye Re'îsi Nuri Efendi'nin mağazası ve kasasındaki 200 lirası, eşrâfdan Mehmed Çavuş'un dükkânı ve câmi'-i şerîfin lambaları gasbedilmiş, câmi' berbâd bir hâle konulmuş ve bir çok İslâmlar[ın] evleri yağma olunmuştur. Aydın Taburu'nun fî 12 Ağustos sene [1]335 târîh ve bilâ numarasıyla.

Yunan kuvve-i işgâliyyesi İzmir'in esnâ-yı işgâlinde yaptığı mezâlimle Müslümanlar hakkında hüsn-i niyyeti olmadığını isbât etmiştir. Dâhilen ve hâricen yapılan propagandaların te'sîriyle civârdaki Rumlar, gerek şifâhen ve gerek tahrîren hayâtlarının gûyâ tehlikede olduğunu ve Rumluğu katli'âmdan kurtarmak için yalnız İzmir'in işgâliyle iktifâ olunmayarak, işgâl mıntıkasının tevsî'ini iltimâs etdiler ve bunun netîcesi olarak Yunan kıta'âtı kendilerine muktezî erzâkı bile tedârîke lüzûm görmeyerek Aydın kasabasına girdiler. Türkler bu işgâli yalnız protesto ile iktifâ etdiler. Yunan asker ve zâbitânı efkâr-ı nâsda, hissiyyât-ı sefîle ve intikâm-perverâne ile zehirlenmiş vahşî dağ askerleri efzûnlar yerli Rumların propagandalarının da inzimâm-ı te'sîriyle ma'sûm Türk ve İslâm ahâlîye karşı derhâl vaz'iyetlerini değiştirdiler. Rum ahâlînin, Türklerden tefrîk edilebilmek için birer şapka koymasına emrolundu. Hattâ beni bile, bir Osmanlı hâkimi olduğum halde (yanlışlıkla gürültüye gidersin) tehdîdiyle şapka koymağa icbâr etdiler. Artık yollarda, kahvelerde bir çok nâmûslu İslâmlar, Yunan asker ve zâbitânı tarafından kırbaç ve dipçikle darbedilmeğe, kadınların peçeleri ref' olunmağa, ırzlarına tasallut olunmağa, hânelere girilmeye başladı. Sâ'atci Mehmed Efendi'nin mahdûmunu, bu sûretle vahşiyâne bir tarzda darbederlerken müdâhale etmem, bunun haksızlık olduğunu söylemem üzerine beni Bağçevan Dimitri vâsıtasıyla "Sen bir Rum olduğun halde Türkleri himâye ediyorsun, gözünü aç evlâdlarına yazık olur" sözleriyle tehdîd edildim ve bu kâfi değilmiş gibi Yunan kumandanı yâverinin nezdine celbolunarak aynı sûretle sükûta da'vet olundum.

Ta'arruzlar, cinâyetler günden güne artıyor, halbuki Yunan kumandanı bunu men' etmiyor. İslâmların şikâyetini dinlemiyor. Bu esnâda Erikli, Hıdırbeyli, Karapınar karyeleri ve daha bir çok kurâ basılarak, eşrâfı fecî' bir sûretde katl, emvâlleri yağma, hâneleri ihrâk olundu. Bu esnâda Tellidede'de sükûnetde bulunan Kuvâ-yı Milliye ile ilk def'a iki sâ'at müsâdeme etdikden sonra Aydın'a döndüler ve bu köye gelen Yunan askerleri kelb-i akûr gibi civâr İslâm köylerine hücûm ile tesâdüf etdikleri İslâmları bilâ-merhamet katl, hâneleri yağma ve ihrâk, hayvanâtı gasb ve kasabada yok fî'âtlarla Rum kassabalarına satmaya, hattâ hediye etmeye ve dâhil-i kasabada da râst geldikleri İslâm ahâlîyi darb ve katle başladılar. Katledilenlerin na'şları setr-i cürm için hemân ortadan kaldırılıyordu. Artık İslâmlar dışarı çıkamamaya dükkânlarını kapamaya başladı, erkân-ı hükûmet, mutasarrıf, cezâ re'îsi, müdde'î-i umûmî ve eşrâfdan bir çoğu evlerinden alınarak tevkîf olundular. Bu esnâda gûyâ ba'zı İslâmları sakladığım töhmetiyle kendi hânemde de üç def'a taharriyât yapıldı. Yunan kumandanı gûyâ kendi eliyle koymuş gibi i'dâm tehdîdiyle altı bin silâh istiyor. Halbuki Rum ahâlî bi'l-aks teslîh ediliyordu. Kuvâ-yı Milliye, İngiliz mümessili vâsıtasıyla Yunanlıları müsâdeme için şehir hâricine da'vet etdi.

Buna mukâbil Yunan kuvvetleri şehre ateş verdi, kaçan İslâm ahâlî, bî-amân bir ateşle yerlere seriliyor, kadın, erkek, çocuk, ihtiyâr mütemâdiyen kesiliyor, kadınların kesilen memeleri, kolları ferclerine sokuluyordu. Neron'un vahşetini unutturacak fecâyî' irtikâb edildi. Aydın Bidâyet Mahkemesi a'zâsından İstimat Efendi'nin Aydın Taburu Kumandanlığı'ndan mevrûd raporu hulâsasıdır.

Nazilli'yi işgâl eden ve bi'l-âhire geri çekilmek mecbûriyetinde kalan Yunan askerlerinin Aydın'a doğru ric'atleri esnâsında Nazilli ahâlî-i Müslimesinin ileri gelenlerinden kırk iki zâtı berâberlerine alup Köşk civârında ta'kîb etdikleri yolun, muhtelif mahallerinde bir sûret-i fecî'ada katl ve güzergâhlarında tarla ve bağçelerinde iş ve güçleriyle meşgûl olan ve nazarlarına tesâdüf eden kadın, ihtiyâr, çocuk imhâ edildiği haber alınmış ve Yunan Kumandanlığınca bi'z-zât gitmeye bidâyeten mümâna'at edildiğinden, ancak dört gün sonra gayr-ı kâbil-i teşhîs bir hâle gelen cesedler defnedilebilmiş ve mütefessih bir hâlde bulunmalarından dolayı hüviyetleri ta'yîn edilememiştir.

Balatcık, Erikli, Germencik, Karapınar mıntıkları dâhilindeki karyelerin ileri gelenlerinden altı kişi bilâ-sebeb asılmış ve Kızılcaköy'ün mecmû'-ı nüfûsunu teşkîl eden yüz altı kadar erkek ve kadın câmi'e doldurulmak ve yakılmak sûretiyle şehîd edilmişlerdir. Germencik köyüne akın eden Yunanlılar ahâlî-i Müslimenin ekserîsini darb ve envâ'-ı hakâret ve işkence ile habsederek hânelerde kadınların ırzlarına ta'arruz ve mâllarını yağma etmeye başlamışlar ve ez-cümle Nâhiye Müdîri Emin Bey'in hânesine girüp ne kadar zî-kıymet eşyâsı varsa hepsini aldıktan sonra mûmâ-ileyhin kerîmesini üç dört süngü ile başından cerh ve on beş kişiyi kurşuna dizilmek sûretiyle şehîd eylemişler ve Emin Bey'i de imhâ etmek emeliyle taht-ı tevkîfe almışlarsa da o sırada İngiliz Mümessili Mösyö Heleder ve refâkatinde büyük rütbeli bir İngiliz zâbitinin trenle vürûdu ve mu'âvenet ve müzâheretleri üzerine salıvermişlerdir.

Yunanlıların harben Aydın'ı tahliye ve ric'atlerini müte'âkiben Yunan karargâhının yanındaki yolda genc bir İslâm kadını, kolu dirseğinden kesilerek ferici dâhiline sokulmuş ve üzerinden donu da alınmış, çıplak ve maktûl bir halde görülmüştür. Yine aynı mahalde bir İslâm kadını donları çıkarılarak, yüzükoyun yere yatırılmış ve memeleri kesilüp arkası üzerine mevzû' bir hâlde görülmüştür.

Doktor İsmail Bey'in refîkası ve beş altı yaşlarındaki kerîmesi, bir sûret-i fecî'a ve gaddârânede katledilmişler ve kızın gözlerini oyarak cırılçıplak bir hâlde hânenin penceresinden sokağa atmışlardır. Kepez denilen mahalde kız ve genc kadınlardan mürekkeb on iki kişilik bir grup katledilmiş ve arkası



üstlerine yatırılıp, yine gençlerden mürekkeb ve on iki erkek daha katledilerek çırılçıplak soyulduktan sonra fi'l-i şenî vaz'iyetinde üzerlerine yatırılmışlardır.

Pınarbaşı denilen mahalde on iki İslâm genci gayr-ı kâbil-i teşhîs bir hâlde ve bir sûret-i fecî'ada parçalanmışlardır. Gerek Aydın kasabası ve gerek Nâ'ibli, Tahtacılar, Abdurrahman, Kiliseköy, Hıdırbeyli, Kar[ı]a[ğ]aç, Elez(?) köyü, Mahalle, Ömerbeyli, Tahtacı, Arzular(?) köyü, Aligöz, Mağaza, Kızılçaköy, Teke, Urunlu, Germencik, Karağaç, Reisköy, Alikürdler, Erikli, Reşadiye, Hacı Ali, Hamurlu, Osmanbük[ü], Karapınar, Gözdik[?], Sandıklı, Demirköy, Yeniköy, Emirli, Çerkesköy, Baklacık, Kalfatepe, İmamköy, Serçeköy, Kocaköy karyesi kâmilten yakılmış ve bu havza dâhilindeki nüfûs-ı umûmîyi teşkîl eden kitlenin nısfından ziyâdesi Yunan süngüsüyle imhâ edilmiş ve kırk bin koyun, at ve sığır gasbolunmuştur. Nazilli'de Aydın Taburu'nun fi 10 Ağustos sene [1]335 târîh ve 80 numarasıyla.

Nisan'ın on altıncı günü sabâhleyin Tire'nin Büyükkadifeköy'ü, 64 kişilik bir Yunan müfrezesi tarafından abluka edilerek, Muhtar Veli Mehmed oğlu Halil ve köy bekçisi Çobanoğlu Hüseyin vâsıtasıyla ale'l-acele toplayabildikleri 12 köylü câmi' avlusuna getirilüp iki bomba ve mitralyöz endâhtı sûretiyle bir iki dakika zarfında imhâ edildikten sonra, köy dâhilinde toplayabildikleri 15 kadar sığırı alıp köyden çekilirken muhtârın bağırsaklarını ötede beride sürüklemişler ve Akşehir nâm mahalde tesâdüf etdikleri Karaçocuk oğlu Mehmed'in kafatasını da tüfenk dipçiğiyle iki şak eylemişlerdir. İzmir Alayı'nın fi 28 Nisan sene [13]36 târîh ve 4139 numarasıyla.

Temmuz'un yirmi yedisinde Bursa'nın Hamidiye karyesinden silâh taharrî eden zâbit kumandasındaki Yunan müfrezesi karyeden İsa oğlu Halim'i celb ile silâhını talep eylemiş ve cehâlet eseri olarak, daha evvelce Hıristiyanlar tarafından silâhı alınmış olan merkûm, "Silâhımı gâvurlar aldı" demesi üzerine fenâ hâlde darb ve müte'âkiben silâhla katledilmiştir ve hânelere taharriyât için giren efrâd bir hayli zî-kıymet eşyâ gasbeylemiştir. Mudanya Yunan müfreze-i askeriyyesinden Bursa'nın Madenli karyesine gelen bir müfrezenin erkek ahâlîyi câmi'e toplayarak hânelere silâh aramak üzere girdikleri ve bu miyânda karyeden Hacı Mustafa'nın hânesine girenler tarafından zevcesi Hadice'nin ırzına tasallut edildiği anlaşılmıştır: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fi 29 Temmuz sene [1]336 târîh ve 5938 numarasıyla.

Târîhden bir hafta mukaddem Yunanlıların Katırlı, Engüre, Kocadereler karyelerini işgâl eylemesi üzerine karye eşrâf ahâlîsinden 36 kişi Yunan zâbitiyle görüşmek ve maksadlarını anlamak üzere gitmiş iken içlerinden iki



Ermeni ve iki İslâm katledildikten sonra diğerlerini sefîne-i harbiyyelerine alarak Gemlik kazâsına götürmüşlerdir.

Aynı kuvvetden müfrez iki yüz kişilik bir kıt'a ertesi sabâh, ya'ni bayramın birinci günü Zindân karyesine gelerek câmi'den çıkan bütün karye erkeklerini silâh taharrî ve talebi vesîlesiyle ve envâ'-ı işkence ile darbeylemişler ve bunlardan yedi kişiyi şehîd etmişlerdir. Üç gün sonra da köyden darb netîcesi olarak üç kişinin daha vefâtına sebebiyet vermişlerdir: Yalova Jandarma Takımı Kumandanlığı'nın fî 6 Eylül sene [1]336 târîh ve bilâ- numarasıyla.

Teşrîn-i Evvel'in ikinci gecesi karyeleri civârındaki ormanlardan odun kat'etmek üzere arabalarıyla birlikte yola çıkan Çağış karyesinden Ali oğlu Halid, Ahmed oğlu İbrahim, Çayırhisar karyesinden Mustafa oğlu Mehmed'in köyden bir kilometre kadar uzaklaşır uzaklaşmaz önlerine ekseriyet müsellahtı altı Yunan askeri çıkararak ellerine geçirdikleri Ahmed oğlu İbrahim'i dibçikle darba ve sürüklemeye başlamışlar, karanlıktan istifâde eden diğer arkadaşları firâr ile karyelerine avdet ve vak'ayı hey'et-i ihtiyâriyyeye anlatmışlardır. Aynı gece yine bu köyden odun tedârik etmek üzere başka bir yoldan ormana gidüp henüz avdet etmemiş Aziz oğlu Mehmed ve Mehmed oğlu Feyzullah'ın da aynı âkîbete uğramaları ihtimâline binâ'en, jandarma ve kır bekçileri ve karye ahâlîsinden mürekkeb bir hey'etçe derhâl taharriyâta mübâşeret edilmiş ve Çağış ve Orhaniye karyeleri arasında Hacı Raşid denilen çeşmenin takrîben 50 metre şimâlindeki orman kenârında Aziz oğlu Mehmed ve Mehmed Emin oğlu Feyzullah ile Ahmed oğlu İbrahim'in yekdiğerine muttasıl kendi kuşaklarıyla kol ve boğazlarından bağlanmış ve müte'addid mahallerinden âlet-i câriha ve garra kurşunlarıyla katledilmiş bulundukları görülmüştür: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 3 Teşrîn-i Evvel sene [1]336 târîh ve 862 numarasıyla.

Eylül'ün yirmi birinci günü gurûb zamânında Balıkesir'in Ortamandıra karyesi ahâlîsinden Mehmed oğlu Bayram'ın karye mer'âsında bulunmakta olan biri erkek, diğer dokuzu dişi olmak üzere 10 aded sığır hayvanı, Yunan askerleri tarafından cebren gasbedilüp Balıkesir'e götürüldüğü gibi yine işbu askerler tarafından Dereköyü karyeli Âdil'den dahi bir mikdâr pâre alınmıştır: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 22 Eylül sene [1]336 târîh ve 652 numarasıyla.

Balıkesir'e merbût İvrindi nâhiyesi dâhilindeki kurâda Yunanlılar tarafından silâh toplamak bahânesiyle ahâlî darb ve ayaklarından ağaçlara asılıp altlarına saman yakılmak sûretiyle işkence edilmiş ve Karacebiş karyesinde Pamuk oğlu Kara Hasan eser-i darbdan müte'essiren vefât eylemiştir: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 22 Eylül sene [1]336 târîh ve 639 numarasıyla.

Köylerde mevcûd eslihanın Yunan Kumandanlığı'na teslîmine dâ'ir vâki' olan teblîgât hilâfında teslîm edilmeyenlerin derci için İvrindi nâhiyesine gönderilen Yunan müfrezelerinin ahâlîye yapmakta oldukları işkence fecî' bir hâl iktisâb etmiş ve netîcede eser-i darbdan Karacebiş karyesinden Şerif oğlu Hacı Halil de vefât eylemiştir: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 25 Eylül sene [1]336 târîh ve 684 numarasıyla.

Eylül'ün birinci gecesi Bursa'nın Kebîrsusurluk karyesi civârındaki Lofcalı Hüseyin Efendi'nin çiftliğine bir Yunan neferi gelerek, çiftlikde bulunan Ahmed Efendi'den biraz ot istedikden sonra kendisinden tabancasını teşhîr etmek sûretiyle beş banknot talep etmiş ve yok cevâbı üzerine hânenin yukarısındaki odalara çıkup mûmâ-ileyhin duvarda asılı bulunan câketinin cebinden 80 guruş parasını aldıktan başka "Karı var mı?" diye Ahmed Efendi'ye teklifâtta bulunarak, bundan müte'essir olan mûmâ-ileyhin feryâdı üzerine firâr eylemiştir: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fî 2 Eylül sene [1]336 târîh ve 6645 numarasıyla.

Karesi'nin Yunanlılar tarafından işgâlini müte'âkib Balıkesir'deki hayvan deposu Yunanlılarca zabtedildikten sonra ahâlîye â'id zî-kıymet Arab hayvanâtı da "Sizin için çalışıyoruz" diye alınmış ve civâr köyler ahâlîsinden kumandanlara Türkler tarafından birer at ihdâ edilmesi için külliyetli para toplanmış ve bu paralar alâkadârân arasında taksîm edilerek mağsûb hayvanât içerüsünden münâsibleri kumanda hey'etlerine "Türklerin nişâne-i şükrânı" nâmıyla takdîm edilmiştir.

Bandırma'nın işgâlini müte'âkib civârdaki köylerde bulunan ahâlî-i İslâmiyye, Yunanlılar tarafından pek sibâ'âne mu'âmelâta dûçâr olmuşlardır. Ez-cümle, işgâlden iki gün sonra Hamamlı nâhiyesine gelen Yunan müfrezesi ahâlîden para toplamış ve bilâ-mübâlağa tekmîl nâhiye halkına işkence eyledikten sonra mâlını ve tekmîl zî-kıymet eşyâsını dahi verdiği hâlde nâmûsunu vermemekte ısrâr eden on sekiz yaşındaki bir İslâm kızcağızı müfrezeyi terkîb eden efrâdın muhâcemât-ı behîmiyyelerine hedef oldukdan sonra bulunduğu hânenin penceresinden atılmak sûretiyle ifnâ edilmiştir.

Yine bu muhîtte yüzlerce hayvân: koyun, sığır ve bi'l-cümle hayvanât-ı ehliyye ve matbah odunlarına varıncaya kadar tekmîl havâyic-i zarûriyye, ve'l-hâsıl Müslümanlara â'id bey' ve nakli kâbil bi'l-cümle emvâl ve eşyâ başlarında zâbitânı bulunduğu hâlde işgâl ordusu efrâdı tarafından gasbolunmuştur. Dûçâr-ı tecâvüz olan Müslüman köyleri tarafından Yunan Kumandanlığı'na vâki' olan şikâyât, hiç bir vakit müsemmer olmamış ve bu

cesâreti gösteren her hangi bir köylü şikâyetini ismâ' edecek yerde tevkîf, darb ve ölüm tehlikesine ma'rûz kalmıştır.

Erdek'de: Aynı fecî'a vâki' olmuş, nehb ü gâret, emâkin ve mesâkine ta'arruz, gasb-ı emvâl, hetk-i ırz ve nâmûs ve katl-i nüfûs gibi fazâyih umûr-ı tabî'iyyeden addedilebilecek bir şekil almış ve kazâ dâhilinde Rumların kesreti, işbu tecâvüzâtın tatbîkini pek ziyâde teshîl eylemiştir. Bayramın birinci günü, koluna bir Hilâl-ı Ahmer rozeti takan Soma belediye re'îsinin on altı yaşındaki mahdûmu Yunan zâbitânı tarafından hemân tevkîf ile habse ilkâ ve sâ'atlerce darbedilmiştir. Evlâdı içün şefâ'at taleb etmek üzere Yunan merkez kumandanına mürâca'at eden belediye re'îsi, kumandan tarafından kolundan tutulmak sûretiyle elfâz-ı müstehcene isti'mâliyle alâ mele'i'n-nâs merdivenden atılmışdır.

İşgâl esnâsında habshânede mahbûs bulunan ve cinâyetle müttehim olan mahkûmîn derhâl tahliye edilerek serbest bırakılmış ve Kuvâ-yı Milliyye'ye intisâbı vesîlesiyle her Türk bilâ-kayd u şart birer def'a tevkîfhâneyi ziyârete mecbûr olmuştur: Hey'et-i Tensîkiyye Refâkat Zâbitliği, fî 28 Eylül sene [1]336 ve bilâ numarasıyla.

Ayvacak'a gelen Yunan kuvvetleri ahâlî ile berâber jandarmaların esliha ve cebhânelerini ve efrâda tevzî' edilmek üzere debboyda bulunan elbise vesâ'ireyi almışlar ve süvârî hayvanâtını bi'l-müsâdere kendi rükûblarına tahsîs eylemişlerdir.

Ayvacak Kumandanı Yüzbaşı Arif ve Mülâzım-ı Evvel Gâlib, Mülâzım-ı Sâni İzzet efendiler işgâl kumandanı tarafından bi't-tevkîf Edremid'e sevk edilmişlerdir: Kal'a-i Sultaniyye Jandarma Taburu'nun fî 31 Temmuz sene [1]336 târîh ve 3188 numarasıyla.

Biga Kâ'im-i makâmlığı'nın emriyle Misakca havâlîsine sevk edilen jandarma müfrezesiyle komiser mu'âvini Gönen'den gelen bir Yunan müfrezesi tarafından der-dest ve semt-i mechûle götürülmüşlerdir: Kal'a-i Sultaniyye Taburu'nun fî 23 Ağustos sene [1]336 târîh ve 3788 numarasıyla.

Teşrîn-i Evvel'in yirmi üçüncü akşamı Bandırma Yunan kuvâ-yı işgâliyyesine mensûb Aydıncık karagolu efrâdından yedi Yunan askeriyle üç başıbozuk, Biga'nın Çınar karyesine gelerek ahâlî-i İslâmiyyenin hânelerini taharrî vesîlesiyle birçok zî-kıymet eşyâ ve paralarını ahz u gasbeylemişlerdir: Kal'a-i Sultaniyye Taburu'nun fî 25 Teşrîn-i Evvel sene [1]336 târîh ve 5302 numarasıyla.

Yunan kralının vefâtı dolayısıyla Bayramiç kazâsında dahi ticârethâne ve kahvelerin kapatılması sûretiyle izhâr-ı mâtem edilmesine dâ'ir mahallî Yunan İşgâl Kumandanlığı'nın kazâ kâ'im-i makâmılığına mürâca'at-ı resmiyyesinin nazar-ı i'tibâra alınmaması dolayısıyla Kâ'im-i makâm Kemâl Bey, Yunan kumandanı tarafından dâ'ire-i hükûmetde tevkîf ve müte'âkiben hânesinde habs ve ihtilâtdan men'edilmekle berâber mahfûzen Edremid'e sevk edilmiştir: Kal'a-i Sultaniyye Jandarma Taburu'nun fî Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve 5486 numarasıyla.

Temmuz'un yirmi sekizinci günü Yunan askerinin Şile'yi işgâli esnâsında zâbit kumandasındaki müfreze-i askeriyye hükûmet, telgraf, liman ve gümrük dâ'irelerini taht-ı işgâle alarak taharriyyât-ı lâzıme icrâ edilmiş ve bu miyânda telgrafhânenin kasasını kırarak mühr-i resmîyi ahz ve gümrük dâ'iresi ardiyyesinde bulunan tüccâranâ â'id emti'ayı gasbeylemişlerdir: Şile Jandarma Kumandanlığı'nın fî 30 Temmuz sene [1]336 târîh ve bilâ-numarasıyla.

Balıkesir'in işgâlinden üç gün sonra jandarma alayı dâ'iresiyle merkez bölüğü tefrîşâtı ve santral ve yirmi telefon makine ve levâzımı ve nevâhîye merbût bütün telefon hutûtu ve alay debboyunda mevcûd bi'l-umûm esliha ve cebhâne, kaput vesâ'ir, Yunanlılar tarafından kâmilten gasbedilerek İzmir'e sevk olunmuştur: Balıkesir Alayı'nın fî 27 Ağustos sene [1]336 târîh ve 198 numarasıyla.

1- Yunanlıların işgâli altında bulunan Biga, Ezine, Bayramiç, Ayvacık kazâlarında Yunanlıların ahâlîye ta'arruzlarından ve keyfe-mâ-yeşâ' hâne taharrîsi vesîlesiyle halkı darb ve işkence etmelerinden ve mu'teberân-ı ahâlîyi bilâ-sebeb tevkîf etmelerinden dolayı, mezkûr mahaller ahâlisinin ahvâl-i rûhiyyeleri fenâdır.

2- Yunan kumandanı Ezine eşrâf ve mu'teberânından on beş kişiyi Yunanlılar aleyhine propaganda yapmak vesîlesiyle tevkîf ve dehşetli sûrette darbetmiştir.

3- Çanakkale'den Ezine'ye giden dört araba yolcusu Sarımsak köprüsü civârında bulunan Yunan devriyesi tarafından tevkîf olunmak istenilmiş ve merkûmlar kaçmıştır. Fakat cümlesi Ezine'ye muvâsalatlarında tevkîf ve şiddetle darb ve habs edilmişlerdir.

4- Çanakkale'ye merbût Muradlar karyesine bir Yunan müfrezesi gelerek nâhiye a'zâsından Molla Mehmed, Ahmed Ağa nâmındaki eşhâsı tevkîf ve Bayramiç'e sevk etmişlerdir: Çanak Taburu'nun fî 20 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve bilâ-numarasıyla.



Teşrîn-i Sâni'nin on altısında müsellağ bir çok Rumlar, Kuruçeşme karyesini basarak ahâliden Hüseyin oğlu Mustafa'nın hânesi derûnundakileri darb ve ateşde kızdırdıkları saçayağını merkûm Mustafa'nın başına geçirmek sûretiyle işkence eylemişler ve karye dâhilinde ele geçirdikleri pâre ve zî-kıymet eşyâyı ahz u gasbeylemişlerdir: Hüdâvendigâr Alayı'nın fî 27 Teşrîn-i Sâni sene [1]336 târîh ve 10059 numarasıyla.

Silivri'yi işgâl eden Yunan kuvvetlerinden bir kısım efrâdlar Fenâr, Çanta, Sürgün karyesi Rumlarından ba'zıları jandarma zâbitânından Mülâzım-ı Evvel Nazmi ve Bahri efendilere "Hey, buraya bakınız, siz Yunan jandarmasıdır. Bundan sonra sakın Rumlara ilişmeyiniz. Sizin tanıdığınız Kral Aleksandros'dur." ve başlarındaki kalpağı irâ'e ile "Kafanızda bu tencereleri ne tutuyorsunuz; çıkarınız, atınız." gibi ve emsâli hakâretlerde bulunmuşlar ve bi'l-umûm me'mûrînin oturmakta oldukları kırâathânenen yine mûmâ-ileyhimi "Burada işiniz ne? Koca çeteciler haydi dışarı çıkın." hitâbıyla kahvehânenen koğmuşlardır: Çatalca Jandarma Taburu'nun fî 3 Temmuz sene [1]336 târîh ve 2637 numarasıyla.

Ayvacık kazâsını işgâl eden yüz kişilik bir Yunan müfrezesi tarafından kazâ jandarma efrâdının silâh ve cebhâneleriyle süvâri efrâdının hayvanâtı ve ahâlî yedindeki esliha, müsâdere edilmiş ve jandarma zâbitânından Yüzbaşı Arif, Mülâzım-ı Evvel Gâlib, Mülâzım-ı Sâni İzzet efendiler de müfreze tarafından tevkîf ve mahfûzen Edremid'e sevkolunmuşdur: Çanakkale Taburu'nun fî Ağustos sene [13]36 târîh ve 3252 numarasıyla.

Ayvacık'ın Küçükkuşu Jandarma Karagolu efrâdından Hasan oğlu Osman berây-ı vazîfe Ahmedce iskelesinde bulunduğu sırada zeytun fabrikası sâhiblerinden Falavko'nun hânesine geceleyin silâh atdığı cürmüyle der-dest ve mahfûzen Ayvacık işgâl kumandanı nezdinde tevkîf edilmiş ve ikrâr-ı cürm etdirmek maksadıyla nefer şiddetle darbolunmuşdur: Çanakkale Taburu'nun fî 3 Teşrîn-i Sâni sene [1]336 târîh ve 5635 numarasıyla.

Yunan işgâlinde sonra tekmîl İslâm karyelerindeki silâhlar, av tüfenkleri de dâhil olmak üzere tamâmen toplanmış halbuki Hristiyan karyelerine bi'l-akis silâh tevzî' edilmek sûretiyle, bunların kurâ-yı İslâmiyyeye tecâvüzleri iltizâm ve te'mîn olunmuş, bu yüzden bi'l-hâssa Gemlik ve Orhangâzi mıntıkalarında İslâm köylerine müsellağ ve müctemi'an ta'arruz eden Ermenilerin yüzlerce nüfûs-ı İslâmiyyeyi şehîd etmek, hâneleri kâmilten yakmak, cevâmi'-i şerîfe mefrûşâtına varıncaya kadar bütün emvâl ve eşyâ-yı menkûlelerini gasb ve nakletmek gibi tahammül-sûz şenâ'atları gerek kurâ-yı İslâmiyyede ve gerek jandarmalarda hiç bir silâh bulunmaması, Hristiyan karyelerinin kuvâ-yı



işgâliyyece mazhar-ı himâyesi olması ve esâsen jandarmanın îfâ-yı vazîfede serbest bulunmaması sebebiyle hiç bir ta'kîbâta ma'rûz kalmamıştır. İrtikâb edilen fecâyî' ve cinâyâtın derece-i şümûlünü mahallinde tedkîk etmek üzere makâm-ı â'idinden müsâ'ade istihsâliyle bir zâbit gönderilmiştir: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fî 13 Eylül sene [1]336 târîh ve 6913 numarasıyla.

*Ermeniler tarafından kurâ-yı İslâmiyyeye vâki' olan tecâvüzâtı tabkîke me'mûr Merkez Hârici Bölüğü Kumandanı Yüzbaşı Hüsni Efendi'nin raporu bulâsası ber-vech-i zîrdir.*

1- 7 Eylül [13]36 sabâhı Gürün-i gayr-i Müslim karyesi Ermenilerinden müteşekkil kırk kişilik bir grub tarafından Akharım, Ma'mûre İslâm karyeleri basılarak emvâl ve eşyâları kâmilten gasbedilmiştir. Aynı günde Selöz-i gayr-i Müslim Ermenilerinden mürekkeb 300 kişilik bir cemm-i gafîr tarafından Tutluca karyesinin muhâsarası esnâsında arkadan yetişen on beş Ermeni süvârîsi köy halkına, kendilerinin Yunan askeri olduklarını, binâ'en-aleyh mukâvemet eylememelerini söyleyerek köylülerin hiç birine tedâbîr ittihâz eyleme[m]ellerini ve tamâmıyla gâfil bulunmalarını te'mîn etmiş ve bu sûretle serbestçe köye girmeye muvaffak olan bu gürûh, bütün emvâl ve eşyâyı kâmilten yağma etdikden, elliye yakın kadın, erkek ve çocuğu bir sûret-i fecî'ada öldürdükden, bi'l-hâssa bütün kadınları çırılçıplak soyarak teşhîr eyledikden sonra karyeye ateş vermiş ve mevcûd doksan hânedan ancak üç ev yangından kurtulabilmiştir. Hânelerin tahrîb[inde] el bombası vesâ'ir eczâ ve âlât-ı nâriyyenin mebzûlen isti'mâl edildiği tahakkuk etmiştir.

2- Fî 8 Eylül sene [13]36 târîhinde ale's-sabâh Orhangazi'nin Yunan kuvvetleri tarafından işgâli üzerine verilen emir mûcebince İslâmlarda mevcûd bütün silâhlar iki sâ'at zarfında işgâl kıta'âtına teslîm edilmiş ve kendi silâhlarının toplandığını gören Ermeniler, bunu kâfi bir nişâne-i teşvîk addederek ta'arruzâta başlamış ve bu yüzden olarak yevm-i mezkûrda İznik'den kasabaya gelmekte olan bir nefer katledildiği gibi ertesi gün, ya'ni 9 Eylül sene [13]36 târîhinde Çilingir arasında İslâmlara â'id altı yüz koyunluk bir sürü, cebr ve şiddet isti'mâliyle çobanların elinden alınmış; yine ayn-ı günde, Yalova'dan Orhangazi'ye gelen sabun ve şeker gibi eşyâ-yı ticârîyyeyi hâmil beş araba yine mezkûr Çilingir Ermenileri tarafından yol bağı yapılmak sûretiyle gasbolunmuş ve yine aynı günde Yeniköy altında İznik tarîkiyle Yenişehir'den gelmekte olan Reşâdiye'de Şeyh Şerefeddin Efendi'nin dâmâdı Hâfız Efendi â'ilesiyle diğer bir erkek yolcu gâ'ib edildiği gibi Cedîd nâhiyesinde mevcûd olan yirmi İslâm hânesi, nâhiye-i mezkûre Ermenileri tarafından kâmilten yağma edilmiş, hânelerin kapu, cam ve çerçeveleri tahrîb ve naklolunduğundan ahâlî-i İslâmiyye meskensiz bırakılmıştır.

3- 6 Eylül sene [13]36 târîhinde Akharım karyesinden Sâlim Ağa ve Ma'mûre karyesinden Giridli Ali Bey nâmındaki eşrâf Selöz-i gayr-i Müslim Ermenileri tarafından dağa kaldırılmış ve bunlardan on iki bin lira fidye-i necât talep edilmiş ise de geceleyin Hacı Sâlim Ağa'nın ansızın firânı üzerine Ali Bey de serbest bırakılmış fakat Ali Bey'in yirmiyi mütecâviz mandası ve ev eşyâsı kâmilten yağma edilmiştir.

4- Ermenilerin İslâm ahâlîye karşı besledikleri hissiyyât-ı şenî'a ve intikam-cûyâne netâyicinden olmak üzere Gemlik'in işgâli günü Gemlik caddesinden Orhangâzi'ye kaçmakda olan kadın, erkek on nüfûs sûret-i fecî'ada şehîd edildikleri gibi Orhangâzi'nin Çeltikci, Gürün'ün Geçic karyelerinden berây-ı maslahat Gemlik'e gidenlerden kadın, erkek on beş nüfûs, Gemlik hudûdu dâhilinde yine mezkûr eşhâs tarafından bilâ-istisnâ katlolunmuşlardır.

5- Gemlik ve Orhangazi kazâları ahâlî-i İslâmiyyesi iş ve güçlerini tamâmen terkederek hânelerinde kapanmakda ve bu yüzden bi'l-hâssa bu sene pek kesretli olan zeytun hâsılâtı kırlarda terkolunmaktadır.

6- Arzolunan ef'âl-i cinâ'iyye mütecâsirlerinin tecziyesi husûsundaki müte'addid mürâca'atlarda "Bunun âsâyış-i memleketi muhil cerâ'imden olmasına mebnî ancak Gemlik'de teşekkül edecek Yunan dîvân-ı harbinin cümle-i selâhiyyetinden olduğu" cevâbı verilerek hiç bir şey yapılmamaktadır.

7- Yunan kumandanları, te'mîn-i âsâyış kazıyyesinin hayr-ı husûle îsâlini arzu etdiklerini söylemekdelerse de Çilingir, Kerâmet, Yeniköy, Orta, Selöz-i gayr-ı Müslim, Gürle-i gayr-ı Müslim, Harman, Karsak gibi Ermeni köylerinde mevcûd külliyetli esliha ve cebhâne ve bomba dercedilmedikce bunun mümkünü'l-husûs olmadığı muhakkak ve zavallı İslâm ahâlî dâ'imâ ölüme mahkûm bir sûretde beklemeye mecbûrdur.

8- Köy köy dolaşılacak olursa daha pek çok fecâyî'e tesâdüf edileceği şübhesizdir. Sansür hey'eti fa'âliyyetde olduğundan, ahâlî vakâyî'i tamamıyla arz[a] cesâret edememekde, me'mûrîn-i hükûmet de mahkûmiyyet-i siyâsiyye endîşesiyle hiç bir fa'aliyet gösterememekdedir: Hüdâvendigâr Alayı'nın fî 21 Eylül sene [1]336 târîh ve 7146 numarasıyla.

Hükûmetce ihzâren aranılmakda olan Ömer nâmındaki bir şahsı der-dest etmelerinden dolayı Büyükçekmece Jandarma Takımı efrâdından Mehmed oğlu Ahmed ve Satılmış oğlu Mehmed, Yunan Tabur kumandanı tarafından tevkîf edilerek berây-ı isticvâb Hadımköy Divân-ı Harbi'ne sevkedilen Kabakca istasyonu karagoluna me'mûr jandarma neferi Ahmed oğlu Abdullah ve

Hüseyin oğlu Durmuş, Kabakca karyesi korucusuyla bir nefer de ayn-ı günde tevkîf olunarak jandarmaların silâh, cebhâne, kasaturalarını, korucunun tabancası, askerin de yine kasaturası ahz ve kendilerini şiddetle darbeylemişlerdir. Çatalca Jandarma Taburu'nun fî 15 Haziran sene [1]336 târîh ve 2284 numarasıyla.

Değirmenköy jandarmalarının eslihası, işgâl kuvvetleri tarafından alınmış ve efrâd esîr edilmiştir: Çatalca Jandarma Taburu'nun fî 22 Temmuz sene [1]336 târîh ve 2576 numarasıyla.

1- Bursa havâlîsini işgâl eden Yunan kıta'âtı ahâlînin arpa, buğday, yulaf ve otlarını bilâ-ücret ve vesîka dahi vermeksizin almışlardır.

2- Bursa'nın işgâli üzerine yerli Rumlar tarafından civâr kurâ ve çiftliklerde bulabildikleri eşyâ, hayvanât, pâre vesâ'ireyi yağma etmişler ve muhâlefet etmek isteyenlere de silâh isti'mâl eylemişlerdir. Ta'arruza uğrayan köy ve çiftlik civârında birçok cenâzelere tesâdüf edilmiştir: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fî 19 Temmuz sene [1]336 târîh ve 5840 numarasıyla.

Sinekli istasyonuna gelen bir Yunan bölüğü, istasyon muhâfazasına me'mûr iki nefer ile bir polisin ve berây-ı vazîfe mevki'-i mezkûrda bulunan üç jandarmanın silâhlarını alarak esîr-i harb sıfatıyla Çerkesköyü'ne sevkeylemişlerdir: Çatalca Jandarma Taburu'nun fî 8 Ağustos sene [1]336 târîh ve 1313 numarasıyla.

Karacabey kazâsındaki jandarmaların umûmiyetle eslihası Yunanlılar tarafından alınmıştır: Mıntıka Müfettişliği'nin fî 11 Ağustos sene [1]336 târîh ve 29 numarasıyla.

Mudanya'da bulunan jandarmaların silâhları da toplatılmışdır: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fî 27 Ağustos sene [13]36 târîh ve 6511 numarasıyla.

Kurban Bayramı'nın birinci günü Kırkağaç Hükûmet Konağı'na keşîde edilecek bayrağa, Yunanlılarca mümâna'at olunmuştur: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 31 Ağustos sene [1]336 târîh ve 217 numarasıyla.

Yunan işgâli altında bulunan jandarma kıta'âtının kâffesinin silâhları Yunanlılarca müsâdere olunmuştur: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın fî 9 Ağustos sene [1]336 târîh ve 6821 numarasıyla.

1- Yunan kralının yevm-i vefâtında taht-ı işgâllerinde bulunan Memâlik-i Osmâniyye'de Yunan memleketi gibi alâ'im-i mâtem olmak üzere 17 Teşrîn-i

Evvel [13]36 târîhinden i'tibâren üç gün müddetle bi'l-umûm ticârethâne ve kahvehânelerin mesdûd bulunması Yunan Kumandanlığı tarafından emredilmiş ve bu gibi merâsime alışmamış olan ahâlî yine dükkânlarını açmak istediklerinden bu gibilerin dükkânları Yunan devriyelerince cebren kapatdırılmışdır.

2- Kralın vefâtı dolayısıyla Yunanlılarca yapılmakta olan merâsime, jandarmalarımızın da mevcûd silâhların namlu kısmı aşağı olmak üzere taşınması sûretiyle iştirâkleri için tazyîkâtta bulunulmuşdur: Kal'a-i Sultaniyye Taburu'nun fî 4 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve 5478 numarasıyla.

Balıkesir'in Bigadiç karyeli Hüseyin oğlu Mustafa ile birâderi Ahmed, Balıkesir'den Çayırhisar'a giderlerken kasaba medhalinde on kişilik bir Yunan devriyesinin tecâvüzâtına uğramışlar ve kırk aded yüzlük evrâk-ı nakdiyyeleriyle bir mikdâr eşyâlarını aldırılmışlardır: Karesi Alayı'nın fî 9 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve 1572 numarasıyla.

1- Teşrîn-i Sânî'nin yedinci günü akşamı Tahtalı mer'âsında bulunan on bir hânedan ibâret yörükler, Tahtalı karyesinden olmaları melhûz dokuz müsella Rum tarafından basılarak eşyâlarının yağma ve yörüklerden iki kişi fenâ hâlde darb ve dört güne kadar bin lira tedârik ederek ta'yîn edecekleri mahalle bırakılması için tehdîdât ve tenbîhâtta bulunduktan sonra firâr etmişlerdir.

2- Teşrîn-i Sânî'nin yirmi yedinci gecesi Bursa'nın Ovaakça karyesi tarz-ı tekellümlerine nazaran Rum oldukları zannedilen müsella otuz kadar eşhâs-ı mechûle tarafından basılarak karye ahâlîsi umûmiyetle darb ve tahkîr ve bir çok zî-kıymet eşyâ ahz u gasbedilmiştir.

3- Teşrîn-i Sânî'nin yirmi ikinci günü berây-ı ta'kîb Bursa'nın Ma[s]harahasan karyesi yirmi kişilik birer Rum çetesi tarafından tecâvüzâtı uğrayarak bir çok eşyâ gasb ve karyeden Hacı Mehmed nâm şahıs katlolunmuşdur: Hüdâvendigâr Jandarma Alayı'nın 1/12/[13]36 târîh ve 101142 numarasıyla.

Teşrîn-i Sânî'nin yirmi altıncı günü berây-ı ta'kîb Balıkesir'in İvrindi nâhiyesinin Yağlılar karyesine gelmiş olan Mülâzım Kondoros kumandasındaki ve Yunan müfreze-i askeriyyesi silâh aramak bahânesiyle ahâlîye bir çok hakâret ve mezâlimde bulunduktan ve askerlere bıçak teşhîr ettiği iddi'âsıyla câmi' hatîbi Ali Efendi'yi abdest almakda iken şehîd ve karyeden cebren iki koyun da gasbederek hey'et-i ihtiyâriyyeye münderecâtı mechûl bir zabıt varakasını temhîr etdirdikten sonra nâhiye merkezine avdet eylemişlerdir:



Karesi Jandarma Alayı'nın fî 29 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve 1982 numarasıyla.

Teşrîn-i Sânî'nin on dokuzuncu günü sabâhı Gönen kazâsının Çakmak nâm-ı diğeri Eriklioba karyesinin bir Yunan müfreze-i askerîyesi tarafından abluka edilerek hânelerde taharriyyât yapılmış ve ba'zı eşhâsdan beş kuzu ve otuz kadar tavuk ve bir mikdâr da pâre gasbolunduğu gibi müfrezenin vürûdunda karyede bulunup da esnâ-yı taharriyyâtda gaybûbet etmesinden dolayı Veli oğlu Mehmed'e â'id samanlığı bi'l-ihrâk köyü terkeylemiştir. Müfrezenin köyden ayrılmasını müte'âkib civârdan işidilen bir kaç el silâh sesi üzerine müfrezenin bir kısmı tekrâr köye avdetle karyeden elli yaşlarında İbrahim oğlu Ahmed'i katl ve merkûmla berâber Ahmed oğlu Davud, Ramazan oğlu Süleyman, Süleyman zevcesi Hanife, Muhtâr Ramazan, Rüstem oğlu Adem, Ömer oğlu Halil, Mehmed'in â'ilesi Elif, Yetim Mehmed oğlu Hasan mahdûmu Arif, Emin oğlu Halil, Uzun Mehmed, Halil oğlu Halil nâm eşhâsa â'id hânelerle eşyâ ve zahîreleri ihrâk ve Halil oğlu Hüseyin, Hüseyin oğlu İsmail, Tahir oğlu Ramazan, Adem oğlu Ali, Osman oğlu Bekir, Hasan oğlu Adem nâmındakiler de müte'addid mahallerinden kama ve dibçikle cerh ve Ali oğlu Halil, İsmail oğlu Uzun Mehmed Ağa, İbrahim oğlu Ali, Rüstem oğlu Adem, Halil oğlu Mustafa, İsmail oğlu Uzun Mehmed Ağa kerîmesi Ayşe, İbrahim oğlu Mehmed, Halil oğlu Hüseyin nâm eşhâs, darb ve bir çok eşyâları gasbolunmuştur: Karesi Alayı'nın fî 2 Kanûn-ı Evvel sene [13]36 târîh ve 2018 numarasıyla.

Merkez jandarma süvârî efrâdından Kalkandelen muhâcirlerinden Arnavud Ahmed oğlu Halil Necati, Yunanlılar aleyhinde tefevvühâtda bulunduğu bahânesiyle Karesi Merkez Kumandanlığınca 23 Teşrîn-i Sânî sene [13]36 târîhinde tevkîf ve elleri kelepçeli olarak Manisa Dîvân-ı Harbî'ne sevk olunmuştur: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 27 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîh ve 1943 numarasıyla.

1- Erdek'in işgâlini müte'âkib mevcûd jandarmanın bir kısmı firâr eylemiş ve kısm-ı diğeri de terk-i vazîfe etdirilerek, bunların yerlerine kâ'im olmak üzre mahallî despothânesi emrinde milis teşkîlatı yapılmış ve yine despothânede müteşekkil bir hey'et tertîb ve teşvîkiyle efrâd-ı merkûme gece ve gündüz İslâm hânelerinin ve genc ve ihtiyâr bi'l-cümle erkekleri habshâneye sevk ve envâ'-ı işkenceye tabi' tutulmak sûretiyle envâ'-ı mezâlim icrâ ve ahâlî-i mevkûfe, pâre mukâbilinde tahliye olunmuştur.

2- Ahâlî-i İslâmiyye tarafından Bandırma Yunan İşgâl Kumandanlığı'na vâki' olan mürâca'ât ve şikâyât üzerine milis efrâdının vazîfelerine sûret-i



resmiyyede hitâm verilmiş ise de hafî ve celî sûretde despothânedeki hey'etin nüfûz ve emriyle harekât-ı tecâvûzkârâneleri temâdî eylemekde bulunmuşdur.

3- Her on beş günde bir def'a umûm İslâm erkekleri Rum ahâlî vâsıtasıyla toplatdırılarak bir çok hakâret altında taht-ı tevkîfe alındıktan sonra geceleri değnek ve sopalarla fecî' bir sûretde darb ve cerhedilmekde ve mâlları da yağma olunmakda ve bu miyânda genc erkek ve kızların nâmûs ve iffetlerine tecâvüzâtta bulunulmaktadır. Bundan başka mevkûfinin kolları arkalarına bağlanarak ağızlarına birer değnek verildikten sonra köpekler gibi havlatdırılmak istenildiği sırada bi't-tab' ağızlarından yere düşen değneği tekrâr ağızlarına almak için cebren yere eğdirildikleri esnâda kollarının arkaya bağlı olmalarından nâşî yüz üstü yere düşmelerini müte'âkib etrâflarında bulunan ve bu işkenceyi bilâ-rahm tatbîk eden Rum ahâlî tarafından bî-çâre maznûnîn odunlarla darb ve cerhedilmiştir.

4- Erdekli Seyyid nâmındaki bir gence bir gecede otuz Rum tarafından fi'l-i şenî' icrâ edilmiştir.

5- Kasabanın umûmî yağmasında me'mûrînden Kazâ Müftîsi Hüseyin Hüsni Efendi ile Tahsîl Me'mûru Hayri efendiler de dâhil olmak üzere bir çok eşhâsın mâlları yağma edilmiştir.

6- Kırk-elli seneden beri bâ-tapu İslâmlar elinde bulunan emlâk, Rumlar tarafından bilâ-muhâkeme gasbolunmuşdur.

7- Teşrîn-i Evvel'in yedinci günü Aydıncık nâhiyesi merkezinden hareketle Erdek tarikîyle berây-ı ticâret Konya'ya gitmekde olan yetmiş yaşlarında Şerif oğlu Râ'if Ağa nâmındaki birisi esnâ-yı râhda darb ve cerhedildikten sonra nakd-i mevcûdu kâmilten gasbolunmuşdur.

8- Ayn-ı târîhde Rusûmât me'mûrlarından Salih Efendi dahi bilâ-sebeb çarşı ortasında on dokuz mahallinden cerhedilmek sûretiyle şehîd edilmiştir. Yine ayn-ı târîh ve sâ'atde Düyûn-ı Umûmiyye me'mûrlarından Hasan Efendi dahi on yerinden mecrûhen katledilmiştir. Şühedâ-yı mûmâ-ileyhimânın kâtilleri, eşkıyâ-yı meşhûreden Sevdalı oğlu Estelyano ve İstanbullu Arabacı oğlu Kosti olduğu hâlde mahallî Yunan müfrezesince der-dest edilmişken yarım sâ'at sonra Kosti serbest bırakılmış ve diğeri Estelyano da Bandırma'ya sevk edilmiş ve 22 Teşrîn-i Evvel târîhinde her ikisi dahi meşhûr çete rü'esâsından Kırçaki ve rüfekâsı ile berâber teslîh edilerek ve yedlerine de Yunan Kumandanlığınca bir vesîka verilerek serbest bırakılmış ve merkûmân müsellahan tekrâr Erdek'e gelmiştir.

9- Aydıncık nâhiyesi civârında Gönenli yetmiş yaşlarında Memiş nâmında bir ihtiyâr, keyfî olarak icrâ edilen endâht tecrübesinde hedef ittihâz olunarak katlolunmuştur.

10- 25 Teşrîn-i Sânî sene [1]336 târîhinde jandarma ile me'mûrîn emr-i ahîre kadar hükûmetden dışarıya çıkarılmamış ve kapıya nöbetçi ikâme olunarak mevkûf bulundurulmuştur. Bu esnâda bi'l-umûm Rum ahâlî "büyük-küçük, erkek-kadın" müsellağ olarak Bandırma'dan mürûr eden kırk kişilik bir müfrezeyle iltihâk ederek İslâm mahallâtını ablûka eylemişler ve taharriyât icrâ etmişlerdir. Bu sırada ellerine geçen zükûr-ı İslâmiyye bi'd-der-dest habshâneye sevk edilmiş ve esnâ-yı râhda tarafeynden sıralanmış olan ahâlî-i Hristiyâniyye, ellerindeki sopalarla bu bî-çâreler hurde-haş edilinceye kadar darbolunmuşlardır. Ve kazâ kâ'im-i makâmı dahi dâhil olmak üzere bi'l-umûm me'mûrîn-i hükûmet yûhâ sadâlarıyla tahkîr edilmiştir: Müstakil Erdek Takımı'nın fî 12 Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîh ve bilâ-numarasıyla.

1- Ezine Yunan İşgâl Kumandanı Mülâzım Sotiri'nin refâkatında eşirrâdan ve habshâne firârîlerinden Dönme Mehmed'le öteden beri Yunanlılar tarafından hafiyelede müstahdem Ezineli Yani, nâmındaki şahıs olduğu hâlde hayvanâtı ahâlîden tedârik olunmak sûretiyle teşkîl eylediği on dört kişilik bir süvârî müfrezesiyle Kânûn-ı Evvelin birinci günü Sarıçalı ile Kalveres Çiftliği arasındaki Hasanlar obasını basarak Mustafa Çavuş'un hânesinde taharriyât icrâ ettiği ve mukaddemâ eşkiyâ tarafından gasbedilmiş ba'zı eşyânın zuhûruna binâ'en tazyîk ve tehdîd edilen merkûmdan yüz Osmanlı altunu ile bir beşi birlik ve bir mikdâr zînet altununun rüşvet olarak gasbolunduğu.

2- Top muhafızı olarak Halilili karyesinde bulunmakda olan topçu neferlerden dördünün eşkiyâyâ yataklık etmekde oldukları bahânesiyle Ezine İşgâl Kumandanlığınca tevkîf ve içlerinden birisi bi'l-âhire serbest bırakılarak diğer üçü mahfûzan Edremid'e sevk olunmuşlardır.

3- Bayramiç jandarma takımı kumandanının teşebbüsüyle mukaddemâ istirdâd edilen takım eslihası, Ezine'den Bayramiç'e vürûd eden bir Yunan müfrezesi tarafından silâhların i'âdesinin diğer kazâlara da sû'-i te'sîr hâsıl eylediğinden bahisle on üç silâhdan mâ'adâsı be-tekrâr müsâdere olunmuş ve bu sûretle Biga'da on, Ayvacık'da iki, Ezine'de üç ve Bayramiç'de bırakılan on üç aded müstesnâ olmak üzere mezkûr kazâlardaki bi'l-umûm esliha Yunanlıların yed-i gasbına geçmiştir.

4- Biga Yunan işgâl kuvveti, yüzbaşı kumandasında iki yüz elli mevcûdlu bir bölükle takviye edilmiş ve Gâvûr İmâm nâmıyla ma'rûf İmâm Feyzi Efendi ve refîki Yunanlılarca der-dest ve tevkîf olunmuştur.

5- Ezine Jandarma Takımı efrâdından Mehmed oğlu Mehmed yedinde görülen bir İngiliz silâhından dolayı tevkîf olunmuştur: Çanakkale Jandarma Taburu'nun fî 11 Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîh ve 6174 numarasıyla.

1- 11/12/[13]36 târîh ve 6174 numaralı raporun dördüncü mâddesinde Yunanlılar tarafından tevkîf edildiği bildirilen Biga kazâsının Asmalı karyesinden Gâvûr İmâm nâm Feyzi Efendi ile karye-i mezkûreli refîki Ali Çavuş, Yunanlılarca mahfûzan Bandırma'ya sevk olunmuştur.

2- Kânûn-ı Evvel'in on dördüncü günü Ezine-Sarıçalı arasında İkiderbend nâm mevki'de kırk kişilik bir Yunan müfrezesiyle yirmi altı mevcûdlu Sadık çetesi arasında bir müsâdeme vukû'a gelmiş ve müsâdemede bir Yunan onbaşısının maktûliyeti ve bir Yunan neferinin mecrûhiyetiyle netîcelenmiş ve çete bir zâyî'âta uğramaksızın çekilüp gitmiştir. Müsâdeme esnâsında berây-ı maslahat Ezine'ye gitmek üzere mahall-i müsâdemeden geçmekte olan Dümrek karyeli Mustafa, Hâşim, Kâzım, Halilili karye muhtâr-ı sânîsi Hüseyin ve karye-i mezkûre korucusu Ali nâm eşhâs iki âteş arasında kalarak oldukları yerde ihtifâ eylemişler ve ba'de'l-müsâdeme Yunanlılara teslîm olmuşlardır. Kendilerinin gayr-i müsella bulunduklarına rağmen Yunanlılar, eşkiyâlara müsâdemede yardım ettikleri bahânesiyle merkûmûnu Ezine'ye sevk ve habseylemişler ve geceleri habshânedeki kasatura ile darb ve cerhetmek sûretiyle işkenceye ma'rûz bırakmışlardır. Bunlardan korucu Ali eser-i darbdan ve başının dört mahallinden sopa ile aldığı cerîhadan müte'essiren vefât eylemiştir.

3- Ulahlı nâhiye müdîri, nâhiyeye merbût Kösedere karyesinde mukîm tebe'a-i Osmâniyyeden Rum papasının bir müddetden beri pazar günleri hânesine keşîde eylediği Yunan bandırasını ba'de-mâ çekmemesi için nâhiye Jandarma Kumandan Vekîli Ser-çavuş Tahsin'e şifâhen verdiği emri, Jandarma Kumandan Vekîli Kösedere Jandarma Karagöl Kumandanı Ali Çavuş vâsıtasıyla infâz etmek istemiş ve papasa vâki' olan bu tenbîhâtdan Yunan kumandanlığı haberdâr olarak Tahsin ve Ali Çavuşların der-destlerine teşebbüs olunmuştur. Yunanlılarca taharrî edilmekte olduklarından haberdâr olan Tahsin ve Ali çavuşlardan Tahsin Çavuş, firâren tabur merkezine iltihâka muvaffak olmuş ise de gaybûbet eden Ali Çavuş'un mahall-i ihtifâsı henüz anlaşılamamıştır: Çanakkale Jandarma Taburu Kumandanlığı'nın 18/12/[13]36 târîh ve 6281 numarasıyla.

1- Balıkesir'in Üçpınar, Ayşebacı, Soğukkuyu karyelerinde iki Yunan ahâlî-i İslâmiyye[ye] işkence ve emvâl ve hayvanâtını gasb ve sirkat eyledikleri istihbâr olunarak merkûmûn muhtelit bir müfreze tarafından der-destle Balıkesir-Yunan Kumandanlığı'na teslîm edilmiştir.

2- Akçaköylü Halil Ağa'nın pârelerini gasbeden şakî Arab Hasan oğlu Halil ile refîki Arif'i hükûmete ihbâr eden Bayat karyeli Mehmed oğlu İdris, Akçaköyü'nden Mustafa oğlu Halil, Mustafa oğlu Hasan ve Hüseyin oğlu İsmail nâmındaki eşhâs, Yunanlılar tarafından bi-gayrı hakkın tevkîf edilmişlerdir.

3- Balıkesir'den karyesine gitmekde olan Kocapınar karyeli Ramazan oğlu Aziz yolda bir Yunan onbaşıyla bir sivilin ta'arruzuna uğramış ve sekiz yüz gurusla kordon bir sâ'atı gasbolunmuştur.

4- Balıkesir'in Ortamandıra karyesinden Bayram Ağa'nın on re's sığırı Yunan askerleri tarafından cebren gasbolunarak Balıkesir'e sevk edilmiştir.

5- Balıkesir'den bir çok erzâk vesâ'ire ile karyelerine gitmekde olan iki Müslüman, Paşaköy karyesi civârında bir Yunan askeriyle bir sivilin ta'arruzuna dâ'ir olmağla nakd-i mevcûdu gasbolunmuştur.

6- Eylül'ün on dokuz, yirmi ve yirmi birinci günleri Balıkesir'in İvrindi nâhiyesiyle kurâsından silâh toplamak bahânesiyle me'mûr edilen bir Yunan müfrezesi ahâlî-i İslâmiyyeye yapmadığı hakâret ve işkence kalmamıştır. Bozviran karyesinden Mustafa Mustafa, Demirci Mehmed, Bayram Şakir, Muhtâr İsmail, Emin Mustafa, Hatîb Mehmed Efendi, Ahmed Hüseyin, Ahmed İbrahim, Halil İsmail, Halil Şevki ve Karacebiş karyesinden Şerif Hacı Ali, Molla Ahmed Yusuf, Taşcı Mustafa nâmındaki eşhâs pek fecî' bir tarzda darb ve esnâ-yı darbdan ayaklarından tavana asup altında saman yakmak sûretiyle teşdîd-i zulm ve şenâ'atde bulunulmuş ve şiddet-i darbdan Karacebiş karyesinden Şerif oğlu Hacı Ali'nin vefâtına sebebiyet verilmiştir.

7- Balıkesir'in Ortamandıra karyesi sığır hayvanâtı miyânından yedisi Yunanlılar tarafından mer'âdan kaldırılarak götürdüklerini köylüler tarafından görülerek ta'kîb edilmek sûretiyle ellerinden istirdâd edilebilmiş ise de askerlerden birisi tarafından atılan bir revolver kurşunuyla Sığırtmaç Mustafa oğlu İsmail maktûl düşmüştür.

8- Balıkesir'in Satılmış karyesi ahâlîsinden Ali oğlu Halid, Ahmed oğlu İbrahim, Mustafa oğlu Mehmed Emin ile Aziz İshak Mehmed ve Emin oğlu Feyzullah nâmındaki eşhâs, karyeleri civârındaki ormandan odun kesmek üzere gitmekdeler iken önlerine çıkan asker elbiseli yedi eşhâs-ı müsellahtan tarafından



tevkîf olunmuşlardır. Ve içlerinden Halid, ile Mehmed ber-takrîb firâra muvaffak olmuşlardır. Diğer üçü bi'l-âhire Çağış-Orhaniye karyeleri arasında Hacı Raşid denilen çeşme yanında, orman kenârında cerh ve katledilmiş oldukları hâlde bulunmuşlardır.

9- Sındırgı kazâsının Câmî'-i Cedîd mahallesinde mukîm İnâs Mektebi Müdîresi Şeref İrfan Hanım'a bir müddetden beri harf-endâzlıkda bulunup şahıslarını tanıdığı iki Yunan çavuşu tarafından mûmâ-ileyhânın ikâmetgâhı penceresini kırıp içerüye atlamağa teşebbüs etmişlerse de vâki' olan feryâd ve istimdâdı üzerine firâr eylemişlerdir.

10- Yedi Yunan askeri Balıkesir'in Korucu nâhiyesinin Çobanlar karyesine vürûd ve silâh aramak bahânesiyle bir çok eşhâsı darb ve silâh bulacakları yerde hânelerini aradıkları eşhâsdan cem'an 126 rub'iyye, 30 yirmilik, 20 seksenlik altun ve otuz aded yüz gurusluk banknot gasbeylemişlerdir.

11- Balıkesir pazarından mübâya'a etmiş oldukları erzâkla berâber karyelerine avdet eden Bigadiçli Bekir İsmail ve İsmail Hâfız Mehmed, Kerim Ahmed ve İbrahim ile Arif Hoca nâmındaki eşhâs, Paşaköy karyesi civârında bir Yunan askeriyle bir sivilin ta'arruzuna dûçâr olmuşlar ve üzerlerindeki yirmi banknot ile üç çift kundura, beş lira kıymetinde bir çıkın ekmek vesâ'ir erzâklarını gasbettirmişlerdir.

12- Müsellah iki Yunan asker elbiseli ve üç başıbozuk ki cem'an beş şahıs Edremid'in İnönü karyesini basarak karye câmî'inde bulunmakda olan on iki kişiyi köy kahvehânesinde habsetdikden sonra Kundakcı İsmail Ağa'nın hânesine girerek pâre talebiyle â'ilesini darbetmişlerse de fakr-ı hâlinden dolayı bir şey alamayarak Rukiye nâmındaki diğer kadının hânesine de ayn-ı maksadla girüp mezbûreyi âlet-i kât'ia ile darb ve cerhle yüz liralık evrâk-ı nakdiyyesiyle bir çok eşyâsı ve müte'âkiben Ali Çoban oğlu Mehmed'in hânesinden de on beşibiryerde altun ve otuz beş aded yüzlük varaka-i nakdiyye ile kadınlara mahsûs başlık altunlarını gasbeylemişlerdir.

13- İzmir Müretteb Kolordu Kumandanı Ceneral İvanof Bandırma'da te'sîs ettiği karargâh dâ'iresini eşrâf-ı belleden toplatdırılmış olduğu gâyet kıymetdâr halılarla tefrîş etdirmişdi. Bi'l-âhire mûmâ-ileyhin infikâkı hasebiyle karârgâh dâ'iresi[ni] tesellüm eden bir diğer Yunan zâbiti dâ'irede bulunduğu hâlde bu halıları Kuvâ-yı Milliyye'ye â'idiyeti bahânesiyle sâhiblerine i'âde etmemiş ve resmen ahz u gasbeylemişdir.

14- Gönen kazâsıyla kurâsında bulunan zengin İslâmlar yerli Rumların tazyîkiyle birer sûretle Yunanlılarca taht-ı tevkîfe alınmakda ve an-asl İstanbullu



olup mahallî işgâl kumandanlığı müfreze kâtipliğinde müstahdem Hacı Polo nâmındaki şahsın delâletiyle küllî mebâlîğ mukâbilinde tahliye olunmaktadır.

15- Balıkesir tüccârından Tirelizâde Ahmed Bey'in, İstanbul'dan Balıkesir'e getirmek için Bandırma'dan geçirdiği gâyet kıymetdâr bir oda takımı, kanapeler Bandırma'da Merkez Kumandanlığı nezdinde bulunan bir yüzbaşı tarafından Kuvâ-yı Milliye mensûbîninden Balıkesirli Servet Bey'e â'id olduğu bahânesiyle zabt ve müsâdere olunmuş ise de vâki' olan teşebbüs üzerine eşyâ-yı mezkûre istirdâd olunmuştur.

16- İngiltere'den esîr olarak Çanakkale'ye getirilmiş olan doksan Türk askeri Çanakkale'yi işgâl eden Yunanlılar tarafından Bandırma'ya naklölünmüş, orada hidemât-ı şâkkada kullanılmaktadırlar.

17- Yunan istîlâsı ânında, Yunanlıların Hayrabolu ve Çorlu kazâlarında tuttukları dokuz jandarma neferini esîr-i harb sıfatıyla el'ân Bandırma'da Yunan ekmekçi müfrezesinde istihdâm etmektedirler. Merkûmûnun sefâlet-i hâli cidden şâyân-ı merhamet bir hâlde bulunmuştur.

18- Balıkesir'de iken hareket emrini alan Zadof nâmındaki fırka kumandanı esnâ-yı infikâkında Balıkesir mer'âsında damızlık olmak üzere bulundurulmakta olan bir bârgîr vâki' olan taleb ve ısrârı üzerine mutasarrıf tarafından kendüsüne i'tâ edilmiş ve nâmûsu üzerine i'âde edeceğine dâ'ir söz verdiği hâlde el'ân i'âde etmemiştir.

19- Teşrîn-i Sâni'nin yirmi ikinci gecesi Erikli karyesinden Veli oğlu Şerif Ali, karyelerinde tahaddüs eden münâza'ayı ihbâr etmek üzere Aksakal istasyon muhafızlarının koğuşuna girerken koğuş nöbetçisi tarafından bilâ-sebeb katlölünmuştur.

20- Teşrîn-i Sâni'nin sekizinci pazartesi günü Balıkesir'den Çayırhisar'ına gitmekte olan Hüseyin oğlu Mustafa ile birâderi Ahmed, on kişilik bir Yunan müfreze-i askeriyyesi tarafından tevkîf ve nakd-i mevcûdları kırk lira ve üzerlerindeki ekmek ve erzâk-ı sâ'irelerini gasbetdikden sonra serbest bırakılmışlardır.

21- Manyas'ın Salur karyesine bir zâbit kumandasında olarak vürûd eden bir müfreze efrâdı sellemehü's-selâm hânelere girerek rast geldikleri erkeklerle kadınları darb ve işkence etmişler ve ahâlîden Mehmed oğlu Hasan'ın eser-i darbdan müte'essiren vefâtına sebebiyet vermişlerdir.

22- Teşrîn-i Sâni'nin yirmi beşinci günü zâbit kumandasındaki on altı kişilik bir Yunan müfrezesi Manyas'ın Kızık karyesine giderek hissiyyât-ı İslâmiyyeyi rencîde edecek tarzda hânelerde taharriyât icrâ eylemiş ve tertîb etdikleri bir pusuya Deştban İsmail'i düşürerek katleylemişlerdir: Karesi Jandarma Alayı Kumandanlığı'nın fî 5 Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîh ve 2326 numarasıyla.

Teşrîn-i Sâni'nin sekizinci pazartesi günü Gönen'den Bandırma'ya ve Bandırma'dan Gönen'e araba ile gitmekde olan yolcular, Gönen'in Çaloba karyesi civârında hüviyet ve mikdârları mechûl bir çete tarafından soyulmakda iken Biga'dan Bandırma'ya mahbûs sevkine me'mûr altı kişilik bir Yunan müfrezesi vak'a mahalline ve eşkiyânın pusuları dâhiline vürûdu üzerine eşkiyâ tarafından müfreze üzerine ateş açılmış ve devâm eden müsâdeme netîcesinde Yunan müfrezesinden; üç nefer maktûl ve iki nefer mecrûh ve efrâd-ı ahâliden iki Gönenli ve yedisi Bandırma ve Erdekli ve Ermeni milletinden dokuz kişi maktûl düşmüştür. Mezkûr çete tarafından yolcuların kâffesi bilâ-tefrîk-i cins mezheb ta'arruza uğramış ve soyulmuş olduğu hâlde vak'anın Bandırma'da şüyû'u üzerine anâsır-ı gayr-ı Müslime hâdisenin doğrudan doğruya kendilerine tevcih ve li-maksadin icrâ edilmiş bir husûmet telakkî ederek esâsen tehcir mes'elesinden mugabber bulundukları ahâlî-i İslâmiyyeye karşı izhâr-ı adâvet için vesîle aramakda olan Ermeniler bundan bi'l-istifâde Teşrîn-i Sâni'nin onuncu günü Bandırma Ermeni kilisesinde ictimâ' ederek heyecân-âmîz nutuklar îrâdıyla müsellahan bir miting icrâsını kararlaştırmışlardır. Yevm-i mezkûrda ba'de'z-zevâl Bandırma'ya getirilmiş olan maktûlîn, Yunan Merkez Kumandanlığınca cemâ'at-i Hıristiyanıyyeye teslim kılındığından bir cenâze alayı tertîb ve merâsim-i tedfîniyyeden sonra kiliselerde âyîn-i rûhânî icrâ edilmiş ve alâmet-i mâtem olarak Ermeniler tarafından dükkânları kapatılmışdır.

Teşrîn-i Sâni'nin on birinci günü Bandırma'daki hâdiseden haberdâr olmaları dolayısıyla Bandırma'nın Ömerköyü'nden on-on beş kadar köylü karyelerinden Mustafa oğlu İsmail'in Bandırma'da İhsâniye mahallesinde mukîme menkûhasını cem'iyetleri icrâ edilmek üzere alıp götürmek için nümâyişsiz ve silâhsız olarak Bandırma'ya girdiklerini gören Ermeniler, ez-cümle bu gelenler miyânında Bandırmalı bir Ermeniden bir tabanca satın alan ve şimdiye kadar pâresini vermeyen karye muhtarının oğlu Hüseyin Hüsni'yi de görerek ahz-ı intikâm zımnında merkûmun önünde bir yere tabanca bırakmak sûretiyle nezdinde silâh bulunduğunu ve Gönen vak'asında zî-medhal olduğunu iddi'â ederek darb ve tevkîf ve müte'âkiben daha bir kaç kişi üzerinde de yine ayn-ı vechile silâh ve kama bulunduğu işâ'a edilerek Rum ve Ermenilerle yüzlerce serseri Yunan askerleri tarafından tesâdüf etdikleri beli

kuşaklı, kalpaklı Müslümanları ve bi'l-hâssa Çerkesleri, kılık ve kıyâfetleri düzgün ma'rûf ve münevver gençleri darb ve tevkîf ve kasabada îrâs-ı dehşete başlamışlardır. Bu kargaşalık hâd bir dereceye varmış ve küme küme sivil Ermenilerle Rumlar, eskiden garazları olan Türkleri ve Müslümanları Yunan askerlerine işâret etmek sûretiyle hemân tevkîf ve esnâ-yı tevkîfde envâ'-ı hakâret ve darba ma'rûz bırakmakla berâber habshâneye sevk edilmiş ve bi'l-hâssa Bandırma'nın Sığırcı karyesinden de Hacı Muradoğulları'ndan Nâib ve Ali beyler, merkez kumandanlığı dâ'iresi önünde Yunan askerleriyle Hıristiyan ahâlî tarafından pek vahşiyâne bir tarzda darbedilmişlerdir.

Süngü takmış Yunan efrâdı tarafından bir takım sivillerin tevkîf ve sevkinde her tarafa hücûm etmek, koşuşmak, köşe başlarını tutmak gibi mecnûnâne bir takım harekâtda bulunulmuştur. Tüfenksiz bulunan ba'zı Yunan askerlerini de ellerindeki yalın kasaturalarla ahâlîyi tedhîş eylemişler ve ba'zıları da tabancalarla kahvehâne ve dükkânlara girerek müşterilerin üzerlerini taharrî etmişler ve bu esnâda köyden odun satmak üzre kasabaya gelen bir kadının merkebindeki odunları kâfile-i müsellahaya mu'âvenetlerini te'mînen silâhsız ve sivil eşhâsa tevzî' eylemişlerdir.

Teşrîn-i Sânî'nin on ikinci cum'a günü silâh taharriyâtı yapılacağından Müslümanların hânelerinden dışarı çıkmaları men'edilmiş ve taharriyâta me'mur müfrezelere bi'l-hâssa Ermenilerden muhbir sıfatıyla bir çok kadınlarla mu'âvenetçi olarak bir çok çilingir, marangoz vesâ'ire terfîk edilmiş ve hîn-i taharriyâtda ba'zı evlerden zî-kıymet eşyâ sirkat olunmuştur. Taharriyât esnâsında Çerkes Aznavur[Anzavur] (Paşa) tarafdârânından ba'zılarının hânelerinde silâh bulunmuş ise de tevkîf edilmemişlerdir. Yalnız Ahmed Anzavur Paşa'nın kayını olan Susurluk Nâhiyesi Müdîri Nuh Bey'in evinde abdesthâneye atılmış olan üç yüz İngiliz tüfengine â'id fişenk Nuh Bey'in kolu sığadılarak necâset içerisinden çıkarttırılmış ve kendisi ile hizmetçi darbolunmuştur.

Vukû'âtın cereyân ettiği iki gün zarfında yüz yirmiyi mütecâviz eşhâs tevkîf olunmuş ve kâ'im-i makâm ile kazâ jandarma kumandanının mürâca'ât ve teşebbüsât-ı mütevâliyesi üzerine bunlardan seksenden fazlası tahliye etdirilmiştir. El-yevm kırk kişi mevkûf bulunmakdadır. İtalya tebe'asından Manifatura Tüccârı Celâl ve Hayri beyler de bunlar miyânındadır.

Kasabada taharriyâtın hitâmı üzerine Çaloba vak'ası fâ'illerinin tenkîl ve taharrîsi zımında Yunan Merkez Kumandanlığınca tertîb edilen müfrezelere Mülkiye Tevkîfhânesi'nden serbest bıraktırılan eşirrâ-yı meşhûreden Kırçaki İstavri ve Miço nâmındaki rü'esâ ile sekiz on kişiden ibâret ma'îyyeti terfîk

edilmiştir: Karesi Jandarma Alayı'nın fî 5 Kânûn-ı Evvel sene [1]336 târîh ve 2093 numarasıyla.

1- Berây-ı vazîfe Karabiga İskeleyinde bulunan jandarma neferi Salih oğlu Halil, bilâ-sebeb Yunan çavuşu Koço tarafından darbedilmiştir.

2- Ezine'deki bi'l-umûm İslâmların hânelerinde hükûmetin ma'lûmâtı olmaksızın Yunanlılar tarafından Rumlara â'id eşyâ aramak maksadıyla taharriyât icrâ edilmiş ve hâneler derûnunda görülen konsol, ayna, sandalye, dikiş makinesi, bakır ve pirincden ma'mûl mangal, halı, kilim ve buna mûmâsil zî-kıymet eşyâ gûyâ "Tehcîr edilen Rumların eşyâlarıdır" diyerek bilâ-tahkîk müsâdere edilerek bir mahalle depo edilmiş ve kendisinde mevcûd olmayan bir eşyâyı teslîm için Hamamcı Ahmed Ağa nâmında biri tevkîf ve pek şiddetli sûrette darbolunmuştur.

3- Ezine'de icrâ-yı fuhşdiyyât eden İslâm kadınları Yunan İşgâl Kumandanlığınca toplatdırılarak bunlardan bi'l-mu'âyene, frengili olanların Kal'a'ya sevki emredilmiş ve hastalık bulunmayanlarını da Yunan efrâdının huzûzât-ı nefsâniyyelerinin te'mîni maksadıyla umûmhâne ittihâz edilen bir mahalde ikâmetleri tasavvur edilmekte bulunulmuştur.

4- Ezine dâhilinde Yunanlılar tarafından mevki'-i tedâvüle çıkarılan Yunan drahmisinin beher frangı on iki buçuk guruşdan tedâvülü için cebredilmekte olduğu gibi mahallî mâl müdürliğine de bu bâbda teblîgât-ı şifâhiyyede bulunulduğundan Yunan evrâk-ı nakdiyyesi mikdârı pek ziyâde tekessür etmiş ve bi'n-netîce Osmanlı evrâk-ı nakdiyyesinin mevki'-i tedâvülden kalkmasına ve hazînenin ızrârına sebebiyet verilmiştir.

5- Kânûn-ı Sâni'nin onuncu gecesi Bayramiç'in Tepecik mahallesinden on altı yaşlarında Ahmed nâm şahıs hânesine giderken tesâdüf eylediği bir Yunan devriyesinin "Dur" ihtârını anlamayarak yoluna devâm etdiğinden mezkûr devriye tarafından garra tûfengiyle sol kalçasından ağır sûrette cerhedilmiştir: Kal'a-i Sultaniyye Jandarma Taburu Kumandanlığı'nın fî 21 Kânûn-ı Sâni sene [1]337 târîh ve 399 numarasıyla.

**Mühür**



**Emniyyet-i Umûmiyye**  
**Müdüriyeti**

**Hüdavendigâr Vilâyeti Dâhilinde Yunan Asâkiri Tarafından**  
**İlkâ' Edilen Cerâ'im Hulâsası**

Vak'a Târîhi	Mahall-i cürm	Nev'-i cürm ve mağdûrın
7 Eylül sene [1]336	Orhangazi'nin Akharım ve Ma'mûre karyeleri	Yunanîler tarafından teslîh edilen Ermeni çeteleri bu iki köyü basarak ahâlînin emvâlini yağma etmişlerdir.
7 minh	Orhangazi'nin Tutluca karyesi	Yunanîler tarafından teslîh edilen Ermeni çeteleri bu köyü dahi basarak ahâlînin eşyâsını yağma ve elli kişiyi katledtikden sonra karyeyi kâmilten ihrâk eylemişlerdir.
7 minh	Orhangazi'nin Bayırköy ve Paşayayla karyeleri	Bu iki karye dahi kâmilten ihrâk ve sekene-i mevcûdesi katledilmiştir.
15 Teşrîn-i Sâni sene [1]336	Beypınar, Püpazca[Papadya], Köprühisar karyeleri	İşbu köyler Yunanîler tarafından teslîh ve teşcî' edilen Rum ve Ermeni çeteleri tarafından ihrâk edilmiştir.
19 minh	Gönen'in Çakmak karyesi	Bir Yunan müfrezesi, bu karyeyi basarak, hânelere duhûl ile eşyâyı gasb ve köyün samanlıklarını ihrâk ve ahâlîden İbrahim oğlu Ahmed'i katl ve altı kişiyi cerh, sekiz kişiyi darb ve tazyîk eylemişlerdir.
1 Kânûn-ı Evvel sene [1]336	Gönen'in Ekşidere karyesi	Ahâlîden jandarma neferi Misak oğlu Cemal, Yunanîler tarafından katledilmiştir.
20 minh	Missi karyesi	Bu karye ahâlîsi umûmiyetle Yunanîlerin tecâvüzâtına uğramıştır.
25 minh	Yenişehir'in Barçın ve Karabahadır karyesi	Bu karyenin muhadderâtının nâmûsları Yunanîler tarafından pâ-y-mâl edilmiştir.
26 minh	Yenişehir kazâsı	Hükûmet konağı, dâ'ire-i belediyye, Düyûn-ı Umûmiyye, telgrafhâne ile Edhem Paşa Otel ve civârındaki binâlar, Hacı Gökgöz'ün tekmîl akârâtı ve Hacı Tahir'in oğlu Mehmed Efendi hânesi ve mahallâtdaki mebânî-i meşhûre Yunanîler tarafından atılan bombalarla ve gazyâğı dökmek sûretiyle ihrâk edilmiş ve kadınların ırzları pâ-y-mâl olunmuştur.
28 minh	Dobruca karyesi	Yunanîler tarafından teslîh ve himâye edilen Rum eşkıyâsı tarafından değirmende bulunan ameleden ikisi cerhedilmiştir



## İstanbul Vilâyeti

11 Ağustos sene [1]336	Üsküdar-Ovacık karyesi	Ömer Ağa ve Çoban Abdullah oğlu Mustafa'yı Yunanlıların teşvikiyle Paşaköy Rumları dağa kaldırmışlar ve karye ahâlîsini darbeylemişlerdir.
18 Ağustos sene [1]336	Gekbuze'nin[Gebze] Karaağıl mevki'î	İsmail Çavuş ve mahdûmu Raşid Yunanlıların teşvikiyle Yeniköy Rumları tarafından dağa kaldırılmışdır.
20 Ağustos sene [1]336	Gekbuze'nin Ürkütlü karyesi	Emin oğlu İbrahim ve Tosun oğlu İbrahim Efendi'nin mahdûmu Yeniköylü Rumlar tarafından katledilmişlerdir.
29 Eylül sene [1]336	Gekbuze ve Darıca	Ahâlî-i İslâmiyyeye işkence edilmişdir.
29 Eylül sene [1]336	Gekbuze	Eyüb, Bekir oğlu Salih, Koca Tahir, Eşref ağalar Yunanlılar tarafından darbedilmişlerdir
14 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Gekbuze	Kadir, Hasib, Fırıncı Mehmed ağalarla Fikri ve Da'va Vekîli Hamdi efendiler Yunanlılar tarafından şiddetle darbedilmişlerdir.
15 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Tavşancıl karyesi	Şahin oğlu Edhem, Arnavud Ali, Hacı Mehmed oğlu Sırrı, Zurnacı İsmail, Akif oğlu Hayri nâm şahıslar, Yunan askerleri tarafından şiddetle darb ve işkence edilmişdir.
21 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Gekbuze'nin Denizli karyesi	Mu'allim Mustafa Efendi katl, Muhtar Edhem Ağa, İmâm Hâfız Tevfik, Cemal, Salih oğlu Mustafa Yunan efrâdı tarafından ağır sûretde cerhedilmişlerdir.
22 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Alacalı nâhiyesi Sofular karyesi	Manav oğlu Mustafa Re'îs ile Hacı Aşir Efendi hafidi Ahmed Muhtâr ve Mehmed oğlu Hüseyin ve Resul oğlu Ahmed, Yunanlılar tarafından dağa kaldırılmışlardır.
9 Teşrîn-i Sâni sene [1]336	Şile kasabası	Şile Belediye Re'îs-i sâbıkı Ali Rıza Efendi, Yunan askerleri tarafından katledilmişdir.
18 Teşrîn-i Sâni sene [1]336	Tavşanlı karyesi	Mezkûr karyeye gelen bir Yunan müfrezesi, karye ahâlîsini tazyîk ile Yunan asâkirinin vürûdundan nâşi memnuniyeti hâvî cebren mazbata tanzîm etdirmişlerdir.
19 Teşrîn-i Sâni sene [1]336	Gekbuze İstasyonu	Giridli İlya ismindeki Yunan çavuş gece kasabada ahâlîyi darb ve tahkîr ederek Aşçı Hüseyin oğlu İbrahim'i süngü ile cerheylemişdir.

2 Kânûn-ı Evvel sene 1336	Yalova'nın İslâm İlyas karyesi	Mezkûr karye Yunanlılar tarafından basılarak kâmilten ihrâk ve ahâlîsine zulüm ve işkence icrâ edilerek kadınların ırzına tasallut edilmiştir.
10 Kânûn-ı Evvel sene 1336	Gekbuze'nin Kargadivanı karyesi	Mezkûr karye Yunanlılar tarafından basılarak hâneye duhûl ve eşyâ gasbedilerek, kadın ve erkeklere darb ve işkence icrâ olunmuştur.
10 Kânûn-ı Evvel sene 1336	Gekbuze	Kargalı karyesi, Yunan efrâdı tarafından abluka edilerek ahâlîsi darb ve emvâl ve eşyâsı gasbolunarak, bu miyânda Mühtedî Mehmed Yunan zâbiti Manol tarafından darb ve tehdîd edilmiştir.
24 Kânûn-ı Evvel sene [1]336	Gekbuze Pelidli karyesi	Karye ahâlîsinden Nuri oğlu Mehmed ve mahdûmu Receb nâm şahıslar Yunan askerler tarafından darbedilmişlerdir.
3 Kânûn-ı Sânî sene 1337	Gekbuze Sultan Orhan mahallesi	Mühtedî Mehmed'in kâ'invâlikesine işkence edilerek şiddetle darbedilmiştir.
23 Kânûn-ı Sânî sene [1]337	Gekbuze kasabası	Şakî Kaplan'ın zevcesi Yunanlılar tarafından hânesinden kaldırılarak nâmûsuna tecâvüz ve mezbûrenin kâ'inpederi Köroğlu Mehmed darbolunmuştur.

### Karesi Sancağı

13 Eylül sene [1]336	Erdek kazâsının Hamamlı karyesi	Yunan askerinin himâyesi altında hareket eden Yukarıboyacı Hristiyan köylüleri, işbu karyeye bi'l-vürûd ahâlî ve muhadderât-ı İslâmiyyeyi câmi'e kapayarak şiddetle darb ve işkence etmişlerdir.
19 ve 20 ve 21 minh	Balıkesir'in Bozvıran karyesi	Mezkûr karyeye silâh toplamak bahânesiyle gelen Yunan müfreze-i askerîyesi tarafından karye ahâlîsinden Mustafa, Demirci Mehmed, Bayram Şakir, Muhtar İsmail, Emin Mustafa, Hatîb Mehmed Efendi, Ahmed İbrahim, Halil İsmail, Halil Şevki ve Karacebiş karyesinden Şerif Hacı Ali, Molla Ahmed Yusuf, Taşcı Mustafa nâmındaki eşhâs pek fecî' sûretde darb ve esnâ-yı darbdâ ayaklarından tavana asılmak sûretiyle îkâ'-ı zulm[ü] vahşet olunmuş ve şiddet-i darbdan Şerif oğlu Hacı Ali vefât etmiştir.

24 minh	Ayşebacı karyesi;	İsmail oğlu Mehmed, Yunan neferleri tarafından katlolunmuştur.
24 minh	İvrindi nâhiyesinin Karacebiş karyesi	Pamuk oğlu Kara Hasan, Yunanîler tarafından katledilmiştir.
1 Teşrîn-i Evvel sene minh	Balıkesir'in Ortamandıra karyesi civârında	Sığırtmaç Mustafa oğlu İsmail, Yunan askerleri tarafından atılan revolver kurşunuyla katledilmiştir.
1/2 minh	Çağış ve Orhaniye karyeleri arasında	Balıkesir'in Çağış karyesi ahâlîsinden Aziz oğlu Mehmed, Emin oğlu Feyzullah ve Ahmed oğlu İbrahim, Yunan askerî elbiseli eşhâs tarafından kasatura ve garrâ kurşunuyla katledilmiştir.
5 minh	Erdek	Yunanîler tarafından himâye edilen Rum eşkı-yâsı tarafından Kolcu Hasan Efendi tehlikeli sûrette cerh ve Rusûmât me'mûrlarından Arab Salih Efendi katledilmişlerdir.
7 minh	Erdek Pirinçlik(?) karyesi	Şerif oğlu Râif Ağa dahi Yunanlıların himâyesindeki ayn-ı eşhâs tarafından cerh ve eşyâsı gasbedilmiştir.
12 minh	Burhaniye'nin Korucu nâhiyesi	Karye ahâlîsinden ba'zılarını bi't-tehdîd eşyâlarını gasb ve ba'zı gûne tecâvüzât icrâ etmişlerdir.
25 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Esnâ-yı rahda	Balıkesir'in Yakubköy ahâlîsinden Mehmed, Yunan askerleri tarafından dibçikle cerh ve şehîd edilmiştir.
11 Teşrîn-i Sâni sene minh	Bandırma	Gönen vak'ası üzerine Bandırma'nın Ömerköy muhtarının oğlu Hüseyin Hüsni ile daha bir kaç kişi, Rum ve Ermeni unsurlarına mensûb eşhâs tarafından darb ve tevkîf edilmiş olduğu gibi bi'l-hâssa Sığırcı karyesinden Hacı Murad Bey oğullarından Nâ'ib [ve] Ali beyler merkez kumandanlığı dâ'iresi önünde Yunan askerleriyle birlikte Hıristiyan ahâlî tarafından pek vahşiyâne sûrette darbedilmişlerdir.
15 Teşrîn-i Sâni sene minh	Manyas'ın Salur karyesi	Karyeye bir zâbit kumandasında gelen Yunan müfreze-i askeriyesi karyedeki erkek ve kadınları darb ve işkence ederek Mehmed oğlu Hasan'ın eser-i darbdan vefâtına sebebiyet vermiştir.

22 minh	İvrindi nâhiyesinin Yağlılar karyesi	Karye hatîbi Ali Efendi, Yunan ta'kîb müfrezesi tarafından müfreze zâbitinin emri ile abdest almakda iken şehîd edilmiştir.
22 minh	Aksakal İstasyonu	Manyas nâhiyesinin Erikli karyesinden Veli oğlu Şerif Ali, istasyon muhâfızlarının ikâmet ettiği koğuş nöbetçisi tarafından katledilmiştir.
25 minh	Manyas'ın Kızık karyesi	Bir Yunan müfreze-i askerîyesi karyeye gelerek tertîb ettiği pusuya Deştân Hakaroğlu(?) İsmail'i düşürüp cerh ve katletmişlerdir.

### İzmit Livâsı

20 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Yalova'nın Teşvikiye karyesi	İşbu karyede Yunanîler dokuz kişiyi katl ve mütebâkî ahâlîyi darb ve işkence icrâ etmişlerdir.
20 minh	Yalova'nın Çınarcık karyesi	Yunanîler karye ahâlîsinden birini katl ve diğerlerini darb ve işkence etmişlerdir.
27 minh	Karamürsel kazâsı	Yunanîler ahâlîden on üç kişiyi i'dâm etmişlerdir.
28 minh	Karamürsel-Altûnîzâde Çiftliği ve Topçu Çiftliği	Yalova ve Karamürsel'den Yunan askerleriyle berâber gelen ahâlî-i Hıristiyanîye tarafından mezkûr çiftlik mutasarrıfı İdris Hıfzı'nın çiftliği ihrâk ve fabrika müstahdemîni darbedilmiştir.
17 Teşrîn-i Sâni sene [1]336	Karamürsel'in Karamutlu, Kirova, Senaiye, Oluklu, Pazaryeri, Suluca, Pınarkumluk, Akçat karyeleri	İşbu karyeler Yunanîler tarafından ihrâk ve emvâl ve eşyâsı gasbedilmiştir.
22 minh	Karamürsel	Çatalca Ahz-ı Asker Re'îsi Binbaşı Mehmed Ali Efendi'nin hânesi yağma ve zevcesi darb ve işkence icrâ edilmiştir.

### Kal'a-i Sultaniyye Livâsı

23 Teşrîn-i Evvel sene [1]336	Biga'nın Gebe karyesi	Yunanîler jandarma karagolunu basdıkları gibi karyedeki Müslüman hânelerine tecâvüz ederek bir çok fenâlıklar yapmışlardır.
14 Kânûn-ı Evvel sene [1]336	Karabiga nâhiyesi	Bir Yunan çavuş tarafından Yalı mahallesi imamıyla muhtarı darbedilmiştir.

14 minh	Ezine kazâsı	Dümrek ve Halilili karyesinden dört kişi Yunanîler tarafından darb ve işkence edilmiştir.
7 Kânûn-ı Sâni sene [1]337	Orhaniye karyesi	Yunan müfreze-i askerîyesi karye ahâlîsini bir ahur içerisine koyarak silâh taleb ve bir çoğunu darb ve işkence etmişlerdir.

**BOA. HR. SYS. 2611/2**

## 45

### *YUNANLILARIN MANİSA'YA BAĞLI KAZALARDA MÜSLÜMAN HALKA YUNAN İDARESİNİ İSTEDİKLERİNE DAİR BİR KAĞIT İMZA LATTIKLARI*

*Manisa'ya bağlı Kasaba (Turgutlu), Ahmedli, Salıblı ve Alaşehir'i işgal eden Yunanlıların silah aramak bahanesiyle girdikleri yerlerde halkı döverek işkence yaptıkları, ırz ve namusa tecavüz ettikleri, binlerce hayvanı Yunanistan'a sevk ettikleri, Ankara Hükümeti lehinde propaganda yapmak suçundan tutuklayıp camsız ve soğuk kışlalarda hapsettikleri, "geçmişte Osmanlı Hükümeti'ne şimdi ise Kuva-yı Milliye ve Mustafa Kemal Paşa'nın zalımanane idarelerine artık tahammül edemeyip Yunan Hükümeti'ni istediklerine dair" bir evrakı ahalinin ileri gelenleri, müftü, belediye reisleri ve muhtarlara imzalatmak istedikleri, bu belgeyi bazı şabısların imzalamak zorunda kaldıkları; gerekli yerlere müracaat edilmesi istirhamı.*

*13 Şubat 1921*

**Târih: 13 Şubat [1]337/921**

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

Biz kasaba ve civâr ahâlîsi esnâ-yı işgâlde ve gerekse işgâlden sonra envâ'-ı işkence ve tahkîrâta ma'rûz kaldık. Geçen sene silâh taharrîsinde eşrâf-ı beldeden asâkir-i Yunaniyye tarafından bî-tâb ve bî-hoş kalıncaya değin döğülmedik ve şedîden darbedilmedik bir ferd kalmadı. Rûhânî re'îsimizin bu



tecâvüzât-ı barbarânen masûn kalması îcâb ederken ibtidâ müftî efendiden ibtidâr oldu. Hâl şu ki, Hükûmet-i Yunâniyye'nin tevdî-i silâh i'lânının neşri üzerine umûm belde mevcûd eslihasını götürüp teslîm etmişdi. Bundan mâ'adâ bir çok haksız asr-ı hâzır-ı medeniyyete gayr-ı şâyân şiddetler mahallât aralarında, ez-cümle kurâda ırz, nâmûsa pek çok tecâvüzât vukû' bulmuşdu. Bu hâl-i mahûf el'ân devâm etmekde bulunuyor. Zavallı ahâlî kendisini emniyet altında hissedemiyor. Bundan on beş gün akdem kasabanın eşrâfından kırk kişi kışlanın pencerelerinde cam olmayup şedâ'id-i havâ'iyyeye tamâmen ma'rûz odalarına hayvanât-ı vahşiyye gibi habsedildi. Yataksız ve tesettür edilecek bir nesneden mahrûm olarak beş altı gün taht-ı tevkîfde bırakıldı. Â'ileleri nezdinden yatak, yorgan gibi eşyâ getirildiyse de hiç birininistirhâmına atf-ı ehemmiyyet edilmeyerek müsâ'ade edilmedi. Bunlardan bir çokları tahammül edemeyerek soğukdan muztariben hasta yatmaktadırlar. Bu gûnâ mu'âmelâta gûyâ Ankara Hükûmeti lehinde propaganda ve teşkîlât-ı hafîyye tertîp etmekde oldukları ihbârı üzerine teşebbüs ve icrâ [e]tmişler. Ba'dehu inde't-tahkîk aslı olmadığı tezâhür ederek tahliye olundular. Her ne kadar muhbiri meydân-ı zâhire ihrâc edecekleri söylenmiş ise de muhbirin mümessil ve askerî kumandanı tarafından bulunamadığını söylediler. Esasen bu beynlerinde ahâlîyi bütün bütün tedhîş edüp, tertîb etmiş oldukları hukûk-ı milliyyemizi ızrâr edecek bir takım evrâk-ı muzırâyı bilâ-i'tirâz ahâlîye mühürletmek için tasnî' edilmişdi. Nitekim beş altı gün sonra hakîkât meydana çıktı şöyle ki...

Asırlardan beri Türkiye Hükûmeti'nin idâresizlikler ve yolsuzlukları zulümleri yüzünden bu âna kadar çekilen meşakkate şimdi de Kuvâ-yı Milliye ve Mustafa Kemal Paşa'nın zâlimâne idâre ve işkencelerine tahammül edemeyeceklerini ve ancak Yunan Hükûmeti'nden memnûn olduklarını ve onu istediklerini me'âlinde bir çok ifâdât-ı gayr-ı muhikkayı muhtevî evrâkı ileri gelen ahâlî ile müftî ve belediye re'îsleri mahalle ve kurâ muhtârânı tarafından temhîr için işbu geçen 6 Şubat [1]337 pazar günü kasaba askerî kumandanlığına jandarmalar delâletiyle celbedilerek mümessil vesâ'ir ümerâ ve zâbitân hâzır bulunduğu hâlde temhîr ve imzâ edilmesi teklîf olunmuş, ahâlî-i belde ve ulemânın "Böyle bir evrak kendi aleyhimizde; mühürleyemeyiz." demeleri üzerine "Bu evrâkı mühürlemezsiz yine sizi tevkîf eder ve size şedîden işkence icrâ ederiz. Ve bunu her hâlde mühürleteceğiz." Ve bir çok tahkîr-âmiz sözlerle eşrâf-ı memleket tehdîd edildi. Ve bir gün kendilerine müsâ'ade edilmiş. Zâten bî-çâre ahâlî hayât-memâtından emîn olmadığı gibi İslâmlara revâ görülen fenâlıklar da göz önünde duruyorken bunlar az geliyormuş gibi hükûmetimizin aleyhinde Yunan lehinde mühürlemek ne kadar abes teklîf. Ma'a-mâ-fih kurâdan muhtârân jandarmalar vâsıtasıyla getirilmiş ve bir takımına

zirâ'at hakkında verilecek tohum istid'â-yı umûmîsi nâmı verilerek ba'zılarını böyle iğfâl ederek mühürletdirmişler. Ve bir kısmını da jandarmaların tehdîdâtı üzerine temhîrde nâ-çâr bırakmışlar, bir kısmı da savuşup firâr sûretiyle imzâdan kurtulabilmişler. Bu tertîb edilen muhtıralar yalnız Kasaba'ya münhasır kalmayup Ahmedli, Salihli, Alaşehir hulâsa işgâl-i askerî altında bulunan yerlerde hep böyle ihâfe ederek mecbûren muhtıralar mühürletmek için uğraşılıyor. Bî-çâre ahâlî bu kadar felâket ve mezâhim altında inliyorken ve kendi aleyhinde ağza alınmayacak söz söyleyüp i'dâmı için imzâ eder mi? Ve böyle bir millet, bir kavim vatanına ihânet etsün tasavvur olunur mu? Hükûmet-i Yunâniyye'den görülen zulüm meydanda. Askerî işgâli altında bulunan yerlerde yapılan fenâlıklar inkâr edilemediği gibi dışarıda bî-çâre ahâlînin yedinde hiç bir hayvan kalmadı. Yüz binlerle büyük küçük hayvanları Yunanistan'a sevk edildi. İşte ahâlî-i İslâmiyye bu fenâlıkları görmüş olduğu hâlde mezâlîme karşı kendi arzularıyla bir evrâk mühürlemeyeceklerini her akl-ı selîm tasdîk eder. Esâs maksad ahâlî-i İslâmiyyenin ellerinden böyle bir evrak alup 21 Şubat [1]337/21 târîhinde in'ikâdı mukarrer müttefikîn hükûmet murahhaslarına ibrâz etmek ve hiç olmazsa bu sûretle da'vâ-yı bâtılalarına yardım etmek istiyorlar. Bed-baht Asya-yı Suğra ahâlî-i İslâmiyyesi nâmına bu çirkin hâdiseyi zât-ı nezâret-penâhîlerine arzeder ve lâzım gelen makâmât-ı âliyye mürâca'at edilmesini bi'l-cümle ahâlî-i Müslime nâmına göz yaşlarıyla ricâ ve istihâm ederiz.

**İzmir-Fransa ve İtalya Mümessilliği'ne birer nüshaları verilmiştir**

**Mehmed Hayri**

**BOA. HR. SYS. 2622/30**

## 46

### *RUMLARIN PINARHİSAR, LÜLEBURGAZ, KIRKKİLİSE'DE MÜEZZİNLERİ TAŞLADIKLARI*

*Pınarhisar, Lüleburgaz, Kırkkilise'de ezan okumak için minareye çıkan müezzînlerin Rumlar tarafından taşlandıkları ve Edirne'deki tutukluların bir kısmının Yunanlılarca salıverildiği.*

*12 Mart 1921*

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**  
**Umûmî: 194**

*Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyyet-i Aliyyesine*

Atûfetlü efendim hazretleri,

Pınarhisar, Lülebergos [Lüleburgaz] ve Kırkkilise kasabalarında ezân-ı Muhammedî okumak için minâreye çıkan mü'ezzinler Rum ahâlî tarafından taşlanarak men'edilmekde olduğu ve Edirne'deki mevkûflardan yirmi kadarı Yunanîler tarafından tahliye olduğu istihbâr kılınmağla arzolunur efendim. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 12 Mart sene [1]337

Sinekli Hudûd Emniyet Müfettişi  
**Mehmed Nazmi**

**BOA. DH. KMS. 60-1/71**

**47**

*YUNANLILARIN BABAESKİ'NİN MANDIRA KÖYÜNDE KATLIÂM  
YAPTIKLARI, RUM ÇETELERİNİ SİLAHLANDIRIP ÇOK SAYIDA  
MÜSLÜMANI TUTUKLADIKLARI*

*Yunanlıların Babaeski kazasının Mandıra köyünde Müslümanlardan on kadını idam ettikleri, yedi erkeği de döverek öldürüp köyü topa tuttukları, Trakya'daki Rumların Yunan Hükümeti tarafından silahlandırıldıkları ve Yunan armalı Rum çetelerinin Çilingos Çiftliği'nde toplandıkları, Yunanlıların, Edirne, Lüleburgaz, Saray'da seksen bir kişiyi tutuklayıp hapsettikleri, hatt-ı fasıl üzerindeki karakolları takviye ettiklerinin gözlemlendiği.*

*16 Mart 1921*

## Çatalca Mutasarrıflığı

*Jandarma Tabur Kumandanlığı'nın fî 16 Mart sene [1]337  
târîh ve 2/12 numaralı müzekkiresi sûretidir.*

Yunanlıların Trakya'daki ahâlî-i İslâmiyyeye revâ gördükleri mu'âmele-i şenî'a ile oradaki tertîbât-ı cedîdeleri hakkında menâbi'-i muhtelifeden istihsâl kılınan ma'lûmât ber-vech-i zîr arz olunur:

1- Babaeski kazâsının Mandıra (Pomak Müslüman köyüdür) karyesinden yedi Müslümanın târîhden on gün mukaddem Yunanlılar tarafından dayakla öldürüldüklerinin, içlerinden kaçan biri tarafından Çatalca istasyonundaki karye-i mezkûreli ameleye söylendiği ve üç gün mukaddem de aynı karyeden on Müslüman kadınının Yunanlılar tarafından salben i'dâm edildiklerinin ve karyenin topa tutulduğunun Edirne yolcularından biri tarafından Çatalca şef-i istasyon mu'âvinine (mûmâ-ileyh Mûsevîdir) söylendiği merkez bölüğü kumandanlığının iş'ârından anlaşılmıştır.

2- Trakya dâhilindeki Rumların Yunan Hükûmeti'nce kâmilten teslîh edildiklerinin ve Yunan tüfenkleriyle müsella, başıbozuk elbiseli ve şapkalarında Yunan arması mevcûd çete efrâdına Çilinkos [Çilingoz] Çiftliği'nin ictimâ-gâh ittihâz edildiğinin, Yunan tazyîkâtından kurtulmak üzere Istranca'ya ilticâ eden Müslümanlardan alınan ma'lûmâta atfen Istranca'daki zâbitimiz tarafından bildirildiği merkez bölüğü kumandanlığının iş'ârından anlaşılmıştır.

3- Yunanlıların Edirne'den Sâbık Defterdâr Emin Bey'i oğlu ile berâber, Eski Câmi' İmamı Hâfız Râkım Efendi, Belediye Re'îsi Şevket Bey'in birâderi İbrahim Bey, Mustafa Paşazâde Fethi Bey, Derviş Bey, Makineci Ahmed Efendi, Terzi Şevket Efendi'yi, Çorlu'dan Arnavud Ali Bey, Ziya Bey, Talat Bey, Reji Me'mûru Münib Bey'in birâderi sâbık müfti, Ramazan ve İsmail çavuşlar, Eyüb Efendi, Kantarcıların Halid'i, Saray'dan Sadık Efendi, müftî, Ferhad Efendi, Halid Efendi, Eczâcî Hulusi Bey, Süleyman Bey, Salih Ağa ve birâderi Hasan Ağa'yı habs ve tevkîf etdiklerinin ve bunlardan başka [Lüleburgaz]'dan on sekiz ve Saray köylerinden de kırk kişinin daha tevkîf edildikleri anlaşılmış ise de, isimlerini öğrenmeğe vakit kalmadığı ve teşebbüsât-ı vâkı'a netîcesi olarak eyyâm-ı ahîrede Trakya istasyonlarının hemân hepsine vaz'edilmiş olan kontrolün dünden i'tibâren kaldırılarak yalnız Çerkesköyü'nde kontrol yapıldığı Trakya yolcularından alınan ma'lûmata atfen Hadımköy İrtibat Zâbitliği'nden bildirilmiştir.

4 - Şimdiye kadar vukû'bulan ma'rûzâtdan dahi anlaşıldığı üzere Yunanlılar vaz'ıyyet-i ahîre dolayısıyla hatt-ı fâsıl üzerindeki karagolları takviye etmişlerse

de bunların bu âna kadar tecâvüzî bir hareketleri görülmediği ma'rûzdur. Ol bâbda.

Fî 16 Mart sene [1]337

*Aslına mutâbıktır*  
**Çatalca Mutasarrıflığı**

**BOA. DH. KMS. 60-1/70**

## 48

### *EZİNE YUNAN İŞGAL KUVVETLERİNİN BAYRAMIÇ'DE DOKUZ MÜSLÜMANI KATLETTİKLERİ*

*Ezine işgal kumandanının görevlendirdiği Mülazım Papazaharya kumandasındaki bir müfrezenin, eşkiya takibi gerekçesiyle gittikleri Bayramiç'e tabi Salihler köyünden beş kişiyi yanlarına alıp dördünü Dümrek köyü yakınlarında, birini Bayramiç'te kurşun ve kasaturalarla katlettikleri, Ezine'ye dönerken karşılaştıkları yedi masum Müslümandan da dördünü öldürdükleri, üçünün kaçmayı başardığı hakkındaki rapor.*

*19 Mart 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Sûret*

*Ezine Kâ'im-i makâmlığına*

Şehr-i hâlin beşinci cumartesi günü Ezine işgâl kumandanı eşkiyâ ta'kîbi için Ezine'de Mülâzım Papa Zaharya Efendi kumandasında kırk beş kişilik bir müfreze sevk ve mezkûr müfrezesine Bayramiç kazâsına tâbi' Salihler karyesine giderek efrâd-ı ahâlîden yirmi iki yaşlarında Hamzaoğulları'ndan Mustafa oğlu Hüseyin ve otuz yaşlarında Mehmed oğlu İsmail ve otuz yaşlarında Hüseyin oğlu Hasan ve Şabcıoğulları'ndan otuz yaşlarında Ahmed oğlu Mustafa ve yirmi sekiz yaşlarında Mehmed oğlu Hüsni ki cem'an beş şahsı 5/6'ncı pazar gecesi



karyelerinden nezdlerine alarak Kosköy ve Erenköy karyelerinden geçirdikten sonra maktullerin cenâzeleri bulunduğu Dümrek karyesi ile Sarıçalı arasındaki Dümrek karyesi köprüsüne hîn-i muvâsalatlarında beş şahısdan yirmi sekiz yaşlarındaki Mehmed oğlu Hüsni'yi Bayramiç'e sevk ve i'zâm eyledikten sonra diğer dördünü fecî' bir sûretde kurşun ve kasaturalarla katlederek ertesi gün Ezine'ye avdet eyledikleri esnâda Mülâzım Papa Zaharya tarafından Sarıçalı civârında bir dere içerisinde yedi eşkiyâ ile müsâdeme ederek bunlardan dördünü katl ve üçü firâr eylediğini ifâde eylemiş ve mûmâ-ileyhin ifâdesi hilâfına olarak tahkîkât netîcesinde dört şahsın ma'sûm bulundukları ve bu cinâyetin mahzâ bir intikam kasdıyla îkâ' edilmiş olduğu ve Bayramiç'e gönderilen Mehmed oğlu Hüsni'nin de kurşuna dizilmek sûretiyle katledildiği istihbâr kılınmış olmağla alenî bir sûretde icrâ kılınan ma'sûm ve fakîr ahâlî hakkındaki mezâlimi musavver işbu rapor bi't-tanzîm takdîm kılındı.

19/3/[1]337

Ezine Jandarma  
Bölüğü Kumandanı  
Yüzbaşı  
**Ali Arif**

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2623/46**

**49**

**YUNANLILARIN ŞİLE'NİN KÖYLERİYLE GEBZE'NİN TAVŞANLI  
KÖYÜNDE HIRSIZLIK VE MÜSLÜMANLARA İŞKENCE YAPTIĞI**

*Şile ve etrafını işgal altına alan Yunanlıların Tavşanlı köyünden Rahmi, Eyüb Ağa ve Laz Hasan adlı şahısları el ve kollarından tel ve iple bağlayıp tepeleri aşağı asmak ve dövüp işkence etmek suretiyle silah ve eşkiya hakkında bilgi almaya çalıştıkları, Kılınçlı, Gorna(Korna), Bozhane ve Karakiraz'da dehşet saçıp evlerden eşya ve hayvan çaldıkları, Karakiraz'da iki çocuklu bir kadını bağlayıp saatlerce işkence ettikten sonra tecavüz ettikleri, korla vücudunun bazı yerlerini yaktıkları hakkındaki raporlar.*

**23 Mart 1921**

**İstanbul Vilâyeti**  
**Mektubculuğu**

*Gekbuze [Gebze] Kâ'im-i makâmlığının 16 Şubat [1]337*  
*târîhli 89 numaralı tahrîrâtı sûreti.*

Fî 5 Şubat [1]337 târîh ve 75 numaralı telgrafla ma'rûz Yunan Kumandanlığınca tevkîf edilen Tavşanlı karyesinden Rahmi'nin Yunan zâbitine selâm îfâ etmemesi bahânesiyle darb ve el ve ayakları tel ve iplerle bağladıkdan sonra ayaklarından telgraf teliyle asarak tütsüye verdikleri sırada "Câmi'de mitralyöz, mavzer, tüfenk var imiş; bunların nerede olduğunu biliyormuşsun, nerede ise söyle" diyerek işkence etdikleri ve bi'l-âhire de köylerine gelmekte olan eşkıyânın kimlerin hânesine geldikleri ve görüştikleri kimselerin Gekbuze'de kimin kahvesine gitdikleri su'âline de eşkıyânın karyelerinden Eyüb Ağa ve Laz Hasan Ağa ile görüştikleri ve bunların da Gekbuze'de Kahveci Mustafa Efendi'nin kahvehânesine devâm etdikleri cevâbını verdiği ve kendüsü orada iken getirdikleri ve kendüsüne yaptıkları gibi kahveci Mustafa Efendi'ye de el ve kollarından tel ve ipe ve tepesi aşağı asmak sûretiyle darb ve işkence ile kendüsünden eşkıyâ hakkında Eyüb ve Hasan Ağaların Gekbuze'den Hâfız Ali ile nerede görüştiklerini su'âl ve kendüsüyle berâber câmi'in önünden der-destle götürdükleri ve Gekbuze'den 80 yaşında Hacı Mehmed Ağa'yı da darbetdiklerini beyân ve ifâde eylemiş ve bu bâbdaki ifâdesiyle merbûtu rapor leffen takdîm kılınmıştır. Ol bâbda.

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 3**

**Numara: 438**

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Şile ve civârındaki köylerde Yunanlıların Müslüman halka revâ gördükleri gayr-i insânî mu'âmelelerden istikâ eden bir köylünün hulâsa-i ifâdâtı ber-vech-i âtî arz olunur:

1- Geçen kânûn-ı sâni nısf-ı ahîrinde Şile'den müsellahan Kılınçlı'ya gelen Yunan askerleri bir kadının cebren hânesine girerek sandıkları kırmış ve cihâz takımlarıyla ba'zı eşyâsını gasbetmişlerdir.

2- Gorna[Korna] ve Karakiraz'da ba'zı eşhâsı darb ve pârelerini almışlardır.

3- Karakiraz'da Sâlim Reis zevcesi Firdevs hanım nâmındaki 38 yaşlarında iki çocuklu bir kadını muhtâr vâsıtasıyla celbederek ba'zı gûnâ bahâneler serdiyle ayaklarını tûfeng kayışıyla bağlayarak kırbaç vesâ'ire ile fâsılalı bir sûretde sâ'atlerce darb ve işkence etmişlerdir. Ba'dehu geceleyin muhtârın hânesinde tevkîf ve gece yarısı ölümle tehdîd ederek ağzını tıkamış, cebren tasallutla kadına fi'l-i şenî' icrâ etmişlerdir. Daha sonra da ocakdaki yanar odunlarla bî-çârenin etrâf-ı süfliyyesinin ba'z-ı aksâmını bir hırs-ı behîmî ile yakarak hasta bırakmışlardır.

4- Şile'den müsellahan gelen Yunan askerleri Karakiraz, Kılınçlı ve Bozhâne gibi köylerde ahâlîyi tedhîş ve zulüm ve işkence ile pâre, eşyâ, tavuk ve hayvanlarını alup gitmiş oldukları muhakkak bulunduğu ma'rûzdur.

Husûsât-ı ma'rûza Harbiye Nezâreti nezdinde bulunan İngiliz ve Fransız irtibât zâbitlerine de yazılmış olmağla ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 Receb sene 1339

Fî 23 Mart sene 1337

Harbiye Nâzırı

İmza

**BOA. HR. SYS. 2622/28**

## 50

### *KARAMÜRSEL'İ İŞGAL EDEN YUNANLILARIN MAĞAZA VE EVLERİ YAĞMALADIKLARI, ESİR ALDIKLARI MEMURLARA ZULMETTİKLERİ*

*Karamürsel Eytam Müdürü Hüseyin Hilmi'nin Yunanlıların Karamürsel'i işgalleri sırasında kasabadaki bütün çarşı ve dükkânları yağmaladıkları, kendi evinden de bir çok değerli eşyanın Yunan askerleri tarafından çalındığı, bir çok hakaret ve işkence gördüğüne dair ifadeleri.*

*24 Mart 1921*

## Hâriciye Nezâret-i Celîlesine

Ma'rûz-ı bendeleridir ki,

Kulları Karamürsel Eytâm Müdîrliği'nde bulunduğum esnâda sene-i ma'rûfenin Teşrîn-i Evvel'i yirmi üçüncü cumartesi günü Yunan kıta'âtı kasaba-i mezkûreyi işgâl edüp çarşudaki dekâkîn ve mağazaları şikest ve bütün emvâl-i ticâriyyeyi yağma ve gârât eyledikleri hengâmda hânemin de odalarını sandık ve konsol kilidlerini kırarak merbût müfredât defterinde cins ve kıymetleri muharrer eşyâ ve nukûd ile â'ileme â'id ve pek kıymetdâr mücevherât ve zînetleri de bilâ-fütûr güpe gündüz âşikâre ve vahşiyâne ahz u gasbetdikleri ve keyfiyet esâsen Düvel-i Mü'telifece de mütehakkık bulunmakda ise de böyle vahşiyâne gasb-ı emvâl ve gârâta düvel-i mütemeddinenin râzı ve kâ'il olamayacakları bedîhî bulunduğundan hukûk-ı düvel ve asr-ı hâzır-ı medeniyyete külliye mugâyir bulunan işbu kânûn-şikenâne icrâ etdikleri zulüm ve i'tisâflarının lütfen Düvel-i Mü'telifce mümessillerine ismâ'ıyla merbût defterde muharrer maddî ve ma'nevî dûçâr etmiş oldukları iki yüz yetmiş bin beş yüz gurus zarâr ve ziyânımın Yunan Hükûmeti'nden tazmîniyle giriftâr olduğum sefâlet ve mağdûriyetden tahlîsim esbâbının istikmâline delâlet ve inâyet buyurulması bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Mart sene [1]337

Karamürsel Kazâsı  
Eytâm Müdîri  
**Hüseyin Hilmi**

### Müfredât Defteri

Guruş		Aded
50000	Altı aded cesîm pırlanta taşlarını hâvî elmas broş	1
15000	Nisâya mahsûs Flemenk ma'mûlâtından elmas küpe	1
12000	Nisâya mahsûs elmas göğüs iğnesi	1
5000	Nisâya mahsûs elmas yüzük	1
28000	Beher adedi mercimek cesâmetinde yirmi sekiz miskâl incü	1
12000	Flemenk taşından ma'mûl elmas bilezik	1
30000	Elli aded Osmanlı altunu	
10000	Acem-kârî halı seccâde	1
20000	Âsâr-ı atîkadan cesîm Kürd kilimi	1
3000	Nisâya mahsûs zînet beşi bir yerde altun-ı Osmanlı	1

15000	Sırma işlemeli antika havlu	10
3000	Kebîr ipek mendil	12
4500	Sırma işlemeli kâr-ı kadîm antika çevre	15
3000	Nisâya mahsûs ipek fûta	1
60000	Karamürsel me'mûrîni miyânında Yunaniler tarafından esîr addiyle fi 3 Teşrîn-i Sâni [1]336 târîhinde Karamürsel'den vapurla Gemlik'e sevk ve gece sabaha kadar soğukda yataksız ve yorgansız vapurun güvertesinde ve açıkda bırakılmak ve üç gün sonra süngülü askerlerin nezâretleri tahtında cânîlere bile yakışmayacak bir sûretde cebri yürüyüşle ve her dürlü tahkîr ve teşhîre ma'rûz bırakılmak ve mezâhim-i seferîden tırnaklarım düşmek sûretiyle fi 6 Teşrîn-i Sâni sene [1]336 târîhinde Bursa'ya sevk ve fi 14 Şubat sene [1]337 târîhine kadar bî-günâh ve ma'sûm olduğum hâlde Bursa'da kuru tahtalar üzerinde ve her dürlü sefâlet ve hakâret ve işkenceler revâ görülmek ve cânîlerle berâber habsoldüğüm gibi Karamürsel'de bî-kes kalan â'ilem gerek Karamürsel'de gördüğü fâci'alarla ma'rûz kaldığı gûnâ gün tehdîdler ve gerekse gaybûbetimden sonra ye's ve endîşe netîcesi olarak hastalanması üzerine üç mâh devâm eden tedâvisinde tabîb ücretiyle eczâ esmânı ve el'ân me'mûriyetden mahrûmiyetim gibi zarâr-ı ma'nevîm.	
270500	<b>Yalnız iki yüz yetmiş bin beş yüz guruşdur.</b>	

Fî 24 Mart sene [1]337

Karamürsel Kazâsı  
Eytâm Müdîri  
Bende  
**Hüseyin Hilmi**

**BOA. HR. SYS. 2623/28**

## 51

### YALOVA, ORHANGAZİ VE CİVAR KAZALARDA YUNAN ASKERLERİ İLE ERMENİ VE RUM ÇETELERİNİN MÜSLÜMANLARI KATLETTİKLERİ

*Yalova, Orhangazi ve civarında Yunan askerleri ile Ermeni ve Rum çetelerinin Müslümanlara karşı olan zulümlerini artırdıkları, dört kazada yüz otuz köyü yaktıkları ve Müslüman ahalinin büyük bir kısmını katlettikleri, Cibanköy'de katliâmdan sadece sekiz kişinin kurtulabildiği, Hristiyan abali Yunanlılar tarafından silahlandırılırken Müslümanların ellerinden silahları alınarak kendilerini mü-*



*dafaa edemez, bağ ve bahçelerinde çalışamaz duruma getirildiği, bu zulmün önlenmesi için buralara ve Yunan işgali altındaki diğer yerlere İtilaf Devletleri'nin polis ve jandarmasının gönderilmesi veya bu yerlerden çıkarılan ya da silahları alınan Osmanlı jandarmasının silahlandırılarak yeniden görevlendirilmesi, Hristiyanların ellerindeki silahların toplatılması; bunlar da olmaz ise Müslüman âhaliye silah verilmesi yolunda girişimlerde bulunulması gerektiği.*

5 Nisan 1921

**Umûm Erkân-ı Harbiyye Dâ'iresi**

**İkinci Şu'be**

**Kısım: 3**

**Numara: 532**

**İstanbul**

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Son zamanlarda Yalova, Orhangazi ve havâlîsindeki Yunan askeri ve Rum ve Ermeni çetelerinin şekâveti tezâyüd eylemiştir. Bu hafta Cihanköy kâmilin ve Pazarköy kısmen Rum eşkiyası tarafından yakılmış ve Cihanköy'den yalnız yedi erkek ve bir kadın kurtulup köyün ahâlîsi itlâf edilmiştir. Yunanlıların orayı istîlâsından beri dört kazâda 130 köy ihrâk edilmiş ve bu köyler ahâlîsinin kısm-ı a'zamı itlâf olunmuştur. Ahâlî-i Hristiyâniyye kâmilin Yunanlılar tarafından teslîh edilüp Müslüman ahâlîden bi'l-cümle esliha toplanmış olduğundan Müslümanlar müdâfa'a-i nefse gayr-ı muktedir bir hâlde bulunmakta ve her gün ölüme muntazır olmaktadır. Bâ-husûs son zamanlarda Rum ve Ermeni eşkiyası pek gaddârâne hareket etmekte ve tesâdüf etdikleri ahâlî-i İslâmiyyeyi katleylemekte olduklarından Müslümanların köylerinden çıkmaları, tarlalarında çalışmaları gayr-ı mümkün bulunmaktadır. Bu vaz'iyet-i fecî'anın bu sûretle temâdîsine âlem-i medeniyetin hayât-ı insâniyyet-kârâneleri müsâ'id bulunmayacağı der-kâr olduğundan gerek işbu havâlîye ve gerek Yunanlıların işgâli altında bulunan diğer mahallere hükûmât-ı mü'telife jandarma ve polisine mensûb ba'zı zâbitânın i'zâmıyla bu vakâyî'in men'i veyâhûd havâlî-i mezkûreden çıkarılmış veya silâhları alınmış olan Osmanlı jandarmasının yeniden sevki veya silâhlarının i'âdesi ve Hristiyanların ellerinde bulunan silâhların toplanması, bunlar mümkün olamaz ise ahâlî-i İslâmiyyenin müdâfa'a-i nefis için teslîh edilmesi en basît kavâ'id-i adl ve

insâniyyet îcâbından bulunmağla bu bâbda îcâb eden teşebbüsâtın serî'an îfâsıyla netîcenin emir ve teblîği menû't-ı re'y-i fahîmâneleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Receb sene [1]339 ve

Fî 5 Nisan sene [1]337

Harbiye Nâzırı

**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2623/45**

## 52

### *RUMLARIN İZMİT'TE EVLERİ YAĞMAYA VE MÜSLÜMANLARI KATLE BAŞLADIKLARI*

*İzmit Yunan Kumandanlığınca eli silah tutan Müslümanların sabah ve akşam polis karakollarına görünmelerinin emredildiği, bütün erkeklerin muhafazahane denilen yerde toplandığı, Yunanlıların bu uygulamalarından cesaret alan mahallî Rumların da evleri yağmaya ve tesadüf ettikleri Müslümanları katletmeye başladıkları.*

*12 Nisan 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Kalem-i Mahsûs**

**12/4/[13]37**

*Dersa'âdet Emniyet Müfettişliğine*

Târîh-i hâzırdan üç gün mukaddem İzmit Yunan Kumandanlığıyla makâm-ı mutasarrıfiden ta'mîn edilen bir emirde eli silâh tutan ahâlî-i İslâmiyyenin her gün sabah ve akşamları polis mevâki'inde isbât-ı vücûd ederek bulunmaları emredilmiş ve son def'aki emîr üzerine bütün erkeklerin muhafazahâne ittihâz edilen bir mahalde toplanarak mevcûdiyetleri te'mîn edildiği ve bundan cesâret alan mahalle Yunan, Rum sivil ve askerleri

hânelerde yağma kasıd ve silâh taharrî bahânesiyle dühûl ve tesâdüf eyledikleri kadın, çocuk ve ihtiyarlara hücum ile katli'âma ictisâr eylemekde oldukları, İzmit eşrâfından Tüccâr Mustafa Beyle yine eşrâfdan Eşrefzâde Ahmed Efendi ifâdâtından anlaşılmış olmağla berây-ı ma'lûmât arzolunur.

Dersa'âdet İstidlâ'ât  
Me'mûru

*Aslına mutâbıkdır*  
**İmza**

**BOA. DH. KMS. 60-2/2**

### 53

#### *YUNAN, ERMENİ VE RUMLARIN YALOVA VE CİVARINDA MÜSLÜMANLARA KARŞI SOYKIRIMA BAŞLADIKLARI*

*Yalova ve civarında Yunanlılar ile onların silahlandığı Rum ve Ermeni çetelerinin, Müslüman halkı yok etmek amacıyla yağma, öldürme, ırza tecavüz, zulüm ve işkence uyguladıkları, ulaşım yollarını kestikleri, harb bölgesi ilan etmeksizin sahil köylerini gemilerdeki toplardan atılan yağlı paçavralarla yaktıkları, top menzili dışında kalan köyleri de çetelerin yardımıyla yakıp halkını katlettikleri, Müslümanların ellerindeki bütün silahları alarak Rum ve Ermenileri silahlandırıdıkları hakkındaki bilgiler ile yakılan köylerin isim ve ev sayıları.*

*16 Nisan 1921*

**Dâhiliye Nezâreti**  
**Kalem-i Mahsûs Müdîriyeti**  
**Târîh: 16 Nisan sene [1]337**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine ve Sadâret-i Uzmâya*

Yalova kazâsı Meclis-i İdâresi a'zâ-yı sâbıkasından Yakub Bey tarafından verilen varakanın sûreti (Manzûr-ı sâmi-i Sadâret-penâhîleri olmak üzere leffen takdîm kılındı) leffen savb-ı âlî-i nezâret-penâhîlerine irsâl kılındı.

Münderecâtına nazaran Yunan işgâl-i askerîsi altında bulunan Yalova kasabasıyla mülhakâtında Yunanîlerin ve anlar tarafından teslîh ve himâye edilen Rum ve Ermeni çetelerinin îkâ' etdikleri mezâlim ve fecâyî'in şu son zamanlarda pek elîm ve hâd bir dereceye geldiği ve bir taraftan turuk-ı muvâsalası kat'edilmiş olan ahâlî-i Müslime katl ve emvâl ve eşyâsı gasb ve muhadderât-ı İslâmiyyenin ırzlarına tasallud edilmekle berâber diğer taraftan da mıntika-i harb i'lân edilmeksizin gemilerden atılan yağlı paçavralı top ateşleriyle köylerin ve çeteler ma'rifetiyle dahi top menzili hâricinde kalan karyelerin ihrâk olunmakda bulunduğu anlaşılmış ve Yalova'da katli'âmın başladığı da dün akşam firâren Dersa'âdet'e gelen bir yolcunun ifâdesine atfen mûmâ-ileyh tarafından başkaca bildirilmiştir. Her girdikleri yerlerde ahâlî-i İslâmiyyeye karşı dürlü dürlü vesîleler ile mezâlim îkâ'ından hâlî kalmayan Yunanîlerin bi'l-hâssa Marmara sevâhili Müslim ahâlîsi hakkında ta'kîb etmekde oldukları siyâset-i imhâ-kârâne, eyyâm-ı ahîrede câlib-i dikkat bir dereceye varmış olduğundan evvel ve âhir yazıldığı üzre bu misillü mezâlim ve fecâyî'in men'-i tahaddüs ve tekerrürü için îcâb edenler nezdinde sûret-i mü'essirede teşebbüsât icrâsıyla berâber mezkûr varakada beyân olduğu vechile tevkîf edilmiş olan ahâlînin ihlâ-yı sebîlleri ve köylerinin ihrâk edilmesinden dolayı açıkda kalmış ve hayât ve memâtları mechûl bulunmuş olan ahâlî hakkında dahi ma'lûmât-ı lâzıme istihsâli (lüzûmu Hariciye Nezâret-i Celîlesi'ne yazılmış olmağla ol bâbda) mütevakkıf-ı himem-i aliyye-i nezâret-penâhîleridir ol bâbda.

Türk-Yunan mes'elesine mütedâ'ir tahaddüs eden vaz'ıyyet-i ahîre üzerine Anadolu'da başlayan harbin, İzmit körfezine kadar tevessü' ettiği ma'lûmdur. Mezkûr körfez dâhilinde ve leb-i deryâda bulunan Yalova kasabasıyla merbûtu karyeler öteden beri Yunan işgâl-i askerîsi tahtında olmağla berâber bidâyet-i işgâlinde i'tibâren zuhûr-yâfta olan bir takım fecâyî' ve sivil ve mutî' ahâlîye karşı Yunan kuvvetleriyle anların himâye ve teşvîk-kerdesi olan bir takım Ermeni ve Rum çetelerinin icrâ etmekde oldukları yağma, kîtâl, zulüm ve işkence, müte'addid def'a iktizâ eden makâmâta şikâyetle önü alınması ve inde'l-iktizâ Düvel-i İ'tilâfiyye mümessillerinin nazar-ı dikkatlerinin celbi husûsu ricâ ve istirhâm edilmiş ise de ma'a'l-esef bir netîce-i sâlimeye dest-res olunamamıştır. Beşeriyet ve insâniyete muhâlif olan şu harekâtın men'ine muvaffakiyet hâsıl olamamasına ve medeniyet nâmına hiç bir taraftan müdâhale vâki' olmadığını görenler bu def'a şâyân-ı esef, ta'mîri imkânsız bir takım hâlâta cür'et-yâb olmakdadır ki ehemmiyetle enzâr-ı âlem-i medeniyete i'lânını ricâ eyleriz, şöyle ki:

1- Yalova Yunan işgâl kumandanı gerek nefsi-i kasabada ve gerek kurâda mevcûd ve mütemekkin ahâlî-i İslâmiyyenin bütün eslihasını zabt ve Rum ile

Ermeni olan ahâlînin silâhlarını kendilerine terk ile olmayanlara da silâh tevzî eylemiştir.

2- Ermeni ve Rumlardan müte'addid ve muhtelif çeteler teşkîl ederek kasaba ve kurânın turuk-ı muvâsalasını kat' ve ahâlî-i İslâmiyyenin bütün emvâl ve eşyasını gasbetdirmiştir.

3- İslâm olan afîf bir takım nisvâna cebren ta'arruz ve bir çoklarının bikrlerini izâle ve yol üzerlerinde veya dere kenârlarında İslâm yolcularını katl ve fâ'illerini bildikleri hâlde ta'kîb etmemekdedir.

4- Bütün fecâyî'e âlet ve vâsıta olan çeteler müsellağ oldukları hâlde, kemâl-i emniyyet ve serbestî ile adalara ve İstanbul'a gidüp gelmekte ve İslâm olan erkek değil kadınların bile Dersa'âdet'e azîmetlerine ve şu sûretle hayâtlarının taht-ı emniyyete alınmasına müsâ'ade edilmemekdedir. Garîbi ve medeniyete bir leke teşkîl eden bir mes'ele varsa fâ'illerin nefsi-i İstanbul'da bile serbestce dolaşup hareket etmeleridir.

5- Harb mıntıkası olduğunu i'lân etmeksizin bahren bütün karyelere gemilerinden ateş açılarak yağlı paçavralarla köyleri ihrâk ve diğer taraftan husûsi çeteler ma'rifetiyle top menzili hâricinde kalan kurâyı giriftâr-ı remâd etmekdedir ki, sivil ahâlî, kadın ve çocukların ne olduğu meçhûlümüz kalmış ve nefsi-i Yalova'daki bütün erkek ve ahâlîyi habîs ve tevkîf ile akşam Yalova'dan firâren Dersa'âdet'e gelen bir yolcunun elîm ifâdesine nazaran da Yalova'da katli'âmın başlamış olduğu; Solucak[Soğucak] hâne: 120, Esediye hâne: 100, Paşaköy hâne: 95, Kurtköy hâne: 150, Reşadiye hâne: 800, Gacık hâne: 150, kurânın evvelen yağma ve bi'l-âhire ihrâk ve ahâlîsinin ne olduğu hâl-i meçhûliyetde kalmıştır. Sivil ahâlînin tahlîsine ve henüz ihrâk edilmeyen kurânın men'-i ihrâkına ve katli'âma meydân verilmemesi esbâbının ehemmiyetle istikmâli zımnında Hükûmet-i Seniyye'nin nazar-ı dikkati celbolunur.

İstanbul Balıkpazarı'nda Kafes sokağında  
1 numarada yağ ticarethânesi sâhibi  
Meclis-i İdâre a'zâsından Yalovalı

**Yakub**

**BOA. DH. KMS. 60-2/55**



**YUNANLILARIN ORHANGAZI, GEMLİK VE YALOVA'DA ERMENİ VE  
RUM ÇETELERİYLE BİRLİKTE KÖYLERİ YAKIP MÜSLÜMANLARI  
ÖLDÜRDÜKLERİ VE MALLARINI ÇALDIKLARI**

*Yunanlıların Orhangazi'de on altı köyü yakıp yağmaladıkları ve abalisinin bir kısmını öldürdükleri, kadınların namuslarını kirlettikleri, kaza nüfusunu işkence altında Gemlik'e sürdükleri, Düyûn-ı Umûmiye ve Reji idârelerinin kasalarını soydukları, Yalova ve Gemlik'te Rum ve Ermeni çeteleriyle birlikte hareket ederek, yalnız Yalova'da on bir köyü yakıp abalisini katlettikleri, eşya ve hayvanlarını götürdükleri, katliâmdan korkan civar köy abalisinin Çınarcık'ta toplandığı, kaza merkezinde bulunan Müslüman idareci ve memurların tutuklandığı, katliâmın durdurulması, Müslümanların can, mal ve namuslarının emniyet altına alınması için acilen tedbir alınması gerektiği.*

*21 Nisan 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Kalem-i Mahsûs**

**9988/296**

**Müsta'celdir**

*Huzûr-ı Sâmi-i Cenâb-ı Sadâret-penâhîye*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

16 Nisan [1]337 târîhli ve 9981 numaralı tezkire-i âcizîye zeyldir. Yalova ve Gemlik kazâları muhtârları ile eşrâfından beş zât bugün makâm-ı çâkerîye bi'l-murâca'a Yunanîler tarafından oralarda şu son günlerde îkâ' olunan mezâlim ve fecâyî'den bir lisân-ı sûzişle bahis ve şikâyet etdiler. Gerek mûmâ-ileyhim cânîbinden vâki' olan ifâdâta gerek Orhangazi kazâsı beledî re'îsi ile eşrâf ve mu'teberânından müte'addid imzâ ile verilüp bir sûreti leffen takdîm kılınan varaka münderecâtına nazaran Yunanîlerce teslîh ve teşvîk edilen Rum ve Ermeni çeteleri ile birlikde hareket eden Yunan askerleri tarafından Yalova kazâsı mülhakâtından on bir pâre köyün tamâmen ihrâk ve ahâlîsinden bir kısmının katledildiği ve kadınların ırzlarına tasallut olunmakla

berâber ahâlîye â'id emvâl ve eşyânın ve hayvanâtın kâmilten gasb ve yağma olunduğu ve maktûlînın na'şlarının kaldırılmayarak el-yevm meydanda bulunduğ ve Çalıcaköy, Zendan(?), Güllük ve Ortaburun köyleri ahâlîsinin korkularından köylerini terk ile Çınarcık civârında toplandıkları ve hayâtlarının tehlikede bulunduğ ve Gemlik kâ'im-i makâmıyla müftîsinin ve me'mûrîn-i kazâdan bir kısmının Yunanîler tarafından bi't-tevkîf İzmir'e ve Armudlu jandarma kumandanının da kezâlik tevkîf olunarak Gemlik'e gönderildikleri ve Gemlik eşrâfından bir kaç zâtın silâh aramak bahânesiyle hânelerine girilerek mücevherât ve sâ'ire gibi zî-kıymet emvâl ve eşyâsının yağma edildiğ ve Orhangazi kazâsını ihtivâ eden yirmi bir parça İslâm kurâsından on altısının Yunan işgâl kıta'âtı tarafından ihrâk ve ahâlîsinden ba'zılarının katl ve kadınlarının nâmûslarına tecâvüz olunduğ ve kasaba ahâlîsinin kâffesinin bu kerre de me'mûrîn-i mahalliyye ile berâber Gemlik kasabasına sevk ve tehcîr edildiğ ve hîn-i tehcîrde Düyûn-ı Umûmiyye ve Reji idârelerinin kasaları kırılarak muhteviyâtı yağma ve esnâ-yı râhda ahâlîye envâ'-ı mezâlim ve işkence icrâ olunmakla berâber gerek kasabalarında bıraktırılan gerek nezdlerinde bulunan emvâl ve eşyânın tamâmen gasbolunduğ anlaşılmıştır. Evvel ve âhir arzolanduğ ve Hâriciye Nezâret-i Celîlesi'ne de bu kerre te'kîden iş'âr kılındıg vechile Yunanîler tarafından ahâlî-i İslâmiyyeye karşı dürlü dürlü sebeb ve vesîleler ile îkâ' edile gelen zulüm ve i'tisâf artık tahammül-güdâz bir dereceye varmış olduğundan bu mezâlîme sûret-i kat'îyyede nihâyet verilmek ve ahâlî-i Müslimenin can ve ırz ve malları te'mîn edilebilmek için iktizâ edenler nezdinde âcilen teşebbüsât-ı mü'essire îfâsı mertebe-i elzemiyetde bulunmağla icrâ-yı îcâbına müsâ'ade buyurulmak bâbında emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 14 Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1339 ve  
Fî 21 Nisan sene 1337

Dâhiliye Nâzırı  
Nâmına Müsteşâr  
Bende  
İmza

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

**Hulâsa:** Orhangazi kazâsı tehcîri hakkında olup birer sûreti şehrimizdeki İtilâf mümessillerine Fransızca olarak takdîm edilmiştir.

Devletlü efendim hazretleri,

Orhangazi kazâsını ihtivâ eden yirmi bir İslâm karyeden ancak beş karye kalmıştır. Diğer on altı karye ise Hükûmet-i Yunaniyye'nin işgâl kıta'âtı

tarafından bilâ-sebeb yağma, ihrâk, ırz nâmûsa tecâvüz ahâlîden bir kısmını katletmişlerdi. Bu def'a da fî 16 Nisan sene [1]337 Cumartesi günü nefs-i kasaba ahâlîsinin kâffesini erkân-ı hükûmetle berâber Gemlik kasabasına tehcîr etdiler. Hîn-i tehcîrde Düyûn-ı Umûmiyye ve Reji idârelerinin eşyâlarıyla kasa mevcûdlarını yağma ve esnâ-yı râhda mezâlim ve işkence icrâsıyla ırz, nâmûsa tecâvüz ve imhâ ve ahâlîye hiç bir eşyâ berâberlerinde götürmeğe müsâ'ade edilmediği gibi bi'l-cümle emvâl ve eşyâlarını da gasbetmişlerdir. Hâl-i hâzırda nefs-i kasaba ahâlîsi Gemlik'de askerî binâsına yerleştirilerek gecenin hulûliyle Yunanlılar tarafından sû-i niyyet netîcesi ânî baskın icrâ edilerek nezdlerinde bulunan bi'l-cümle nukûd ve zî-kıymet eşyâlarını dahi gasbederek aç, bî-ilâç, sefîl bir hâlde bırakmışlardır. Yunanlıların şimdiye kadar kazâmızda yaptıkları mezâlim ve işkenceye inzimâmen bu def'aki tehcîrde sırf imhâ politikasından ibâret olan zulüm ve hukûk-ı düvel ve hiç bir hükûmet-i medeniyyece tervîc olunur harekâtdan bulunmadığından el-yevm Gemlik'de sefîl bulunan ahâlî-i İslâmiyyeye Hilâl-ı Ahmer ve Salîb-i Ahmer hey'etlerince mu'âvenet-i mukteziyyeye tavassut buyurulması ve şimdiye kadar vukû' bulmakda olan bu tahammül-sûz zulüm ve işkencesine bir nihâyet verilmek üzere kazâmızın bakıyye kalan Çeltikçi, Gedelek, Kılıç, Gürle karyeleri ahâlî-i İslâmiyyesinin de ırz, nâmûs ve canlarının taht-ı emniyyete alınmasını ve el-yevm Gemlik'de âlem-i medeniyyetin tecvîz edemeyeceği vahşiyâne enva'-ı hakâret görmekde olan kasaba erkân-ı hükûmet ve ahâlî-i İslâmiyyesinin de Dersa'âdet Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi'ne nakline veyâhûd mahalline i'âdesiyle mâl ve cânlarının muhâfazasını âlem-i İslâmiyyet nâmına ricâ ve istirhâm eyleriz. Ol bâbda.

Fî 21 Nisan sene [1]337

Orhangazi Kazâsı Belediye Re'îsi <b>Mehmed</b>	Eşrâfdan <b>Alâeddin</b>	Bu dahi <b>Ahmed</b>	Bu dahi <b>Talat</b>	Bu dahi <b>Mehmed</b>	Bu dahi <b>İsmail</b>
Bu dahi .....	Bu dahi <b>Edhem</b>	Bu dahi <b>Osman</b>	Bu dahi <b>Behçet</b>	Bu dahi <b>Hüseyin Hüsnü</b>	Bu dahi <b>Arif</b>

BOA. DH. KMS. 60-2/7

*TRAKYA'DA MÜFTÜ, EŞRÂF VE İSLÂMÎ CEMAAT ÜYESİ  
BİR ÇOK KİŞİNİN ÖMÜR BOYU KÜREK CEZASINA  
ÇARPTIRILDIĞI*

*Lüleburgaz'da Mustafa Kemal'in askeri olduğunu söyleyerek Yunanlılara iletmek üzere haber toplayan bir Rumun yalan ifadesi üzerine, Lüleburgaz müftüsü, kaza eşrâfı ve Kırkağaç muallimiyle, Kırkkilise mebusu ve kardeşinin de dahil olduğu bir çok kişinin idam cezasına çarptırıldığı fakat cezaların daha sonra ömür boyu kürek cezasına çevrildiği, Hayrabolu ve Dedeağaç müftüleriyle, İslâmî cemaat üyeleri ve eşrâftan çok sayıda Müslümanın sürüklenme, cımbızla sakalı yolunma gibi işkenceler gördükten sonra hapsedildiği, Mandıralı Hâfız Cemal'in avucuna ateş konarak ölümüne sebebiyet verildiği, Yunan kuvvetlerinin Anadolu'da aldığı yenilgiler dolayısıyla Yunanistan'da siyasî istikrarsızlık baş gösterdiği.*

*24 Nisan 1921*

**Bâb-1 Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Emniyet-i Umûmiyye Müdîriyeti Cânib-i Âlîsine*

Atûfetlü efendim hazretleri,

Tahmînen yirmi gün mukaddem Mustafa Kâzım nâm-ı müste'ârıyla İlyadis ismindeki Rum Lülebergos [Lüleburgaz] kazâsına tâbî' Karaağaç köyüne giderek karye mu'allimi Hayri Efendi'ye kendüsünün Mustafa Kemal Paşa askerlerinden olduğunu ve yakında Şarkî Trakya'ya geleceklerini beyânla ağzını aramış ve müte'âkiben Lülebergos müftîsine de ayn-ı sûretle ifâdâtta bulunarak aldığı cevâbları Yunan Hükûmeti'ne hilâf-ı hakîkât olarak ihbâr etmesi üzerine mûmâ-ileyh müftî efendi ile karye mu'allimi Hayri Efendi ve Lülebergos eşrâfından Mahmud ve dâmâdı İbrahim beyler, Sanduk Emîni Ahmed, Enver, Çuhacı Hüsni ve Hacı Ahmed efendiler Kırkkilise Dîvân-ı Harbince taklîb-i hükûmet cürmüyle tecrîm olunarak i'dâm karârı verilmiş ise de bunlardan Enver ve İbrahim beyler tutdukları da'vâ vekîli sâyesinde berâ'et etdikleri ve

diğerleri de kralın afvıyla cezâları mü'ebbed küreğe tebdîl edildiği ve mukaddemâ Hayrabol[u] müftûsini dere kenarına kadar sürükleyerek sakalını cınbızla yolan müfreze, ayn-ı zulmü yapmak üzere fî 12 Nisan sene [13]37 târîhinde Lülebergos'a gitdikleri ve Dedeagaç Müftîsi Tevfik, Cemâ'at-i İslâmiyye Re'îsi Hacı Safvetzâde Said ve a'zâsı eşrâf-ı memleketden Emin Efendizâde Hâfız Said Bey ve Hâfız Said Bey'in pederi Hacı Safvet Efendi de diğer bir iftirâ ile hapsedildikleri. Bununla berâber umûm Yunanistan'da kuvve-i ma'neviyye son derece kırık olduğundan Anadolu'da vuku'bulacak ikinci ta'arruzun akîm kaldığını müte'âkıb Venizelos Partisi tarafından hükûmeti iskât için bir ihtilâlin vukû'u muhakkak olduğu ve Makedonya nâmıyla neşrolunan gazetenin başmuharriri Petros Andanitis, yazdığı bir başmakâlede zâyi'âtın mikdârını tasrîhle Yunan Hükûmet-i hâzırası aleyhinde tenkîdâtta bulunduğu ve Şarkî ve Garbî Trakya'da Anadolu mağlûbiyetine binâ'en son derece şiddet gösteren jandarmalar köylerden tavuk ve kız istemekde bulundukları haber alınmakla arz olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 14 Nisan sene [13]37

Hudûd Emniyet Müfettişi  
**Mehmed Nazmi**

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**  
**Umûmî: 263**

*Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti Cânib-i Âlîsine*

Atûfetlü efendim hazretleri,

Yunanistan'da silsile-i tevkîfât devâm etmekde olup Kırkkilise'den Doktor İsmail Hakkı, meb'ûslardan Nazmi Bey, birâderi Hâfız Halil, Vakıfçı Ali, Kızılcıkdere'den Ahmed, Ankara'ya seyâhat etdiğinden dolayı tüccârdan Mâlikzâde Süleyman Bey'in tevkîf ve Milas Adası'na teb'îd edildikleri ve Lüleburgaz'dan da Bulgaristan'da müteşekkil Trakya Cem'iyeti İhtilâl Komitesi a'zâlarından addedilen ve Cafer Tayyar Bey zamânında mesbûku'l-hıdme olan topçu miralaylarından Mütekâ'id Mahmud, İkinci Ordu Kumandanı Nazım Paşa'nın yâveri Süvârî Mülâzımı Murad, Lüleburgaz Müftîsi Eyüb, eşrâfdan Arif efendilerin i'dâma mahkûm edildikleri ve Kırkkilise Müftî-i lâhıkı Âgâh, Arzuhalcı Ömer efendilerle Milyon(?) Hasan Ağa'nın Trakya Müslümanlarına



gelen mektûbların sansüründe Yunan Hükûmeti me'mûrlarıyla müşterek vazîfede bulunmak sûretiyle Yunan âmâline hidmet etdikleri ve Trakyalılara karşı yapılan zulmü Müslümanlarla müşterek protestoda bulunan Yunan meb'ûslarının da tevkîf edildikleri Bulgaristan'ın muhtemel tecâvüzüne karşı hudûdların tel örgülerle takviye ve Midye taraflarına fazlaca atf-ı ehemmiyyet edildiği ve Mandıralı Hâfız Cemal Efendi'nin avucuna ateş koymak sûretiyle ölümüne sebebiyet ve emvâl ve emlâkının da müsâdere edildiği ve Müslümanların da yakın bir âtîde askere da'vet edilecekleri istihbâr kılınmağla ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Nisan sene [1]337

Sinekli'de Hudûd Emniyet Müfettişi  
**Mehmed Nazmi**

**BOA. DH. KMS. 60-2/9**

## 56

*ORHANGAZİ KAZASI HALKINI TEHCİR EDEN YUNANLILARIN YOLDA HALKIN IRZ VE NAMUSUNA TECAVÜZ EDİP KATLİÂM YAPTIKLARI, MÜSLÜMANLARIN MALLARINI RUM VE ERMENİLERE SATTIKLARI*

*Orhangazi kazası halkının tehciri sırasında Yunanlıların, halkın ırz ve namusuna tecavüz edip bir kısmını öldürdükleri, tehcir edilenlerin Orhangazi'de kalan mallarını Rum ve Ermenilere satıp, sekiz yüz hanelik kazayı tamamen yaktıkları, Çeltikçi ve Gedelek köylerini ablukaya alarak halkı eşyalarını bırakıp dağlara kaçmaya mecbur ettikleri, kaçamayan yirmi kişi ile Gedelek köyü ahalisinin yarısını el ve ayaklarını kesmek, gözlerini çıkarmak ve tecavüz etmek gibi türlü işkencelerle katlettiklerinden bahisle yapılan bu zulüm hakkında Düvel-i Mutelife mümessillerinin dikkatlerinin çekilmesi istirhamına dair Gemlik kazasının Armudlu nahiyesi eşrâf ve ahalisi ile Orhangazi kazası belediye reisi ve eşrâfının istidaları.*

27 Nisan 1921

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Huzûr-ı Sâmiîne*

Devletlü efendim hazretleri,

Biz zîrde vâzı'ı'l-imzâ Gemlik kazâsının Armudlu nâhiyesi ahâlîsinden olup Yunanlıların memleketimizi işgâli üzerine revâ görülen zulüm ve ta'addîden tavahhuşen bî-kes ve acezeden ibâret â'ilelerimizi Cenâb-ı Hakk'ın sıyânetine tevdi' ederek firâr ve sîne-i hükûmete ilticâ etdik. Bu günlerde Yunanlıların bi'l-umûm cebhelerdeki hezîmeti üzerine gerek müteferrik bir sûrette dolaşan müfrezeler ve gerek Yunan askeri firârîlerinin teşkîl ettiği müsellağ çetelerin civâr kurâ memleketlerimize tasallut ve â'ilelerimizin ırz ve nâmûslarına şenî' ve zâlimâne bir sûrette tecâvüz etmekde olduklarını haber almakda ve bunları nezdlerimize celbetmek kudret ve vesâ'itinden mahrûm edilmiş bir vaz'iyetde bulunuyoruz. Binlerce aceze-i nisvânın Yunan firârîlerinin süngüleri ve bunlardan cür'et alan yerli Rumların intikâm darbeleri altında mahv u perîşân edilmesine tahammül edecek hiç bir vicdânın rızâ-dâde olamayacağı cihetle hükûmetimizin Müslim âlem[e] olan himâye-i mu'âvenet ve şefkatine ilticâ ederek â'ilelerimizin hayât ve nâmûslarının taht-ı emniyyet ve muhâfazaya aldırılması ve imkân mertebesinde sahne-i harb olmayan şu mıntıkadan bu gibi zavallıların buraya kendi masârif ve vesâ'itimizle nakline inâyet ve delâlet buyurulması ve ale'l-husûs cihân-şümûl insâniyet ve adâletle âlem-i medeniyetin ve asr-ı hâzırın mâ-bihi'l-iftihârı olan Düvel-i Mü'telife hükûmât mümessillerinin nazar-ı dikkat ve merhametlerini isticlâba tavassut ile can, nâmûs ve ırzımızın taht-ı zamân ve muhâfazaya aldırılması husûsunun istikmâlini kemâl-i sûzişle istid'â veistirhâm eyleriz. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Nisan sene [1]337

Gemlik kazâsının Armudlu nâhiyesi eşraf ve ahâlîsinden  
bazı şahısların imzâ ve mühürleri

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Devletlü efendim hazretleri,

21 Nisan sene [1]337 târîhli arîza ile Orhangazi kazâsı ahâlîsinin tehcîr edilerek esnâ-yı râhda ırz nâmûsu pay-mâl ve ahâlîden bir kısmının imhâ edildiği arzedilmişdi. Ahîren kasaba-ı mezkûrede bir gûnâ hâdisi hissolunmadığı hâlde efrâd-ı Yunaniyye tarafından kasaba derûnundaki eşyâ-yı

umûmiyye bir hân derûnuna cem'edilerek Rum ve Ermeni ahâlîye fûrûht etdikden sonra sekiz yüz hânelik kasabaya ateş verilerek kâmil en ihrâk-bî'n-nâr, ba'dehu Çeltikçi, Gedelek karyeleri abluka edilerek ahâlî bütün eşyâsını bırakmak sûretiyle dağlara firâr ve bunlardan yirmiye karîb bî-çâregân ile Gedelek karyesinin beş yüzü mütecâviz ahâlî-i ma'sûmeden nısfına karîb çoluk çocuk, sabî ve nisvâna dürlü mezâlim îkâ'ıyla katl ve imhâ, el, ayak kesmek, göz çıkarmak ve genç bâkire kız bırakmamak gibi Kurûn-ı Vustâ'da tesâdüf edilemeyen işkence ve mezâlim şu asr-ı medeniyette aslâ tervîc edilemeyeceğinden Yunanlıların milliyet prensiblerine istinâden imhâ nazariyesini ta'kîb etmekte halbuki beyne'd-düvel harb, imhâ-ı ahâlî olmamağla berâber ma'sûmîni himâyeye ma'tûf bulunmak lâzım geldiklerine, el-yevm Gemlik'e ilticâ eden sefâlet-zedelerin ahvâli nazar-ı dikkate alınacak bir mes'ele-i mühimmedir. Şunu da ilâveye lüzûm hissederiz ki, felâket-zede Orhangazi ahâlîsi Gemlik'e tehcîr edildikten sonra da gûnâ-gûn mezâlim ve fecâyî'e ma'rûz kalmaktadır. Bunların Dersâdet'e gelebilmelerine müsâ'ade edilmediği halde hiç bir taraftan bir dest-i muâvenet uzadılmamasına kemâl-i dikkatle Yunan Kumandanlığı sarf-ı mesâ'î eylemektedir. Bu âna kadar cereyân eden vakâyî'in kâffesi hakkında Düvel-i Mu'azzama'nın İstanbul mümessillerine tafsîlât-ı lâzıme i'tâ eylemiş olduğumuzu arz ile berâber zât-ı âlî-i cenâb-ı nezâret-penâhîlerinin de bu husûsda sarf-ı mesâ'î buyurmalarını kemâl-i sûzîşle istirhâm eyleriz. Ol bâbda.

Fî 27 Nisan sene [1]337

[Orhangazi kazâsı Belediye Re'îsi Mehmed ve eşrâfdan bazılarının imzâları]

**BOA. HR. SYS. 2623/69**

## 57

### *YUNANLILARLA RUM ÇETELERİNİN KANDIRA'YA BAĞLI KÖYLERDE IRZA TECAVÜZ, KATLÎÂM VE HIRSIZLIK YAPTIKLARI*

*Yunan kıtalarıyla Rum çetelerinin Kandıra'da Mantarcılar, Kışla, Karasakal, Karakiraz, Çerkesler, Cebecioğlu, Vareman [Araman], Dökiren[Döğüdüren], Hacı İsmail, Bişkin, İnanlar*

*köyleriyle Şeybler nahiyesinde Müslüman halka zulmedip birçok erkeği kulak ve burunlarını kesmek, gözlerini çıkarmak gibi türlü işkencelerle ahali önünde katlettikleri, kadınlara toplu olarak tecavüz ettikten sonra işkenceyle öldürdükleri, ziynet eşyalarını çaldıkları, Karadere köyünde küçük erkek çocuklarına tecavüz ettikten sonra hepsini diri diri kestikleri, halkının kaçarak kurtulduğu Ütükler köyünü tamamen yaktıkları, Kandıra telgrafhanesini tahrip edip resmî evrâkı parçaladıkları, İzmit'e doğru çekilirken binlerce hayvanı ve camilerden çaldıkları değerli halıları yanlarında götürdükleri, İstanbul [Rum] Patrikhanesinin Rum ve Ermeni komitelerini techiz ederek Şile, Kandıra ve İzmit'e sevk etmek hazırlığında olduğuna dair rapor.*

*2 Mayıs 1921*

**Telgraf**

**Şile**

**2/Mayıs/[1]337**

*Sûret*

*Umûm Jandarma Kumandanlığına*

29 Nisan sene [1]337 târîhinde Kandıra ahvâlini tedkîk etmek üzere Kandıra'ya gönderdiğim sabık Şile Bölüğü başçavuşlarından Ali Rıza ile beş arkadaşının Kandıra'yı işgâl edüp iki gün zarfında tahliye eden Yunan kıta'âtıyla Rum çetelerinin yaptıkları mezâlim ve fecâyî' ber-vech-i âtîdir:

1- Mantarcılar karyesinden Çarıklı(?) Hüseyin'in â'ilesini çıırçıplak soyarak yirmi Yunan neferi mezbûrenin ırzını hetketdikden sonra ayaklarından hânesinin ocağına asarak süngü ile muhtelif mahallerinden cerhetmek sûretiyle katlettikleri gibi karye-i mezkûredeki kadınların ırzlarını aynı sûretle hetkederek pâre ve takım altunlarını çıkartmak bahânesiyle cerhetmişlerdir.

2- Kışla karyesinde Doğancıoğlu İbrahim'in ensesinden kasatura ile vahşiyâne bir sûretde köy İslâmlarının muvâcehesinde kesüb cesedini süngü ile parçalamışlardır.

3- Karasakal karyesinden bir kadının beş altı Yunan neferi tarafından cebren ırzına ta'arruz edildiği gibi Kandıra'nın Karakiraz karyesinden bütün

kadınları toplayarak yüz kadar Yunan askeri mezbûrelerin namuslarını kirli elleriyle lekeledikten sonra üzerlerinde ve hânelerinde bulunan eşyâlarını kâmilten yağma etmişlerdir.

4-Adapazarı'ndan gelen üç yüz kişilik Yunan ve yerli Rum, Ermeni çeteleriyle; Çerkesler, Cebecioğlu, Vareman[Araman] karyeleriyle Şeyhler nâhiyesine girerek kadınların ırzlarını hetk ile birçok katl ve mezâlim icrâ etmişlerdir.

5- Kandıra'nın Karakiraz karyesinden Bayram Alî'nin kulaklarını keserek ceplerine koyub gözlerini çıkararak şehîd etmişler ve karyenin eşyâsını arabalarla koyun, keçi, sığır hayvanâtını sürü halinde götürmüşlerdir.

6-Ütükler karyesi ahâlîsi mezâlimden haberdâr olarak dağa çekildiklerinden mezkûr karye kâmilten Yunanlılar tarafından ihrâk edilmiştir.

7- Bişkin(?) Hacıismail karyesinden polislikden mütekâ'id Cemâl Efendi katl ve Çavuş nâmında birisinin de kulak ve burnunu kesmek sûretiyle şehîd edilmiş ve karyenin eşyâ ve mevâşisini alup götürmüşlerdir.

8- Adapazarı'ndan gelen Yunan çeteleri ve efrâdı Karadere karyesine girerek altı kişiyi katl ve kadınların ırzlarını hetketmişlerdir.

9- Araman karşusunda İnanlar karyesinde Atacı nâmındaki İslâmı süngü ile katl ve kadınları bir hâneye toplayarak pâre ve zî-kıymet eşyâlarını gasb ile ırzlarını hetkederek cerhetmişlerdir.

10- Tekeler karyesinden onbeş bakire kızın bıkırlarını izâle etdikleri gibi çıplak bir hâlde ayaklarından asup omuzlarından cerhetmek sûretiyle pâre ve müzeyyenâtlarını çıkarmaları içün mezâlim icrâ etmişlerdir.

11- Hatibli[Hatibler] karyesinden Yeni(?) Halil Dökiren [Döğüdüren] karyesinden henüz esâretten avdet eden bir delikanlıyı fecî' ve pek vahşiyâne bir sûretde katletmişlerdir.

12- Karadere karyesinden dört delikanlı ve üç dâne yedi-sekiz yaşlarında oğlan çocuğunu döğdükleri, göz yaşlarını nazar-ı dikkate almayarak ma'sûmların ırzlarına tecâvüz etdikden sonra sıralayup cümlesini kesmişlerdir.

13- Kandıra'dan ric'atlerinde kasabanın câmi'-i şerîfindeki halıları alup Adapazarı'ndaki Aliye nâmındaki kadınla Receb Ağa'nın gelininin kızını ve Kengirili Mustafa Ağa'nın â'ilesinin ırzlarına tecâvüz edilerek birlikde



Çubuklu'ya götürmüşler ve henüz hayât ve memâtları hakkında bir haber alınamamıştır.

14- Yunanlılar Kandıra telgrafhânesini tahrîb edüp ve hükûmetin evrâk-ı resmiyyesini parçalamışlar ve hükûmet dâ'iresinde bulunan eşyâları tahrîb etmişlerdir.

15-Kıta'âtı işbu fecâyî'i yaparak İzmit'e doğru çekilmekdeler iken Kuvâ-yı Milliyye'den Halit Molla müfrezesiyle vukû'a gelen müsâdeme netîcesinde bir mikdâr maktûl ve esîr bırakarak birlikde götürmekde bulundukları hayvanâtdan bir kısmını istirdâd etmişlerse de bini mütecâviz koyun ve sığır İzmit'e götürülmüşdür. Kandıra'dan Çubuklu'ya çekilen Yunan müfrezesiyle Halid Pehlivan'ın kumanda ettiği bir Kuvâ-yı Milliyye müfrezesi müsâdeme ederek Yunanlılara pek çok telefât verdirüp mağsûb hayvanâtdan bir kısmını istirdâd etmişlerdir.

16- Kandıra işgâl kuvvetinin esnâ-yı ric'atinde Kuvâ-yı Milliyye'nin elde ettiği kesânın ifâdelerinden İstanbul Patrikhânesi'ni Şile, Kandıra, İzmit, havâlîsinde şekâvet etmek üzere altı bin kişiden mürekkeb Rum ve Ermeni komitelerinin şu günlerde mezkûr mıntikalara pey-der-pey i'zâm edecekleri anlaşılmagla arz olunur.

Şile Ta'kîb Kumandanı

Yüzbaşı

**Yusuf**

**BOA. HR. SYS. 2624/12**

**GEMLİK VE ORHANGAZİ KAZALARINA BAĞLI KÖYLERİN  
YUNANLILAR VE YERLİ HİRİSTİYANLARDAN OLUŞAN  
ÇETELER TARAFINDAN YAKILIP YAĞMALANDIĞI,  
HALKININ KATLEDİLDİĞİ**

*Silahlı Yunan ve Rum çetelerinin Orhangazi kazasına bağlı yirmi bir köyü tamamen yakıp yağmaladıktan ve halkını katlettikten sonra aynı imha hareketini Kocadere, Akköy, Soğuksu, Lütfiye, İhsaniye, Tevfikiye ve Mecidiye köylerinde de tekrarlayıp bu köyleri viraneye çevirdikleri, sabil köylerine kaçan köylülerden geride kalanları iplerle bağladıktan sonra yaylım ateşine tutarak öldürdükleri, kadınları çıplak bir şekilde oynatıp tecavüz ettikten sonra hepsini bir evde toplayıp üzerlerine bomba atarak katlettikleri, çetelerin ardından yerli Rumların köylere gelip eşya ve hayvanları yağmalayarak İstanbul'a gönderdikleri, yine çetelerin; Gemlik'e bağlı Fıstıklı köyünden dört kişiyi öldürerek köyü yağmaladıkları, Gemlik tarafından gelen bir yelkenlinin Fıstıklı'dan kaçmak için kayığa binen halkın üzerine yaylım ateşi açtığı, dağ köylerindeki zulmü duyan ve kaçmak üzere sabilde biriken Kapaklı köyü halkının üzerine ateş açıldığı ve eşyalarının Yunan askerleriyle dolu bir istimbot tarafından çalındığı, ayrıca Gemlik yerli Rumlarının Küçükkumla, Büyükkumla, Karacaali, Narlı köylerini yağmaladıkları, Yunan karakollarındaki askerlerin en basit gıda ihtiyaçlarını dahi köylülerden tehdid yoluyla aldıkları, karakollara bomba yığdıkları ve şikayeti önlemek üzere halkın Gemlik'e gelmesini engellediklerine dair köylülerin ifadeleri.*

3 Mayıs 1921

*Makâm-ı Sadâret-i Uzmâya*

Ma'rûz-ı çâkerleridir,

Yunan zulüm ve vahşeti altında ırz ve nâmûsumuzu tecâvüzden kurtarmak, bomba, ihrâk, yağma ile ifnâ-yı hayâtımıza kasdetmiş düşmanın ve şerîk-i mel'anetleri olan muntazam çetelerin tahrîbâtından tahlîs-i girîbân için yine ölüm tehlikeleri ile muhât olarak bütün sefâlet ve perîşânlığımızla

dârü'l-hilâfemizin âgûşuna atıldık. Gâsıb ve muharrib olduklarını dâ'imâ isbâtıdan geri durmayan düşman, köylerimizi mütevâlî bahânelerle yağma ederken tertîb ve teslîh ettiği âşikâr Rum çetelerini isti'mâl ederek sû'-i kasdlarını ikmâl ediyor ve cür'etlerini en son tâkat-güdâz gâyesine kadar vardırarak bir gûnâ müşkilâta dûçâr olmuyorlar. Gün be gün mükerreren ve mütezâyiden îkâ' edilen fecâyî' ve cinâyât, zavallı Müslümanların müte'addid def'alar uğradıkları kıtâl ve ifnâ hareketlerinin en şiddetlisi olduğundan tedâbîr-i âcile-i kat'iyye ittihâz kılınmadığı takdîrde îrâs edilen tahrîbâtın itmâm edileceği revîş-i ahvâlden nümâyân olmaktadır. Orhangazi kazâsının yirmi bir pâre kurâsının bomba ve mitralyözlerle mücehhez çeteler tarafından bir sistem dâhilinde icrâ edilen yağma, ihrâk ve itlâf, âkıbeti ikmâl olunduktan sonra ayn-ı sistem Kocadere, Akköy, Mecîdiye, İhsâniye, Tefîkiye, Soğuksu karyelerine tatbîk edilmiş ve bu sûretle mârru'z-zikr köyler harâbe-zâra dönmüştür. Bi'l-hâssa Kocadere ahâlîsi, firâr için bindikleri kayıklar ile berâber garkedilmişler. Ve mu'tâd vechile genç kadınların ırz ve nâmûsları hetkedilerek ihrâk edilmişlerdir. Bundan iki gün mukaddem Armudlu nâhiyesine muzâf Fıstıklı karyesine mücâvir Rumlar tarafından ta'arruz edilerek gasb u gâret ile ahâlî-i ma'sûmeden şimdilik dört kişiyi şehîd etmeleri ve ayn-ı tecâvüzün tekerrürüne mâni' hiç bir sebep bulunmaması, fecâyî-i sâlifinin sâhasının tevessü' etmekde bulunduğunu göstermekdedir. Bu hal; Armudlu nâhiyesiyle Gemlik kazâsı arasında bâkî kalan ve şimdiye kadar gerek asâkir-i muntazama ve gerek yerli Rumlar tarafından mütevâlîyen âşikâre olarak soyulan Küçükkumla, Büyükkumla, Karacaali, Narlı, Kapaklı karyelerinin son günlerdeki mahallî Rumların soygunculuklarındaki fa'âliyyete verdikleri germî ile ayrıca te'eyyüd eden ayn-ı âkîbet-i fecî'aya uğramak netîcesini pek celî bir sûretde ifhâm etmekdedir. Ahîren Yunanlıların bi'l-cümle münâkalâtı kat' etmeleri tamâmen eser-i fi'l ve teşvîkleri olan cinâyâtın setr ve ihfâsı husûsundan neş'et etmekdedir. İşbu köyler ahâlîsi bi'l-cümle mehâlik-i hevâ'ıyyeyi istihkâr ederek küçük küçük sandallarla muhâcerete başlamışlardır. Netîce-i muhâceretin ne elîm sefâletler tevlîd edeceğini düşünemeyecek kadar hâdisât-ı fecî'adan tedehhüş eden âcizlerin zâlimlerin yakalarından kurtarılması ve bu sûretle emn [ü] âsâyişin i'âdesi husûsuna himmet buyurularak kat'iyyen i'timâd ve emniyetli olmayan Yunan idâre-i zâlimânesine nihâyet verecek sûretde Düvel-i İ'tilâfiyye polisinin mahalline i'zâm buyurulması zımnında teşebbüsât-ı mukteziyyenin icrâsı müsted'âdır. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 2 Mayıs sene [1]337

Küçükkumla karyesinden  
Kayıkcıoğullarından  
**Ahmed Kâmil**

Küçükkumla karyesinden  
Yakub Kalfaoğullarından  
**Hasan Usta**

Küçükkumla karyesinden  
**Pıtır Mehmed**

Küçükkumla'dan  
**Kürd Ahmed'in Ali**  
Gemlik kazâsı Küçükkumla karyesi  
ahâlîsinden Yazıcızâde Hakkı  
Mehmed Efendi-i merhûm mahdûmu

.....

Kumla-i Sagîr karyesinden  
**Kabakcızâde Hakkı**

Küçükkumla kar[y]esinden  
**Dost Mehmedzâde Ali**

Küçükkumla'dan  
**Eskicizâde Hasan**

***Rum çetelerinin Samanlı şıbb-i cezâresinde  
îkâ' etdikleri mezâlim ve cinâyât.***

**Hayriye Çiftliği ahâlîsinden bir zâtın anlatdığı:**

Çetelerin yaptıkları zulüm ve işkenceleri işiden Soğuksu, Lütfiye, İhsâniye, Tefikiye, Mecidiye karyesi ahâlîsinden kısm-ı azîmi zâten sâhil köylerine ilticâ etmişlerdi. Kalanları çeteler, iplerle birbirlerine bağlayarak sıraladılar. Sonra birden tabur ateşi ile şehîd etdiler. Bütün köyler hep ayn-ı tarzda mahvedildi. Kadınları üryân bir hâle getirdikten sonra karşularında oynatıyorlar ve nihâyet ırz ve nâmûslarına tecâvüz için hücrâ mahallere götürüyorlardı. Muhâfaza edecekleri bahânesiyle cümlesini bir hâneye doldurup üzerlerine bomba atıyorlar, sonra çapulcu Rum köylüleri gelüp bütün hayvanât ve eşyâyı yağma eylediler. Bunları fırsat buldukca İstanbul'a sevk etmekdedirler. Nitekim bir kaç mahalde bu gibi hayvanât tutulmuşdur.

Dağ havâlîsindeki köyler bu sûretle ifnâ edildikten sonra bu tarafda şimdiye kadar ta'arruz edilmeyen Armudlu ile Gemlik arasındaki sâhil köyleri kalmışdı. Bunlara da birer birer başladılar. Bu zümreden olarak, Fıstıklı karyesine tecâvüz edildi, ahâlîden dört kişiyi şehîd, hâneler yağma edildi. Ahâlînin bir kısmı firâr için Âşık Mehmed'in piyâdesine binmişlerdi. Çetelerin

vürûdundan evvel hareket eden bu küçük kayığa, Fıstıklı'nın Gemlik tarafından çıkan büyük bir yelkenli gemi yaklaşır. Piyâdeye yaklaştıkları zamân halk ile dolu olduğunu bilerek üzerlerine yaylın ateş ederler. Halkdan kopan feryâd u figân âfâkı titretiyordu. Yelkenli piyâdeyi kendisine bağlayarak uzaklaştı. Ne oldukları mechûldür.

#### **Kapaklı karyesinden Kalafât Mehmed Usta'nın anlattığı fecâyî:**

Dağ köylerinin (İhsâniye, Tefikiye, Hayriye, Mecidiye, Lütfiye) bir kısım ahâlî-i mazlûmesi perîşân bir hâlde bizim Kapaklı köyüne hicret etmişlerdi. Bunların hâl-i perîşânîsi insânın tüylerini ürpertirken, kendimiz de ayn-ı fecî'aya ma'rûz kaldık. Muhâcirlerin bu halinden hakîkati gören bizim köylüler âkibeti anlamışlardı. Zâten Fıstıklı karyesi ayn-ı Rum çeteleri tarafından basılmış olduğundan her ân ve zamân başımıza gelecek tehlikeyi idrâk ediyorduk. Bütün köylüler deniz kıyısına eşyâlarını taşımağa başladılar. Kısmen ahâlî kayıklara bindikleri sırada, birden bire zeytunluklar arasından bize doğru silâhlar atılmağa başladı. Gerek karadaki gerek sandallardaki halk bunlara hedef oluyordu. Ne istediklerini sorduk. Hiç durmuyorlar, mütemâdiyen ateş ediyorlardı. O ânda Yabanoğlu, Muhtâr Hacı oğlu Hüseyin ve bir de Sağır Tefik'in zevcesi şehîd oldular. Mecerûh olanların mikdârlarını bilmiyorum. Her hâlde çok olacaktır. Silâhların devâm ettiği sırada Gemlik cihetinden bir istimbot geldi. İmamımız Rumca biliyordu, bağırdı. İstimbotda on kadar Yunan askeri vardı. Onlar, çetelere bağırdılar. Benim sandalım vardı. İmamı ve çetelerden birini istimbota götürdüm. Sonra bütün askerler berâber dışarı çıktılar. Herkes eşyâlarını sâhile getirmişdi. Askerler bütün eşyâları benim sandalıma doldurdular. Herkesin cüz'dânlarını topladılar. Sonra onları istimbota götürdüm. Eşyâları aldılar. Beni serbest bıraktılar. İstimbotun ostromnası(?) bana "Nereye gidebilersen git, hâliniz daha fenâ olacak" dedi. İstimbot, bir kısım ahâlî ile dolu olan iki küçük kayığı alarak, Mudanya'ya doğru gitdi. Çeteler, köye doğru gitdiler. Ben sandalıma â'ilemi doldurup kaçabildim. Bu sabâh yine sandalla gelenler civâr Rum çapulcularının bütün hayvanât ve eşyâların yağmasını ikmâl etdiklerini söylüyorlar. Çeteler, giderlerken:

"Yârın da sıra ile diğer köylere gideceğiz. Şimdilik dağ köylerini yakdık, tarla gibi yaptık. Yarın, öbür gün de sizin köylerinizi yakacağız. Evvelen yağma edelim de, ondan sonra."

Mudanya'ya ilticâ eden diğer bir sandaldaki eşhâsı kabûl etmemişler. Yunan limân re'îsi, "Onlar sizin çetelerinizdir. Daha fenâ olacaksınız" demiş. Katırlılı İlya çapulcuların başı imiş.



**Gemlik yerli Rumlarının civâr köylerini âşikâre olarak soydukları:**

Ahvâlin Müslümanlar için tehdîd-kâr olduğu zamânlarda, Gemlik Rumları, birer birer civâr Küçükkumla, Büyükkumla, Karacaali, Narlı karyelerine dağılarak ahâlîden dürlü dürlü bahânelerle hediyeler talep etmektedirler. Gemlik ahâlîsinden Bulgucu Vaso, Mili Apostol, Küçükkumla karyesine gidüp, köyden mâhiye beş yüz lira talep etmişlerdir. Bu pâre köylüler tarafından ta'ahhüd olunursa muhâfaza edeceklerini bildirmişlerdir. Ahâlînin sükûn-perverliğine misâl olmak üzere mütevâlî teşebbüsât netîcesinde Yunan karagolu bir haftadan beri köye gelmişti. Askerler en basît ihtiyâcât-ı gıdâ'iyyelerini her gün bir keçi ve yüzlerle yumurta ile tatmîn ediyorlar. Gemlik'den gelen yerli Rumlar, heman karagola gidüp müşâvere ediyorlar. Sonra "Şu kadar yumurta, şu kadar keçi isteriz" diyerek ahâlîyi tehdîd ediyorlar. Ve der-akab ârzûları is'âf olunuyordu. Yine Rum köylüleri, Küçükkumla karyesinin hayvanâtına kırdâ tesâdüf ederek önlerine katup cümlesini götürmüşlerdir. Gemlik kumandanı ile re'îs-i dîniyyesine köylüler tarafından müte'addid hediyeler gönderilmesi tavsiye olunur. Nihâyet hiç bir lüzûm olmadığı hâlde karagola sanduklarla bombalar getirilmişdir. Bunlar karîben karyenin tahrîbi için yapılan hazırlıklardan başka bir şey değildi. Bir Rum, bütün o civârın en büyük şahs-ı zî-nüfûzu oluyor. İsterse en büyük hediyeleri ahâlîden topluyordu. Yunan idâresi ahâlînin şikâyâtına ma'rûz kalmamasını te'mîn için ahâlîyi Gemlik'e gelmekden men'etmiştir. Bir gün karagol Gemlik'e gitmek için rüşvet mukâbilinde ba'zılarına vesîka vermiş, fakat gidenler muntazaman yolda soyulmuşlardır. Bu, karagolun tertîb ettiği soygunculuk planı idi. Ahâlîyi tecâvüzden muhâfaza için Yunanlılar böyle hareket ediyorlar.

Fî 3 Mayıs sene [1]337

**Gemlik'e tâbi' Küçükkumla, Karacaali, Kapaklı karyeleri ahâlîsi:**

Gemlik kazâsına mensûb otuz karyeden bizim infikâkımızda kalan köyler:

Küçükkumla, Büyükkumla, Karacaali, Narlı. Orhangazi kazâsına â'id yirmi bir karye kâmilten ihrâk edilmiştir.

*Diğer tezâkir ve evrâk ile birleştirilerek  
hemân Umûr-ı Siyâsiyye'ye  
Fî 3 Mayıs sene [1]337*

**BOA. HR. SYS. 2624/17**

*YALOVA'NIN ÜVEZPINAR KÖYÜNÜ BASAN RUMLARIN  
MÜSLÜMANLARI ÖLDÜRESİYE DÖVÜP  
KÖYÜ YAKTIKLARI*

*Yalova'nın Kadıköy, Zağferan, Hacı Mehmet, Koru, Çınarcık ve Elmalı köylerinden biraraya gelen Rumların eşkiya Toma komutasında Üvezpınar köyünü bastıkları, kimlerde para olduğunu söyletmek için on beş yaşındaki bir çocuğu ağır şekilde yaraladıkları, köy halkından birçok kişiyi ağızlarından kan gelinceye kadar döverek hayvan ve kıymetli eşyalarını gaspettikleri ve köyü yakacaklarını söyleyip gittikleri, köyün yakılacağı tehdidi üzerine abalının bütün eşyasını terkedip ormana kaçmasından iki gün sonra da elli hanelik köyü tamamen yağmalayıp yaktıkları.*

*10 Mayıs 1921*

*Hâk-i Pây-ı Sâmi-i Cenâb-ı Sadâret-penâhîye*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

14 Nisan sene [1]337 Perşembe günü yüz kişilik bir Yunan müfrezesiyle bunların şerîk-i cinâyâtı olan Kadıköy, Zağferan, Hacı Mehmed, Koru, Çınarcık, Elmalı kurâsı Rumlarından müteşekkil ve Elmalıklı şerîr Toma'nın kumandası altında ve refâkatlerinde Hacı Mehmedli Hristo, Mihal, Vangeloglu Nikola, Kadıköylü Terzi Anesti, Kızıoğlu(?) İstavri, kardeşi Sotiri, Çakıroğlu Hristo nâm eşhâs bulunduğu hâlde karyemizi basarak 15 yaşlarında Kaşlızâde Saidoğlu Halid'i tutup köy kenârında şiddetle darb ve tehdîd ile karye eşrâfından kimlerde pâre olduğunu sorup çocuğu teb'îd etdikden sonra karyeye girerek Karakaşzâde İsmâil, birâderi Hârûn, Mayakoğlu Said ve İsmailoğlu Aziz, Köseoğlu Ömer, Köseoğlu Mustafa, Arhavili Ali ve Usta Ahmedoğlu Receb Onbaşı nâm eşhâsa â'id hayvanâtı ve üzerlerindeki sâ'at, elbise kuşak vesâ'irelerini ahz u gasbetdikden mâ'adâ cümlesini ağızlarından kan gelinceye kadar dipçik ve sopa ile bî-rahmâne darbetdiler ve Hakanoglu Ahmed ile yeğeni İbrahim ve Kaşlızâde Ziya ve Kaşlızâde Fâik nâm eşhâsa köy yolunda tesâdüf edüp cümlesini soydukdan sonra şiddetle darb ve Hakanoglu Ahmed'i başından kama ile cerhetdiler. Ve ertesi günü gelüp köyü yakacaklarını

söylediler. Zâten heyecânda bulunan ve etrâfda köylerin yağma ve ihrâk edildiğini ve nüfûsunun katli'âma ma'rûz kaldığını işiden ahâlî artık köyde devâm-ı ikâmete imkân bulamayarak bütün eşyâsını terkle ormanlara firâr etti. İki gün sonra tekrar gelen Yunanlılar köyü yağma etdikten sonra her yağma etdikleri hâneyi tutuşdurarak elli hânedan ibâret olan karyemizi de kâmilan ihrâk eylediler.

İşbu fâci'ât üzerine günlerde[ce] dağlarda saklanarak Dersa'âdet'e gelebildiğimiz cihetle âtîfet-i seniyye-i Sadâret-penâhîlerine ilticâ eyleriz. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 Mayıs sene [1]337

Gülhâne Misâfirhânesinde Yalova'nın  
Üvezpınar Karyesi Ahâlîsinden

**Sadıkoğlu Raşidoğlu**  
**Ahmed**  
İmza

Birâderi  
**Yusuf**  
İmza

Karye İmamı  
**Kaşlızâde**  
**İsmail Hakkı**  
İmza

Birâderi  
**Harun**  
İmza

Üvezpınarlı  
**Yamanoğlu Said bin Ali**  
İmza

BCA. 

272			11	15	60	19
-----	--	--	----	----	----	----

60

*İSTANBUL'A İLTİCA ETMEK ÜZERE ELMALIK'DA TOPLANAN  
ÇOĞU KADIN BİN YÜZ KİŞİNİN YUNAN ASKERLERİ  
VE RUM EŞKİYALARI TARAFINDAN KATLEDİLDİĞİ*

*Gemlik'e bağlı Haydariye ve daha bir çok köyden kaçarak  
İstanbul'a gelmek üzere Küçükkumla köyü civarındaki Elmalık  
mevkiinde toplanan ve çoğunluğunu hamile ve bebekli kadınlarla  
çocukların oluşturduğu bin yüz kişinin, Yunan mitralyöz taburu ve  
Rum eşkiyaları tarafından ablukaya alınarak mitralyöz ateşiyle  
katledildiği ve katliâmdan sadece bir kişinin kurtulabildiğinin  
istidaname ve şifahi izahattan anlaşıldığı; gün geçtikçe artan*

*Yunan mezâlimi konusunda İtilaf Devletleri'nin dikkatinin çekilmesi ve bu zulümlerin tekrarlanmaması için teşebbüste bulunulması.*

*15 Mayıs 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

**Şu'besi: Tahkîk-i fecâyî'**

**Umûmî: 48084**

**Husûsî: 360**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Gemlik kazâsına mülhak "Haydariye" karyesiyle kazâ-yı mezkûra tâbî' diğer köylerde Yunan askerleriyle Yunanlılar tarafından teslîh ve i'âşe edilen Rum eşkiyâsı tarafından îkâ' edilen fecâyî'den yalnız hayâtlarını kurtarmak sûretiyle günlerce ormanlar arasında mağaralar içinde ihtifâ etdikden sonra Dersa'âdet'e ilticâ etmek üzre "Küçükkumla" karyesi civârında vâki' "Elmalık" mevki'inde toplanan ve aralarında birçok hâmile kadın ve kucaklarında küçük çocukları bulunan bed-baht vâlidelerle kadın, erkek ve sıbyândan mürekkebe ve mikdârları "1100" kişiye bâlîğ olan bir mazlûm kâfilesini Mayıs'ın on birinci çarşamba günü bir Yunan mitralyöz taburu ve bunlara delâlet eden Rum eşkiyâsı abluka altına alarak kâffesini mitralyöz ateşiyle katl ve imhâ eyledikleri ve bu bin yüz kişiden ilk ateşte urulmuş gibi yere yatarak üzerine yığılan maktuller arasında tabur ve eşkiyâ uzaklaşınca kadar kalan ve bi'l-âhire gecenin hulûlünden bi'l-istifâde firâra muvaffak olan yalnız "Çihanoğlu(?)" nâmında bir şahsın kurtulabildiği Kapaklı karyesi İmamı Mustafa ve Hayriye karyesi mu'allimi Niğde Dârü'l-mu'allimîn Müdîriyeti'nden mütekâ'id İsmail Hakkı efendiler tarafından makâm-ı sâmi-i Sadâret-penâhî'ye takdîm olunup nezâret-i âcizîye havâle buyurulan istid'ânâme ile mûmâ-ileyhimâ tarafından ayrıca şifâhen verilen îzâhâtdan anlaşılmaktadır. Yunan askerlerinin Müslüman köylerinde îkâ'ında musır oldukları cinâyâtın günden güne tevessü' etmekde olduğuna pek sarîh bir şâhid olan şu hâdise-i fecî'anın Düvel-i Mü'telife mümessillerinin enzâr-ı dikkatine vaz'ıyla men'-i tekerrürü hakkında îcâb eden

teşebbüsâtın îfâsına müsâ'ade-i aliyye-i nezâret-penâhîlerinin sezâ-vâr buyurulması bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî Ramazan sene [1]339 ve

Fî 15 Mayıs sene [1]337

DâhiliyeNâzır Vekîli Nâmına  
Müsteşar  
Bende  
İmza

**BOA. HR. SYS. 2624/64**

## 61

### *YUNAN İŞGAL KUVVETLERİNİN İZMİT VE YALOVA'DA KATLIÂM VE SOYGUN YAPTIKLARI, ZARARIN TAZMİN EDİLMESİ GEREKTİĞİ*

*Yunan kuvvetlerinin İzmit Körfezi'ndeki köy ve kasabaları işgal ederek yağmalayıp yaktıkları, kadın ve çocukları sıraya dizip tabur ateşiyle katlettikleri, bu katliâmın Yalovaya da yayılacağı anlaşılarak önlem alınması için İtilaf Devletleri nezdinde etkili teşebbüste bulunulması için müracaat yapıldıysa da sonuç alınamadığı ve Yunanlıların Yalova civarındaki on dört köyü yağmalayıp ateşe verdikleri, kaçamayanları camiye doldurup yaktıkları, Müslümanların bulunduğu yerlerde dikili bir ağaç dahi bırakmadıkları; özel bir tahkik komisyonu oluşturulup bu facianın tek tek tesbit edilmesi ve yöre halkının zararlarının tazmin edilmesi hususunda İtilaf Devletleri nezdinde teşebbüste bulunulması istirhamı.*

*21 Mayıs 1921*

*Dersa'âdet Merkez Kumandanlığı Cânib-i Âlîsine*

Sa'âdetlü efendim hazretleri,

Yunan kıta'ât-ı askeriyyesinin İzmit Körfezi'ndeki kasabât ve kurânın işgâliyle bütün mebânî ve mü'essesâtı ihrâk ve sivil ahâlîyi bî-günâh olarak katl ve işgâl eylediği köyleri evvelen yağma ve bi'l-âhire ihrâk ile kadın, çoluk, çocuk ne buldu ise müdâfa'adan âciz bulunduklarından bunları bir sıraya tertîb



ve müfrezesine ateş emri vermekde olduğunu ve şu zulüm ve denâ'eti Yalova kurâsına dahi teşmîl eyleyeceğini bir hey'et-i mahsûsa ile berâber gerek makâm-ı âlîlerinize ve gerek nezâret-i celîleye ihbâr ve bu bâbda serî' bir tedâbir ittihâzıyla buna mümâna'at olunması ve inde'l-iktizâ beyne'l-milel kavâ'ide muhâlif ve beşerîyyet-i medeniyye ve ictimâ'îyye ile gayr-ı kâbil-i te'lîf bulunmasından nâşî Düvel-i İ'tilâfiyye me'mûrîn-i siyâsiyye ve askeriyyesi nezdinde teşebbüsât-ı şedîde ve serî'a ittihâz ve icrâsıyla hiç olmazsa muhtelit bir hey'etin Yalova'ya i'zâm etdirilmesi husûsunda vâki' olan mürâca'at-ı âcizânemiz ma'a't-te'essüf salâhiyetdâr ve vazîfedâr olan makâmât tarafından bir netîce-i müsemmere iktitâf ve te'mîn olunamamasından nâşî arz ve ihbârât vechile Yunanlılar Yalova kasabası etrâfında mevcûd 14 aded İslâm köyünü evvelen yağma ve ahâlîsinin bir kısmı firâra muvaffak ve kısm-ı diğerini der-dest ile câmî' derûnunda bunları ve köyleri bir anda gaz ile ihrâk ve İslâm mıntıkasında dikili bir ağaç, zî-ruh bir insan cesedi bırakmamışlardır ki mürâca'âtımızın sıhhat ve isâbeti şu sûretle ve ma'a't-te'essüf meydân-ı aleniyyete gelmiştir. Bundaki vazîfe ve mes'ûliyet şübhesiz alâkadâr ve vazîfedâr olan makâmât ve devâ'ire â'id olacağı vâreste-i bî-iştibâh ve inde'l-iktizâ zamânında vâki' olacak tahkîkât-ı amîka ile vâsıl-ı mertebe-i subût olacağı bir emr-i bedîdâr ise de hakîkatin tecellîsi maksadıyla bu bâbda tahkîkât-ı amîka icrâ ve fecâyî'i yegân yegân tesbît etmek üzere ora ahâlîsinin vereceği ma'lûmâtı tevhîd zımnında bir komisyon teşkîliyle ahâlînin zararlarını da ta'yîn ve Düvel-i İ'tilâfiyye mümessilleri nezdinde delâlet ve teşebbüsât-ı mahsûsada bulunulması hakkında lâzım gelen makâmâta işbu istid'âmızın iblâğını ricâ eyleriz. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 21 Mayıs sene [1]337

Yalova Ahâlîsinden  
Dersa'âdet'de Küçük Mustafa Paşa'da  
Gülcâmi' Mahallesinden

**Said**

**BOA. HR. SYS. 2624/74**

## 62

*GEMLİK VE ÇEVRESİNDE YAPILAN YUNAN MEZÂLİMİNİ  
ARAŞTIRMAK MAKSADIYLA GEMLİK'E GİDEN TAHKİK HEYETİNİN  
YANINDA BULUNAN OSMANLI MEMURLARININ İFADELERİ*

*Gemlik ve çevresinde yapılan Yunan mezâlimi hakkında rapor  
hazırlamak maksadıyla dolaşan İngiltere, Fransa, İtalya temsilcile-  
riyle Osmanlı zabitleri ve bir İsviçreli siyasi memurundan oluşan*

*tabkik heyetinin yanında bulunan ve isimleri belli olan şabıslar ile bazı Osmanlı memurlarının ifadelerine göre Yunanlıların, öncelikle Müslümanların silahlarını toplayıp yerli Rum ve Ermenilere dağıtarak silahlı çeteler oluşmasına sebep oldukları, amaçlarının sadece yağma olmayıp İslâmı imha ve bulundukları bölgelerde çoğunluğu sağlamak olduğunun anlaşıldığı, mabetleri yıkarak halkın dinî ve millî münasebetlerini kesip oturdukları yerlere geri dönmemelerini sağlamaya çalıştıkları, Kumla-i Sagir'den Gemlik'e sevk edilen elli-altmış kadından dört tanesinin kurtulduğu, diğerlerinin akıbetlerinin bilinmediği, Narlı köyünün kaçamayan ahalisinin camilerde yakıldığı, Büyük Kapaklı ahalisinden altmış kadarının kurşuna dizildiği, on beş kıza tecavüz edildiği, Küçük Kapaklı'da yirmi beş kişinin dere kenarında öldürüldüğü, elli beş kişinin de evde yakıldığı ve on iki kıza tecavüz edildiği, Fıstıklı'da yine erkeklere işkence, kadınlara tecavüz edildiği, Gemlik'te angarya ve umumi işlerde çalıştırılmak üzere götürülen bin beş yüz kişinin yollarda çeşitli bahanelerle öldürüldüğünün duyulduğu, Katırlı, Muradoba köylerinin yağmalanıp eşyalarının Yunan askerleriyle yerli Rumlar arasında paylaşıldığı, yetmiş yaşındaki bir kadına on sekiz Yunan askeri tarafından tecavüz edildiği, heyet tarafından çağırılan Gemlik-Yunan merkez kumandanınca bu katliâm ve yağmaların gayri muntazam asker ve çeteler tarafından yapıldığı söylendiyse de şahitlerin bu faciaların tamamen Yunan zabıt ve askerlerinin isteği doğrultusunda gerçekleştiğini söyledikleri, Rum palikaryaları ve Ermeni gençleriyle birlikte Gemlik faciasını yapan eşkiya reislerinin isimlerinin bildirildiği, yağma ve katliâm yapılan köylerin zararlarının belirlendiği.*

*21 Mayıs 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Kalem-i Mahsûs**

*İstanbul İstidlâ'ât Me'mûrluğu'ndan Emniyyet-i Umûmiyye Müfettişliği'ne mevrûd 21 Mayıs sene [13]37 târîhli rapor sûretidir.*

Gemlik havâlîsinde Yunan mezâlim-i fevkâ'l-âdesinin fecâyî-i ciğer-sûz ve elem-nâkını aynen müşâhede ve îcâb eden makâmât-ı âliye-i siyâsiyye raporlarını takdîm eyleyecek olan İngiliz, Fransız, İtalya ve berâberlerinde

bulunan Osmanlı zâbitleriyle muhâcirîn arasında hidemât-ı hayr-hâhânesiyle temâyüz eden bir İsviçreli me'mûr-ı siyâsîsinden müteşekkil hey'et-i âliyenin refâkatinde bulunan Pazarköylü olup Sirkeci'de bir otel müste'ciri bulunan ve muhâcirîne nakdî mu'âvenetlerde ibzâl-ı âsâr-ı insâniyyet eden Refik Bey ve refîki Gürcü Ali Bey'in oğlu Tevfik Bey muhtıralarında bulunan fecâyî-i gûnâ gûn ile Gemlik Belediye Re'îsi Dersa'âdet Telgraf Muhâberât-ı Umûmiyye Başkitâbeti'nden mütekâ'id Cemal Bey'in ve yine Gemlik kazâsı Mâl Müdîri Refik ve mu'âvinliği me'mûr-ı sâbıkı Sıdkı, Geduz mâl müdîrliklerinde bulunmuş İbrahim Derviş Efendi'nin ifâdelerinden alınan netâ'ic-i mühimme ber-vech-i âtîdir.

Gemlik kazâsının geçirdiği vukû'ât, esâs i'tibâriyle bir kaç fikrin mahall-i mezkûrda program dâhilinde olarak tatbîk edilmekte olduğu anlaşılmakta, bu husûsda raporlar mütâla'a ve âlâkadârlar istimâ' olundukda tamamiyle efkâr-ı mezkûrenin tecelliyâtına tesâdüf edilmektedir. Bu fikirlerden olarak zîrde isimleri ve vak'aları zikrolunacak kıtâl ve harîklerin esbâb-ı mûcibesi tedkîk olundukda evvelen yerli Rum ve Ermeni ahâlîsinin evvelce yapılan silâh taharriyatında kendilerinin silâhları alınmamasından bi'l-istifâde çeteler teşkîl etdikleri ve icrâ etdikleri mezâlimin gasb u gâretten ibâret olmayup tamamıyla görünecek sûretde imhâ-yı İslâm ve menâtık-ı mezkûrede ihrâz-ı ekseriyyet olduğu tamamıyla anlaşılmaktadır.

Eşhâs ve eşyânın zâyî'âtlarından mâ'adâ ma'âbid ve zevâyânın katl ve hedmine, hiç olmazsa kurşun ile tahrîbine uğraşılması oralara tekrâr İslâmların avdet etmemesini te'mîn için münâsebât-ı dîniyye ve milliyyelerini inkitâ'a uğraşdıkları ve Yunan programına bilerek âlet olan Rumlar ile bilmeyerek âlet olan Ermenilerin müsellahan teşrîk-i mesâ'îsine Yunan ordu ve donanmasının bütün mevcûdiyetleriyle zahrolmaları esâsen her dürlü vesâ'it-i tedâfü'iyeden mahrûm bırakılmış bî-çâre ahâlîyi hâ'ib ve adem-i muvaffakiyyete dûçâr kılacağı kemâl-i bedâhetde olmağla zikrolunan program karşusunda imhâya mahkûm halka hey'et ve Hilâl-i Ahmer'in mu'âvenet-i âlî-cenâbânelerini ve mevt-i muhakkaktan tahlîs-i girîbân edilmeleri memleketimiz için bir ân-ı târîhî olmuştur.

#### **Gemlik havâlîsi fecâyî'ini idâre eden rü'esâ-yı eşkıyâ:**

Sakızlı Kireneççi(?), Yorgo, Meyhaneci Haralambo ile Apostol olup bunlar Rum palikaryaları ve Ermeni gençlerinden îcâb eden eşhâsı ma'iiyetlerinde alarak lâzım gelen yerlerde cinâyât ve katliâm ve harîkler vücûda getirmektedirler. İşbu rü'esâ-yı eşkıyâ büyük ve mühim işlerde Yunan küçük, büyük askerî müfrezeleriyle îcâb eden mahallerde vezâ'if-i şenî'a ve rezîlelerini

îkâ'dan çekinmemekdedirler. Taraf-ı âlîlerine gönderilen mezâlim rapor ve listelerine ilâveten kaydına lüzûm görülen ber-vech-i âtî zâyî'âtın arzı İbrahim Derviş Efendi'nin îzâhât-ı mu'tenânesi üzerine tahrîr kılınmıştır.

Aded-i hâne	Hâne bedeli	Eşyâ bedeli	Zeytun bağı	İsm-i kurâ
530	500.000 Altun	800.000 Altun	1.200.000 Gurus	
170	220.000 "	85.000 "	900.000	Kumla-yı Kebîr
80	120.000 "	80.000 "	750.000	Narlı
90	160.000 "	108.000 "	800.000	Kapaklı
160	218.000 "	96.000 "	800.000	Karacaali

Belediye Re'îsi Cemal Bey'in ifâdelerinden ve o havâliye giden hey'etin müşâhedâtından Gemlik'e tâbi' Kumla-i Sagîr ahâlîsinden elli altmış kadın Gemlik'e sevk edilmişler ve bunlardan yalnız dört dânesi kurtularak köye avdet etmiş ve iki dânesinin cenâzesini hey'et görmüş ve diğerlerinin âkıbetleri ise külliye mechûl kalmıştır.

Hey'etin Kumla-i Sagîr'e muvâsalatla, yapılan fecâyî'in hey'et-i umûmiyyesi hakkında lâzım gelen ma'lûmât istihsâl kılınmış olduğundan Gemlik merkez Yunan kumandanı Kumla'ya hey'etin emriyle celbedilerek kendisinin ma'lûmâtına mürâca'at edilmiş ve ne sûretle müzâkerât ve mübâhasâtın cere-yânı tabî'atıyla ma'lûm bulanamaması, yalnız mezkûr merkez kumandanının Kumla-i Sagîr'de bulunan ahâlîyi toplayarak şimdiye kadar yapılmış fecâyî'in gayr-ı muntazam asker ve çeteler tarafından ordunun ma'lûmâtı olmaksızın irtikâb edilmiş olduğunu ba'demâ kurâ-yı İslâmiyyeye Yunan asâkir-i muntazaması ve jandarma kıt'a-yı inzibâtiyyesi getirileceği beyân kılınarak teskîn-i heyecâna çalışmış ise de Belediye Re'îsi Cemal Bey ve Hatib Hüseyin Efendi, İmâm Ahmed Efendi büyük bir cesâret-i medeniyye ibrâzıyla bu fecâyî' ve kıtâl tamâmıyla Yunan zâbit ve askerlerinin arzû ve emellerinden neş'et ettiğini evvelce aralarında hukûk-ı kadîme bulunan İslâm ve Hıristiyanların, Hıristiyanların İslâmlara hitâben "Eski hukûk bitmiştir. Mâdam ki isminiz Ahmed, Mehmed, Mustafa'dır. Binâ'en-aleyh sizin mahvınız muhakkaktır" diyerek en eski hukûklarını pâ-mâl edilmekde[eylemekde] iken artık ahâlînin kendilerini merkez kumandanına dahî teslim edemeyeceklerini hey'et muvâcehesinde mezkûr merkez kumandanı Terzil Vabraret'i(?) ifşâ etmek sûretiyle mahcûb etmişlerdir. Hey'etle bulunan İtalyan ceneralinin mu'âvenet-i umûmiyyesi köylüleri medyûn-ı şükrân bırakmış ve İngiliz ceneralinin Gemlik merkez kumandanına vâki' olan itâb-âmîz sû'âl ve mu'âmeleleri kezâ muhâcirîne gösterilen nevâzişleri halkı çok



memnûn etmiştir. İşbu gelen muhâcirîn kâfilesinin beyânına nazaran hey'etin getirdiği kurâ ber-vech-i âtîdir. Ber-vech-i âtî karyelerdeki vukû'âtın bâlâda ismi geçen Refik ve Tevfik beylerin muhtıra defterlerinde aynı bulunmakla arz kılınmış ve yine mûmâ-ileyhimânın Sadâret ve Dâhiliye Nezâretiyle ecnebi mümessilliklerine mürâca'at eyleyecekleri cümle-i istitlâ'âtdan bulunmuştur.

Narlı karyesi ahâlîsinin bir kısmı câmi'lerde Kurûn-ı Ūlâda yapılamayan bir vahşetle ibâdethânedede yakılmış ve ihrâk bi'n-nâr cezâsı gören halkın mütebâkîsi bi'l-cümle mevcûdâtından sarf-ı nazarla firâr etmişlerdir. Büyükkapaklı karyesinin ahâlîsinden altmış kadarı kurşuna dizilmiş ve on beş bâkire kızın bikri izâle edilmiştir. Diğer Kapaklı'dan yirmi beş kişi bir dere kenarında, elli beş kişi bir hâne derûnunda ihrâk ve on iki bâkire kızın beheri on beş vahşî asker tarafından bikri izâle edilmişlerdir. Fıstıklı karyesinin erkekleri bir çok mezâlîme dûçâr olmuş ve kadınlarından bir kısmının ırzlarına tecâvüz edilmiştir. Büyükkumla ahâlîsinden pek çokları Karamürsel'e kaçmak sûretiyle tahlîs-i hayât etmişlerdir. Gemlik kazâsı dâhili ile civâr kurâsında hâl-i hâzırda bin beş yüz kadar ahâlî bulunup Yunanîler tarafından angarya ve hidmet-i umûmiyyeye götürülmek bahânesiyle alınan kesânın bir daha avdet etmedikleri ve yollarda birer sebep ve bahâneler ile mahv ve ifnâ oldukları cümle-i istihbârât-ı âcizîden bulunmuş ve hey'etin fotografisini aldığı yetmiş yaşında bir ihtiyar kadının on sekiz Yunan askeri tarafından fi'l-i şenî'aya ma'rûz kaldığı Katırlı Muradoba karyeleri ahâlîsinin eşyâlarını gasb u gâret Yunan askerleriyle yerli Rumlar arasında taksîm edildiği ve pey-der-pey arzolanacak fecâyî-i ciğer-sûzun ta'kîb edilmekde bulunduğu ma'rûzuyla rapor-ı âcizî bi't-tanzîm makâm-ı â'idine takdîm kılınur efendim.

Fî 21 Mayıs sene [13]37

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2624/77**

## 63

### *YUNAN ASKERLERİNİN ÇANAKKALE'NİN ÇEŞİTLİ YERLERİNDE KÖY YAKIP YAĞMA YAPTIĞI*

*Biga Yunan kumandanının, içlerinde yerli Rumlarında bulunduğu efradıyla Çanpazarı nahiye merkezini ablukaya alıp eşrâftan Osman Efendi'nin eviyle diğer evleri tahrip ettiği ve*



*eşyalarını yağmaladığı, civar köy abalisiyle çarpışma meydana geldiği, Bayramiç Yunan kumandanının iki yüz kadar kuvvetle Hacıbekirler, Muradlar ve Hacı Kasım köylerini bastığı, beş yaşındaki bir çocuğun öldürülüp on üç yaşındaki bir kıza tecavüz edildiği, mal ve hayvanların yağmalanmasından sonra köyün yakıldığı, Biga ve Çanakkale arasındaki haberleşmenin kesildiği, beş yüz kadar Yunan askerinin top ve makinalı tüfekle birlikte Bayramiç'den Çan'a doğru hareket ettiği, mikdarı belli olmayan bir diğer Yunan müfrezesinin de Biga'dan aynı yöne gittiği, Mamure nahiyesine bağlı Kilisealan, Şerbetlikeçi(?) ve Ağyeli civarında Yunanlılarla Müslüman halk arasında çatışma olduğu ve heyecana kapılan Mamure ve civar köyler halkının göçe hazırlandığı, Ezine civarında halkın elindeki nakliye araçlarının toplandığı ve bu olaylardan evvel Yunanlıların memur ve eşrâftan bazılarını Bayramiç'ten İzmir'e sevkettikleri.*

*22 Mayıs 1921*

#### **Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

*Çanakkale Osmanlı Komisyon Riyâseti'nden mevrûd  
19/5/[13]37 târîh ve 592 numaralı rapor sûretidir.*

Mâdde 1– Şehr-i hâlin on ikinci perşembe günü ale's-sabâh Çanpazarı nâhiye merkezini Biga Yunan kumandanı ma'iiyyeti efrâdıyla abluka ederek eşrâfdan Osman Efendi'nin hânesini tahrîb ve kendisini bulamayınca diğer hâneleri de tahrîbe mübâşeretle ellerine geçirdiği eşyâ, pâre vesâ'ireyi ahz u gasbla karye dâhilinde rast geldiklerini darb ve cerh ile berâber birçok silâh endâhtıyla ahâlîyi tedhîş etdikleri ve bu mütemâdî silâh seslerini işiden civâr kurâ ahâlîsi nâhiye merkezini eşkıyâ basdı zannıyla ellerine geçirdikleri çifte, revolver, baltalarla gelmişler ise de karye kenârında abluka ve tarassudda bulunan Yunan askerinin ateşiyle karşılaşmış ve bi'l-mukâbele anlar da ateşe başlamış ve müsâdeme akşama kadar devâm ederek ahâlîden iki kişi şehîd dört mecrûh ve Yunanlılardan dört maktûl görüldüğü ve karye hâricinde vukû'a gelen ahvâl hakkında henüz bir ma'lûmât-ı sahîhâ alınmadığı ve gayr-i Müslim bulunan mahallî jandarması fenâlığı ref' ve izâleye muktedir olmadığı ve Yunan askeri arasında asker elbiseseni lâbis yerli Rumların da bulunduğu ve yine şehr-i hâlin on dördüncü cumartesi günü Bayramiç Yunan kumandanı iki

yüz kadar bir kuvvetle Hacıbekirler, Muradlar ve Hacıkasım karyelerine gelerek câmi'-i şerîfin kilimlerini ve hânelerinden zî-kıymet eşyâ ve nukûdu ve hayvanâtı ahz u gasb, beş yaşında bir çocuğu katl ve on üç yaşında bir kızın bıkırını izâle ve ahâlîyi bir tarafda tevkîf ile köyü kâmilten ihrâk ile âsâr-ı vahşet gösterdikleri Çanakkale Jandarma Kumandanlığı'ndan alınan ma'lûmât üzerine ma'rûzdur.

2– Bir haftadan beri Biga kasabasıyla Çanakkale arasında muhâbere, telgraf Yunanlılar tarafından kat'edilmiştir.

3– Mes'eleyi mahallinde tedkîk ve tahkîk etmek üzere dün İngiliz cenerali 83. Livâ kumandanı Kal'a'ya gelmiş ve bugün Ezine'ye hareket eylediği ve vak'a hakkında pey-der-pey alınacak ma'lûmât arzedilecektir efendim.

### **Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

*Çanakkale Osmanlı Komisyon Riyâseti'nin  
fî 22/5/[13]37 târîh ve 605 numaralı raporu sûretidir.*

Şehr-i hâlin yirminci günü Bayramiç'den beş yüz kadar Yunan askeri berâberinde cebel topu ve makinalı tüfenk olduğu hâlde Çan istikâmetine hareket eylediği diğer –mikdârı mechûl– bir Yunan müfrezesinin de ayn-ı mevki'e gelmek üzere Biga'dan hareket etdiği Ma'mûre nâhiyesine tâbi' Kilisealan, Şerbetli, Keçiağılı civârında Yunanlılarla ahâlî arasında müsâdeme başlamış ve Yunanîler tarafından köylerin ihrâk edilmekte olmasından Ma'mûre nâhiyesi ve havâlîsi fevka'l-âde heyecânda ve hicrete müheyyâ bulundukları ve Ezine cihetlerinde Yunanlıların vesâ'it-i nakliyye topladıkları Bayramiç ve Biga'dan ahvâl hakkında ma'lûmât alınamadığı bi't-tahkîk anlaşılmış olduğu berâ-yı ma'lûmât arz olunur.

***Hâmiş:** Vak'adan evvel Yunanlılar tarafından Bayramiç'den me'mûrîn ve eşrâf'dan ba'zılarını der-destle İzmir'e sevk edilmiş ve bu kerre birkaçı serbest bırakılarak evveli gün Kal'a'ya geldikleri ma'rûzdur.*

**BOA. HR. SYS. 2615/3**

**YUNAN VE RUM ÇETELERİNİN GEMLİK'E BAĞLI KÖYLERDE  
YAPTIKLARI KATLÎÂM VE YAĞMALAR HAKKINDAKİ  
ŞAHİT İFADELERİ**

*Yunan askerleri ve Rum çetelerinin Gemlik'in Karacaali köyünü basarak isimleri tesbit edilebilen yirmi iki kişiyi süngü ve kurşunla katledip evleri yağmaladıkları, kadınlara ve on yaşındaki kız çocuklarına dahi tecavüz ettikleri, köyü, kaçamayan çoluk çocukla beraber yaktıkları, katliâmdan pek az kişinin kurtulabildiği, ayrıca Armudlu, Kumla, Kapaklı, Orhangazi ile Gemlik-Kumla arasında isimleri belirli altmış dokuz kişinin vahşice öldürülüp dört kişinin yaralandığı ve Kapaklı'da on bir kadına tecavüz edildiği hakkında katliâmdan kurtulabilen bazı şahısların ifadeleri.*

24 Mayıs 1921

**Dâhiliye Nezâreti Aşâ'ır ve Muhâcirîn  
Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

**Gemlik  
"Karacaali Karyesi"**

Genç kadınları dağa kaldırılarak emvâl ve eşyâsı yağma edildikten sonra ahâlîsi süngü ve kurşunla katl, mebânîsi ihrâk edilen Karacaali karyesi:

Yunan askerlerinin ta'kîb ve iltizâm ettiği imhâ siyâsetinde kendisine şerîk ittihâz eylediği yerli ve müsellah Rumlarla berâber mebânîsi ihrâk ve nüfûsu envâ'-ı fezâhatla katl ve itlâf edilen kurâdan perîşân bir hâlde dağlara ve ormanlara kaçan ve bi'l-âhire mahallerinde tahkîkât icrâ etmek üzere Gemlik sevâhiline giden muhtelit hey'ete refâkat eden Salîb-i Ahmer Hey'eti delâletiyle Dersa'âdet'e getirilen kâfile-i muhâcirîn miyânında Gemlik kazâsına mülhak Karacaali karyesinden vürûd eden bakıyyetü's- suyûf bî-çârelerin bir hey'et muvâcehesinde vukû'bulan ifâdelerinden ve Bâb-ı Âlî'den mevrûd fî 24 Mayıs sene [1]337 târîh ve 243 numaralı mazbatadan:

16 Nisan sene [1]337 Cumartesi günü Gemlik kazâsına mülhak Karacaali karyesi yüzü mütecâviz Yunan askeriyle bunlara iştirâk eden Rum eşkıyası tarafından basılarak bir taraftan katli'âma ve bir taraftan da gasb ü gârete

başlanmışdır. Askerlerden bir kısmı evlerde gizlenen kadınlara tecâvüz ederek nâmuslarını pâymâl etmişler ve Hurşid kızı, Hüseyin'in kerîmesi 14 yaşında Şerife, 13 yaşında Narlılı Es'ad kerîmesi, 18 yaşında Murad kerîmesi Emine ve 10 yaşında Hüseyin kerîmesi Aliye ve Hacı Mustafa kerîmesi Şâhende'nin bikrleri izâle olundukdan sonra Yunan askerleri tarafından cebren dağa kaldırılmışlardır. Perîşan bir hâlde kaçışan kadın, erkek, çoluk, çocuk birçok halk süngü ve kurşunla katledilmiş, köy sokakları maktûl ve mecrûhla dolmuştur. Yunan askerleri bu vahşeti îkâ' ederken yağma etdikleri hâneleri ihrâka başlamışlar, köy başdan başa kaçamayan küçük çocukları ve maktûl ve mecrûhlarıyla alevler içinde yanmıştır. Bu fâci'adan pek az ahâlî derelere saklanmak, dağ kovuklarına ilticâ etmek sûretiyle ancak kurtulabilmişlerdir.

*Armudlu nâhiyesinden Hasan Efendi ifâdesiyle*

		<b>Mahall-i katl</b>	<b>Nisan sene[1]337</b>	<b>Maktûl</b>
Armudlu	Galib oğlu Hüseyin	karyede	"	"
"	Cerrah oğlu Hasan	"	"	"
"	Emin oğlu İbrahim	"	"	"
"	Mü'ezzin Mehmed	"	"	"
Latîfe karyesi	Reşid oğlu Hüseyin	karyesinde	"	"
" "	oğlu Abdullah	"	"	"
" "	oğlu Hüseyin	"	"	"
" "	Abdullah zevcesi Hanife	"	"	"
" "	Süleyman zevcesi Hadice	"	"	"
Sultaniye	Hacı Ahmed oğlu Ahmed	"	"	"

*Kumla karyesinden Hoca Hüseyin Efendi ifâdesiyle*

		<b>Sinni</b>			
Kumla karyesi	Muhtar Mehmed Ağa	40	Karyeden alınarak Gemlik yolunda	12 Mayıs sene [1]337	Katl
"	Şaban Mustafa	35	"	12 "	"
"	Yoğurtçu Mustafa	60	" Parça parça edilmek suretiyle	12 "	"

"	Abdullah Çavuş	55	"	12	"	"
"	Hasan Remzi	25	"	12	"	"
"	Sandalcı Âsaf	40	Gemlik'e hey'ete giderken	12	"	"
"	Boşnak Yusuf	35		12	"	"
"	Ra'îf Hasan	27	Tarlasında	10	"	"
	Tosyalı(?) Hasan	50	"	10	"	"

*Kapaklı karyesinden Süleyman Reis oğlu Ahmed Re'is'in ifâdesiyle*

Kapaklı karyesi	Muhtar Hasan Ağa	Karyede	13 minh
" "	Yabanovalı Hasan	"	13 minh
" "	Ömer kerîmesi İfâkat	"	13 minh
" "	Hoca Mehmed Ağa	"	13 minh
" "	Ali Dayı oğlu Ali	"	13 minh
" "	Kalafatçı oğlu Şerif	"	
" "	Kürd Mustafa		
" "	Koca Hüseyin oğlu Mehmed		
" "	Karadenizli Kâmil		
" "	Kürd Ali		
" "	Kara Ahmed oğlu Hüseyin		
" "	Kara Ahmed zevcesi Emine		
" "	Kara İbrahim zevcesi Hanım(?)		
" "	Muhâcir Adem zevcesi Şerife		
" "	Hüseyin zevcesi Emine		
" "	Mahdûmu İsmail		
" "	Mehmed zevcesi Sıdika		
" "	Çakır Reis zevcesi Hüsniye		



### *Mecrûhlar*

[Kapaklı karyesi ]	Ahmed oğlu zevcesi Fatma
"	Hüseyin zevcesi Elmas
"	Edhem Reis oğlu Hasan
"	Mahmud kerîmesi Emine

### *İrzina tasallut edilenler*

[Kapaklı karyesi]	Mehmed Reis'in kerîmesi Hacer	
"	Kerîmesi Penbe	bâkire
"	Mehmed zevcesi Penbe	
"	Bayram'ın Mehmed kerîmesi	
"	Arab Hasan'ın kerîmesi Hacer	bâkire
"	Sarı oğlu kerîmesi Penbe	bâkire 11 yaşında
"	Karye hocasının zevcesi Ayşe	
"	Halil kerîmesi Asiye	
"	" kerîmesi Hacer	
"	Arnavud Hasan kerîmesi Şerife	
"	Aziz kerîmesi Penbe	

### *Yunan kumandanı berâberlerinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katl:*

Ali Hoca'nın zevcesi  
Ali kerîmesi Hadice  
Murad zevcesi Elmas  
Murad kerîmesi Emine  
Murad mahdûmu Ahmed  
Mehmed zevcesi Hacer (Beş çocuğu berâber)  
Hacı Nuri zevcesi Emine  
oğlu Halid  
İbrahim zevcesi Makbûle (İki çocuğuyla berâber)  
Osman zevcesi Ayşe  
Mahdûmu Behçet

İmam zevcesi Ümmühan  
 Baldızı Server Hanım  
 Mehmed zevcesi Küçük Hanım (Dört çocuğu berâber)  
 Mehmed zevcesi Şerife  
 Hacı Mehmed zevcesi Şerife  
 Hacı Keleş(?) kızı Şâhende  
 Eşref kerîmesi Elmas  
 Kutbullah kardeşi Zeliha  
 " Zeyneb  
 Bekir kızı Hadice

*Karacaali karyesinden ırzlarına ta'arruz edilenler*

	<b>Sinni</b>	
Hüseyin kerîmesi Şerife	14	bâkire
Narlılı Esad kerîmesi	13	bâkire
Murad kerîmesi Emine	18	bâkire
Hacı Mustafa kerîmesi Şâhende		
Hüseyin kerîmesi Aliye	10	bakire

		<b>Sinni</b>		
Orhangazi	Nüfus kâtibi İbrahim Efendi	30	Gemliğe tehçir edilirken	16 Nisan sene [1]337 maktûl
"	Hâfız Hasan	32	"	16 minh
"	Mehmed Çavuş'un Halil zevcesi	27	"	16 minh iskât-ı cenîn hastadır
"	Topal Hasan zevcesi Huriye	75	Kasaba ve Gemlik'de	" yirmi otuz asker tarafından ırzına tasallut
"	Mehmed Ali Usta'nın üveyi oğlu Mehmed	17	Tehçirde	16 minh Maktûl

*Karacaali karyesinden Eşref'in Ahmed zevcesi Penbe ifâdesiyle*

Karacaali	Tahsildâr Hacı Mehmed: 14 Mayıs sene [1]337, maktûl
"	Bekâr İzzet
"	Fettah oğlu Hacı Hüseyin

"	Narlılı Hacı Ali oğlu Ali
"	Kürd Bekir
"	Çavuş oğlu Abbas
"	İmam Ali Galip Efendi
"	Korucu Mehmed Çavuş
"	Arif Ağa'nın Ömer
"	Halim oğlu Hüseyin
	Pilavcı Tahir zevcesi Saniye
	Hurşid zevcesi Gülhanım
	Ali Hoca'nın vâlidesi Emine
	Narlılı Tahsin zevcesi Hanife
	Mahdûmu Yahya
	Kerîmesi Yaşar
	Narlılı Hacı Ali zevcesi
	Narlılı Güllü
	Narlılı Hacı Ali'nin üç çocuğu
	Uzun İbrahim'in Hacı Mehmed
	Tatar Kurd Molla
	Çoban Mustafa

Maktûl, Mecnûh
Orhangazi
Karacaali
Armudlu
Lütfiye
Sultaniye
Kumla
Kapaklı

BCA.	272			12	38	30	19
------	-----	--	--	----	----	----	----

**YUNAN ASKERLERİYLE RUM VE ERMENİ ÇETELERİNİN ORHANGAZI  
VE YALOVA'NIN KÖYLERİNDE MÜSLÜMANLARI KATLEDİP  
EŞYALARINI YAĞMALADIKLARI**

*Yunan askerleriyle yerli Rum ve Ermenilerden oluşan çetelerin Orhangazi kazasına bağlı Üreğil, Altıkoz(?), Cihanköy, Reşadiye, Pazarköy, Omzalı(?), Çeltikköy, Cedelik(?), Tutluca, Yalova kazasına bağlı Kocadere-i Bâlâ ve Zîr, Gacık, Dereköy, Burhan, Kirazlı(?), Taşköprü gibi Müslüman köylerine saldırarak halkın para, eşya ve hayvanlarını yağmalayıp köylerini yaktıkları, kadınlara tecavüz ettikleri, halktan pek azının katliâmdan kurtulabildiği, Kocadere-i Bâlâ ve Zîr köylerini yaktıktan sonra Yalova'ya göndereceklerini söyleyerek kayıklara bindirdikleri Müslümanları denize açılır açılmaz bomba ve kurşunlarla imha ve köy halkından geride kalanları da büyük bir eve toplayıp yakarak ve pencereden atlayıp yangından kurtulmaya çalışanları da silahla vurarak katlettikleri, bu katliâmı gerçekleştirenlerin yerli Rum ve Ermeniler olduğunun anlaşıldığı, Yunan mezâliminden kurtulmak üzere Gemlik, Pazarköy, Büyükkumla, Küçükkumla, Kırcaali, Umurbey köylerinden çoğunluğu kadın ve çocuk olmak üzere bin beş yüz on kişinin vapurlarla İstanbul'a iltica ettiği, Küçükkumla'da elliye aşkın kadın ve çocuğun kesilerek öldürüldüğü, Narlı ve Kırcaali köylerinde bir tek Müslüman kalmamacasına katliâm yapıldığı ve İtilaf Devletleri Tahkik Heyeti'nin gözü önünde bile halkın elinden zorla hayvanlarının alındığı, Gemlik abalisinden yetmiş yaşlarındaki bir kadına ahali önünde on beş Yunan askeri tarafından tecavüz edildiğine dair raporlar.*

29 Mayıs 1921

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 3**

**Numara: 732**

H. U. M

Yunan harekâtı

Hâriciye Nezâret-i Celîlesine

Devletlü efendim hazretleri,

Yunan mezâlimine â'id alınan ba'zı raporların mevâdd-ı mühimmesi sûreti leffen takdîm kılındı. Bu gibi ma'lûmâtın Avrupa matbu'âtında te'mîn-i neşri

ma'rûz-ı fecâyi' olan milletimizin derece-i felâketini ifhâm için fâ'ideli olacağı ma'lûm-ı devletleridir. Ma'lûmât-ı mezkûrenin Avrupa'daki mümessillerimize îsâli menû-tı re'y-i devletleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 20 Ramazan sene 1339

Fî 29 Mayıs sene 1337

Harbiye Nâzırı

**İmza**

### **Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

#### *Sûret*

Bundan altı yedi mâh mukaddem bir kısım Yunan askerinin dâhil olduğu yerli Rum ve Ermenilerinden mürekkeb çeteler Bursa vilâyetine merbût Orhangazi kazâsının Üreil[Üreğil], Altıkoz(?), Cebanköy[Cihan](?), Reşâdiye, Pazarköy, Omzalı, Çeltikköy, Cedelik(?), Dutluca ve geçen paskalyadan üç gün evvel de Yalova kazâsına mülhak Kocadere-i Balâ ve Zîr, Gacık, Dereköy, Burhan, Kerizli[Kirazlı], Taşköprü vesâ'ir İslâm karyelerine ta'arruz ederek ahâlî-i İslâmiyyenin nukûd ve emvâl ve hayvanlarını gasb ve köylerini ihrâk ve ba'zı kadın ve kızların ırz ve nâmûslarına tecâvüz ve pek cüz'îsi kurtulmak üzre ekserîsini katl ve hattâ sâlifü'z-zikr Kocadere-i Bâlâ ve Zîr karyelerini yağma ve ihrâk etdikden sonra ahâlîsini kadın, erkek, çocuk Yalova'ya gönderecekleri beyânıyla iki kısma bi't-tefrîk bir kısmını altı aded yelken kayığına tıka basa doldurmak sûretiyle bi'l-irkâb biraz denize açıldıktan sonra tüfenk ve bombalarla üzerlerine ateş ederek cümlesini kayıklarıyla berâber gark ve imhâ ve diğer kısmını da köyün büyük bir hânesine doldurarak gaz ile ihrâk ve havl-i cân ile hânenin penceresinden atlamak teşebbüsünde bulunanları da kurşunla katl ve ifnâ eylemiş ve bu esnâda ateş karşusuna geçerek "burra" oynamak sûretiyle icrâ-yı şâd-mânî etmiş oldukları ve fâ'illerinin dahi Yalova kazâsına merbût, Engüre, Kuru ve Orhangazi kazâsına mülhak, Çengiler, Kerâmet karyeleriyle Adapazarı kazâsı, ve mahall-i sâ'ire ahâlîsinden Rum ve Ermeniler oldukları beyân ve ifâde edilmekte olduğu.

21 Mayıs sene [13]37 günü sabâhı Seyr-i Sefâ'in İdâresi'nin Gayret, Galata, Gelibolu vapurlarıyla Gemlik, Pazarköy, Büyükkumla, Küçükkumla, Karacaali, Umurbey köylerinden ekserîsi kadın ve çocuklardan mürekkeb olmak üzre



1210 muhâcirin limanımıza vürûd etdiği ve Yunanlıların gençlerden yüz elli kişinin Dersa'âdet'e gelmelerine müsâ'ade etmeyerek Pazarköyü'nde alakoydukları.

Dersa'âdet'den giden beyne'l-milel tahkîk hey'eti refâkatinde bulundurulmuş bir jandarma zâbitimizin Gemlik iskelesinde Yunan askerleri tarafından dûçâr-ı hakâret olduğu ve Yunan işkence ve mezâliminin el'ân ber-devâm bulunduğu ve Küçükumlu[la]'da büyük bir taş üzerinde elli mütecâviz kadın ve çocuk kesdikleri, vürûd eden muhâcirlerin ifâdesinden anlaşıldığı. 21 Mayıs sene [13]37'de İnebolu vapuruyla 300 muhâcirin vürûd etdiği ve bu kâfilenin de ekserîsini kadın ve çocuklar teşkîl etdiği ve bunlardan birinin ifâdesine nazaran Yunanlıların, muhâcirlerin ilticâ ettikleri sevâhilde ve Düvel-i İ'tilâfiyye Tahkîk Hey'eti'nin gözü önünde bile muhâcirînin ellerinden cebren koyun, sığır müsâdere ettikleri Narlı, Karacaali'de ahâlî-i İslâmiyye'den hiçbir ferd kurtulmamak şartıyla ifnâ edildiği ve bu fenâlıkları Yunan askerleri ile berâber daha ziyâde yerli Rumların yaptıkları.

Yunanlıların Gemlik ahâlîsinden takrîben yetmiş yaşında olan bir kadına ahâlî muvâcehesinde alenen fi'l-i şen'î yaptıkları ve bu denâ'et ve rezâleti sıra ile irtikâb edenlerin on beş nefere bâliğ olduğu ve bî-çârenin o esnâda terk-i hayât ettiği.

**BOA. HR. SYS. 2625/16**

## 66

*YUNAN ASKERLERİYLE YERLİ RUMLARIN ÇANAKKALE'YE BAĞLI  
ÇANPAZARI NAHİYESİ VE KÖYLERİNDE IRZA TECAVÜZ,  
YAĞMA VE KATLİÂM YAPTIKLARI*

*Çanpazarı'nı abluka altına alan Yunan kuvvetleri ve yerli Rumların, nahiyeden on kadar Müslümanın evini tahrip edip eşya, para ve kıymetli ne varsa yağmaladıkları, sokaklarda rastladıkları Müslümanları döverek yaraladıkları, yardıma koşan çevre köy ahalisiyle meydana gelen çarpışmada her iki taraftan da kayıplar olduğu, Bayramiç'teki Yunan kuvvetlerinin Hacı Bekirler, Muratlar, Hacı Kasım köylerini basarak ev ve camileri talan ettikleri, kıymetli eşya, para ve hayvanları çaldıkları, genç kız ve kadınlara tecavüz*

*edip, beş yaşında bir çocuğu katlettikleri ve halkı bir yerde toplayıp köyü yaktıkları, Biga ile Çanakkale arasındaki haberleşmenin kesildiği, tarlada çalışan rençber ve mültecilerin katledilmeleri üzerine Karakocalar köyünden yirmi sekiz ailenin bütün eşyalarını bırakarak göç ettikleri, Kolfaköy'e[Kolfal] gelen Yunanlıların manifatura ve bakkal dükkânını yağmalayıp, birçok ev eşyası ve hayvanı gasbettikleri, halktan bazılarını yaraladıkları, Çavuşköy'ü tamamen yağmalayıp evleri, ağaçları, ılıcaları yaktıkları; köylerden çaldıkları kilim ve halıları İkizçeşme mevkiinde ısınmak maksadıyla yakıp, gasbettikleri hayvanları yedikleri, Mallıköy halkına bıyık yolmak, sakal koparmak, dövmek, defalarca boynuna ip geçirip asmakla kokutmak ve kadınlara tecavüz gibi işkenceler uyguladıkları, Kocayayla köyünden olup, Yunanlıların bir şey yapmayacaklarını söylemeleri üzerine inanarak köylerine dönen beş aileye feci şekilde işkence edildiği, para ve eşyalarının çalındığı, Dereköy ve Yahyaköy'de de benzer zulümler yapıldığına dair isim, yer, şahıs ve zaman belirten ifade ve raporlar.*

*29 Mayıs 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmîyye Müdîriyeti**

**Aded 307**

**Tarih:12-13/5/[13]37**

***Gayet Müsta'celdir***

***Sûret***

Şehr-i hâlin on ikinci perşembe günü sabâhı alaturka sâ'at on râddelerinde Biga Yunan işgâl kumandanı ma'îyyetinde elli neferlik bir müfreze ile Çan merkez nâhiyesine gelüp Çanlı Osman Efendi'nin hânesini taharrî ve mûmâ-ileyhi bulamayınca merbût pusulada esâmîsi muharrer bulunanların hânelerini taharrî edüp ve merbûten takdîm kılınan cedvelde cinsi ve mikdârı muharrer eşyâ ve nukûdu gasbedildikten sonra Mekteb Mu'allimi Hakkı Efendi'yi, ahâlîden Ali'nin dâmadı İbrahim, İlyas Çavuş, Velioğlu Ali, Davulcu Mehmed Ali Çavuş'un oğlu Hamdi vesâ'ireyi fenâ bir hâlde darb ve müdîriyet odacısı Ali Rıza'yı baldırından süngü ile cerh ve İbrahim Çavuş'un Halil'i müte'addid mahallerinden darb ve kama ile cerh, Topcu oğlu Mehmed'i süngü

ile hafif sûretde cerhetdikden sonra mahallât arasında her ne esbâba mebnî ise üç dört sâ'at kadar silâh endâht etdikleri ve silâh sadâsını işiden civâr kurâdaki ahâlîden bir kısmı eşkiyâdır zannıyla alaturka sâ'at yedi buçuk râddelerinde nâhiye merkezine gelerek Yunanlılar ile aralarında devâm eden müsâdeme netîcesinde Yunanlılardan ikisi telgrafhâne derûnunda ve ikisi köy dâhilinde olmak üzere dört nefer maktûl düşüp dağlık arâzîden Biga'ya doğru savuşdukları ve ahâlîden Çanpazar karyeli Hayreddin oğlu Beytullah, Mallı karyesinden Koca Muhacir'in Şaban şehîd ve Çavuş karyesinden Muhacir Osman göğsünden ve seyyar satıcılardan Arnavud Hacı ayağından mecrûh olduğu ve nâhiye merkezine yarım sâ'at mesâfede cenûb istikâmetinde İngiliz işgâl mıntıkası dâhilinde Kocayanık mevki'inde beş altı Yunan neferinin daha maktûl düşdüğü ahâlî tarafından söylenmekde ise de vaktin geç olması ve arâzînin dağlık bulunması hasebiyle hakîkât anlaşılamadığından keyfiyet ayruca arzedileceği ve ahâlî köylerine dağılmış olduğundan bu husûsda tahkîkât-ı lâzimenin icrâsı için hey'et-i tahkîkiyenin sür'at-i i'zâmı bölüğe arzedildiği ma'rûzdur.

*Aslına mutabıktır.*

Çanpazar Takım Kumandanı  
Mülâzım-ı Sâni  
**Süreyya**

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Sûret*

*Zabıt Varakası*

Şehr-i hâlin on dördüncü cumartesi günü Bayramiç'de iki yüze karîb Yunan kuvve-i işgâliyye askeri, otuzu mütecâviz Yunan çetesi Muradlar'a gelüp bir gece orada kaldıktan sonra sabahleyin Hacı Bekirler karyesine gelerek karyeyi abluka edüp elli kişilik bir kuvvetle karye-i mezkûreyi taharrî maksadıyla bütün hâneleri soyup mâl, nukûd ve eşyâ-yı beytiyyelerinin, kıymetli kadın ve cihâz takımlarını da kâmilten ahz u gasb ederek ahâlî-i mağdûreyi şiddetle darb ve işkence ile de ayrıca pâre istedikleri ve karye ahâlîsinden Molla Ahmed oğlu Yusuf Ağa'nın beş yaşlarında Salih nâmında oğlan çocuğunu Fransız tûfengi ile çocuğun sağ dizinden urarak cerhedilmiş ve yarım sa'ât sonra ma'sûm vefât etmiş ve yine karye-i mezkûre ahâlîsinden

Hasan oğlu Ali'nin on üç yaşındaki Şehriye nâm kızı cebren birkini izâle etmek fi'l-i cinâyeti îkâ' ile karyeden genç kadınların kezâ ırz ve nâmûslarını cebren ta'arruzla fi'l-i şenâ'ati icrâdan sonra ahâlî-i mağdûreyi bir araya toplayup tekrâr darb ve işkence ile içlerinden cem'an beş kişi berâberlerinde alup götürdükleri ve talan etdükleri nukûd ve eşyâ vesâ'ireyi karyeden beş aded merkebe yükleterek götürdükleri ve ba'dehu kendilerinin karyede beş sâ'at zamân zarfında bâlâda gösterildiği üzre envâ'-ı cürm ve mezâlimât ve nice şenâ'ât ve mukâtele ile karyeden çıkmalarından yarım sâ'at evvel karyeden Osman oğlu Ömer, Osman oğlu Mustafa, Ömer oğlu Ali, Ahmed oğlu İsmail, Hüseyin oğlu Hasan, Hüseyin oğlu Koca Mustafa, Hacı Bayram oğlu Ramazan, Hacı Ahmed oğlu Osman ve Hacı Ahmed Ağa nâmlarındaki eşhâs-ı mağdûrenin hâne, zahîre anbarı ve koyun kışlası, samanlık ve ahur damlarını kâmilten ihrâk edüp ve diğer hânelerin de kâffesini ateşlemişler; derûnundaki eşyâların kat'iyen alınmamasına mecbûren ahâlîyi hânelerinden uzak mahallede bir müddet tevkîf etdikden sonra yağma ve gasbetdikleri eşyâları, aldıkları beş merkeble götürüp savuşmuşlar. Bunun üzerine mağdûr ahâlî korkarak her dürlü tehlikeyi göze alup yanmakda olan hânelerinin itfâsına koşmuşlar ise de bâlâda isimleri muharrer eşhâsın hânelerinden gayrılarını az bir yangınlıktan kurtarabilmişler ve netîce-i tahkîkâtın bâlâda muharrer dokuz hâne, ebniye-i sâ'ire kâmilten imhâ olunmuş ve derûnundaki bir çok hayvanât-ı ehliyyenin dahi yandığı anlaşılmış ve câmi'-i şerîfin de iki aded büyük kilim[i] dahi gasbolunmuş ve keşfolunmayan birçok nevâkıs la karye-i mezkûr vukû'âtını mübeyyin işbu zabıt varakası zîrde esâmîleri muharrer eşhâs huzûrunda tanzîm kılınmağla arz olunur efendim.

14/Mayıs/[1]337

Bâzergânlar Jandarma  
Seyyar Müfreze  
Kumandanı  
**Mehmed Durmuş**

Jandarma  
Müfreze Efrâdı  
**Mustafa**

Bu dahi  
**Mehmed**

Bu dahi  
**Mustafa**

Hacıbekirler  
Karyesi İmâmı

Karye-i Mezkûre  
Muhtâr-ı Evveli

Karye-i Mezkûre  
Muhtâr-ı Sâ'nîsi

A'zâ  
**Yusuf**

A'zâ  
**Eyüb**

Mağdûr  
**Hüseyin oğlu  
Koca Mustafa**

Mağdûr  
**Ömer oğlu  
Ali**

*Aslına mutabıktır*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdüriyeti**

*Sûret*

*Umûm Jandarma Kumandanlığı'na*

16/Mayıs/[13]37 târîh ve 4111 numaralı arîzaya lâhıkadır:

1- Şehr-i hâlin on ikinci perşembe sabâhı Biga'nın Çanpazarı nâhiye merkezi şafakla berâber Biga Yunan kumandanı ma'iiyeti efrâdıyla abluka edilerek eşrâfdan Osman Efendi'nin hânesi taharrî ve kendisini bulamayınca diğer hâneleri de taharrîye başlayarak bu miyânda ellerine geçirdikleri eşyâ, pâre vesâ'ire ahz u gasbedilmekle berâber memleket içinde önlerine geleni darb ve cerhederek ve her tarafa silâh atarak ahâlîyi tedhîş etmişlerdir.

Sabahdan öğlene kadar bu işkence devâm etmiş ve mütemâdî silâh seslerini işiden civâr kurâ ahâlîsi nâhiye merkezini eşkiyâ basdı zann ü zehâbında bulunarak ellerine geçirdikleri çifte, revolver ve baltalarıyla Çanpazar'ın imdâdına koşmuşlarsa da karye kenarında abluka ve tarassudda bulunan Yunan askeri bunları görerek üzerlerine ateş açdıklarından ahâlî de bi'l-mukâbele ateşe başlamıştır.

Müsâdeme gurûba kadar devâm etmiş ve Yunanîlerin tekrar Biga'ya çekilmeleriyle ateşe nihâyet verilmiştir. Müsâdemede karye dâhilinde ahâlîden iki kişi şehîd, üç dört mecrûh bulunduğu gibi Yunanîlerden de dört maktûl görülmüştür. Karye hâricinde vukû'a gelen ahvâl netîcesi henüz mechûldür.

Gerek Yunanîlerin vürûduyla hâneleri taharrî ve tecâvüzü sırasında ve gerekse köylülerin vürûduyla müsâdeme bidâyetlerinde nâhiye müdürü ve jandarma takım kumandanı gayr-ı Müslim efrâdıyla fenâlığın ref' ve izâlesine çalışılmış ise de semere-bahş olamamıştır. Yunan asâkir-i muntazaması miyânında asker elbisesini lâbis Biga ve Karadağ ahâlî-i Hıristiyâniyyesi de bulunduğu görülmüştür. Vak'ayı müte'âkib ahâlî-i kurâ köylerine çekilerek sükûnet i'âde edilmiş herkes işiyle gücüyle meşgûl bulunmuştur. Bu husûsda mahallî mıntika kumandanlığından alınan rapor merbûtdur.

2- Şehr-i hâlin on dördüncü Cumartesi günü Bayramiç Yunan kumandanı iki yüze karîb bir kuvvetle Bayramiç kazâsına merbût Hacıbekirler ve Kal'a-i Sultâniyye kazâsına merbût Muradlar ve Hacı Kasım karyesine gelerek



canavarların bile yapamayacağı âsâr-ı vahşetde bulundukları, câmi'in kilimleri, hânelerden zî-kıymet eşyâ ve nukûdu nehb ü gâret ve hayvan ve mevâşîyi ahz u gasbetdikden başka merbûtu vesîkadan keyfiyet müstebân buyurulacağı vechile beş yaşındaki bir çocuğu bile katl ve on iki, on üç yaşında bir sibyanın bokrini izâle etmek ve köye ateş vererek ve ahâlînin söndürmemeleri için de köy halkını bir mahalde tevkîf etmek gibi canavarlıklar irtikâb edilmiştir.

Bu miyânda mukaddemâ Bayramıç Yunan kumandanı tarafından seddedilen ve mu'ahharan İngiliz kumandanının vesîkasiyle taburdan efrâd gönderilerek tekrâr küşâd edilen Bâzergânlar jandarma karagol kumandanı 93 Mehmed oğlu Durmuş ile efrâddan 69 İbrahim oğlu Mehmed'i dahi işbu asâkir-i câniyye yolda tevkîf ederek ezâ vü cefâ eyledikleri ve bunlardan 93 Mehmed oğlu Durmuş bi't-takrîb firâren gelmiş ise de diğerinin hayât ve memâtı mechûl bulunduğu jandarmalarımızın hîn-i tevkîfinde Yunan kumandanına vazîfeten bulundukları hakkında İngiliz Kumandanlığından ahzedilmiş olan vesîka ibrâz olundukda büsbütün âsâr-ı şu'ûr ibrâzıyla vesîkanın da parça parça edildiği anlaşılmıştır.

Mes'elenin arîz u amîk tahkîki ahâlînin âlâm ve ıztırâblarının teskînine sükûnetin i'âde ve hükûmetin nazar-ı şefkat ve himâyesi dâ'imâ üzerlerinden eksik olmadığı ihsâsı maksadıyla Kumarlar nâhiyesi muntika kumandanı mahall-i vak'aya hareket ettiği gibi Çanakkale Bölüğü kumandanı da mahall-i vak'aya azîmet eylediğinden bi'l-âhire alınacak rapor ayrıca arz u takdîm kılınacağı.

3-Bir haftadan beri Biga kasabasıyla Çanakkale arasındaki telgraf muhâberâtının munkatı' bulunması dolayısıyla mezkûr bölükle muhâbere edilememekte olduğu berây-ı ma'lûmât ma'rûzdur. Ol bâbda.

17/Mayıs/[1]337

Kal'a- i Sultâniyye  
Jandarma Taburu Kumandanı  
Binbaşı  
Ömer Lütfi

*Aslına mutâbıktır.*  
Mühür

## **Bâb-ı Âlî**

### **Dâhiliye Nezâreti**

#### **İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**

*Yunanîler tarafından îkâ' edilen fecâyî' ve mezâlimi berây-ı tabkîk İngilizler tarafından havâlî-i mezkûreye i'zâm kılınan Yüzbaşı Vedri refâkatine me'mûr Mülâzım Nizameddin Efendi'den mevrûd rapor sûretidir.*

*Fî 29 Mayıs sene [1]337*

1- Dün sabah 28/5/[13]37 Cumartesi alaturka bir râddelerinde Gölcük isikâmetine hareket edildi. Henüz köyden beş kilometre açılmış idik ki yirmi sekiz â'ileden mürekkebe Yunan işgâl mıntıkası dâhilinde bulunan Karakocalar ahâlîsine rast geldik. Bunlar köylerine avdet ediyorlardı. Bunların hicretlerine sebep Yunanîlerin köylerine takarrüb etmeden civârda bulunan diğer mültecîleri ve tarlalarda çalışan rencberleri katledilmiş bulunmalarını görüp korkmalarıdır. Köyünde eşyâ kâmilten yağma ve gasbedilmiş hayvanâtı bütün alınmışdır. Köylü ancak canlarını kurtarabilmişlerdir. Gölcük karakolu henüz açılmış ise de bir iki neferi henüz iltihâk etmemişdir.

2- 25/5/[13]37 Çarşamba günü akşam ezanına doğru bir zâbit kumandasında elli kişilik bir Yunan müfrezesi gelerek geceyi köyde geçirdikten sonra ertesi sabâh yanlarına bir kılguz alarak Muradlar'a gitmişlerdir. Kılaguzu Muradlar'dan i'âde etdikleri için hangi istikâmete gitdikleri bilinmemişdir.

### **3- Kolfaköy[Kolfal]**

25/5/[13]37 Çarşamba günü ezânî sabâh sâ'at iki râddelerinde sekiz kişiden mürekkebe bir Yunan müfrezesi köye gelüp Kocabıyık oğlu Abdullah, Abdullah oğlu Hasan, Küçük Mehmed Ağa'nın Ramazan, Dede oğlu Zekeriya'nın hayvanâtını gasb ve Yaşar Ağa'nın bakkâliye ve manifatura dükkânını yağma ve Fehîm Bey'in hânesine cebren duhûl ile 104 liralık kâğıd pâre ile 10 aded kilim, bir top patiska 15 aded havlu, 10 aded başörtüsü ve Kocabıyık oğlu Abdullah'ın gümüş sâ'at ve kordonunu ve bir çok kimselerin de üzerleri taharrî ve ağır sûretde darbetdikden sonra pâre ve eşyâları alınarak bir semt-i mechûle hareket etdikleri, 26/5/[13]37 Perşembe günü sabâhleyin yine sekiz kişilik bir Yunan müfrezesi köye gelerek Sinan oğlu Emin Hoca'nın dört re's kuzusunu gasbedüp geldikleri istikâmete müteveccihen def'oldukları.

### **4- Çavuşköy ve Çanpazarköy**

Çavuşköy tamâmıyla yağma edildikten sonra Yunan müfrezesi tarafından evler gaz dökülerek ateşlenmiş ve bugün köy bir harâbe-zâra dönmüşdür.

Evlerin yanmasıyla da iktifâ etmeyen alçak hâ'in düşman buradaki ağaçları bile ateşlemeği unutmamıştır. Mâdde 1'de arzedildiği vechile Karakocalar ahâlîsine hîn-i tesâdüfde Yüzbaşı Mösyö Vedri tarafından Yunan müfreze kumandanına hitâben bir tezkire yazılıp öğleyin kendisini Çavuşköyü'nde bekleyeceğini bildirmiş ise de köye muvâsalatımızda kimseyi bulamayınca biraz ileriye gidilmeğe mecbûriyet hâsıl olmuştur. Çavuşköy ile Çanpazar köyü arasında bulunan ve İkizçeşme ta'bîr olunan mahalle vâsıl olundukda Çavuşköyünden eşyâyı gasbetdikleri zaman götördükleri hayvanâtın bir kısmını burada ale'l-acele ekl etdikleri, etrâfda bulunan dana, tavuk ve hindi gibi ve kaz kemik ve tüylerinden ve unutdukları bir kaç mermiden anlaşılıyor. Hattâ odun yakmağa lüzûm görmeyen bu müfreze yağma etdikleri kilimlerle ateşi yakdıkları bu kilimlerin mevcûd parçalarından anlaşılmıştır. Şehre -Çanpazar- iki kilometre yaklaştığımızda daha ileri gidilmeyüp oradan atf-ı nazar edilerek şehrin tamâmen mahv ve harâb olduğu görülmüştür. Birçok hastagânın yegâne şifâgâhı olan ılıcaları bile yakmaktan sarf-ı nazar etmemiş ve şehirde kat'iiyen bir eser-i hayât görülmediğinden gerüye dönölüp İkışerçeşmeler'de(?) Yunan zâbitini beklemek üze bir buçuk sâ'at kadar ârâm edilmiştir. Yunan zâbiti gelmeyince yola devâm edildi.

### 5- Mallıköy

20/5/[13]37 Cuma günü Küçüktepeköy istikâmetinde 15-20 aded obüs dânesi köyün muhtelif cihetine endâht edilerek bir mermi Halil Ağa'nın hânesinin çatısına isâbet ederek patlamadan yere sukût etmiş diğer mermiler köyün beş on metre uzaklarına düşmüştür. Bunlardan bir iki mermi de köyün sokaklarına düşmüştür. Birkaç mermi parçası Mösyö Vedri tarafından alınmıştır. Bu köyde pek çok kimseler ağır hakârete, ta'rîfi nâ-kâbil işkencelere ma'rûz kalmışlardır. Bıyık yolmak, sakal koparmak, darb, boynuna müte'addid def'alar ip geçirüp asmağa teşebbüs ve bir dul kadının ırz ve nâmûsunu pay-mâl etmek ilh. gibi.

Bunlardan İsmail oğlu Mehmed Emin'in ifâdesinden 21/5/[13]37 Cumartesi günü bir mülâzım-ı evvel kumandasında bir tercümân ve tahmînen yüz kişiden mürekkeb başı bozuk ve Yunan askeri köye gelerek yanlarında cebren getirdikleri Dereköy Muhtârı Salih Ağa'yı câmi'in minâresine çıkartarak köyün etrâfındaki harmanlara dağılmış olan ahâlîyi celb için "Korkmayın ey ahâlî köye geliniz" diye bağırtarak ahâlîyi toplamağa teşebbüs etmiş ise de kimse gelmediğinden köyü soyarak ve yağma ederek gitmişlerdir.

23/5/[13]37 Pazartesi günü Yunanîlerin bir müfrezesi Kocayayla köyüne geldiğinden bütün civâr köylere haber gönderüp herkesin köyüne gelüp

işleriyle meşgûl olmalarını tavsiye etmiştir. O vakit bu köye mensûb beş â'ile de sözlerine inânarak avdet ederler.

26/5/[13]37 Perşembe günü bir zâbit kumandasında mülâzım-ı evvel ve tercümân berâberinde olarak 100 kişiden mürekkeb başıbozuk ve Yunan askeri köyü ihâta etdikden sonra köyün câmi'i etrâfında tecemmü' ederek iki üç gün evvel gelmiş olan bu beş â'ileyi câmi'e cem'edüp bi'z-zât her biri zâbit ve tercümân tarafından bir müddet darb ve işkence ve câmi'in tavanına asmış oldukları bir ipe müte'addid def'alar boyunlarına geçirerek asmağa teşebbüsde bulunmuşlar ise de bi'l-âhire sarf-ı nazar ederek kalkamayacak derecede darbetmişlerdir. El'ân bunların vücûdlarının yara ve bere içinde olduğunu gördüm. Bundan sonra İsmail oğlu Emin'in hânesine giderek 100 liralık evrâk-ı nakdiyyesiyle sâ'ir eşyâsını aldıktan sonra bî-çâreyi yarı ölü bir hâlde bırakmışlar. Ve 65 yaşında İbrahim oğlu Halil Çavuş'un ifâdesi; 66 yaşında: Ayn-ı sûretle köyüne avdet eden bu adamcağız bıyıkları yolunmak ve süngü ile sol bacağına iki mahallinden ikişer ve bir mahallinden üç santimetre kadar süngülenmiştir. Bunu berâberine alarak fevka'l-âde bir işkence ile Çanpazarı'na götürmüşler ve ertesi günü zâbitin huzûruna çıkarmışlardır. Kendisine bir su'âl sorulmaksızın serbest olduğunu bildirmişlerdir.

Ayn-ı sûretle köye avdet eden 50 yaşlarında Hacı Yusuf oğlu Ömer'in ve 30 yaşlarında Halil oğlu Ahmed ve Emin oğlu İsmail, Hacı Ramazan oğlu İbrahim, Hasan oğlu Ahmed vücûdları hurd u hâş olacak derecede tüfenk dipçığı, namlu darbesiyle fevka'l-âde darb ve bıyık, sakalları envâ'-ı işkence ile yolunmuştur. Bugün merkûmânın vücûdları yara bere içinde her tarafı şişmiş kıvranmakdadırlar.

Dereköylü olup tesâdüfen bugün bu köyde görülen Ömer oğlu Hacı Mahmud'un ifâdesi; 49 yaşında: Hayvana binmiş Dağadca[Dağaca] köyünden kendi köyüne gitmekde iken bir Yunan müfrezesi tesâdüf ederek merkûmu bi't-tevkîf döğölerek hayvanı gasbedilmiştir. Öldürmeğe de kalkışdıkları bir sırada yanların[daki] Bulgar Dereköy muhtârının ricâ ve niyâzı üzerine sarf-ı nazar etmişlerdir. Kocası askerde bulunan Bağcı Yusuf oğlu Ali'nin zevcesi 22 yaşlarında Ayşe'nin birkaç Yunan askeri tarafından evine kapadılup nâmus ve ırzına tecâvüz etdikleri kendi ifâdesinden anlaşılmıştır. Bu miyânda Halil oğlu Osman'ın evi basılıp 10 aded yirmilik altın, 3 aded beşibirlik, bir top kumaş sirkat edilmiştir. Hacı oğlu Mustafa'nın bağçesinde bağlı bulunan hayvanı takımıyla birlikde ahz u gasb edilmiştir. Daha birçok evlerden nukûd, zî-kıymet eşyâ gasbedilmiş ise de ba'zı hânelerin sâhibleri henüz avdet etmediklerinden mikdârı mechûl bulunmakdadır. Merhûm Hasan'ın kızı ve Ahmed'in zevcesi Ayşe'nin dahi tüfenk dipçığı ve tekmelerle kapusu kırılarak içerüye girilmiş ve



kadını yere yatırarak boğazına bıçak dayamak sûretiyle tehdîd ve işkence ederek bütün emvâl ve eşyâsını ahz u gasbeylemişlerdir.

**6- Yahyaköy** 24/5/[13]37 Salı günü alaturka sâ'at dört râddelerinde bir zâbit kumandasında 54 kişiden mürekkeb bir Yunan müfrezesi gelerek köyü muhâsara etdiler. Muhtar İbrahim oğlu Mehmed Ağa'yı nezdlerine celbederek bir takım su'âlleri bahâne ederek pâre, silâh, cebhâne vesâ'ire isteyerek ağır sûretde darbederler. Bi'l-âhire Ali oğlu Kâmil'in hânesine girüp 10 aded Osmanlı banknotu ile bir lirasını ve Hacı oğlu Mustafa ile köyün imamı Hâfız Mehmed Efendi'nin gümüş sâ'at ve kordonunu, Hacı oğlu Mustafa ile Ali Osman oğlu Ahmed'in merkeblerini gasbedüp bir sâ'at kadar köyde kaldıktan sonra yanlarına muhtârı alarak Bahadırılı, Doğancılar, Koyunyeri'ne gidüp oradan tekrâr Yahyaköyü'ne muhtârı bırakarak Duralı istikâmetine def'oldukları. İşbu muhtârın ifâdesine göre Doğancılar'[d]a yalnız yemek yiyüp Koyunyeri'nde muhtâr Hüsni'yi bi'l-celb darb ve bir eşeğini gasbetmişlerdir.

7- Bugün müfrezemiz Karadağ, Kocayayla tarîkiyle geceyi Yakacık'da geçirecektir. Yüzbaşı Vedri Yakacık'dan Biga'ya gitmek niyetinde olduğu veyâhud Yunan zâbiti bir mahalle çağırıp İngiliz mıntıkasına girmemelerini kendüsüne söyleyeceklerini bildirmiş olmağla arz-ı keyfiyyet olunur.

#### **Bâb-ı Âlî**

#### **Dâhiliye Nezâreti**

#### **Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

#### *Pusula Sûreti*

Osman Efendi'nin hânesinden	970 birer liralık evrâk-ı nakdiyye 16 beşi bir yerde Osmanlı altunu, 80 Mahmûdiye zînet altunu, 51 Osmanlı lirası, 35 sîm Mecîdiye 3 elmas yüzük, 1 heybe, 1 halı
Osman Efendi'nin birâderi müteveffâ Ramiz Ağa'nın hânesinden	100 birer liralık evrâk-ı nakdiyye, mikdârı mechûl hâne eşyâsı
Ahmed oğlu Mehmed Ağa'nın hânesinden	Mikdârı mechûl eşyâ
Hacı Lazın hânesinden	" "
Muhtâr Hüseyin Ağa'nın	" "
Kıbtî Hasan'dan	6 yüzlük evrâk-ı nakdiyye
Çavuşköylü Mehmed'den	İki kıyye tütün, 1 aded evrâk-ı nakdiyye



Gölcüklü İsmail'den	25 yüzlük evrâk-ı nakdiyye
Yaveler'den Osman oğlu İbrahim'den	4 evrâk-ı nakdiyye
Kalburcu karyesi hocası Molla Hasan'dan	Ma'a köstek gümüş sâ'at
Kâzım Çavuş'dan	" "
Bakkal Hacı İbrahim'in dükkânından	Bakkaliye ve manifatura eşyası

*Aslına mutâbıktır.*

**BOA. HR. SYS. 2624/80**

## 67

### YUNAN ASKERLERİYLE YERLİ RUM ÇETELERİNİN GEMLİK, ORHANGAZİ VE YALOVA KAZALARINA BAĞLI KÖYLERDE YAPTIKLARI KATLİÂM HAKKINDA İTİLAFA DEVLETLERİ TAHKİK HEYETİNİN İNCELEMESİ

*İtilaf Devletleri Tahkik Heyeti'nin, Yunan askerleriyle, onların silahlандırdığı yerli Rumlar tarafından yapılan mezâlimi araştırmak maksadıyla Gemlik, Orhangazi ve Yalova kazalarının yalnız sahil ve sahile yakın yerlerinde yaptıkları tahkikatda; bin hanelik Orhangazi kasabasında sadece beş evin kaldığı, üç cami, üç okul, on iki medrese, iki hamam, bir iplik fabrikası ve dört zeytin fabrikasının yakıldığı veya tahrip edildiği, Çengiler, Çeltikçi, Gedelek, Karacaali, Kapaklı, Kumla ve Narlı köylerinin yakılıp, halkının katledildiği, sokaklarda insan kafatasları, çene kemikleri, taşlarda kan izlerinin görüldüğü, Engüre'de büyük bir çukurda süngü ve kurşunla katledilmiş yirmi-otuz, yine bir bostan kuyusunda da yüzlerce cesed bulunduğu, sahile uzaklığı sebebiyle heyetin gitmediği otuz üç köyde de sekiz bini aşkın Müslümanın katledildiği, köylerin yağmalanıp yakıldığı, bazı köylerin halkının katliâmlardan kaçarak kurtulduğunun anlaşıldığı.*

29 Mayıs 1921

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Kalem-i Mahsûs**  
**10081**  
**385**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Yunanîler cânibinden işgâl olunan mevâki'deki ahâlî-i İslâmiyyeye karşı îkâ' olunup son zamanlarda tahammül-güdâz bir dereceye gelmiş olan mezâlim ve fecâyî'in tahkîki için vukû'bulan teşebbüsât üzerine Düvel-i İ'tilâfiyyece geçende i'zâm edilmiş olan hey'et-i muhtelitenin Gemlik, Orhangazi ve Yalova kazâlarının yalnız sevâhilinde ve sevâhile yakın yerlerinde icrâ-yı tahkîkât ile avdet etdikleri anlaşılup bir sûreti leffen savb-ı âlî-i nezâret-penâhîlerine tisyâr kılınan cedvelde muharrer olduğu vechile Yunanîlerin ve anların teşvîk ve himâyesiyle teşekkül eden Rum ve Ermeni çetelerinin mezkûr kazâlar dâhilinde daha pek çok karyeleri ihrâk ve kurâ-yı muharrereden ba'zı karyeler ahâlîsini kâmilen ve ba'zılarını kısmen katl ve imhâ etdikleri sûret-i mevsûkada bildirilmekte olmasına ve buralarda icrâ edilecek tahkîkât netîcesinin pek elîm ve dil-sûz fecâyî'in dahi zuhûru şübhesiz bulunmasına nazaran tahkîkâtın buralara da teşmîli sûretiyle tevsî'i için teşebbüsât-ı lâzime îfâsı menût-ı müsâ'ade-i aliyye-i nezâret-penâhîleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 17 Ramazan sene [1]339 ve  
Fî 26 Mayıs sene [1]337

Dâhiliye Nâzırı Vekîli  
**Mustafa Rıza (?)**

*Gemlik, Orhangazi, Yalova ve Mülhakâtı Fecâyî'inin Hulâsası*

Yunan askerleriyle bunlar tarafından teslîh olunan Rum ahâlî tarafından îkâ' edilen fecâyî'in tahkîki için Gemlik, Orhangazi ve Yalova havâlîsine azîmet eden İngiliz Cenerali Frenk'in riyâseti altında İtalya Miralayı Mösyö Rolato, Fransız Miralayı Mösyö Veyg ve beyne'l-milel Salîb-i Ahmer nâmına İsviçreli Mösyö Geri ve Ceneralin yâveri Yüzbaşı Mister [E]ston ve Mösyö Rolato'nun tercümanı Mösyö Amelyo'dan müteşekkil hey'et âtîde muharrer yerlere gitmiş ve icrâ-yı tahkîkât eylemiştir..

1– 13 Mayıs sene [1]337 Gemlik'den otomobille Orhangazi kasabasına gitmiş 1000 hânelik kasabanın beş hânedan mâ'adâsının kâmilen ihrâk edildiğini görmüştür. Ihrâk ve tahrîb edilen 30 câmi', 3 mekteb, 12 medrese, 2 hamam, 1 iplik fabrikası, 4 zeytun fabrikası vesâ'ir büyük mebânînin fotoğrafları alınmıştır..

2– **Çengiler karyesi:** Kâmilin ihrâk edilerek beş on hânedan ibâret kalan köyü görmüşlerdir..

3– **Çeltikci karyesi:** Karyenin ihrâk edilmekte olduğu görülmüş ve cürm-i meşhûd hâlinde yakalanan yedi Yunan askerinin fotoğrafları alınmıştır..

4– **Gedelek karyesi:** Sokaklarda insan kafatasları, çene kemikleri bulunarak hey'ete irâ'e edilmiştir. Burası 17 Nisan sene [1]337 târîhinden i'tibâren ihrâka başlanmış idi..

5– **Karacaali karyesi:** Alevler içinde yanmakta idi. Deniz kenarında on iki maktûl ve mecrûh, taşlarda kan lekeleri müşâhede edilmiş, Mösyö Geri tarafından fotoğrafları alınmıştır. Karye dâhilinde maktûl yirmi kişinin fotoğrafları da Yâver Mister Eston tarafından alınmıştır..

6– **Kapaklı karyesi:** Dere kenarında 16 ve henüz ateş almamış hâne içinde 6 maktûl, 2 yaralı bulunmuştur.. Karyenin alevler içinde fotoğrafı alınmıştır..

7– **Kumla karyesi:** İskele başında iki maktûl, bir yaralı görülmüştür. Köy nehb ü gârete ve katli'âma ma'rûz kalmıştır. Burada Mösyö Geri tarafından fotoğraf alınmıştır..

8– **Narlı karyesi:** Alevler içinde yanmakta iken Mösyö Geri ve Yâver Eston tarafından karyenin fotoğrafı alınmıştır..

Hey'et sâhilde ve sâhile pek yakın bulunan mevâki'de katli'âma ve yağmaya ma'rûz olduktan sonra ihrâk edilen bâlâdaki kurâyı re'yü'l-ayn görmüştür. Zîrde isimleri muharrer kurâ dahi ihrâk ve yağmaya ma'rûz kalmış olup dâhilde bulunmaları hasebiyle hey'et bu havâliye gitmemiştir.

	Mikdâr-ı nüfûs	
Teşvikiye	430	ahâlîsi katl, mebânîsi ihrâk edilmiştir.
Kocadere-i Bâlâ	350	" "
Kocadere-i Zîr	550	" "

Çınarcık	550	Katli'âma ve yağmaya ma'rûz kalmış ancak 20 kişi kurtulmuştur.
Çalica	120	Ahâlisi katl mebânîsi ihrâk edilmiştir.
Kurdköy	400	" "
Ortaburun	150	" "
Günlük[Güllük]	200	İhrâk edilmiştir. Ahâlisi firâr etmiş iki kişi katl olunmuştur.
Gökçedere	100	Kısm-ı a'zamı ihrâk edilmiştir.
Üvezpınar	150	İhrâk edilmiştir. Ahâlisi kısmen katledilmiş ve kısmen firâr etmişlerdir.
Paşaköy	350	Ahâlisi katl ve köy ihrâk edilmiştir.
Solucak [Soğucak]	200	" "
Kirazlı	250	" "
Yortan	250	" "
Dereköy	250	" "
Akköy	550	Ahâlisinin kısm-ı a'zamı katledilmiştir.
Samanlı	150	" "
	125(?)	" "
Reşâdiye	1250	Karye kâmilten ihrâk edilmiş ve katli'âma ma'rûz kalmıştır.
Esediyeye	200	" "
Çakırlı	550	Karye kâmilten ihrâk edilmiş ve katli'âma ma'rûz kalmıştır ve ahâlisi katledilmiştir.
Üreğil	700	" "
Cihanköy	250	Ahâlisi firâr etmiş, köyü yağma etmiştir.
Dutluca	850	Ahâlisi katl, mebânîsi ihrâk edilmiştir.
Fıstıklı	550	Karye yağma edilmiş ahâlisi firâr etmiştir.
Karacaali	650	Ahâlisi katl, karye yağma ve ihrâk edilmiştir.
Mecidiye	200	Ahâlisi kısmen katledilmiş ve yağmaya ma'rûz olmuştur.
Selimiye	700	" "
Lütfiye	100	" "
Hayriye	250	" "

Haydariye	250	"	"
İhsâniye	100	"	"
Küçükkumla	150	"	"
Sultaniye	10	"	"
Büyükkumla	620	"	"

Fî 25 Mayıs sene [1]337

**Mühür**

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 3**

**Numara: 719**

**Mahremdir**

H.U.M

Yunan harekâtı-Muhtelit Tetkîk-i Fecâyi' Hey'eti

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

18/Mayıs/[13]37 günü sâ'at 10.30 ol râddelerinde İ'tilâf Hey'et-i Tahkîkiyyesi bir istimbotla Şile'den avdet ve Çubuklu iskelesine çıkmış ve refâkatinde bir takım kadar İngiliz efrâdı bulunduğu hâlde Osmanlı komiser mu'âvini ve polis ve Çubuklu İnzibat Karagolu postabaşısıyla berâber dere boyunda Engüre bağına gitmişlerdir. Mahall-i mezkûrda kendilerine irâ'e olunan cesîm bir çukur dâhilindeki süngü ve kurşunla şehîd edilmiş 20-30 kadar laz başlıklı cesedleri ve derûnunda şehîd edilerek atılmış yüzlerce ma'sûmlar bulunan ve bi'l-âhire kısmen toprakla doldurulmuş olan bir bostan kuyusunu tedkîk etmişlerdir. Hey'etin Fransız, İtalyan zâbitleri ecsâdın fotoğraflerini aldıktan sonra hey'et Çubuklu'ya ve oradan da istimbotla İstanbul'a gitmişlerdir. Berâberlerinde bulunan tercümânın ifâdesine nazaran işbu hey'et kırk sekiz sa'ât sonra berây-ı tahkîk İzmit, İzmit, Gemlik ve havâlîsine hareket edecektir. Yine ayn-ı târîhde ve zevâlde dört İngiliz süvâri neferi tercümânlarıyla birlikde Çekiköyü'ne[Çekmeköy] giderek karye imâmını, Müfreze Kumandanı İsmail Çavuş'u Dudullu'ya götüreceğiz diye endâht mektebine sevk etmişlerdir.



Yine yevm-i mezkûrda sa'ât 1 sonra da Mister Niş ismindeki bir İngiliz yüzbaşısıyla bir başçavuş ve iki tercümân otomobil ile Dudullu'ya gelerek teftîşâtda bulundukdan sonra Kâzım Ağa nâmındaki ihtiyârın hânesini silâh aramak üzre taharrî eylemişlerdir. Dersa'âdet Merkez Kumandanlığı'ndan bâ-rapor bildirilen işbu ma'lûmât muhât-ı ilm-i fahîmâneleri olmak üzre ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü ferman hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Ramazan sene 1339

Fî 29 Mayıs sene 1337

Harbiye Nâzırı

Bende

İmza

**BOA. HR. SYS. 2615/8**

## 68

### AVŞA ADASININ ARAPLAR KÖYÜNDE RUMLARIN KATLÎÂM YAPTIĞI

*Marmara adası abalisinden Dersaadet'de bulunan Tüccar Hâfız Hüsni Efendi'nin ifadesine göre, Erdek kazasına bağlı Avşa adasının Araplar köyünün Rumlar tarafından basılıp abalisinin bir kısmının katledildiği, sadece kadın ve çocukların bulunduğu köye acilen yardım edilmesi gerektiği.*

*12 Haziran 1921*

**Dâhiliye Nezâreti**

**Kalem-i Mahsûs Müdîriyeti**

**Târîh: 12 Haziran [1]337**

*Hâriciye Nezâreti'ne*

Marmara adası ahâlîsinden ve erbâb-ı ticâretten olarak ahvâl-i hâzıra sebebiyle Dersa'âdet'de bulunmakda olduğunu beyân eden Hâfız Hüsni Efendi nâmında bir zât bugün nezd-i âcizîye geldi ve Erdek kazâsına merbût Avşa adasında ahâlî-i İslâmiyye ile meskûn Arablar karyesinin üç gün evvel Rumlar

tarafından basılarak hânelerinin ihrâk ve ahâlî-i karyeden bir takımının katledildiğini bu sabâh oradan gelen bir Yunan vapuru yolcularından haber aldığını ifâde etdi. Esâsen erkeklerinin Yunan çetelerinin ta'arruzât-ı muhtemelesinden havf ile başka mahallere ilticâ etmelerinden dolayı karye-i mezkûre ahâlîsinin hemân kâmil denilebilecek derecede sıbyân ve nisvândan ibâret bulunduğu ve bunların tecâvüzât-ı mezkûreden dolayı el-yevm cidden muhtâc-ı mu'âvenet ve merhamet bir hâlde olmaları lâzım geleceği mûmâ-ileyhin cümle-i beyânâtından olmasına nazaran teşebbüsât-ı lâzıme îfâsıyla kendilerinin muhâfaza-i cân ve mâlları esbâbının te'mîni menût-ı müsâ'ade-i aliyye-i nezâret-penâhîleridir. Ol bâbda.

12 Minh

**BOA. DH. KMS. 60-2/43**

## 69

*YUNANLILARIN GÖRDES VE CİVARINDAKİ KÖYLERİ YAKIP HALKINI  
KATLETTİĞİ, KURTULANLARIN BU KATLİÂMLARDAN İTİLAĞ  
DEVLETLERİ'Nİ SORUMLU TUTTUĞU VE TAZMİNAT İSTEDİĞİ*

*Yunan işgal ordusunun Akhisar-Balıkesir ve Salihli-Uşak üzerine yürüdüğü sırada Gördes'e uğrayıp Müslümanların ellerindeki bütün silahları, av tüfeği ve ekmek bıçağına varıncaya kadar toplayıp götürdüğü, bir sonraki gelişlerinde tamamı yüz kişiyi bulmayan Rumları eşyaları ile birlikte Akhisar ve Salihli'ye sevkettikten sonra Müslümanlara Kuva-yı Milliye ile ilişkilerini kesmedikleri takdirde memleketlerini yakacaklarını söyledikleri ve bir müddet sonra da altı bin nüfuslu Gördes kasabasını top atmak ve kundaklamak suretiyle tamamen yaktıkları, Engizisyon devrini aratacak şekilde vahşet sergiledikleri, evleri ve insanları yakıp Türkleri suçlu düşürmek için zaten harab olan bir kiliseyi tahrib ettikleri, güzergâhlarındaki yetmiş-seksen kadar mamur ve zengin köyü basıp halkı soydukları, çalınan eşyaların Akhisar ve Salihli çarşılarında alenen satıldığı, kadın ve kızlara tecavüz edip tüyler ürpertici cinayetler işledikleri, altı yüz evli Kayacık kasabasını tamamen yaktıkları, maddi zararın çok büyük olduğu ve bütün bu katliâmlardan İtilaf Devletleri'nin sorumlu olduğundan bahisle*

*beyet gönderilerek durumun inceletilmesi, zararların tazmin ve memleketin yeniden inşa edilmesi hususunda Gördes abalisinden dört kişinin istidası.*

*13 Haziran 1921*

**Gördos[Gördes] Çomaklı Dağı  
31 Mayıs [1]921**

*Zât-ı Sâmi-i Hazret-i Sadr-ı A'zamîye*

Aydın vilâyetinin müntehâ-yı hudûd-ı şarkîsinde ve Akhisar, Kırkağaç-Salihli, Kula ve Demirci kazâlarıyla Hüdavendigâr vilâyetinin Sındırgı kazâsıyla muhât yüz seksen küsûr karyeyi ve kırk beş bin nüfûs-ı İslâmiyyeyi muhtevî bin iki yüz hâneli ve altı bin nüfûslu halı imâlâtıyla müştahir mühim bir kazâ merkezi olan Gördos [Gördes] kasabası 21 ve 22 Mayıs [1]921/[1]337 târîhine müsâdif geçen Cumartesi ve Pazar günleri asâkir-i Yunaniyye tarafından evvelen top dâneleriyle mu'ahharan da kundak konulmak sûretiyle tamâmen ve kâmilen mahv ve ihrâk edilmiştir.

Harb-i Umûmî esnâsında iki muhârib ordu arasında mevâki'-i müstâhkemededen ve açık şehirlerden ibâret gerçi bir çok şehirler yanmış, birçok köyler harâb edilmiş, ma'mûreler vîrâneye döndürülmüş, ocaklar, hân-mânlar söndürüldüğü görülmüş işidilmiş ise de evvelen mevaki'-i mezkûrenin sahne-i harb add ve i'lân edilmesi, sonra içinde düşman askerleri bulunması, birçok malzeme-i harbiyye iddihâr edilmiş olması ve daha sonra da mensûbu olduğu hükûmet tarafından tahliye ve ahâlîsinin başka mahallere sevk ve iskân olunması gibi esbâb dolayısıyla bu hâller zarûret-i harbiyyeden ve harbin netâyic-i meş'ûmesinden addedilir fakat mevâki'-i müstâhkemededen olmamakla [olmağla] berâber derûnunda muhârib bulunmayan koca bir memleketin bilâ-sebeb ihrâk-bi'n-nâr edilmesi yirminci asrın iftihâr ettiği medeniyet ve adâletle nasıl kâbil-i te'lîf olur?

Bundan evvel Yunan işgâl ordusu Akhisar-Balıkesir, Salihli-Uşak üzerine yürüdüğü esnâda memleketimize de gelmiş, av tüfenklerine, ekmek bıçaklarına varıncaya kadar ahâlî nezdinde bulunan eslihanın tamâmını toplamış berâberinde Akhisar'a götürmüştü. Dört ay kadar mukaddem ikinci gelişinde tekrâr taharriyâta girişmiş ve topu yüz neferi geçmeyen Rumları bütün eşyalarıyla ma'an Akhisar'a ve Salihli'ye muhâcerete icbâr ve sevkettikten sonra ahâlîye hitâben: "Kuvâ-yı Milliyye ile olan münâsebâtın kat'edilmesini,

aksi hâlde memleketin yakılacağını" alenen beyân ve; "Silahlarımızı aldınız, jandarmayı, hükûmet kuvvetlerini dağıttınız, hükûmet-i merkeziyyeden tecrîd eylediniz, Kuvâ-yı Milliyye buralara geldiği sûretde ne ile mukâbele, nasıl mukâvemet edeceğiz, nasıl kat'-ı münâsebet eyleyebileceğiz" tarzında gâyet mantıkî bir sûretde ahâlî tarafından verilen cevâba mukâbeleden âciz kalarak çekilüp gitmişlerdi.

Bu kerre ise sekiz, on taburlu bir kuvvetle akûrâne bir savletle vatanımıza hücum etdiler, memleketimizi ateşe verdiler. Medeniyet devri denilen şu yirminci asırda Avrupa Düvel-i Mu'azzaması nâmına Kurûn-ı Ülâ vahşetini hatırlatacak, Engizisyon devrine rahmet okudacak bir sûretde birçok mezâlim ve fecâyî' îkâ'ından, gözlerimiz önünde sevgili yurtlarımızı cayır cayır yakdıktan, yıkdıktan, numûnelik tek bir ev, dikilir bir taş bırakmadıktan, bir vîrânedan ibâret olan kiliseyi de tahrîb eyledikten sonra ber-mu'tâd avdet eylemişlerdir. Kilisenin tahrîbindeki maksad âşikâr bir sûretde göze çarpmaktadır. Türklere atf-ı cürm için tertîb ve tasni' olunmuş bir âlet-i tezvîrdir, başka birşey değildir. Çünkü vâki'i gayr-ı vâki' göstermek gayr-ı vâki'i vâki' gibi i'lân ve işâ'a eylemek bu milletin, ya'ni Yunanlılığın an'anât-ı milliyyesi ve kadîmesi iktizâsındandır. Gayr-ı muntazır bir fecî'a karşusunda kalan halk cânından başka birşey kurtaramamış, eşyâ nâmına bir şey' alamamış, nakid gibi, mücevherât gibi en kıymetdâr eşyâsını almağa vakit bulamamış, bütün servetini, eşyâsını terke mecbûr olmuştur. Şu hâlde bir Türk nasıl olur da kendi memleketini, kendi âşiyânesini ateşe verir, kendi eliyle nasıl olur da yine kendini mahveyler? Bu isnâdâta hedef olmamak ve hakîkatın meydana çıkarılmasını te'mîn etmek içündür ki bir hey'et-i tahkîkiyenin sür'at-i i'zâmını taleb ve istihâm ediyoruz.

Gördos etrafında eşkıyâ zuhûr etmiş olabilir, etrâfa akın ve sarkıntılık da eyleyebilir. Nasıl ki arasıra türeyen eşkıyâların akın ve sarkıntılarından Yunanlılardan ziyâde köylüler, aşîretler müte'essir ve bî-zâr olmuşlardır, üçbeş serseri için, üçbeş eşkıyâ için koca bir memleket yakılır mı? Eşkıyâ her yerde her zamân için eşkıyâdır. Kendi tebliğ-i resmîleri bile "Körtiz - Gördos ve etrâfında zuhûr eden eşkıyâ.."diyordu. Şu hâlde eşkıyâyı ta'kîb etmek, nerede bulursa tenkîl eylemek herhangi hükûmetin vazîfesi ve bu vazîfenin de yalnız eşkıyânın tenkîline ve bulunduğu mahalle inhisâr eylemesi lâzım iken koca bir şehri ateşlere vermek, binlerce halkı mesken ve me'vâsından mahrûm bırakmak Yunan Hükûmeti'nin fahr ü mübâhâtla i'lân ve işâ'adan gerü durmadığı medeniyet muktezâsı mıdır? Yoksa yüzlerini kızartacak hâlâtdan mıdır?

İşte şu tafsîlât ve muhâkemâtdan ve tebliğ-i resmîden tezâhür eden bir hakîkat var ise o da şehrimizin kasden yakılmasıdır. Asırlardan beri kendileriyle



pek hoş geçindiğimiz Rumlar aslâ bizden ayrılmak istememişlerdi. Ne çâre ki gayr-ı müstahlis Rumları kurtarmak Yunanlılığın millî gâyesi iktizâsından bulunduğundan bunca feryâd u figân ricâ vüistirhâm kârgîr-i te'sîr olamamışdı. Rumların bütün eşyâlarıyla berâber müreffehen sevkedilmeleri müşterek vatandan uzaklaştırılmaları memleketimizin âtî-i mukadderâtını pek güzel ta'yîn eylemişdi. İşte o mukadderât, işte o tasmîm ve tasavvurlar bütün fecâyî'yle âkîbet zuhûra geldi. Memleketimizin kasden yakılmış olduğuna bundan başka delîl aramak abesdir, bir vesîle, bir sebep icâdıyla bu şehrin yakılması mültezim idi. Hilâf-ı iddi'â külliyyen merdûddur, kizb u durûğdan ibaretdir.

Yunan askerinin bu havâlîde icrâ ettiği mezâlim yalnız şehrimizin yakılmış olmasından ibâret değildir. Salihli'den, Marmara'dan ve Akhisar'dan azîmet ve avdet eden asker, güzergâhlarına müsâdif yetmiş seksen kadar ma'mûr ve zengin karyeleri de basmış, halkı soymuş, tüyler ürpertecek bir çok vahşet ve cinâyet irtikâb etmiş, bir hayli kadın ve kızların ırz ve nâmûslarına tecâvüz eylemiş beş ilâ altı yüz hâneli nâhiye merkezi olan Kayacık kasabasını dahi ateşe vermiş hâk ile yeksân eylemiştir.

Zarar-ı mâddîmiz bugün otuz milyon liradan aşağı değildir. Zarâr-ı ma'nevîmizin tahmînine zâten kâdir değiliz. Yapılan mezâlimi, îkâ' olunan cinâyâtı birer birer zabt ve tahrîr için binlerce sahîfe yazı yazmak lâzımdır, buna ise hâlen imkân yokdur. Çünkü her dürlü vesâ'itden mahrûm dağ başındayız. Nüfûsca zâ'iyâtımız da vardır. Fakat hüviyetleri henüz ta'yîn ve teşhîs olunamamışdır. Ma'rûzâtımız mübâlağadan ârîdir, belki binde birini bile tasvîr edemedik. İnanmak istemeyenleri serî'an da'vet ediyoruz, gelsünler, görsünler. Bir yığın kül hâlinde bulunan bir şehri, bir de o şehrin çırılçıplak dağ başlarında aç ve susuz, sefil ve perîşân kalan halkını seyreylesünler.

Ey medenî Avrupa'nın İzmir mümessilleri; vazîfeniz yalnız İzmir'de oturmak mıdır? Geliniz, hiç olmazsa insâniyet ve beşeriyet nâmına geliniz. Dün ebnâ-yı cinsine mu'âveneti kendine şî'âr ve meslek edinmiş, fakat bugün elinizle memleketimize getirdiğiniz, sokduğunuz zâlim bir düşmanın pençe-i kahrına düşerek herşeyden mahrûm, sefil ve perîşân uzadılacak rahîm ve şefîk ellere dest-i tazarru'unu açarak çar-çeşmle ve kemâl-i tahassür ve iştiyâkla boynunu bükerek bir sâ'il gibi intizâr ve nafaka dilenmekde bulunmuş olan halkımızın vaz'iiyet-i elîmelerini, feryâdlarını, iniltilerini gözlerinizle görünüz, kulaklarınızla işidiniz. Görünüz ve işidiniz de mukaddes harb için, harb nâmı altında insanlar nasıl imhâ ediliyormuş, memleketler nasıl yakılıyormuş görünüz de insâniyete olsun şâhid olunuz.



Ey beşeriyet hâdimleri ve bütün cihânın insâniyet-perver ahâlîsi, hitâbımız sizleredir; Anadolu mahvoldu. Üç seneden beri kıızıyla soyuyla(?) bütün menâbi'i kurudu. Hükûmetler cinâyet işlemiş ise bî-günâh ve ma'sûm halkın, zavallı kadın ve çocukların taksîri nedir?

Artık yeter, şimdiye kadar bilâ-sebeb hakkımızda revâ görülegelen fecâ'atdan ve bu fecâyî'a bir nihâyet verilmemesinden târîh ve insâniyet huzûrunda Düvel-i Mu'azzama-i İ'tilâfiyye'yi mes'ûl addeder ve Yunan Hükûmeti'ni şiddetle protesto eyleriz. Dûçâr olduğumuz zarar u ziyânlarımızın tazmîn ve telâfisini ve memleketimizin yeniden ihyâ ve inşâsını[n] esbâbının istikmâlini de düvel-i müşârü'n-ileyhimden talep ve istirhâm eyleriz efendimiz.

Gördos Ahâlîsi Nâmına:

Karaoğlanoğlu  
İmza

Karagözzâde  
Mehmed

Ali Ustazâde  
Ahmed

Resilzâde(?)  
Fâik

*Hâmiş - İngilizce ve Fransızca lisanlarına âşinâ memleketimizde esâsen kimse olmadığından tercüme etdirilememiştir. Ma'zûr görünüz. Şunu da ilâveye mecbûruz ki; şu dakîkada aldığımız ma'lûmâta nazaran şebrimizin yanmasından evvel ve yangın sırasında yağma edilen eşyâlarımızdan bir kısmının Akhisar ve Salibli çarşularında alenen satılmakta olduğu bildirilmiştir. Bu busûsa dahi nazar-ı dikkatinizi ehemmiyetle celbeyleriz.*

Fî 13 Haziran sene [1]337

BOA. HR. SYS. 2625/21

## 70

### YUNANLILARIN ARAPLAR KÖYÜNDE KATLIÂM YAPTIĞI

*Araplar köyünde Yunanlılar tarafından yapılan katliâm nedeniyle halkın çığlıklarının Marmara adasından duyulması üzerine durumun Karabiga hükûmetine ve İngiliz Müfreze Kumandanlığı'na bildirildiği, bir İngiliz torpidosuyla adaya varıldığında yangının devam ettiğinin ve Müslüman halkın sefil bir halde bulunduğu nun görüldüğü, Erdek'ten gelen Yunan müfrezesinin ortada kalan*

*on altı cenazeyi gece zorla defnettirdiği, halk tarafından teslim edilmeyen bazı kişilerin ise yakıldığıнын ifade edildiği, katliâmdan kurtulabilenlerin Karabiga'ya sevk edildiği, Düyun-ı Umumiye müdürü Süleyman Bey'in de bulunduğu heyetin, Rum nahiye müdürünün teşvikiyle hapsettirilip işkenceye tabi tutulduğu, çetelerin tekrar katliâm yapması ihtimali üzerine Paşalimanı ve civarındaki Müslümanların Karabiga ve Dersaadet'e sevk edildiği hakkında Marmara adası Liman Reisi Mülazım-ı Evvel İrfan'ın raporu.*

*15 Haziran 1921*

**Nezâret-i Umûr-ı Bahriyye**  
**Birinci Dâ'ire**

*Yunanlılar tarafından Arablar adasında icrâ edilen katli'âm hakkında Marmara adası liman re'îsi tarafından mu'tî 15 Haziran sene [1]337 târîhli rapor sûretidir.*

Mâh-ı hâlin onuncu cuma günü, Yunanlılar tarafından icrâ edilen katli'âm, ve karyenin etrâfından işidilen istimdâd Marmara adasından duyularak mahall-i mezkûr Düyûn-ı Umûmiyye Müdîri Süleyman Bey ile bi'l-istişâre nâhiye müdîri Rum olması hasebiyle istimdâd için olan müracâ'at-ı vâkı'a akîm bırakılacağı pîş-i te'emmüle alınarak, adada Düyûn-ı Umûmiyye'nin kotrasıyla Karabiga Hükûmeti'ne ve İngiliz Müfreze Kumandanlığı'na ma'lûmât verilmek üzere hareket edilmiş ise de mezkûr kotraya beş altı yüz[ü] mütecâviz mavzer fişengi endâht edilmiş olmasına rağmen yine yolumuza devâm edilmekte iken mezkûr ada nâhiye müdîrinin emriyle sekiz çifte balık kayığına teslîh edilmiş ahâlîden on beş neferin üzerimize doğru ateş açarak gelmekte oldukları ve havanın adem-i müsâ'adesinden bi'l-istifâde lehü'l-hamd Karabiga'ya ilticâ olunmuş ve nâhiye müdîrine, jandarma kumandanlığına ve İngiliz müfrezesine ma'lûmât verilmiş ve oradan Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıflığı'na dahi bâ-telgraf iş'âr-ı keyfiyyet olunmuş ve İngiliz Müfreze Kumandanlığı tarafından ayruca Dersa'âdet'deki mensûb olduğu kumandanlığına telsiz telgrafla ihbârâtda bulunulduğu cihetle, yapılan zulüm ve şenâ'ate karşı berây-ı istimdâd "İstovav"(?) nâm torpidonun hareket ettirildiği bildirilmiş ve ferdâsı günü mezkûr torpido gelerek on aded merâkib-i sagîre ile ma'an ve Seyr-i Sefâ'in İdâresi'nin İnebolu vapuru tarafından edilen ısrâr ve ibrâm üzerine hareket etdirildiği ve doğruca râkib olduğum torpido ile Arablar adasına gelinerek müştereken karaya çıkıldığı, ahâlî-i İslâmiyye sokaklar üzerinde sefil, ser-gerdân

ve şaşkın bir hâlde; yangın ise el'ân devam etmekte idi. Yüz elli hânedan ancak otuz kadarı kalabilmiş bî-çâre halk bizleri görünce ağlaya ağlaya vak'a-ı sûziş-nâkı hikâyeye başladılar. Bir çok yetim çocuklar, âciz dul kadınlar, pederlerinin ve birâderlerinin vesâ'ir akraba vü ta'allukâtlarının bombalar ve âlât-ı kâtı'a-i müte'addide ile nasıl katlolunduklarını kemâl-i sûzişle anlatdılar. O gece Erdek'den müretteb Yunan müfrezesi gelerek ortada mevcûd kalan on altı cenâzenin gece yarısı cebrî sûretde defnetdirildiği ve teslîm edilmeyen lâ-yuad ve lâ-yuhsâ ehl-i İslâmın ateşler içerisinde yakıldığı yine mahall-i mezkûr sekenesi tarafından ifâde edilmiştir. Bunun üzerine bakıyye-i ahâlî-i mahalliyye ma'a-eşya Karabiga'ya sevkettirildiği ve âcizleri İngiliz torpidosu süvârîsi tarafından vâki' olan da'vet üzerine Marmara adasına gelinerek Yunan limân re'îsi mezkûr torpidoya geldiği hâlde süvârîsi tarafından adem-i kabûl gösterildiği ve bi'l-âhire geminin ikinci kapudânı, Karabiga İngiliz müfreze kumandanı ve tercümân ile birlikte karaya çıkılarak eşrâf-ı İslâmiyyeden bir kaç zât istenilmiş ise de, âcizleri ile bu hey'et münâsebetdâr bulunmaları hasebiyle, Düyûn-ı Umûmiyye müdürî dahi dâhil olduğu hâlde evvelâ Rum mektebine gönderildiği, Nâhiye Müdürî Zaharaki ve ma'iiyetinin teşvîkiyle habsetdirilen hey'ete bir çok efrâd ve(?) işkence etdikden sonra elleri bağlanarak Arablar adasındaki Yunan müfrezesine teslîm edilmek üzere kayıklarla gönderildikleri, mezkûr torpidonun Marmara'ya gelmesi üzerine mârrü'l-arz hey'eti der-akab "Avşa" karyesinden avdet etdirdikleri ve İngiliz Müfreze Kumandanlığı'na teslîm olunarak serbest bırakıldığı edilen tahkikâtdan anlaşılmış olduğu, mahall-i mezkûrda dahi çetelerin bulunması dolayısıyla bir katli'âmın karîbü'l-vukû' olduğu melhûz bulunmasına mebnî, ahâlî-i İslâmiyyenin mezkûr adada bekâsı gayr-ı câ'iz görüldüğü ecilden, kayıklarla ma'a-eşyâ İnebolu vapuruna bi't-tahmîl Karabiga'ya çıkarılmış ve Paşalimanı ve civârındaki sekene-i İslâmiyye dahi mezkûr torpidonun ma'iiyetinde bulunan merâkib ile kâffeten ma'a-eşyâ yine Karabiga'ya sevkettirildiği ve mahallî me'mûrîn-i hükûmetinin kâffesi ve ahâlîden bir kısım halk İnebolu vapuruyla Dersa'âdet'e geldikleri gibi ahvâl-i mü'essefenin zuhûru ve müte'addid tahrîrât ve telgrafla makâm-ı âlîlerine mürâca'atında esbâb ve ahvâl-i nâ-lâyıkayı arzettiğim vechile tekmîl evrâk-ı resmiyye ve mühr-i resmîyle ma'an merkeze ilticâ eylediğimi mübeyyin işbu raporum bi't-tanzîm takdîm-i âlî-i riyâset-penâhîleri kılındı efendim.

Fî 15 Haziran sene 1337

Marmara Adası Liman Re'îsi  
Mülazım-ı Evvel

**İrfan**

**BOA. HR. SYS. 2625/45**

*EŞKIYA TAKİBİ İÇİN PAZAR KÖYÜNE GİDEN  
YUNAN MÜFREZESİNİN HALKI DÖVÜP  
EŞYALARINI YAĞMALADIĞI*

*Çanakkale'ye bağlı Ezine'den eşkiya takibi maksadıyla, Pazar köyüne gelen ve içinde Kör Apostol'un da bulunduğu Yunan müfrezesinin, halktan bazılarını çetelerin yerini söylemeleri için tüfek dipçığı ve kırbaçla feci bir şekilde dövdüğü, evlere girip eşyaları yağmaladığı, bir kadına tecavüz ve bir evi yakmaya teşebbüs ettiği, bir kadının korkudan ölmesine sebep olduğu ve eşkiya malı diye bir atı götürdüğüne dair zabıt varakası ile çalınan eşyaların listesi.*

*20 Haziran 1921*

**Dâhiliye Nezâreti  
Umûm Jandarma Kumandanlığı**

**İstanbul**

*Sûret  
Zabıt Varakası*

Şehr-i hâlin on üçüncü pazartesi günü eşkiyâ ta'kîbi husûsunda Ezine'den hareketle Pazar karyesine vürûd eyleyen Yunan müfreze-i askeriyyesi karye dâhiline dağılarak ahâlîden Abdullah Efendi oğlu Ahmed, muhâcir Süleyman oğlu İbrahim, Osman oğlu Halil, Eyüb oğlu Halil'in dâmâdı Halil, Numan oğlu Mustafa'nın Ahmed ve Çerkes Hüseyin oğlu İbrahim'i "Siz çeteleri biliyorsunuz nerede efeleriniz ?" diye Yunan askeri kıyâfetinde icrâ-yı ta'kîbâtta bulunan Ezineli başıbozuk Rum milletine mensûb Kör Apostol nâm merkûm dahi ellerinde mevcûd bulunan kırbaç ve hâmil bulundukları tüfenk dipçikleri ile eşkiyâların adem-i mevcûdiyyetini bahâne ederek âdetâ bir intikâm kasdıyla mağdûr-ı merkûmûna fenâ hâlde darb, tazyîk ve tehdîdlerden sonra karye dâhiline dağılarak sâhibleri mevsim i'tibârıyla tarlalarda, ötede berüde bulunan hânelerin kilitlerini kırmak ve sâhibleri mevcûd bulunan hânelerden dahi şiddet-i cebrî bir sûretde ellerine geçeni yağma ile ahzetdikleri ve ahzolunan eşyâ-yı mezkûrun cins ve mikdâr ve adedlerini irâ'e eder liste merbûten takdîm kılınmağla berâber karye ahâlîsinden Ali Bey'in Ali Ağa'nın hânesine bi'd-duhûl zevcesi Hanife'nin dahi ırz ve nâmûsuna ta'arruz maksadıyla mezbûrenin üzerine hücûm edecekleri bir sırada muhtâr-ı sânî Halil Ağa'nın derhâl mezbûrenin feryâdına müte'âkib yetişebilmesinden dolayı sarf-ı nazar etdikleri ve yine mezkûr karye ahâlîsinden Topal oğlu Halil'in hânesine giderek tahmînen bir buçuk kıyye kadar gazyağını merdiven başına dökerek ihrâk



eylemek teşebbüsâtıyla ceblerinden kibrit çıkararak hâneyi yakmak maksadıyla ateşledikleri bir sırada Muhtâr-ı Evvel Yahya Çavuş tarafından söndürüldüğü ve zulmün Yunan askerleri tarafından îkâ' edilmesi üzerine hânenin â'ilesi fenâ hâlde böyle mühim bir tehdîdlere karşı ziyâde korkarak vücûdu şişmek gibi bir emrâza ma'rûz ve mübtelâ olarak Ezine Hükûmet Tabâbeti'ne berây-ı mu'âyene i'zâm kılınmış ve yine karye-i mezkûr ahâlîsinden Sarı Mehmed'in dâmâdı Halil İbrahim'in köy taşrasında ra'yedilmekte bulunan demirî kır tonunda bir re's erkek hayvanını eşkiyâ mâlî addedilerek alup refâkatlarında götürdükleri cihetle işbu zabıt varakası mahallinde bi't-tanzîm takdîm ve tasdîk kılındı.

Fî 20 Haziran sene [1]337

Ezine Merkez Karagol  
Kumandanı Mu'âvini  
**Mehmed Sâkub**

Jandarma Neferi  
**Hasan**

Karye İmâmı  
**Yahya**

Muhtâr-ı Sâni  
**Halil**

**İstanbul**

**Abdullah Efendi mahdûmu  
Ahmed'in hânesinden alınan  
eşyânın cinsi ve mikdârı**

**Aded**

1 ipekli gömlek  
1 Entârî  
1 Yelek  
1 Oyalı çenber  
1 Çevre

**Muhtâr-ı evvel Yahya Çavuş'un  
hânesinden**

Bir aded kantar

**Mekteb muallimi Ali  
Efendi'nin hânesinden**

Yüz dirhem şeker  
Altı arşun basma  
10 tabaka sigara kâğıdı  
1 aded gümüş sa'at  
1 aded makas

**Hüseyin oğlu Demirci Usta'nın  
hânesinden alınan  
Aded**

1 kuzu  
800 mih  
Bir kahve değirmeni  
60 yumurta  
1 çift erkek çorabı  
1 çift çocuk fotini  
Dört kıyye zeytunyağı  
Yarım şinik melez unu  
Yüz dirhem sabun  
100 gurûş kıymetinde tas  
Bir aded tarak  
Bir aded makas

**Ali Bey'in dâmâdı İbrahim'in  
hânesinden**

1 aded kahve değirmeni  
1 aded yağmurluk

**Kara Hüseyin oğlu Mehmed  
dâmâdı İbrahim'in hânesinden**

Bir aded gümüş tabaka  
100 gurûş evrâk-ı nakdiyye

**Topal Ferhad'ın hânesinden**

Zenneye aid bir takım canfes  
elbise  
Bir çift tire çorap  
Bir aded çenber  
İki aded gümüş yüzük

**Ese oğlu Hüseyin zevcesi  
Gülsüm'ün hânesinden alınan**

İki aded krep  
Bir aded oyalı yazma  
Bir aded işlemeli uçkur  
Bir çift zenne çorabı  
Bir aded kahve değirmeni  
Bir kıyye paket unu  
Bir şinik bâdem  
Bir kıyye pestil  
Yüz dirhem şeker  
Bir aded gümüş yüzük

**BOA. HR. SYS. 2626/14**



**YUNANLILARLA YERLİ RUMLARIN AKHİSAR VE GÖRDES'TE TÜRK  
UNSURU BIRAKMAMAK AMACIYLA KATLİÂM YAPTIKLARI**

*Akhisar ve havalisinin Yunanlılarca işgal edilmesinin ardından Müslümanların her an bir sebeple dövülüp işkenceye maruz kaldığı, kadınlara tecavüz edilip öldürüldüğü, şikayette bulunanların dövülüp tehdit edildiği, merkez ve köylerde yağlamalanmadık ev ve dükkânın kalmadığı, halkın camilere gönderilmediği ve camilerin içine pislenip tahrip edildiği, halı ve kilimlerinin çalındığı, baskına uğrayan köylerden Kızıllar, Süleymanlı, Milinge, Çoban Hasan ve Tikenli köylerinin yağmalanıp halkının katledildiği, kurtulabilenlerin çevre köylere iltica ettiği, Hasköy'ün de yağmalanıp halkına işkence edildiği, pekçok insanın kaybolduğu, Gördes ve Kayacık'ın yakıldığı vesair hakkında Akhisar ve Gördes havalisi imam ve muhtarları tarafından şikâyetname gönderildiğinden katliâm yapılan bu yerlerde inceleme yapmak üzere bir tahkik heyetinin görevlendirilmesi istirhamı.*

24 Haziran 1921

*Huzûr-ı Sâmi-i Cenâb-ı Sadâret-i Uzmâya*

Fehâmet-me'âb

Yunan ordusu efrâdının ve hükûmet-i mülkiyyenin en mühlik vâsıta ve âlet-i imhâ'iyyesi olan jandarmaların ve bunlarla hem-hâl ve âmâl olan yerli Rumların memâlik-i meşgûlede Türk unsurunu imhâya ma'tûf ve mu'ayyen bir program tahtında icrâ etdikleri, katl, gasb, ırza tecâvüz, tahrib gibi ef'âl-i cinâ'iyyenin ahîren sahne-i inkişâfı olan Akhisar ve Gördes [Gördes] havâlîsi e'imme ve muhtârânı tarafından mahfî ve nâm-ı âsafânelerine muharrer bir kıt'a şikâyetnâme melfûfen takdîm-i huzûr-ı sâmilere kılındı. Mezkûr şikâyetnâme asıllarıyla birer kıt'a tercemelerinin İzmir'deki düvel-i mütehâbbe konsoloslarına takdîm edildiği berây-ı ma'lûmât ma'rûzdur. Mutâla'asından müstebân buyurulacağı vechile bu havâlîdeki tecâvüzât ve tahribât-ı vahşîyyâne vüs'at ve sibâ'atça Marmara ve İzmir havâlîsinde ve mıntika-ı işgâlin uzak ve yakın mahall-i sâ'iresindeki kıtâllerden kat'iyyen geri kalmaz. Taktîl ve tehcîr ve emvâli gasbedilen mahallerden gelen şikâyetnâmeler muntazaman konsoloslara

i'tâ edilmektedir. Bununla berâber tazyîkâtın dehşeti hasebiyle îsâl-ı şikâyet edenler edemeyenlere nisbeten cüz'-i kalîldir.

Konsoloslara takdîm olunan bu şikâyetnâmelerin bir fâ'ideyi intâc etmediği gibi ba'zan mürâca'atlardan haberdâr olan Yunan Hükûmeti'nin teşdîd-i zulm etmesi gibi elîm ve ma'kûs bir netîce vermektedir.

Fehâmet-me'âb! Bu kıtâller, gasb ve tahrîbler, tehcîrler bu tarz ve minvâl üzre daha bir müddet devâm ettiği takdîrde memâlik-i meşgûlede Türk unsuru ekalliyette kalmak şöyle dursun mevcûdiyetinden eser bile kalmayacaktır. Ve vilâyetlerimiz ana vatana avdet ettiği zaman, ordumuzu istikbâl edecekler bulunmayacaktır.

Teşebbüsât-ı siyâsiyye ile bu mezâlimin tevkîfine imkân yoksa bir hey'et-i tahkîkiyye i'zâmı esbâbının te'mîni eltâf-ı âsafîlerindenistirhâm olunur. Çünkü hey'et-i tahkîkiyye geldiği zamân Türk unsuru biraz nefes alabiliyor ve kıtâller muvakkaten duruyor. Bu tevakkuf-ı muvakkat bile bu zûlm-dîde halk için bir lütufdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Haziran sene [13]37

Hey'et-i Fa'âle

### *Makâm-ı Celîl-i Cenâb-ı Sadâret-i Uzmâya*

Übbehetlü devletlü efendim hazretleri,

Akhisar ve havâlîsinin asâkir-i Yunaniyye tarafından işgâli bir seneye karîbdır. Şimdiye kadar ahâlî-i İslâmiyyeye karşı yapılmadık mezâlim ve fecâyî' kalmadı. Âdetâ memleketimiz mezâlim koleksiyonu oldu. Esnâ-yı işgâlde ve ânu müte'âkib günlerde bir çok mezâlim yapılarak ma'sûm ve bî-günâh insanlar öldürüldü. Birtakım kadınların hem ırzına tecâvüz edildi ve hem de ba'zan öldürüldü. Çarşı ortasında, mahallât aralarında, karyelerde, kırlarda rast gelen Müslümanlar darb ve işkence edildi. Şikâyet etmek isteyenler tekrâr darbedildi. Ba'zan ölüm ile tehdîd edildi. Gerek merkezde ve gerek kurâda alenen yağma edilmedik hemân hiçbir İslâm hâne ve mağazası kalmadı. Çarşı ortasında bir çok Müslümanların pâreleri gasbedilmekle iktifâ edilmeyerek ayruca darbedildi. Biraz mümâna'at gösterenler habs ve işkence edildi. Câmi'lerimizden kilimler,

halılar alınmakla iktifâ olunmayarak ba'zıları tahrîb ve hattâ içerüsüne pislendi. Makâbir-i İslâmiyyede heman dikili bir taş kalmadı kâmilten kırıldı. Gece gündüz dinlemeyerek İslâm hânelerine girmek, muhadderât-ı İslâmiyyeye tecâvüz etmek hâne taharrîsi bahânesiyle bir çok zî-kıymet eşyâ ve pâre almak, kadınları darbetmek, ba'zılarını götürüp günlerce habsetmekden çekinmediler. İslâmların mukaddesâtına tecâvüz etmek izzet-i nefsi-i millî ve dînîmizi kesretmek zebân-zed oldu. Birer bahâne ile veyâ te'mîn-i inzibât maksadıyla karyelere gidilerek kurâ halkını darb, habs, işkence ve emvâllerini ve hânelerindeki zî-kıymet eşyâları ve sandukdaki pârelerini ve koyun, keçi, tavuk gibi hayvanları alınmadık hemân hiç bir karye kalmadı. İcâb eden makâmâta şikâyet etdik; müsmir olmadığı gibi şikâyet ettiğimiz ahvâl mütezâyiden tekrar edildi. Bu tecâvüzât her nedense biraz kesb-i sükûnet etmiş gibi idi. Fakat bir aydan beridir kemâl-i dehşet ve şiddetiyle yine başladı. Akhisar'a iki sâ'at mesâfede Kızıllar nâmındaki karye hemân kâmilten yakıldı; ahâlîsinin bakıyyetü's-suyûfu perişân bir hâlde civâr kurâlara ilticâ etdi. Emvâlleri kâmilten yağma edildi. Ve yine Akhisar'a bir sâ'at mesafede Hasköy karyesi bir gece müfreze-i askeriyye tarafından basıldı. Erkek, kadın, çoluk çocuk ayrı ayrı mandraya hayvan doldurur gibi bir araya toplayıp hânelerindeki eşyâ ve pâreleri yağma edildikten sonra ahâlîsine yapılmadık işkence ve eziyet kalmadı ve yine Akhisar'a üç sa'at mesâfede Süleymanlı, Milinge [Milingil], Çoban Hasan karyeleri ayn-ı âkıbete dûçâr oldular. Hulâsa yol üstünde, ayak uğrar karyelerden hiç birisi bu gibi mezâlimden kurtulamadılar ve el'ân bu mezâlim temâdî etmektedir. Akhisar'a dört sâ'at mesâfede Tikenli karyesinde gece halk terâvîh namâzında iken yirmi, yirmi beş kadar müsellaah asker ve sivil kesân tarafından câmi' abluka edilerek karye eşrâfindan Mehmed Ağa ve Konyalı oğlu diğer Mehmed Ağa ve Kanlı oğlu Halil ve birâderi Molla ve karye deştbanı Mercan namâzdan alınup hânelerindeki zî-kıymet eşyâ ve mevcûd pâreleri alındıktan sonra karye civârında biribiri üstüne bağlanarak kafalarını kurşunla dağıtmak sûretiyle gâyet fecî' bir sûretde öldürüldü. Civâr kurânın ba'zılarında bu hâl tekrâr etdi. Sarılar imâmı, Başlamışlı Hacı Ahmed isminde iki kimse Akhisar'dan karyelerine giderler iken yolda şahs-ı mechûl tarafından katledildiler. Mülhakâtdan Akhisar'a, Akhisar'dan mülhakâta gidüp gelir iken veyâ Akhisar'dan bir hizmet zımında taşraya gidüb de avdet etmeyen ve hayât ve memâtı ma'lûm olmayan bir çok Müslüman var. Üç gün mukaddem halk kâmilten câmi'lerde terâvîh namâzında iken câmi'ler abluka edilerek namâzdan çıkan veya çarşı ve mahallâtda bulunan ahâlî-i İslâmiyyeden erkek kadın kâmilten habsolunarak sabâhlara kadar darb ve işkence ve eziyet edildi,

bunlardan bir kısmı sabâhleyin saluverildi ve bir kısmı ise el'ân habs ve işkence ediliyor. Ahâlî-i İslâmiyye habsedildikten sonra mahallât aralarına hânelere yine askerler tarafından girilerek hânelerinde bulunan muhadderât-ı İslâmiyyeye tecâvüz edildi. Zînet altun ve eşyâ-yı sâ'ire ile pârelerini kâmilten aldılar. Kadınlardan sâl-hûrdelere ve ufak çocuklara varıncaya kadar darbetdiler. Ba'zıları da hânelerinden alınarak habsedildi. Dayak yemedik, tecâvüz edilmedik hemân hiç bir Müslüman kalmadı. İki aydan beri pazar vesâ'ir günlerde mülhakâtdan Akhisar'a ve Akhisar'dan mülhakâta gelüp gider iken yolda pâresi alınmadık darb ve işkence edilmedik hiç bir Müslüman kalmadı. Akhisar ahâlîsinden bağ ve tarlalarına giden ahâlî-i İslâmiyye ayn-ı âkıbete dûçâr oluyorlar. Biraz mümâna'at gösterenler fazla olarak darbedildikten sonra bir de günlerce mücrim gibi habsediliyor ve hattâ ba'zan kuvve-i müsellahaya karşı geldi bahânesiyle dîvân-ı harblere sevkediliyor. Akhisar'a on sâ'at kadar mesâfede bulunan Gördos [Gördes] kasabasının ve nâhiyesi bulunan Kayacık karyesinin Rum ahâlîsi kâmilten bundan dört mâh mukaddem asâkir-i Yunaniyye tarafından Akhisar'a götürülmüş idi. Bi'l-âhire üç dört gün mukaddem Gördos'a bir meşîyyet-i askeriyye yapılan[yapılarak] her dürlü müdâfa'a ve istihkâmatdan mahrûm sırf ahâlî-i İslâmiyye ile meskûn açık bir şehri hukûk-ı düvel ve hukûk-ı beyne'l-milele mugâyir olarak kâmilten yakdılar ve emvâllerini gasb ve müsâdere etdiler ve zâbitânı da dâhil olduğu hâlde bi'l-umûm neferât-ı askeriyye, yağma etdikleri zînet ve mefrûşâta müte'allik eşyâ, kilim, halı vesâ'ireyi Akhisar'a nakl ile çarşı ortasında alenen alenen satdılar ve güzergâhlarında bulunan İslâm karyelerinin hayvanât ve mâllarını yağma etdiler. Hetk-i ırz ve katl-i nüfûs gibi bir takım fecâyî' irtikâb etdiler ve mürâca'at eden mâl sâhiblerini darb, habs ve işkence ettiler ve sâhiblerinin gözleri önünde müsâdere ettikleri emvâl ve hayvanâtı mâl-ı ganâyim diyerek hükûmetin gözü önünde satdılar. Açık bir şehri bombardıman ederek kâmilten yakdılar ve her dürlü müdâfa'a ve techîzâtdan mahrûm, ma'sûm bir sürü halkı ezdikden sonra teşne ve gurur ile Akhisar'a devâm eden asâkir geceleyin Müslüman ahâlîyi câmi'lerde, terâvîh namâzını kılmak üzere hânelerden çıkartmadılar. Sokakdan geçen İslâmları tutup başlarındaki fesleri çıkardup "Yaşasın Yunanistan, kahrolsun Türkiye" diye bağırıttılar.

**Hulâsa:** Akhisar ve mülhakâtında ahâlî-i İslâmiyye için hakk-ı hayât kalmamıştır. Biz ahâlî-i İslâmiyye kâmilten hicrete müheyyâyız. Fakat hicrete müsâ'id bir zamânda olmadığımızı takdîr ediyoruz. Bu mezâlimden tahlîs-i girîbân eylemekliğimize veya hiç olmazsa tahfîfini delâlet-i sâmîleri buyurulmak



üzre makâm-ı devletlerine kemâl-i sûzişle mürâca'ata mecbûr olduğumuzu arzederiz. Fermân.

Fî 30 Mayıs sene [1]337

Akhisâr Belediye Re'îsi  
**Hâfız Mehmed**

Ulemâdan  
**Yazıcızâde Enver**

Eşrâfdan  
**Alizâde Reşid**

Eşrâfdan  
**Ragıb Beyzâde Ali**

**BOA. HR. SYS. 2625/17**

## 73

### *SALİHLİ CİVARINDA YUNANLILARIN MÜSLÜMANLARA KARŞI MEZÂLİM UYGULADIKLARI*

*Salihli'de Yunanlıların çok sayıda Türk idareci ve memuru tutuklayarak Atina'ya gönderdikleri, Eskişehir ve Afyonkarahisar savaşını takiben Müslüman halka yaptıkları baskıları arttırarak şiddete dönüştürdükleri, savaş vergisi adı altında hayvanları topladıkları, تنها yerlerde Müslümanları soyup şikayetçi olanları ise dövdükleri, camileri tahrip ettikleri ve posta hizmetlerinde Osmanlı pulu taşıyan mektupları kabul ve tevzi etmedikleri, Osmanlı jandarmasının silahlarını toplayıp köyleri gezmelerine engel oldukları, Poyrazköy'de evlerden eşya, para ve ziynetleri yağmaladıkları, Gördes ve Kayacık'ı yağmalayıp yaktıkları, Demirci ve Gördes'ten gelen çeteler yüzünden daima askerî harekât mecburiyeti olduğundan Salihli'de yeterli ölçüde vergi tahsilatı yapılamadığı ve Hazinece nakdî yardımında bulunulması gerektiği.*

*26 Haziran 1921*



**Salihli Kazâsı Ka'im-i makâmı**  
**Tahrîrât Kalemî**  
**Aded: 132/27**

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Huzûr-ı Sâmişine*

Devletlü efendim hazretleri,

7 Mayıs [1]337 târîhli ve 130/25 numaralı raporda ahâlî-i Müslimeye karşı tatbîk edilmekte bulunduğu arzedilen ta'addiyât cümlesinden olarak şehr-i Mayısın on dokuzuncu perşembe günü kazâ merkezinden hareket eden ekserîsi efzûnlardan ibâret bulunan bir kıt'a-i askeriyyenin Poyraz karyesine giderek başlarındaki kumandan ahâliyi kâmilen bir tarafa topladıktan ve bunlara gûyâ bu civârda çete gelmekte olduğu beyânıyla tekdîrât ve karyenin ihrâk edileceği yolunda tehdîdâtta bulunduktan sonra bir kısmını serbest ve bir kısmını sabâha kadar nezdinde alıkoymuş ise de karye erkeklerinin bu sûretle kâmilen bir tarafa topladıldığını müte'âkib kimsesiz kalan hânelerine askerler bi'd-duhûl kadın ve çocukların feryâd ve isticâlarına rağmen pâre ve zînet ve kıymetdâr eşyâ misillü bütün mâllarını yağma ü gâret eylemişlerdir. Ve zâten Yunan işgâli altında bulunan bu karyeye bir çete gelmediği ve halkın ma'sûm bulunduğu anlaşıldıktan ve zavallı köylülerin eşyâ ve mâllarından mahrûm bir hâl-i perîşânî içerisinde bıraktıktan sonra bu kıt'a-i askeriyyenin doğrudan Gôrdos[Gôrdes] istikâmetine gitdikleri arz olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 3 Haziran sene [1]337

Salihli Kâ'im-i makâmı  
Bende  
**Feyzi**

**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**  
**Târîh: 26 Haziran sene [1]337**

**Hulâsa-i Me'âl:** Salibli ve Gôrdos [Gôrdes]  
kazâlarında Yunanlıların icrâ etdikleri  
mezâlim ve fecâyî hakkında.

*Nâzır Ali Rıza Paşa Hazretlerinden Hariciye Nâzırı İzzet Paşa'ya*

**Hulâsa:** Salibli kazâsı ile civârında Yunanlılerce  
icrâ edilmekte olan mezâlim ve  
fecâyî'den bahisle i'tisâfât-ı mezkûreye  
bir an evvel nihâyet verilmesi esbâbının  
istikmâline dâ'ir.

Nisan'ın on üçüncü günü Yunan kumandanlığı dâ'iresi nöbetcisine bir kurşun atılması vesîlesiyle birçok hânelerde taharriyât icrâ, on altıncı günü kazâ Müddeî-i Umûmîsi Mehmed Kâmil, Jandarma Bölük Kumandan Vekîli Mülâzım Şevket, Müstantık Mustafa ve Tahsildâr Tevfik efendilerin eşrâf-ı kazâ ile birlikde tevkîf edilerek İzmir'e ve oradan da Atina'ya sevkedildikleri ve 22 Nisan sene [1]337 târîhinde de sekiz kişilik ikinci bir posta tertîb edilmiş ve bu miyânda hükûmet tabîbi Mahmud Beyle Jandarma Mehmed Arif nâmında iki me'mûrun dahi Atina'ya gönderilmiş olduğu ve mûmâ-ileyhimin sebeb-i tevkîfleri hakkında Yunan Merkez Kumandanlığı'ndan vukû'bulan istifsâra, asker aleyhine söz sarfetmiş olmaları hasebiyle bir tedbîr-i inzibâtî olarak muvakkaten teb'îdleri lâzım geldiği yolunda cevâb alındığı ve harbin ve siyâsetin aldığı istikâmete göre Yunanîlerin ahâlî-i İslâmiyye üzerinde gâh teşeddüd gâh tahaffûf ile mu'âmelât-ı tazyîkiyyesi son Eskişehir ve Afyon-karahisar muhârebâtını müte'âkiben nâ-kâbil-i tahâmmül bir dereceye geldiği ve sokakda Yunan zâbitânına selâm vermeyenleri dövmek, fes giyenleri tahkîr eylemek, tekâlîf-i harbiyye olarak bi'l-âhire ücreti verilmek şartıyla yalnız Müslümanların hayvanlarını pek dûn bir fî'âtla toplayup Hıristiyanlara iğmâz-ı ayn etmek, tenhâ yerlerde tesâdüf edilen Müslümanları soymak ve bu yolda şikâyet eylemek isteyenlere "Yunanîler böyle şey yapmaz; çeteler yaptı" tehdîdiyle bir de dayak atmak ve asâkir-i Yunaniyye tarafından bi'l-hâssa câmi'ler hedef ittihâz olunarak silâh endâht eylemek gibi tecâvüzâtın vukû'ât-ı âdiyye sırasına geçtiği ve şikâyet eyleyecek bir merci' ve kendilerini himâye edecek bir bâb-ı adâlet bulamayan ahâlî-i Müslimenin muhâfaza-i hayât kaygusuyla bu i'tisâfâta bi'l-mecbûriye boyun eğmekte bulunduğu ve Mayıs'ın on dokuzuncu perşembe günü kazâ merkezinden hareket eden ve ekseri efzûnlardan ibâret olan bir kıt'a-i askeriyyenin Poyraz karyesine girerek başlarındaki kumandanın o civâra çete gelmekte olduğu beyânıyla tekdîr ve tehdîd için ahâlîyi nezdine topladığı sırada asâkirin erkeksiz kalan hânelere bi'd-duhûl kadın ve çocukların feryâdlarına rağmen nukûd ve zî-kıymet eşyâları gasb u gâret eyledikleri ve karye-i mezkûreden Gördos kazâsı istikâmetine hareket eden bu kıt'a-i askeriyyenin Akhisar cihetinden gelen diğer bir kıt'a-i askeriyye ile birleşerek Gördos kazâsını ihrâk ve buldukları emvâl ve eşyâyı yağma etdikleri gibi avdetlerinde mezkûr kazâ merbûtâtından Kayacık'ı da yakdıkları ve hükûmet konağı da dâhil olduğu hâlde bütün mebânîsi yanan Gördos kazâsında ancak on bir hâne kaldığı, Salihli kazâsı Kâ'im-i makâmlığı'ndan alınan muharrerâtdan anlaşılmışla Yunanîlerin işbu fecâyî' ve fazâyihî hakkında îcâb edenler nezdinde teşebbüsât-ı lâzıme icrâsıyla mezâlim-i mezkûreye bir an evvel nihâyet verilmesi esbâbının istikmâli menû-ı re'y-i âlî-i nezâret- penâhîleridir. Ol bâbda.

*Nâzır Ali Rıza Paşa Hazretleri'nden Posta ve Telgraf ve Telefon Müdür-i Umûmîsi Orhan Şemseddin Bey'e*

**Hulâsa:** *Salihli kazâsı Postahânesi'nin vaz'ıyyet-i bâzırasına dâ'ir.*

Kazâda devâm etmekde olan Osmanlı posta mu'âmelâtını ibtâl için Osmanlı postahânesinin ba'd-ezîn alacağı mekâtîbe, Yunan posta pulları basdırması Yunanîlerce talebedildiği ve hâkimiyet-i Osmaniyyeye münâfî olması hasebiyle teklîf-i vâki'in kabûl edilmemesi üzerine Türk postası mekâtîbini almamağa başladıkları gibi evvelce Yunan seyyârlarıyla gelen mekâtîb tevdi' ve halka tevzî' edilmekde bulunmuş iken bu mu'âmele de ref'olunarak postamızın dûçâr-ı atâlet olduğu ve ma'a-mâ-fih postahânenin ber-sâbık küşâd etdirilmekde bulunduğu Salihli kazâsı Kâ'im-i makâmlığı'ndan alınan tahrîrâtta bildirildiği beyânıyla tezkire-i senâveri terkîm kılındı.

*Nâzır Ali Rıza Paşa Hazretleri'nden Mâliye Nâzırı Abdullah Bey'e*

**Hulâsa:** *Salihli kazâsı için Hazînece mu'âvenet-i nakdiyyede bulunulmasına dâ'ir.*

21 Teşrîn-i Evvel sene [1]336 târîhli ve 23486 numaralı tezkireye zeyldir. Yunanîlerce jandarmamızın silâhları alındığı gibi bunların kurâyı geşt ü güzâr eylemelerine de bir çok mevânî' ve müşkilât gösterildiği ve kazânın hem-civâr olduğu Demirci, Gördos taraflarından gelen bazı çetelere karşı dâ'imî sûretde harekât-ı askeriyye icrâ edildiği cihetle kâfî derecede tahsîlât yapılamadığı gibi kazânın mülhakâtından bir kısmına İzmir hinterlandı dâhilinde kaldığı vesîlesiyle kasaba Yunan Mal Müdüriyeti tarafından ve kısm-ı diğerine de Ankara nâmına Pehlivân Mehmed Efe namında birisi tarafından bi'l-müdâhale ağnâm resmini tahsîl eyledikleri cihetle vâridâtın pek cüz'î tahsîlâta inhisâr eylediğinden ve bu yüzden birçok ma'lûlîn ve mütekâ'idînin bâb-ı hükûmet önünde feryâd etmekde olduğundan bahisle Yunan harekât-ı askeriyyesinin ve ahvâl-i hâzıranın îrâd eylediği fevka'l-âdeliğin indifâ'ına kadar kazâyı mu'âvenet-i lâzımede bulunulmasına Salihli Kâ'im-i makâmlığı'ndan bu kerre de alınan tahrîrâtta lüzûm gösterilmesine ve iş'âr-ı sâbika nazaran iktizâsının îfâ ve netîcenin inbâsı bâbında.

BCA. 

272			11	15	61	2
-----	--	--	----	----	----	---

### YUNANLILARIN İZMİT VE BAĞÇECİK'TE KATLİÂM YAPTIKLARI

*Yunanlıların İzmit'i tahliye etmeden önce şehirde yüzlerce Müslümanı şehit edip birçok evi ateşe verdikleri, faciaya İtilaf Devletleri subaylarının da şahit oldukları ve Bağçecik'te tek bir Müslüman kalmamacasına katliâm yapıldığı.*

30 Haziran 1921

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 4** H.U.M

**Numara: 987** Yunan harekâtı

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Yunanlıların her tarafda şimdiye kadar yapmış ve yapmakda oldukları mezâlim ve fecâyî'e zamîmeten ahîren İzmit'in tahliyesinden evvel şehir-i mezkûrda yüzlerce Müslümanı şehîd etdikleri ve şehrin birçok yerlerini ateşe verdikleri ve işbu fecâyî'e Düvel-i İ'tilafîyye zâbitânından da bâ'zılarının şâhid olduklarının anlaşılması ve Bağçecik'de kadın ve erkek tek bir Müslüman kalmadığının ma'a't-te'essür istihbâr edilmiş olduğunu arzeylerim. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Şevval sene [13]39 ve

30 Haziran sene [13]37

Harbiye Nâzırı

**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2626/15**

### YALOVA, GEMLİK VE ORHANGAZİ'DE YUNANLILARIN RUM VE ERMENİ ÇETELERİYLE BİRLİKTE MÜSLÜMANLAR'I KATLEDİP MALLARINI YAĞMALADIKLARI

*Yalova, Gemlik ve Orhangazi kazalarına bağlı köylerde, Müslüman halka karşı yapılan zulüm nedeniyle, tutuklanan şahısların muhakemelerinden, Yalova'nın işgali sırasında Yunanlıların, Müslüman halktan zorla topladıkları silahları yerli*

*Rum ve Ermenilere dağıttıkları, Rum ve Ermenilerden oluşan çetelerin Müslümanların ırz ve namuslarına tecavüz ettikleri, ihtiyar, çocuk, kadın ayırdetmeksizin halkın bir kısmını kayıklara bindirip denizde boğdukları, bir kısmını karada katlettikleri, büyük bir kısmını da evlere doldurup yaktıkları, mal ve eşyalarını gaspettiklerinin anlaşıldığı.*

*4 Ağustos 1921*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**İdâre-i Umûmiyye-i Dahiliyye Müdîriyeti**

**Umûmi: 25333** H.U.M

**Husûsi: 526** Yunan harekâtı

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Ma'rûz-ı çâkerleridir

Yalova ve Gemlik ve Orhangazi kazâlarına merbût kurâ ahâlî-i İslâmiyyesine karşı îkâ' olunan mezâlim ve fecâyî'den dolayı taht-ı tevkîfe alınmış olan eşhâs hakkında cereyân eylemekte olan muhâkeme ve tevkîfât esnâsında Yalova'nın Yunanîler tarafından işgâlinden sonra şiddetli ve serî' taharriyâtla ahâlî-i İslâmiyyenin silâhları, cem' ve dercedilerek yerli Rum ve Ermenilere tevzî' olunmuş ve bu sûretle yüz bularak kesb-i kuvvet eden yüzlerce Rum ve Ermeniden mürekkeb çetelerin, ahâlî-i İslâmiyyenin hey'et-i umûmiyyesi üzerine bi'l-hücûm Yunan kuvve-i işgaliyyesinin gözü önünde bî-çâre ahâlînin genç, ihtiyâr ve kadın ve çocuk tefrîk edilmeksizin kısmen yelkenli kayıklara bi'l-irkâb denizde gark ve kısmen karada katl ve ifnâ ve bir kısm-ı küllîsi de bir hâneye doldurulup ihrâk edilmek sûretiyle mahv ve ifnâ ve emvâl ve eşyâları nehb ü yağma ve ırz ve nâmûsları hetk ve köyleri ihrâk edilmiş olduğu müdde'î ve müstekîlerin beyânâtına inzimâm eden müte'addid şuhûdun şehâdâtından anlaşıldığı idâre-i örfiyye bir numaralı Divân-ı Harbi Riyaseti'nin iş'ârına atfen Harbiye Nezâret-i Celîlesinden makâm-ı sâmi-i Sadâret-i Uzmâ'ya bi't-takdîm havâle buyurulan tezkirede bildirilmekle beyân-ı ma'lûmât olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 29 Zilkâde sene [1]339 ve

Fî 4 Ağustos sene [1]337

Dâhiliye Nâzırı  
Nâmına Müsteşâr  
Bende  
İmza

**BOA. HR. SYS. 2627/2**



YUNANLILARIN TRAKYA'DAKİ MÜSLÜMANLARA  
YAPTIKLARI MEZÂLİM RAPORLARI

*Yunanlıların Trakya'da Rumları zorla askere aldıkları, Makedonya'da İslâm, Musevî ve Ermenilerden bedel-i nakdi istedikleri, Trakya Cemiyeti İhtilal Komitesi azası oldukları iddiasıyla Lüleburgaz müftüsüyle beraber dört Müslümanın idam edildiği, Hayrabolu müftüsüne, ayağına ip bağlanarak yerde sürüklemek suretiyle, işkence yapıldığı, Çerkesköy'de genç Müslüman kadınlara tecavüz edildiği, yine Çerkesköy'de tutuklu bir Müslümanın boğazına kaynar su dökülerek, Mandralı Hâfız Cemal Efendi'nin avucuna ateş konarak öldürüldüğü, Uzunköprü'nün Hamidiye köyünde bir Müslüman kadının kocasına ait silahların yerini söyletmek için ayaklarından asılarak ateşte yakıldığı, yine Silivri'nin Seymenler köyü birinci ve ikinci muhtarlarının da sözde Türk çetelerin yerlerini söyletmek için işkence yapıp dövüldükleri, Kırkkilise ve Edirne hapisanelerinde mahbus Türklere işkence edildiği, bazı mahpusların Milas adasına sürüldükleri, pekçok yerde esnafa işkence edilip mallarının yağmalandığı, Çorlu'da hapsedilen ve isimleri tesbit edilen yirmi bir Türkün yapılan işkencelerden öldüğü, Türklere yapılan mezâlimi protesto eden Yunan milletvekillerinin tutuklandıkları, Türklerin yaptığı iddia edilen olaylar hakkında tahkikat yapan Fransızların Türklerin masum olduğunu rapor ettikleri, Trakya'da Rum nüfusun çoğunluğunu sağlamak amacıyla Müslümanlara yapılan baskıların şiddetlendiği, göçe başlayan Müslüman halkın yollarda soğuktan ve açlıktan daha perişan bir hale gelecekleri düşünüülerek göçe engel olunması gerektiği, Bulgar hududuna yakın yirmi beş Türk köyünün abluka altına alınıp dışarı ile irtibatının kesildiği, Bulgar çeteleriyle işbirliği yaptıkları bahanesiyle binlerce Müslümanın hapisanelere tıkıldığı ve yaralıları haricindekilerin ağır işlerde çalıştırıldığı, bir çok kişinin dayak ve işkenceden öldüğü hakkındaki raporlar*

14 Eylül 1921

## Harbiye Nezâreti

J-3

*Şark Hattı Askerî Komîserliği'nin 9/4/[13]37 târîh ve 194  
numaralı raporu sûretidir.*

Trakya ve Makedonya'da cereyân etmekde olan ahvâl hakkındaki istitlâ'ât ve istihbârât ber-vech-i âtî arz olunur.

1- Yunanlılar Makedonya'da, İslâm, Musevî ve Ermenilerden bedel-i nakdî kabûl etmekte idirler.

2- Trakya'da Müslümanların 21-31 yaşında olanlarının belediyeden künyeleri istenmiştir ve Rumlardan 35 yaşına kadar olanlar askere da'vet edilmişlerdir. Kuvve-i ma'neviyyeleri bozulmuş olduğundan da'vete adem-i icâbetleri hasebiyle cebr ve tazyîk ile celblerine karâr verilmiştir.

3- Şarkî Trakya'da siyâseten hapsedilen yedi bin kadar Müslümandan ekserîsi tahliye olduğundan el-yevm Edirne'de iki üç bin kişi kadar mevkûf bulunmaktadır. Yunan Hükûmeti'nin yüzüncü sene-i devriyyesinde afv-ı umûmî i'lân edilecektir. Yevm-i mezkûru tes'îden Edirne'de taklar yapılmıştır.

4- Bir hafta mukaddem Hayrabolu müftîsinin ayağına ip bağlanarak dereye kadar sürüklenmek sûretiyle işkence edilmiş, Tekfurdağı Meb'ûsu Mustafa Neyyir Bey bi'z-zât kazâ-yı mezkûre giderek müftî-i mûmâ-ileyhi alup Edirne vâlisine götürmüş ve ba'de-mâ Müslümanlara ilişilmemesi için emir verilmiştir.

5- Uzunköprü kazâsına tâbî Hamidiye karyesinden bir İslâm kadını zevcinin silâhlarını söylemesi maksadıyla tehdîden bacaklarından bir ağaca asılarak donuna bir kedi konulmuş, altına yakılan ateşin dumanıyla iz'âc olunmuştur.

6- Mukaddemâ Çerkesköyü'nden tevkîf edilen Belediye Re'îsi Mehmed Ağa, tüccârdan Osman, Saraylı Halid, Kahveci Faik, inzibât-ı askerî me'mûru Mustafa efendiler salıverilmişler ise de Mustafa'nın boğazına kaynarsu dökülmesi sebebiyle vefât etmiştir.

7- Çorlu eşrâfından Arnavud Ali ve Ziya beyler ile Bakkal Mustafa, Tüccâr Emin, Reji me'mûru Feyzi, Çengel Çiftliği sâhibi Ziya ve Mehmed beyler ile müftî-i belde ve daha kırk kişi hapsedilmişlerse de son günlerde ekserîsi tahliye olunmuştur.

8- Mektûblar umûmiyetle postahânedede açılmakda, sansür edildikten sonra kapadılmakdadır.

9- Son günlerde Ortaköy, Karabağ, Kemâl, Doğanca hudûdunda Bulgarlar ile sık sık müsâdeme vukû' bulmakda, her gün dört beş mecrûh Edirne'ye gelmekdedir.

10- Yunan çeteleri tarafından der-dest olunarak götürüldüğü vaktiyle arzolunan Kadri Ağa, Yunan Hudûd Kumandanlığı'na götürülmüş, Istranca karyesi ve civârında ne mikdâr asker ve çete kuvveti olduğunu ve bunların nerelerde olduğunu ve hangi köylüler tarafından i'âşe edildiği, darb ve işkence sûretiyle sorulmuş, bi'l-âhire hudûd-ı Osmânî dâhiline bırakılmışdır. Berây-ı ma'lûmât ma'rûzdur.

#### **Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 1**

**Numara: 1550**

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Trakya İslâmlarına yapılan mezâlîme ve husûsât-ı sâ'ireye dâ'ir olan istihbârât hulâsası ber-vech-i zîr arz-ı huzûr-ı efhamîleri kılındı.

1- Bulgaristan'da müteşekkil Trakya Cem'iyeti İhtilâl Komitesi â'zâsından addedilen Lülebergos'da [Lüleburgaz] mukîm topçu mîralaylarından Mütekâ'id Mahmud, Süvâri Mülâzımı Murad, Lülebergos Müftîsi Eyüb, eşrâfdan Arif Bey ve efendiler i'dâma mahkûm edilmişlerdir.

2- Kırkkilise'den Doktor İsmail Hakkı, meb'ûslardan Nazmi, birâderi Hâfız Halil ve Kafesci Ali ile Kızıldere'den Ahmed ve Ankara'ya seyâhat etdiğinden dolayı Mâlikzâde Süleyman Bey ve efendiler tevkîf edilerek Milas adasına sevkedilmişlerdir.

3- Trakyalılara yapılan zulmü Müslümanlarla müşterek protestoda bulunan Yunan meb'ûsları da tevkîf edilmişlerdir.

4- Mandralı Hâfız Cemal Efendi'nin avucuna ateş koymak sûretiyle vefâtına sebebiyet verilmiş ve emvâl ve emlâkı müsâdere edilmişdir.

5- Yunanlılar tarafından tevehhüm edilen Türk çetelerinin gûyâ mevki'lerini söyletmek için Silivri'ye tâbi' Seymen karyesi Muhtâr-ı Evveli

Efrahim Ağa koltuklarından asılmak ve ayakları altına ateş yakılmak sûretiyle ta'zîb edilmiş ve Muhtâr-ı Sânî Hasan Ağa dahi fenâ hâlde darbedilerek mahfûzan Fenar karyesine gönderilmiştir.

6- Kırkkilise Müftî-i lâhıkı Âgâh, Arzuhalci Ömer efendiler ile Milyon Hasan Ağa, Trakya Müslümanlarına gelen mektûbların sansüründe Yunanla teşrîk-i mesâ'î etmek sûretiyle Yunan âmâline hidmet etmektedirler.

7- Bulgaristan'ın muhtemel bir tecâvüzüne karşı Yunan hudûdları ba'zı nukâtın tel ö[r]güleriyle takviye edilmekde ve Midye taraflarına fazla ehemmiyet verilmektedir.

8- Trakya Müslümanlarının yakın bir âtîde askere da'vet edilecekleri şâyî' bulunmaktadır.

Ber-vech-i bâlâ ma'rûz mezâlim isim ve mekân tasrîhi sûretiyle tesbît edilmekde olduğundan iktizâ edenler nezdinde teşebbüsât-ı mü'essire-i âsafânelerinin şâyân buyurulması menû-ı re'y-i fehâmet-penâhîleri bulunduğu ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 18 Şa'bân sene [1]339 ve

**Fî 27 Nisan sene [1]337**

Harbiye Nâzırı  
**İmza**

**Harbiye Nezâreti**  
**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**  
**Şu'be: 1**  
**Numara: 1652**

Ma'rûz-ı câker-i kemîneleridir ki,

Trakya'da ve hatt-ı fâsıl civârlarında Yunanîler tarafından irtikâb edilmekde olan mezâlim vesâ'ireye dâ'ir olan istihbârât hulâsası ber-vech-i âtî arz-ı huzûr-ı fehâmet-penâhîleri kılınur:

1- Bir aydan beri trenle gelüp giden yolculardan genç muhadderât-ı İslâmiyye birer bahâne ile Çerkesköyü'nde indirilerek Yunan zâbitân ve askeri tarafından cebren ırzlarına tecâvüz edilmektedir. Bu miyânda 26 Nisan sene

[1]337 târîhinde Fatih'de Nişanca'da Ovazzâde mahallesinde iki numaralı hânede ikâmet etmek üzere Edirne'den gelmekte olan Neyyire ve Edibe hanımlar Çerkesköyü'nde trenden indirilerek ve uzunca boylu sarışın bir Yunan zâbiti tarafından hilâf-ı nâmûs teklîfâtta bulunularak ismini bilmedikleri bir köye gönderilmişlerdir. Ertesi gün hanımlar trene irkâb edilirken, Çerkesköyü'nde alıkonulduklarını ve sebkeden nâmûs-şikeñâne mâcerâyı söylememeleri lüzûmu mezkûr zâbit tarafından kendilerine ihtâr edilmiştir. Hanımlar hakkında bu gibi mu'âmelelerin tekessür etmekde olduğu Çerkesköy istasyon me'mûrlarından isimleri mazbût olan bir iki kişinin şehâdet ve ifâdâtıyla da kesb-i kat'ıyyet etmekde olduğundan bu gibi tecâvüzât-ı şen'ânın men'i netîcesine kadar muhadderât-ı İslâmiyyenin işbu tarikle seyâhatlerinin men'i menût-ı re'y-i fehâmet-penâhîleri bulunmakdadır.

2- Edirne Tevkîfhânesi'nde bulunanların kâfile hâlinde hârice sevkine başlanmış ve on altı mevkûf, birinci posta ile Milas adasına teb'îd edilmiştir. Sofulu eşrâfından Şâkir Ağazâde Veli, Ovaköy eşrâfından Hacı Mehmed Efendizâde Hakkı efendiler bu postadadır. Edirne eşrâfından Cevâd, Tekfurdağlı Ali, Kemahlı Hüseyin, Yüzbaşı Kemâl Bey bin Veli, Mülâzım-ı Evvel Cemil, Çorlu Müftîsi Şaban, Gelibolulu Hâfız Emin Hayri, sâbık Belediye Re'îsi Hâfız Hüseyin, Necmeddin, Veli, Hakkı, Priştineli Ali İbrahim, Çorlulu Kemâl efendiler de ikinci posta ile sevk edilenler miyânında bulunmakdadırlar.

3- Altıağaç-ı Sagîr karyesi eşrâfından İbrahim Ağa, bütün emvâl ve serveti gasb ve envâ'-ı işkenceden sonra Uzunköprü'ye nakledilmiştir. Yenice Köprüceköy eşrâfından Sadullah Ağa'nın ayn-ı âkıbetle bir kolu kırılmışdır.

4- Yunan Hatt-ı Fâsıl Kumandanlığı tarafından Türk çeteleri tarafından yapıldığı iddi'â edilen mevhûm ve musanna' fecâyî hakkında tahkîkâtta bulunmak üzere Fransız mülâzımı Mermeris 28 Nisan sene [13]37'de Hadımköyü'nden Sinekli'ye giderek Sayalık ve Alaton köylerinde tahkîkât icrâsından sonra ve Türklerin ma'sûmiyeti intibâ'âtıyla avdet etmiştir.

Muktezâsının îfâsına emr ü irâde-i celîle-i cenâb-ı fehâmet-penâhîlerinin şâyân buyurulması ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Şa'bân sene [1]339 ve

Fî 5 Mayıs sene [1]337

Harbiye Nâzırı

İmza



**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Kalem-i Mahsûs**

*Sinekli Hudûd Emniyet Mûfettişliği'nden vârid olan  
1 Ağustos sene [1]337 târîh ve 370 numaralı raporun sûretidir.*

Çorlu kazâsında hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerin esâmîsi Yunan i'tisâfâtının canlı bir şâhidi olduğundan ber-vech-i zîr arz olunur. Ol bâbda.

Emîrzâde Halid Bey

Arnavud Ali Bey

Ressam Niyazi Bey

Temel Efendizâde Zeki

Bakkal Mehmed Ağa

Hacı Osman kalfa "İşkence netîcesi  
vefât etmiştir."

Bakkal Mehmed Ağa dâmâdı  
Hakkı Bey

Süleyman Çavuş

Ali Pehlivanzâde Hüseyin

Kalleş Receb "İşkence netîcesi  
vefât etmiştir."

Kalleş Receb birâderi Halil

İzzet oğlu Emin

Müslim Kâhya

Arnavud Ali Kâhya

Uzunhacılı Bakkal Kâzım

Ferhad oğlu İbrahim

Emir Efendi "zâbitlikden mütekâ'id"

Hoca Hüseyin Efendi oğlu Fâik Efendi

Reji Me'mûru Fevzi Efendi

Mehmed Bey'in kâtibi Mustafa Efendi  
"Kırkkilise Habshânesi'nde Yunanîler  
tarafından katledilmiştir."

Kırkkilise'nin Kavakdereli Yusuf Ağa

*Aslına mutâbıktır  
Fî 9 Ağustos sene [1]337*

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

**Şu'be: 2**

**Kısım: 3**

**Numara: 1340**

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir ki,

Ahâlî-i Müslimeyi hicrete icbâr ile Trakya'da bir Rum ekseriyeti teşkîli için Müslümanlara revâ görülen tazyîkâtın son günlerde yine bütün şiddetiyle tatbîk

edilmekde olduğu ve ahâlî-i Müslimenin bu tazyîk karşusunda emvâl ve emlâkını ya yok bahâsına satarak veya yüzüstü bırakarak cân, ırz ve nâmûslarını kurtarmak için hicret etmekde bulundukları ve bu hicretin bir akın şeklinde devâm etmekde bulunduğu Hatt-ı Fâsıl Komiserliği'nin cümle-i istihbârâtındandır. Her gün artan bu muhâceret akınının hem i'âşe ve iskân, hem de mevsim münâsebetiyle sebebiyet vereceği sefâlet ve perîşânî vâreste-i arz u beyân olmağla berâber bu hâlin devâmını âtî-i memleket nokta-i nazarından dahi muvâfık olamayacağı muhât-ı ilm-i hidîvâneleridir. Te'mîn-i ekseriyyet maksadına ma'tûf olan Trakya'daki Rum ve Yunan zulüm ve i'tisâfâtına bir nihâyet-i kat'îyye verdirilmesi ve bu sûretle sâlîfü'l-arz hicret akınının önüne geçilmesi menûât-ı re'y-i rezîn-i sâmilîleri olmağla. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 Muharrem sene [1]340 ve

Fî 13 Eylöl sene [1]337

Harbiye Nâzırı  
İmza

Harbiye Nezâreti  
Erkân-ı Harbiyye  
Şu'be: 1  
J 3  
Numara: 3209

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesine*

Ma'rûz-ı çâkerleridir,

Trakya'da Yunanlılar tarafından icrâ edilen mezâlim ve vuku'âta dâ'ir Hatt-ı Fâsıl Komiserliği'nden mevrûd raporların hulâsası ber-vech-i âtî arz olunur:

1- Trakya Türklerinin Bulgar çeteleriyle teşrîk-i mesâ'î etdikleri bahânesiyle tevkîfâta germiyet verilerek Edirne ve Kırkkilise habshâneleri ma'sûm Türkler ile doldurulmuşdur. Yalnız Kırkkilise Habshânesi'ndeki iki bin beş yüz mevkûfdan yalnız mücrimîn mahbûsânede alıkonularak mütebâkîsi tahkîmât işlerinde ve hidemât-ı şâkkada istihdâm edilmekdedir. Ekser mahbûsîn bî-tâb bir hâle gelinceye kadar darbedilmekde ve ba'zısı eser-i darbdan vefât etmekde ve ırz ve nâmûsa tecâvüz vak'aları tekessür etmekdedir. Türklerin hicreti;ne Yunanlılarca mümâna'at edilmekde ve Trakya veya adalara tehcîrleri mevzû'-ı bahs olmakdadır.

2- Bulgar hudûdunda Lalapaşa kazâsı civârında yirmi beş köy kordon altına alınmış ve işbu köylülerin hâricle temâsa imkânları kalmamıştır.

3- Kostantin zamânında Türklere mezâlim yapıldığından bahisle Venizelos tarafdârânı, Türkler arasında propaganda yapmaktadırlar.

4- Vize'den Makedonyalı Muhâcir Abdül Ağa odun kesmekde iken Yunan jandarmaları tarafından katledilmiş ve hâmil olduğu dahilî vesîkasını merkebin semerinde bulundu diye âmirlerine teslîm etdikleri hâlde en ibtidâ'î bir tahkîkâta bile tevessül edilmemiştir.

5- Vize'nin Tatarı köyünden Çolak Mustafa ve â'ilesine bıçakla işkence yapılarak bin altı yüz lirası alınmıştır. Ve yine mezkûr kazâdan esâmîsi merbût eşhâs tevkîf edilerek Edirne ve adalara sevkolunmuştur.

6- Dimetokalı olup Tekfurdağı'nda mu'allimlik eden Hasan oğlu Ahmed Efendi ve kâ'in birâderi Ali oğlu Mustafa Efendi Yunanîlerin mezâliminden havfen Istranca cihetinden Hükûmet-i Osmâniyye'ye ilticâ etmişlerdir.

7- Eylül'ün ikinci günü Istranca'nın iki sâ'at garbında ve hatt-ı fâsıl üzerinde zuhûr eden yangın, Istranca ahâlîsinin mu'âvenetine rağmen 8 Eylül sene [13]37 târîhinde devâm etmekte bulunduğu ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 11 Muharrem sene [1]340 ve

Fî 14 Eylül sene [1]337

Harbiye Nâzırı

**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2540/12, 14; 2541/3, 5**

77

*YUNANLILARIN AYDIN YAKINLARINDAKİ KARATEPE KÖYÜNDE  
İKİ YÜZ TÜRK'Ü KATLETTİKLERİ*

*Yunanlıların Aydın'a iki saat mesafedeki Karatepe köyü halkını camide toplayıp, camiye ateşe vermek suretiyle yaktıkları, iki yüz kadar Müslümanın yanarak öldüğü.*

*15 Nisan 1922*

**Bâb-1 Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**  
**Umûmî: 26555**  
**Husûsî: 158**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsîne*

Ma'rûz-ı çâkerleridir,

Şubat'ın birinde tüfenk ve makineli tüfenk ile mücehhez bir Yunan ta'kîb müfrezesinin Aydın'dan iki sâ'at mesâfede kâ'in Karatepe karyesine gelerek köylülerin câmi'de tecemmü'lerini emrettiği ve köylüler câmi'e toplandıktan sonra da müfreze efrâdı tarafından câmi'in dört köşesine benzin tenekeleri konularak ateş verildiği ve hâsıl olan infilâk netîcesinde câmi'in tavanı müctemi' bulunan bütün köy ahâlîsinin üzerine çökerek iki yüz kadar köylünün bu fâci'anın kurbânı olduğu ve ecsâd miyânında Molla Salih oğlu Molla Mustafa ve Kahveci Abdullah Mehmedi'nin teşhîs edildiği ve esnâ-yı infilâkda ahâlînin feryâd ü figânı mahall-i vak'adan bir sâ'at mesâfede bulunan Şeyh karyesi ahâlîsi tarafından işidildiği mevsûk bir menba'dan vâki' olan istihbârdan anlaşılmasına binâ'en Yunanlılar tarafından ahâlî-i İslâmiyye hakkında tafsîl olunan dereceye varan mezâlim ve i'tisâfâtın bir an evvel nihâyetlendirilmesi için îcâb eden teşebbüsâtta bulunulması menû-ı re'y-i âlî-i dâverîleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 16 Şa'ban sene[1]340 ve  
Fî 15 Nisan sene [1]338

Dâhiliye Nâzırı Nâmına  
Müsteşar  
Bende  
**İmza**

**BOA. HR. SYS. 2631/34**

**78**

**ÇANAKKALE'DE YUNAN ASKERLERİNİN VE İSLÂM DÜŞMANI  
KÖR APOSTOL'UN YAPTIĞI KATLİÂMLAR**

*Yunanlılar tarafından yapılan mezâlim hakkında  
Çanakkale-İngiliz İşgal Kumandanlığı'na vesikalar dahi gösterilmek  
suretiyle müracaatta bulunulduysa da sonuç alınamadığı, Yunan*

*postasına memur Yunan müfrezesi'nin Bozili köyü yakınlarındaki derelerde eşkiya pususuna düşerek kayıp vermesi üzerine, İslâm düşmanı olan Kör Apostol'un da bulunduğu bir müfrezenin Bozili köyüne giderek dört Müslümanı öldürdüğü, dokuz kadar evi yaktığı, Ezine'de belirli bir saatten sonra sokağa çıkma yasağı ve evlerin kapısına fener asma zorunluluğu konduğu, rüzgârın tesiriyle feneri sönenlerin evlerinden alınarak dövüldüğü, işkence yapıldığı, çeşitli bahanelerle tutuklananlar hakkında bir daha haber alınamadığı, Kör Apostol'un Çariksız köyü imam ve muhtarıyla ahaliden bir kişiyi feci bir şekilde katlettiği, Akçakeçili köyünden de bir kişiyi öldürdüğü, eşkiya korkusuyla köylerden kaçıp kasabaya yerleşen Müslümanlara, Yunan askerlerinin ırz, namus, mal ve canlarını muhafaza ettiğine dair birer mazbata imzalatılmaya çalışıldığı, cani Kör Apostol'a teslim edilen müfrezenin Müslümanlara her türlü fenalığı yapmaya hazır olduğu, Ezine'nin en büyük ve zengin köylerinden Geyikli ve Bergos köyü halkının bütün eşya ve hayvanlarını bırakıp kaçmak zorunda kaldıklarından bahisle acilen siyasî tedbirler alınması gerektiğine dair rapor ve tezkireler.*

21 Mayıs 1922

**Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıflığı**

220

**Mabrem**

*Dâhiliye Nezâreti Huzûr-ı Sâmîsine*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

Livânın Yunan işgâli altında bulunan menâtıkında Yunanlılar tarafından ahâlî-i İslâmiyyeye öteden beri îkâ' edilegelmekde olup vaz'iiyet-i hâzıra haylûletiyle ref' ve tahdîdine imkân bulunamayan mezâlim hakkında tedârik ve cem'edilebilen vesâ'ikin dahi irâ'e ve i'tâsıyla mezâlim-i vâkı'a-ı mebhûsenin önüne geçilmesi lüzûmu Çanakkale İngiliz İşgâl Kumandanlığı'na evvel ve âhir bi'l-mürâca'a taleb edilmekde ve mezkûr kumandanlıkca da sıhhatlerine kanâ'at hâsıl olan ahvâl-i müştekâ-bihâ Dersa'âdet'deki merci'lerine izbâr ve iblâğ olunagelmekde idi. Bundan iki gün akdem kendisiyle mülâkî olduğum işgâl kumandanı vekîlinin Dersa'âdet'de Kolonel Stuvirt'tan aldığını beyân ile çâkerlerine irâ'e ve ba'zı fıkârâtı da kırâ'at ve tercüme eylediği bir tahrîrâtta livâ



dâhilinde, Yunanlılar tarafından îkâ' ve irtikâb edilegelmekte olup kendilerini de fevka'l-âde müte'essir eden mezâlim ve fecâyî' ref' edilmiş olmak üzre livânın Yunanlılardan tahliyesi husûsundaki şimdiye kadar mesbûk gayretleri ma'a't-te'essüf müntic-i muvaffakiyyet olamadığının ve ma'a-hâzâ yine bu maksadı mahallen ta'kîb ile matlûb netîceye îsâle çalışmak için Kuvâ-yı Müttefika İşgâl Kumandanı Ceneral "Harington" cenâbları tarafından me'mûr edildiğini sûret-i mahsûsada taraf-ı âcizâneme teblîği iş'âr edilmekte bulunduğu berây-ı ma'lûmât arz olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 19 Nisan sene [1]338

Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıfı  
Bende  
Vahab

Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıflığı

277

*Mübimdir*

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Hâk-i Pây-ı Sâmîsine*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

Yunanîler tarafından Ezine kazâsındaki ahâlî-i İslâmiyyeye karşı îkâ' edilen fecâyî'e dâ'ir mahallî me'mûrîn-i inzibâtiyyesinden alınan iki kıt'a raporun suver-i müstahrecesi leffen takdîm-i hâk-i pâ-y-ı sâmî kılınmıştır. Mütâla'asından muhât-ı ilm-i âlî buyurulacağı vechile günden güne tezâyüd etmekte olan mezâlim-i Yunaniyye, eyyâm-ı ahîrede de pek ziyâde kesb-i şiddet ederek Yunan mıntika-ı işgâli dâhilinde bulunan İslâm ahâlî için huzûr ve emniyet tamâmıyla münselib bir hâldedir. Ezine'nin en cesîm ve zengin köylerinden ma'dûd olan Bergos ve Geyikli karyeleri ahâlîsinin Apostol nâmındaki hun-hâr bir Yunan müfrezesi kumandanının zulüm ve tazyîki ve köylerini ihrâk edeceği hakkındaki i'lân ve işâ'ası üzerine bütün eşyâ ve mevâşîlerini karyelerinde terkle yalnız canlarını kurtarmak için dağlara ve oradan da bizim tarafdaki köylere ilticâyı mecbûriyetleri, fazâyih-i Yunaniyyenin derecesini ta'yîne kâfîdir. Binâ'en-aleyh tevâlîsinden korkulmakta olan bu hâlin men' ve tahdîdi emrinde bütün ümîdler, Bâb-ı

Âlî'nin kudret ve siyâset-i âliyesine merbût bulunmuş olmağla. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 Ramazanü'l-mübârek sene 1340 ve  
Fî 21 Mayıs sene 1338

Kal'a-i Sultâniyye  
Mutasarrıfı  
Bende  
**Vahab**

### **Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıflığı**

#### *Sûret*

Zeyl, 14 Mayıs [1]338 târîh ve 2/841 numaralı rapora:

11 Mayıs sene [1]338 Cum'a günü ba'de'z-zevâl Ezine ve Bayramiç Yunan postasının Bağçeli'ye sevk ve îsâline me'mûr yirmi kişilik Yunan müfrezesinin Bağçeli'nin şimâl-i garbîsinde kâ'in Bozili karyesinin şarkındaki derelerde eşkiyâ pususuna uğrayarak yedi maktûl, dört mecrûh ve yedi nefer kadar da gâ'ibleri bulunduğu ve bi'l-âhire Ezineli şakî-yi sâbık ve İslâm müntakimi Kôr Apostol'un da mevcûd ve aldığı bir müfreze ile berâber vukû'âtı müte'âkib Bozili karyesine azîmetle isimleri mütekaddim dört İslâmın kurşunla katl ve birisinin de ağır sûretde cerhedildiği ve bundan mâ'adâ sekiz-dokuz hânenin de işbu müfreze tarafından ihrâk edildiği arzedilmiş idi. Târîh-i mezkûrdan bugüne kadar Yunan Kumandanı Yüzbaşı Marva tarafından İslâmlar hakkında ta'kîb edilen imhâ politikasını mâdde-be-mâdde ber-vech-i zîr arzeylerim.

1- 12/13 Mayıs sene [13]38 Cumartesi gecesi ezânî sâ'at bir karârlarında münâdî tarafından çarşı ve sokaklarda ahâlîye hitâben "Yunan kumandanının emri; sâ'at iki buçukdan sonra kimse dışarıda bulunmayacak ve herkes hânesi kapusuna fener takacak. Ta'yîn edilen müddetden sonra hâricde görülecek olanlar derhâl devriyeler tarafından kurşunla urulacaktır" diye i'lân edilmesi üzerine bi'l-umûm ahâlî-i İslâmiyye dükkân ve kahvehânelerini kapatarak he-mân hânelerine firâr ve sâ'at birden i'tibâren işbu geceden beru kimse dışarıya çıkmağa cesâret edememek[de]dir.

2- 14 minh târîhinde kasaba civârında koyun ve keçi oğlaklarını ra'yeylemekde olan kassâb esnâfından ve Midilli muhâcirlerinden Ramazan bilâ-sebeb ve bahâne tesâdüf eylediği birkaç Yunan askeri tarafından sopa ile darb ve cerhedildiği.

3- 14/15 minh gecesi nısfu'l-leylden sonra kasaba ahâlîsinden Mehmed Efendi oğlu Aşçı Kâmil Usta ve Hacı Halil Ağa'nın mahdûmu Ahmed Ağa ve

Halil Çavuş'un birâderi İsmail'in hâneleri kapusuna ta'lîk etmiş oldukları fenerlerin rüzgârın te'sîriyle sönmüş olduğu, devriyeler tarafından görülerek kendileri hânelerinden kaldurulup belediye dâ'iresine celb ve kendileri fenâ hâlde darbedildikleri ve bunlardan İsmail'in vücûdunun müte'addid mahallerinden devriye askerleri tarafından bıçakla cerhedildiği.

4- 15 minh pazartesi günü kasabada gezmekte olan Bayramiç kazâsı ahâlîsinden ve araba sürücülüğü ile müştakil on yedi yaşlarında Şerefeddin vak'a günü Ayvacık'dan Ezine'ye yolcu getirirken eşkıyâları gördüğü hâlde bi'l-âhire râstgeldiği müfrezeyi îkâz etmediği sebep ve bahânesiyle Yunan askerleri tarafından depoya götürülerek tevkîf edilmiş ise de şimdiye kadar hayât ve memâtı hakkında hiç bir ma'lûmât alınamadığı.

5- 15 minh pazartesi günü kasabada, pazarda gezmekte olan Kızıltepe obası ahâlîsinden ve sâbık şakîlerden iken Kızılköylü Halil ve birâderleriyle birlikte teslîm olarak afva mazhar olan Çiçekyüzlü Ali Osman, Yunan askerleri tarafından yakalanarak depoya götürülüp tevkîf edilmiş ise de şimdiye kadar hayât ve memâtı hakkında hiç bir ma'lûmât istihsâli mümkün olamadığı.

6- 15 minh pazartesi günü Ezine pazarına berây-ı maslahat gelmiş olan Kızılköy Muhtârı Hacı Osman Ağa Yunan askerleri tarafından der-dest edilerek depoya sevkolunmuş ise de şimdiye kadar hayât ve memâtı hakkında kat'î ma'lûmât istihsâli mümkün olamamıştır.

7- 15 minh pazartesi günü berây-ı maslahat kasabaya gelmiş olan Sarpdere karyesi ahâlîsinden Gaydacı İsmail kerimesiyle Ezine'den karyesine avdet eylemekte iken Çınar karyesi civârında Yunan müfrezesi tarafından yakalanarak kurşunla katledildiği ve berâberinde bulunan kerîmesinin bin müşkilâtla ırz ve nâmûsunu ve hayâtını kurtararak Kızıltepe karyesine ilticâ eylediği ve müfrezesi miyânında Kör Apostol'un da mevcûd bulunduğu.

8- 16 minh salı günü kazânın Çarıksız obasına Yunan ta'kîb müfrezesiyle birlikte giden Kör Apostol, karye-i mezkûreye muvâsalat ve icrâ-yı taharriyyât esnâsında İmam Adem Efendi'nin hânesinde bir İngiliz tüfengi zuhûr eylesinden dolayı mûmâ-ileyhi pek fecî' bir sûretde katl ve bundan mâ'adâ karye muhtârı Ömer Ağa ile ahâlîden Salih Çavuş'u dahi bilâ-sebeb ve bahâne kurşunla katl ve Salih oğlu Halil'i dahi ağır sûretde cerh ile yedindeki bârgîrini de ahz u gasb ile Bağçeli karyesine doğru azîmet, Yaylacık ve Kestanbol karyeleri tarîkiyle Akçakeçili karyesine vâsıl olan mezkûr müfreze Bozcaadalı olup işbu karyede mütemekkin Kabsman(?) Hüseyin Kapudan'ı hânesinden alarak Kestanbol karyesine doğru getirmekdeler iken Kestanbol karyesi eşrâfından

olup Ezine'de ikâmet etmekde olan Hacı Hüsni Efendi'nin bağçesi altında kurşunla katl ve cenâzesi, mahall-i mezkûrda terkeyledikleri Kestanbol korucusu tarafından görölerek Akçake[ç]ili muhtârına ihbâr ve ma'lûmât verildiği.

9- Katledilen ahâlî-i İslâmiyye hakkında karye muhtârlarından mevrûd vesâ'ikin leffen arz u takdîm kılındığı.

10- 16 minh târîh ve salı günü Yunanlıların işgâlden beru yaptıkları mezâlimi setreylemek maksadıyla işgâl kumandanlığı tarafından kasabaya karyelerden gelerek ikâmet etmekde olan karyeler ahâlîsini belediyeye da'vet ile kasabada ikâmet eylemeleri esbâbını su'âl ederek merkûmûndan almış olduğu cevâbda şakîlerden firâr eylediklerini bildirmeleri üzerine işgâl kumandanı o hâlde kendilerinin eşkıyâ zulmünden kasabaya ilticâ eylediklerini ve Yunan efrâd-ı askeriyyesinden hiçbir zulüm ve zarâr görmediklerini ve dâ'imâ ırz ve nâmûs ile mâl ve cânlarının muhâfazasına çalışıldığını mübeyyin herkesin kendi nâmına birer mazbata tanzîm ve temhîr eylesesini emir verilmiş ve bu sırada Yunan kumandanı nezdinde bulunmakda olan Da'vâ Vekîli Hayri Efendi ayağa kalkarak Yunan kumandanına hitâben askerlerden işgâlden şimdiye kadar kat'iyyen bir zulüm ve işkence görmediklerini ve dâ'imâ huzûr ve râhatla hânelerinde herşeyden emîn ve müsterîhü'l-kalb olarak imrâr-ı hayât eylediğini beyân etmesine karşı kumandanlık tarafından "Bravo Hayri Efendi!" hitâbıyla elinden sıkılarak kendisine yer gösterilüp oturturulmağla berâber temhîr edilecek mazbatanın da tanzîm ve imlâsına Hayri Efendi'nin me'mûr edilmiş olduğu.

11- Beş gün zarfında cereyân eden vakâyi' ve mezâlim bunlardan ibâret olup umûm ahâlî-i İslâmiyyenin hayâtlarının kat'iyyen taht-ı emniyyetde bulunmamasından dolayı son derece havf ve endîşe içerisinde hayât geçirilmekte ve katli'âmdan her dâ'im korkulmaktadır. Çünkü Kör Apostol gibi cânî, kâtil bir şahsın eline teslîm edilen müfreze efrâdının her dürlü fenâlığı yapmağa sâlik ve hâhiş-ger olduğunu kat'î sûretde arzeder ve gitdikçe alevleneceği âşikâr olan şu fenâlığın men'î çâresi hakkındaki tedâbîr-i siyâsiyyenin âcilen ittihâz ve te'mîni esbâbının istikmâlini ahâlî-i İslâmiyye nâmına ehemmiyetle ricâ ve istirhâm eylerim efendim.

17/5/[1]338

*Aslına mutabıktır.  
Fî 21 Mayıs sene [1]338*

Ezine Jandarma Kumandanı  
Mülâzım-ı Evvel  
**Mehmed İzzet**

**BOA. DH. KMS. 60-3/46**

*SÖKE VE KUŞADASI'NDA YUNAN KATLIÂMI SEBEBİYLE MÜSLÜMAN  
NÜFUSUN AZALDIĞI, MÜSLÜMANLARIN MAL VE MÜLKLERİNE  
EL KONULDUĞU*

*Söke ve Kuşadası'nın ani Yunan işgaline uğraması sebebiyle Müslümanların bütün eşya ve mallarını bırakarak kaçtıkları, Söke'de kalan üç yüz altmış nüfusun da her gün ikişer üçer azaldığı, Söke yakınlarında, Gümüşyeniköyü'nde ve Tatar köyünde toplam yüz on altı kişinin şehit edildiği, eşrâfın mal ve mülküne zorla el konulup Müslüman halkın her türlü eşya ve mallarının çalındığı, bütün taşınabilir eşyaların trenle İzmir'e, Kuşadası'ndan da Sisam ve Yunanistan'a gönderildiği, kadınlara tecavüz edildiği, Müslüman halkın bölgede cereyan eden olayları araştırmak için bir tahkik heyeti talep ettiği.*

*12 Haziran 1922*

*Huzûr-ı Devletlerine*

Devletlü Tevfik Paşa Hazretleri

Ma'lûm-ı devletleridir ki, Söke ve Kuşadası'nın ânî işgâli hasebiyle ahâlî-i umûmiyye servet ve nukûd ve eşyâlarını ahzetmeden firâr etmişlerdir. Söke'de zükûr ve inâs üç yüz altmış nüfûs kalmıştır. Bunların da günden güne mikdârı azalmakta ve her gün hânelerinde ikişer ve üçer nüfûs şehîd edilmiş bulunmaktadır. Söke'ye bir sâ'at mesâfede yirmi altı kişi, Gümüş Yeniköyü'nde on sekiz kişi ve Tatarlar karyesinde yetmiş iki kişi şehîd edilmiştir. Bütün ehl-i İslâmın emvâl ve emlâkı emvâl-i metrûke diye vaz'-ı yed edilerek furuht ve zabtedilmekdedir. Hattâ Söke'den çıkmağa muvaffak olamayan eşrâfdan Eğinli Hacı Mustafa Efendi'nin elli bin liralık debbağhânesi ve yirmi bin liralık kereste mağazası bütün emti'ası ile vaz'-ı yed edilmiştir. Bilâ-istisnâ bütün Müslümanların mâlları ve eşyâ-yı beytiyyeleri huzûrlarında ahz u gasb edilmiştir. Âh u enîn içindeyiz ifnâ ve imhâ ediliyoruz. İmdâdımıza yetişin. Bâb-ı Hilâfete ilticâyâ karâr verdik Allah ve Resullullah aşkına hey'et-i tahkîka gönderilsün ve hiç olmazsa günden güne mikdârımız azalmakta olan ehl-i İslâmın imdâdına yetişin. Ne servet ve ne sâ mân ne de mevâşî ve ne de eşyâ kalmıştır. Binlerce dönüm mevrû'âtımıza da vaz'-ı yed edildi. Bu kadar zulüm



ve hakâret ve imhâ edileceğimizi ümîd etmiyor[d]uk. Bütün kadınların nâmusları hetkedildi. Allah ve Resullullah aşkına imdâd-ı ruhânîyyete sığınarak tahlîsimizi ilcâyâ(?) ricâyâ ictisâr etdik. İmhâ ve ifnâ ile tehdîd ediliyoruz ve edilmekdeyiz. Mütebâkî ahâlînin cân ve nâmûslarının muhâfazası matlûb ise imdâdımıza yetişerek tahlîsimize çâre-sâz olunuz. Paşa hazretlerinin merhamet-i devletlerine iltica ettik.

Yazıkdır ve günahdır. Ehl-i İslâm muttasıl imhâ ve ifnâ ediliyor. Bütün servet ü sâmân ayrıca şimendüfer ile İzmir'e vapur ile Kuşadası'ndan Yunanistan'a ve Sisam'a sevk edildi. Ankara'dan imdâd yok zaten. Ümîdimiz yok, hiç olmaz ise hilâfet-i mu'azzama vekîli olan zat-ı devlet-penâhîleri çâre-i na-sâzımıza devâ bularak tahlîsimize muvaffak olun. Bâkî bekâ-yı devlet ve tahlîsimiz ahsâr âmâlimizdir devletlü Tefvik Paşa hazretleri.

Fî 12 Haziran sene 1338

[Söke'de düşman elinde mahsûr kalan ahâliden  
ba'zı eşhâsın isim ve imzaları.]

**BOA. HR. SYS. 2631/77**

## 80

### *YUNANLILARIN UŞAK, EŞME, GEDİZ VE KÜTAHYA'DA MİLLÎ SERVETE EL KOYUP HALKA ZULÜM YAPTIKLARI*

*Balya kazasını işgal eden Yunanlılar tarafından on yaşındaki kız çocuklarına dahi tecavüz edildiği, Aravacık köyü erkeklerinin camiye toplanarak evlerde kalan kadın ve kızların namuslarının kirletildiği, Hacı Hüseyin, Mancılık, Deliler ve Haydaroba köylerinde de aynı olayların yaşandığı, güzel genç kadın ve kızların evleri yerli Rumlardan öğrenilerek geceleri evlerinden alınıp dağa kaldırıldığı, direnenlerin ise acımadan öldürüldüğü, Kuva-yı Milliye ile ilgisi olduğu iddiasıyla çok sayıda Müslümanın hapsedilerek öldüresiye dövüldüğü, dayak yiyenlerin beş-on dakika içerisinde öldükleri, ev ve camilerin yağmalandığı, değerli eşya ve halıların çalındığı, Fındıklı köyünde yetmiş evin yakıldığı, Uşak kaymakamı ve eşrâftan yirmi sekiz kişi dahil olmak üzere yüzlerce kadın ve çocuğun Atina'ya gönderildiği, pek çok kişinin ateş üzerinde baş aşağı*

*asılmak gibi çeşitli işkencelerle öldürüldüğü, medrese, mektep, mabet ve evlerin zorla boşaltıldığı, Uşak, Eşme, Gediz, Kütahya ve buralara bağlı yerlerde ziraat, ticaret ve imalata ait bütün alet, makina ve vasıtalar el konulup halkın elindeki bütün hayvanların ve gıda maddelerinin alındığı, anbarların boşaltıldığı, ahalinin cepheye sevk edilip siper kazdırıldığı, Müslüman mezarlarının açılıp ölülerin kafalarının kopartılarak Rum çocuklarına top oynatıldığı, maliye gelirlerine ve memur maaşlarına el konularak işgalci Yunan askerlerinin ailelerine verildiği, Rumların ticaret yapmaları serbest bırakılırken Müslümanların ellerindeki her türlü ticarî malzemenin alındığı, karşılığında bedel isteyenlerin ise ölümle veya cepheye gönderilmekle tehdit edildiği, cepheye yakınlığı sebebiyle Türk akıncı müfrezelerinin hücumuna uğrayan Şabanköy'de Yunanlıların Kuva-yı Milliye'yi çağırdıkları ve Yunan askerlerini kırdırttıkları bahanesiyle Müslüman halktan, ateş üzerinde yakmak, boğazlamak, ırz ve namusa tecavüz etmek gibi işkenceler yaparak intikam aldıkları, tarafsız devletlerden oluşturulacak bir tahkik heyetinin acilen gönderilmesi gerektiği.*

*28 Haziran 1922*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**

*Balya Kâ'im-i makâmı İbrahim Edhem Bey'in raporu sûretidir.*

Bendeleri, Balya kazâsı kâ'im-i makâmıyım. Sûret-i musaddakası leffen takdîm-i pîşgâh-ı sâmilîleri kılınan İzmir Yunan Fevka'l-âde Komiserliği'nin Balya Mümessilliği'nden tebliğ kılınan tahrîrâtı mücebince me'mûriyetimden infisâl etdirildim. Kazâ-yı mezkûr kâ'im-i makâmlığında bir buçuk sene devâm eden zamân-ı me'mûriyyetimde te'essüf ve te'essürlerle görülen mezâlim-i gûnâ gûndan ba'zılarını arzetmeği kendim için bir vecîbe addederim:

1- *Hetk-i ırz*; ta'kîb müfrezesi nâmı tahtında kazâmızın mülhakâtına çıkan efrâd-ı asâkir-i Yunaniyye'nin on yaşından itibâren muhadderât-ı İslâmiyye hakkında revâ gördükleri fi'l-i şenî', la'netlerle yâda sezâdır. Misâl olarak Aravacık karyesinde yedi yaşından yetmiş yaşına kadar mevcûd erkeklerse

câmi' odasına doldurulup, hânelerde yalnız kalan muhadderât-ı İslâmiyyeye cebren ve kahren fi'l-i şenî' icrâ eylemeleri; kezâ Hacı Hüseyin karyesinde on yaşındaki kız çocuklarından başlayarak dağlara kaçırıp, köyde bulunan muhadderât-ı İslâmiyyeye fi'l-i şenî' icrâ eyledikleri; Mancılık, Deliler ve Haydaroba karyeleri mârrü'l-arz felâket-zedelerin ser-âmedânındandır. Bi'l-hâssa şurasını şâyân-ı arz görürüm ki Ilıca Karagol Kumandanı Çavuş Mançınof tarafından on, on iki kişiden ibâret ma'iiyeti ile karye-i mezkûrede evvelce iskân etmiş zâtü'z-zevc Feride ve Bahriye nâmlarında iki sâhibe-i izzet hemşîrenin ikâmetgâhı kapusu bir gece kırılarak içeriye bi'd-duhûl tâ-be-sabâh mezbûrelere icrâ-yı fi'l-i şenî' etmişlerdir. Ertesi sabâh, bundan haberdâr olan ve Balya kasabasında ma'denlerde amelelikle akvât-ı yevmiyyesini tedârîk eden zevci ikâme-i da'vâ etmek üzere merkez-i kazâyâ gelmiş ise de bunu haber alan asâkir-i Yunaniyye merkûmu ölümle tehdîd ederek da'vâsından ferâgat ettirmişler ve yedinden de tahrîfî bir sened almışlardır.

2- *Darb ve işkence ve itlâf-ı nefis*; türlü türlü bahânelerle ve bi'l-hâssa eşkiyâ ile temâsda bulundu isnâdâtıyla arzû etdikleri eşhâsı hemân tevki' ve derhâl habshâneye ilkâ ederler ve müte'âkiben darb-ı şedîd ile sopa ile döğmeye başlarlar. Bundan müte'essir olan madrûb bağırarak envâ'-ı gûnâ seb ve şetm ile darbı teşdîd ederler ve beş dakîka zarfında madrûb ya ölür veya nîm-mürde bir hâlde dışarı atılır. Emsâl-i adîdesinden bir kaç danesini arzedeyim. Meclis-i idâre a'zâsından Danişmendli Süleyman Efendi on dakîka zarfında eser-i darb netîcesi olarak vefât eylemiştir. Çiğdem karyesinden genc bir rencber bu sûretle döğülerek nîm-mürde bir hâlde ebeveynine teslîm edilmiş ve dört gün deriye sarıldıkdan sonra terk-i hayât etmiştir. Belediye Kâtib-i sâbıkı İsmail Efendi sûret-i ma'rûza dâ'iresinde darb edilerek bırakılmış ve dört ay evinde derilere sarılarak tedâvî edilmiştir. Balya -Karaaydın Ma'deni İşletme Müdîri[ye]ti yazıhânesinde mühendis Hasan Tahsin Efendi de madrûbîn miyânında olup, beş ay tedâvîde bulunmuşdur ki, mûmâ-ileyh el-yevm Divanyolu'nda ma'mûlât-ı zeytiyye mağazasında satış me'mûru bulunuyor. Belediye a'zâsından ve eşrâf-ı memleketden Yörük Ali Ağa bu sûretle darbedilenler miyânındadır.

3- *Gasb-ı emvâl*; ta'kîb müfrezesi nâmı tahtında mülhakâta azîmet eden efrâd-ı Yunaniyyenin başlıca vazîfesi evlerde zî-kıymet eşyâ ve huliyyât ve bütün köy câmi'lerindeki nâdîde ve güzîde halı ve kilimleri gasbetmekdir. Bu gibi sadmeye uğramayan köy hemân yok gibidir.

4- *İhrâk-ı büyü*; ta'kîb müfrezesinin gitdikleri mahalde irtikâb eyledikleri envâ'-ı fazâyih miyânında ihrâk-ı büyü noktasını da unutmuyorlar. Bi'l-hâssa, Fındıklı karyesinde son zamânda 70 hâne yakılmışdır.

5- *Orman harîki*; orman harîkinin hesâbı ind-Allah ma'lûmdur. Yakmadıkları orman kalmamıştır. Bi'l-hâssa tenekelerle gaz götürüp dökerek ateşledikleri gibi söndürmek teşebbüsünde bulunan civâr köylüleri men'ediyorlar. Nitekim Akbaş karyesi ahâlîsi, köylerinin içine gelmekde olan harîki itfâya teşebbüs etdiklerinden kendileri ölümle tehdîd edilmişlerdir.

6- *İbâdethânelere ta'arruz*; Balya kazâsında kâ'in câmi'-i şerîfin minâresi üç gün sabâhdan akşama kadar mavzer kurşununa tutulmuş ve kısmen tahrîb edilmiştir. Kabristanlara da ta'arruz edilerek taşları kırılmışdır. Zükûr Mektebi'n[in] camları ve kapuları kırılarak içeriye girilmiş, talebenin ta'lîme mahsûs tüfenk ve trampeteleri gasbedilmiştir.

Bu ve emsâli mezâlîme hedef olmak tehlikesi karşusunda bulunan ahâlî ve sekene-i memleket şâyân-ı merhamet bir hâl ve vaz'ıyyetdedirler. İnâyet-i bârî ve ruhâniyyet-i peygâamberî ve hükûmetimizin tedâbîr-i sâ'ibe-i halâs-gîrânesi ile sefîne-i hükûmetin sâhil-i selâmete îsâlini eltâf-ı ilâhiyyeden niyâz ve işbu rapor-ı âcizânemi huzûr-ı âlî-i cenâb-ı nezâret-penâhîlerine arz u takdîme ictisâr eylerim. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 22 Mayıs sene [1]338

Balya Kazâsı Kâ'im-i makâmı  
**İbrahim Edhem**

*Aslına mutâbıktır.*  
Fî 3 Haziran sene 1338

*H.U Mütâreke*  
*Anadolu'da Yunan harekât ve mezâlîmi*

*Huzûr-ı Sâmi-i Cenâb-ı Meşîhat-penâhîye*

Devletlü, semâhatlü efendim hazretleri;

7 Mart [1]338 târîh ve 50 numaralı müsâ'ade-i celîle-i cenâb-ı Meşîhat-penâhîleriyle evvelâ huzûr-ı devletlerine varup eteklerinizden öpmek, sâniyen müsâ'ade-i celîle-i cenâb-ı Meşîhat-penâhîlerini mustashaben Avrupa hükûmetlerini dolaşup vahşet ve mezâlîm-i Yunaniyyeyi birer birer meydân-ı ale-niyyete dökmek emeliyle bir kıt'a pasaportun itâsı husûsundaki müzekkire-i dâiyâneme, İzmir Fevka'l-âde Komiserliği tarafından merbûten takdîm kılınan cevâb-ı red verilmiş olduğundan hemân İzmir'e gitmek vahşet ve mezâlîm-i Yunaniyyeyi mâdde be-mâdde zât-ı devletlerine arz u iblâğ etmek sûretiyle



ahâlî-i Müslimenin hıfz-ı şân ve nâmûsunu ve bir dereceye kadar hürriyyet-i tâmmesinin bekâsını te'mîne medâr olmak üzere şu arızamı takdîme ictisâr ediyorum. Şöyle ki:

*Evvelâ:* İşgâlin akabinde başda kazâ Kâ'im-i makâmı Ahmed Cevdet Bey olduğu hâlde yirmi sekiz eşrâfın merkez kazâdan ve yüzlerce kadın ve erkek çocukların mülhakâtdan Atina'ya sevk edildiği ve pek çok kimseleri habs ve ateş üzerinde başasağı asmak gibi mütenevvi' işkencelerle darb ve i'dâm etmek sûretiyle memleketin münevverân kısmını mahvetmiştir.

*Sâniyen:* Mu'âvenet ve muzâheret-i devletleri sâyesinde pek büyük fedâkârlıklar netîcesi Dârü'l-hilâfe Uşâk Medresesi'nin bir kısmından mâ'adâ otuz iki medreseyi hâvî olan Uşâk medâris ve mekâtibinin kâffesi ile bir kısım ma'âbid ve yüzlerce mesâkin sâhibleri dışarı atılmak sûretiyle bilâ-lüzûm ve bilâ-ihtiyâc işgâl ve bu âna kadar mahallesi imhâ edilmekle millet-i İslâmiyye hakikatde acınacak bir hâlde mağdûr ve esefâ ki yüzlerce senelik emekleri hebâen mensûr[a] olup gitmiştir.

*Sâlisen:* Uşak, Eşme, Gedus, Kütahya ve mülhakâtında zirâ'at ve ticârete â'id ne kadar araba, bârgîr, öküz, deve, merkeb var ise tekmîline bilâ-bedel sâhibleriyle vaz'-ı yed edüp zirâ'ati mahvetmek sûretiyle vesâ'it-i nakliyyesini te'mîn etmektedir.

*Râbi'an:* Memleketin koyun, keçi, inek sürüleriyle, anbarlar dolusu buğday, arpa, nohud, fasulye gibi me'kûlâta müte'allık mevâdda bilâ-bedel vaz'-ı yed ederek nesl-i hayvanı kesmek sûretiyle ordusunu infâk etmektedir.

*Hâmisen:* Ahâlî-i kurâyı cebheye sevk edüp, istihkâm kazdırmakda ve pek çok karyelere bir müte'ahhid gibi beher hafta yüz, iki yüz, üç yüz ilh. okka et tedârik edemedikleri takdîrde, bedellerini nakid olarak tahsîl etmekle mezâlimin gâyesine varmak siyâset-i Yunaniyye ise millet-i İslâmiyyeyi mahvetmek sûretiyle derdine devâ aramaktadır.

*Sâdisen:* İhtiyâcât-ı hayvâniyyelerinin te'mînini vesîle ittihâz etdikleri umûmhânelerin tevhîdi mümkün iken sırf ahâlî-i Müslimeyi rencîde etmek için her İslâm mahallesinin muhtelif mahallerinde on, on beş umûmhâne küşâd etmek sûretiyle hayâtda olanlara azâb, mezâr duvârlarını yıkmak, Sabâh(?) mahallesinden Torlak oğlu Mehmed mahdûmunun ve daha bir çoklarının kabirlerini açup meyyitlerinden boğazlarından kesüp, sıkmak sûretiyle kellelerini alup Rum ve Ermeni çocuklarına kozak oynatdırmak gibi vahşetlerle millet-i İslâmiyyeyi rencîde etmekde olduklarından ahâlî-i Müslimenin bu vahşete sabr u karârı ve bundan fazlasına tahammül ve iktidârı kalmamıştır.



*Sâbi'an:* Kurâda silâh taharrîsi vesîlesi ile erkekleri bir câmi'e doldurup, kadınların ırz, mâl ve cânına tasallut etmek ve bir kısımlarının hânelerini yakmakla en yüksek vahşet ve mezâlimi icrâ etmektedir.

*Sâminen:* Bi'l-fi'l hükûmetde ifâ-yı hidmet edenlerden mâ'adâ vâridât-ı Mâliyye'ye vaz'-ı yed ederek teşkilât ve sarfiyatı mükemmel olduğu hâlde bilâ-makbûz Uşâk Sanduğu'ndan on bin lirayı mütecâviz meblağ alır, bûdcenin tevâzünü için işbu meblağı Mâliye Nezâreti'ne göndermeyüp Anadolu'da icrâ-yı mezâlim eden asker â'ilelerine verirken yüzde yirmi zamâ'imîn kat'ı emrinin memâlik-i meşgûleye teşmîli vahşet ve mezâlimin imtidâdını arzû edersine şeh-râh-ı selâmete sülûkdan udûl ve bu kadar basît bir mes'eleyi fark ve temyîz etmeyerek millet-i İslâmiyyeyi felâketden felâkete sürüklemek bunu kabûl etmek demek olacağından, Mâliye Nezâret-i Celîlesi vâsıtasıyla Yunanîler tarafından neşredilen işbu ta'mîmin memâlik-i meşgûleye adem-i şümûlü sûretiyle tekzîbine, Asya-yı Sugrâ'nın bu keşmekeş hâli imtidâd ettiği takdîrde hayvanât ve me'kûlâta â'id bir habbe kalmadığından, merkez-i kazânın servet-i umûmiyyesine tecâvüz edeceği, tahliye ettiği takdîrde oldukça hâ'iz-i ehemmiyyet olan fabrika ve mü'essesât-ı ticâriyye ve sînâ'iyyenin hedm ve tahrîbi cihetine gideceği vâreste-i iştibâh bulunduğundan, millet-i İslâmiyyenin böyle bir sıkleti çekecek hâli ve bu gibi mezâlim ve yağma-gerliğe hâtime verilmediği takdîrde bir daha refâh ve sa'âdet görmek ihtimâli kalmayacağından bî-taraf devletlerinden mürekkeb bir hey'etin Hâriciye Nezâret-i Celîlesi vâsıtasıyla sür'at-i i'zâmı husûsuna inâyet-i devletlerinin bî-dirîğ buyurulması bâbında emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

12 Mayıs sene [1]338

Uşâk Medresesi  
Müdîri  
Ed-dâî  
**Mehmed Sâlih**

*H.U Mütâreke*  
*Anadolu'da Yunan harekât ve mezâlimi*

*Huzûr-ı Sâmi-i Cenâb-ı Meşîhat-penâhîye*

Devletlü, semâhatlü efendim hazretleri,

Sâika-i vahşet bi'l-hâssa son zamânlarda Yunanîler tarafından îkâ' edilen mezâlimi görmekle mu'azzeb olan vicdânımın ısrârı bu gibi yolsuzlukların men'

ve tahfîfine medâr olmak üzere şu arîzâmın da takdîmine icbâr eylediğinden zât-ı devletlerine arz-ı mübâşeret ediyorum.

İşgâlin idâme ve izâlesinde melhûz olan mehâzîrden sâlim kalabilmek çâresi ancak bî-taraf devletlerden mürekkeb bir hey'et-i tahkîkiyyenin sür'at-i i'zâmı ile kâbil olabileceği, muvâffak olunamadığı takdîrde Yunanîler tarafından servet-i umûmiyyeye tecâvûz edilmek sûretiyle millet-i İslâmiyyenin mahv ve izmihlâli cihetine gidileceği, mukaddemâ arz-ı atebe-i devletleri kılınmışdı. İşte bugün on İslâm ve iki Hıristiyan mahallesinden mürekkeb olan merkez kasabada münhasıran on İslâm mahallesinin beherinden onar gün müddetle onar kimse ki cem'an yüz İslâmı cebhe-i harbe sevk ederek istihkâm kazdırmakda, yük taşımak sûretiyle askeriyede istihdâm edilmekde ve imtinâ' edenlerden yevmiye ikişer lira hesâbıyla yirmişer lira alınmakda ve bu sûretle elli bin zükûr nüfûsu hâvî olan Uşak kazâsından bir milyon lira almak ve vermekden ictinâb edenleri de kurşunla tehdîd etdikleri gibi, bu günlerde de me'kûlâta ayrıca da vaz'-ı yed edilmiş, on bin okka şeker, sekiz bin kıyye sabun müsâdere edildiği gibi ahâlînin yegâne medâr-ı ma'îşeti olan halının i'mâli için lüzûm eden yün, yapak da bi'l-umûm fabrika sâhibleri ve tüccârân ve esnâf beyninde olan yünler de zabtedilmiş ve Hıristiyanlar kemâ-fî's-sâbık ticâretlerine kemâl-i serbestî ile devâm etmekde oldukları gibi, gerek mâlen ve gerekse nukûden hiç bir zarâr ziyâna dûçâr olmamaktadırlar. Tüccârân yedinde bulunan şeker, sabundan Alâ'iyeli Hacı Ahmed ve Süleyman efendilerin mağazalarında müddahar yüzlerce çuval sabun, şeker, fasulye ve daha bir çok mevâdd-ı ekliyye, bilâ-bedel müsâdere etmek, zehâ'iri zabtetmek ve bunları Müslüman fabrikalarında öğütmek ve bedelini talep eden tüccârı cebhe-i harbe sevkedeceklerinden bahisle tehdîd etmek ve bu da kâfi gelmiyormuş gibi, hissiyyât-ı şehvâniyyelerinin tatmîni için elde edemedikleri genç ve güzel Müslüman kız ve kadınların isimlerini â'ilelerini ve hânelerini Rumlardan öğrenüp geceleri cebren hânelerine girüp kaçırmakda ve imtinâ' edenleri öldürmekde ve bunun üzerine nukûd ve mücevherâtı [nehb] sûretiyle gasbederek açıktan açığa servet-i umûmiyyeyi istihlâk etmekdedirler.

Şimdiye kadar târîhlerin kaydetmediği ve Fir'avun'un bile yapmaktan ictinâb eylemediği[eylediği] mezâlim ve fecâyî'i artık kemâl-i şiddetle Yunanîler devâm ettirmekde ve yapmaktan da bir an geri kalmamaktadırlar. Ez-cümle cebhe-i harbe kurbiyeti münâsebetiyle kahramân akıncı müfrezelerimizin hücûmuna uğrayan Şabanköy karyesi, karye-i mezkûrede bulunan Yunan asâkirinin zıyâ'ına müsâdeme netîcesi dûçâr olduklarından ahâlî-i İslâmiyyeyi, "Kemalistleri siz haber verüp buraya getirterek askerlerimizi telef etdiriyorsunuz" iftirâlarıyla ateş üzerinde yakmak, koyun boğazlar gibi

boğazlamak ve artık vukû'ât-ı âdiyye hükmüne geçen ırza, nâmûsa ta'arruz etmek sûretiyle hiss-i intikâm almakda ve bu sûretle millet-i İslâmiyyeyi imhâ etmektedirler. Yine Uşak'a tâbi' İslâmköy karyesinde peder ve vâlidesiyle tarlada çalışan on dört yaşındaki genç güzel bir Müslüman kızına, yirmi beş kişiden mürekkeb müsellaḥ Yunan askerleri ta'arruz ederek peder ve vâlidesinin gözleri önünde ırzına geçdikden sonra zavallı ma'sûm kızcağız terk-i dağdağa-i hayât eylemiş ve bu manzara-i elîmeyi görmemek için Yunan asâkir-i rezîlesine ricâ ve istirhâmda bulunan bî-çâre ebeveyn de süngü ile katledilmişdir. Artık yirminci asır medeniyetinin şâhidi olduğu ve bütün dünyâyâ medeniyet saçmak iddi'âsında bulunan medenî Avrupalılar daha bu vahşetin karşusunda sükût kalacaklar değil mi? İşte yüz binlerce felâket-zede dîn kardaşlarımız rezîl Yunanîlerin mülevves çizmeleri altında feryâd u figân etmekte olduğundan târîh bu rezîller kâfilesini la'netlerle yâdedecek ve bu kan kokusu, denâ'et nümûneleri târîhin temîz sahîfelerini karartacaktır. Binâ'en-aleyh envâ'-ı mezâlim içinde inim inim inleyen tebe'a-i Devlet-i Aliyye-i İslâmiyyenin tahlîsi neye mütevakḳıf ise Hâriciye Nezâret-i Celîlesi vâsıtasıyla îcâb-ı icrâsına inâyet-i devletlerinin bî-dirîğ buyurulması bâbında ve her hâlde emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

28 Haziran sene [1]338

Uşak Medresesi Müdîri  
Ed-dâ'î  
**Mehmed Salih**

**BOA. HR. SYS. 2631/68**

## 81

### *ALAŞEHİR, SALİHLİ VE MENDERES CİVARINDAKİ KÖYLERDE YUNANLILARIN VAHŞET YAPTIĞI*

*Bozüyük, Salibli ve Ahmedli'nin Yunanlılardan kurtarıldığı, Buldan-Nazilli mıntikasının düşmandan temizlendiği ve bir miktar top ve cephane ele geçirildiği, Yunanlıların Salibli, Menderes ve Alaşehir civarındaki köyleri tamamen yakıp Müslümanları insanlık tarihinde misli görülmedik bir kötülük ve fecaatla katlederek yaktıklarına şahit olunduğu.*

9 Eylül 1922

**Telgrafnâme**  
**Mahreci: Karârgâh**

*Sûret*

6/9/[13]38 Teblîğ-i Resmî: Ordu sağ cenâhında Bozüyük civârındaki harekât-ı ta'arruziyyenin muvaffakatiyle netîcelenmiş ve Bozüyük tarafımızdan işgâl olunmuştur. Bursa istikâmetinde tazyîke devâm olunmaktadır. Merkezde Simav istikâmetinde tardedilen düşman ta'kîb edilmektedir. Sol cenâhda Salihli'yi işgâl eyledik. Ve Buldan-Nazilli mıntikasını düşmandan tathîr eyleyerek bir mikdâr top ve cebhâne ele geçirdik. Düşmanın Menderes civârındaki köyleri kâmilten ihrâk ettiği görülmüştür. El'ân Buldan, Alaşehir ve civârındaki kurâda yapmış olduğu mezâlim ve tahrîbât tasavvurun fevkindedir.

9/9/[13]38

Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye  
Re'îsi  
**Fevzi**

*Telgrafhânedede ta'kîb netîcesi olarak Matbû'ât Müdîriyeti'ne hitâben yazılmış ve bir sûreti alınmış olan teblîğ-i resmî sûretidir.*

Kalem-i Mahsûs Başkâtibi  
**İmza**

**Telgrafnâme**  
**Mahreci: Karârgâh**

*Sûret*

7/9/[13]38 Teblîğ-i resmî: Sağ cenâhda Yenişehir kıtâ'âtımız tarafından işgâl olundu. Sol cenâhda Ahmedli'yi işgâl eden düşmanı garba doğru tardeyledik. Düşman gerek Salihli'yi gerekse Salihli'ye civâr olan bi'l-cümle kurâyı yakmış ve ber-mu'tâd ahâlî-i Müslimeyi beşeriyetde misli görülmeyen bir şenâ'at ve fecâ'atle katl ve ihrâk eylemiştir.

7/9/[13]38

**E.H.U.R. [Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Re'îsi] Fevzi**

BCA. 

030			10	54	355	10
-----	--	--	----	----	-----	----

**YUNANLILARIN ÇANAKKALE'NİN KAZA VE KÖYLERİYLE  
DOĞU TRAKYA'DA TÜRKLERE KARŞI  
KATLİÂM YAPTIKLARI**

*Yunanlıların Bayramiç'te yaptıkları katliâmda üç yüze yakın Müslümanın öldürüldüğü, kuyulardan çok sayıda Müslüman cesedinin çıkarıldığı, Ezine'de katledilen insan sayısının ise akıllara durgunluk verecek kadar çok olduğu, Çerkesköy'de belirli bir saatten sonra dışarı çıkan Türkler için Yunan askerlerine vurma emri verildiği, Trakya'nın ileri gelenleri ile askere yarayacak yaştaki Müslümanların tutuklanıp Kırkkilise hapishanesine gönderildiği, ihtiyar, genç bir kısım erkeklerin de kolları bağlı olarak bilinmeyen yerlere götürüldüğü, Silivri'deki İslâm mahallelerinin yakıldığı, Çerkesköy ile Lüleburgaz arasındaki istasyonlar civarında bulunan köy ve kasabalardan toplanan zahirelerin Yunanistan'a sevk edildiği, Edirne eşrâfının Adalar ve Selanik'e götürüldükleri, Tekirdağ ve Dede-ağaç'ta bulunan seksen bin kadan muhacirin geçim ve yerleştirilmeleri konusunda sıkıntı çekildiği, boş Rum evlerinde oturan Müslümanların da sokağa atıldığı, Yunan zulmünün devam etmesi halinde Şarkî Trakya'da Müslüman nüfus kalmayacağından bahisle acilen tedbir alınması gerektiği hakkındaki raporlar*

20 Eylül 1922

**Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Dâ'iresi**

*Bayramiç Abz-ı Asker Şu'be Riyâseti'nin raporundan*

Şu'be arâzîsi içerüsünde yaptıkları tahrîbât: Mevcûd bütün ceviz ve bâdem ağaçlarının kat' ve ihrâkı, debboy içerüsünde mevcûd tüfenklik ve eşyâ raflarının kâmilten ref'iyle koğuş hâline ifrâğı, havz duvarlarının hedmi, gerek debboy ve gerek dâ'irenin pencere kasalarıyla çerçevelerinin ve camlarının kısmen tahrîbi gibi az masrafla telâfisi kâbil tahrîbâttan ibâretidir.

Debboyun üst kısmındaki arâzîde mevcûd dört kuyunun içerüsünde bugün icrâ kılınan taharriyât tüyleri ürpertecek fecâyî'in mevcûdiyetini meydana çıkarmış. Canavarca katledilerek mezkûr kuyulara atılmış beşeriyet-i ma'sûme-i Müslimenin na's-ı mağfiret-nakşı mezkûr kuyulardan hârice çıkarılmışdır. Yollarda, dağlarda katledilen, ne olduğu bugün meydânda olmayan kazâ ahâlîsinin



mikdâr-ı telefâtı hakkında henüz tedkîkâta girişilmemiş ise de yalnız Bayramiç'de katledilen insanların adedi takrîbî olarak üç yüze karîb olduğu anlaşılmaktadır. Hükûmet Sandığı'ndan yirmi beş bin liraya karîb pâre aşırıdıkları ahâlîden yaptıkları resmî, gayr-ı resmî soygunculuğun mikdârı aldıkları hayvanât da dâhil olmak üzere dört yüz bin lirayı mütecâviz bulunduğu, tahrîb edilen ve yakılan emlâk ile zâyî'ât-ı mâddiyye yekûnu her hâlde bir milyon lirayı tecâvüz bile edeceği şübheden vârestedir. Ezine kazâsının tahrîbâtı Bayramiç'e nisbeten on misli fazla bulunduğu her kazâdan toparlayup tabûr merkezi olmak i'tibârıyla Ezine'ye getirilen ve orada katledilüp el-yevm na'şları meydana çıkarılmakta olan zavallı ma'sûm İslâmların adedi akıllara hayret verecek derecede olduğu ve el'ân da arkası alınamadığı ve Ayvacık kazâsı ise diğer kazâlara nisbeten zâyî'ât-ı mâddiyye ve insan zâyî'âtı nokta-ı nazarında bir parça hafîf bulunduğu, Bayramiç'de bulunan Hristiyan sivil ahâlîden iki kişiden mâ'adâ cümlesi yerlerinden kımıldatılmayarak oturmakta bulundukları, ahâlînin muhafaza-ı sükûnet ederek şimdiye kadar ufak bir vukû'ât bile zuhûr etmediği ma'rûzdur.

#### *Şark Hattı Askerî Komiserliği'nin raporundan*

Çetelere yataklık etdiklerinden bahisle Pınarca Muhtarı İlbasanlı Arnavud İbrahim, Manika ile Çerkesköy arasında Yunan askerleri tarafından katledildiği.

Çerkesköy mevki' kumandanı[nın] idâre-i örfiyye ahkâmına tevîkan akşam sâ'at sekizden sonra dışarıda görülecek herhangi bir Türk'ün katledilmesi hakkında askerlere emir ve salâhiyet verdiği.

Yunanîler bütün Trakya'nın ileri gelenleri ile askere yarayacak sindeki Müslümanları tevkîf ile Kırkkilise Habshânesi'ne sevkettikleri.

18 Eylül sene [13]38 târîhinde müsellağ ve çete kıyâfesinde on beş Çerkesin Dedeâğaç'dan Çorlu'ya geldikleri ve ifâdelerine nazaran Anadolu'dan Yunanlılarla Dedeâğacı'na geçtikleri.

Silivri'deki İslâm mahalleleri Yunanlılar tarafından ihrâk edilmiştir.

Çerkesköy'ünden Lülebergos'a [Lüleburgaz] kadar istasyonlar civârındaki kurâ ve kasabalarda toplanan zehâ'irin eski Yunanistan'a nakli için Şark Şimendüfer İdâresi'nden 150 vagon talep olunmuştur.

Türklere muhbirlik etdiklerinden dolayı kumpanyadan yirmi beş kişinin listesi Yunanlılara verildiğinden tevkîfât başlamıştır. Dedeâğaç'da altmış Türk esîrine taş kırılmaktadır.

*Rumili Hatt-ı Fâsıl Komiserliği'nin raporundan*

Yunanlılar tarafından nefyedildikleri arzedilen Edirne eşrâfının adalar ve Selânik cihetlerine sevkedildikleri. 16/9/[13]38 târîhinde Manika, Vize ve Çerkesköyü'nden iki vagon İslâm eşrâf-ı mu'teberânından bir kısmı Selânik'e bir kısmı da Edirne'ye gönderildiği,

Trakya'da vaz'-ı yed edilen zehâ'irin yirmi günden beri Selânik'e sevkedilmekde olduğu,

Kırkkilise'den tekrâr otuz kişi daha taht-ı tevkîfe alınarak bir semt-i mec-hûle sevkedildikleri.

Tekfurdağı [Tekirdağ], Dedeağacı'nda yetmiş-seksen bin mikdârında muhâcir bulunduğu ve muhâcirinin iskân ve i'âşeleri hükûmeti pek büyük bir acze düşürmüş olup evvelâ bi'l-umûm kasaba ve karyelerdeki hânelerin nüfûs ve hacm-i istî'âbîleri tahrîr edilerek münâsib mahallere yerleştirilmesi tasavvur edilmiş ise de mukaddemâ hicret etmiş olan Rumların hânelerinde ikâmet etmekde bulunan İslâmların çıkarılması tensîb edildiğinden bir kaç günden beri muhtelif sebeb ve bahâneler ile bî-çâre Müslümanların hânelerinden çıkarılarak sokak ortalarında bırakıldıkları.

18/9/[13]38'de Anadolu'dan on beş kadar müsellağ bir Çerkes çetesinin Çorlu'ya getirildiği.

Silivri'den üç araba silâh ahâlîye tevzî' edilmek üzere Bigados ve Şatoz'a sevkedildiği ve bir torpido ile ihrâc edilen efrâd ile yerli ahâlîden çete teşkilâtı icrâ edileceği.

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Kalem-i Mahsûs**

*Çatalca Mutasarrıflığı'ndan vârid olan 19 Eylül sene [13]38 târîhli şifre telgrafnâme sûretidir.*

Trakya ahvâline dâ'ir bir kaç günden beri vârid olan husûsî haberlere nazaran Yunanlıların İslâm köylerine gece ve gündüz baskınlar yaparak ele geçirdikleri genç ihtiyar bütün erkekleri kollarını bağladıkdan sonra bir semt-i mechûle sevk etmekde oldukları ve bu fecâyî'in te'sîr ve tahrîkiyle kadın, erkek bi'l-umûm Trakya ahâlî-i İslâmiyyesinin köylerini terkederek dağlara, ormanlara

dağıldıkları, Istranca Hatt-ı Fâsıl Bölüğü'nden iş'âr kılınmıştır. Bu hâlin bir müddet daha devâmı hâlinde Şarkî Trakya dâhilindeki nüfûs-ı İslâmiyye tamâmıyla heder olacağından nüfûs-ı merkûmenin te'mîn-i hayâtına mütedâ'ir vazîfe-i milliyye ve târîhiyyenin îfâsı ne gibi tedâbîr-i siyâsiyyeye muhtâc ise âcilen infâzına müsâ'ade buyurulması ehemmiyetle ma'rûzdur.

Fî 20 Eylöl sene [1]338

*Aslına mutâbıktır*

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2617/1-34, 36, 37**

### 83

*YALOVA VE EDREMIT'TE MÜSLÜMANLARA İŞKENCE EDİP  
YAKTIKTAN SONRA MALLARINI ÇALAN ŞAHISLARIN SUÇ  
CETVELLERİYLE İNGİLİZLERE TESLİM EDİLDİĞİ*

*Yalova'nın Kocadere köyünde beş yüz Müslümanı bir eve toplayıp gazla yakan ve pencereden atlayanları kurşunla şehit eden Vasil, Yani ve arkadaşlarıyla; Edremit'te Müslümanlara zulüm ve işkence edip mallarını gasbeden Kaptan Vangel oğlu Anastaş, suçları şahitler, tahkik ve zabıt varakası ile sabit olup üzerlerindeki para ve eşya ile birlikte tebligat gereğince İngiliz zabıtasına teslim edildilerse de İngilizlerce serbest bırakılacaklarının anlaşıldığı, hukuka aykırı bu durum karşısında siyasî girişimlerde bulunulup bunların Osmanlı mahkemelerine verilmelerinin sağlanması gerektiği, suçlarını gösterir cetvelin de sunulduğu.*

*25 Eylöl 1922*

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**

**Umûmî: 57156/10**

**Husûsî: 340**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Ma'rûz-ı çâkerleridir ,

Anadolu'dan gelen ve haklarında şikâyet vukû' bulan şübheli eşhâsın hangi millete mensûb olursa olsun müttefikîn zâbitasına lüzûm-ı teslîmlerini

mübelliğ bulunan sûreti melfûf iki kıt'a varaka üzerine o sûretle mu'âmele îfâsına mecbûriyet hâsıl olduğu ve Anadolu'da ahâlî-i İslâmiyyeye zulüm ve işkence icrâ ve bunlardan birçoklarını katl ve imhâ ve emvâl ve eşyâlarını yağma ve hânelerini ihrâk eylemelerinden dolayı vukû'bulan mürâca'at ve şikâyet üzerine der-dest ve ancak ânîfü'z-zikr teblîgât mücebince üzerlerinde zuhûr eden pâre ve eşyâ ile birlikte İngiliz zâbitasına teslîm etdirilen kesânın esâmîsini mübeyyin cedvelin gönderildiği ve Yalova'da Müslümanlara karşı icrâ-yı zulm ve i'tisâf ve birçok kadınları ihrâk etdikleri tahkîkât-ı vâkı'a ile sâbit olan Vasil ve Yani ve rûfekâsının vukû'bulan taleb üzerine haklarındaki evrâk suretleriyle berâber Eylül'ün yirminci günü İngiliz zâbitasına teslîm olundukları ve şimdiye kadar Dersa'âdet'e firâr ve ilticâ eyleyen ve müdde'î-i şahsîleri tarafından vâkı' olan şikâyet üzerine der-dest etdirilen kesândan herbirinin katl, ihrâk, nehb ü gârât ef'âlinin fâ'il ve mürtekibleri olduğuna kanâ'at-ı vicdâniyye hâsıl ve ez-an cümle Vasil ve Yani nâm-ı diğeri Mitro'nun beş yüz Müslümanı, Yalova'nın Kocadere karyesinde Bekir Çavuş nâmında birinin hânesine toplayarak ve hâneye gaz dökdürerek cümlesini ihrâk ve imhâ etdiklerinin ve pencereden atlayup tahlîs-i câna teşebbüs edenleri de kurşunla şehîd ve ahâlînin pâre ve mâllarını gasbeylediklerinin ru'yete müstenid şehâdât ile mertebe-i sübûta vâsıl olmuş ve Kaptan Vangel oğlu Anastaş nâmında birinin dahi Edremid'de ahâlî-i İslâmiyyeye zulüm ve işkence ederek gasb-ı emvâle cür'et eylediği evrâk-ı tahkîkiyye ve zabıt varakası münderecâtı ve şühûd ifâdâtıyla tebeyyün etmiş olduğu ve merkûmların İngiliz zâbitasınca serbest bırakılacakları dahi mahsûs bulunduğu beyânıyla hukûk-ı umûmiyye ve şahsiyyeyi ihlâl edeceği müstagnî-i îzâh bulunan işbu tarz mu'âmele hakkında lâzım gelenler nezdinde teşebbüsât-ı siyâsiyye icrâsıyla eşhâs-ı merkûmenin mehâkim-i Osmâniyyeye tevdî'leri esbâbının istikmâline Polis Müdîriyyet-i Umûmiyyesi'nden alınan tezâkirde lüzûm gösterilmiş ve tevdî' kılınan sâlifü'z-zikr cedvel dahi leffen irsâl edilmiş olmasına nazaran îfâ-yı muktezâsı ve netîcesinden ma'lûmât î'tâsı menût-ı re'y-i âlî-i dâverîleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 4 Safer sene [1]341 ve

Fî 25 Eylül sene [1]338

Dâhiliye Nâzırı

**İmza**

Şu'be Numarası	Merkezin Numarası	Hangi Merkez Tarafından Der-dest Olunduğu	Müdde'i	Maznûn	Sûret-i İddi'â	Müşâdere Olunan Eşyâ	MULÂHAZAT
İstid'â 1125			İmzâsız bir ihbarnâme	Kapudân Vangeloglu Anastas	Ahâli-i İslâmiyyeye zulüm ve i'tisâf	Dört yüz liralık Osmanlı evrâk-ı nakdiyyesi	Merkûmun Edremid'de ahâli-i İslâmiyyeye zulüm ve i'tisâfda bulunduğu ihbâr edilmesi üzerine der-dest olunarak hakkında tanzim kılınan evrâk-ı tahkikiye ile hareketi sâbit olmuş ve Müttefikîn Polis Komisyonu Riyâseti'nin talebi üzerine mevcûden ve dört yüz liranın ma'an Müdiriyyet-i Umûmiyye İrtibat Ser-komiseri Hulûsi Bey'e sevk ve irsâl kılınmıştır.
4630 B		Deniz Merkezinden	Evkâf-ı Hümayûn	Ligor veled-i Yani	Beraberinde getirdiği halıların Bursa Câmi-i Şerîfi'ne â'id olduğu	Bir aded halı, dört aded kilim	Mezkûr halıların Bursa ve Mudanya cevâmî-i şerîfesine â'idiyeti Evkâf-ı Hümayûn Mebânî-i Hayriyye me'mûrlarından Süleyman Nâmi ve Osman Nuri efendiler tarafından ihbâr edilmiş ve vâki' olan taleb üzerine mezkûr halı ve kilimler Kroker(?) Otelinde İrtibat Komiseri Hulûsi Bey'e gönderilmiştir.
4797 B		Deniz Merkezinden	Evkâf-ı Hümayûn	Antranik Tarakçıyan	" "	İki aded halı, üç aded kilim	
4634 B		Deniz Merkezinden	Evkâf-ı Hümayûn	Madam Nazlı Hireptiyan(?)	" "	Dört adet halı	
4632 B		Deniz Merkezinden	Evkâf-ı Hümayûn	Dimitri veled-i Yasef	" "	Üç aded kilim	
	1117	Deniz Merkezinden			Bandırma'dan gelen Fransız bandıralı Belyen vapurunda sahipsiz olarak zuhûr eden eşya.	Kırk yedi kilodan muhtelif cins, renkte manifatura eşyası	Deniz -İngiliz Zâbitası Kumandanlığı'na irsâl kılınmıştır.
	1094	Deniz Merkezinden	Orhangazi muhâcirlerinden Aziz bin Osman ve Halil bin Ali	Arşalos bint-i Serayik (?)	Mezbûrenin berâberinde getirdiği eşyaların kısmen kendilerine â'id bulunduğu.	Altı aded antika işlemeli mendil, bir aded ipek mendil, iki aded krep, iki yemeni, bir battaniye, bir yorgan, bir gelin entarisi, iki kilim, bir halı seccâde diğer bir kilim.	Tarafeyn mevcûden ve eşyalar ma'an Kroker Otelinde İrtibat Ser-komiseri Hulûsi Bey'e gönderilmiştir.



	1113	Deniz Merkezinden		Yorgi oğlu Pandeli Kayserili Yani veled-i Vasil, Selanikli Nikoli veled-i Kiryako	Merkûmûn Osmanlı tebe'asından bulundukları hâlde Yunan ordusunda askerlik ettikleri.		Deniz-İngiliz Zâbitası Kumandanlığı'na mevcûden i'zâm kılınmıştır.
	1121	Deniz Merkezinden	Bandırma muhâcirlerinden Ra'if	Takor veled-i Karabet Basmacıyan	Yunan askerleriyle birlikde ahâlî-i İslâmiyyeye zulüm ve i'tisâf		Tarafeyn mevcûden Deniz-İngiliz Zâbitası Kumandanlığı'na i'zâm kılınmıştır.
	1128	Deniz Merkezinden	Bandırma şimendüfer me'mûrlarından Ahmed bin İsmail, Receb bin Ali	Kigork veled-i Nikogozi, Ohannes veled-i Abraham	Yunanlılarla birlikde ahâlî-i İslâmiyyeye zulüm ve köyleri ihrâk		Tarafeyn mevcûden Deniz-İngiliz Zâbitası Kumandanlığı'na i'zâm kılınmıştır.
	1105	Deniz Merkezinden	Bandırmalı Ziya Efendi	Komisyoncu Agor oğlu Aleko	Nâmına vürûd eden 125 re's koyunun Ziya Bey'e â'id olduğu iddi'asıyla	Yüz yirmi beş re's koyun	Tarafeyn mevcûden ve koyunlar ma'an Deniz-İngiliz Zâbitası Kumandanlığı'na i'zâm kılınmıştır.
	1115	Deniz Merkezinden		Rus tebe'asından İsa ve Şemseddin ve Osmanlı tebe'asından Çerkes Lokman	Fransız Belyen vapuruyla on sekiz sığır ile bir re's bârgîri sahipsiz olarak getirdikleri	On sekiz re's sığır ve bir re's bârgîr	Hayvanât ma'an ve kendileri mevcûden Deniz-Fransız Zâbitası Kumandanlığı'na i'zâm kılınmıştır.
İstanbul 4326		Eyüb Merkezinden	Yalova muhâcirlerinden Mustafa Çavuş	Vasil veled-i Kostantin, Yani veled-i Dimitri	Yalova ve civârı kurâ ahâlî-i İslâmiyyeye zulüm ve i'tisâfâtta bulundukları ve birçok kadınları ihrâk eyledikleri iddi'asıyla.		Merkûmânın ef'al-i müdde'â-bihime mücâseretleri evrâk-ı tahkîkada ifâdeleri mazbût şühûdun şehâdâtıyla sâbit olduğu ve vâki' olan taleb üzerine Müdiriyyet-i Umûmiyye İrtibat Ser-komiseri Hulusi Bey'e gönderilmiştir.

BOA. HR. SYS. 2632/73

*BANDIRMA VE KÖYLERİNİ YAKAN YUNAN  
İŞGAL KUVVETLERİNİN KOVULDUĞU*

*Bandırma'nın onda dokuzunu ve sekiz köyünü yakan Yunan işgal kuvvetlerinin bölgeden kovulduğu, açıkta, aç susuz kalarak muhacir ve mülteci durumunda bulunan yirmi bin kadar Müslümanın barınma ve gıda ihtiyacının temin edildiği, elden geldiğince tedarik edilmek üzere diğer ihtiyaçlarının da bildirilmesi.*

*27 Eylül 1922*

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

Devletlü efendim hazretleri,

Ma'a't-te'essüf Bandırma'nın onda dokuzunu ve şimdilik tahkîk edilebilen kurânın sekizini ihrâk eden hâ'in düşman lehü'l-hamd kasabamızdan tard ve def'edilmiştir. Ancak me'vâsız kalan yirmi bin kadar nüfûsun ihtiyâcât-ı mütenevvi'asından en ziyâde kendisine ihtiyâc hâsıl olan çadırın yarın gidecek vapurla gönderilmek üzere âcilen tedârîki husûsuna delâlet buyurulması ehemmiyetle arz ve ricâ olunur efendim.

Fî 21 Eylül sene [1]338

Memâlik-i Meşgûle  
Müslümanları Müdâfa'a-i  
Hukûk Cem'iyeti  
Re'îsi

52546

Bandırma ile kurâsının keyfiyyet-i ihrâkından dolayı me'vâsız ve melce'siz kalan muhâcirîn ve mültecîlere ihtiyâcâtına medâr olmak üzere müsta'celiyyet-i maslahata binâ'en yüz çuval dakîkin bi'l-i'lân pazarlık sûretiyle mübâya'ası husûsu tezekkür kılındı. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Eylül sene [1]338

İkdâr-ı Muhâcirîn Komisyonu Re'îsi  
Müdîriyyet-i Umûmiyye Mu'âvini  
ve diğer a'zâların imzaları

Ber-mûceb-i karar yüz çuval derûnunda yedi bin iki yüz kilo dakîk bi'l-mübâya'a Bandırma'ya sevk edildiği cihetle dosyasında hıfzına müsâ'ade buyurulmak bâbında.

Fî 27 Eylül sene [13]38

İkdâr Komisyonu Re'îsi  
ve Müdîriyyet-i Umûmiyye-i  
Aliyyeleri Mu'âvini Nâmına  
**İmza**

**Dâhiliye Nezâreti**  
**Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

*Türkiye Büyük Millet Meclisi Hükûmetine*  
*Bandırma Kumandanlığı Cânib-i Âlîsine*

Düşmanın mukaddes vatanımızda îkâ' eylediği mezâlim ve cinâyâta zamîmeten Bandırma'nın da ihrâk edildiği ve ahâlî-i Müslime'nin pek elîm bir hâlde açıkda kaldığı beyânıyla mikdâr-ı kâfî çadır irsâli lüzûmu Memâlik-i Meşgûle Müslümanları Müdâfa'a-i Hukûk Cem'iyeti'nin 21 Eylül sene [1]338 târîhli tezkiresiyle iş'âr edildikten, bu zavallı dindâşlarımızın barındırılması ve tehvîn-i ihtiyâcına âcilen medâr olmak üzere şimdilik elimizde mevcûd olan yüz çuval un, dokuz yüz kilo pirinç ile yüz altmış çadır me'mûr-ı mahsûsuna tevdî'an irsâl kılınmış olduğundan îfâ-yı muktezâsıyla bu bâbdaki tesellüm mazbatasının irsâli ve imkân hâsıl olduğu takdîrde tedârik ve irsâl edilmek üzere daha ne gibi mevâdda ihtiyâc bulunduğunun iş'ârı ricâ ve bi'l-vesîle te'yîd-i hürmet olunur efendim.

25/9/[13]38

BCA. 

272			11	16	62	11
-----	--	--	----	----	----	----

## 85

*EZİNE VE BAYRAMIÇ'TE YUNANLILAR TARAFINDAN İŞKENCEYLE  
ÖLDÜRÜLÜP KUYU VE ÇUKURLARA ATILAN  
İNSAN CESETLERİNİN BULUNDUĞU*

*Ezine ve Bayramiç kazalarında, Yunanlıların tahliyelerinin ardından yapılan araştırmalarda, kuyularda kafaları kör bıçakla kesilmiş, taşla ezilmiş ve çeşitli işkencelerle öldürülmüş insan*

*cesetleriyle kör bıçak, fes ve kemikler bulunduğu, bazı cesetlerin hüviyetlerinin belirlenip resimlerinin alındığı, maktullerin büyük bir kalabalıkla cenaze namazlarının kılınıp kabirlerine konduğu.*

8 Ekim 1922

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

**Şu'be: Âsâyiş**

**Husûsî: 358**

H. U. M.

Anadolu'dan Yunanlıların ihracı

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Ma'rûz-ı çâkerleridir,

Yunanîlerin tahliyeden mukaddem Bayramiç kazâsı ahâlîsinden ba'zılarını dürlü dürlü işkencelerle şehîd eyledikten sonra kuyuya atdıkları istihbâr kılınmasıyla ahîren icrâ edilen taharriyât netîcesinde bunların cesedleri kuyudan çıkarılarak lede't-teşhîs Ayvacık'ın Tuztaşı Türkmenlerinden Nesim oğlu Veli ve Ma'mûre nâhiyesinin Çiçekli karyesi ahâlîsinden Çolak Ramazan ve Kayıklar [Kayıkîler] karyesinden Karakaş oğlu Hüseyin bin İsmail olduğu anlaşıldığı ve bunlardan başka teşhîs edilemeyen insan kemikleri ve altı aded fes bulunduğu, Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıflığı'nın iş'ârından müstebân olmuş ve kezâlik Yunanîlerin tahliyeden evvel Ezine kazâsında yaptıkları mezâlime dâ'ir Jandarma Taburu Kumandanlığı'ndan yazılup mezkûr mutasarrıflıktan gönderilen raporun sûreti ile fotoğrafları Yunan mezâlimine canlı bir delîl olmak üzere leffen takdîm kılınmış olmağla\*. Ol bâbda emr u fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî Safer sene [1]341 ve

Fî 8 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

Dâhiliye Nâzırı  
Nâmına Müsteşâr  
Bende  
İmza

\* Belgede sözü edilen fotoğraflar belge fotokopileri bölümünde verilmiştir.

**Bâb-1 Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Livâ Jandarma Tabur Kumandanlığı'ndan mevrûd 14 Eylül sene [1]338 târîhli ve 4652/1382 numaralı raporun sûretidir.*

Ezine kazâsı Yunanlılarca tahliye edildikten sonra mıntıka-ı mezkûrenin umûr ve inzibâtını der'uhde eden Türk jandarması esnâ-yı işgâlde îkâ' olunan fecâyî' ve ta'addiyât hakkında pek vâzih ma'lûmât istihsâline muvaffak olmuş ve ez-cümle elsine-i âmmede deverân eden şâyi'âtın, işkence ve kîtâl gibi ma'lûmâtın sıhhatini âsâr ve delâ'iliyle tesbît eylemiştir. Hissiyyât-ı şahsiyyelerine mağlûben irtikâb eyledikleri fecâyî'in mes'ûlün aleyhi olduklarını tahattur etmeyen Ezine işgâl kuvâsı kumandanı, taht-ı işgâllerinde bulunan bi'l-umûm mevâkî'de olduğu gibi anâsır-ı İslâmiyyeyi kahr u tedmîr için her dürlü vesâ'ite mürâca'at ile nazar-ı Hak ve halkda kâbil-i afv olmayan ef'âl-i cinâ'iiyyelerini tekrâr ve tevâlî etdirmişlerdir. Ezine Ahz-ı Asker Şu'besi Dâ'iresi'nin yüz elli metre garbındaki arâzî maktel hâlinde keşfolunmuştur. Bu mevki'de hafredilmiş müte'addid ve yek-diğerine karîb çukurlar dâhilinde henüz teşhîsi kâbil olabilecek ecsâda tesâdüf edilmiş, bir kısmının fotoğrafleri alınarak Ezine Jandarma Takımı Kumandanlığı'nın 12 Eylül sene [13]38 târîhli ve 1213 numaralı raporuyla tabura tevdî' edilmiştir. Çukurlardan çıkarılan ecsâddan biri Ezine mülhakâtından Sığırlı karyeli Emin oğlu Hüseyin olup katlden evvel telefon teliyle elleri bağlanmış ve fevka'l-âde tazyîk netîcesinde şehîd-i merkûmun mafsâl kemiklerindeki âsârı görülebilmıştır. Ecsâdın başları bıçakla kesilmiş ve gövdelerinin yanına vaz' ve defnolunmuştur ve medfende kanlı, kör bıçak bulunmuştur. Şehrin şimâl-i garbîsinde kâ'in kabristân kurbünde icrâ kılınan taharriyât netîcesinde elbisesiyle baş aşağı atılmış ve taş tazyîkiyle katledilmiş bir cesede daha tesâdüf olunmuştur ki hüviyeti der-dest-i tahkîkdir. Şühedânın iskeletleri ahâlî-i mahalliyyenin arzu ve mu'âvenetiyle maktelden alınmış ve Osmanlı sancağıyla setr ve tezyîn edilen bir tabuta torba derûnunda vaz'olunmuş ve bir cemm-i gafîr ile cenâze namâzı ba'de'l-edâ ihtifâlât-ı lâyika ile makber-i aslîlerine nakledilmiştir. Bu bâbda tahkîkât ve taharriyât devâm etmektedir. Alınacak ma'lûmâtı müş'ir raporun takdîm edileceği ma'rûzdur efendim.

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**BOA. HR. SYS. 2617/4- 25, 26, 27, 28, 29**



**YUNANLILAR TARAFINDAN KÖYLERİ YAKILDIĞINDAN MÜLTECİ  
DURUMUNA DÜŞEN TRAKYALI MÜSLÜMANLARIN  
İHTİYAÇLARI İÇİN TEDBİR ALINMASI GEREKTİĞİ**

*Bulgaristan'a yakın olup Yunanlılar tarafından yakılan yirmi sekiz Trakya köyü abalisinden bine yakın Müslümanın Bulgaristan'a sığındıkları ve bunların Aydos'taki Müslüman köylerine yerleştirilmesine çalışıldığı, Saray'ın Güngörmez köyünden beşi erkek yüzden fazla kadın ve çocuğun Istranca'ya iltica ettiği, bunların ifadelerinden; Yunanlıların o civardaki Müslüman köylerini tamamen yakıp erkekleri hapsettikleri veya öldürdükleri, kadınları da tecavüz ettikten sonra vahşice katlettikleri, dağlara sığınabilen kadın ve çocukları bulup insanlığın yüzünü kızartacak şekilde boğazladıklarının anlaşıldığı, Büyük ve Küçük Manika köylerinin de aynı akıbete maruz kaldığı, Çerkesköyü ve Silivri'den dağa kaldırılan on dört Müslüman kızdan haber alınamadığı, Trakya'nın on iki köy ve bir kazasından beş yüze yakın Müslüman'ın Çatalca'nın bazı köylerinde geçici olarak iskân ettirildiği, Istranca köyünde kalan Güngörmez, Sultanbağçe, Safaalan ve Kavakdere köyleri mültecilerinin iâşelerinin Trakya Teavün Cemiyeti tarafından karşılandığı, yeni tedbirler alınması gerektiği.*

10 Ekim 1922

**Bâb-ı Âlî**

**Hâriciye Nezâreti**

**Umûr-ı Siyâsiyye Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

**Aded: 35508/250**

**Hulâsa:** Bulgaristan'a ilticâ eden Trakya  
Müslümanları

Melfûf: 1

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

Ma'rûz-ı çâkerânemdir,

Yunanlıların Trakya'nın her cihetinde îkâ' etmekde oldukları i'tisâfât ve mezâlim tahammül-güdâz bir dereceye geldiği ve bir takım Yunanlıların İslâm

köylerini ihrâka ve ahâlîsini katle başladıkları cihetle Bulgar hudûduna mücâvir mahaller ahâlîsinden olup Yunanlılardan tahlîs-i girîbân edebilen Müslümanların Bulgaristan'a ilticâ etmekde oldukları ve bunların adedi târîh-i iş'ârda bine bâliğ olmuş bulunduğu ve Küçük Tırnova'da bulunan mültecîlerden alınan istimdâd-kârâne telgraflar üzerine Bulgaristan Başmüftîsi ve Mü'essesât-ı Vakfiyye Müdîri Mehmed Efendilerle bi'l-müzâkere bir komisyon teşkîline karâr verildiği ve mezkûr komisyonun i'âne derciyle mültecîlerin Aydos kazâsı dâhilindeki İslâm köylerine yerleştirilmesine gayret edeceği ve mültecîlerin bu sûretle tehvîn-i ihtiyâcâtı ancak bir dereceye kadar kâbil olacağı cihetle Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesince de mültecîlere mu'âvenetde bulunulması komisyon nâmına istirhâm edildiği Bulgaristan'da menâfi'-i Osmâniyyeyi himâyeye me'mûr İspanya Sefâreti ma'îyyetine me'mûr Şehbender Samel(?) Bey'den vârid olan tahrîrâtta iş'âr ve beyân kılınmakda bulunmuşdur. Küçük Tırnova'dan İbrahim Mustafa, Mehmed Hayri ve kezâ mahall-i mezkûrdan Mehmed Lira Ağa tarafından istimdâdı hâvî altı yüz mülteci nâmına keşide edilen telgrafların mütercem sûretleri leffen takdîm kılınmış ve keyfiyet Hilâl-ı Ahmer Cem'iyeti'ne de izbâr edilmiş olmağla serî'ân îfâ-yı muktezâsı menût-ı himem-i aliyyeleridir. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 10 Teşrîn-i Evvel sene [1]338 ve

Fî 17 Safer sene 1341

Hâriciye Nâzırı Nâmına

Müsteşâr

**Şevki**

**Bâb-ı Âlî**

**Hâriciye Nezâreti**

**Umûr-ı Siyâsiyye Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

*Küçük Tırnova'dan İbrahim Mustafa ve Mehmed Hayri imzâlarıyla*

*29 Eylül 1922 târîhiyle Dâhiliye Nezâreti'ne gönderilen*

*telgrafın tercümesi*

Yunanlıların i'tisafât-ı müdhişesinden hayâtımızı kurtarmak üzre zevce ve çocuklarımızla birlikde firâr etdik. Burada hüsn-i kabul gördük ve kurtulduk. Yirmi sekiz köyümüzü harâb ve içimizden birçoklarını maktûl bıraktık. Ümîdsiz bir hâldeyiz. Kırkkilise'nin Sazara karyesi, Kamila, Kurudere köylerinden altı yüz Trakyalı mültecî nâmına imdâd ve mu'âvenet talep ediyoruz.

*Küçük Tırnova'dan, Osmanlı Konsoloshânesi'ne Mehmed Ali Lira(?) Ağa  
imzâsıyla 600 mülteci nâmına gönderilen telgrafın tercümesi*

Köylerimizde varımızı yoğumuzu bıraktığımız cihetle evlâdlarımız açdır.  
Serî'ân ekmek göndermenizi ricâ ederiz.

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Emniyyet-i Umûmiyye Müdîriyeti**

*Umûm Jandarma Kumandanlığı'ndan vârid olan  
Çatalca Jandarma Taburu Kumandanlığı'nın  
30/9/[13]38 târîhli raporu sûretidir.*

Mâdde 1- Saray kazâsının Güngörmez karyesi ahâlîsinden beşi erkek ve diğerleri kadın, çocuk olmak üzere yüzü mütecâviz nüfûslu bir kâfilenin bugün perîşân bir hâlde Istranca'ya ilticâ eyledikleri ve zabtolunan ifâdelerine nazaran kendi karyeleri de dâhil olduğu hâlde o civârdaki İslâm köylerinin Yunanîler tarafından kâmilten ihrâk ve erkekleri habs, katl ve imhâ edildiği ve kadınların da ırzlarına tecâvüz olunduktan sonra kezâlik vahşiyâne bir tarzda katl ve imhâ edilmekte olduğu ve dağların kadın, çoluk ve çocuk ile dolu bulunduğu ve bu bî-çârelerin taharrî ve der-desti için dağlara yayılan Yunan askerlerinin ellerine geçirdikleri Müslümanları katl, kadın, erkek, çocuk demiyerek bî-rahmâne ve beşeriyetin yüzünü kızartacak sûrette boğazlamakda oldukları anlaşılmıştır.

2- 27/9/[13]38 târîhinde Çerkesköy ahâlîsinden Hamza oğlu Mehmed ve Sivrilili Berber Mehmed ve Nalband Osman nâm şahısların kerîmeleriyle berâber on iki genç kızın zâlim Yunan askerleri tarafından dağa çıkarılarak şimdiye kadar avâkıb-ı hâllerinin mechûl kaldığı istihbâr kılınmıştır.

3- Saray kazâsının Büyük, Küçük Manika karyelerinin Yunanlılar tarafından ihrâk edildiği ve bu iki karye ahâlî-i İslâmiyyesinin birinci mâddede arzolunan Güngörmez karyesi ahâlîsinin âkîbetine uğradıldığı tahakkuk etmiştir.

4- Yunanlılar tarafından ihrâk edilüp ahâlîsi kısmen Istranca'ya ilticâ edebilmiş olan Safâalan karyesinin eşyâ, hubûbât ve hayvanâtının Yunan efrâdı tarafından Çerkesköyü'ne nakledilmekde olduğu müşâhede olunmuştur.

5- 30/9/[13]38 târîh ve 2/3240 numaralı raporla da arzedildiği üzere Yunanlıların Şarkî Trakya ahâlî-i İslâmiyyesi hakkında tatbîk etmekde oldukları

siyâset, İslâmların tamâmen katl ve imhâsını istihdâf etmekde olduğu cihetle bu hâl-i dil-sûza serî'ân nihâyet verilmesi esbâbının sür'at-i istikmâli ve külle-yevm Istranca'ya gelmekde olan mültecîlerin adedi ân-be-ân tezâyüd etmekde olduğu cihetle iskân ve i'âşeleri için dâ'ire-i â'idesince âcilen tedâbîr-i lâzîme ittihâzının te'mîni kemâl-i ehemmiyyetle ma'rûz ve müsterhamdır.

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

**Çatalca Sancağı**

**Muhâcirîn Me'mûrluğu**

**Aded: 5**

**Fevka'l-âde**

*Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi Huzûr-ı Sâmîsine*

Atûfetlü efendim hazretleri,

İskân şu'besi ifâdesiyle şeref-vârid olup idâre-i âcîzî hesâb me'mûrluğu tarafından el-yevm îfâ-yı vazîfede bulunduğum Istranca karyesine irsâl kılınan ve 4 Teşrîn-i Evvel sene [13]38 târîhinde vürûd eden Fî 30 Eylül sene [13]38 târîh ve 52583 numaralı tahrîrât-ı sâmîleri arîza-i cevâbiyyesidir.

Yunanîlerin taht-ı işgâlinde bulunan Sultanbağçe karyesinden yirmi altı hânede yetmiş beş nüfûs ve Güngörmez karyesinden yirmi bir hânede yüz on sekiz nüfûs ve Saray kazâsından dört hânede beş nüfûs ve Velimeşe karyesinden dört hânede yedi nüfûs ve Doğancı karyesinden bir hânede bir nüfûs ve Kapaklı karyesinden iki hânede üç nüfûs ve Safâalan karyesinden yetmiş dokuz hânede üç yüz kırk yedi nüfûs ve Küçük Manika karyesinden üç hânede üç nüfûs ve Sofular karyesinden yedi hânede sekiz nüfûs ve Halaçlı karyesinden dört hânede yirmi nüfûs ve Pınarhisar'ın Kazan(?) karyesinden bir hânede iki nüfûs ve Kapaklıpınar karyesinden beş hânede beş nüfûs ve Kırkkilise'nin Kavakdere karyesinden üç hânede yedi nüfus ki cem'ân yüz altmış beş hânede altı yüz bir nüfûsdan yüz on sekiz hânede dört yüz seksen beş nüfûs, Çatalca'nın Terkos, Dayekadın, İnceğiz, Danamandıra, Sinekli, Ormanlı, Karacaköy, Tarfa, Boyalık, Belgrad ve Gümüşpınar karyelerinde muvakkaten iskân eylemek üzere sevkedildikleri ve el-yevm Istranca karyesinde kalan Güngörmez ve Sultanbağçe ve Safâalan ve Kavakdere karyelerinden gelen kırk iki hânede yüz on altı nüfûs mültecîden ekserîsinin erkekleri Yunanlılar tarafından esîr edilen kadınlardan ibâret olup cümlesininistirâhatları te'mîn edildiği ve bu güne kadar olan i'âşelerinin Trakya Te'âvün Cem'iyeti

tarafından te'mîn etdirildiği ve pey-der-pey vürûd etmekde bulunan mültecîlere mu'âvenet ve teshîlât-ı lâzıme gösterilmek üzere el-yevm Istranca karyesinde îfâ-yı vazîfe edilmekde bulunulduğu ve ba'de-mâ vürûd edecekler hakkında ayruca arz-ı ma'lûmât edileceği ve makâm-ı mutasarrıfî vâsıtasıyla talebolunan, iskân faslına â'id havâlenâmenin tesrî'-i irsâline müsâ'ade buyurulması ma'rûzdur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir. .

Fî 5 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

Istranca Karyesinde  
Çatalca Muhâcirîn Me'mûru  
**Hüseyin Yesar**

BCA. 

272			11	16	63	2
-----	--	--	----	----	----	---

## 87

*YUNANLILARIN, TEKİRDAĞ'IN HALAÇLI KÖYÜNDE KÖYLÜLERİ  
ŞİDDETLE DÖVEREK EVLERİNDEN ATTIKLARI, SOKAKTA KALAN  
KADIN VE ÇOCUKLARIN SOĞUKTAN ÖLMEK ÜZERE BULUNDUKLARI*

*Tekirdağ'ın Halaçlı köyüne gelen Yunanlıların imam, köy muhtarı ve ihtiyar beyeti azalarıyla halktan birçok kişiyi şiddetli bir şekilde dövdükleri, köylüleri evlerinden çıkararak kendi askerlerini yerleştirdikleri, sokak ortasında kalan Müslüman abaliden, üç yüz kadın ve çocuğun şiddetli yağmurlardan ve soğuktan ötürü ölmek üzere olduğunun mültecilerin ifadelerinden anlaşıldığı.*

*16 Ekim 1922*

**Bâb-ı Âli**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi**

**Tahkîk-i Fecâyî' Şu'besi**

*Istrânca Muhâcirîn Me'mûru Yaşar Efendi tarafından keşide kılınan  
5/6 Teşrîn-i Evvel sene [1] 338 târîhli ve kırkbir numaralı  
telgrafnâmenin sûretidir.*

Halaçlı karyesi İmamı Mehmed Efendi ile Muhtarı Feyzullah Çavuş ve hey'et-i ihtiyâriyye a'zâlarından Çerkes Süleyman ve İsmail oğlu Arif ve Koca



Hasan ve Mehmed oğlu Osman ve ahâliden Pamuk Osman'ın Hâşim ve Âli Osman oğlu Hüseyin ağaları Yunan askerleri şiddetle darbetdikden sonra dâhile sevkediklerini ve ba'dehu karyede kalan ahâlîyi hânelerinden çıkararak girmiş oldukları, bin beş yüz mikdârındaki askerlerini yerleştirdikleri ve bu sebeble sokak ortasında kalan ahâlî-i İslâmiyyeden üç yüzü mütecâviz kadın ve çocukların şiddetle nüzûl eden yağmurlardan ve hâsıl olan soğukların te'sîrinden cümlesinin telef olmak derecelerine geldikleri ve genç kızların nâmûsları pâ-y-mâl ve emvâlleri askerler tarafından yağma edildiği gibi karye-i mezkûreden bu kerre gelen otuz dört nüfûs mültecînin ifâdelerinden anlaşılmağla bir an evvel tahlîsleri esbâbının istikmâline delâlet buyurulması müsterhamdır. Fermân.

*Aslına mutâbıktır.*

**Mühür**

Fî 16 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

**BOA. HR. SYS. 2617/2- 80**

## 88

*YUNANLILARIN UMURBEY, KATIRLI VE HAMİDİYE KÖYLERİNDEN  
TOPLADIKLARI MÜSLÜMANLARIN BİR KISMINI AÇ-SUSUZ  
BIRAKARAK VEYA SÜNGÜLEYEREK ÖLDÜRDÜKLERİ*

*Yunanlılar tarafından, Gemlik Tersanesi'nde çalıştırılmak üzere Umurbey, Katırlı ve Hamidiye köylerinden elli üç Müslüman toplandığı, bunlardan bir kısmının, Yunanlıların Mudanya'ya geri çekildikleri sırada, yolda açlıktan, susuzluktan, bitkinlikten veya süngülenerek öldürüldükleri, bu kâfileden sağ kalanların, Mihaliç ovasından geçerken yetmiş kadar Müslüman cesedi gördüklerini ve ovada yakılmadık köyün kalmadığını söyledikleri.*

*21 Ekim 1922*

**Bâb-ı Âlî**  
**Dâhiliye Nezâreti**  
**İdâre-i Umûmiyye-i Dâhiliyye Müdîriyeti**  
**Umûmî: 27229**  
**Husûsî: 374**

*Hâriciye Nezâret-i Celîlesi Cânib-i Âlîsine*

Ma'rûz-ı çâkerleridir,

Gemlik civârındaki Umurbey, Katırlı, Hamidiye karyeleri ahâlîsi miyânından Yunanîlerce cebren toplanılarak Gemlik Tersânesi'nde çalıştırılan elli üç Müslümanın hîn-i ric'atda Yunanîler tarafından süngülü neferler arasında ve cebrî yürüyüşle günlerce dolaştırılarak bunlardan bir kısmının yorgunluk ve susuzluktan yollarda kaldıkları gibi bir kısmının da askerler tarafından süngülenerek öldürüldükden sonra otuz altı İslâmın Tekfurdağı'na [Tekirdağ] götürüldüğü ve kendilerine serbest bulundukları teblîğ kılınması üzerine 30 Eylül sene [1]338 târîhinde Dersa'âdet'e geldikleri ve ahâlî-i mezkûreden ma'lûmâtlarına mürâca'at olunan bir kaçının zabtedilen ifâdelerine nazaran Eylül'ün beşinci günü bir mülâzım kumandasında olarak Umurbey karyesini saran otuz beş kişilik bir Yunan müfrezesinin köyden yüz adam ve yüz hayvan verilmesini talebettiği ve bu mikdâr hayvan olmadığı cevâbı verilmesi üzerine müfrezenin elli altmış kadar hayvan ve o mikdâr insan toplayarak bunları muhâfaza altında Gemlik'e nakl ve orada vapur tahmîl ve tahliyesinde istihdâm etdikleri ve Yunan asâkirinin Mudanya'ya doğru ric'ata başlaması üzerine işbu Müslümanların yirmi dört sâ'atde bir peksimâd verilmek ve kat'iiyen su içirilmemek şartıyla cebren Mudanya'ya ve oradan da Tekfurdağı'na sevkolunduğu ve esnâ-yı râhda bunlardan bir kısmının susuzluktan düşerek kaldıkları gibi Mihaliç Ovası'nda düşen iki arkadaşlarının süngülendiklerini gördükleri ve mezkûr ovada kâ'in muhâcir köyünden mürûrları sırasında katledilmiş yetmiş kadar Müslüman cesedi müşâhede olunduğu gibi mezkûr ovada yakılmadık köy kalmadığı ve Yunanîlerin ahâlî-i Müslime hakkındaki zulüm ve i'tisâflarının gayr-i kâbil-i ta'rîf bulunduğu anlaşılmış ve bu bâbdaki ifâde varakası leffen irsâl kılınmış olmağla ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 27 Safer sene [1]341 ve  
Fî 21 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

Dâhiliye Nâzırı  
Nâmına Müsteşâr  
Bende  
İmza

**BOA. HR. SYS. 2617/2- 90**

**YUNAN ZULMÜ NEDENİYLE KÖYLERİNİ TERKEDEN  
TRAKYA MÜSLÜMANLARININ ORMANLARA  
VE DAĞLARA DAĞILDIKLARI**

*Yunanlıların Trakya'da Müslüman köylerine baskınlar yaparak erkekleri kolları bağlı olarak bilinmeyen yerlere götürdükleri, bu zulümden korkuya kapılan Trakya ahalisinin köylerini terkle ormanlara ve dağlara dağıldıkları, Çorlu'ya bağlı Kara Mehmed ve Bakırca köyleri Müslüman ahalisinin bir kısmının Yunan karargâhı askerleri tarafından katledildiği, yine Yunanlılar tarafından basılan Gelibolu'ya bağlı Bigalı kasabasıyla Yalova ve diğer bazı köylerin Müslüman halkına işkence edilip sekiz kişinin feci bir şekilde öldürüldüğü.*

22 Ekim 1922

**Şifre Telgrafnâme**

**Bâb-ı Âlî**

**Dâhiliye Nezâreti**

**Şifre Kalemi**

**Mahreci: Çatalca**

**Târîh-i keşîdesi: 19 Eylöl sene [13]38**

**Kaleme vürüdü: 20 minh**

*Telefonla alınmışdır*

Trakya ahvâline dâ'ir bir kaç günden beru vârid olan husûsî haberlere nazaran Yunanlıların İslâm köylerine gece ve gündüz baskınlar yaparak ele geçirdikleri genç, ihtiyâr bütün erkekleri, kollarını bağladıktan sonra bir semt-i mechûle sevketmekde oldukları ve bu fecâyî'in te'sîr ve tahrîkiyle kadın ve erkek bi'l-umûm Trakya ahâlî-i İslâmiyyesinin köylerini terkederek dağlara, ormanlara dağıldıkları, Istranca Hatt-ı Fâsıl Bölüğü'nden iş'âr kılınmışdır. Bu hâlin bir müddet daha devâmı hâlinde Şarkî Trakya dâhilindeki nüfûs-ı İslâmiyye tamâmiyle heder olacağından nüfûs-ı merkûmenin te'mîn-i hayâtına mütedâ'ir vazîfe-i milliyye ve târîhiyyenin îfâsı ne gibi tedâbîr-i siyâsiyyeye muhtâc ise âcilen infâzına müsâ'ade buyurulması ehemmiyetle ma'rûzdur.

Fî 19 Eylöl sene [13]38

Mutasarrıf

**Fevzi**

**Çatalca Mutasarrıflığı**

3904/407

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi Huzûr-ı Sâmisine*

Devletlü efendim hazretleri,

Çorlu'ya merbût Kara Mehmed ve Bakırca karyeleri ahâlî-i İslâmiyyesinin Yunan karârgâh efrâdı tarafından katli'âm edildiği haber alındığından bahisle istihbârât-ı vâkı'anın ta'mîki Sinekli Müdîriyeti'ne yazılmışdı. Müdîriyyet-i mezkûreden alınan şifre telgrafnâmede fi'l-hakîka kurâ-yı mezkûre ahâlî-i İslâmiyyesinin bir kısmı Yunanlılar tarafından katledilmiş ve bir kısmının da firâr sûretiyle tahlîs-i nefs edebilmiş oldukları bildirilmekle arz-ı ma'lûmât olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 2 Rebî'ü'l-evvel sene [1]341 ve

Fî 22 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

Çatalca Mutasarrıfı

**Fevzi**

**Kal'a-i Sultaniyye Mutasarrıflığı**

Numara: 2

*Dâhiliye Nezâret-i Celîlesine*

Ma'rûz-ı çâker-i kemîneleridir,

Şehr-i hâlin on altıncı gecesı Gelibolu sancağına merbût Bigalı kasabası ile ba'zı kurânın ve Kilidü'l-bahr'e karîb Yalova karyesi nın Yunanlılar tarafından basılarak ahâlî-i İslâmiyyeye işkenceler icrâ edildiği ve mezkûr Bigalı ile Yalova'da sekiz şahsın sûret-i fecî'ada katledilmiş oldukları mevsûkan istihbâr kılınmış ve Yunanlıların Trakya kıt'asını terke mecbûr oldukları şu sırada ahâlî-i İslâmiyye hakkında irtikâb etdikleri vahşet ve şenâ'atın mârrü'z-zikr mahallerde de tatbîkine kalkışmaları der-kâr bulunduğundan bahisle bu misillü mezâlîme meydân verilmemesi husûsu Kal'a-i Sultâniyye İngiliz İşgâl Kumandanlığı'na bildirilmiş olduğu berây-ı ma'lûmât arz olunur. Ol bâbda emr ü fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 22 Teşrîn-i Evvel sene [1]338

Kal'a-i Sultaniyye  
Mutasarrıfı

**İmza**

**BOA. DH. KMS. 62/78**

**YUNANLILARIN TEKİRDAĞ'IN TAHLİYESİ SIRASINDA  
MÜSLÜMANLARIN EMLAK VE AKARATINA  
VERDİĞİ ZARARIN TESBİT EDİLDİĞİ**

*Yunanlıların Tekirdağ'ın tahliyesi sırasında Müslümanların sahip oldukları emlak ve akaratla cami, mescit, mektep vesaireye verdikleri zarar ve ziyanın belirlenip cetvel halinde sunulduğu.*

24 Şubat 1923

Tekfurdağı [Tekirdağ] cemâ'at-ı İslâmiyyesinin mutasarrıf olduğu emlak ve akârâtla taht-ı idâresindeki cevâmi' ve mesâcid ve mekteb vesâ'ireye müte'allik olup tahliye esnâsında Yunanlılar tarafından îkâ' edilen zarâr u ziyâna â'id cedveldir

Kıymeti Türk lirası	Mutasarrıfı	Mevki'i	Nev'i	Kârgir veya Ahşâb	Sûret-i ihrâk veya gasb ve tahribât	Mütecâsir-leri
40.000	Tekfur-dağı cemâ'at-ı İslâmiy-yesi	Hükûmet Konağı civârı	Fevkânî ve tahtânî beş bâb mağaza	Kârgir	Kundak vaz'ı sûretiyle kâmilan ihrâk	Düvel-i Mü'telife-i Müttefika hey'et-i tahkikiyyesi hâzır olmalarına rağmen hitâm-ı tahliyyeden bir hafta mukaddem Yunan askeri ve çeteler
500	" "	Şadırvan caddesi	Eski Câmi'-i Şerîf	Ahşâbdır	Yağma edilen halı ve mobile ve tahribât	Esnâ-yı işgâl ve tahliye de ikâme edilen Yunan askeri ve Rum çeteleriyle â'ileleri
1.800	" "	Sâhilde	Rüstem Paşa Câmi'-i Şerîfi	Kârgir	" "	Kezâ
500	" "	Hükûmet Konâğı caddesi	Orta Câmi'-i Şerîf	"	Kezâ	Kezâ
200	" "	Kara Kâtib mahâllesi	Hasan Efendi Câmi'-i Şerîfi	Ahşâbdır	Kezâ	Kezâ



100	" "	İskender Çavuş mahallesi	Servili Mescid-i Şerîfi	"	Kezâ	Kezâ
2.000	" "	Tahmis sokağı	Depo ittihâz edilen mağaza	"	Kurşun ve demir boru ve çinko, masa ve kanepeler ve camlık ve Dârü'l-ey-tam musika alâtı ve karyola bedelleri	Kezâ
500	" "	İbrâhim Bey mahallesi	Halvetî dergâhı	"	Tahrîbât	Kezâ
300	" "	Kurnalı caddesi	Nakşî dergâhı	"	Kezâ	Kezâ
400	" "	Yunus Bey mahallesi	Yunus Bey Mescid-i Şerîfi	"	Kezâ	Kezâ
5.000	" "	Sâhilde	Kebîr Mekteb-i İ'dâdî	"	Kezâ	Kezâ
300	" "	Hacı İsa mahâllesi	Kız Mektebi binâsı	"	Kezâ	Kezâ
150	" "	Behrâm Re'îs mahallesi	Behrâm Re'îs Mescid-i Şerîfi	"	Kezâ	Kezâ
100	" "	Bevvâb Mehmed Bey mahallesi	Bevvâb Mehmed Bey Mescid-i Şerîfi	"	Kezâ	Kezâ
200	" "	Gazhâne civârı	Halvetî dergâhı	"	Kezâ	Kezâ
400	" "	" "	Server Ali Baba Türbesiyle şeyhin iskânına â'id hâne	"	Kezâ	Kezâ
3.000	" "	Kurnalı caddesi	Yirmi dört bâb kirâ hâneleri	"	Kezâ	Kezâ
400	" "	Kömür pazarı	Fethiye Mektebi	"	Kezâ	Kezâ
<b>55.850</b>	<b>Yekûn</b>					

**Numara: 35**

*Ankara'da Türkiye Büyük Millet Meclisi Hükûmeti  
Hâriciye Vekâlet-i Celîlesine*

Yunan askerleriyle çeteleri tarafından icrâ edilen ve Tekfurdağı [Tekirdağ] cemâ'at-ı İslâmiyyesine â'id olan akârât ve cevâmi' ve mesâcid-i şerîfe ile mekteblerinin ihrâk ve tahrîbâtından ve muhteviyâtı olan mefrûşâtın gasb ve yağmasından mütevellid zarar u ziyânın nev' ve müfredâtı bâlâda gösterildiği üzre elli beş bin sekiz yüz elli Türk lirasından ibâret olmağla istihsâli esbâbının istikmâli istid'â ve ricâ olunur efendim hazretleri.

Fî 24 Şubat sene [1]339

Tekfurdağı Cemâ'at-ı İslâmiyye  
Meclisi Re'îsi

**Mehmed Adil**

[ve diğer a'zâların imzaları]

Tekfurdağı cemâ'at-i İslâmiyyesine â'id akârâtdan Yunanîlerin tahliyeden bir hafta mukaddem Yunan askerleriyle çeteleri tarafından müste'cirlere â'id muhteviyâtı gasb ve yağma edildikten sonra kundak vaz'ı sûretiyle ihrâk olunan fevkânî ve tahtânî beş bâb kârgîr mağazanın fotoğrafıdır\*.

24 Şubat sene [1]339- [1]923

Re'is-i Meb'ûs-ı esbak

**Mehmed Âdil**

**BOA. HR. SYS. 2604/64, 65**

**91**

*İZMİR'İN BERGAMA KAZASININ BAZI KÖY VE MAHALLELERİNİN  
YUNAN İŞGALİNDEN ÖNCE VE SONRAKİ NÜFUS VE EV MİKTARI*

*İzmir'in Bergama kazasının Çamköy ve Pınar köyleriyle Kurşunlu ve Talatbey mahallelerinin Yunan işgalinden önce, kurtarıldıktan sonra ve 1 Mart 1339 tarihi itibarıyla Müslüman ve gayr-ı Müslim nüfus ve ev miktarını gösteren cetveller.*

30 Mayıs 1923

\* Bu pasaj zikr olunan fotoğrafın arka kısmında mevcuttur.

**Düşmandan İstihlâs Olunan Kasaba ve Köylere Â'id Nüfûs İstatistiği[\*]**

*Vilâyeti: Aydın, Livâsı: İzmir, Kazâsı: Bergama, Karyesi: Pınar*

	Cins ve mezheb	İşgâlden evvel		İstirdâd esnâsında		İstihlâstan Şubat sene [1]339 gâyesine kadar yeniden iskân				1 Mart sene [1]339'daki	
		Nüfûs	Hâne	Nüfûs	Hâne	İlticâdan avdet sûretiyle		Mahall-i aharden hicret veya ilticâ sûretiyle		Nüfûs	Hâne
						Nüfûs	Hane	Nüfûs	Hâne		
M Ü S L İ M	Türk Kürd Arab Çerkes Lezgi Çeçen Asetin Abaza Arnavud Boşnak Sâ'ir ırklar	210	59	191	47	0		0		191	47
	<b>Yekûn</b>	<b>210</b>	<b>59</b>	<b>191</b>	<b>47</b>					<b>191</b>	<b>47</b>
G A Y R - İ M Ü S L İ M	Rum Ortodoks Rum Katolik Rum Protestan Ermeni Gregoryen Ermeni Katolik Ermeni Protestan Hay Hozûm(?) Ermeni Ortodoks Mûsevî										
	Yekûn										
	<b>Cümle-i yekûn</b>	<b>210</b>	<b>59</b>	<b>191</b>	<b>58</b>					<b>[191]</b>	<b>[47]</b>

[\*]Tablo orijinallerindeki yekûnlarda bazı tutarsızlıklar mevcuttur

**Eğer kasaba veya köy tahrîbâta uğramış olanlar**

İşgâlden evvel mevcûd	Düşman tarafından tamâmen tahrîb ve ihrâk edilen	Düşman tarafından kısmen tahrîb ve ihrâk edilen	İstihlâs-dan sonra ta'mîr ve tecdîd edilen	İstihlâs-dan sonra inşa edilen	1 Mart [13]39'da mevcûd	1 Mart [13]39'da mevcûd harâb
Mesken aded	Mesken aded	Mesken Aded	Mesken Aded	Mesken Aded	Mesken Aded	Mesken Aded
59	12	10	10		47	12

İşgâlden mukaddem iki yüz on nüfûs, istirdâd esnâsında yüz doksan bir nüfûs, kırk yedi hâne, fî 1 Mart sene [13]39: yüz doksan bir nüfûs, kırk yedi hâne, işgâlden evvel mevcûd hâne elli dokuz, on iki hâne ihrâk, on hâne tahrîb, on hâne ta'mîr ve tecdîd edilmiş. Fî 1 Mart sene minh: mevcûd kırk yedi hâne on iki hâne harâb olduğunu nâtık işbu defter hükûmete takdîm kılındı. Fî 29 Mayıs sene [1]339

Bergama'nın Çamköy Karyesi  
Hey'et-i İhtiyâriyyesi  
**Mühür**

**Düşmandan istihlâs olunan kasaba ve köylere â'id nüfûs istatistiği**

	Cins ve mezheb	İşgâlden evvel		İstirdâd esnâsında		İstihlâstan Şubat sene [1]339 gâyesine kadar yeniden iskân				1 Mart sene [1]339'daki	
		Nüfûs	Hâne	Nüfûs	Hâne	İlticâdan avdet sûretiyle		Mahall-i âharden hicret veya ilticâ sûretiyle		Nüfûs	Hâne
						Nüfûs	Hâne	Nüfûs	Hâne		
M Ü S L İ M	Türk	700	133	312	70			53	13	312	83
	Kürd										
	Arab										
	Çerkes										
	Lezgi										
	Çeçen										
	Asetin										
	Abaza										
	Boşnak										
	Arnavud	11	2	60	15					60	15
	Sâ'ir ırklar										
	Acem										
	<b>Yekûn</b>	<b>711</b>	<b>135</b>	<b>372</b>	<b>85</b>			<b>[53]</b>	<b>[13]</b>	<b>372</b>	<b>[98]</b>

GAYR-İ MÜSLİM	Rum Ortodoks										
	Rum Protestan										
	Hay Hozûm(?)										
	Ermeni Ortodoks										
	Ermeni Gregoryen										
	Ermeni Katolik										
	Ermeni Protestan										
	Musevî										
	Yekûn										
	<b>Yekûn-ı umûmî</b>	<b>711</b>	<b>135</b>	<b>372</b>	<b>85</b>			<b>53</b>	<b>13</b>	<b>372</b>	<b>85</b>

**Eğer kasaba veya köy tahrîbâta uğramış ise işbu cedvel doldurulacaktır**

İşgâlden evvel mevcûd mesken adedi	Düşman tarafından tamâmen tahrîb edilen mesken adedi	Düşman tarafından kısmen tahrîb ve ihrâk edilen mesken adedi	İstihlâs dan sonra ta'mir ve tecdid edilen mesken adedi	İstihlâs dan sonra inşâ edilen mesken adedi	Fî 1 Mart sene [1]339 mevcûd ve ma'mûr mesken adedi	Fî 1 Mart sene [1]339 mevcûd harâb mesken adedi
135	(?)	50	0	0	83	85

Mahallemizin işgâlden evvel mevcûd hâne mikdârıyla istirdâd esnâsında olan mevcûd nüfûs ve hânenin düşman tarafından tahrîb ve ihrâk olunan hânelerin adedini irâ'e cedvel bi't-tanzîm takdîm kılındı. Fî 30 Mayıs sene [1]339

Tal'at Bey Mahallesi Muhtarı  
**Mühür**



**Düşmandan İstihlâs Olunan Kasaba ve Köyleri[e] Â'id Nüfûs İstatistiği**  
**İzmir Vilâyeti, Bergama Kazâsı, Livâsı(?) Kurşunlu Mahallesi**

Cins ve mezheb	İşgâlden evvel		İstirdâd esnâsında		İstihlâstan Şubat [13]39 gâyesine kadar				1 Mart sene [13]39'daki	
	Nüfûs	Hâne	Nüfûs	Hâne	İlticâdan avdet sûretiyle		Mahall-i âhara hicret veya ilticâ sûretiyle		Nüfûs	Hâne
					Nüfûs	Hâne	Nüfûs	Hâne		
Türk Kürd Arab Çerkes Lezgi Çeçen Asetin Abaza Arnavud Boşnak Sâ'ir ırklar	400	140	300	130	3	1	0	0	300	140
<b>Yekûn</b>	<b>400</b>	<b>140</b>	<b>300</b>	<b>130</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>	<b>140</b>

**Eğer köy ve kasaba tahrîbâta uğramış ise şu cedvel doldurulacaktır.**

İşgâlden evvel mevcûd mesken adedi	Düşman tarafından tamâmen tahrîb, ihrâk edilen mesken adedi	Düşman tarafından kısmen tahrîb ve ihrâk edilen mesken adedi	İstihlâs-dan sonra ta'mîr ve tecdîd edilen mesken adedi	İstihlâs-dan sonra inşâ edilen mesken adedi	1 Mart [13]39'da ki mevcûd mesken ma'mûr mesken adedi	1 Mart [13]39'da mevcûd harâb mesken adedi
140	10	0	0	1	131	9
140	10	0	0	1	131	9

İşbu cedvel münderecâtına muvâfık-ı hakîkat olduğunu tasdik eyleriz efendim.

Kurşunlu Mahallesi Muhtâr-ı Evveli

**Mühür**

[ve ihtiyar hey'eti a'zâlarının mühürleri]

BCA. 

272			12	40	40	11
-----	--	--	----	----	----	----

**YUNAN İŞGALİNE MARUZ KALAN YERLERDE YAKILAN VE  
TAHRİP EDİLEN EVLERİN TAMİR VE İNŞASI İÇİN  
GEREKLİ TAHSİSAT CETVELİ**

*İzmir ve Bursa vilayetleriyle Aydın, Ertuğrul, Eskişehir, İzmit, Balıkesir, Kal'a-yı Sultaniyye, Kütahya ve Karahisar-ı Sahib livalarında Yunan işgali esnasında yakılan ve tahrip edilen evlerin inşası ve tamiri için 1339 senesinde ayrılan tahsisatı gösteren cetvel.*

*12 Eylül 1923*

**Türkiye Büyük Millet Meclisi  
Umûr-ı Sıhhiyye ve Mu'âvenet-i İctimâ'îyye Vekâleti  
Mu'âvenet-i İctimâ'îyye ve Dârü'l-eytâmlar  
Müdîriyyet-i Umûmîyyesi  
İskân Şu'besi  
Aded: 43499/4492 Lef/2**

*İcrâ Vekîlleri Hey'eti Riyâset-i Celîlesine*

*23 Ağustos sene [1339 târîhli ve 6/2460 numaralı tezkire-i celîle-i  
riyâset-penâhîleri cevâbıdır.*

Yunan işgâline ma'rûz kalan mahallerde ba'zı mertebe ta'mîrât ve inşâ'ât icrâsı ve açıkda bulunan ahâlîye nümûneleri vechile hâneler inşâsı maksadıyla geçen sene beş yüz bin lira tahsîs edilmiş ve Mâliye bûdcesine mevzû' olan işbu tahsîsâtdan vilâyet ve mutasarrıflıklara vukû'bulan tevzî'âtı mübeyyin cedvel ile işbu tahsîsâtın sûret-i sarfını mübeyyin mu'âvenet-i ictimâ'îyye ta'lîmât-nâmelerinden bir nüshası leffen arz u takdîm kılınmıştır. İşbu tahsîsât bi'l-hâssa açıkda kalan ve muhtâc-ı mu'âvenet ve ibâte bulunan halkın te'mîn-i iskânları maksadına ma'tûf olduğu cihetle bu sene zarfında ayn-ı maksadla mikdâr-ı kâfî tahsîsât istihsâli mertebe-i vücûbda görülmektedir. Havâli-i müstahlasadaki tahrîbâtın azameti muvâcehesinde hakkıyla i'mârât vücûda getirilmesi pek çok para sarfına mütevakıf ve buna si'a-i mâli müsâ'id olmayacağı der-kârdır. Ancak tadrîci bir ümrân ve tekâmülün ve en zarûrî ihtiyâcât-ı iskâniyenin te'mîni için bu sene zarfında mikdâr-ı kâfî tahsîsât istihsâli maksadıyla mukaddemâ mülhakâtdan celbolunan cedâvil ve ma'lûmâtdan istinbâten havâli-i mezkûrede vukû'bulan tahrîbâtın derece ve mikdârına ve yalnız muhtâcîn hânelerinin inşâsı için mahallerinden talep olunan tahsîsâta dâ'ir tanzîm kılınmış olan bir kıt'a cedvel leffen takdîm kılınmıştır efendim.

Fî 12 Eylül sene [1]339

Sıhhiye ve Mu'âvenet-i  
İctimâîyye Vekîli  
**İmza**

Vilâyet ve Livâların Esâmisi		İhrâk ve tahrib edilen kurâ ve mebâni					Muhtâcîn hânelerinin inşâsı için muktezî tahsisât					
		Tamâmen muhterik olan köyler	Kısmen muhterik olan köyler	Tamâmen muhterik olan hâneler	Kısmen muhterik olan hâneler	Mecmû'-ı hâne	Komisyonlardan talep olunan		[13]38 senesinde verilen		[13]39 senesinde verilmesi lâzım gelen	
		aded	aded	aded	aded	aded	guruş	lira	guruş	lira	guruş	lira
Kal'a-ı Sultâniyye Livâsı	Merkez kazâsı											
	Ayvalık "	0	2	25	0	25		18750		0		18750
	Ezine "											
	Biga "											
	Lapseki "	0	0	0	0	0		0		0		0
	Bayramiç "	0	0	0	0	0		0		0		0
	<b>Yekûn</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>25</b>		<b>18750</b>		<b>0</b>		<b>18750</b>
Karahisâr-ı Sâhib Livâsı	Merkez kazâsı											
	Bolvadin "											
	Sandıklı "	2	2	56	0	56		28000		0		28000
	Aziziye "											
	Çivril "											
	Dinar "											
	<b>Yekûn</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>56</b>	<b>0</b>	<b>56</b>		<b>28000</b>		<b>0</b>		<b>28000</b>
Kütahya Livâsı	Merkez kazâsı	24	20	1000	712	1712		Bildirilmemiştir		8		8
	Uşak "	11	0	4480	0	4480		413000		0		413000
	Gedus "	6	5	216	237	453		10000		0		10000
	Simav "	0	3	123	0	123		800		0		800
	Eğriboz "	14	5	1855	0	1855		0		0		0
	Tavşanlı "	8	0	562	0	562		18215		0		18215
	Demirci "	0	7	130	0	130		6000		0		6000
	Gördos "	3	2	1507	0	1507		23000		10000		13000
	Dursunbey "	0	0	29	0	29		2800		0		2800
	<b>Yekûn</b>	<b>66</b>	<b>42</b>	<b>9902</b>	<b>949</b>	<b>10851</b>		<b>473815</b>		<b>10000</b>		<b>463815</b>
	İzmir vilâyeti	66	87	3541	1453	4994		1317426		38500		1278926
	Bursa vilâyeti	28	37	8560	0	8560		1122915		5000		1117915
	Aydın livâsı	8	96	10292	0	10292		60000		0		60000
	Ertuğrul livâsı	14	99	5834	425	6259		2286900		70000		2216900
	Eskişehir livâsı	105	87	4790	250	5040		996700		35000		961700
	İzmit livâsı	30	83	6383	816	7199		957900		21000		936900
	Balıkesir livâsı	21	41	2994	319	3313		871946		3000		868946
	Kal'a-ı Sultâniyye livâsı		2	25	0	25		18750		0		18750
	Karahisâr-ı Sâhib livâsı	2	2	56	0	56		28000		0		28000
	Kütahya livâsı	66	42	9902	949	10851		473815		10000		463815
	<b>Yekûn</b>	<b>340</b>	<b>576</b>	<b>54377</b>	<b>4212</b>	<b>56591</b>		<b>8134352</b>		<b>182500</b>		<b>7951852</b>

Cedvellere mutâbıktır.  
Fî 12/9/[13]39

BCA. 030 10 5 30 37

## İNDEKS

- Abaza 308, 309, 311
- Abbas, Çavuş oğlu, katledilen, Karacaali k. 223
- Abdallar karyesi, Aydın 64
- Abdi Ağa, Rum ahâli tarafından şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23
- Abdullah, Ahmed oğlu, jandarma neferi, Kabakca istasyonu karakolunda me'mûr, Hadımköy 157
- Abdullah Bey, Mâliye Nâzırı 258
- Abdullah Çavuş, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 220
- Abdullah, Eyüb oğlu, Dereköy halkından, Yalova 133
- Abdullah, İmam Veli'nin, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95
- Abdullah, Kocabıyık oğlu, Yunan müfrezesince malları gasbedilen, Kolfaköy k., Biga kz. 232
- Abdullah Mehmed, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27
- Abdullah Mehmedi, Kahveci, Yunanlılar tarafından katledilen, Karatepe k., Aydın 269
- Abdullah Ömer, Kabasakal, Bekirli ve civân Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26
- Abdullah, Reşid oğlu Hüseyin'in oğlu, maktûl, Latîfe k. 219
- Abdullah, Yunan askerlerince katledilen, Bey k., Nazilli 147
- Abdurrahman Bey, Mutasarrıf, Aydın 50
- Abdurrahmanlar karyesi, Aydın 62, 64, 150
- Abdül Ağa, Muhâcir, Makedonyalı, Yunanlılarca katledilen, Vize 268
- Abdülkerim Ağa, nahiye azâsı, Keşan 24
- Abidin Efendi, Rumlar tarafından katledilen, Büyük yassıoba k., İnöz kz. 12, 28
- Acem 309
- Ada nahiyesi, Havsa 5, 9, 18
- Adagide nâhiyesi, Ödemiş 73, 85
- adalar 267, 268, 287
- Adapazarı 200, 225
- Adem Efendi, İmam, Yunanlılar tarafından katledilen, Ezine kz. 273
- Adem, Hasan oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160
- Adem, Rüstem oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160
- Âdil, Yunanlılarca darbedilen ve paraları gasbolunan, Dereköyü k., Karesi 151
- Adilhân karyesi, Keşan kz. 22
- Afendol, Kassâb, silah zoruyla İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma eden, Hora k. 30

Âgâh, Kırkkilise Müftî-i lâhıkı, Yunan emellerine hizmet eden 195, 264

Ahmed, Abdullah Efendi oğlu, Yunan müfrezelerince darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249, 250

Ahmed Ağa, Hacı Halil Ağa'nın mahdûmu, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Bayramıç kz. 272

Ahmed Ağa, Hamamcı, Yunanlılarca tevkif ve darbedilen, Ezine kz. 169

Ahmed Ağa, Laz oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 97

Ahmed Ağa, Muradlar k., Çanakkale 154

Ahmed Ağa, Otelci, hemşiresi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ahmed Ağa, parası çalınan ve katledilen, Hayrabolu 10

Ahmed, Ali Osman oğlu, hayvanı çalınan, Yahyaköy 235

Ahmed, Ali Ustazâde, Górdos ahalîsinden 246

Ahmed, Arabacı Hasan oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ahmed b. İsmail, Bandırma şimendüfer memurlarından 291

Ahmed Bekârî, Gürcü, Ermeniler tarafından kaçırılan, Umurbey k., Orhangazi kz. 113

Ahmed, Berber, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ahmed Bey, Tirelizâde, Balıkesir tücarından 166

Ahmed Bey, Yeniköylü, ailesi Yunan kumandanlığınca tevkif edilen, Orhangazi kz. 122

Ahmed Cevdet Bey, Kaymakam, Uşak 280

Ahmed Çavuş, Bâki oğlu, işkenceye uğrayan, Edirne 27

Ahmed, Çavuş oğlu Mehmed Efendi oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Ahmed, Çeşmecik muhâcirlerinden, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Ahmed, Çolak Mehmed oğlu, Yunan askerleri tarafından zahiresi yakılan, Mersindere k., Salihli kz. 144

Ahmed, Durmuş oğlu, Kır bekçisi, Ahmedli 143

Ahmed Efendi, Bakkal, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 96

Ahmed Efendi, Hasan oğlu, Dimetokalı, Tekfurdağı'nda mu'allim, Yunanlıların zulmünden Osmanlı Hükümetine iltica eden 268

Ahmed Efendi, İmam, Gemlik kz. 214

Ahmed Efendi, Madenci, kerîmeleri, Yunanlılarca katledilen, Ahmedli 59

Ahmed Efendi, Makineci, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Ahmed Emin, Mu'allim, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Aydın 53

Ahmed, Feyzi oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97

Ahmed, Gâzî Mehmed oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan Umurbey k., Gemlik kz. 97

Ahmed, Hacı Ahmed oğlu, maktûl, Sultaniye k., Armudlu n. 219

Ahmed, Hacı Osman oğlu, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Ahmed, Hakanoglu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Üvezpınar k., Yalova kz. 207

Ahmed, Halil oğlu, Yunanlılarca darb ve işkence edilen, Mallıköy k., Biga kz. 234

Ahmed Hamdi Efendi, Tire kazâsı Müstantıkı 136

Ahmed, Hasan oğlu, Yunanlılarca darb ve işkence edilen, Çavuşköy k., Biga kz. 234



Ahmed, Hüseyin oğlu, Yunanlıların saldırısına uğrayan, Bigadiç k., Balıkesir 159

Ahmed Hüseyin, Yunanlılar tarafından şiddetle dövülen, Bozviran k., Balıkesir 164

Ahmed, İbiş oğlu, para ve hayvanı gasbedilen, Edirne 8

Ahmed, İbişoğlu, Ermeniler tarafından kaçırılan, Umurbey k., Orhangazi kz. 113

Ahmed, İbrahim oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160, 170

Ahmed İbrahim, Yunanlılar tarafından şiddetle dövülen, Bozviran k., Balıkesir 164, 172

Ahmed, İpsalalı, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Ahmed, İskender oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Ahmed Kâmil, Kayıkcıoğullarından, Küçükkumla k. Gemlik kz. 204

Ahmed, Kızılcıkdere(Kızıldere)'den, Yunanlılarca tevkif edilip, Milas'a sürülen 195, 263

Ahmed, Mehmed oğlu, Büyükçekmece Jandarma Takımı efrâdından 157

Ahmed, Mestan Mehmed oğlu, Katledilen, Kurudere k., Nif kz., İzmir 136

Ahmed, Mevâzîn Halil oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan Umurbey k., Gemlik kz. 96

Ahmed, muhâcirînden, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Ahmed Muhtâr, Hacı Aşir Efendi hafîdi, Alaca n., Gebze kz. 171

Ahmed, Murad mahdûmu, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 221

Ahmed, Muttalib oğlu, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Ahmed, Numan oğlu Mustafa'nın, Yunanlılar tarafından darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249

Ahmed, Resul oğlu, Yunanlılarca dağa kaldırılan, Soylular k., Alaca n. Gebze kz. 171

Ahmed Re'is, Süleyman Reis oğlu, Yunan mezalimi hakkında ifade veren, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Ahmed, Rumlar tarafından katledilen, İshaklı k. 11

Ahmed, Sadıkoğlu Raşidoğlu, Yalova'nın Üvezpınar Karyesi ahâlîsinden, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren 208

Ahmed, sanduk emîni, Yunanlılarca haksız yere idama mahkum edilen ve sonradan kurtulan, Lüleburgaz 194

Ahmed, sopalarla şehit edilen, Yalova 125

Ahmed, Terzi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ahmed, Yunan devriyesinin saldırısına uğrayan, Tepecik m., Bayramiç 169

Ahmed Yusuf, Molla, işkenceye maruz kalan, Karacebiş k., Balıkesir 164, 172

Ahmedce karyesi, Tekirdağ 6

Ahmedli, Salihli kz. 58, 59, 143, 177, 284

Ahresköy(?) karyesi, Aydın 62

Ahurköy karyesi, Aydın 62, 64

Ahurköy karyesi, Edirne 10, 20

Akbaş karyesi, Balya 279

Akçahalil karyesi, Tekirdağ 7

Akçakeçili karyesi, Ezine kz. 273, 274

Akçat karyesi, Karamürsel 174

Akdere karyesi, Demirci kz. 100

Akharim karyesi, Orhangazi kz. 115, 156, 170

Akhisar 90, 107, 145, 243, 245, 246, 251, 252, 253, 254, 257

— Bölüğü 145

— Redd-i İşgâl Hey'eti 41

Akköy karyesi, Yalova kz. 120, 203, 239

Akmescid mahallesi, Edirne 18  
Aksakal İstasyonu, Karesi 174  
— muhâfızları 166  
Akşehir, Tire 150  
Aktopak, Vize 13  
Akviran karyesi, Orhangazi 114  
Alacalı nahiyesi, Şile 171  
Alâeddin, Orhangazi eşrafından 193  
Alâeddin Efendi, Evren-i Kebîr karyeli, Rumlar tarafından şehid edilen, Has k., Edirne 27  
Alâeddin Efendi, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz 28  
Alâeddin Usta, Nalband, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan Umurbey k., Gemlik kz. 95  
Alaşehir, Manisa 105, 107, 177, 284  
Alaton köyü 265  
Alaybey karyesi, Malkara 16  
Aleko, Agor oğlu, Komisyoncu, hayvan gasbeden 291  
Aleksandros, Yüzbaşı, Yalova'daki Yunan kıt'a-i askeriyeye kumandanı 125  
Ali Ağa, çocuğu kaçırılmak istenen, Yörük k., Malkara 16  
Ali Ağa, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23  
Ali Ağa, Tüccâr Ömer'in, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Gemlik kz., Umurbey k. 95  
Ali, Ahmed oğlu, katledilen, Alaşehir 138  
Ali, Akçaoğlu, Yunanlılarca katledilen, Pavlı k., Nazilli kz 147  
Ali, Akhisar Belediye Re'îsi Vekîli 41  
Ali, Ali Dayı oğlu, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Ali, arabacı Hasan oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Ali, Arhavili, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova 207

Ali Arif, Yüzbaşı, Ezine Jandarma Bölüğü Kumandanı 181  
Ali, Başlı oğlu, evi yakılan, Mustafabey k., Sart 144  
Ali, Bekir oğlu, Arslanlı (Arslanî)dan, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli 47, 146  
Ali Bey, Ermeniler tarafından kaçırılan, Orhangazi kz. 116  
Ali Bey, Giridli, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Ali Bey, Giridli, Mamûre karyesinden, Ermeniler tarafından kaçırılan, Orhangazi 116, 157  
Ali Bey, Hacı Murad Bey oğullarından, Sığircı k., Bandırma 168, 173  
Ali Bey, Keresteci, evi Yunanlılarca basılıp işkence edilen, Karşıyaka, Nazilli 79  
Ali Bey, Manisa'da çiftliği yakılan 144  
Ali Bey, Naibzâde, Çeşme 87  
Ali Bey, Telgraf Çavuşu, Yunanlılarca katledilen, Şarköy 11, 21  
Ali Çavuş, Kösedere Jandarma Karakol Kumandanı Ezine kz. 163  
Ali Çavuş, tevkif edilen, Biga 163  
Ali, çiftliğindeki erzak ve hayvanatı gasb ve ihrak edilen, Mahramlı k., İncik 7  
Ali, Değirmenci, Rum çetecileri tarafından unu gasbedilen, Vize 12  
Ali, Adem oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Eriklioba k., Gönen kz. 160  
Ali, Dost Mehmedzâde, Küçükumla k., Gemlik kz. 204  
Ali Efendi, Hatûb, şehit edilen, Yağlılar k., İvrindi n., Balıkesir 159  
Ali Efendi, Cebbar oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Ali Efendi, Emlâk Me'mûru, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz 28  
Ali Efendi, Hatûb, Yağlılar k., İvrindi n. 174  
Ali Efendi, Mâliye tahsildârı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ali Efendi, Muallim, hanesinden eşyaları çalınan, Ezine kz. 250

Ali Efendi, Mülâzım, Salihli Ahz-ı Asker Şu'besi zâbitliğinden mütekâ'id 144

Ali Galip Efendi, İmam, katledilen, Karacaali k. 223

Ali, Hacı Kadir oğlu, Yunanlılarca evi yakılan, Mustafabey k., Sart, Salihli kz. 144

Ali, Halilili karyesi korucusu, işkence neticesi vefat eden, Ezine kz. 163

Ali Hasan, er, kurşuna dizilerek öldürülen, Nazilli kz. 47

Ali, Hasan oğlu, Yunanlılarca kızı iğfal edilen, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229

Ali, Haseki Ahmed oğlu, Rumlarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Ali Hoca, zevcesi Yunanlılar tarafından katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 221

Ali Hüseyin, Eroğlu, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli 146

Ali, İbrahim oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Ali İbrahim, Priştineli, Edirne Tevkifhânesinden Milas'a sevk edilenlerden 265

Ali, İskeçe muhâcirlerinden, Bulgar askerleri tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Ali, Kafesci, Kırkkiliseden, Yunanlılar tarafından tutuklanarak Milas adasına gönderilen 263

Ali Kâhya, Arnavud, hapsedilen ve işkence neticesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266

Ali, Kassâb, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz 28

Ali, Kavaklı, istila sırasında katledilen, Şarköy 11, 21

Ali, Kemer mahallesi muhtarı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ali, Keşan Belediye A'zâsı 37

Ali, Kirçek(?), Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ali, Kürd Ahmed'in, Küçükkumla k., Gemlik kz. 204

Ali Mestan, Kahveci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Ali, Molla Ahmed oğlu, zahiresi yakılan, Mersindere k., Salihli 144

Ali, Mustafa oğlu, Rum eşkıyasının saldırısına uğrayan, Turulya k., Demirköy kz. 15

Ali, Mustafa'nın, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Ali, Narlılı Hacı Ali oğlu, Yunanlılarca karısı ve üç çocuğuyla katledilen, Karacaali k., Gemlik kz. 223

Ali Osman, Çiçekyüzlü, Yunan askerleri tarafından tevkif edilen, Ezine kz. 273

Ali Osman, Kütahyalı, Yunanlılarca öldürülen, Ahmedli n., Manisa 59

Ali, Ömer oğlu, hâne ve eşyaları Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Ezine kz. 229

Ali, Pehlivanca, eşkıya tarafından katledilen, Demirköy 15

Ali, Ragıb Beyzâde, Akhisar eşrafından 255

Ali Rıza Efendi, Nazilli Tahsîl Memuru, Yunanlılarca kurşuna dizilen 47, 146, 147

Ali Rıza Efendi, Şile Belediye Re'îs-i sâbıkı 171

Ali Rıza, müdîriyet odacısı, Yunan askerlerince cerhedilen, Çan n. 227

Ali Rıza Paşa, Nâzır 256, 258

Ali Rıza, sabık Şile bölüğü başçavuşlarından, Kandıra ahvalini tedkik için gönderilen 199

Ali, Rum tecavüzüne uğrayan, İshaklı k., Edirne 21

Ali, Salih oğlu, Rumlarca katledilen, Akçahalil k., İncik kz. 7

Ali, Tahsildâr'ın, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Ali, Tekfurdağı, Edirne tevkifhânesinden  
Milas adasına sevkedilenlerden 265  
Ali, Velioğlu, Yunan askerlerince darbedilen  
227  
Ali, Zeybek'in, Yunanlı askerler tarafından  
para ve eşyaları çalınan, Umurbey k.,  
Gemlik 97  
Alibeyli köyü, Akhisar kz. 145  
Aligöz karyesi, Aydın 150  
Alikürdler karyesi, Aydın 150  
Aliye, Hüseyin kerîmesi, Yunan askerleri  
tarafından ırzına ta'arruz edilen  
Karacaali k. 219, 222  
Aliye, Yunanlılarca ırzına tecavüz edilen,  
Adapazarı 200  
Altıkoz(?) karyesi, Orhangazi kz., Bursa 225  
Altûnîzâde Çiftliği, Karamürsel 174  
Amelyo, Yunan mezalimini tahkik edecek  
heyette tercüman 237  
Amerika 68  
— mümessil-i siyasîsi 69  
Ana Osti, koyunları çalınan, Malkara 16  
Anadolu 8, 21, 29, 195, 246, 279, 281, 286,  
287, 288, 289, 294  
Ananost, Balaş oğlu, Bakkal, Silahlı olarak  
İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma  
eden, Platnoz'dan 29, 30  
Ananost, İshaklı karyesinde Müslümanları  
katleden 11  
Ananosti Milo, papas, Karakavak nahiyesi  
halkına darb ve işkence yapan,  
Hayrabolu 11  
Anastâş Arkiraki, Milan ve Mürselli İslam  
köylerini yağma, ahaliyi tehdîd eden 33  
Anastâş, Kaptan Vangel oğlu, Müslümanlara  
zulmeden, Edremit 289  
Anastâşya, Kostanti zevcesi, Kula askerî  
kışlasından eşya çalan 8  
Andon Ağa Çiftliği(?), Aydın 64  
Andon, Deli Kosti oğlu, tütün kıyıcısı,  
hânelere girerek eşyâ gasbeden, Edirne  
10, 19

Andon Istrati, Milan ve Mürselli İslam  
köylerini yağma, tahrîb ve ahâliyi  
tehdîd eden 33  
Andon Kostandi, Milan, Mürselli ve  
Tekfurdağı'na bağlı İslâm köylerini  
yağma, tahrîb ve ahâliyi silahla tehdîd  
eden 33  
Andon Yorgi, Milan ve Mürselli İslam  
köylerini yağma, tahrîb ve İslâm ahâliyi  
tehdîd eden 33  
Anesti, Fırıncı, yağmacı ve gaspçı, Edirne 9,  
18, 19  
Anesti, Kadıköylü terzi, Rum eşkıyasından  
207  
Angelaki Tanaş, Malkara kazâsına bağlı  
köylerde İslâm hânelerini tahrîb ve  
yağma eden 34  
Angeli, Bağçevân Dimo oğlu, yağmacı ve  
gaspçı, Edirne 9, 18  
Ankara 195, 258, 276, 307  
— Hükûmeti 176  
Anna, Yunanlı Andonaki'nin` zevcesi, İslâm  
hanelerini tahrip eden 22  
Antalya 81  
Antranik Tarakçıyan, Bursa ve Mudanya  
camii'ne ait halıları alan 290  
Apostol, Gemlik civarında halka zulümde  
bulunan 213  
Apostol, Yunan müfrezesi kumandanı, Ezine  
271  
Arab 308, 309, 311  
Arab Ali, Hâfız oğlu, Aydın'ın işgali sırasında  
şehid olan 75  
Arab Mustafa, Yunanlılar tarafından kurşuna  
dizilen, Halimbey çiftliğinden, Salihli 59  
Arab Salih Efendi, Rusûmât me'mûrlarından,  
şehid edilen, Erdek 161, 173  
Arabhacı karyesi, Tekirdağ 6  
Arabkuyusu karyesi, Aydın 62, 64  
Arablar karyesi, Avşa adasında, Erdek kz.  
241, 247  
Araman (?), Kandıra 200

- Aravacık karyesi, Balya 277
- Argiros, İshaklı karyesinde Müslümanları katleden 11
- Argiryadi Hacı Kostanti, silahlı olarak İslâmlara hakâret ve yağmalamada bulunan, Mürefte ks. 29
- Arif Bey, Lüleburgaz eşrâfından, Yunanlılarca idama mahkum edilen 195, 263
- Arif Efendi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75
- Arif Efendi, Evkâf İdâresi me'mûrlarından 8
- Arif Hoca, Bigadiçli, Rumlar tarafından paraları gasbolunan, Paşaköy k., Balıkesir 165
- Arif Pehlivân, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27
- Arif, İsmail oğlu, Yunan askerlerinin saldırısına uğrayan, Halaçlı k., Istranca 300
- Arif, jandarmadan mütekâ'id, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75
- Arif, Kadir oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23
- Arif, Orhangazi eşrafından 193
- Arif, şakî, Balıkesir 164
- Arif, Yetim Mehmed oğlu Hasan mahdûmu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160
- Arif, Yüzbaşı, Ayvacık Kumandanı 153, 155
- Aristidi, Hayrabolulu, İslâm ahâlinin parasını çalan ve katleden, Hayrabolu kz. 10
- Aristodel Taşcı, Mürselli ve Milan İslâmlarına mezâlimde bulunan, Hora k. 30
- Arkir Kâhyâ, yağmacı, Tekirdağ 7
- Arkir Simo, Malkara kazâsına bağlı İslâm hânelerini tahrib ve yağma eden 34
- Arkiros, Gölcük karyesi, Şarköy'de halka zulmeden, Edirne 21
- Arkiryadi, Bulgar istîlâsı esnâsında İslâmlara hakâret ve liman dâ'iresine Yunan bayrağı çeken, Mürefte ks. 29
- Armudlu nahiyesi, Gemlik kz.122, 197, 203, 204, 219, 223
- Arnavud 308, 309, 311
- Arnavud Ali Bey, hapsedilen ve işkence neticesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 179, 262, 266
- Arnavud Ali, Yunan askerleri tarafından işkence yapılan, Tavşancıl 171
- Arnavud Davud, zevcesine Yunanlılar tarafından tecavüz edilen, Yalova 120
- Arnavud Hacı, Yunanlılarla çarpışırken yaralanan 228
- Arnavud İbrahim, İlbasanlı, Pınarca Muhtarı 286
- Arnavud İbrahim, zevcesi ve çocuğu Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75
- Arşalos bint-i Serayık, Orhangazi muhacirlerine ait eşyaları çalan 291
- Arzular karyesi, Aydın 61, 64, 150
- Âsaf, Sandalcı, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz.220
- Asetin 308, 309, 311
- Asım, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Aydın 53
- Asiye, Halil kerîmesi, ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221
- Asker Berberoğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75
- Asmakaya, Vize 13
- Asmi Horola, Milan ve Mürselli İsâm köylerini yağma, tahrib ve ahâliyi tehdid eden 32
- Asmitoz Dimitraki, silahlı olarak İslâmların hânelerini tahrib ve yağma eden, Mürefte ks. 29
- Asya-yı Sugrâ 177, 281
- Aşağıbaltaköy karyesi, Aydın 64
- Aşâ'ir ve Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi 60, 87, 299
- Atacı, Yunanlılarca katledilen, İnanlar karyesi 200



Atca nahiyesi, Nazilli 42, 47, 145, 146  
Atina 90, 257, 280  
Avcı Giryako, Silahlı olarak İslâm hânelerini tahrîb ve yağma eden, Kersiye[Ker-es-se] karyesi, Edirne 30  
Avcılar karyesi, Tekirdağ 7  
Avni, Keşan Meclis-i İdâre A'zâsı 37  
Avrupa 225, 245  
— Düvel-i Mu'azzaması 244  
— Konferansı 46  
— matbu'âtı 224  
—lıların yardımı 111  
Avşa adası 241  
Ayân, Seydi'nin oğlu, Seyidoğlu Çiftliği'nden, Yunanlılarca öldürülen, Salihli kz. 59  
Ayana karyesi, İnöz kz. 13  
Ayasuluk 62  
Aydın 42, 43, 44, 45, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56, 57, 61, 62, 63, 66, 67, 68, 69, 72, 73, 76, 77, 81, 142, 147, 148, 149, 150, 243, 313  
— cebhesi 82  
— Mutasarrıflığı 61, 62, 73  
— ovası 68  
— taburu 147, 149  
Aydıncık nâhiyesi, Erdek 161, 162  
Aydos kazası 297  
Ayşe, Ahmed'in zevcesi, tehdîd ve işkence ile mal ve eşyaları gasbedilen 234  
Ayşe, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Ayşe, Bağcı Yusuf oğlu Ali'nin zevcesi, ırzına tecavüz edilen Mallıköy k. 234  
Ayşe, Dereli Mehmed'in karısı, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23  
Ayşe, İsmail oğlu Uzun Mehmed Ağa kerîmesi, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160  
Ayşe, muhâcir kerîmesi, 10 yaşlarında, Yunanlılarca cerhedilen, Nazilli 147

Ayşe, Osman zevcesi, Gemlik ile Kumla arasında katledilen 221  
Ayşe, Yunanlılarca ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
Ayşebacı karyesi, Balıkesir 164, 173  
Ayvacık 153, 154, 155, 162, 273, 286  
Ayvalık kazası, 313  
— cephesi 81  
Ayvaz, yağmacı ve gaspçı, Edirne 9, 18  
Aziz Ağa kızı, Dedeagaç'ta, ırzına tecavüz edilen 9  
Aziz b. Osman, Orhangazi muhacirlerinden 291  
Aziz İshak Mehmed, Satılmış karyesi ahâlîsinden, Balıkesir 164  
Aziz, İsmail oğlu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova 207  
Aziz, Ramazan oğlu, Kocapınar k., Balıkesir 164  
Aziziye kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
Aziziye, Kuşadası yakınlarında 63  
— istasyonu 43  
Aznavur [Anzavur] (Paşa), Çerkes 168  
  
Bâb-ı Hilâfet 275  
Bâb-ı Âlî 218, 271  
Babaeski kazâsı, Edirne 23, 179  
Baco Arkir, İslâm hânelerini tahrîb ve yağma eden, Hora k. 30  
Bademe [Bademiye] karyesi Ödemiş kz. 73  
Bagon, Dimitri oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldıran ve haneleri yağmalayan 32  
Bağçecik, İzmit 259  
Bağçeli karyesi, Ezine kz. 272, 273  
Bahadırlı, Biga kz. 235  
Bahri efendi, jandarma zâbitânından, Silivri 155

Bahriye, Yunanlıların tecavüzüne uğrayan, Balya 278

Bakırca karyesi, Çorlu 304

Bâki, Nazilli kâ'im-i makâmı 48

Bakla karyesi, Aydın 147

Baklacık karyesi, Aydın 150

Balaş Labadaryo, silah zoruyla İslâmlara hakâret eden ve yağmacılık yapan, Mürefte ks. 29

Balalcık karyesi, Aydın 53, 62, 64, 149

Balıkesir 102, 104, 105, 106, 107, 111, 151, 152, 154, 159, 164, 165, 166, 243, 313

— Jandarma Alayı 112

— Yunan Kumandanlığı 164

Balkan Harbi 3, 5, 6, 17, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 35

Balta Mehmed Ağa, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 96

Baltaköy karyesi, Aydın 57, 62

Balya kasabası, Balıkesir 278

Bandırma 104, 105, 106, 107, 108, 112, 130, 152, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 173, 292, 293

— Ermeni kilisesi 167

— Yunan İşgâl Kumandanlığı 160, 166

— Yunan merkez kumandanı 140

Barçın karyesi, Yenişehir kz. 170

Baskın, İnöz 12

Bayırköy karyesi, Orhangazi kz. 114, 170

Bayram Ali, Yunanlılarca vahşiyâne surette öldürülen, Karakiraz k., Kandıra 200

Bayram, Mehmed oğlu, hayvanları Yunanlılar tarafından gasbedilen, Ortamandıra k., Balıkesir 151, 164

Bayram Şakir, Bozviran k., Balıkesir 164, 172

Bayramiç 130, 142, 154, 162, 180, 181, 217, 228, 230, 273, 286, 294, 313

— Ahz-ı Asker Şu'be Riyâseti 285

— Hıristiyan sivil ahâlisi 286

— jandarma takımı kumandanı 162

— Yunan kumandanı 216, 230, 231

Behar, Çoban, İslâm ahâliyi öldüren Rumlardan, Edirne 9, 8

Behçet Bey, zevcesi Rumlar tarafından tecavüze uğrayan ve katledilen, Edirne 9

Behçet, Orhangazi eşrafından 193

Behrâm Re'îs mahallesi, Tekfurdağı 306

Behrâm Re'îs Mescid-i Şerîfi, Tekfurdağı 306

Bekâr İzzet, Yunanlılar tarafından katledilen, Karacaali k. 222

Bekir Ağa, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Bekir, Arnavud Rüstem oğlu, Deştban, Yunan askerlerince katledilen, Kurudere k., Nif kz., İzmir 136

Bekir Çavuş, evi yakılan, Kocadere k., Yalova 289

Bekir efendi, Hacı Ömer'in, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan Umurbey k., Gemlik kz. 97

Bekir efendi, Yunanlılarca darbedilen, Bursa 138

Bekir İsmail, Bigadiçli, Yunan askerleri tarafından paraları gasbolunan, Balıkesir 165

Bekir, Mehmed oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlisi tarafından katledilen, Edirne 26

Bekir, Molla Abdurrahman oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Bekir, Osman oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Bekir, Semadirekli, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Bekirli karyesi, Edirne 26

Bekirlice karyesi, Nazilli 47

Belgrad karyesi, Çatalca 299

Belyen Vapuru, Fransız bandıralı 290, 291

Bereketli karyesi, Nazilli 47

Bergama kazâsı 39, 145

Bergos, Ezine kz. 271  
Beşpınar karyesi, Çine 62  
Bevvâb Mehmed Bey mahallesi, Tekfurdağı 306  
Bevvâb Mehmed Bey Mescid-i Şerîfi, Tekfurdağı 306  
Beygör(?) (Beyköy) karyesi, Aydın 62, 64  
Beykoz 130  
Beyköyü karyesi, Keşan 24  
Beylikmer'a karyesi, Keşan 24  
Beypınar karyesi, Yenişehir kz., Bursa 128, 170  
Beytullah, Hayreddin oğlu, Yunanlılarla çarpışırken şehid düşen, Çanpazar k. 228  
Bezdegüme karyesi, Ödemiş 84  
Biga 141, 154, 162, 167, 217, 228, 230, 231, 235, 313  
— Kâ'im-i makâmlığı 153  
— Yunan işgâl kumandanı 216, 227, 230  
Bigados 287  
Bigalı kasabası, Gelibolu sn. 304  
Bilal, oğlu sopalarla şehit edilen, Yalova 125  
Bilal, Rumlar tarafından katledilen, Hayrabolu 11  
Birgi karyesi, Ödemiş 73, 136  
Bişkin(?) Hacıismail karyesi, Kandıra 200  
Boğazlar 130  
Bolvadin kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
Borlu nahiyesi, Demirci 100  
Bosna karyesi, Ada n., Havsa 5  
Boşnak 308, 309, 311  
Boşnak Yusuf, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 220  
Boyalık karyesi, Çatalca 299  
Bozdoğan, Aydın 68, 69  
Bozhâne karyesi, Beykoz kz. 183  
Bozili karyesi, Ezine kz. 272  
Bozköy karyesi, Demirci ks. 100

Bozüyük, Bilecik 284  
Bozviran karyesi, Balıkesir 172  
Buldan kazası, Denizli 284  
— Kâ'im-i makâmlığı 38  
Bulgar(lar) 11, 12, 18, 22, 23, 27, 234, 263  
— ahâlisi 8  
— askeri 6, 7, 8, 10, 21, 27, 28, 20  
— çeteleri 267  
— eşkıyâsı 14, 15  
— hudûdu 297  
— istîlâsı 28, 29, 31  
— karagolları 25  
— komiteleri 9, 18, 24  
— orduları 5, 6, 20, 24  
— ordusu kumandanı 5  
— parası 19  
Bulgaristan 11, 195, 196, 264, 296, 297  
Bulgucu Vaso, ahâleden harâç isteyen, Küçükumla k., Gemlik kz. 206  
Bulgur karyesi, Şarköy 11, 21  
Burdur 81  
Burhan karyesi, Yalova kz. 225  
Bursa 102, 128, 138, 140, 158, 185, 225, 313  
— ovası 128  
Buruncuk karyesi, Menemen kz. 136  
Buruneren karyesi, Akhisar kz. 145  
Bülbül Hâtun mahallesi, Edirne 18  
Büyük Manika karyesi, Saray kz. 298  
Büyük Menderes nehri 72  
Büyükkadifeköy, Tire kz. 150  
Büyükyassıoba karyesi, İnöz kz. Edirne 12, 28  
  
Cafer Tayyar Bey (Paşa) 195  
Canbaz Mitro, silahlı olarak İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma eden, Mürefte ks. 29

Cebanköy[Cihan](?) karyesi, Orhangazi kz. 225

Cebecioğlu karyesi, Kandıra kz. 200

Cedelik(?) karyesi, Orhangazi kz. 225

Cedîd nahiyesi, Orhangazi kz. 116, 117, 156  
— müdürü 115, 117

Cefervilo, Dimitro oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla taarruz edip hanelerini yağmalayan 31

Celâl, İtalya tebe'asından, Manifatura Tüccârı 168

Cemal Bey, Gemlik Belediye Re'îsi, 213, 214

Cemal Efendi, Bişkin(?) Hacı İsmail karyesinden, Yunanlılarca katledilen 200

Cemal, Misak oğlu, jandarma neferi, Yunanlılarca katledilen, Ekşidere k., Gönen 170

Cemal, Yunanlılar tarafından yaralanan, Denizli k., Gebze kz. 171

Cemil, Mülâzım-ı Evvel, Yunanlılarca Edirne Tevkîfhânesinden Milas'a sevk edilen 265

Centi Vasil, Mürselli ve Milan köylerinde İslâm hânelerini tahrib ve yağma eden, Hora k. 30

Cevâd, Edirne eşrâfından, Edirne Tevkîfhânesi'nden Milas'a sevk edilenlerden 265

Cihanköy, Orhangazi kz. 239

Cündar(?), Bakkal, Aydın'ın işgali sırasında iki kerimesiyle beraber şehid olan 75

Çağış karyesi, Balıkesir 151, 165, 173

Çakır Dimitri, Filib oğlu, Şarköy'de İslâm ahâliyi katleden 11, 21

Çakırbeyli karyesi, Aydın 64

Çakırlı karyesi, Orhangazi kz. 121, 122, 239

Çakmak karyesi, Gönen kz. 170

Çal kazası, Denizli 71

Çalica karyesi, Yalova kz. 239

Çaloba karyesi, Gönen kz. 167, 168

Çamköy karyesi, Bergama 309

Çan nahiyesi, Biga kz. Çanakkale 217, 227

Çanakkale 154, 166, 217, 231  
— İngiliz İşgâl Kumandanlığı 270  
— Jandarma Taburu Kumandanlığı 163, 217  
— Osmanlı Komisyon Riyâseti 216, 217  
— Taburu 154, 155

Çandır karyesi, İnöz kz., Edirne 12, 27

Çanpazar köyü (nahiye merkezi) Biga kz. 216, 228, 230, 232, 233, 234

Çanklar karyesi, Aydın 64

Çarıklı(?) Hüseyin, ailesi Yunanlıların tecavüzüne uğrayarak katledilen, Mantarcılar k., Kandıra kz. 199

Çaraksız obası, Ezine kz. 273

Çatalca 35, 138, 299  
— istasyonu 179  
— Jandarma Taburu 155, 158  
— Mutasarrıflığı 35, 180, 287

Çataltepe karyesi, İnöz kz. 12, 27

Çavdarlık karyesi, Edirne 6, 10, 20

Çavuş karyesi, Menemen kz. 136

Çavuş, Yunanlılarca katledilen, Bişkin(?) Hacıismail k. 200

Çavuşköy, Biga kz. 232, 233

Çayırhisar karyesi, Balıkesir 159, 166

Çayırlı karyesi, Malkara kz. 17

Çeçen 308, 309, 311

Çekiköyü [Çekmeköy], Beykoz 240

Çeltikci karyesi, Orhangâzi kz. Bursa 113, 157, 193, 198, 225, 238

Çelyo, Dimyan oğlu, köy kethüdâsı, Karakavak nahiyesi halkına darb ve işkence yapan, Hayrabolu kz. 11

Çengiler karyesi, Orhangazi kz. 116, 225, 238

Çeribaşı karyesi, İnöz kz. 12, 28

Çerkes (ler) 308, 309, 311, 168  
— çetesi 287  
Çerkes Edhem, Akhisar ve Havalisi Redd-i  
İşgâl Kıt'a-i Fa'âliyyesi Re'îsi 41  
— çetesi 99  
Çerkes Lokman, Osmanlı tebeasından,  
Fransız Belyen vapuruyla sahipsiz  
hayvan getiren 291  
Çerkes Mahmud, Aydın'ın işgali sırasında  
şehid olan 74  
Çerkes Müsellim fabrikası, Hayrabolu'da 10  
Çerkes Süleyman, hey'et-i ihtiyâriyye  
a'zâlarından, Halaçlı k. 300  
Çerkesköy karyesi, Aydın 63, 150  
Çerkesköyü, Çatalca kz. 158, 179, 264, 265,  
286, 287, 298  
Çerkesler karyesi, Kandıra kz. 200  
Çeşme kazası, İzmir 87  
Çeştepe karyesi, Aydın 64  
çete(ler) 86, 105, 155, 167, 205, 213, 260, 263,  
286, 307  
Çıksort karyesi, Çine kz. 62  
Çınar karyesi, Biga kz. 153  
Çınar karyesi, Ezine kz. 273  
Çınarcık karyesi, Yalova kz. 119, 122, 126,  
129, 192, 239  
Çiğdem karyesi, Balya kz. 278  
Çilingir, Orhangazi kz. 156, 157  
Çilinkos [Çilingoz] Çiftliği, Çatalca kz. 179  
Çilo, kahvede silah teşhir eden, Edirne 8  
Çimendere karyesi, Malkara 16  
Çine 49, 50, 51, 57, 61, 62, 63, 67, 68  
— ovası 69  
Çirmen karyesi, Edirne 10, 20  
Çivril kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
Çoban Hasan karyesi, Akhisar kz. 253  
Çobanlar karyesi, Balıkesir 165  
Çoçorika karyesi(?), Demirköy 15

Çolak Aristi, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma  
ve hâneleri tahrib eden, İsterne karyeli  
31  
Çolak Mustafa, Tatarı köyünden, Vize 268  
Çolak Ramazan, Yunanlılar tarafından  
katledilen, Çiçekli k., Mamûre n.,  
Bayramiç kz. 294  
Çomaklı Dağı, Gördos[Gördes] 243  
Çorlu 166, 266, 286, 287, 304  
Çubuklu 201, 240  
— iskelesi 240  
Çukurköy, Yalova 133  
  
Dağadca [Dağaca] köyü, Biga kz. 234  
Dağbalbasaköy [Dağbaltaköy], Aydın 64  
Dağican(?) karyesi, Aydın 61  
Dâhiliye Nâzın Vekîli 133, 210, 237  
Dâhiliye Nezâret-i Celîlesi 26, 46, 49, 57, 61,  
62, 67, 68, 71, 74, 76, 118, 128, 129,  
175, 192, 197, 210, 215, 256, 260, 269,  
270, 271, 289, 292, 294, 297, 302, 304  
Dalıca, Nazilli kz., Aydın 47  
Danamandıra karyesi, Çatalca 299  
Danışman [Danışmend] karyesi, Aydın 61, 64  
Danca, Gebze kz. 171  
Dârü'l-eytam, Tekfurdağı 306  
Dârü'l-hilâfe Uşâk Medresesi 280  
Davud, Ahmed oğlu, Yunan taarruzuna  
uğrayan, Eriklioba(Çakmak) k., Gönen  
kz.160  
Dayekadın karyesi, Çatalca 299  
Ded[e](?) karyesi, Ödemiş 76  
Dede Hasan, Hüseyin oğlu,Korfakulübe k.,  
Demirköy kz. 14  
Dedeagaç, Edirne 9, 18, 286, 287  
Dedecik karyesi, Tekirdağ 7  
Deli Ayşe, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan  
75



Deli Hüseyin, katl zanlısı, Katırlı k., Alaşehir kz. 138

Deli İbrahim, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Deli Yorgi, Bulgar istilâsı esnâsında Yörgüç ve Yaya karyelerini yağma ve hâneleri tahrib eden, İstérne k. 31

Delice Mehmed, Keşan'da feci şekilde katledilen 24

Deliler karyesi, Balya 278

Dellâllar karyesi, Nazilli 47

Demirağası [Emirağası] karyesi, Aydın 57

Demirci kazası, Kütahya 313

Demirci ks. Manisa 99, 100, 243, 258

Demirci Mehmed Efe, Aydın ve havâlisi Kuvâ-yı Milliye Umum Kumandanı 77, 78, 81

Demirci nahiyesi, Malkara 6

Demirci Usta, Hüseyin oğlu, hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Pazar k., Ezine kz. 250

Demirköy, Edirne 14, 15

Demirköy karyesi, Aydın 150

Deniz-Fransız Zabıtası Kumandanlığı 291

Deniz-İngiliz Zâbitası Kumandanlığı 290, 291

Denizli 50, 56, 63, 64, 68, 69, 71, 77, 81

— Mutasarrıflığı, 38, 53, 55

Denizli karyesi, Gebze 171

Derbend (Derwent ?) boğaz, 16, 36, 37

Derbend köyü, Bursa 128

Dereköy karyesi, Aydın 62

Dereköy karyesi, Yalova kz. 225, 234, 239

Derince, İzmit 141

Dersa'âdet 108, 119, 122, 134, 198, 208, 209, 211, 218, 226, 247, 248, 270, 289, 302

— Merkez Kumandanlığı 210, 241

— Muhâcirîn Müdîriyyet-i Umûmiyyesi 193

— Telgraf Muhâberât-ı Umûmiyye Başkitâbeti 213

Derviş Ali, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Derviş Bey, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Develi mahallesi, Akhisar kz. 144

Dîvane(?) İlyas karyesi, Havsa 5

Dibekdere karyesi, Salihli 58, 59

Dimitraki, Lolo Istrati oğlu, silahlı olarak İslâm hânelerini tahrib ve yağmalayan, Platnozdan 29

Dimitri, Bağçevan, İslâmlar aleyhine faaliyette bulunan, İzmir 148

Dimitri, Fosaki oğlu, İslâm ahâliyi katl ve mallarını yağma eden, Hayrabolu 10

Dimitri, Kahveci, yağmacı ve gaspda bulunan, Edirne 9

Dimitri, Karanfil oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahlı olarak ta'arruzda bulunan 31

Dimitri, Nalband, oğlu Kula askerî kışlasından eşya çalan 8

Dimitri Paloço, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldıran ve haneleri yağmalayan 31

Dimitri Tavlaryo, Milan ve Mürselli İslâm köylerine silahla saldıran ve haneleri yağmalayan 33

Dimitri Teodoş, Mürselli ve Milan hanelerini Tahrip ve yağma eden, Hora k. 30

Dimitri veled-i Yasef, Bursa camii'ne ait halıları çalan 290

Dimitri, Yunan kumandanı, Yalova 119, 120, 141

Dimitri Zafiraki Bora, Milan ve Mürselli İslâm köylerine yağma ve tahribde bulunan 33

Dimitro, Kara Nikoli oğlu, İslâm ahaliyi katl ve mallarını yağmalayan, Edirne 9

Dimitro veled-i Hristo, para ve hayvan gasbeden, Edirne 8

Dimitro, Kısa, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan, 23

Dimo, Papas, Müslümanları katleden, İshaklı k.11  
Dimosten Samakovlu, Mürselli ve Milan İslâmlarını katl ve hanelerini yağmalayan, Hora k. 30  
Dinar kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
Dişbudak karyesi, Keşan 24  
Dobruca karyesi, Yenişehir 170  
Doğanca karyesi, Havsa 5, 22, 23, 263, 299  
Doğancı çiftliği, Şarköy 11, 21  
Doğancılar, Biga 235  
Dökiren [Döğüdüren] karyesi, Kandıra kz. 200  
Dönme Mehmed, hapishâne firârîlerinden, Ezine 162  
Dörtköy karyesi, Aydın 64  
Dragaman [Dragoman], Muhtar, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan 23  
Dudullu 240, 241  
Duralı istikâmeti, Biga 235  
Durmuş Ali, Çulluoğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Durmuş, Sütçü, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Dursun Efendi, Umurbey k., Gemlik kz. 94  
Dursunbey kazası, Kütahya 313  
Dutluca karyesi, Orhangazi kz. 121, 225, 239  
Dümrek karyesi, Ezine 175, 181  
Düvel-i İ'tilâfiyye/Mü'telife 64, 102, 184, 237, 246  
— Fevka'l-âde Komiserlikleri 79  
— mümessilleri 40, 59, 68, 197, 209, 211  
— me'mûrîn-i siyâsiyye ve askeriyyesi 211  
— polisi 203  
— Tahkîk Hey'eti 226, 240, 305  
— zâbitânı 106, 259  
Düvel-i Mu'azzama 3, 39, 69, 77, 107, 108, 111  
— mümessilleri 61, 198  
— zâbitânı 107

Düvel-i Müttefika 40  
Düyûn-ı Umûmiyye 103, 247  
— müdürü 248  
— ve Reji idâreleri 192, 193  
Eceabad kazası, Gelibolu 26  
Edhem bkz. Çerkes Edhem  
Edhem, Mustafa oğlu, Rumlar tarafından katledilen, Edirne 5  
Edhem, Orhangazi eşrafından 193  
Edhem Ağa, muhtar, Yunan askerleri tarafından cerhedilen, Gebze 171  
Edhem Paşa Oteli, Yenişehir 170  
Edhem, Şahin oğlu, Rumlar tarafından darb ve işkence edilen, Tavşancıl 171  
Edib Efendi, Hüdâvendigâr vilâyetinde İstînâf Mahkemesi a'zâ mülâzımlarından 138, 139  
Edibe Hanım, Edirne'den İstanbul'a gelirken saldırıya uğrayan 265  
Edirne 5, 8, 9, 10, 12, 18, 19, 20, 138, 178, 179, 262, 263, 265, 268, 287  
— habshânesi 265, 267  
Edremid 141, 142, 153, 154, 155, 162  
— ahâlî-i İslâmiyyesi 289  
— Posta ve Telgrafhânesi 141  
Efrahim Ağa, Muhtâr-ı evvel, Seymen k., Silivri 263  
Eğriboz kazası., Kütahya 313  
Ekerek karyesi, Aydın 61, 64  
Eksamel 11, 21  
Ekşidere karyesi, Gönen 170  
Elçili karyesi, Edirne 19  
Elenköylü[Elengutlu] karyesi, Aydın 62  
Elez(?) karyesi, Aydın 150  
Elif, eşrâfdan Hacı Mahmud Ağa'nın zevcesi, Dedeagaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 9, 18

Elif, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160  
Elma mevki'i, Demirköy 14  
Elmalık karyesi, Yalova 122, 126  
Elmas, Eşref kerîmesi, Gemlik ile Kumla arasında Yunanlılarca katledilen 222  
Elmas, Hüseyin zevcesi, Yunanlılarca yaralanan, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
Elmas, Murad zevcesi, Yunanlılarca Gemlik ile Kumla arasında katledilen 221  
Emetullah, katledilen, Bey k., Nazilli 147  
Emîre, Memiş oğlu Süleyman zevcesi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Emin Ağa, Gürcü, Ermeniler tarafından kaçırılan, Umurbey k., Orhangazi kz. 113  
Emin Bey, Nahiye Müdürü, Nazilli 149  
Emin Bey, Operatör, Bursa meb'ûsu 102  
Emin Bey, sâbık Defterdâr, Yunanlılar tarafından oğlu ile beraber tutuklanan, Edirne 179  
Emin Çavuş, rejî kolcusu, Rumlar tarafından katledilen, Edirne 9  
Emin Hoca, Sinan oğlu, Yunanlılarca hayvanları gasbedilen, Kolfaköy, Biga kz. 232  
Emin, İsmail oğlu, Yunan askerlerince para ve eşyaları çalınan, Kocayayla k., Biga kz. 234  
Emin, İzzet oğlu, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266  
Emin Mustafa, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Bozviran k., Balıkesir 164, 172  
Emin, Tüccâr, Yunanlılar tarafından hapsedilen, Çorlu 262  
Emin, Yunanlılar tarafından sopalarla şehit edilen, Yalova 125  
Emine, Ali Hoca'nın vâlidesi, Yunanlılar tarafından katledilen, Karacaali k. 223  
Emine, Düyûn-ı Umûmiyye kantarcısı Safvet Efendi kızı, Dedeagaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 9, 18

Emine, Hacı Nuri zevcesi, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 221  
Emine, Hüseyin zevcesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Emine, Kara Ahmed zevcesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik 220  
Emine, Mahmud kerîmesi, Yunanlılarca yaralanan, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
Emine, Murad kerîmesi, Yunanlılarca ırzına ta'arruz edilen, Karacaali k., Gemlik kz. 219, 221, 222  
Emir efendi, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266  
Emirağası (Emirasi?) karyesi, Aydın 62, 64  
Emirli karyesi, Ada n., Havsa 5  
Emirli karyesi, Aydın 150  
Emme Osman, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 95  
Emniyet-i Umûmiyye Müdîriyeti 178, 194, 195  
Emniyyet-i Umûmiyye Müfettişliği 212  
Engüre bağı, Dersaadet 240  
Engüre karyesi, Yalova kz. 150, 225  
Enver Efendi, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95  
Enver, Kırkkilise divan-ı harbinde idama mahkum edilen 194  
Enver, Yazıcızâde, Ulemâdan 255  
Erdek 104, 108, 109, 112, 130, 141, 153, 160, 161, 167, 173, 241, 248  
Erenköy karyesi, Ezine 181  
Erikli karyesi, Aydın 53, 62, 64, 148, 149, 150  
Erikli karyesi, Keşan 24  
Eriklioba (Çakmak) karyesi, Gönen kz. 160  
Ermeni(ler) 54, 94, 100, 101, 102, 113, 114, 115, 116, 117, 124, 145, 151, 155, 156, 157, 167, 168, 198, 213, 225, 260, 262  
— çeteleri 114, 115, 133, 170, 191, 200, 225, 237

— gencleri 213  
 — Gregoryen 308, 310  
 — Katolik 308, 310  
 — komiteleri 201  
 — köyleri 114, 116, 133, 156, 157  
 — Ortodoks 308, 310  
 — Protestan 308, 310  
 — süvârîsi, 116, 156  
 Ertuğrul Livâsı 313  
 Esad Efendi, Mülâzım-ı Sânî, Kırkağaç jandarma kumandanlığına tayin edilen 111  
 Esad, Narlılı, kerîmesi ırzına ta'arruz edilen, Karacaali k, Gemlik kz. 219, 222  
 Esedce karyesi, İpsala 22  
 Esediye karyesi, Gemlik kz. 239  
 Esendik, Şarköy 11, 21  
 Eskişehir Livâsı 313  
 Eskişehir ve Afyonkarahisar muhârebâtı 257  
 Esmâ, Fıstıkçı kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
 Esmâ, Rum eşkıyâsınca ağır şekilde yaralanan, Vize 13  
 Estelyano, Sevdalı oğlu, eşkıyâ, Erdek 161  
 Eston, Yüzbaşı, Yunan mezalimini tahkik için İtilaf devletlerince görevlendirilen heyette yaver 237, 238  
 eşkıyâ (lar) 13, 14, 15, 16, 48, 53, 162, 163, 167  
 — pusuları 15, 167  
 —ya yataklık 162  
 Eşme, Manisa 280  
 Eşref Ağa, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze 171  
 Eşref, Hüseyin oğlu, Demirköy Jandarma bölüğü efrâdından, katledilen 15  
 Eşref, Rumlar tarafından katledilen, Hayrabolu 11  
 Evrencik karyesi, Vize 12, 13, 14  
 Eyindiz(?) karyesi, Aydın 61

Eymir karyesi, Aydın 62  
 Eyüb Ağa, Muğlalı, oğlu Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
 Eyüb Ağa, Yunan kumandanlığınca aranan, Tavşanlı k., Gebze kz. 182  
 Eyüb Efendi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179  
 Eyüb, Hacı bekirler k. 229  
 Eyüb, Lülebergos Müftîsi, Yunanlılarca idama mahkum edilen 194, 195, 263  
 Eyüb, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze kz. 171  
 Ezine 130, 142, 154, 162, 163, 169, 175, 180, 181, 217, 249, 271, 272, 273, 274, 286, 294, 295, 313  
 —Ahz-ı Asker Şu'besi Dâ'iresi 295  
 — Hükûmet Tabâbeti 250  
 — İşgâl Kumandanlığı 162  
 — Jandarma Takımı Kumandanlığı 274, 295  
 — Kâ'im-i makâmlığı 180  
 Faik, Denizli Mutasarrıfı 38, 55  
 Faik Efendi, Hoca Hüseyin Efendi oğlu, Rumlar tarafından hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266  
 Faik, Kahveci, Yunanlılarca tutuklanan, Çerkesköyü 262  
 Faik, Kaşlızâde, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova 207  
 Falavko, zeytun fabrikası sâhiblerinden, Ayvacık 155  
 Fata karyesi, Ödemiş 73, 76  
 Fatma, Ahmed oğlu zevcesi, Yunanlılarca yaralanan, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
 Fatma, Bulgar eşkıyası tarafından yaralanan, Demirköy 15  
 Fatma, Davulcu kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Fatma, Dedeagaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 9, 18  
Fatma, Durmuş zevcesi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Fatma, evi yakılan, Mustafabey k., Sart 144  
Fatma Hanım, Gürcü Kadir zevcesi, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97  
Fatma, Kış(?) kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Fatma, Selöz Ermenileri tarafından alınıp götürülen, Tutluca k., Orhaneli kz. 114  
Fatma, Topalların kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Fehîm Bey, Yunanlılarca hanesinden para ve eşyaları çalınan, Kolfaköy 232  
Fenar karyesi, Silivri 155, 264  
Ferhad Efendi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179  
Ferid Paşa 124  
Feride, Yunan askerlerinin tecavüzüne uğrayan, Balya 278  
Fethi Bey, Mustafa Paşazâde, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179  
Fethiye Mektebi, Tekfurdağı 306  
Fevzi, Çatalca Mutasarrıfı 303, 304  
Fevzi Efendi, Reji Me'mûru, hapsedilen ve işkence neticesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 262, 266  
Fevzi, Erkân-ı Harbiyye-i Umûmiyye Reisi 284  
Fevziye Hanım, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 96  
Feyz-i Hürriyet karyesi, Tekirdağ 6  
Feyzi Efendi, Gâvûr İmâm namıyla bilinen, Yunanlılarca sevkedilen, Asmalı k., Biga kz. 163  
Feyzi, Salihli Kâ'im-i makâmı 256  
Feyzullah Çavuş, Muhtar, Yunan askerlerinin darbettiği, Halaçlı k. 300

Feyzullah, Emin oğlu, Yunan askeri elbiseli şahıslarca katledilen 164, 173  
Feyzullah, Mehmed Emin oğlu, Yunanlılarca katledilen, Çağış k., Balıkesir 151  
Fındıklı karyesi, Balya 278  
Fıstıklı karyesi, Armudlu n. 203, 204, 205, 215, 239  
Fikri, Yunanlılarca darbedilen, Gebze 171  
Fileanti, Kassâb, yağmacılık yapan, Edirne 9, 18  
Firdevs Hanım, Sâlim Re'is zevcesi, Yunanlılarca işkence edilen, Karakiraz k., Şile kz.183  
Foça 87, 143  
— iskelesi 87  
— Kâ'im-i makâmı 87  
Fransa, 68  
Fransız (lar) 44, 102, 103, 212, 240  
— konsolos vekîli 67  
— Müfrezesi Kumandanlığı 59  
— Mümessilliği 177  
— sörleri 66, 67  
— tufengi 228  
— zâbiti(ler)i 54  
Frenk, İngiliz Cenerali, Yunan mezalimini tahkik edecek heyetin başkanı 237  
Fuad Efendi, Tahsildâr, Yunanlılarca öldürülen, Kurudere k., Nif kz., İzmir 136  
Fuad Efendi, Evkâf Me'mûru, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 97  
Gacık karyesi, Yalova kz. 225  
Galata karyesi, İnöz 12, 27  
Galata vapuru, Seyr-i Sefâin İdâresi'nin 225  
Gâlib, Mülâzım-ı Evvel, Yunanlılarca tevkif edilip Edremit'e gönderilen, Ayvacık 153, 155



Ganoz karyesi, Edirne 31  
 Gara, Mülâzım, İngiliz mümessili, Aydın 43  
 gayr-i Müslim 43, 44, 54, 67, 68, 116, 117, 119, 124, 125, 128, 130, 141, 142, 167, 216, 230,  
 Gayret vapuru, Şeyr-i Sefâin İdâresi'nin 225  
 Gazhâne civânı, Tekfurdağı 306  
 Gebe karyesi, Biga 174  
 Geçic karyesi, Gürün 157  
 Gedelek karyesi, Orhangazi kz. 193, 198, 238  
 Gedis çayı 52  
 Gedus kazası, Kütahya 142, 280, 313  
 Gekbuze (Gebze) 130, 134, 171, 172, 182  
 — İstasyonu 171  
 Gelibolu 21, 22  
 — Mutasarrıflığı 26  
 Gelibolu vapuru, Seyr-i Sefâin İdâresi'nin 225  
 Gemiç karyesi, Orhangazi 114  
 Gemlik 92, 93, 94, 113, 114, 115, 116, 119, 122, 125, 126, 132, 151, 155, 157, 185, 191, 192, 193, 197, 198, 203, 204, 205, 206, 209, 213, 214, 215, 218, 219, 220, 222, 225, 226, 237, 238, 240, 260, 302  
 — havâlîsi'nde Yunan mezâlim-i fevkâ'l-âdesi 212  
 — iskelesi 226  
 — Tersânesi 302  
 — Yunan Kumandanlık Dâ'iresi 93  
 Geren karyesi, Foça 87  
 Geri, İsviçreli, Yunan mezâlimini tahkik için Kızılhaç adına gönderilen 238  
 Germencik karyesi, Aydın 53, 62, 64, 67, 69, 149, 150  
 Gezelidi Yorgi, İslâm kabristânı tahrîb eden, Edirne 8  
 Geyikler kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
 Geyikli karyesi, Ezine 271  
 Gilber, Yunan mezâlimini tahkik eden heyet üyesi 104, 105, 106, 107, 108, 111, 112  
 Gorna[Korna] karyesi, Şile 183

Gozine, Kalye oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldıran 32  
 Gökçedere karyesi, Yalova 127, 239  
 Gölcük 128, 232  
 Gölhisar karyesi, Aydın 57  
 Gönen 153, 165, 167, 173  
 Gördos [Gördes] 243, 244, 246, 251, 254, 256, 257, 258, 313  
 Gözdik[?] karyesi, Aydın 150  
 Gözsüz karyesi, Malkara 16  
 Grebone karyesi, Keşan kz. 36  
 Gurebâ Hastahânesi, Bursa 114  
 Gülhanım, Hurşid zevcesi, Yunan askerlerince katledilen, Karacaali k., Gemlik kz. 223  
 Güllü, Narlılı, Yunanlılarca katledilen Karacaali k., Gemlik kz. 223  
 Güllük karyesi, Yalova kz. 192, 239  
 Gülsüm, Ese oğlu Hüseyin zevcesi, hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Ezine 250  
 Gülsüm, muhâcir, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 59, 74  
 Gümüş Yeniköyü, Söke kz. 275  
 Gümüşköy, Aydın 64  
 Gümüşpınar karyesi, Çatalca kz. 299  
 Güngörmez karyesi, Saray kz. 298, 299  
 Gürele[Gürle] karyesi, Orhangazi 114, 193  
 Habil Ahmed, Terzi Ahmed'in oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehit olan 74  
 Habil Efendi, köy hocası, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27  
 Hacer, Arab Hasan'ın kerîmesi, ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
 Hacer, Halil kerîmesi, Yunanlılarca ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221  
 Hacer, Mahkeme-i Şerî'a Başkâtibi Hâfız Mehmed Efendi'nin kızı, Yunan

askerlerinin tecavüzüne uğrayan, Demirci ks. 99

Hacer, Mehmed Reis'in kerîmesi, ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Hacer, Mehmed zevcesi, Yunanlılarca Gemlik ile Kumla arasında beş çocuğu ile berâber katledilen 221

Hacı Ahmed Ağa, hâne ve anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229

Hacı Ahmed, Alâ'iyeli, Tüccar, Yunanlılarca mallarına el konulan, Uşak 282

Hacı Ahmed, Başlamışlı, kimliği belirsiz kişilerce katledilen, Akhisar 253

Hacı Ahmed Efendi, Yunanlılarca haksız yere idama mahkum edilen, sonradan kurtulan, Lüleburgaz 194

Hacı Ahmed, maktul, Katırlı k., Alaşehir kz. 138

Hacı Ahmed Mehmed, Keçeci, Yunanlılarca ağır surette yaralanan, Nazilli kz. 47

Hacı Ahmed, Na'lband, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Hacı Ahmed, Rum ahali tarafından şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Hacı Aleko, Nalcı Panayot oğlu, yağmacı, Edirne 8

Hacı Ali Efendi, Kirişhâne ulemâsından, darb ve cerh edilen, Edirne 10, 19

Hacı Ali karyesi, Aydın 62, 150

Hacı Ali, Türkmen, Aydın'ın işgali sırasında üç çocuğu şehid olan 74

Hacı Anesti, Hacı Aleko oğlu, yağmacı, Edirne 8

Hacı Gâlib Ağa, Yunan askerleri tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 94, 97

Hacı Gökgöz, Yunanlılarca malları yakılan, Yenişehir kz. 170

Hacı Hâfız, Yunanlılarca alınıp götürülen, Yeniköy k., Ödemiş 85

Hacı Halil, Şerif oğlu, Yunan askerleri tarafından dövülerek öldürülen, Karacebiş k., Balıkesir 152

Hacı Hamdi, Yunanlılarca cerhedilen, Nazilli kz. 47, 147

Hacı Hanım, Cebeci Ahmed Efendi vâlidesi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hacı Hasan, Arabacı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hacı Hasan Efendi, Telgraf Me'mûru, Bulgarlar tarafından katledilen, Sultaniçe k., İnöz 12, 27

Hacı Hasan, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Dellallar k., Nazilli 47, 147

Hacı Hüseyin Ağa, Rumlar tarafından cebren zahîresi gasbedilen, Hayrabolu kz. 10

Hacı Hüseyin, Er oğlu, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47

Hacı Hüseyin, Fettah oğlu, katledilen, Karacaali k. 222

Hacı Hüseyin karyesi, Balya kz. 278

Hacı Hüsni Efendi, Kestanbol karyesi eşrâfından olup Ezine'de ikâmet eden 274

Hacı İbrahim, Bakkal, evinden para, mal ve eşyaları gasbedilen, Gölcük kz. 236

Hacı İbrahim Efendi, Nazilli tüccârânından, Yunanlılardan işkence gören 47, 146

Hacı İbrahim, Yunan askerleri tarafından katledilen, Ödemiş ks. 85

Hacı İlyas karyesi, Ödemiş ks. 83, 85

Hacı İsa mahâllesi, Tekfurdağı 306

Hacı Kasım karyesi, Kal'a-i Sultâniyye 230

Hacı Keprit, Fıçıcı, Kadî oğlu Mehmed Ağa'yı katletmek isteyen, Kızılmescid m., Edirne 19

Hacı Laz, evinden para, mal ve eşyaları gasbedilen, Biga kz. 235

Hacı Mahmud Efendi, Tüccâr, yunanlılar tarafından kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47, 147

Hacı Mahmud, Ömer oğlu, Dereköylü, Biga dolaylarındaki Yunan zulmü hakkında ifade veren, 234

Hacı Mehmed Ağa, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze kz. 182

Hacı Mehmed Efendi, Mûytâb, evine girilen ve eşyaları çalınan, Nâ'ib Çelebi m., Edirne 9, 18

Hacı Mehmed, Rumlar tarafından katlolunan, Ma[s]harahasan k., Bursa 159

Hacı Mehmed, Tahsildâr, Yunanlılarca öldürülen, Karacaali k. 222

Hacı Mehmed, Uzun İbrahim'in, katledilen, Karacaali k. 223

Hacı Mustafa Efendi, Söke'de eşrâftan, Eğinli, mallarına Yunanlılar tarafından el konulan 275

Hacı Mustafa efendi, Yunanlılarca alınıp götürülen, Yeniköy k., Ödemiş kz. 85

Hacı Osman Ağa, Kızılköy Muhtârı, Yunan askerleri tarafından yakalanan Ezine kz. 273

Hacı Osman kalfa, Yunanlılar tarafından hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266

Hacı Osman obası karyesi, Aydın 64

Hacı Ömer Ağa, Yorgancı oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hacı Polo, İstanbullu, mahallî işgâl kumandanlığı müfreze kâtipliğinde müstahdem, Gönen kz. 165

Hacı Râif, Bezzâz, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 96

Hacı Raşid, Beyli karyesi Ermenilerince parası gasbedilip, öldürülen, Çeltikçi k., Orhangazi kz. 113

Hacı Raşid çeşmesi, Balıkesir 151, 165

Hacı Safvet Efendi, Yunanlılarca haksız yere hapsedilen, Lüleburgaz kz. 195

Hacı Salih Efendi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hacı Sâlim Ağa, Ermeniler tarafından kaçırılan, Akharım k., Orhangazi kz. 116, 157

Hacı Sâlim oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Hacı Sarrâf mahallesi, Edirne 18

Hacı Süleyman oğlu, Yunanlılarca parası gasbedilip öldürülen, Yenice k., Ödemiş kz. 85

Hacı Süleyman, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Hacı Şükrü, Kuvâ-yı Milliyye Kumandanı 73

Hacıbekirler karyesi, Bayramıç kz. 217, 228, 230

Hacıkasım karyesi, Bayramıç kz. 217

Hacıkürtler(?), Aydın 64

Hacılar karyesi, Aydın 47, 147

Hacırahmanlı karyesi, Akhisar kz. 90, 145

Hadımköy, Çatalca 35, 265  
— Divân-ı Harbi 157  
— İrtibat Zâbitliği 179

Hadice, Ali kerimesi, Yunanlılarca Gemlik ile Kumla arasında katledilen 221

Hadice, Bekir kızı, Yunanlılarca Gemlik ile Kumla arasında katledilen 222

Hadice, Hacı Mustafa'nın zevcesi, Yunan askerlerince ırzına tasallut edilen, Madenli k., Bursa 150

Hadice, Mer'akuyu mahallesinden, ırzına tecavüz edilen, Yalova 120

Hadice, Süleyman zevcesi, Yunanlılarca öldürülen, Latîfe k, Gemlik kz. 219

Hâfız Ahmed, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hâfız Ali Bayram, Kaygar(?) oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hâfız Ali, Gebze kz. 182

Hâfız Cemal Efendi, Mandıralı, öldürülen, mal ve mülkleri müsadere edilen 196, 263

Hâfız Efendi, Reşâdiye'de Şeyh Şerefeddin Efendi'nin dâmâdı, ailesi kaybolan, Orhangazi 116, 156

Hâfız Emin, Çalıkli, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hâfız Emin Hayri, Gelibolulu, Edirne Tevkifhânesinde 265

Hâfız Halil, Yunanlılarca tevkif edilip Milas adasına sürülen, Kırkkilise kz. 195, 263

Hâfız Hasan, Gemlik'e tehcir edilirken katledilen 222

Hâfız Hüseyin Efendi, Aydın'ın işgali sırasında ailesinden dört kişiyle beraber şehid olan, 74

Hâfız Hüseyin, sâbık Belediye Reîsi, Edirne Tevkifhânesinde 265

Hâfız Hüsnî, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hâfız Hüsnî Efendi, Tüccar, Marmara adası ahâlîsinden, Arablar karyesinin Rumlar tarafından işgalini bildiren 241

Hâfız Mehmed, Akhisâr Belediye Reîsi 255

Hâfız Mehmed Efendi, Belediye Reîsi, Atça 145

Hâfız Mehmed Efendi, Hacı Caferzâde, evinde silah bulunduğu iddiasıyla tutuklanan ve kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47

Hâfız Mehmed Efendi, Mahkeme-i Şerî'a Başkâtibi, Demirci ks. 99

Hâfız Mehmed Efendi, Mülâzım Süleyman oğlu, İnöz liman reisi, Rumlar tarafından şehid edilen, Sultaniçe k., İnöz 27

Hâfız Mehmed Efendi, Yahyaköy imamı, Yunanlılarca eşyaları gasbedilen, Biga kz. 235

Hâfız Mehmed Said, Ulemâdan, Akhisar 41

Hâfız Râif Efendi, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 95

Hâfız Râkım Efendi, Eski Câmî' İmamı, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Hâfız Said Bey, Emin Efendizâde, Yunanlılarca haksız yere hapsedilen, Lülebergos 195

Hâfız Sâlim Efendi, Bıçak tehdidiyle üzeri aranan, Elçili k., Edirne 19

Hâfız Süleyman, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hâfız, Tepecikli oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Hâfız Tefvîk, İmâm, Gebze 171

Hakkı Bey, Edhem Bey oğlu, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Hakkı Bey, Hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266

Hakkı Efendi, Hacı Mehmed Efendizâde, Ovaköy eşrâfından, Edirne Tevkifhânesinden Milas'a sevk edilen 265

Hakkı Efendi, Hudûd Takım Kumandanı, Demirköy kz. 14

Hakkı Efendi, Muallim, Demirköy kz. 14

Hakkı, Kabakcızâde, Yunan mezâlimi ile ilgili dilekçe veren, Kumla-i Sagîr k. 204

Halaçlı karyesi, Çatalca kz. 299

Halid, Ali oğlu, Yunan askerlerince tevkif edilen, Balıkesir 151, 164

Halid Bey, Emîrzâde, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266

Halid Efendi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Halid, Hacı Nuri zevcesi Emine'nin oğlu, Yunanlılarca katledilen 221

Halid, Kantarcıların, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Halid, Kaşlızâde Saidoğlu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207

Halid Paşa, Manisalı, Yunan askerlerince katledilen, Akhisar kz. 51, 52, 144

Halid Pehlivan, Kuvâ-yı Milliyye müfrezesi kumandanlarından, Yunan müfrezesini yenilgiye uğratan 201

Halid, Saraylı, Yunanlılar tarafından tevkif edilen, Çerkesköyü 262

Halid, Yunanlılar tarafından tevkif edilen ve sonra firar eden, Satılmış k., Balıkesir 165

Halil Ağa, Akçaköylü, şakîlerce parası gasbedilen, Balıkesir 164

Halil Ağa, Muhtâr-ı Sânî, Yunanlılara karşı koyan, Pazar k., Ezine kz. 249, 250

Halil Ağa, Yenice karyesi eşrâfından, Yunanlılar tarafından çiftliği yakılıp darbolunan, Demirci ks. 100

Halil Ağa, Yunanlılarca evine saldırılan, Mallıköy k., Biga kz. 233

Halil, Ali oğlu, Yunan askerlerince darb ve eşyaları çalınan, Eriklioba k., Gönen kz. 160

Halil, Arab Hasan oğlu, şakî, Balıkesir 164

Halil b.Ali, Orhangazi muhacirlerinden, Rumlar tarafından eşyaları çalınan 291

Halil Çavuş, İbrahim oğlu, Yunanlılarca işkence edilen, Mallıköy, Biga kz. 234

Halil, Emin oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Halil, Eyüb oğlu Halil'in dâmâdı, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249

Halil, habsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266

Halil, Halil oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Halil, İbrahim Çavuş'un, Yunan askerlerince darb ve cerhedilen, Çan n. 227

Halil İbrahim, Sarı Mehmed'in dâmâdı, Yunanlılarca hayvanı çalınan, Pazar k., Ezine kz. 250

Halil İbrahim, Yunanlılarca katledilen, Nazilli 147

Halil İsmail, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Bozvıran k., Balıkesir 164, 172

Halil, İstîlâ sırasında katledilen, Şarköy 11, 21

Halil, katl zanlısı, Yunanlılarca tevkifhaneden cebren alınan 138

Halil, köy muhtarı, Yunan askerlerinin işkencesine maruz kalan, Telekler k., Menemen 137

Halil, Mehmed Çavuş'un, zevcesi Yunan taarruzuna uğrayan, Orhangazi kz. 222

Halil, Molla Kanlı oğlu, biraderiyle birlikte Yunanlılarca vahşi surette öldürülen, Tikenli k., Akhisar 253

Halil, Muhtar Veli Mehmed oğlu, Büyükkadifeköy k., Tire 150

Halil, Mustafa oğlu, haksız yere tevkif edilen, Akçaköyü, Balıkesir 164

Halil Necati, Arnavud Ahmed oğlu, Merkez jandarma süvârî efrâdından ve Kalkandelen muhâcirlerinden, Karesi kz. 160

Halil, Osman oğlu, Yunan askerlerince darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249

Halil, Ömer oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Halil, Salih oğlu, Jandarma neferi, Yunanlılarca darbolunan, Karabiga İskeleyi 169

Halil, Salih oğlu, Yunanlılarca ağır suretde yaralanan, Çarıksız obası, Ezine kz. 273

Halil Şevki, Yunanlılarca darbedilen, Bozvıran k., Balıkesir 164, 172

Halil, Topal oğlu, Yunanlılarca evi yakılmak istenen, Pazar k., Ezine kz. 249

Halil Zeki, Şark Gazetesi sahibi, Nazilli 79

Halilili karyesi, Ezine kz. 162, 175

Halim, İsa oğlu, Yunanlılar tarafından katledilen, Hamidiye (Hamidler) k., Bursa 138

Halit Molla müfrezesi, Kuvâ-yı Milliyye'den, İzmit'te Yunanlılarla çarpışan 201

Halvetî dergâhı, Tekfurdağı 306

Hamamlı karyesi, Erdek kz. 172

Hamamlı nahiyesi, Bandırma kz. 107, 152



Hamdi, Davulcu Mehmed Ali Çavuş'un oğlu,  
Yunan askerlerince darbedilen, Çan n.,  
Biga kz. 227

Hamdi efendi, Da'va Vekîli, Gebze 171

Hamidiye (Hamidler) karyesi, Bursa 137, 150

Hamidiye karyesi, Gemlik kz. 302

Hamidiye karyesi, Uzunköprü kz., Vize 13,  
14

Hamidler karyesi, Aydın 61, 64

Hamurlu karyesi, Aydın 150

Hanife, Abdullah zevcesi, maktûl, Latîfe k.  
219

Hanife, Ali Ağa'nın zevcesi, ırzına tecavüz  
edilmek istenen, Pazar k., Ezine kz. 249

Hanife, Narlılı Tahsin zevcesi, Yunanlılarca  
katledilen, Karacaali k., Gemlik kz. 223

Hanife, Süleyman zevcesi, Yunan taarruzuna  
uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k.,  
Gönen kz. 160

Haralambo, Meyhaneci, Gemlik ve havâlisine  
zulmde bulunan eşkiyâ reisi 213

Harb-i Umûmî 102, 243

Harbiye Nâzırı 123, 131, 183, 225, 241, 264,  
265, 267, 268

Harbiye Nezâret-i Celîlesi 73, 183, 260

Hariciye Nâzırı 256

Hâriciye Nezâret-i Celîlesi 3, 90, 121, 127,  
184, 192, 197, 209, 224, 237, 241, 260,  
267, 269, 281, 283, 288, 294, 302

Harington, Ceneral, Kuvâ-yı Müttefika İşgâl  
Kumandanı 271

Harman karyesi, Bursa 157

Harmancı Aleko, silah zoruyla İslâm  
hânelerine tahrîbde bulunan,  
Kersiye[Ker-es-se] k. 30

Haru, Umûm Kuvâ-yı İtilâfiyye Polis  
Kumandanı 101

Hârun, Yunanlılar tarafından soyulan ve  
dövülen, Üvezpınar k., Yalova 207

Has karyesi, Edirne 27

Hasan, Abdullah oğlu, Yunan müfrezesince  
hayvanları gasbedilen, Kolfaköy 232

Hasan Ağa, Ahmed oğlu, Rumlar tarafından  
yaralanan, Tekirdağ 7

Hasan Ağa, İbrahim oğlu, Rumlar tarafından  
şehid edilen, Edirne 27

Hasan Ağa, Muhtâr-ı Sâni, Yunanlılar  
tarafından darbedilen, Seymen k., Silivri  
264

Hasan Ağa, Muhtar, Yunanlılarca katledilen,  
Kapaklı k. Gemlik kz. 220

Hasan Ağa, Yunanlılar tarafından tutuklanan,  
Edirne 179

Hasan, Ahmed Çavuş oğlu, Aydın'ın işgali  
sırasında şehid olan 75

Hasan Ali, Karşıyaka'dan, Aydın'ın işgali  
sırasında şehid olan 74

Hasan, Ali Osman oğlu, Bekirli'de iskân  
edilen muhâcirinden, Rum ahâlî  
tarafından katledilen, Edirne 26

Hasan Aşkî Bey, Müdde'î-i Umûmî, Yenişehir  
131

Hasan Bey, Nazilli Kâ'im-i makâmı 42

Hasan, Cerrah oğlu, maktûl, Armudlu n. 219

Hasan Çavuş, Aydın'ın işgali sırasında şehid  
olan 74

Hasan Çavuş, Halil oğlu, jandarma  
efradından, pusu neticesi ölen,  
Hırsızpınarı k., Demirköy kz. 15

Hasan Çavuş, Yunan istilası sırasında oğluyla  
beraber katledilen, Şarköy 11, 21

Hasan, Deveci, eşya ve erzakı çalınan,  
Malkara 16

Hasan, Edhem Re'is oğlu, Yunanlılarca  
yaralanan, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Hasan Efendi Câmi'-i Şerîfi, Tekfurdağı 305

Hasan Efendi, Demirci oğlu, Aydın'ın işgali  
sırasında şehid olan 74

Hasan Efendi, Düyûn-ı Umûmiyye  
me'mûrlarından, Erdek 161

Hasan Efendi, Yunanlılarca katledilenlerin  
isimlerinin veren, Armudlu n. 219

Hasan, Eskiçizâde, Yunan mezalimi ile ilgili dilekçe yazanlardan, Küçükkumla k. 204

Hasan, Hacı Hüseyin oğlu, Yunan askerleri tarafından kurşuna dizilen, Du'âlar k., Nazilli 146

Hasan, Hâfız Osman oğlu, Akhisar ahalisinden, Yunan mezalimi ile ilgili dilekçe yazanlardan 41

Hasan, Hüseyin oğlu, hâne ve anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 180, 229

Hasan, İzmir Otelinde odacı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Hasan, Jandarma neferi, Ezine kz. 250

Hasan, Kabânîzâde Çiftliği efradından, Rum askerlerince dövülen, Salihli 143

Hasan Kadri, Molla, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Hasan, Kıbtî, evinden para, mal ve eşyaları gasbedilen, Biga kz. 235

Hasan, Mehmed oğlu, Yunan askerleri tarafından dövülerek öldürülen, Salur k., Manyas 166, 173

Hasan, Molla, Kalburcu karyesi hocası, evinden para, mal ve eşyalar gasbedilen, Biga kz. 236

Hasan, Mustafa oğlu, Yunan işgali sırasında şehid olan, Aydın 74

Hasan, Mustafa oğlu, Yunanlılarca haksız yere tevkif edilen, Balıkesir 164

Hasan, Öksüz oğlu, Yunan askerlerince hapsedilip Manisa'ya götürülen, Mustafabey k., Sart 144

Hasan Remzi, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 220

Hasan, Rumlar tarafından katledilen, İshaklı k., Şarköy kz. 11, 21

Hasan Tahsin Efendi, Mühendis, Yunanlılar tarafından feci şekilde dövülen, Balya kz. 278

Hasan, Tosyalı(?), Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 220

Hasan Usta, Yakub Kalfaoğullarından, Yunan mezalimi ile ilgili dilekçe yazanlardan, Küçükkumla k., Gemlik kz. 204

Hasan, Yabanovalı, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Hasanlar obası, Ezine kz. 162

Hasib, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze kz. 171

Hasköy karyesi, Akhisar kz. 253

Hasköy karyesi, İnöz kz. 12, 27

Hâşim, Yunan askerlerince tevkif edilen, Dümrek k., Ezine kz. 163

Hâşim, Yunanlılarca darbedilen, Halaçlı k., Çatalca kz. 301

Hatibli[Hatibler] karyesi, Kandıra kz. 200

Hatt-ı Fâsıl Komiserliği 267

Havlıcık-ı Sagîr karyesi, Ödemiş kz. 85

Havsa kazası 5

Hay Hozûm(?) 308, 310

Haydariye karyesi, Gemlik kz. 240

Haydaroba karyesi, Balya kz. 278

Hayrabolu kazası, Edirne 10, 11, 166

— müftüsü 195, 262

Hayreddin Bey, Bidâyet Mahkemesi Ceza Re'îsi, Hüdâvendigâr V. 138, 140

Hayri, Akif oğlu, Yunan askerlerinin işkencesine maruz kalan, Tavşancıl k. 171

Hayri, Belediye A'zâsından, Keşan kz. 37

Hayri Bey, İtalya tebe'asından, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Bandırma 168

Hayri Efendi, Da'vâ Vekîli, Yunanlılar lehine hareket eden, Ezine kz. 274

Hayri Efendi, Karaağaç karyesi, mu'allimi, Lüleburgaz kz. 194

Hayri Efendi, Tahsîl Me'mûru, malları Yunanlılarca yağma edilen, Erdek 161

Hayriye Çiftliği, Gemlik kz. 204

Hayriye karyesi, Gemlik kz. 205, 239

Hayriye, Şakir kızı, Yunanlılarca yaralanan, Tutluca k., Orhangazi 114

Hazîne 258  
Hazım, Filibeli, Rumlar tarafından malları  
çalınan, Edirne 8  
Heleder, İngiliz Mümessili 149  
Helvacı karyesi, Menemen kz. 136  
Helvacı Kostantin, yerli Hristiyanlardan,  
Yunanlılara karşı Müslümanları  
savunan, Demirci 100  
hey'et-i âliye, Gemlik havâlisindeki Yunan  
mezalimiyle ilgili olarak rapor  
hazırlayan 213  
Hey'et-i Tensîkiyye Refâkat Zâbitliği 153  
Hıdırbeyli (Hızırbeyli/Hâzırbeyli) karyesi,  
Aydın 62, 69, 148, 150  
Hristiyan (lar) 33, 53, 55, 81, 150, 214, 257,  
282  
— ahâlî 35, 100, 121, 123, 140, 162, 167,  
168, 172, 173, 174, 235  
— eşrâfı 56  
— karyeleri 155  
— mahallesi 282  
— me'mûr 55  
—ları himâye 48  
Hırsızpınarı karyesi, Demirköy kz. 15  
Hızır Ağa, Rumlar tarafından şehid edilen,  
Karasatı k., Keşan 23  
Hızır, Edhem oğlu, şehid edilen, Karasatı k.,  
Keşan 23  
Hızır, İbrahim oğlu, Rumlarca katledilen,  
Kınıklar k. 7  
Hilâl-ı Ahmer Cem'iyeti 193, 213, 297  
— rozeti 110, 153  
Himmet Ağa, Rencber Gürcü oğlu,  
Yunanlılarca eşyaları gasbolunan,  
Mustafabey k., Sart 143, 144  
Hisarlı karyesi, Keşan kz. 27  
Hoca Hasan Efendi, Rumlar tarafından  
soyulan, Vize 13  
Hoca Hüseyin Efendi, Yunan mezalimiyle  
ilgili ifade veren, Kumla k., Gemlik kz.  
219

Hoca Kadın, Yunan askerlerince evi yakılan,  
Mustafabey k., Sart 144  
Hoca Mehmed Ağa, Yunanlılarca katledilen,  
Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Hocalar karyesi, Demirci ks. 100  
Hora karyesi, Edirne 30  
Horeli, İstavro oğlu, Mürselli ve Milan İslâm  
köylerine silahla saldırı, yağma ve  
tahripde bulunan 32  
Horeli Kostandi, Mürselli ve Milan İslâm  
köylerine silahla zoruyla ta'arruz ve  
yağma eden 32  
Horusköy karyesi, Aydın 61  
Hristo Afendol, Milan ve Mürselli İslâm  
köylerini yağma, tahrib ve İslâm ahâliyi  
tehdîd eden 32  
Hristo, Çakıroğlu, Rum eşkıyasından, Yalova  
kz. 207  
Hristo(dol), Meyhâneci, ahalinin hayvan ve  
eşyalarını gasbeden, Edirne 10, 19  
Hristo Dulu Dimitri Kole, Milan ve Mürselli  
İslâm köylerini yağma, tahrib ve İslâm  
ahaliyi tehdîd eden 33  
Hristo, Hacı Mehmedli, Rum eşkıyasından,  
Üvezpınar k., Yalova kz. 207  
Hristo, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan  
23  
Hristodolva, Değirmenci Tanaş oğlu, Mürselli  
ve Milan İslâm köylerine saldıran ve  
haneleri tahrip eden 32  
Hristoduli Kalfat, Mürselli ve Milan  
köylerinde yağma ve tahripde bulunan,  
İslâmları katl kasdıyle muhâsaraya  
cür'et ve ta'kîb, Hora k. 30  
Hulûsi Bey, Müdîriyyet-i Umûmiyye irtibat  
ser-komiseri 290, 291  
Hulûsi Bey, Eczâcı, Yunanlılar tarafından  
tutuklanan, Edirne 179  
Huriye, Topal Hasan zevcesi, yunanlılarca  
ırzına tasallut edilen, Gemlik kz. 222  
Hurşid, kızı Yunan askerlerinin tecavüzüne  
uğrayan ve dağa kaldırılan, Karacaali k.  
Gemlik kz. 219

Hüdâvendigâr vilâyeti 128, 131, 140, 170, 243  
— Jandarma Alayı 150, 152, 155, 156, 157, 158, 159  
Hükûmet-i Osmâniyye 110, 139, 141, 142, 268  
Hükûmet-i Seniyye 35, 63  
Hükûmet-i Yunâniyye 104, 105, 176, 177  
Hüseyin Ağa, Ali Osman oğlu, Yunan askerleri tarafından dövülen, Halaçlı k., Çatalca kz. 301  
Hüseyin Ağa, Bakkal, Yalıköyünde katledilen, Beykoz 137  
Hüseyin Ağa, Çorbacı oğlu, Yunanlılarca altunları gasbedilen, Dedecik k., İncecik kz. 7  
Hüseyin Ağa, hayvanları ve eşyaları Rumlar tarafından yağma edilen, Edirne 19  
Hüseyin Ağa, Malkaralı, eşkıyalarca katledilen 11  
Hüseyin Ağa, Muhtâr, evinden eşyaları gasbedilen, Biga kz. 235  
Hüseyin Ağa, Reji kolcusu, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz 28  
Hüseyin, Ali Molla oğlu, zahiresi yakılan, Mersindere k. 144  
Hüseyin, Ali Osman oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26  
Hüseyin, Ali Pehlivanzâde, habsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266  
Hüseyin bin İsmail, Karakaş oğlu, Yunanlılar tarafından katledilen, Kayıklar [Kayıkîler] k., Bayramiç kz. 294  
Hüseyin Çavuş, Aza, Umurbey k., Gemlik kz. 94  
Hüseyin Çavuş, İstila sırasında katledilen, Şarköy 11, 21  
Hüseyin Çavuş, sopalarla şehit edilen, Yalova kz. 125  
Hüseyin, Çeşmecik muhacirlerinden, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz 28

Hüseyin, Çobanoğlu, köy bekçisi, abluka halindeki köylüleri camiye toplayan, Büyükkadifeköy k., Tire 150  
Hüseyin Efendi, Hatib, Yunan askerlerine karşı çıkan, Kumla kz., Gemlik kz. 214  
Hüseyin Efendi, hemşîresi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Hüseyin Efendi, Kılı oğlu, millî kuvvetler reislerinden, Söke kz. 67  
Hüseyin Efendi, Lofcalı, çiftlik sahibi, Kebîrsusurluk k. civârında, Bursa 152  
Hüseyin, Emin oğlu, Yunanlılarca katledilen, Sığırlı k., Ezine kz. 295  
Hüseyin, Gâlib oğlu, maktûl, Armudlu 219  
Hüseyin, Halil oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160  
Hüseyin, Halilili karyesi Muhtâr-ı Sânîsi, Yunanlılarca tevkif edilen, Ezine kz. 163  
Hüseyin, Halim oğlu, Yunanlılarca katledilen, Karacaali k. 223  
Hüseyin, Hızır Salih oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27  
Hüseyin Hilmi, Karamürsel Kazâsı Eytâm Müdîri 184, 185  
Hüseyin Hilmi, Viyana Sefîr-i Kebîri 4  
Hüseyin Hüsni Efendi, Kazâ Müftîsi, Erdek 161  
Hüseyin Hüsni, karye muhtarının oğlu, Rum ve Ermeniler tarafından dövülen, Ömerköyü k., Bandırma kz. 167, 173  
Hüseyin Hüsni, Orhangazi eşrafından 193  
Hüseyin Kapudan, Kabsman(?), Bozcaadalı, Yunanlılarca kurşunla katledilen 273  
Hüseyin, Kara Ahmed oğlu, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Hüseyin, Kemahlı, Edirne Tevkifhânesinde 265  
Hüseyin, Keşan Belediye A'zâsından 37  
Hüseyin, Kurbançı Veli mahdumu, Yunanlılarca götürülen, Seki k., Ödemiş 85

Hüseyin, Mehmed oğlu, Yunanlılar tarafından dağa kaldırılan, Alaca n., Gebze 171

Hüseyin, Ahmed oğlu, Molla, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Hüseyin, Muhtâr Hacı oğlu, Rum çetecilerinin açtığı ateş sonucu şehid olan, Kapaklı k., Gemlik kz. 205

Hüseyin, Mustafa oğlu, Yunanlılarca katledilen, Ezine kz. 180

Hüseyin Naci bkz. Naci

Hüseyin Nazım, Nazilli Mutasarrıf Vekîli 76

Hüseyin Yesar, Çatalca Muhâcirîn Me'mûru, Istranca k. 300

Hüseyin, Yunanlılarca öldürülen, Latîfe k., Gemlik kz. 219

Hüseyin, Yunus oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Hüsni Efendi, çuhacı, Yunanlılarca haksız yere idama mahkum edilen, sonradan kurtulan, Lüleburgaz 194

Hüsni Efendi, Müdde'î-i Umûmî, Yalova 119

Hüsni Efendi, Yüzbaşı, Merkez Hârici Bölüğü Kumandanı 156

Hüsni, Mehmed oğlu, Şabcıoğullarından, katledilen, Ezine kz. 180, 181

Hüsni, Muhtâr, Koyunyerinde darbedilen, Biga kz. 235

Hüsni, Mustafa oğlu, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Hüsniye, Çakır Re'is zevcesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Isparta 81

Istovav"(?) nâm torpedo 247

Istranca 179, 263, 268, 298, 299, 300  
— Hatt-ı Fâsıl Bölüğü 288, 303

Istrati Istrati, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma, tahrib ve İslâm ahaliyi tehdid eden 32

Istrati, Köse, İslâmların hânelerini tahrib ve yağma eden, Mürefte ks. 29

Istrati, Yunanlı, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrib ile İslâmları tehditle tehcir edenlerden 33

Işıklar karyesi, Tekirdağ 6, 7

Işıkli karyesi, Aydın 62, 64

İbâdethânelere ta'arruz 279

İbrahim Ağa, Altıağaç-ı Sagîr k. eşrâfından, mallarına Yunanlılarca el konulan 265

İbrahim Ağa, Güllüklü odun tüccârı, Yunanlılarca katledilen, Çınarcık k., Yalova 119, 122, 126

İbrahim Ağa, Yalova muhafızı, Müslümanlarla gayr-i müslimlerin hukukunu koruyan 124

İbrahim, Ahmed oğlu, Yunan askerlerince katledilen, Balıkesir 151, 164, 173

İbrahim, Ali Bey'in dâmâdı, hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Ezine kz. 250

İbrahim, Ali'nin dâmâdı, Yunan müfrezesindeki askerlerce darbedilen, Çan 227

İbrahim, Aşçı Hüseyin oğlu, Yunan askeri tarafından yaralanan, Gebze kz. 171

İbrahim, Bank-ı Osmânî'de, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

İbrâhim, Bevvâb Osman'ın, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

İbrahim Bey, Belediye Re'isi Şevket Bey'in birâderi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

İbrahim bey, Lülebergos eşrâfından, Yunanlılarca idama mahkum edilen, sonradan kurtulan 194

İbrâhim Bey mahallesi, Tekfurdağı 306

İbrahim, Bigadiçli, Yunan askerleri tarafından para ve erzakı gasbedilen 165



İbrahim, Çanga oğlu, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47, 146

İbrahim, Çavuş, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

İbrahim, Çerkes Hüseyin oğlu, Yunan askerlerince darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249

İbrahim, Demirci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

İbrahim Derviş Efendi, Gemlik'teki Yunan mezalimi hakkında ifadesine başvuru 213, 214

İbrahim, Doğancıoğlu, Yunanlılarca vahşice katledilen, Kışla k., Kandıra kz. 199

İbrahim Edhem, Balya Kazâsı Kâ'im-i makâmı, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren 279

İbrahim Edhem, kasaba Müdde'î-i Umûmîsi, Yunan işgal kuvvetlerince tevkif edilen, Ödemiş 136

İbrahim Efendi, bidâyet başkâtibi, Yunanlılarca Yalova'dan zorla çıkarılan 119

İbrahim Efendi, Demirci Reji Me'mûru, Yunanlılarca parası alınıp kulağı kesilen 100

İbrahim Efendi, Nüfus kâtibi, Gemlik'e tehcir edilirken katledilen 222

İbrahim Efendi, Tosun oğlu, mahdûmu Rumlar tarafından katledilen, Ürkütlü k. Gebze kz. 171

İbrahim, Emin oğlu, Yeniköylü Rumlar tarafından katledilen, Gebze kz. 171

İbrahim, Emin oğlu, Yunanlılar tarafından öldürülen, Armudlu 219

İbrahim, Ferhad oğlu, hapsedilen ve işkence neticesi vefât eden, Çorlu kz. 266

İbrahim, Hacı Ramazan oğlu, Yunanlılarca darb ve işkence edilen, Mallıköy k., Biga kz. 234

İbrahim, Hâdi Efendi hizmetçisi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

İbrahim, Hoca oğlu, Rumlar tarafından darb ve malı gasbedilen, Bezdegüme k., Ödemiş kz. 84

İbrahim, Kara Hüseyin oğlu Mehmed dâmâdı, hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Ezine kz. 250

İbrahim, Keçici oğlu, Kabânîzâde Çiftliği efradından, Yunanlılarca eşyaları çalınan, Salihli kz. 143

İbrahim, Laz Hüseyin oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 97

İbrahim, Muhâcir, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

İbrahim, muhâcir Süleyman oğlu, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Pazar k., Ezine kz. 249

İbrahim Mustafa, Küçük Tırnova'dan Osmanlı konsoloshanesine mülteciler nâmına telgraf gönderen 297

İbrahim, Ramazan oğlu, Bulgar eşkıyâsı tarafından katledilen, Demirköy 15

İbrahim, Rumlar tarafından katledilen, İshaklı k., Edirne 11, 21

İbrahim, Yaveler'den, Osman oğlu, evinden para, ve eşyaları gasbedilen Biga kz. 236

İbrahim, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova 207

İdris Hıfzı, Altunizâde Çiftliği mutasarrıfı, çiftliği Yunanlılarca yakılan, Karamürsel 174

İdris, Mehmed oğlu, haksız yere tevkif edilen, Bayat k., Balıkesir 164

İfâkat, Ömer kerîmesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k, Gemlik kz. 220

İğneada 14

İhsân, Çakır Ali oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97

İhsân, Kâmil Dede mahdûmu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

İhsâniye karyesi, Gemlik kz. 203, 204, 205, 240  
İhsâniye mahallesi, Bandırma 167  
İkdâr-ı Muhâcirîn Komisyonu 292, 293  
İkiderbend mevkii, Ezine kz. 163  
İkizçeşme, Çavuşköy ile Çan Pazarköy arasında, Biga kz. 233  
İkizdere karyesi, Aydın 62  
İlhami Bey, Aydın Meb'ûs-ı Sâbıkı, Yunanlıların Aydın'ı işgaline dair rapor veren 53, 55  
İlya, Giridli, Yunanlı çavuş 171  
İlya, Katırlılı, çapulcuların başı 205  
İlyadis, Mustafa Kâzım takma adıyla casusluk yapan Rum 194  
İlyas Çavuş, Yunan askerlerince darbedilen, Çan n., Biga kz. 227  
İlyas karyesi, Yalova 172  
İlyas, Longuz korucusu, Rum eşkıyası tarafından katledilen, Demirköy 14  
İmamköy karyesi, Aydın 63, 64, 150  
İnanlar karyesi, Araman karşusunda 200  
İncegiz karyesi, Çatalca 299  
İncirlik karyesi, Edirne 12, 27  
İneabad nâhiyesi, Aydın 62  
İnebolu vapuru, Seyr-i Sefâin İdâresi'nin 226, 247, 248  
İnecik, Tekirdağ 6, 7  
İnegöl kasabası 127  
İneoğlu karyesi, Edirne 10, 20  
İngiliz (ler) 44, 68, 92, 102, 103, 115, 126, 212, 232, 240, 241  
— cenerali 214, 217  
— işgâl muntıkası 228, 235  
— Kumandanlığı 231, 247, 248, 304  
— kuvâ-yı bahriyyesi 92  
— müfrezesi 247, 248  
— Mümessil-i Askerîliği 123  
— mümessilleri 43, 69, 123, 148

— neferleri 240, 248  
— silâhı 163, 273  
— torpidoları, 124  
— zâbitası 289  
— zâbiti 149, 122, 183  
İngiltere 166  
— Hükûmeti 91  
İnönü karyesi, Edremid 165  
İnöz 11, 12, 26, 27, 28  
— Rum köyleri 28  
İpsala kazası 26, 22  
İrfan, Mülazım-ı Evvel, Marmara Adası Liman Re'îsi 248  
İsa Çavuş, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27  
İsa, Rus tebeasından, Fransız Belyen vapuruyla sahipsiz hayvan getiren 291  
İsafakıhlar (İsasagirler ?) karyesi, Aydın 61, 64  
İshak, İbrahim oğlu, jandarma, Rum çeteleri tarafından pusuya düşürülerek katlolunan, Demirköy 15  
İshaklı karyesi, Şarköy 11, 21  
İskender Bey, Tahsildâr, eşkıyâ tarafından soyulan, Vize 13  
İskender Çavuş mahallesi, Tekirdağ 306  
İslâm / Müslim ahâlî 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 21, 24, 26, 27, 28, 29, 33, 35, 36, 37, 39, 64, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 80, 81, 84, 85, 86, 87, 90, 91, 99, 100, 104, 107, 109, 110, 116, 118, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 140, 142, 145, 148, 149, 152, 153, 156, 157, 161, 164, 167, 171, 176, 177, 179, 193, 195, 199, 200, 213, 214, 225, 226, 237, 241, 247, 248, 256, 257, 260, 262, 263, 264, 266, 267, 269, 270, 271, 272, 274, 284, 285, 288, 290, 293, 295, 298, 301, 302, 303, 304  
—nin Hıristiyanları himâyesi 48  
— hâneleri, tahrip ve yağma edilen 11, 19, 30, 44, 47, 54, 119, 134, 136, 141, 147, 155, 160, 252, 253

— hey'eti, Orhaneli ve Yalova'da 121  
 — kabristânı, Edirne'de 8  
 — kadınları 10, 13, 19, 47, 66, 71, 123, 141, 149  
 — katledilen 12, 40, 50, 151, 274, 299  
 — köyleri 66, 71, 126, 148, 155, 192, 211, 225, 254, 287, 296, 297, 298, 303  
 — mahallâtı 30, 42, 43, 44, 46, 50, 54, 56, 66, 67, 68, 79, 136, 146, 162, 280, 282  
 — muhâcirîni 23, 81  
 —yi hicret ettirmek 50  
 — hakkında ta'kîb edilen imhâ politikası 272  
 — ilticâya mecbûr olan 71  
 İslâmköy karyesi, Uşak 283  
 İsmail Ağa, Kundakçı, Yunanlılarca evi basılan, İnönü k., Edremid 165  
 İsmail Ağa, Rum eşkiyâ tarafından katledilen, Vize 14  
 İsmail, Ahmed oğlu, hâne ve anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229  
 İsmail, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
 İsmail Balçıklı, Mehmed oğlu, Demirköy jandarma efrâdından, pusu ile katlolunan 15  
 İsmail Bey, Doktor, Yunanlılar tarafından kızı ve karısı feci şekilde öldürülen, Aydın 149  
 İsmail Çavuş, Müfreze Kumandanı, Çekmeköy 240  
 İsmail Çavuş, Rum ve Bulgar askerlerince yolları kesilerek taarruza uğrayan, Kızılcaerzi k., Edirne 21  
 İsmail Çavuş, Yeniköy Rumları tarafından dağa kaldırılan, Gebze 171  
 İsmail, Hakaroğlu, Deştban, Yunan askerlerince katledilen, Kızık k., Manyas 167, 174  
 İsmail Efendi, Belediye Kâtib-i sâbıkı, Yunanlılar tarafından feci şekilde dövülen, Balya kz. 278

İsmail, Emin oğlu, Yunanlılarca darb ve işkence edilen, Biga kz. 234  
 İsmail, Emin oğlu, Yunanlılarca katledilen, Salihli kz. 59  
 İsmail, Gaydacı, Yunan müfrezesince katlolunan, Çınar k., Ezine kz. 273  
 İsmail, Gölcüklü, evinden para, mal ve eşyaları gasbedilen 236  
 İsmail, Hacı Ahmed'in, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23  
 İsmail Hâfız Mehmed, Bigadiçli, Yunan askerleri tarafından eşya ve paraları gasbolunan, Paşaköy k., Balıkesir 165  
 İsmail Hakkı, Aydın Livâsı Bidâyet Mahkemesi Re'îsi 136  
 İsmail Hakkı Bey, Kâ'im-i makâm Vekîli, Demirci kz. Manisa 100  
 İsmail Hakkı, Doktor, Yunanlılarca tevkif edilip sürülen, Kırkkilise 195, 263  
 İsmail Hakkı Efendi, Niğde Dârü'l-mu'allimîn Müdîriyeti'nden mütekâ'id 209  
 İsmail Hakkı, İbrahim oğlu, Demirköy Jandarma Bölük Kumandanlığı efrâdından, katlolunan, Demirköy 15  
 İsmail Hakkı, Kaşlızâde, Üvezpınar karyesi İmamı, Yunan mezalimi ile ilgili dilekçe yazarlardan, Yalova 208  
 İsmail, Halid Pehlivân oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97  
 İsmail, Halil Çavuş'un birâderi, Yunan askerleri tarafından darbedilen ve bıçakla yaralanan, Bayramiç ks. 273  
 İsmail Hoca, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23  
 İsmail, Hüseyin mahdûmu, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
 İsmail, Hüseyin oğlu, Akçaköylü, Yunanlılarca haksız yere tevkif edilen, Balıkesir 164  
 İsmail, Hüseyin oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

İsmail, İğneada korucusu 14

İsmâil, Karakaşzâde, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207

İsmail, Karasatı karyesi muhtarı, Keşan 24

İsmail, Mehmed oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

İsmail, Mehmed oğlu, Hamza oğullarından, Yunan işgal kuvvetlerince katledilen, Ezine kz. 180

İsmail, Muhtar, işkenceye maruz kalan, Bozviran k., Balıkesir 164, 172

İsmail, Mustafa oğlu, eşkıya saldırısına uğrayan, Papakot-ra(?) k., Demirköy, Edirne 15

İsmail, Mustafa oğlu, Rum ve Ermenilerin saldırısına uğrayan, Ömerköyü, Bandırma kz. 167

İsmail, Mustafa'nın, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

İsmail, Orhangazi eşrafından 193

İsmail, Sığırtmaç Mustafa oğlu, Yunanlılarca katledilen, Ortamandıra k., Balıkesir 164, 173

İsmail, sopalarla şehit edilen, Yalova 125

İsmail, Süloş(?)oğlu, Demirköy 15

İsmail, Yunan askerleri tarafından kurşuna dizilen, Kestel k., Bursa 137

İsmail, Yunanlılara esir düşen, Orhangazi 114

İsmail, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Bekirli k., Nazilli kz. 47, 146

İsmail, Zurnacı, Yunan askerleri tarafından darb ve işkence edilen, Tavşancıl, İstanbul 171

İsmaildere, Ortaburun karyesi civârında, Yalova kz. 125

İsperdaki, Keşanlı Rum, Ordu-yı Hümayun'da görevli 23

İstanbul 26, 40, 46, 70, 82, 104, 126, 130, 140, 146, 166, 204, 240, 249, 250

— hastahâneleri 126

— İstidlâ'ât Me'mûrluğu 212

— Patrikhânesi 201

İstavraki Hristofil, Malkara kazâsına bağlı köylerde ahaliye tecavüz, yağma ve tahripte bulunan 34

İstavraki Varsamo, Malkara kazâsına bağlı köylerde ahaliye tecavüz, yağma ve tahripte bulunan 34

İstavri, Keçici, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan kz. 23

İstavri, Kızıoğlu(?), Rum eşkıyasından 207

İstefan, Meyhâneci Ligor oğlu, yağmacı, Edirne 9

İstefan, Yoğurtcu Yıldırımli Gavrili oğlu, gaspçı, Edirne 8

İsterne karyesi, Edirne 31

İsteryadis, Yunan Fevka'l-âde Komiseri 105, 106

İsteryani, Papas oğlu, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan kz. 23

İsteryo Abahi, İslâmlara hakâret ve yağmalamada bulunan, Mürefte ks. 29

İstînâf Müdde'î-i Umûmîliği 139

İstimat Efendi, Aydın Bidâyet Mahkemesi a'zâsından 149

İstratkagi Bekçibaşı, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı, yağma ve tahripte bulunan 31

İstro, Kadı karyesi muhtârı, İslâm ahaliye katil ve gasbda bulunan, Hayrabolu 10

İşkence 4, 8, 11, 12, 16, 160

İtalya 68, 212

— askeri işgâli, Kuşadası'nda 44, 54, 57, 62, 71

— kuvve-i işgâliyye kumandanı 62, 63

— mümessil-i askerîsi, Çine 57

— mümessil-i siyâsisi 69, 177

İtalyan 44, 68, 240

— cenerali 214

İvanof, Ceneral, İzmir Müretteb Kolordu Kumandanı 165

İvrindi nahiyesi, Balıkesir 152, 164

İzmir 40, 54, 61, 71, 72, 78, 79, 81, 87, 90, 102, 104, 107, 111, 136, 142, 144, 154, 177, 217, 245, 251, 257, 258, 276, 279, 313

— Alayı 143, 145, 150

— demiryolu 66

— Fevka'l-âde Komiserliği 279

— Hükûmet Konağı 104

— Jandarma Alayı Kumandanlığı 90

— Müdâfa'a-i Hukûk-ı Osmâniyye Cem'iyeti 78, 83

— in işgâli 148

İzmit 126, 174, 192, 201, 210, 240, 259, 313

İznik 113, 116, 156, 240

İzzet Ahmet Bey, eşrâfdan, kolları bağlı olarak Yunanlılar tarafından götürülen ve şehîd edilen 54, 55

İzzet Efendi, Mülâzım-ı Sâni, Yunanlılarca tevkif edilip Edremit'e gönderilen, Ayvacık 153, 155

İzzet, Gebze Belediye Re'isi 134

İzzet Paşa, Hariciye Nâzırı 256

İzzet, Rumlar tarafından katledilen, Susuz müsellim karyesi, Hayrabolu 11

Jandarma 47, 48, 67, 117, 141, 146, 151, 155, 156, 158, 159, 160, 162, 166

— alayı dâ'iresi 154

— efrâdı 80, 147, 155

— karagolu 174

— kumandanları 68, 119, 138, 168, 230

— kumandanlığı 87, 128, 138, 247

— müfrezesi 153

— Tabur Kumandanlığı 179, 294

— zâbiti 72, 115

— ların silâh, cebhâne, kasaturaları, 117, 153, 158

Kabahüyük karyesi, Hayrabolu 10

Kabak Dimitri, Keşanlı Rum, Ordu-yu Hümâyûn'da görevli, İslâm ahaliye tecavüz edenlerden 23

Kabak, Edirne 9

Kabakca karyesi, Hadımköy 158

Kabakyani, Doğancı, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan 23

Kabânîzâde Çiftliği, Yunan askerlerinin taarruzuna uğrayan, Salihli kz. 143

Kâbile Hanım, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Kabristân tahrîbi 8

Kadı karyesi, Keşan kz. 22

Kadıevi karyesi, Denizli 54

Kadıköy karyesi, Aydın 62, 64

Kadıköy, Malkara 16

Kadıköy, Yalova 207

Kadir, Kerim Ağa'nın, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Kadir, sepetçilerden, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Kadir Usta, Yusuf oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Kadir, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze kz. 171

Kadri Ağa, Yunanlılarca darb ve işkence yapılarak sorguya çekilen, Trakya 263

Kadribey çiftliği, Yunanlılar tarafından ihrak edilen, Salihli kz. 145

Kafal Andon, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan kz. 23

Kal'a- i Sultâniyye 141, 174, 230, 231, 272, 313

— Jandarma Taburu 153, 154, 159

— Jandarma Taburu Kumandanlığı 169

— Mutasarrıfı 304, 271

— Mutasarrıflığı 247, 294

Kal'aköy karyesi, Aydın 63

Kalfaköy [Kalfatepe], Aydın 61, 64, 150



Kalleş Receb, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz. 266

Kalveres Çiftliği, Ezine kz. 162

Kamar, Demirci, İslâm ahâliyi katleden 11

Kâmil, Ali oğlu, parası gasbedilen, Yahyaköy 235

Kâmil Efendi, eşrâfdan, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Aydın 53

Kâmil, Hocasâde, mal ve eşyaları Yunan askerlerince yağmalanan, Ahmedli, Salihli kz. 58

Kâmil, Karadenizli, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Kâmil, Kuyucu, hayvanları gasbedilen, Edirne 8

Kâmil, Rumlar tarafından katledilen, İshaklı k., Edirne 21

Kâmil Usta, Aşçı, Mehmed Efendi oğlu, Yunan askerleri tarafından darbedilen 272

Kamila karyesi, Kırkkilise 297

Kandıra 199, 200, 201

Kânibey çiftliği, Yunanlılar tarafından yakılan, Salihli kz. 145

Kapaklı karyesi, Akhisar 90, 145

Kapaklı karyesi, Çatalca kz. 299

Kapaklı karyesi, Gemlik kz. 203, 205, 206, 215, 220, 221, 238

Kapaklıpınar karyesi, Pınarhisar kz. 299

Kapatiri, yağmacı ve gasbçı, Edirne 10

Kapukaya mevki'i, Gemlik 93

Kara Ahmed, Muhtâr, Yeniimâret'te işkenceden ölen, Edirne 8

Kara Hacı Mehmed, Mestavre'den, kurşuna dizilen, Nazilli 47, 146

Kara Hasan, Pamuk oğlu, Yunanlılar tarafından katledilen, Karacebiş k., İvrindi kz. 151, 173

Kara İbrahim zevcesi Hanım(?), Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k. Gemlik kz. 220

Kara Kâtib mahâllesi, Tekfurdağı 305

Kara Mehmed, Arabacı, Rumlar tarafından katledilen, Edirne 8

Kara Mehmed karyesi, Çorlu kz. 304

Kara Nikoli, Harise oğlu, Müslümanları öldürüp mallarını yağmalayan, Edirne 9

Kara oğlan, Kiriller'in, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Kara Yorgi, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma ve hânelerini tahrîp eden, İsterne karyeli 31

Karaağaç köyü, Lülebergos [Lüleburgaz] 194

Karaağaçlı karyesi, Aydın 64, 150

Karaağıl mevki'i, Gebze.171

Karabağ karyesi, Aydın 62, 263

Karabahadır karyesi, Yenişehir kz., 170

Karabaş karyesi, Aydın 64

Karabet, eşkıya pususu ile ölen, Malkara 16

Karabiga, Biga kz., Çanakkale 174, 247, 248

Karacaaali karyesi, Gemlik kz. 203, 206, 214, 218, 222, 223, 225, 226, 238, 239

Karacabey kazâsı, Bursa 158

Karacaköy karyesi, Çatalca kz. 299

Karacebiş karyesi, İvrindi n., Balıkesir 173

Karaçay muhâcirleri 126

Karadağ, Biga kz. 235

— ahâlî-i Hıristiyanîyyesi 230

Karadere karyesi, Kandıra 200

Karahisar Fırkası 59

Karahisar karyesi, Keşan kz. 24

Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313

Karakavak nâhiyesi, Hayrabolu 11

Karakiraz karyesi, Kandıra kz. 199, 200

Karakiraz karyesi, Şile kz. 183

Karakocalar ahâlîsi, Yunan zulmünden korkarak hicret eden, Gölcük kz. 232, 233

Karaköy karyesi, Çeşme kz. 87

Karamutlu karyesi, Karamürsel kz. 174

Karamürsel 121, 122, 125, 126, 130, 141, 174, 185, 215

— Eytâm Müdürlüğü 184

Karansılı karyesi, Tekirdağ 7

Karaosmanzâde çiftliği, Akhisar kz. 145

Karapınar karyesi, Aydın, 53, 62, 64, 148, 149, 150

Karasakal karyesi, Kandıra kz. 199

Karasatı karyesi, Keşan kz. 23

Karatepe karyesi, Aydın 269

Karde, Mihal İstratkaki oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı, yağma ve tahripde bulunan 32

Karesi 140, 152

— Dâ'ire-i Adliyesi 138

— Jandarma Alayı 151, 152, 158, 159, 160, 167, 169

Kargadivanı karyesi, Gebze kz. 172

Kargalı karyesi, Gebze kz. 172

Karlı karyesi, Keşan kz. 22

Karositi Bey, Kâ'im-i makâm, Balıkesir civarında Yunan mezalimini tahkik eden heyetten 104

Karpuzlu karyesi, İpsala kz. 22

Karsak karyesi, Orhangazi kz. 116, 157

Kasaba [Turgutlu] kazası, Aydın 69, 143

Katırlı karyesi, Gemlik kz. 122, 150, 215, 302

Katrancı bayırı, Malkara 16

Kavacık karyesi, Nazilli kz. 61

Kavakdere karyesi, Kırkkilise 299

Kaval Yanako, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan kz. 23

Kaya(?) karyesi, Aydın 61

Kayacık karyesi, Gördos kz., 245, 254, 257

Kayaköy, Ödemiş kz. 85

Kaymakcı-yı Kebîr, Nazilli kz. 89

Kaymakcı-yı Sagır, Nazilli kz. 89

Kazako oğlu, çeteci, Kurd k., Yalova 126

Kazan(?) karyesi, Pınarhisar kz. 299

Kâzım Ağa, İngiliz askerlerince evi aranan, Dudullu 241

Kâzım Ağa, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Kâzım, Bakkal, Uzunhacılı, hapsedilen ve işkence neticesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266

Kâzım Çavuş, evinden para ve eşyaları gasbedilen, Biga kz. 236

Kâzım, Denizli Hey'et-i Milliyye Re'îsi 70

Kâzım Efendi, Grebone, topçu taburu yaveri, Rumlarca katledilen 36

Kâzım, Yunanlılarca tevkif edilen, Dümrek k., Ezine kz. 163

Kazzâz Salih mahallesi, Edirne 19

Keberyo, Bağçevan, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan 23

Kebîr Mekteb-i İ'dâdî, Tekfurdağı 306

Kelçavuş karyesi, İnöz kz. 12, 28

Kemâl Bey bin Veli, Yüzbaşı, Edirne Tevkifhânesinden Milas'a gönderilen 265

Kemâl Bey, Kâ'im-i makâm, Yunanlılarca tevkif edilen, Bayramiç kz. 142, 154

Kemâl Bey, Menemen kaymakamı, Yunanlılarca öldürülen 136

Kemâl efendi, Çorlulu, Edirne Tevkifhânesinden Milas'a sevk edilen 265

Kemalistler 282

Kemer (Kemeralan ?) karyesi, Aydın 61, 64

Kemerli karyesi, İnöz kz. 11, 12

Kenan Bey, Binbaşı mütekâ'idi, Rum ahâliyi himaye eden ancak Yunanlılarca kurşuna dizilen 47, 48

Kenan bey, Şark Gazetesi sorumlu müdürü, Nazilli kz. 79

Kendirlik karyesi, Salihli kz. 58, 143

Kepez, Aydın 149

Kerâmet karyesi, Orhangazi kz. 157, 225

Kerânkova karyesi, Aydın 64

Kerenez karyesi, Aydın 61  
Kerim Ahmed, Yunan askerlerinin taarruzuna uğrayan, Paşaköy k., Balıkesir 165  
Kerizli [Kirazlı] karyesi, Yalova kz. 225, 239  
Kersiye [Ker-es-se] karyesi, Edirne 29  
Kestanbol karyesi, Ezine kz. 273, 274  
Kestane dağları, Bergama 82  
Kestelli karyesi, Salihli 58, 59  
Keşan kazası 22, 26, 27, 36  
— Kâ'im-i makâmlığı 22, 23, 24  
Keten karyesi, Nazilli kz. 89  
Kılıç karyesi, Keşan kz. 22, 193  
Kılıçköy karyesi, Yalova kz. 133  
Kılınçlı karyesi, Şile 182, 183  
Kınıklar karyesi, Tekirdağ 7  
Kırçaki İstavri, meşhur eşkiyâdan 161, 168  
Kırıkkulak nâm kimse, Mersindere karyesinde keçi çobanı, sebepsiz katledilen 143  
Kırkağaç 107, 110, 111, 243  
— Jandarma Kumandanlığı 111  
Kırkkilise 138, 178, 287  
— Dîvân-ı Harbi 194  
— Habshânesi 266, 267, 286  
Kırova karyesi, Karamürsel kz. 174  
Kışla karyesi, Kandıra 199  
Kız Mektebi binâsı, Tekfurdağı 306  
Kızık karyesi, Manyas 167, 174  
Kızılca köy karyesi, Nazilli kz. 62, 64, 149, 150  
Kızılcapınar karyesi, Aydın 62  
Kızılca terzi karyesi, Şarköy 11, 21  
Kızıllar karyesi, Akhisar 253  
Kızılmesjid mahallesi, Edirne 10, 18, 19  
Kızıltepe karyesi, Ezine kz. 273  
Kigork veled-i Nikogozi, Yunan askerleriyle birlikte Müslümanlara zulüm ve köyleri yakmakla maznun 291  
Kilidü'l-bahr 304

Kilisealan karyesi, Mamure n. 217  
Kiliseköy karyesi, Aydın 62, 64, 150  
Kiraz, Tahtacı kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75  
Kireçkuyu karyesi, Vize 14  
Kireneçci(?), Sakızlı ve Gemlik civarında mezalimde bulunan çete reisi 213  
Kiryako Karabela, İslâm hânelerini tahrîb, yağma ile Mürselli ve Milan İslâmlarını katle kasteden, Hora karyesinden 30  
Kiryako, Topal, Milan ve Mürselli ve Tekfurdağı'na [Tekirdağ] bağlı İslâm köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi silahla tehdîd edenlerden 33  
Koca Ali, Yunanlılarca katledilen, Nazilli kz. 147  
Koca Hasan, İhtiyar heyeti azası, Halaçlı k., Tekirdağ 300  
Koca Mustafa, Hüseyin oğlu, hâne ve zahîre anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramıç kz. 229  
Koca Tahir, Yunanlılarca darbedilen, Gebze kz. 171  
Kocaali karyesi, Edirne 12, 27  
Kocadere-i Bâlâ karyesi, Orhangazi kz. 225, 238  
Kocadere-i Zîr karyesi, Orhangazi kz. 225, 238  
Kocadere karyesi, Orhangazi kz. 150, 203  
Kocaköy karyesi, Aydın 64, 150  
Kocakulak Süleyman, Yunan askerleri tarafından katledilen, Bey k., Nazilli kz. 147  
Kocayanık mevkîi, Çanpazar ks. 228  
Kocayayla karyesi, Biga kz. 233, 235  
Koçarlı, Aydın 68  
Koço, Sandalcı, İslâm hanelerini tahrip eden, Şarköy kz. 22  
Koço, Yunan çavuşu, Karabiga İskelesinde bulunan 169  
Kodor, ahâlinin Yunanlılarca kurşunlanmasını gören, Aydın, 55

Kokona Vasil, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18

Kolanezzâde, kerîmesi Aydın'ın işgali sırasında iki çocuğuyla beraber şehid olan 74

Kolcu Hasan Efendi, Rum eşkıyâsı tarafından katledilen, Erdek 173

Kolfaköy [Kolfal], Biga kz. 232

Kolonel Stuvirt, Yunan mezalimiyle ilgili işgal kumandanına rapor veren, Dersa'âdet'de 270

Kondoros, Mülâzım, Yağlılar karyesinde ahâliye mezalimde bulunan, İvrindi n., Balıkesir 159

Konya 161

Korfakulübe karyesi, Demirköy kz. 14

Koru karyesi, Yalova kz. 207, 225

Korucu nahiyesi, Burhaniye kz., Balıkesir 165, 173

Kosköy karyesi, Ezine kz. 181

Kostaki, Kahveci Kabasakal Yorgi oğlu, yağmacı, Edirne 9

Kostaki Sarı, İslâmlara silahla saldırı ve yağmada bulunan, Mürefte ks. 29

Kostandi, Bağçevan, İslâmlara silahla saldırı ve yağmada bulunan, Mürefte ks. 29

Kostandi Dimitri, Malkara kazâsına bağlı köylerde hâneleri tahrîb ve İslâmları silahlı olarak tehdid eden 33

Kostandi Mavro, Milan ve Mürselli İslâm köylerini tahrîb ve ahâlîyi tehdîdle tehcîr eden 32

Kostandi Milanlı, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrîb ve İslâm ahaliyi tehdîdle tehcîr eden 32

Kostandi, Zahari oğlu, İslâm ahaliden bir kaç kişiyi katleden, Susuzmüsellim k., Hayrabolulu kz. 11

Kostanti, Ablak oğlu, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma, hânelerini tahrîb ve ahâlîyi silahla ta'kîb eden, İsterne k. 31

Kostanti, Hafir oğlu, Karakavak nahiyesi halkına darb ve işkence yapan, bazılarını katleden 11

Kosti, Arabacı oğlu, eşkıyâdan, Erdek, 161

Kosti, Eşkıyâ, Erdek 161

Kosti, Hervim oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silah zoruyla ta'arruz eden 31

Kosti, Sıvacı, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18

Kovacılar çarşusu, Edirne 9, 18

Koyuncu karyesi, Akhisar kz. 145

Koyunyeri karyesi, Biga kz. 235

Köprühisar karyesi, Orhangazi kz. 128, 170

Kör Apostol, Ezineli şakî, 249, 272, 273, 274

Kör Dimitro, Muhtar, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma, tahrîb ve İslâm ahâlîyi tehdîdle tehcîr eden 32

Kör İsmail, Yunanlılar tarafından öldürülen, Orhangazi kz. 116

Kör Mehmed, Kıbtî, İstila sırasında iki oğluyla katledilen, Şarköy 11, 21

Kör Osman Ağa, Tüccâr, Bulgarlarca darb ve işkence edilen, Edirne 8

Kör Tanaş, gasp, darb ve yaralama faaliyetlerinde bulunan, Madanoğlu m., Edirne 10, 19

Köremi karyesi, Edirne 10, 20

Körmüt karyesi, Havsa kz. 5

Kösedere karyesi, Ulahlı n. 163

Köseömer karyesi, Havsa kz. 5

Köşk karyesi, Aydın 47, 63, 149, 147

Kral Aleksandro 155, 159

Kula Askerî Kışlası, Edirne 8

Kula kazası, Marisa 243

Kuludere(?), Akhisar 144

Kumdere karyesi, İpsala kz. 22

Kumla, Gemlik kz. 214, 219, 223, 238

Kumla-i Sagîr (Küçük Kumla), Gemlik kz. 203, 204, 206, 214, 225, 226, 240

Kumla-yı Kebîr (Büyük Kumla), Gemlik kz. 203, 206, 214, 225, 240  
Kummahalle, Edirne 10, 18, 19  
Kurdköy karyesi, Yalova kz. 239  
Kurnalı caddesi, Tekfurdağı 306  
Kuruçeşme karyesi, Hüdâvendigâr 155  
Kurudere, Kırkkilise 14, 297  
Kuşadası 63, 71, 72, 275, 276  
Kuvâ-yı (Kuvve-i) Milliye 44, 48, 50, 54, 56, 59, 66, 67, 76, 77, 82, 107, 110, 111, 113, 115, 124, 142, 148, 153, 165, 176, 201, 243, 244  
kuvve-i (kuvâ-yı) işgâliyye 46, 47, 48, 56, 71, 90, 125, 145, 146, 147, 155  
Kuzucu karyesi, Havsa kz. 5  
Küçük Hanım, Mehmed zevcesi, Yunanlılarca Gemlik ile Kumla arasında katledilen 222  
Küçük Manika karyesi, Saray kz. 298, 299  
Küçükkürtler karyesi, Aydın 64  
Küçükoba karyesi, Demirci ks., Aydın 100  
Küçüktepeköy istikâmeti, Mallıköy, Biga kz. 233  
Kürd 308, 309, 311  
Kürd Ali, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Kürd Aziz Ağa'nın kızı, Dedeâğaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 18  
Kürd Bekir, katledilen, Karacaali k. 223  
Kürd İsa, Yunan saldırısına uğrayan, Ahmedli, Manisa 59  
Kürd Mustafa, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220  
Kürd Tâhir, Umurbey k., Gemlik kz. 94  
Kütahya 142, 280, 313  
Labadaryo, Maksimoz oğlu, Mürselli ve Milan İslâm karyelerine saldırı ve yağmalamada bulunan 31

Lalapaşa kazası, Edirne 268  
Lâledere, Yalova 133  
Lapseki kazası, Kal'a-i Sultâniyye 313  
Latîfe karyesi, Ahmedli n. 219  
Laz Hasan Ağa, Tavşanlı karyesi, Gebze kz. 182  
Lazari, Mosko oğlu, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma ve hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31  
Lazari Varsami, Malkara kazâsına bağlı İslâm hanelerine yağma ve tahrip eden 34  
Leon, Ermeni, Rumları yağma ve ihrak için kışkırtan, Tekirdağ 6  
Leondopulos, Yuvan oğlu, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrip eden 32  
Leoni, Zadino oğlu, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma, hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31  
Leonidi, Engürelî, çeteci, Kurd k. Yalova 126  
Lezgi 308, 309, 311  
Ligor veled-i Lani, Bursa Camii'ne ait halıları çalan 290  
Livadya(?), Bandırma 106  
Longuz, İğneada 14  
Lülebergos [Lüleburgaz] 138, 178, 195, 286  
Lütfiye karyesi, Gemlik kz., 204, 205, 223, 239  
Ma'rûf Hoca mahallesi, Edirne 10, 18, 19  
Ma[s]harahasan karyesi, Bursa 159  
Madanoğlu mahallesi, Edirne 10  
Madenli karyesi, Bursa 150  
Madikor, Dimitro oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla taarruz edip haneleri yağmalayan 32  
Madranderesi, Aydın 64  
Magalavid, Demirköy 15



Magore, Yuvan oğlu, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrip eden 31  
Mağaza karyesi, Aydın 150  
Mahalle karyesi, Aydın 150  
Mahmud Ağa, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27  
Mahmud Bey, Hükûmet tabîbi, Yunanlılarca tutuklanan ve Atina'ya gönderilen, Salihli kz. 257  
Mahmud Bey, Lülebergos eşrafından, Yunanlılarca haksız yere idama mahkum edilen, sonradan kurtulan 194  
Mahmud, Emekli topçu miralay, Trakya Cem'iyeti İhtilâl Komitesi a'zâsından, Lülebergos 195, 263  
Mahmud karyesi, Keşan kz. 22  
Mahramlı karyesi, Tekirdağ 7  
Makbûle, İbrahim zevcesi, Gemlik ile Kumla arasında iki çocuğuyla berâber katledilen 221  
Makedonya 87, 262, 195  
Malaçka, Kostandino oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı, yağma ve tahripde bulunan 32  
Mâliye Nâzırı 258  
Mâliye Nezâret-i Celîlesi 281  
Malkara kazası 6, 33, 36  
Mallıköy, Biga kz. 233  
Mamûre karyesi, Orhangazi kz., Bursa 115, 156, 170  
Mamûre nahiyesi, Bayramiç kz. 217  
Mamuretül Hamidiye, Aydın 64  
Mancılık karyesi, Balya kz. 278  
Mançınof, Çavuş, Ilıca Karagol Kumandanı, Balya 278  
Mandıra (Pomak Müslüman köyü) karyesi, Babaeski kz. 179  
Manika 287, 286  
Manisa 90, 91, 144  
— Dîvân-ı Harbi 160

— Jandarma Taburu Kumandanlığı 90  
Manol Sandalcı, Yorgi oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı ve yağmada bulunan 32  
Manol, Yunan zâbiti, Gebze 172  
Mantarcılar karyesi, Kandıra 199  
Mardevise, İstavrakı oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı, yağma ve tahripde bulunan 32  
Marmara adası 140, 241, 248  
— Liman Reîsi, 247, 248  
Marmara, Manisa 245, 251  
Marva, Yüzbaşı, Yunan Kumandanı 272  
Matbû'ât Müdîriyeti 284  
Mavroz karyesi, Keşan kz. 22  
Mecîdiye karyesi, Gemlik kz. 203, 204, 205, 235, 239  
Mecidiye karyesi, Keşan 24, 25  
Meclis-i Hâss-ı Vükelâ 131  
Medeniyet Gazetesi, Nazilli kz. 79  
mehâkim-i Osmâniyye 108, 289  
Mehmed Adil, Tekfurdağı [Tekirdağ] Cemâ'at-ı İslâmiyyesi Meclisi Reisi 307  
Mehmed Ağa, Ahmed oğlu, Yunanlılarca evinden eşyası gasbedilen, Yahyaköy, Biga kz. 235  
Mehmed Ağa, Bakkal, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266  
Mehmed Ağa, Belediye Reîsi, tevkîf edilen, Çerkesköyü 262  
Mehmed Ağa, Fırıncı, Yunanlılarca dövülen, Gebze 171  
Mehmed Ağa, Hacı Nuri'nin, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 96  
Mehmed Ağa, Kâdî oğlu, mu'teberândan, Fıçı Hacı Keprit tarafından öldürülmek istenen, Edirne 19  
Mehmed Ağa, Konyalı oğlu, Yunanlılarca vahşi surette öldürülen, Tikenli k., Akhisar kz. 253

Mehmed Ağa, Muhtar İbrahim oğlu, Yunanlılarca ağır surette darbedilen, Yahyaköy k. 235

Mehmed Ağa, Muhtar, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 219

Mehmed, Ahmed oğlu, Rum eşkıyası tarafından katledilen, Demirköy 15

Mehmed, Akhisar Kâ'im-i makâm vekili namına telgraf çeken 52

Mehmed Ali, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mehmed, Ali Çoban oğlu, Eşya ve paraları Yunanlılar tarafından çalınan, İnönü k., Edremid 165

Mehmed Ali Efendi, Binbaşı, Çatalca Ahz-ı Asker Re'îsi 174

Mehmed Ali, İskender oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Mehmed Ali, Köşklü, Yunan askerleri tarafından öldürülen, Nazilli kz. 147

Mehmed Ali Lira(?) Ağa, Küçük Tırnova'dan, Osmanlı konsoloshânesine mülteciler namına telgraf çeken 297, 298

Mehmed, Ali oğlu, evi yakılan, Sart k., Salihli 143

Mehmed Ali, sopalarla şehit edilen, Yalova 125

Mehmed Arif, Jandarma, Yunanlılarca tutuklanan ve Atina'ya gönderilen 257

Mehmed, Aşçı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mehmed, Aziz oğlu, katledilen, Çağış k. 151

Mehmed, Bayram'ın, kerîmesinin ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Mehmed, Bekçi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mehmed, Berber, Rumların silahlı saldırısına uğrayan, Edirne 8

Mehmed, Berber, Sivrilili, kızı Yunanlılarca kaçırılan 298

Mehmed, Can Ahmed birâderi, katledilen, Mersindere k., İzmir 144

Mehmed, Çanga oğlu İbrahim'in hizmetçisi, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47

Mehmed Çavuş, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan, Atçalı n.75

Mehmed Çavuş, Etmekçi, mahdûmu Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed Çavuş, Kayıkcı şöhretli, Rumlarca eşyası gasbedilen, Edirne 10, 19

Mehmed Çavuş, Korucu, Yunanlılarca katledilen, Karacaali k., Orhangazi kz. 223

Mehmed Çavuş, Köşk eşrâfından, Yunan askerlerince dükkânı yağmalanan, Nazilli kz. 147

Mehmed, Çavuşköylü, Yunanlılarca evinden para, mal ve eşyaları çalınan, Biga kz. 235

Mehmed Dayı, Rodoslu, Yunanlılarca katledilen, Ahmedli kz. Manisa 59

Mehmed, Demirci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mehmed, Demirci, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Bozviran k., Balıkesir 164, 172

Mehmed, Deştân, evi yakılan, Mustafabey k., Sart 144

Mehmed Durmuş, Bâzergânlar Jandarma Seyyar Müfreze Kumandanı, Bayramıç kz. 229, 231

Mehmed Efe, Pehlivân, Ankara nâmına ağnâm resmini tahsîl eyleyen 258

Mehmed Efendi, Bulgaristan Başmüftîsi ve Mü'essesât-ı Vakfiyye Müdürü 297

Mehmed Efendi, Caferzâde, Tüccârdan Karacasulu, Yunanlılarca kurşuna dizilen Nazilli kz. 146

Mehmed Efendi, Da'vâ Vekîli, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed Efendi, Hacı Tahir'in oğlu, Yunanlılar tarafından evi yakılan, Yenişehir kz. 170

Mehmed Efendi, Hâfızzâde, Tüccârdan Karacasulu, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Nazilli kz. 47

Mehmed Efendi, Halaçlı karyesi imamı, Yunan askerleri tarafından dövülen 300

Mehmed Efendi, Hatîb, Yunan askerlerinin işkencesine maruz kalan, Bozviran k., Balıkesir 164, 172

Mehmed Efendi, Kara Aliler'in, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed Efendi, Nif kazâsı Eytâm Müdîri 137

Mehmed Efendi, Sâ'atci, mahdûmu feci şekilde dövülen, İzmir 148

Mehmed Emin, İsmail oğlu, Yunanlıların yaptığı işkencelerle ilgili ifade veren, Mallıköy, Biga kz. 233

Mehmed Emin, Kerîm oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed Emin, Mustafa oğlu, Yunan askerlerince katledilen, Satılmış k., Balıkesir 164

Mehmed, eşrafdan, Orhangazi kz. 193

Mehmed, Gaffar oğlu, Yunan askerleri tarafından katledilen, Mustafabey k. 144

Mehmed, Hacılar'ın, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Bereketli k., Nazilli kz. 47, 146

Mehmed, Hamza oğlu, kızı Yunanlılarca kaçınlan, Çerkesköy 298

Mehmed, Hasan oğlu, Rumlar tarafından katledilen, Körmüt k., Havsa kz. 5

Mehmed, Hasan oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Mehmed Hayri, Küçük Tırnova'dan, Osmanlı konsoloshanesine mülteciler namına telgraf gönderen 297

Mehmed Hayri, Yunan zulmünden dolayı yardım isteyen, Manisa 177

Mehmed, Hızır oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Mehmed, İbrahim oğlu, Bâzergânlar Jandarma müfreze efradından, Bayramıç kz. 229

Mehmed, İbrahim oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Mehmed, İskender oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Mehmed, İsmail oğlu, Yunanlılar tarafından katledilen, Ayşebacı k., Balıkesir 173

Mehmed İzzet, Mülâzım-ı Evvel, Ezine Jandarma Kumandanı 274

Mehmed Kâmil, Müddeî-i Umûmî, Yunanlılarca tutuklanan ve Atina'ya gönderilen, Salihli kz. 257

Mehmed, Kara Mehmed oğlu, Yunanlılarca zahiresi yakılan, Mersindere k., Salihli kz. 144

Mehmed, Karaçocuk oğlu, kafatası Yunanlılarca ikiye ayrılan, Büyükkadifeköy k., Tire kz. 150

Mehmed, Karagözzâde, Gördos ahalisini namına Sadarete yazı yazanlardan 246

Mehmed, Keşan Meclis-i İdâre A'zâsından 37

Mehmed, Kiremidci Hacı Mehmedzâde, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed, Kirili, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed, Koca Hüseyin oğlu, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Mehmed, Koca Mustafa oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Mehmed, Kömürcü, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed, Köroğlu, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze kz. 172

Mehmed, Kuşadası Kâ'im-i makâmı 72

Mehmed Lütfi, Anbar oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed, Mehmed Ali Usta'nın üveyi oğlu, Tehcir esnasında Yunanlılarca katledilen, Orhangazi kz. 222

Mehmed, Mehmed oğlu, Ezine Jandarma Takımı efradından, tevkif olunan 163

Mehmed, Molla Abdurrahman oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Mehmed, Molla, tevkif edilen, Muradlar k., Çanakkale 154

Mehmed, Mustafa oğlu, Yunan askerlerinin saldırısına uğrayan, Çayırhisar k. 151

Mehmed, Müderriszâde, Akhisar Redd-i İşgal heyetinden 41

Mehmed, Müezzîn oğlu, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Mehmed, Mühtedî, kayınvalidesiyle birlikte Yunanlılardan işkence gören, Gebze kz. 172

Mehmed, Müezzîn, Yunanlılarca öldürülen, Armudlu k., Yalova kz. 219

Mehmed Nazmi, Sinekli Hudûd Emniyet Müfettişi 178, 195, 196

Mehmed, Nuri oğlu, Yunan askerleri tarafından dövülen, Pelidli k., Gebze kz. 172

Mehmed Nuri, Ulemâdan, Akhisar 41

Mehmed oğlu, Süpürgeci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mehmed, Orhangazi Kazâsı Belediye Re'îsi 193, 198

Mehmed, Paşaoğlu, zevcesi Yunan askerlerince ırzına tecavüz edilen, Demirci ks. 100

Mehmed, Rumlar tarafından katledilen, Hayrabolu 11

Mehmed Sâkîb, Ezine Merkez Karagol Kumandanı Mu'âvini 250

Mehmed Salâhaddin, Miralay, İkinci ordu müfettişliğinden 65

Mehmed Salih, Uşak Medresesi Müdürü 281, 283

Mehmed, Satılmış oğlu, Büyükçekmece Jandarma Takımı efrâdından 157

Mehmed, sopalarla şehit edilen, Yalova kz. 125

Mehmed, Topcu oğlu, Yunanlılarca süngü ile hafif sûretde cerhedilen, Çan n. 227

Mehmed, Torlak oğlu, Sabâh(?) m. Uşak 280

Mehmed, Traş oğlu, Yunanlılar tarafından hapsedilen, Sart'ın Mustafabey k. 144

Mehmed Usta, Ispartalı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mehmed Usta, Kalafât, Yunanlıların yaptığı mezalimle ilgili bilgi veren, Kapaklı k., Gemlik kz. 205

Mehmed, Veli oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Mehmed, Yakubköy ahâlîsinden, şehit edilen, Balıkesir 173

Mehmed, Yenipazar'dan, Yunanlılar tarafından cerhedilen, Nazilli kz. 147

Mehmed, Yerlisu Müdürü 22

Mehmed, Yunanlılar tarafından tevkif edilip firar eden, Satılmış k., Balıkesir 165

Mehmedbey çiftliği, Yunanlılarca tamamen ihrâk edilen, Akhisar 145

Mehmedler karyesi, Aydın 61, 64

Memâlik-i Meşgûle Müslümanları Müdâfa'a-ı Hukûk Cem'iyeti 292, 293

Memâlik-i Osmâniyye 158, 139

Memduh Bey, Binbaşılıktan mütekaid, Yunanlılarca tutuklanan, Yalova 122, 126

Memiş, katlolunan, Gönenli, Erdek 162

Menderes 44, 50, 57, 68, 284

— nehri 54, 61, 62, 63

Menemen kazası, İzmir 39, 40, 136

Mercan, Deştân, Yunanlılarca vahşi surette öldürülen, Tikenli k., Akhisar kz. 253

Mercan karyesi, Keşan kz. 22

Mermeris, Fransız mülâzımı 265

Mersindere karyesi, Salihli kz. 143, 144

Meryem, Deştân, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

mesâcid-i şerîfe, Tekfurdağı [Tekirdağ] cemâ'at-ı İslâmiyyesi'ne ait 307

Mesakastan, Dimitro oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla taarruz edip haneleri yağmalayan 31  
Mescidli karyesi, Nazilli kz. 89  
Mestavra, Nazilli kz. 47  
Meşeli karyesi, Aydın 61  
Meşîhat-penâhî 118, 279, 281  
metropolid, Erdek 109  
Mihci Ali, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74  
Mısır 91  
Miço, Kahveci, Mürselli ve Milan İslâmlarını katl ve hanelerini yağma ve tahrip eden, Hora k., Edirne 30  
Miço, meşhur eşkıyadan, Karesi 168  
Midilli 3, 4  
Midye 196, 264  
Mihailo, Kassâb oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahlı olarak ta'arruz edip yağmalayan 32  
Mihal, Bağçevân Potka oğlu, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18  
Mihal, Elmalı Rum eşkıyâlarından, Yalova 207  
Mihaliç Ovası, Bursa 302  
Mihalkoviç mahallesi, Edirne 8  
Milan karyesi, Mürefte 30, 31, 32, 33  
Milanlı, Dimitraki oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldıran ve haneleri yağmalayan, Ganoz k., Edirne 32  
Milas 71, 195, 263, 265  
Mili Apostol, Gemlik ahâlîsinden para isteyen, Küçükkuşla k. 206  
Milinge [Milingi], Akhisar 253  
Milyon(?) Hasan Ağa, Yunan emellerine hizmet eden, Kırkkilise 195, 264  
Minderlik cenûbu, Aydın 68  
Misakca havâlîsi, Biga kz. 153  
Missi karyesi, Gönen kz. 70  
Mişo, Telekci oğlu, Bağçevân, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18

Mitro, Avcı, Silahlı olarak İslâm hânelerini tahrîb ve yağma eden, Kersiye[Ker-es-se] karyesi, Edirne 30  
Morinaya Yorgi, Bağçevan, zorba ve gaspçı, Edirne 9, 18  
Morzope Yuvan, İslâm hânelerini tahrîb, yağma, Mürselli ve Milan İslâmlarını katle kasteden, Hora k. 30  
Mudanya 158, 205, 302  
Muğla 57, 63, 71  
— ovası 69  
muhâcirîn (muhacir) 61, 64, 87, 87, 88, 205, 213, 218, 226, 287, 292,  
— köyü, Mihaliç ovasında 302  
— Müdîriyyet-i Umûmiyyesi 297  
muhadderât-ı İslâmiyye 5, 6, 9, 53, 120, 133, 141, 170, 172, 253, 254, 264, 265, 277, 278  
Muhiddin, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95  
Muhtar, Salih Efendi oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97  
Murad, Süvâri Mülâzımı, Lüleburgaz'da idama mahkûm edilen 263  
Muradlar karyesi, Kal'a-i Sultâniyye kz. 154, 217, 228, 230, 232  
Muradlı karyesi, Demirköy kz. 14  
Musevî 54, 68, 79, 145, 262, 308, 310  
Mustafa Ağa, Kengirili, Yunanlılarca ailesine saldırılan ve hayatından haber alınamayan, Adapazarı 200  
Mustafa, Ahmed oğlu, Şabcioğulları'ndan, katledilen, Ezine kz. 180  
Mustafa, Bakkal, Yunanlılar tarafından hapsedilen, Çorlu 262  
Mustafa, Bekir oğlu, işkenceye uğrayan, Edirne 27  
Mustafa, Çakal oğlu, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28



Mustafa Çavuş, Jandarma, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mustafa Çavuş, Kurt karyesi muhtarı, Yunanlılara silahları teslim ettiği halde kendisinden haber alınamayan, Yalova 122, 126

Mustafa Çavuş, Yalova muhacirlerinden, zulme maruz kalan 291

Mustafa Çavuş, Yunanlılarca evi soyulan, Ezine kz. 162

Mustafa, Çoban Abdullah oğlu, Rumlar tarafından dağa kaldırılan, Ovacık k., Üsküdar 171

Mustafa, Çoban, katledilen, Karacaali k. 223

Mustafa, değirmende buğdayı çalınan, Vize 12

Mustafa Efendi, Ali oğlu, Yunanlıların zulmünden Osmanlı Hükûmeti'ne iltica eden 268

Mustafa Efendi, Aydın'ın işgali sırasında zevcesi ve validesiyle şehid olan 75

Mustafa Efendi, Giridli'nin, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan Umurbey k., Gemlik kz. 95

Mustafa Efendi, Helvacı, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97

Mustafa Efendi, İnzibât-ı askerî me'mûru, Çerkesköyü 262

Mustafa Efendi, Kahveci, Yunanlılarca işkence yapılan, Gebze kz. 182

Mustafa Efendi, Mehmed Bey'in kâtibi, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden Çorlu kz. 262, 266

Mustafa Efendi, Mu'allim, Gebze 171

Mustafa Efendi, Nasuhoğlu, Yunanlılarca öldürülen, Halimbey çiftliği, Salihli kz. 59

Mustafa Efendi, Tahsildâr, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mustafa Efendi, Terzi, Yunanlılar tarafından işkence edilen, Nazilli kz. 47, 146

Mustafa Efendi, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mustafa, Hacı oğlu, Yunanlılarca hayvanı ve eşyaları çalınan, Yahyaköy, Biga kz. 234, 235

Mustafa, Halil oğlu, Yunan taarruzuna uğrayan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Mustafa, Himmet'in, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Mustafa, Hüseyin Hoca'nın, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Mustafa, Hüseyin oğlu, Rumlar tarafından işkence edilen, Kuruçeşme k., Bursa 155, 229

Mustafa, Hüseyin oğlu, Yunan askerlerince para ve erzakı gasbedilen, Balıkesir 166

Mustafa, Hüseyin oğlu, Yunanlıların saldırısına uğrayan, Bigadiç k., Balıkesir 159

Mustafa, Kapaklı karyesi İmamı 209

Mustafa, katledilen, Güllük k., Alaşehir, 138

Mustafa, Kavâs, Rumlar tarafından katledilen, Hayrabolu 11

Mustafa Kâzım, bkz. İlyadis 194

Mustafa Kemal Paşa 176, 194

Mustafa, Kerîm oğlu damadı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Mustafa, Köseoğlu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova 207

Mustafa, Kukucuk, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Mustafa, Hacı Gâlib'in üveyi oğlu, Kunduracı, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Mustafa, Maho'nun, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Mustafa, Molla, kerîmesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Mustafa, Molla, Molla Salih oğlu, Yunanlıların yaktığı camide ölen, Karatepe k., Aydın 269

Mustafa, Molla, Rumlar tarafından katledilen, Hayrabolu 11

Mustafa, Muhâcirîn Cem'iyet Re'îsi, Aydın 69

Mustafa, Muhtâr, Yunanlılarca para ve eşyası çalınan, Malkara 16

Mustafa Mustafa, işkenceye maruz kalan, Bozviran k., Balıkesir 164

Mustafa, Müstantık, Yunanlılarca tutuklanan ve Atina'ya gönderilen, Salihli kz. 257

Mustafa Neyyir Bey, Tekfurdağı Meb'ûsu 262

Mustafa, Osman oğlu, hâne ve anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz.229

Mustafa, Ömer oğlu, Yunanlılarca katledilen Mustafabey k., Sart 144

Mustafa Re'îs, Manav oğlu, Yunanlılar tarafından dağa kaldırılan, Alaca n., Gebze 171

Mustafa Rıza, Dâhiliye Nâzırı Vekîli 237

Mustafa, Salih oğlu, Yunanlılar tarafından ağır surette yaralanan, Gebze kz. 171

Mustafa, Taşcı, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Karacebiş k., Balıkesir 172, 164

Mustafa, Tavşan oğlu, Yunanlılarca parası ve eşyası gasbedilen, Kendirlik k., Salihli kz. 143

Mustafa, Vezir oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 94

Mustafa, Yoğurtçu, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 219

Mustafa, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Bozviran k., Balıkesir 172

Mustafa, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 96

Mustafa, Yunanlılarca tevkif edilen, Dümrek k., Ezine kz. 163

Mustafapaşa nahiyesi, Havsa kz. 6

Muttalib Ağa, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Mülkiye Tevkîfhânesi, Balıkesir 168

mültecî 292, 297, 299, 300, 301

Mü'min Hoca mahallesi, Edirne 10, 19

Münîre, Yüzbaşı müteveffâ Osman Ağa'nın zevcesi ve A'zâ Naim Bey'in hizmetcisi, Dedeagaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 18

Münib Bey, Reji Me'mûru, sâbık müfti olan birâderi Yunanlılar tarafından tutuklanan Edirne 179

Mürefte 6, 26, 28

Mürselli karyesi, Mürefte 30, 31, 32, 33

Müslim Kâhya, habsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266

Müslüman (lar) 6, 28, 36, 39, 42, 53, 54, 55, 62, 69, 70, 72, 77, 78, 85, 106, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 125, 126, 130, 147, 148, 164, 168, 174, 179, 182, 196, 203, 206, 252, 253, 254, 257, 259, 262, 263, 266, 275, 287, 289, 297, 298, 302

— ahâlî, Bulgar ordusundan firâr eden 6

— ahâlî, Yunanlılarca diri diri yakılarak öldürülen 56, 144

— Ermeniler tarafından kaçırılan 113

— fabrikaları, Uşak'ta 282

— gençleri 53

— kızları, tecavüz edilen ve öldürülen, Aydın'da 56, 107, 282, 283

— köyleri 5, 38, 107, 113, 125, 130, 144, 152, 209

— hapishanede 109, 286

— muhâcirler 82

Müstevlî(?), Manisa 144

müttefikîn Polis Komisyonu Riyâseti 290

Naci, Aydın Mutasarrıf Vekîli ve Nazilli kaymakamı 56, 64, 75, 89

Nâfiz, İstînâf Mahkemesi a'zâsından, Hüdâvendigâr 138

Narlı karyesi, Gemlik kz.203, 206, 214, 215, 226, 238

Narvan(?) köyü, Ödemiş 83

Nazım Paşa, İkinci Ordu Kumandanı 195

Nazilli 42, 43, 46, 47, 48, 50, 53, 56, 61, 62, 63, 68, 78, 146, 147, 149

— Jandarma Dâ'iresi 46

— Kâ'im-i makâmılığı 56

— ovası 69

Nazlı Hireptiyan, Bursa Camii'ne ait halıları çalan 290

Nazmi Bey, Meb'ûs, Yunanlılarca tevkif edilip, Milas adasına sürülen, Kıkkilise 195, 263

Nazmi, Demirci Jandarma Bölük Kumandanı 101

Nazmi, Komiser Mu'âvini, yerli Rumların ihbârâtı üzerine Yunanlılarca işkence edilen, Nazilli 47, 146

Nazmi, Mülâzım-ı Evvel, jandarma zâbitânından, Silivri 155

Nâ'ibli karyesi, Aydın 150

Nâ'ib Çelebi mahallesi, Edirne 18

Nâ'ib, Hacı Murad Bey oğullarından, Yunanlılar tarafından dövülen, Sığircı k, Bandırma kz. 173

Nebî, Bağçevân oğlu, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Necmeddin, Yunanlılarca Edirne Tevkifhânesinden Milas'a sevkedilenlerden 265

Neşetiye karyesi, Germencik n. 53

Neyyire hanım, Edirne'den İstanbul'a gelerken Yunan zabitlerinin saldırısına uğrayan 265

Niğde Dârü'l-mu'allimîn Müdîriyeti 209

Niko Arslan, İslâmlara hakâret ve yağmacılık yapan, Mürefte ks. 29

Nikola, Çoban oğlu, Mürselli ve Milan köylerinde Müslümanlara taarruz edip evlerini yağmalayan 31

Nikola Damyanos, Milan ve Mürselli İslam köylerini yağma, tahrîb ve İslam ahâlîyi tehditle tehcîr eden 33

Nikola, Kama oğlu, Karakavak nahiyesi halkına zulmeden, Hayrabolu 11

Nikola, Kostandi Lazari oğlu, Malkara kazâsına bağlı köylerde katl, tecavüz ve tahribat yapan 33

Nikola Milanlı, Milan ve Mürselli İslam köylerini yağma, tahrîb ve İslam ahâlîyi tehditle tehcîr eden 32

Nikola, Prodomo oğlu, silahla İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma eden, Mürefte ks. 29

Nikola, Vangeloğlu, Rum eşkıyâsından 207

Nikola, Yorgi oğlu, Rum çeteleri tarafından öküzleri çalınan, Malkara 16

Nikolaki, Behar oğlu, İslâmları katleden, Susuzmüsellim k. 11

Nikolaki, Garamate oğlu, silah zoruyla İslâmların hânelerini tahrîb ve yağmalayan, Kersiye[Ker-es-se] k. 30

Nikoli, Kassâb, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma, hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31

Nikoli veled-i Kiryako, Selanikli, Osmanlı tebeasından olduğu halde Yunan ordusunda askerlik eden 291

Niş, Mister, İngiliz yüzbaşı 241

Niyaz Bey, Ahmed oğlu, süngü ile katledilen, Tekirdağ 7

Niyazi Bey, Ressam, hapsedilen ve işkence netîcesi vefât eden, Çorlu kz.266

Nizameddin Efendi, Mülâzım, Yüzbaşı Vedri'nin refâkatine me'mûr, Yunanlıların yaptığı mezalimle ilgili olarak rapor gönderen 232

Nokire, Varmen Tanaş oğlu, Malkara'da yakalanan eşkıya 16

Nuh Bey, Ahmed Anzavur Paşa'nın kayını, Susurluk Nâhiyesi Müdîri 168

Numan, Hüdâvendigâr vilâyeti İstînâf Mahkemesi Müdde'î-i Umûmîsi 138

Nuri Bey, Doktor, Yunanlılarca tutuklanan, Aydın 54

Nuri, Demirci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Nuri Efendi, Belediye Re'îsi, Köşk n., Nazilli kz. 147

Nuri Efendi, Doktor, Aydın'ın işgali sırasında Yunanlılarca şehid edilen 74

Nuri (Nurullah) Bey, Aydın Muhâsebecisi, Aydın mutasarrıflığı namına Çine'den telgrafnâme çeken 49

nüfûs-ı İslâmiyye 3, 68, 69, 109, 119, 155, 243

Oba(?) karyesi, Aydın 64

Oğuzlu karyesi, Tekirdağ 6

Ohannes veled-i Abraham, Yunan askerleriyle birlikte Müslümanlara zulüm ve köyleri yakmakla maznun 291

Oluklu karyesi, Karamürsel kz. 174

Omzalı karyesi, Orhangazi kz. 225

Orhan Şemseddin Bey, Posta ve Telgraf ve Telefon Müdîr-i Umûmîsi 258

Orhangazi 113, 114, 115, 116, 121, 122, 126, 155, 156, 157, 192, 197, 198, 203, 206, 222, 223, 225, 237, 238, 260

Orhaniye karyesi, Balıkesir 151, 165, 173, 175,

Orman harîki 279

Ormanlı karyesi, Çatalca kz. 299

Ortaburun, Yalova kz. 192, 239

Ortaköy, Bursa 157

Ortaköy karyesi, Havza kz. 263

Ortamandıra karyesi, Balıkesir 164, 173

Osman Asım Efendi, Ayvacık müstantıkı 138

Osman Çavuş, İhtiyar heyeti â'zâsı, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Osman, Dağlı oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Osman, Demirci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Osman Efendi, eşrâfdan, Yunanlılar tarafından hanesi tahrib edilen, Çanpazarı n. Biga kz. 216, 227, 230, 235

Osman, Hacı Ahmed oğlu, hâne ve anbarı, Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229

Osman, Halil oğlu, değerli eşya ve malları gasbedilen, Mallıköy k., Biga kz. 234

Osman, Hasan oğlu, Küçükkuşu jandarma karagolu efrâdından, Ayvacık 155

Osman, Himmet'in, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Osman Hoca, Rumlarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Osman, İmâm, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe gönderen, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Osman, Katırlı karyesi ahâlîsinden, Hacı Ahmed'in katl zanlısı, Alaşehir kz 138

Osman, Kırılı, Yunanlılarca katledilen, Nazilli 147

Osman, Mehmed oğlu, Rum çetelerince katledilen, Demirköy 15

Osman, Mehmed oğlu, Yunanlılar tarafından darbolunarak sürgün edilen, Halaçlı k., Tekirdağ 301

Osman, Muhacir, Yunanlılarla çarpışırken yaralanan, Çavuş k., Biga kz. 228

Osman, Mustafa oğlu, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe gönderen, Yalova kz. 133

Osman, Mustafa oğlu, Yunanlılarca şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23

Osman, Nalband, kızı Yunanlılarca kaçırılan, Çerkesköy 298

Osman Nuri, Evkâf-ı Hümayûn Mebânî'-i Hayriyye memurlarından, 290

Osman Nuri, Paşayiğit Müdürü, Keşan kz. 24

Osman Nuri, Soma Kasabası Belediye Re'îsi 39

Osman, Orhangazi eşrafından, 193

Osman, Tüccâr, tevkif edilen, Çerkesköyü 262

Osman, zevcesi Ayşe ve mahdumu Behçet Yunanlılar tarafından katledilen 221

Osmanbükü karyesi, Aydın, 62, 64, 150

Osmaniye karyesi, Orhangazi 117

Osmanlı—; altunu 162, 184, 235

— askeri 9, 10, 18, 19, 22

— bayrağı (sancağı) 108, 111, 295

— Hükûmeti 110

— jandarması 88, 105, 111, 113, 125

— Konsoloshânesi 298

— lirası 235

— zâbit(ler)i 19, 72, 213

Otmanlı karyesi, İncik kz. 7

Oton Pandeli, Milan ve Mürselli islam köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi tehditle tehcîr eden 33

Ovaakça karyesi, Bursa 159

Ovacık karyesi, Üsküdar 171

Ovaemiri karyesi, Aydın 64

Ovazzâde mahallesi, Nişanca, Fatih 265

Ödemiş 38, 53, 73, 76, 80, 84, 85, 136

— Yunan Kumandanlığı 85

Ömer Ağa, Muhtar, Yunanlılarca katledilen, Çarıksız obası, Ezine kz. 273

Ömer Ağa, Paşaköy Rumları tarafından dağa kaldırılan, Ovacık k., Üsküdar 171

Ömer, Ahmed oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26

Ömer, Arif Ağa'nın, katledilen, Karacaali k. 223

Ömer, Arnavud oğlu, hapsedilen, Mustafabey k. ahâlîsinden, Salihli kz. 144

Ömer, Yunanlılarca öldürülen, Dibekdere k., Salihli kz. 59

Ömer Efendi, arzuhalcı, Yunan hükümeti memurlarıyla birlikte Yunan emellerine hizmet eden 195, 264

Ömer, Hacı Yusuf oğlu, Yunanlılarca darb ve işkence edilen, Mallıköy k., Biga kz. 234

Ömer, Hükûmetce ihzâren aranılmakda olan, Gemlik kz. 157

Ömer, Köseoğlu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207

Ömer, Laz Kalyoncu oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97

Ömer Lütfi, Binbaşı, Kal'a-i Sultâniyye Jandarma Taburu Kumandanı 231

Ömer, Mahmud oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26

Ömer, Osman oğlu, hâne, ve anbarı Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229

Ömer, Reji Kolcubaşısı, Yunanlılarca tutuklanan, Aydın 54

Ömerbeyli karyesi, Aydın 150, 62

Ömerköyü, Bandırma 167

Palame Kostanti, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma, hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31

Pamucak köyü, Bursa 128

Panayot, Çoban, hırsız, yağmacı, gaspçı Edirne 9, 18

Panayotaki, Bağçevan oğlu, Yörgüç ve Yaya karyelerini yağma ve hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31

Pandelaki, Yörgüç ve Yaya karyelerini yağma, hânelerini tahrîb eden, İsterne karyeli 31

Pandeli, yağmacı, Tekirdağ 7



Pandeli, Yorgi oğlu, Osmanlı tebeasından olduğu halde Yunan ordusunda askerlik eden 291

Papa Elinokomo, Milan ve Mürselli islam köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîye tehdîdde bulunan 33

Papa Mihal, Milan ve Mürselli islam köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi tehdîdle tehcîr eden 33

Papa Zaharya, bkz. Zaharyos 180, 181

Papa, Hacı oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silah zoruyla ta'arruz edip yağmalayan 32

Papakotra(?), Demirköy'de 15

Papas Dimo, Andon oğlu, İslâm ahâlîden bazı kişileri katleden, Şarköy 21

Parapanko Hristaki, Kızılmesjid mahalleli, yağma ve gasp yapan, Edirne 10, 19

Paraşkeve, Matyos oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahla saldırı ve tahrîbde bulunan 31

Paraşko Pulos, Yunan Başkumandanı 106, 111

Paris Konferansı 71

Paskal Ananost, Milan ve Mürselli ve Tekfurdağı'na [Tekirdağ] bağlı islam köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi silahla tehdîd eden 33

Paşa karyesi, İpsala kz. 22

Paşaköy karyesi, Balıkesir 164, 165

Paşaköy, Yalova kz. 239

Paşalimanı, Erdek kz. 140, 248

Paşayayla(sı) karyesi, Orhangazi kz. 113, 170

Pavli ciheti, Nazilli kz. 147

Pavli Dumcer, Küçük İlya'nın oğlu, Karakavak nahiyesi halkına darb ve işkence yapan, bazılarını katleden, Hayrabolu kz. 11

Pazar karyesi, Ezine kz. 249

Pazar mahallesi, Demirci ks. 99

Pazarköy, Orhangazi kz. 113, 225, 226

Pazaryeri karyesi, Karamürsel kz.174

Pekatepri, Kadıncöylü, islam hanelerini yağma ve hayvanlarını gasbeden, Edirne 19

Pelidli karyesi, Gebze 172

Penbe Hanım, Yahya Halil zevcesi, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 97

Penbe, Aziz kerîmesi, ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Penbe, İsmail zevcesi, Ermeni çeteleri tarafından köylerinin basıldığı ve eşinin Yunan askerlerince esir edildiğine dair ifade veren, Orhangazi 114, 116

Penbe, Mehmed Re'îsin kerîmesi, Yunanlılarca ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Penbe, Sarı oğlu kerîmesi, Yunanlılarca ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Pendemori(?) nâm mahâl, Vize 13

Penteryani, ırz düşmanı, katil ve yağmacı, Keşan 23

Petrili, İstrati oğlu, Mürselli ve Milan İslâm köylerine silahlı olarak saldırı, tahrip ve yağmalamada bulunan 31

Petros Andanitis, Makedonya gazetesinin başyazarı 195

Pınarbaşı, Aydın 150

Pınarderesi karyesi, Aydın 63, 64

Pınarhisar kasabası, Edirne 178

Pınarkumluk karyesi, Karamürsel kz. 174

Pıtır Mehmed, Küçükkumla karyesi ahalisinden, Sadaret'e istida yazanlardan 204

Pineke(?), Edirne 14

Pire Mehmed, Muhâcir, Kabânîzâde Çiftliği efradından, eşyaları çalınan 143

Pirinçlik(?) karyesi, Erdek 173

Polidros Mitrolaye, silahla İslâmlara hakâret ve yağmacılık yapan, Mürefte ks. 29

- Polo Kostanti, İslâm hânelerini tahrib, yağma, Mürselli ve Milan İslâmlarını katl kasdıyle muhâsara eden, Hora karyesinden 30
- Polo Nikola, silahla İslâmların hânelerini tahrib ve yağma eden, Mürefte ks. 29
- Popazca, [Pupazca / Papadya] karyesi, Orhangazi kz. 128, 170
- Poyraz karyesi, Salihli kz. 256, 257
- Rahmi, Yunanlılarca işkence yapılan, Tavşanlı k., Gebze kz. 182
- Ra'if, Bandırma muhacirlerinden 291
- Ramazan, Hacı Bayram oğlu, hânesi, zahîre anbarı ve koyun kışlası, samanlık ve ahur damları Yunanlılarca yakılan, Hacıbekirler k., Bayramiç kz. 229
- Ramazan, Kassâb, Midilli muhâcirlerinden, Yunan askeri tarafından sopa ile darb ve cerh edilen, Ezine kz. 272
- Ramazan, Küçük Mehmed Ağa'nın, Yunan müfrezesince hayvanları gasbedilen, Kolfaköy k. 232
- Ramazan, Midilli muhâcirlerinden 272
- Ramazan, Molla, Dağlı, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27
- Ramazan, Muhtâr, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160
- Ramazan, Tahir oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba k.), Gönen kz. 160
- Ramiz Ağa, Osman Efendi'nin birâderi, evinden para ve eşyaları yunanlılarca gasbedilen, Çanpazarı n. Biga kz. 235
- Rasim, Rumlar tarafından katledilen, İshaklı k., Edirne 21, 11
- Raşid Efendi, Komiser Mu'âvini, Nazilli kz. 146
- Raşid, Hacı Hâfız Osman'ın, Yunan askerlerince parası alınıp dövülen, Bağdere k., Aydın 146
- Raşid, Yeniköy Rumları tarafından dağa kaldırılan, Gebze kz. 171
- Ra'if Hasan, yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 220
- Râ'if Ağa, Şerif oğlu, Yunanlılarca saldırıya uğrayan, Erdek kz. 161, 173
- Receb Ağa, gelininin kızının ırzına Yunanlılarca tecavüz edilen, Adapazarı 200
- Receb, Muhâcir, kendi ve zevcesi Yunanlılarca katledilen, Aydın 59
- Receb, Usta Ahmedoğlu, Onbaşı, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207
- Receb, Yunanlılar tarafından darbedilen, Gebze 172
- Receb b. Ali, Bandırma şimendüfer memurlarından 291
- Refik, Gemlik kazâsı Mâl Müdîri 213
- Refik Bey, Pazarköylü, göç edenlere nakdî yardımlarda bulunan 213, 215
- Refik Şevket Bey, Da'va Vekili, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Ödemiş kz., Aydın 53
- Reisköy karyesi, Aydın 150, 64
- Resilzâde(?), Gördos ahâlisinden, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe verenlerden 246
- Reşadiye karyesi, Aydın 150
- Reşâdiye karyesi, Orhangazi kz. Bursa 225, 239
- Reşid, Alizâde, Akhisar eşrâfından 255
- Reşid, Da'vâ Vekîli, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Aydın 53
- Rıza Bey, Mekteb-i Sanâyi' Müdîri, Rumlar tarafından katledilen, Edirne 9
- Rıza, Musazâde, Akhisar ahalisinden 41
- Rolato, İtalyan Miralayı, Yunan askerleriyle Rum halkın Gemlik, Orhangazi ve Yalova'da yaptıkları mezalimleri tahkik edecek heyet üyesi 237
- Rukiye, Yunan askerlerince hanesine girilerek, yaralanan ve eşya ve paraları gasbolunan İnönü k., Edremid 165

Rum(lar) 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 36, 44, 46, 47, 48, 50, 53, 54, 56, 66, 67, 68, 71, 72, 78, 81, 87, 90, 105, 107, 108, 109, 111, 113, 117, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 132, 134, 136, 143, 146, 148, 153, 154, 155, 158, 159, 161, 162, 165, 167, 168, 169, 171, 173, 178, 179, 194, 197, 198, 203, 206, 207, 213, 215, 216, 218, 225, 226, 237, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 254, 262, 266, 280, 282, 287

— çeteleri 10, 12, 13, 49, 87, 159, 170, 191, 199, 200, 203, 204, 205, 225, 237, 305

— eşkıyâsı 9, 13, 14, 170, 173, 209, 218

— Katolik 308

— köyleri 12, 27, 28, 51, 72, 122, 133

— köylüleri 133, 204, 206

— kulübeleri, Velika 15

— mahalleleri, Aydın 66, 67

— mektebi 248

— muhâcirleri 82

— nüfûs 87

— Ortodoks 308, 310

— palikaryaları 213

— papasları, 81, 108

— Protestan 310

— tâcirler 106

Rumsitihâtûn mahallesi, Edirne 8

Rüstem Paşa Câmi'-i Şerîfi, Tekfurdağı 305

Rüstem, Sandalyeci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Rüşdi Bey, Yalova kâ'im-i makâmı 119

Sa[r]paç karyesi, Demirköy kz. 15

Sabah gazetesi 69

Sabri, Jandarma, İstila sırasında katledilen, Şarköy 11, 21

Sabuncu Lütfi, Aydın'ın işgali sırasında vâlidesi şehid olan 74

Sadâret 124, 134, 191, 202, 207, 208, 209, 215, 251, 252, 260

Sadık Ağa, kızı Dedeâğaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 9, 18

Sadık çetesi, Yunan müfrezesiyle çarpışan, Ezine 163

Sadık Efendi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Sadık, Onbaşı, Rum çetesinin hücumuna uğrayan, Vize kz. 14

Sadullah Ağa, Yunanlılarca işkence edilen, Yenice Köprüceköy eşrâfından, Edirne 265

Safâalan karyesi, Istranca 298, 299

Sağır Tevfik, zevcesi çetecilerin açtığı ateş sonucu şehid olan, Kapaklı k., Gemlik kz. 205

Sağlı Mestan oğlu, Yunan askerleri tarafından katledilen, Çiftlik k., Nazilli kz. 147

Said bin Ali, Yamanoglu, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren, Üvezpınar k., Yalova 208

Said, Dersa'âdet'de Yunanlıların yaptıkları mezalimin tek tek incelenmesi hususunda kumandanlığa müracaatta bulunan 211

Said, Dursun nâmlı, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren, Gökçedere karyesinden, Yalova kz. 127

Said, Hacı Safvetzâde, Cemâ'at-i İslâmiyye Re'îsi, Yunanlılarca haksız yere hapsedilen, Lüleburgaz 195

Said, Hüseyin oğlu, Rumlarca katledilen, Çataltepe k., Edirne 12, 27

Said, Mayakoğlu, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207

Sakilaridis, Yunan tebeasından bakkal, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18

Salîb-i Ahmer 193, 237

Salih Ağa, Dereköy Muhtârı 233

Salih Ağa, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179  
Salih, Bekir oğlu, Yunanlılar tarafından dövülen Gebze 171  
Salih Çavuş, Yunanlılarca katledilen, Çarıksız obası, Ezine kz. 273  
Salih Efendi, Tahsildâr, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Gemlik kz. Umurbey k. 96  
Salih, Molla Ahmed oğlu Yusuf Ağa'nın beş yaşlarındaki çocuğu, tüfenkle dizinden vurularak öldürülen, Hacıbekirler k., Ezine kz. 228  
Salih, Osman oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26  
Salihler karyesi, Bayramiç kz. 180  
Salihli 83, 100, 107, 177, 243, 245, 246, 256, 258, 284  
— Bölüğü 144  
— kazâsı Kâ'im-i makâmılgı 58, 258  
— Kuvâ-yı Milliyye Cebhe-i Harb Kumandanlığı 82  
Sâlim, İbrahim oğlu, Rumlarca katledilen, Çataltepe k., Edirne 12, 27  
Salur karyesi, Manyas 166, 173  
Samanlı karyesi, Yalova kz. 239  
Samanlı şibh-i cezîresi 204  
Samel(?) Bey, Şehbender, İspanya Sefâreti ma'iiyetine me'mûr 297  
Sandıklı karyesi, Aydın 62, 64, 150  
Sandıklı kazası, Karahisâr-ı Sâhip Livâsı 313  
Saniye, Pilavcı Tahir zevcesi, Yunanlılarca katledilen Karacaali k., Gemlik kz. 223  
sansür 139, 263, 264  
— hey'eti 157  
Saray kazâsı 179, 298, 299  
Sarıçalı karyesi, Ezine kz. 162, 181, 182  
Sarımüş karyesi, Malkara kz. 16  
Sarımsak köprüsü, Çanakkale 154  
Sarpdere karyesi, İpsala kz. 22

Sart karyesi, Salihli kz.143  
Satılmış köprüdere, Malkara16  
Savranderesi karyesi, Aydın 62  
Sayalık köyü, Çatalca 265  
Sazara karyesi, Kırkkilise ks. 297  
Seferîhisâr kazâsı, İzmir 136  
Seki karyesi, Ödemiş 85  
Selânîk 87, 287  
Selçuk, İzmir 72  
Selçuk karyesi, Tekirdağ 7  
Selimiye karyesi, Gemlik kz.239  
Selözü, Ermeni köyü, Orhangazi 114, 116, 156, 157  
Semetli karyesi, Tekirdağ 6, 7  
Senaiye karyesi, Karamürsel kz. 174  
Seniyye, Balıkçı oğlu Süleyman zevcesi, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74, 75  
Senürteke karyesi, Aydın 64  
Serçeköy karyesi, Aydın 63, 64, 150  
Serçeler karyesi, Demirci ks. 100  
Sergen karyesi, Vize kz.13, 14  
Server Ali Baba Türbesi, Tekfurdağı 306  
Server Hanım, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 222  
Servet Bey, Balıkesirli, Kuvâ-yı Milliyye mensûbîninden 166  
Servili Mecsid-i Şerîfi, Tekfurdağı 306  
Seydi, Ahmed'in oğlu, ırzına tecavüz edilen, Erdek 109  
Seydi karyesi, Keşan kz.22  
Seyfeddin Efendi, Muhâcir, Yunanlılarca tevkif ve işkence edilen, Nazilli kz. 47, 146  
Seyr-i Sefâ'in İdâresi 225  
Seyrekli karyesi, Ödemiş kz. 85  
Seyyibe Datı(?), Nalbandoğlu Mehmed kerîmesi, ırzına tecavüz edilmek istenen, Atca n. 145

Seyyid Ali Efendi, Yüzbaşı, 57'nci Alayın Birinci Topçu Taburu zâbitânından, Yunanlılarca şehit edilen, Ahmedli 143

Seyyid, Erdekli, otuz Rum tarafından fi'l-i şenî'ye maruz kalan 161

Sıdika, Mehmed zevcesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Sıdkı, Gemlik kazâsı Mâl Müdürlüğü muavinliği eski memuru 213

Sıksor[Çıksort] karyesi, Aydın 64

Sındırgı kazâsı, Hüdavendigâr vilayeti 243

Sırrı, Hacı Mehmed oğlu, darb ve işkenceye uğrayan, Tavşancıl k., Gebze kz. 171

Silit, Yüzbaşı, Yalova'da bulunan İngiltere ordusu zâbitânından 124

Silivri 155, 286, 287

Simav kazası, Kütahya 284, 313

Simen karyesi, Edirne 10, 20

Sinekli—; karyesi, Çatalca kz. 196, 265, 299, 304

— Hudûd Emniyet Müfettişliği 266

— istasyonu, 158

Sirkeci 213

Sisam 276

Sivrikulübe (Sivri) karyesi, Demirköy kz. 15

Sofiloki Dimitri, zorba ve gaspçı, Edirne 9, 18

Sofular karyesi, Çatalca kz. 299

Sofular karyesi, Şile kz. 171

Soğukkuyu karyesi, Balıkesir 164

Soğuksu karyesi, Gemlik kz. 203, 204

Solucak [Soğucak], Yalova kz. 239

Soma 39, 81, 104, 107, 109, 110

— belediye re'îsi 110, 153

Sotir, Aşçı, Osmanlı askerlerine sözle hakarete bulunan, Nepaiye m., Edirne 19

Sotiri, Çolak, bakkal, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18

Sotiri, Mülâzım, Ezine Yunan İşgâl Kumandanı 162

Sotiri, Rum eşkıyasından, Yalova kz.207

Söke 66, 67, 72, 275, 276

Sökeli çetesi, Yunanlıların çekilmesinden sonra Nazilli'yi ele geçiren 48

Sulh Konferansı 63, 104

Sulh mu'âhedenâmesi 105

Sultan Orhan mahallesi, Gebze kz. 172

Sultanbağçe karyesi, Saray kz. 299

Sultânî Mektebi, Aydın 56

Sultanhisar nahiyesi, Nazilli kz. 42, 47, 146, 147

Sultaniçe karyesi, İnöz kz. 12, 27

Sultaniye karyesi, Gemlik kz. 219, 223, 240

Suluca karyesi, Karamürsel kz. 174

Susurluk köyü, Balıkesir 128

Susuzmüsellim karyesi, Hayrabolu 11

Suyolcu Tana(?) Mehmed, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Süleyman, Ahmed oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26

Süleyman, Bahri oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Süleyman Bey, Düyûn-ı Umûmiyye Müdîri 247

Süleyman Bey, Mâlikzâde, Kırkkiliseli, Yunanlılar tarafından Milas adasına sürülen 195, 263

Süleyman Bey, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Süleyman, Çakıroğlu, çetelere ekmek verdiği bahânesiyle Yunanlılarca öldürülen, Dibekdere k., Salihli kz. 59

Süleyman Çavuş, İnşâ'at taburundan, para ve saati çalınan, Malkara 17

Süleyman Çavuş, Yunanlılarca hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266

Süleyman Efendi, Danişmendli, Meclis-i idâre a'zâsından, Yunanlılar tarafından feci şekilde dövülen, Balyoz kz. 278

Süleyman Efendi, Tüccar, Uşak 282



Süleyman, Fıstıkcı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Süleyman, Hasan oğlu, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren, Dereköy, Yalova kz. 133

Süleyman, Hasırcı, Rumlar tarafından katledilen, Edirne 9

Süleyman, Kahveci, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Süleyman, Kalafatçı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Süleyman, katli zanlısı, Katırlı k., Alaşehir kz.138

Süleyman, Muhîk(?) Mehmed oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 97

Süleyman, Müderris, Akhisar 41

Süleyman Nâmi, Evkâf-ı Hümayûn Mebânî'-i Hayriyye memurlarından 290

Süleyman, Ömer oğlu, Yunanlılarca katledilen, Mustafabey k., Sart 144

Süleyman, Ramazan oğlu, Yunan taarruzuna uğrayanlardan Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Süleyman, zevcesi Rumlar tarafından tecavüze uğrayan, Edirne 9

Süleymanlı karyesi, Akhisar kz. 253

Süreyya, Mülâzım-ı Sâni, Çanpazar Takım Kumandanı 228

Sürgün karyesi, Silivri 155

Şaban, Çorlu Müftüsü, Edirne Tevkifhânesinde 265

Şaban, Mallı karyesinden, Yunanlılarla çarpışırken şehid düşen, Çan n. 228

Şaban Mustafa, Yunanlılarca katledilen, Kumla k., Gemlik kz. 219

Şabanköy karyesi, Uşak 282

Şabanmer'a karyesi, Keşan 24

Şadırvan caddesi, Tekfurdağı 305

Şâhinde, Hacı Keleş(?) kızı, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 222

Şâhinde, Hacı Mustafa kerîmesi, Yunan askerleri tarafından ırzına ta'arruz edilen, Karacaali k., Gemlik kz. 219, 222

Şahince karyesi, Edirne 10, 20

Şakî Kaplan, zevcesine Yunanlılar tarafından tecavüz edilen, Gebze kz. 172

Şakir, Bosnalı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Şakir efendi, İzzet Ahmed mahdûmu, Yunanlılarca tutuklanan, Aydın 54

Şakşak(?) karyesi, Yalova kz. 125, 133

Şankor Koço, Tüccar Kör Osman Ağa'ya darb ve işkence yapan, Edirne 8

Şark Gazetesi, Nazilli 79

Şark Hattı Askerî Komiserliği' 262

Şark Şimendüfer İdâresi 286

Şarkî Trakya 194, 195, 262,  
— ahâlî-i İslâmiyyesi 288, 298, 303

Şarköy kazası 11, 21, 26

Şatoz 287

Şaziye, Arabacı Şevki'nin hemşîresi, Dedeagaç Rumları tarafından tecavüze uğrayan 9, 18

Şefik, Elli Yedinci Fırka Kumandanı 68

Şefik Sâfi, eşrâfdan, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Aydın 53

Şehriye, Hasan oğlu Ali'nin on üç yaşındaki kızı, tecavüz edilen, Hacıbekirler k. 229

Şemseddin, Rus tebeasından, Fransız Belyen vapuruyla sahipsiz hayvan getiren 291

Şerbetli karyesi, Mamure n. 217

Şeref İrfan Hanım, İnâs Mektebi Müdîresi, Sındırgı kz., 165

Şerefeddin, araba sürücüsü, Yunan askerlerince tevkif edilen, Bayramiç kz. 273

Şerif Ali, Veli oğlu, Aksakal istasyon muhafızınca öldürülen, Erikli k., Maryas n. 166, 174

Şerif Hacı Ali, Yunan askerleri tarafından darbedilen, Karacebiş k., Balıkesir 164, 172

Şerif, Çoban, Rumlar tarafından katledilen, İğneada, Demirköy kz. 14

Şerif, Kalafatçı oğlu, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Şerife, Arnavud Hasan kerîmesi, ırzına tasallut edilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 221

Şerife, Hüseyin'in kerîmesi, Yunan askerlerinin tecavüzüne uğrayan ve dağa kaldırılan, Karacaali k., Gemlik kz. 219, 222

Şerife, Muhâcir, Adem zevcesi, Yunanlılarca katledilen, Kapaklı k., Gemlik kz. 220

Şerife, Şişko Mehmed'in kızı, Dedeagaç Rumları tarafından tecâvüze uğrayan 9, 18

Şevket, Aydın Livası Müddeî-i Umumîsi 136

Şevket Efendi, Koca Ahmed oğlu, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Şevket Efendi, Terzi, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Edirne 179

Şevket, Mülâzım, Jandarma Bölük Kumandan Vekîli, Yunanlılarca tutuklanan ve Atina'ya gönderilen, Salihli kz. 257

Şevki Efendi, Ahz-ı Asker Şu'be Kâtibi, Demirci 100

Şevki, Hariciye Müsteşarı 297

Şeyder Hrito, Keşanlı Rum, Ordu-yu Hümâyun'da görevli 23

Şeyh Azîz Efendi, zevcesi Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74

Şeyh karyesi, Aydın 269

Şeyhler nâhiyesi, Kandıra kz. 200

Şider, Kadıncöylü, yağmacı ve gasbçı, Edirne 10

Şile 154, 171, 182, 183, 199, 201, 240

— Jandarma Kumandanlığı 154

şimendüfer güzergâhları 71, 90

Şükrâniye karyesi Keşan kz. 22

Tahir, Deveci Arab oğlu, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Tahmis sokağı, Tekfurdağı 306

Tahsin ağa, Kabânîzâde Çiftliği efradından, Yunanlılarca eşyaları çalınan, Salihli kz. 143

Tahsin Çavuş, Ulahlı nahiyesi Jandarma Kumandan Vekîli, Ezine kz. 163

Tahtacı karyesi, Aydın 150

Tahtalı karyesi, Bursa 159

Tako Yorgaki, silahla İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma eden Kersiye[Keresse]karyesinden 29

Takor veled-i Karabet Basmacıyan, Yunan askerleriyle birlikte Müslümanlara zulüm etmekle maznun 291

Talat , Orhangazi eşrafından 193

Talat Bey Mahallesi, Bergama kz. 310

Talat Bey, Yunanlılar tarafından tutuklanan Edirne 179

Talat Efendi, Hâfız Galip oğlu, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95

Tanaş, Anadolulu, İslâm hânelerini tahrîb, yağma ile Mürselli ve Milan İslâmlarını katle kalkışan, Hora k. 30

Tanaş Hacı Yorgaki, Milan ve Mürselli İslam köylerini yağma, tahrîb ve ahâliyi tehdîdle tehçîr eden 33

Tanaş Kaçaki, Malkara kazâsına bağlı köylerde tecavüz, yağma ve tahrîbat yapan 34

Tanaş Panbor, Milan ve Mürselli İslam köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi tehdîdle tehçîr eden 33

Tanaş, Papas Istelyanoz oğlu, silahla  
İslâmların hânelerini tahrîb ve yağma  
eden, Mürefte ks. 29

Tanaş Porfit, Milan ve Mürselli İslam  
köylerinde yağma, tahrîb ve ahâlîyi  
tehdîdle tehcîr eden 33

Tanaşaki Bekçibaşı, Milan ve Mürselli İslam  
köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi  
tehdîdle tehcîr eden 32

Tarfa karyesi, Çatalca kz. 299

Tasvîr-i Efkâr gazetesi 69

Taşköprü karyesi, Yalova kz. 119, 126, 225

Taşumurca karyesi, Tekirdağ 7

Tatar Ahmed Ağa, Kahveci, evine zorla  
girilerek darb ve işkence edilen, Edirne  
10

Tatar Hüseyin, Yunanlılarca Salihli'ye  
sevk edilen, Ahmedli k., Salihli ks. 59

Tatar karyesi, Akhisar kz. 145

Tatar Kurd Molla, Yunanlılarca katledilen,  
Karacaali k., Gemlik kz. 223

Tatarlar karyesi, Söke 275

Tavşancı karyesi, Yalova 139

Tavşancıl karyesi, İzmit 171

Tavşanlı karyesi, Gebze 171, 182

Tavşanlı kazası, Kütahya 313

Teke(li) karyesi, Aydın 62, 64, 150

Tekeler karyesi, Kandıra 200

Tekfurdağı 6, 7, 33, 130, 287, 302

— cemâ'at-ı İslâmiyyesi 305, 307

Telekler karyesi, Menemen kz. İzmir 137

Tellidede, Aydın 148

Temvoda[?] bayırı, Demirköy kz. 15

Teohar Peraşkova, Milan ve Mürselli İslâm  
karyelerini yağma ve tahrîb edenlerden  
32

Teologo, Rencber, Yörgüç ve Yaya köylerini  
yağma ve hânelerini tahrîb eden,  
İsterne karyeli 31

Tepecik karyesi, Aydın 62

Terkos karyesi, Çatalca kz. 299

Terzil Vabrarret, Gemlik merkez Yunan  
kumandanı 214

Terziler köyü, Aydın 73, 76

Teslîm karyesi, Malkara 16

Teşvîkiye karyesi, Yalova kz. 124, 126, 129,  
174, 238

Tevfikiye karyesi, Gemlik kz. 203, 204, 205

Tevfik Bey, Gürcü Ali Bey'in oğlu,  
Dersaadet'te Gemlik muhacirlerine  
nakdî yardımında bulunan 213

Tevfik Bey, Pazarköylü muhacirlere nakdî  
yardımında bulunan, Sirkeci 213, 215

Tevfik Efendi, Karamürsel kazâsı Bidâyet  
Mahkemesi Müdde'î-i Umûmîsi 139

Tevfik Efendi, Rumlar tarafından şehid  
edilen, İnöz kz. 28

Tevfik Efendi, Tahsildâr, Yunanlılarca  
tutuklanan ve Atina'ya gönderilen,  
Salihli kz. 257

Tevfik Paşa 275, 276

Tevfik, Dedeâğaç Müftüsü, Yunanlılarca haksız  
yere hapsedilen 195

Tikenli karyesi, Akhisar 253

Timurtaş cihetleri, Bursa 128

Tire kazası 80

Todorço, ırz düşmanı, katil ve yağmacı,  
Keşan kz. 23

Todori Bacaki, Malkara kazâsına bağlı  
köylerde tecavüz, yağma, katl ve  
hâneleri tahrîb ile İslâmları silahlı olarak  
tehdid eden 34

Todori, Kafesti oğlu, Yörgüç ve Yaya  
köylerini yağma ve hânelerini tahrîbde  
bulunan, İsterne k. 31

Todori, Papas, ırz düşmanı, katil ve yağmacı,  
Keşan kz. 23

Todori Teohar, Milan ve Mürselli İslâm  
köylerini yağma, tahrîb ve ahâlîyi  
tehdîdle tehcîr eden 32

Todori Yanaki, Malkara kazâsına bağlı  
köylerde tecavüz, yağma, katl ve  
hâneleri tahrîb ile İslâmları silahlı olarak  
tehdid eden 34

Tokatlı, sepetci Kıbtîlerden, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Toma, Elmalıklı şerîr, Yunan müfrezesinin başında, Yalova kz. 207

Toma, Fırıncı, İslâm kadınlarını tahkîr eden, Edirne 10, 19

Toma Tanaşaki, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrîb ile ahâlîyi tehdîdle tehcîr eden 32

Tomalan [Domalan] karyesi, Aydın 63

Topal Ahmed, Burhan oğlu, Yunanlılar tarafından evi ve eşyaları tahrip edilen, Mustafabey k., Salihli kz. 144

Topal Ferhad, Yunanlılarca hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Ezine 250

Topal Hoca, Yunanlılarca katledilen, Nazilli kz. 147

Topcu Çiftliği, Kurt Ali'nin, Bursa 122, 174

Topyanan mevki'i, Aydın 66

Torbalı nâhiyesi 80

Trakya 36, 179, 262, 264, 266, 267, 287, 296, 303, 304

— Cem'iyeti İhtilâl Komitesi 195

— istasyonları 179

— Te'âvün Cem'iyeti 299

— Türkleri 267

—lı mültecî 297

—lılar 196, 286

—lılara yapılan zulm 179, 263, 286

Tumi(?), Arab kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Turgudlu karyesi, Tire kz. 80

Turulya, Demirköy kz. 15

Tutluca karyesi, Orhaneli kz. 114, 116, 156, 170

Türk(ler) 36, 40, 43, 44, 67, 71, 77, 78, 81, 82, 99, 110, 102, 105, 106, 107, 109, 111, 124, 148, 152, 153, 168, 244, 251, 252, 263, 265, 267, 268, 286, 295, 308, 309, 311

— askeri 166

— köyleri 109, 111, 112

— postası 258

—leri ticâretten men' 111

—lerin hicreti 267

—lük 66

Türkiye 254

— Büyük Millet Meclisi Hükûmeti 176, 293, 307

Uçmakdere karyesi, Şarköy 33

Uladi karyesi, Ödemiş 83

Ulaman, Şarköy 11, 21

Umûm Jandarma Kumandanlığı 91, 104, 199, 230, 298

Umurbey Karyesi, Gemlik kz. 94, 225, 302

Umurlu, Aydın 54, 61, 63, 64, 73

unsur-ı İslâm 91, 141

Urganlı karyesi, Nazilli kz. 80

Urgaz köyü, Vize 14

Urunlu karyesi, Aydın 150

Uşak 102, 243, 280, 281, 282

Uzun Ahmed, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Uzun Mehmed, Yunan taarruzuna uğrayanlardan, Çakmak (Eriklioba) k., Gönen kz. 160

Uzunköprü 17, 23, 36, 265

Üçpınar karyesi, Balıkesir 164

Ümmühan, İmam zevcesi, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 222

Üreil [Üreğil] karyesi, Orhangazi kz., Bursa 121, 225, 239

Ürkütlü karyesi, Gebze 171

Üsküfçühızır mahallesi, Edirne 8

Ütükler karyesi, Kandıra 200

Üvezpınar, Yalova 239

Üzümlü, Aydın 64

Üzümlü köyü, Ödemiş 83

Vagade, Bulgar, gaspçı, Edirne 8

Vahab, Kal'a-i Sultâniyye Mutasarrıfı 271, 272

Vakıf karyesi, İnöz 12, 12

Vakıfçı Ali, Yunanlılarca tevkif edilip, sürülen, Kırkkilise 195

Vakit gazetesi 69

Vangeloglu Anastaş, Kapudan, İslâm ahaliye zulümde bulunan, Edremid, 290

Vareman [Araman] karyesi, Kandıra 200

vâridât-ı Mâliyye 281

Varsami Melekon, Malkara kazâsına bağlı köylerde, tecavüz, yağmalama ve İslâm haneleri tahrib ile İslâmları silahlı olarak tehdid eden 34

Vasil, Celaskor oğlu, zorba ve gaspçı, Edirne 9, 18

Vasil, Fırıncı, Fırıncı Anesti dâmâdı, Osmanlı askerini katleden, Edirne 10, 19

Vasil, Istranca şöhretli, Zincirlikuyu'da kahveci, Hâfız Sâlim Efendi'yi katletmek maksadı ile bıçakla saldıran 19

Vasil, Kadıncıköylü Celaskor oğlu, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 18

Vasil, Karakavak nahiyesi halkına darb ve işkence yapan, bazılarını katleden, Hayrabolu 11

Vasil, Müslümanlara zulümler yapan, Yalova 289

Vasil, Tüccâr, Mirasyedi şöhretli, Kahveci Tatar Ahmed Ağa'ya darb ve işkence eden, Edirne 9, 10

Vasil veled-i Kostantin, Müslüman ahaliye zulümde bulunan, Yalova 291

Vasilaki, Doktor, Fransız Konsolosu, aslen Rum, ahalinin Yunanlılarca kurşunlanmasını gören, Aydın 54

Vecinbaş(?) karyesi, Akhisar 144

Vedri, Yüzbaşı, Yunanlıların yaptığı mezalimi tedkik için gönderilen 232, 233, 235

Vefa karyesi, Orhangazi kz. 117

Vehbi Efendi, Hüdâvendigâr İstînâf Mahkemesi Cezâ Re'îsi 139

Veli, Edirne Tevkifhânesinde 265

Veli, Hasan Hüseyin oğlu, Yunanlılarca kurşuna dizilen, Dalıca, Nazilli kz. 47, 146

Veli, Nesim oğlu, Yunanlılar tarafından katledilen, Ayvacık'ın Tuztaşı Türkmenlerinden 294

Veli, Sersem oğlu, Yunan askerlerince parası alınan, Aydın 146

Veli, Süvari Jandarma, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 75

Veli, Şâkir Ağazâde, Sofulu eşrâfından, Edirne Tevkifhânesinden Milas'a sevk edilenlerden 265

Velika köprüsü, Demirköy 15

Velimeşe karyesi, Tekirdağ 299

Venizelos 53

— Partisi 195

— tarafdârânı 268

Veyg, Fransız Miralayı, Yunan askerleriyle Rum halkın Gemlik, Orhangazi ve Yalova'da yaptıkları mezalimleri tahkik edecek heyet üyesi 237

Veysel, Emin oğlu, şehid edilen, Karasatı k., Keşan kz. 23

Viran karyesi, Demirci ks. 100

Virankuyu(?) karyesi, Aydın 62

Vitali, Mülâzım, İngiliz mümessili, Aydın 43

Vize 12, 13, 14, 287

Wilson prensibi 63

Yabanoğlu, çetecilerin açtığı ateş sonucu şehid olan, Kapaklı k., Gemlik kz. 205

Yağlılar karyesi, İvrindi n., Balıkesir 159, 174



Yahya Çavuş, Muhtâr-ı Evvel, Yunanlılarca hanesinden mal ve eşyaları çalınan, Pazar k., Ezine kz. 250

Yahya, İmâm, Yunan zulmü ile ilgili dilekçe veren, Ezine 250

Yahya, Narlılı Tahsin mahdûmu, katledilen, Karacaali k. 223

Yahyabey mahallesi, Edirne 9

Yahyaköy, Biga kz. 235

Yakacık 235

Yakim, Kâhya oğlu, Doğancı çiftliğinde İslâmlardan birkaçını katleden, Şarköy 11, 21

Yakim Yorgola, Mürselli ve Milan İslâm karyelerine silahla saldırı ve yağmalamada bulunan 31

Yakub Kalfaoğulları, Küçükkuşla k., Gemlik kz. 204

Yalı mahallesi, Karabiga n. 174

Yalıköy, Beykoz'da 137

Yalova 116, 118, 121, 122, 124, 125, 126, 127, 130, 139, 141, 156, 174, 191, 211, 225, 237, 260, 289

— İşgâl Kumandanlığı 133

— Jandarma Takımı Kumandanlığı 151

— tevkîfhânesi 126

—'nın gayr-i Müslim ahâlîsi 125

Yalova karyesi, Gelibolu s. 304

Yanaki, Değirmenci, Milan ve Mürselli ve Tekfurdağı'na bağlı İslâm köylerini yağma ve tahrîb eden 33

Yanaki, Tanaş oğlu, İslâm ahaliye katl ve gasbda bulunan, Hayrabolu 10

Yani, Ezineli, Yunanlılar tarafından hafiyelik için kullanılan, Ezine 162

Yani, Kiracı Milan, Mürselli ve Tekfurdağı'na bağlı İslâm köylerine yağma, tahrîb ve İslâmları silahla tehdîd edenlerden 33

Yani (Mitro), Müslümanlara zulümler yapan, Yalova kz. 289

Yani veled-i Dimitri, Müslüman ahâliye zulümde bulunan, Yalova 291

Yani veled-i Vasil, Kayserili, Osmanlı tebeasından olduğu halde Yunan ordusunda askerlik eden 291

Yani, Yorgi oğlu, tecavüz ve katil suçlusu, Edirne'de 9, 18

Yanko Yakavarsami, Milan ve Mürselli ve Tekfurdağı'na [Tekirdağ] bağlı İslâm karyelerini yağma, tahrîb ve İslâmları silahla tehdîd edenlerden 33

Yaraşlı karyesi, Ahmedli kz., Manisa 58

Yarbustatar karyesi, Edirne 10, 20

Yaşar Ağa, dükkânı yağma edilen, Kolfaköy 232

Yaşar Efendi, Istrânca Muhâcirîn Me'mûru 300

Yaşar, Muhâcir, Yunanlılarca katledilen, Nazilli kz. 147

Yaşar, Narlılı Tahsin kerîmesi, Yunanlılarca katledilen, Karacaali k., Gemlik kz. 223

Yaya karyesi, Şarköy kz., Tekirdağ 31

Yayağac karyesi, Şarköy kz. 11, 21

Yayaköy karyesi, Akhisar kz. 145

Yaylacık karyesi, Ezine kz. 273

Yaylaköy, Malkara kz. 6

Yenako Panayotaki, İslâm hânelerini tahrîb, yağma ile İslâmları katl kasdıyle muhâsaraya kalkışan, Hora karyesinden 30

Yenardo Kostanti, İslâm hânelerini tahrîb, yağma ile İslâmları katl kasdıyle muhâsaraya kalkışan, Hora karyesinden 30

Yenardo Yemandi, İslâm hânelerini tahrîb, yağma ile İslâmları katl kasdıyle muhâsaraya kalkışan, Hora karyesinden 30

Yenice karyesi, Demirci ks. 100

Yenice karyesi, Ödemiş kz. 85

Yeniceköy karyesi, Mürefte kz. 6, 27

Yeniimâret, Edirne 8

Yenikal'a, İzmir 79

Yeniköy altı, Orhangazi kz. 116, 156  
Yeniköy karyesi, Aydın 54, 62, 64, 150  
Yeniköy karyesi, Nif kz. 137  
Yeniköy karyesi Ödemiş 85  
Yenipazar nâhiyesi, Aydın 62, 63, 68  
— ovası 69  
Yenişehir kazâsı 116, 127, 131, 156, 170, 284  
Yerlisu karyesi, Keşan kz. 22  
Yeşiltepe, Karesi 82  
Yılanlı, Malkara kz. 16  
Yıldırım Bâyezîd mahallesi, Edirne 10, 19  
Yordan, Hüdâvendigâr Vilâyeti İstînâf Mahkemesi A'zâsından 138  
Yorgaki Kara Aleko, İslâmlara hakâret ve yağmada bulunan, Mürefte ks. 29  
Yorgaki Portobsal, İslâmların hânelerini tahrîb ve yağmalamada bulunan, Mürefte ks. 29  
Yorgi, Ablak oğlu, Yörgüç ve Yaya köylerini yağma ve hânelerini tahrîb eden, İsterne k. 31  
Yorgi, Bağçevan Potka'nın biraderi, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18  
Yorgi, Bakkal, ahâliye zulmde bulunan, Edirne 8  
Yorgi, Fırıncı, Malkaralı, Milan ve Mürselli İslâm köylerini yağma ve tahrîb eden 32  
Yorgi, Kara Nikoli oğlu, katil ve yağmacı, Edirne 9  
Yorgi, Kassâb, İslâm hânelerini tahrîb ve yağma eden, Hora k. 30  
Yorgi, makinist Yani oğlu, islâm ahaliye katil ve gasbda bulunan, Hayrabolu 10  
Yorgi Papadoplo, Milan ve Mürselli İslâm karyelerini yağma ve tahrîb ve ahâlî-yi İslâmiyyeyi tehdîdle tehcîr edenlerden 33  
Yorgi, Şiho (Şimo) oğlu, hırsız, yağmacı, gaspçı, Edirne 9, 18  
Yorgi, Ütücü, yağmacılık yapan, Edirne 9, 18

Yorgo, Gemlik civarında zulümde bulunan eşkiyâ reisi 213  
Yorgo Lambo, İslâm hânelerini tahrîb ve yağma eden, Hora k. 30  
Yortan, Gönen kz., Balıkesir 239  
Yörgüç karyesi, Şarköy kz., Tekirdağ 31  
Yörük Ali Ağa, Belediye a'zâsından, Yunanlılar tarafından feci şekilde dövülen, Balya kz. 278  
Yörük Ali Efendi, millî kuvvetler reislerinden 67  
—çetesi 48  
Yörük, Malkara 16  
yörükler, Rumlar tarafından darbolunarak eşyaları yağma edilen, Balıkesir 159  
Yörüklerköy, Aydın 64  
Yunan(lılar) 3, 22, 38, 43, 44, 48, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 59, 61, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 117, 118, 119, 122, 123, 126, 127, 130, 133, 137, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 157, 158, 159, 160, 162, 163, 164, 165, 166, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 178, 179, 182, 185, 191, 192, 193, 197, 198, 200, 201, 203, 206, 208, 209, 211, 212, 213, 215, 216, 217, 224, 226, 228, 230, 232, 233, 237, 244, 247, 256, 257, 258, 259, 260, 262, 263, 264, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 274, 281, 282, 286, 287, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 302, 303, 304, 305, 307  
— askeri 38, 39, 40, 46, 47, 53, 54, 58, 59, 62, 63, 71, 72, 78, 85, 90, 92, 99, 100, 101, 114, 116, 119, 120, 129, 132, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 154, 156, 163, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 182, 183, 191, 199, 200, 205, 209, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 225, 226, 228, 230, 233, 234, 237, 238, 243, 245, 250, 252, 254,

257, 272, 273, 274, 277, 278, 282, 283, 286, 298, 301, 302, 304, 305, 307

— bandırası 106, 107, 111, 163

— bayrağı 28, 108, 110

— bölüğü 158

— çeteleri 179, 197, 200, 228, 242, 263, 305, 307

— devriyeleri 84, 154, 159, 169

— dîvân-ı harbi 157

— drahmisi 169

— Fevka'l-âde Komiserliği 79, 84, 87, 277

— fırkası, 100, 112

— harekât-ı askeriyyesi 224, 258

— Hatt-ı Fâsıl Kumandanlığı 263, 265

— hudûdu 264

— hükûmeti 61, 87, 176, 179, 184, 194, 195, 244, 246, 252, 262

— idâresi 111, 206

— İşgâl Kumandanlığı 117, 124, 137, 139, 154, 169

— işgâli 3, 42, 45, 46, 50, 51, 53, 54, 56, 57, 61, 64, 68, 85, 92, 99, 102, 108, 109, 136, 148, 155, 158, 163, 166, 192, 232, 256, 260, 270, 271, 312

— jandarmaları 79, 138, 155, 214, 268

— karargâhı 149

— kıta'ât-ı askeriyyesi kumandanlığı 78, 80

— kıta'âtı 77, 106, 121, 122, 123, 134, 148, 158, 184, 199, 210

— kralının vefâtı 154, 158

— kumandanı 47, 54, 93, 107, 148, 154, 157, 231, 272, 274

— Kumandanlığı 56, 78, 117, 122, 138, 142, 149, 152, 153, 159, 161, 163, 167, 168, 182, 198, 257

— kuvvetleri 114, 116, 149, 153, 155, 156

— meb'ûsları 196, 263

— me'mûrları 106, 107, 138, 139, 196

— müfrezeleri 35, 51, 68, 83, 85, 107, 109, 114, 138, 143, 150, 152, 153, 154, 155, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 201, 207, 217, 232, 234, 235, 248, 249, 253, 269, 272, 273, 302

— ordusu 104, 105, 107, 108, 111, 142, 213, 243, 251

— postası 272

— tebliğ-i resmîleri 112

— vahşeti ve zulmü 44, 70, 72, 80, 202

— zâbiti 53, 72, 81, 92, 93, 94, 97, 100, 108, 110, 134, 137, 140, 145, 150, 153, 165, 182, 214, 233, 235, 257, 264, 265

— lılaşdırmak 104

Yunanistan 4, 23, 36, 72, 105, 122, 125, 142, 177, 195, 254, 276, 286

— mekteb-i askeriyyesi 126

Yunus Ağa, Rumlar tarafından şehid edilen, İnöz kz. 28

Yunus Bey mahallesi, Tekfurdağı 306

Yunus Bey Mescid-i Şerîfi, Tekfurdağı 306

Yunus Fehmi Bey, Doktor, Yunanlılar tarafından haps ve para cezasına mahkum olan, Nazilli kz. 79

Yusuf Ağa, Gürcü, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik kz. 95, 96

Yusuf Ağa, Molla Ahmed oğlu, oğlu öldürülen, Hacı Bekirler k. 228

Yusuf Ağa, Umurbey k., Gemlik kz. 94

Yusuf Ağa, Yunanlılarca hapsedilen ve işkence neticesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266

Yusuf Efendi, Yunanlı askerler tarafından para ve eşyaları çalınan, Umurbey k., Gemlik 96

Yusuf, Feyzi oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26

Yusuf, Galatalı, Rumlar tarafından şehid edilen, Edirne 27

Yusuf, Hacıbekirler karyesi ihtiyar heyeti azası, Ezine kz. 229

Yusuf, Muhtar Odabaş oğlu Mehmed'in mahdûmu, Gökçedere k., Yalova 125

Yusuf, Süleyman oğlu, Bekirli ve civârı Rum ahâlîsi tarafından katledilen, Edirne 26

Yusuf, Üvezpınar Karyesi ahâlîsinden, Yalova 208

Yusuf, Yüzbaşı, Şile Ta'kîb Kumandanı 201

Yusuf, zevcesi Yunanlılarca ırzına tecavüz edilen, Edirne 26  
Yusufer, Ödemiş 85  
Yuvan Ağa, Mürefte, İslâm hanelerini tahrip eden 22  
Yuvan, Doğancı çiftliğinde Müslümanları katleden, Şarköy kz. 11, 21  
Yuvan Hristo, Milan ve Mürselli İslâm köylerinde yağma ve tahribde bulunan 32  
Yuvan, Muhtar, İslâm hanelerini tahrib ve yağma eden, Hora k. 30  
Yuvan Pormoşe, İslâm hanelerini tahrib ve yağma eden, Hora k. 30  
Yümni, İstînâf Mahkemesi a'zâ mülâzımlarından, Hüdâvendigâr 138  
  
Zadof, Fırka Kumandanı, Balıkesir 166  
Zafiraki Kostandi, Malkara kazâsına bağlı köylerde yağma ile haneleri tahrib ve İslâmları silahlı olarak tehdid eden 33, 34  
Zafiraki Yorgi, Katl ve Malkara kazâsına bağlı köylerde tecavüz, yağma ve İslâmların hanelerini tahrib eden 34  
Zaharaki, Nâhiye Müdîri, Marmara Adası 248  
Zaharyos, Mülâzım, Yunan Kumandanı, Bayramiç 142, 180, 181

Zaltune, Kürd Ömer Ağa kızı, ırzına tecavüz edilen, Yalova kz. 120  
Zekeriya Ağa, şehid edilen, Karasatı k., Keşan 23  
Zekeriya, Dede oğlu, Yunan müfrezesince hayvanları gasbedilen, Kolfaköy 232  
Zekeriya Vehbi, Edirne Vâlisi 18, 26  
Zeki, Temel Efendizâde, Yunanlılarca hapsedilen ve işkence netîcesi vefât edenlerden, Çorlu kz. 266  
Zeliha, İmam oğlu Veli kızı, Aydın'ın işgali sırasında şehid olan 74, 75  
Zeliha, Yunan kumandanının beraberinde götürerek Gemlik ile Kumla arasında katlettiği 222  
Zendan(?) köyü, Yalova kz. 192  
Zeytunköy karyesi, Aydın 61  
Zincirlikuyu, Edirne 19  
Zindan karyesi, Yalova kz. 122, 151  
Ziver Bey, erzak ve hayvanatı Rumlar tarafından gasb ve ihrak edilen, İncik k., Tekirdağ 7  
Ziya Bey, Yunanlılar tarafından tutuklanan, Çorlu 179, 262  
Ziya, Çengel Çiftliği sâhibi, Çorlu 262  
Ziya Efendi, Bandırmalı, Agor oğlu Aleko tarafından koyunları gasbedilen 291  
Ziya, Kaşlızâde, Yunanlılar tarafından soyulan ve dövülen, Yalova kz. 207  
Zühdü Ağa, eşi ve çocukları katledilen, Malkara 6

**II. BÖLÜM**  
**BELGELERİN FOTOKOPİLERİ**



الحمد لله رب العالمين

5.175.11

خارج نظام حیدر

مفتی محمد رفیع الرحمن صاحب دہلی

۱۰۰

[illegible]



سوره	نور	مکینه وقت	مکونه وقت حق بنی قریه	<p>مکونه وقت</p> <p>برند اوردوننده زار ایدیم صله انما</p> <p>مکونه وقت</p> <p>نقشه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p>
۷	مکونه وقت	مکونه وقت	مکونه وقت	<p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p>
۸	مکونه وقت	مکونه وقت	مکونه وقت	<p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p>
سوره	مکونه وقت	مکونه وقت	مکونه وقت	<p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p>
۹	مکونه وقت	مکونه وقت	مکونه وقت	<p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p> <p>مکونه وقت</p>

بالحاق عربی احادیث و احادیثی را مندرج کرده که در این کتاب آمده است  
 این کتاب به سبب مفید بودن آن در علم و عمل است

کتاب

ردیف	عنوان	موضوع	مورد
۱	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۲			مورد
۳	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۴	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۵	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۶	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۷	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۸	بیت و طواف	ایم جلد	مورد
۹	بیت و طواف	ایم جلد	مورد

نور	صحنه دوم	مرد و زن
۱۰	عص	مرد و زن و فرزند

۱۸ حضرت حسین رضى الله عنه : اولیائی درسى

۱۸ - حسب وقت و در این حد

[illegible]

اورینٹ  
نصف دہائی  
اورینٹ پست ورم لوگوں کے

۴. ضرب المثلث

[illegible]

فرستاده شد

۵۰

شماره ۱۰۰

[illegible]











حجرات الشان دوم خیر اللہ! اور درویش اعلیٰ السلام بر قاری اعلیٰ السلام رحمہ اللہ

نمبر	ماہیت رقم	تاریخ رقم	محل رقم	صورت و بیان رقم
۱	دیر غصب	۸ مارچ ۲۷	اورنگ قریب	خیر بیعت سزاوار برادر اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۲	دیر غصب	۱۷ مارچ ۲۷	آیہ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۳	دیر غصب	۲۷ مئی ۲۷	سکھو ملک	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۴	دیر غصب	۲۹ مارچ ۲۷	سکھو ملک	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۵	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۶	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۷	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۸	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۹	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۰	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۱	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۲	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۳	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۴	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب
۱۵	دیر غصب	۲۷ مارچ ۲۷	اورنگ	خیر بیعت سزاوار اورنگ قریب اورنگ قریب اورنگ قریب







BALKAN SAVAŞI SIRASINDA RUMLARIN EDİRNE VE DEDEAĞAÇ'TA  
MÜSLÜMANLARA KARŞI YAĞMA, TECAVÜZ VE  
KATLÂM UYGULADIKLARI

البركة  
والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

والخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

الخير  
والرحمة  
والعزة  
والكرامه  
والجلاله  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره  
والعظيمه  
والقاهره  
والمتكبره  
والجباره  
والغياثه  
والناصره

بنا به محاربه اشانه - روح اهل بسطه طرفه - و قوت و قوت مجازات حفظ احوال کلمه بوضاه مقفانه و

۱- ادرنه نشسته سقوطه بود که اوغلی یانی نامه کی شوقه اول زمانه ~~بجای~~ جواریده اقامه ایده - عکده مانده - بهرجه افندیجه - و جهنده عرضه مجازله برابر قتل اینیکه و قتل مذکور - و دیو مرفوع بانته البوم کلوا موقوف بولندی

۲- او جهونیکه سکر سکره کی شهر شریانیسه بدی و عید اخی نه برنج بیکه دوه آغاج شهریه بنفاز قوتیه لری طرفه - اشای اشفانه ستره کور - و لرنه - بعضی طرفه - ایا جهونیکه حربه کی شاد - دیو یولی چار سکرده - جهاده آغاج قره - دیو یولی قضا جهس مخته افند قره ایله - اشرا فده جهه کور اغانه نه و جهه الک و خانه افندیجه اوله موقوفی خاطر ، شوقه حرکت قره شریف ، کور و عذر آغانه قره ، یوز بیتی موقوفی علی - آغانه نه و جهه راعضا غیر بکات خند نجیب بیره خاندان عذرینه مجازله ایله یک

۳- ادرنه نشسته سقوطه قره لیکه در محراب قوه جیلر جاتوسن نهج جیلل ایده - و میزد ، رفیق ضایع - قلم آنی رادوس بود که اولوقته انجا ادرنه ده بوض - آط ناجی اهل سینه - برکوبینت قیونلری باغ و عسکرینه در سکرینه اینه و غصبه ایله مری

۴- ادرنه قلم - جه سقوطه بنفاز لرنه شهره و خولنده قره لیکه در سکرینه بود که جیل خانیکه آیدان جه طرف سکره جوبانه بنایوط قره لیکه در جه جیلل - قمار به کوبی جه سقوطه اخی راسل آیدمجه سکره موقوفه راسل - قلع محله نه تکیه اخی بنیاده شیو نقال جهاده جوبانی ، جوبانی و میزد - بنیاده دیو اخی آنکلی ، بنیاده بنیاده در نقال سکرینه بنیاده ، نودنی آنسلی بنیاده بودی ، بنیاده یوتقا اخی بنیاده برادر دی بودی نانبه جیلی سکره مویانه جهه کور افندیله انجا ادرنه بوض - برجهده اسلم کویلیک ، معروف جهاده سکره - جهه آغانه در جهده اسلم اهل سینه ، خانه لری جهه و قول ایله اشای بنیاده و حیواناتی و قله ایله بنیاده بکات حیواناتی افندی غصبه و بنیاده مری

۵- نهجی قویله نهج جیلل ایله - ستره شریانی راسل الجیلی قویله حافظه سالم افندی قتل ایجات مقصد به الله - مجازله اولدین حاله قور اینیکه

۶- قره لیکه در قویله جهه کوریت سکرانه - قاضا اخلر کر آغانه خانه نه و قول رباط ایله جهه ایرون سکره ایلات قتل ایجات ادرنه آزادینی

۷- قلم محله - نودنی آنسلی در دامادی نودنی راسل عسکرینه در نهج قتل اینیکه

۸- قلع محله - نودنی طوبه آغانه آله ادرنه نودنی قله و بنیاده لرنه کی ، سکره نه عذرینه آله ادرنه قلم سکره سکره سکره لرنه آله لرنه - بوجنه و لرنه خانه

حرفه









۴۶

۱۹۰۹ء حوالہ شدہ تاریخ : ۱۵، نومبر ۱۹۱۰ء

نامہ دافعہ فارسی اشعار، دوم اھ، فتنہ فوریہ، مدد فلاحہ بطانہ اسلام فوریہ وہ صاحب۔

۱- معادن دارای کربن به صورتی متعاقب از یکدیگر قرار گرفته اند و در هر یک از این معادن نوع خاصی از کربن وجود دارد که به نام کربن فسیل معروف است.

۷ - دفعہ کیمز کی دسویں : صفحہ نمبر ۱۰۲ ، فقرہ پانچواں ، لفظ "فخر" کے ساتھ "وفاقی" کا اضافہ کیا جائے۔

۲۔ موجودہ فن کارانہ امور، موجودہ ، با محو کاروں ، شریا ، قیہ دیوز ، قیہ پاقو ، قاضی آندہ بانقاہ  
حولی شفق پونا شام دارا قندہ

۴ - هادی خاوری ، معاون مدیر عامل ، دلاور مختار و انوشیروان مودیر جوهری ، بیاض اوسم ، عزیز الله شایسته  
ادبیت جوهری ، کیچیکیم سر قند لعل سحره ، اسماء مختار ، اشراق احمد مشهور

۵ - قیام و عزیزی و اسیر داکتر شهید و حاکم و دانشمندان و مردم و آرزوی خوش بخت و خدمت پرستان

[illegible]

کریم آغا نعت قدیر	بونای اولم سید	مسید اولم محمد	نعمت محمد	اسماعیل فواج	مصطفی آغا
مصطفی اولم احمد	محمد علی محمد	زینت محمد و اولاد	صید فواج محمد عظمی	عزت محمد	عزت محمد
اسکندر اولم محمد	اسکندر اولم محمد	دیکر اولم محمد	نوری محمد	عزت آغا	صفو اولم محمد
عزت اولم محمد	عزت اولم محمد	عزت آغا	محمد داغ	جری اولم سید	نور اولم محمد
دور محمد بن علی	امیر اولم و بن	دور با آغا	دور با آغا	دور با آغا	دور با آغا

۷- مادره وور شهزاده دافا بابا ایکنده عقیده فوضله ایچ سکا اوده نه سدره سیدیه  
نه دت قتل عام ابر مشهور -

۱۔ ملازمہ کی بیوی کا نام محمد عثمان فرزند قریب کھاری اسلمہ و فریاد مذکورہ اشرافہ نامہ ابوم نامہ حفظہ  
یونانہ عبد الکریم انکار ملازمہ افادہ رکہ اور زینہ بارہشہ - ۲۔ کوہ

پاکستان کے لیے

*[Signature]*

مقدمه

- ۱- در این کتاب تاریخ و جغرافیا را در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۲- تاریخ را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۳- جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۴- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۵- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۶- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۷- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۸- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۹- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.
- ۱۰- تاریخ و جغرافیا را در این کتاب در یک کتاب جمع کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است. و این کار را در این کتاب کرده است.

BALKAN SAVAŞI SIRASINDA RUM VE BULGARLARIN ŞARKÖY, MÜREFTE VE  
İNÖZ KAZALARINDA MÜSLÜMANLARA  
ZULÜM YAPTIKLARI

تخلایه

سازوی، مرصه و ایضا رستم بلغانه  
جوانکس و در طوطی اسوده ایضای سیرکانه

۵

دعوت رستم و علی

کتابخانه

۱۳۲۹  
۱۳۲۸

صدقه جاکس لری

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه

۱۲۰۰ مرصه و ایضا رستم بلغانه









ردیف	نام کتاب	تألیف	موضوع
۴۷	حوزه فقه بولونسطی	ابو جعفر محمد بن یحیی	فقه حنفی
۴۸	کیریاخو فریه	"	"
۴۹	بابو آکریر	"	"
۵۰	یار دو فسطی	"	"
۵۱	یار دو یانه	"	"
۵۲	مور دوی براب	"	"
۵۳	آا طریقی طای	"	"
۵۴	نیچو فایو وچ	"	"
۵۵	ایستوئی دیباکی	"	"
۵۶	جنتی رایلی	"	"
۵۷	خمار بوا	"	"
۵۸	تصاب بورک	"	"
۵۹	بوا پورمو	"	"
۶۰	یانو یابو طای	"	"
۶۱	دیو تنه صافو	"	"
۶۲	دینری توردو	"	"
۶۳	خریتو دول خالفا	"	"
۶۴	آب توند طای	"	"
۶۵	پورنو بویو	"	"
۶۶	ایستوئی قصاب یقوی	ابو جعفر محمد بن یحیی	فقه حنفی
۶۷	دیولامه آستی	"	"
۶۸	فره بورک	"	"
۶۹	پانه لای	"	"
۷۰	قاسم ایستوئی طو دور	"	"
۷۱	فایو ایستوئی لونی	"	"
۷۲	نیمه نیولونو	"	"
۷۳	یالامه فسطی	"	"
۷۴	آب لای ایستوئی بورک	"	"



ردیف	انواع ایلدکده و ایلدکده	کتاب و کتاب	نمبر
۱۲	غوز زرد	لوما طما آک	۱۲
۱۵	"	طما آک ایلدکده	۱۵
۱۶	"	بواده خرسو	۱۶
۱۷	"	استراطی	۱۷
۱۸	"	تظنه بیلدی	۱۸
۱۹	"	تقول بیلدی	۱۹
۲۰	"	تظنه مادرو	۲۰
۲۱	"	خرسو ایلدکده	۲۱
۲۲	"	فردنی بوک بیلدکده	۲۲
۲۳	"	توفان ایلدکده	۲۳
۲۴	"	طودورد توفان	۲۴
۲۵	"	آسمان دورود	۲۵
۲۶	"	آسمان دورود	۲۶
۲۷	"	دیزند بیلدکده	۲۷
۲۸	"	دیزند بیلدکده	۲۸
۲۹	"	آسمان بیلدکده	۲۹
۳۰	"	طما آک بیلدکده	۳۰
۳۱	"	بوئانه استراطی	۳۱
۳۲	"	ایلا ایلدکده	۳۲
۳۳	"	ایلا ایلدکده	۳۳
۳۴	"	خرسو دورود بیلدکده	۳۴
۳۵	"	بوک ایلا دورود	۳۵
۳۶	"	ارطوبه بیلدکده	۳۶
۳۷	"	تقول دایانوز	۳۷
۳۸	"	طما آک بیلدکده	۳۸
۳۹	"	آسمان بیلدکده	۳۹
۴۰	"	طما آک بیلدکده	۴۰



[illegible]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خالد بن الوليد

امریکی حکومت کی طرف سے

شعبه :  
گروهی  
مختص می

۵  
صورت

مزمع : کتابہ

[illegible]



امیر المومنین علی بن ابی طالب

331

آنست و صفاست مفسده نه مد و مضار آن کلا احمیه نظر گرفته انوبه هلو - و اما اینک بانی سبایت است که بدین مضمون بدین گونه  
و نامی اصد شویله و نیز در پیش غایبند و در مدیحه فارسی جید نه به درک یار بسته ارضیت غایب اید که خود و دیگران بدین مضمون  
و نامی اصد شویله و نیز در پیش غایبند و در مدیحه فارسی جید نه به درک یار بسته ارضیت غایب اید که خود و دیگران بدین مضمون

محکم دلائل سے مزین  
اور متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

بجواز الحفاضة

خود

三

1.

بدریغہ علی

میں نے

$\frac{1}{2} \sqrt{2} \approx 0.707$

P

20180220

1

۱۰

اور وہی اختلاف کلام بنامہ مکتوباً بہ محلہ قوی سرائی ایدہ قطعہ کلام برہنہ صادرہ بنامہ بندہ مکتوباً حوالہ  
ایندہ کلام دیکھئے فیما بین القیدی فقیر قطعہ بندہ کہ لے اور سہ جوارے ایسہ کلام صادرہ ۲ قوی بندہ  
مخفیہ ایسہ لے اور وہی دخی اول قیدی در بیرونہ خانہ لے اولہ ایم کلام کہی محلہ طابہ جوارے برخاج سگی  
خویش اطراف و مالکین دھابہ سببے ایسہ کلام بوجہ لے افکار و قطعہ بولہ سببے سببے

در مقام احاطه بحجۃ بائلا زنده ایاب اولیعی

131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949

4



1. ee  
 2. ~~ee~~

غرضی	نومردوسی	کلاس	تاریخی	<p>دولت اسلامیہ</p> <p>مؤرخین و مفکران و دانشوران و خطرات</p> <p>حکومت ملوک و عاراضین ملوک و برکوتا</p> <p>مستقلیت و استقلال</p>	الکدینی عمل	تاریخ	ساعت	امضا
علوم	۲۶۱۰	۱۹۵	۲۵ ۲۰		کشیہ	۲۰	۲۰	۲۰

بگویند یعنی قصه کی یونانیه عسکری طوفان اسفالی ایلرکی منته قصه قاصد و کماله رافعی  
 افعالی حاله اجرا ایلیت علی عام بر نظیره سلیمه اوردور یعنی قصه شادانه اشیو  
 اسفالی اسفالی عسکری یونانیه طوفان مزکونه واده و عتی زردال و مسجع اسفالی  
 آنوقت نظیر اعیان هو شله یونانیه علم کوسرزدی جاریه بوسعه ایله ایله قصه ملوده  
 اسفالی قاصد کینه واقعه ایله هو لوده و عتیله الیه ایلی میا و تهر خلقه دلیل و صلی بر صورت  
 لولوده دساج محسن طوفانیه یاز غصه ایله می خط می قصه کماله و کماله و کماله و کماله

۸۰۸، ۸۰۹



MENEMEN'DE YUNANLILARIN MÜSLÜMAN HALKA KARŞI KATLÂM  
BAŞLATTIKLARI, İTİLAFA DEVLETLERİNDEN KATLÂMIN DURDURULMASININ  
TALEP OLUNDUĞU



تلفرافاده  
الشيخ محمد بن عبد الله  
الشيخ محمد بن عبد الله  
الشيخ محمد بن عبد الله

انصار	مخرجي	لوسر و سى	كله سى	تاريخى	١٩١٩	الدينى عمل	تاريخ	ساعت	انصار
١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩	١٩١٩

دوره افشا مدنه بكونه ضرر منتهى كى بوناهه حاكمه ملك ما مرسى حاكمه ملك اهالى اسلوبه بفرى عام  
اسلوبه كلى و فضل عالى حالى و دام التجدد بولستين ناقله بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
اساسا "رطبه" خواجه عدل دانت بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
سوفافله بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
ماله بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين  
بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين بولستين

توفى بولستين



تلفرافنامه

تلفراف


امضا	ساعت	تاریخ	الذی یعمل	موضوع	تاریخ	کلمه	نومردی	مجموعی
	اول مکره		الذی یعمل	دولت اسلامیة مؤتمنه و نهاده و تلفراف و خطرات حکومت و تلفراف و اخبار و مولای برکونا و حکومت قبول ایتز	اول مکره			۲
	اول مکره		اول الذی یعمل					

انحصار سداستفاد یعنی سداستفاده کرده اهل لایه و علما و یکدیگر و رضا

انحصار و حواله بر سداستفاد و سداستفاد سببی

سداستفاد و سداستفاد و سداستفاد

نموده مکره ۸۰۱



[illegible][illegible]





[illegible]







۶۸

تلفرافنامه

مسئله  
ن کمره

مخرجی	نومردوسی	کلمه سی	تاریخی	اول ساعتی مکره	دولت عثمانیه مؤسسه وکیلان و بافندگان حکومت تلفرات بخارا آمدن مولای برکوتا مسئله لید قبول اینز	آلندی عمل کشیده اولندی عمل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا

عشر اقصای و بریدارند خاتم را نه کرد و بولقدی اثار عظمیه در عهد اسلامی مزینه لولایسیم  
خانه صدای تو قیف اقصای بولقدی بار طره کماوس عود اشیاء نوله و قوسون در خانه  
باید که در او طره و بری و بولقدی عاری طره و بولقدی اشیاء او در خانه  
تقی بر عهد اشیاء تو قیف و اشیاء و قفا اشیاء حسی و در بولقدی اشیاء  
تقریب اشیاء و قفا اشیاء بولقدی اشیاء او در خانه  
قلم در بولقدی اشیاء بولقدی اشیاء بولقدی اشیاء او در خانه  
ترند و بولقدی اشیاء بولقدی اشیاء بولقدی اشیاء او در خانه  
لقدی اشیاء او در خانه بولقدی اشیاء بولقدی اشیاء او در خانه  
خارویان مطبوعه سی

مکره ۸۰۱

۶۸

# تلفرافنامہ


۱۰۰  
مکرر

مخرجی	نومردوسی	کلمہ سی	تاریخی	دولتِ عثمانیہ مؤسستہٴ قریبہ افواج و افسانہٴ طلبہ	آلہٴ بیانی محل	تاریخ	ساعت اول مکرر	امضا
۱			اول ساعتی مکرر	حکومتِ تلفراد بخارا آمدن مولای برکونا مسئلهٴ لیت قبول اخیر	کشیہ اولئد بیانی محل		اول مکرر	

اثناءِ اول دفعہ نومبارہ برقوقہ اندام را ملازم توقف دهنی ضرب امیدواران نو صورت  
 قوهٴ حکومت فاعل را قلمبر سوید و بازاریہ کلند تحریک اول دفعہ اور تارخ  
 بیامری نوکلند بار توقف و ضرب اول دفعہ حکم برقرار شد امیدواران قوهٴ اشتغال  
 انسانیہ و بولند کی دیکر ایستاد قوهٴ اشتغال حکومت محلی فرید انجمنیه و دربار  
 حاکمیهٴ محلیہ ساعت ۱۰ بجہ شہری رلهٴ انجمنه و رسم عائد زنده رفتن و وقت حد  
 و توقف را بر قوهٴ محلیہ بولند قہٴ کداری است مددکی دفعہ کوکلند اخیر و  
 مدد زنده اور کسی توقف و بولند زنده قوهٴ موقوف امید را بر قوهٴ زنده  
 بولند صدقہ بولند کداری و قوهٴ محلیہ ایام و قوهٴ اول دفعہ کداری احمد محمد

مکرر ۱۰۰

خارویان مطبعہ سی

۵  
۶۸

تلفرافنامه

مخریجی	نومردوسی	کله سی	تاریخی	اول	ساعت	امضا	تاریخ	اول
۵			ساعت	مکره	مکره	چهارم		مکره

**دولت عثمانیه**

**مؤسسه قریه افروزی و تالیفات**

حکومت تلفراف مجاری اندون مولای برکونا  
مسئله این قبول اینتر

وَأَنَّ قَوْلَهُ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
تَحَارُّرُهُ قَوْلُهُ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
إِسْلَامُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
تَحَارُّرُهُ قَوْلُهُ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
إِسْلَامُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
تَحَارُّرُهُ قَوْلُهُ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
إِسْلَامُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ  
مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ مَقُولُهُ لَقَوْلِهِ إِذَا رَدَّ رِكْلًا فَقَوْلُ دَوَّاسٍ

تلفز افنامه

۷۸

۲۰۰

نومروسی		کله سی	تاریخی	<p>دولت پښتانه</p> <p>مؤسسه فرهنگ و تعلیم و تربیت</p> <p>حکومت تلفزار مجارستان مولای برکوتا</p> <p>مسئله لیت قبوله اینتر</p>	آلدهنی عمل	تاریخ	ساعت	امضا
۲			اول ساعت مکره		کشته اولدهنی عمل		اول مکره	

قطع و کتب ایدیت به صورت فخر و حقوق و مالی ایدیتی غیر ایدیت به خود به خود نازل  
 کتب ایدیت و فایده ایدیتی و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود  
 کتب ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود و ایدیت به خود به خود

مکره ۱۰۱

قارویان مطبعه سی

۷  
۶۸

تلفرافنامه

امضا		ساعت اول مکره	تاریخ	اولدینی محل	<p>دولت عثمانیه</p> <p>مؤسسه قریه اف و تلفون خط</p> <p>حکومت تلفراف بخارا اندون مولای برکوتا</p> <p>مسئله لید قبول اغیز</p>	تاریخی	کلبی	نومردی	مخرجی
		اول مکره		کشیده اولدینی محل		اول مکره			✓

اولدینیه حکومت و اشرف الهای به مذکور حدیه قادیو دولت برسد اولدینیه احو  
استادیه مواعظ و دفاع هائیکه تا اواخر اولدینیه استادم الهای که در خستایدی حدیه  
حکومت استادم اشرف و الهای بر خود و عذر بر تقویت برکوتیه حدیه  
اند که تا اواخر اولدینیه بر دولت و عذر تحت اشرف و عذر و حق بر ماله و مشرت  
و قیود بر اولدینیه و احواله بر دولت و عذر بر ماله و مشرت  
قریبیه بر اولدینیه و احواله بر دولت و عذر بر ماله و مشرت  
بر عذر و احواله بر دولت و عذر بر ماله و مشرت  
اشرفیه بر اولدینیه و احواله بر دولت و عذر بر ماله و مشرت







تلفرافنامه

۴۵		۷		۹							
امضا		ساعت		تاریخ		آلوده‌ی عمل		دولت‌نامه		تاریخی	
اول		اول				کشیده		حکومت تلفراف		اول	
مکره		مکره				اولدیفی عمل		مستولیت قبول اینم		مکره	

ایران شهرن مناره لر و سایر حاکم بنایان طرته در طرب استقال انیس برزیده لایه  
 ایدیه مانفده ملازم سلام محلاته کرده است در وین شهرن صغفه نیام سد  
 بحر انیس در وین مانفده در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین  
 در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین  
 مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده مانفده  
 در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین  
 انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین انیس در وین





## تلغرافنامہ

امضا ساعت اول مکره		تاریخ	آلوده می عمل	دولت عثمانیه وزارت معارف و اوقاف و صنایع حکومت تلفراز محابر اسدن مولای برکونا مسئولیت قبول اینم	تاریخ ساعت اول مکره	کلمه سی	نومردوسی	مخرجی
امضا ساعت اول مکره		تاریخ	آلوده می عمل	دولت عثمانیه وزارت معارف و اوقاف و صنایع حکومت تلفراز محابر اسدن مولای برکونا مسئولیت قبول اینم	تاریخ ساعت اول مکره	کلمه سی	نومردوسی	مخرجی

اسلام و غیر دینی استقامت کلمه اسلامیه و برنامیدار است - علم و ادب  
 شهره یی خیره بر کتب عالمیه و تالیفات آن است - در سرفرازیه  
 کلمه راجع اولی حاله سرد ساء نامیده خراسانی و معتبر است اهالی  
 رهن رهبریه کلمه اولی برنامیدار طریقه تحاسب اندیشه اولی نقدی بالمعنی  
 حکمت و برنامیه راجع برنامیدار است و کلمه بحیره عالمیه  
 اسم این است که در کتب برآمده اهالی عالمیه برنامیدار  
 است - اسم این است که در کتب برآمده اهالی عالمیه برنامیدار  
 است - اسم این است که در کتب برآمده اهالی عالمیه برنامیدار



تلفرافنامه


شماره	نومردی	کلمه سی	تاریخی	دولت عثمانیه مأموریت و تلگراف و کابینت طرابلس	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا
			اول ساعت مکره	حکومت تلفراف بخارا شدن مولای برکونا مأموریت قبول لغز		اول مکره	

ما بر سر تره اردو م ده خلی که ادلرم اهالی اسلام به عتی ستا عده  
 وقد عامر یا یسیر خرتیم بیده ص غله دمنه صخره جکله ص اطراف حابه  
 اتا به حله حاله سفراشم در در اهاله برینه شغافه بولندیم برلرینه احاده که  
 دها تیریم تا منی امکانی بوقده سا کرانه و معادته و معالجه و دها دربره اقیاج  
 سده واره بحانه تا منی امکانی بوقده بر معاذتله شرفی انتقاد داهالنه  
 برانه اده مملکتیه احاده سر لوده برینه شغالنه شناسنه نامه رفقه شانه  
 شلمان اهند سترهم ایدینه خیمه دد با ما به حکمده بوله بر بخونده دشتا مت  
 دشتا مت شهره دد موقد هیاته قلب زائل اولدیم و سر راره قاله علیه  
 بخونه مکره ۱۰۱

فارویان مطبعه سی

# تلفرافنامه


مخارجی	نومر و سی	کلمه سی	تاریخی	دولت عثمانیه مستشرق و تلغراف و تلفون خطراتی حکومت تلغراف مخبرانیدن مولای برکونام مسئولیت قبولی لغز	تاریخی محل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا
			اول ساعت مکره		مکتوبه اول مکره			

مدتی تفکر ایدیه ها مقول میرید عصر ایدیه عصر

عشره بنظر می رسد



رکزی قشور قیامات  
تلفرافنامه  
تاریخ و مکان

مخبر	نومردوسی	کلمه سی	تاریخی	اول	ساعت	امضا
رکزی	۶۹	۵۰۰	ساعت	مکره	اول	مکره
<p>دولت عثمانیه مؤنشی و تتراف و تلفون خطی حکومت تلفرا - مجارستان بولای برکونا مسئولیت قبول اینز</p>						
<p>آلادینی عمل کشیده اولدینی عمل</p>						
<p>تاریخ</p>						
<p>ساعت اول مکره</p>						
<p>امضا</p>						

ایده معبره سابقه الهامی کیده التام ایسیرک حراجه سی رده ای عصه انلور ماسه  
هرم بری کرک برنام قرائی شغالیه ایسیرک بلا مخالفت اشغال اعتد رسته کونه حله  
برینا ندره قدا علیه ادمه شجیده معام اهرامید دارش کزی اشرافیه کامل انزل  
ایسیرک در دهره دیلی رسته در ادره محکم اشرا ندره شغه صفا دادر سه رده  
دلیکتره فیه شولت عله رده بلا رده اشکاسونه بوقف اشغال ادخج کزی  
ایسیرک اشرا ندره لر رده الی شات سواقده بلا رده برینا صفا رده هر فته  
ایسیرک در دهره ضرب رده لجه در داسه کزی در شمسالی نه طانه شغه برینا

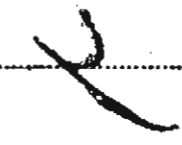
تلفرافنامه

مهرجی	نومردی	کلاس	تاریخی	اول	ساعت	تاریخ	امضا
			اول	ساعت	اول		
			مکره	مکره	مکره		

تقرای طرندہ نقرصہ و محمدی اسلامہ سلسلہ اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ  
 تہ اہل اہلبیت کبریٰ ہرستاندن حقیرا کا گونہ گونہ تہ اہل بیت ہرستاندن اہلبیت کبریٰ  
 تازہ اشغال رسالہ شرم و ہنرہ ہرستاندن اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ  
 اویہ ہرستاندن اشغال ہرستاندن اسلام ہرستاندن و قادیانہ ہرستاندن و ہرستاندن  
 اہلبیت کبریٰ ہرستاندن اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ اہلبیت کبریٰ ہرستاندن  
 کچھ ترنیت و ہرستاندن اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ اہلبیت کبریٰ ہرستاندن  
 ہرستاندن ہرستاندن اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ اہلبیت کبریٰ ہرستاندن  
 ہرستاندن ہرستاندن اسماء ربوبہ نامہ سلسلہ نقرصہ اہلبیت کبریٰ ہرستاندن



تلغرافنامہ

	
---	--

مخرجی	نومردوسی	کلمہ سی	تاریخی	اول ساعتی	اول مکرہ	امضا

دَوْلَتِ عَلِيّهٔ اِمْرِيّه  
مُؤَسَّسَةُ تَلْغَرافِ وِ تَلْفُونِ تَخْطِیّاتِ

حکومت تلغراف بمباراندن سیلابی برکونا  
مسئولیت قبول ایجنز

آلندیغی محل

کشیده  
اولندیغی محل

برلینہ میرز دانتا شہر اسیہ مکرہ کی کد کاھرنہ کی قزای اسلام اھالیسہ رضارف  
اسیہ مکرہ اندراف ماللن سفار رہلندہ عزرائل مکرہ برلہ اردنہ ندر اسیہ جریا مداندہ  
اھوالک ربسی برلہ اشہ کرئجلہ ناھیکہ مکرہ عربی دکرئجلہ اھالیسہ الی  
قہ علنا قتل اسیلہ کرئجلہ دہ ترہہ نیانہ مکرہ نیی و استخوان اسیہ مکرہ برلہ سلم  
ھرا ترہہ ایلک ایدیلانہ داندنہ دتہ سلما اٹنا مکرہ برخانہ لہ رحم عبدلہ  
برلہ اٹلیسہ بلاد جود قریک اھالی حریب نیشہ تجاھلہ مکرہ سلما  
تھادمت اسیہ مکرہ برلہ نیشہ قریک برناتہ قزای طرندہ کا مللا اھرافہ د  
اھالیسہ قتل اسیلہ دبرلہ دبرلہ مکرہ ناھیکہ قزای مکرہ

تلفرافنامه

<p>دَوْلَتِ عَلِيّهٔ اَکْبَرِهٖ</p> <p>مُؤَسَّسَةُ تَلِغْرَافِ وَ تَلِغْرِافِ وَ تَلِغْرِافِ</p> <p>حکومت تلفراف بمباراسدن سرلای برکوتا مسئولیت قبول اینتر</p>					تاریخی	کله سی	نومردوسی	مخبرجی
					اول			
					ساعت			
امنیت	ساعت اول مکره	تاریخ	آلندی علی	کشیده اولندی علی				
	اول مکره							

قره بیکار اکیلی نریریه عید صرته افرام دا اهابی قتل ایستد نفس ایستد  
 صبره صبره استخبره بر نامه عسکر لری طرفه سو قاصد ادنه کنه عدا تخدیه حالته کاملاً  
 اصرانه و سمانه قتل عام ایستد علی شام ادمنه رد مدله برابر ارمند در سوا  
 اهلای هم جبراً اندر حقاً برتریدیه سابقه کید در دکل در برامره رعایت اختیار  
 اتیه حیات برتریه رد لای هم بر سر لیت قبول ایستد علی هم مسلم و مسلم ایستد هر یک  
 کمره التجی گوی بر نامه قره اندای اهلای عسکر لری اهلای عسکر لری ایستد  
 اتیه به سلا هم ادر سکر عسکر طرفه سمانه در برانه نفضا به حقاً برتریه  
 اهلای قره سکر در بریه علی و بر نامه استخبره عسکر لری عسکر لری ایستد  
 عسکر لری ایستد

تلفرافنامه

مخبر	نومردوسی	کله سی	تاریخی	اول	آلندی عمل	تاریخ	ساعت	امضا
			ساعت	مکرر	کشیده		اول	
					اولندی عمل		مکرر	

دولت عثمانیه  
 هیئت دولتی و تلفونی  
 حکومت تلفرا  
 مأموران دولتی و تلفونی  
 مسئولیت قبول این

اولیایه باقیه سایر اسامی در هر حال کرم برنجی کرمی را خلد و میسر از هر جلدی خود را  
 قلمی بیضی کرمی طعنه می کزنی نصف هزار تایی مدتی هم که استراحت می خورند احمد و محمد شاکر  
 اقتدار کرده قریب باقیه عمر در دستور ندری در درها و جوده مسلمانان ترنسف ایدیه  
 بریده و قسم اخلاقی نشانی شهرت میانه کوهستان کوهستان کوهستان کوهستان  
 خاض اری امری کلمی کرمی کاملاً افرام اهلایه قتل هم همراه و مدرکاتی می  
 ایدیه ای نه سوره ایدیه کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی  
 بر نامه قریب نه است کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی  
 بر نامه فرماتنه است کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی کرمی

تلغرافنامہ

مخرجی	نومردوسی	کلمه سی	تاریخی	اول مکره	اول مکره	امضا

[illegible]





تلفرافنامه

مخبر	نومردی	کله سی	تاریخی	اول	مکرر	اول	مکرر
<p>دولت عثمانیه</p> <p>مؤسسه قلم و کلام و تالیفات</p> <p>حکومت تلفراف نامبران در لای برکونا</p> <p>مسئولیت قبول اینج</p>				آلندی عمل	کشیده	اولندی عمل	کشیده
امضا	ساعت	تاریخ	اول	مکرر	اول	مکرر	اول

رسم ادلايه در قوت و اسلای دسورنه لر مکتی هسند ~~دولت عثمانیه~~ ددکیر معبرایه احبابنه ایلیم و کلام  
 قردور هر رشته عیناً شاهد ایلیمند منصرف خبر اریسی و سراننده حرکت بی  
 خورلاری یا فعل اوله ریه بریناندر هر رشته کورلیم و ستمه ایلیمند آمیدینگی خالصات  
 ساری اده اده اکی ساریه لر ابراهیم اولدینگی اکرسی قاریه در هر حده اولمور  
 اینه و اکی تاجانده سلما و ایلیم در سوری خنده هریشیا به تلف اولمده ایلیم کلای  
 سلما و هریشیا به بزره حلقه شهادتده و باطام اکی هریشیا به ماسرک کمال نفرتله  
 هار تارخ باحت حفظ ایلیم مدکوری هدای و هدایمده برکنه تر ایلیم لر الیرانی بکله  
 افکار ایتیم تأیید ایلیم لر ایلیم تقدیم ایلیمده کلای

# تلفرافنامه


مخرجی	نومر و سی	کلمه سی	تاریخی	اول مکره	اول مکره	آلندیفی محل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا
			اول مکره			کشیده اولندیفی محل			

دَوْلَتِ عِبْرَانِيَه  
مُؤَسَّسَةُ تَلْغَرافِ وِ تَلْفُونِ طَبْعَانِيَه  
حکومت تلفراد مخابراتان دولای برکونا  
مسئولیت قبول اینز

دکری سقر ناسر

۸۲

مونه مکرر ۸۰۱

خارویان مطابعی

BOA. DHL. KMS. 52-3/29

تلفہ اقدامہ  
 تاریخ ۲۰۵۰ تا ۲۰۵۱  
 ۱۲ - ۷ - ۲۰۵۰

مخرجی	نومردوسی	کلمہ سی	تاریخی	اول	ساعت	امضا
تاریخی	۵۱	۲۰۰	اول	مکره	اول	مکره

دولت عثمانیه  
 مؤسسه دولتی و تلفون و تلگراف  
 حکومت تلفراد بخارا آمدن مولای برکونا  
 مسئولیت قبول اینتر

۱۹ خزانہ ۲۰ تاریخ تاریخی تاریخی ایچ یونانہ قوم استفالیہ ایدیتہ کی قوم  
 استفالیہ برستدر قوم استفالیہ ی تقصیل ی و ایدیتہ جورت طونڈرناہ  
 قوای علیہ یونانہ قوم استفالیہ سنہ اوج کورہ ملالت و برمسہ و بومہ طرخ  
 صلیوت کیدرہ مخالفت اولیخہ صفت و سیول اھالہ بہ اصدر تجاوز ایستہ جانی  
 غاروان مطبوعہ سی

# تلفراخنامه

مخارجی	نومردوسی	کله سی	تاریخی	اول	دولت بانیه پیشرفت و رفاه و تلفون نظامی	الکدیفی محل	تاریخ	ساعت اول مکرر	امضا
	۲		ساعت مکرر	اول	حکومت تلفراخ بخارا آیدن مولای پروکونا مسئولیت قبول اینج	کشیده اولکدیفی محل		اول مکرر	

دعای اید طبع اولدیر حالده خود استغایه شهر درون مدافعه به خیام دهنی

خاوری حرکتیه مباشره اتمیدر اسلام اشراقی عرستیاره اشراقه مراجعته شهرک

مدافعه مزج تولدی ملخول قدکندلک اوکی انوه اوزره شهری ترک ایدوب

حقیقی اوزمده یونانه قوماندانله مسترماً بتلفیق کله قشون بولند قاری حالده در و

غازیان مطهره سی

مکوله مکرر ۸۰۱

تلغرافنامه

مخبر	نومردی	کلاس	تاریخی	اول	دولت عثمانیه	آلدهای حل	تاریخ	ساعت اول	امضا
	۲		ساعت	مکره	حکومت تلغراف بخارا آمدن مولایه برکوتا	کشفه		اول	
					مسئولیت قبول اینج	اولدهای حل		مکره	

طرح قبول ایرطامه رقومه مقاله بریک کوه مداحه دره صکره مقادمت ایدیه ویدنی

احکام بر وجه طویل برنی اسلام محله لرینه توجه داد محلهای در جوجه هوا میں و صانی

رسمیه به تخریب ایدیکه و صلحاه اهلایه و عثمانیه ریری ریری باقره محو

ایدیکه صکره تهری تحله ایدیه رجهت ایدیه یکبار صلحاندر مکره قالمه

خارواک مطهره

مکونه مکره ۸۰۱



# تلفرافنامه


مخرجی	نومر و سی	کلاس	تاریخی	اول	مکرم	امضا

دولت عثمانیه  
 وزارت تلغراف و تلغرافخانه  
 حکومت تلغراف بخارا شدن مولای برکوتا  
 مسئولیت قبول اینتر

دوره رقاه اختیده شایان به یکبار به معلومیه بود به بر لقمه المله محتاج و بدخت  
 اولتار در صدف دار ط به ماموریه بر صوصه اشرف قتل ایستاد در خارستان  
 عرضدار نه تجاوز ایستاد سلطان مکتی جوارنه اوج کوزی مکرر ایمن ایستاد  
 سلیمان خیرک عرضدار صدف ایستاد مکرر استاد ایستاد در بونزل صدف

نمونه مکرم ۸۰۱

تاریخان مطبوعاتی

# تلغرافنامه

مخبر	نومردی	کلمه سی	تاریخی	اول	ساعت	اول	مکرمه	امضا	
				اول	ساعت	اول	مکرمه		

قلمو قرا خدایه المند خدایه او غرایه روم واسلامه نازلی و رکزی  
 و حواء قنار اهالی امل و ارزاقه کوندر و صوریله معا و شدرینه ستای  
 اتمکدر خود انقالیه آیدینی تحید ایتد کر و اوچ کویه حکم لهور قلم نالرحه  
 لهور ایتد و قوای علیه شهری تحید اتمکد مجبور اولمدر بونا سیدار بومسفر  
 قاردها مطهره سی

مکرمه مکرمه ۱۰۱

## تلغرافنامہ

مخریجی	نومردوسی	کله سی	تاریخی
			اول مکره
ساعت	تاریخ	امضا	
اول مکره			

**دَوْلَتِ بَنِيهِ**  
**مُؤَسَّسَةُ تَدْرِيسِ وَتَرْفَعِ تَطْبِيقِ**  
 حکومت للفرای بخارا آمدن سولای بد کونلا  
 مسؤولیت قبول اینمز

اولدی ای عمل				
کشفده اولدی ای عمل				

ایندینده همه دوستی بر اخصاص است عدلی استانی ۲ محام

اتفاق عیال در آید شهر علی علوی رخ زینا بوزخ تا بدید او طرد موش

عبر اصنع لبقه برسی قالماسه اهاپی در مر طارغیه اولسه قاصوب

خورشید سید کدای را خد کجرت ایمنه در نایلی افاقه ارم صره یونانه  
مادران مطهره سی

تلفرافنامه

ساعت		تاریخ	اول	مکرر	اول	مکرر	تاریخی	کلاس	نومردی	خارجی
اول	مکرر									
<p>دولت اسلامیہ</p> <p>مؤسستہ ذرا فو و تلفون خطرات</p> <p>حکومت تلفراف بخاراسدن مولای بدکوتا</p> <p>مسئولیت قبول اینج</p>										

طیاره داره طور بقوم و عترالسوز اسله استه اتمکده در

۹ / ۷ / ۵۸ قرقم

ای

مکرر ۱۰۱

خاروان مطهرسی

BOA. DH. KMS. 52-3/40

تلفرافنامه آیدین متوفی و کینده ۱۸ مکرگی ۸ مکرگی ۸ مکرگی

قائید علییه ۱۸۱۶  
بر رصیفه تا حدی حائر رکود  
راحد تقارنه

مخرجی	تاریخی	اول	تاریخی	اول	تاریخی	اول	تاریخی	اول	تاریخی
۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲

تلفراف زیدر لوان قوه اسفالیسی روز و اولی کوه و یوکیه رخ طوب و منر لوان لوان

و ایالت اسفالیسی لوان حیدر مندری ندری کور لوان یری طرفه خاوت و یالط کور و ویران

کول عصار خری لوان عصار و عصار الکی عصار خری لوان عصار و عصار الکی عصار خری لوان

ترکیه و مر لوان و اسفالیسی عصار و اسفالیسی عصار و اسفالیسی عصار و اسفالیسی عصار






  
 کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

[illegible]





## تکفر افنامه

[illegible]

رأس عالمي لعمارة العالم من حيث البناء

ایک ایک لفظ سے خواب دیکھنا یہ کیسی اچھی بات

سید احمد علی - سید علی - سید علی

میرزا علی محمد قزوینی

20

گوته مکرو ۸۰۱





# تلفرافنامه


مخارجی	نومردوسی	کلهسی	تاریخی	اول ساعتی	اول مکره	آلندیانی عمل	آلندیانی عمل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا

دولت عثمانیه  
مؤسسه قلمرو و تلفون خطی  
حکومت تلفراد بخارا اندون دولای برکوتا  
مسئولیت قبول اینج

تأسیه انجدر و خند آیدیه قهیرخ عیدیه معلول و اختیار در هر هو عهدی تماماً  
انداف و نالیه ایاف بای قیاف صفا نه اهدایه بر قدری اشیای عصب انجدر  
مکالمه کیرح اتیالیه قوم استفالیه قومانداندرینه کوزیری ادرخ قیرلر قتل ایدیه  
و یول بونیجیه بر هوو معلوم مسلماندرک صیدیری کورطندر ! یا نالوقده ایدیه  
مخاروان مطبوعه

نمونه مکرر ۸۰۱

تلفرافنامه

مخارجی	نومردوسی	کله سی	تاریخی	اول	ساعت	اول	مکره	امضا		
				اول	ساعت	اول	مکره			

دولت بانیه  
مؤسسه تلفراف و تلفون  
حکومت تلفراد مجارستان دولاوی بوکوتا  
مسئولیت قبول اینج

و نازلی به قدر اوده ده و فتح بالاجو و حلب کوی و دره کوی و اعزی کوی و ناسلی

و قیزلجه بیهار و عبدالرحمه و عفرلکلی و التکوی قریه لر و اینه ایلا ناصینه مرکزی

اورده کرمتجه قصه سی و عمریکلی و غنه جی واری کلی و تکه لی و ملک کوی و صیوه صوره

و حاجی علی قریه کوی و قره بیهار قصه سی و قره باغ و ایلز دره و رانه ختوره

مجموعه مکره ۸۰۱

لخاردان مطبعه سی

# تلفرافنامه

مخرجی	نومردی	کله سی	تاریخی	اول ساعت	آندینی محل	تاریخ	امضا
	{		اول ساعت	مکره	کشیده اولندینی محل		

و حسنی و قریطه کوی و ایمر و قراغی کوی و آغور کوی و عرب قیوی و ایضی و عماره

یوکی و ییکی کوی و تیه جلا و چرکی کوی و اما کلوی و سرجه کوی و نخه جلا و لومر لاه

و بیگار ریه کی و قلعه کوی و قریه لرینی تماماً اعراسه و نقوی موجوده سی قتل عام احوال

و اشیا حواشی نهب و غارت المشرک بتون استیر باخی ریه محاط اودله آیدینه

نمونه مکرر ۸۰۱

تاریخ و مکان

# تلفرافنامه

مخبرجی	نومردوسی	کلمه سی	تاریخی	اول ساعتی مکره	دولت عثمانیه مؤسسه تلفراف و تلغراف حکومت تلفراف بخارا مسئولیت قبول اینتر	الندیخی عمل	کشیده اولندیخی عمل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا

سید اوده سی محمود و محمود بقیه اورانی و سکنه سی اعراف ائیدر آیدیه قهریق بکی بالیقینه

کوز و ملکه در امور طی دن اویر طرفه و متدرسی قهریق بو طرفه صناعی قباله

اهل امور طی ره اجتماع و کوسلری یوتانه طویرینه و تفکله و متدلیوز

صوبه صالینه سیر ائجاز ایدرک مجارله و صهارمه ره کیر و طویر طالعده دانه صره

نمونه مکرر ۸۰۱

مخبرجی



# تلفرافنامه


مخرجی	نومردسی	کله سی	تاریخی	اول	ساعت	امضا

دولت پناهیه  
 هیئت مدیره و تلفراف و تلغراف  
 حکومت تلفراد مجارستان دولاوی برکوف  
 مسئولیت قبول اینج

اوترینه هجوم ایدنه یولانه عسکرلری ترقیات و برریدورل ایدیه قدر رجعت محصور نموده در

ادودره که دیگر فرا ایله طای کوی برنیده و هاسیده او غرار یقی فحالیده خبر الیه ماقده در

مستقدم رالورده قارستو نظارت صید لریخ بر غیر لشارت الیه صباه الی بیکی صحا و ر

تقوی هر رالولوازم استاتیه دن محروم و انیا زوال محکوم برتیا به حالده عالم  
 قارستان مطبوعه سی

نمونه مکرر ۸۰۱

# تلفرافنامه


مخارجی	نومردوسی	کله‌سی	تاریخی	دولت‌کتابخانه مؤسسهٔ فرهنگ و تاریخ و زبان و خط حکومت تلفراد بخاراآندون ولایتی بوکونا مسئولیت قبول اینتر	آلبدینی محل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا
	۷		اول ساعت مکره		کشیده - اولدینی محل		اول مکره	

مدیریت حکومت سیدیه عدد یکده مکده در مقدس‌فردن و اولوانده محترم اهلیسه

کفایت مقداره ده دکلده رعایه کوندیرکاراوده ایه کفایت نفس و ارامه حیات

ایده نیامکده در خسته به نیایا قوه استغالب قوماندانیه ایدینی خسته خانه م

و خرقه تن اولده موجود و قضا اعزای طبعی تقصایه عسکری خسته خانه سنده

نمونه مکرر ۸۰۱

لخارولان مطبوعاتی

تلفرافنامه


مخرجی	نومردوسی	کله‌سی	تاریخی	اول ساعت — مکره
	۸			
اندیخی عمل	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا	

دولت‌تباریه  
مؤسسه تلفراف و تلفون خطی  
حکومت تلفراد مجارستان وولایه برکونا  
مسئولیت قبول این

تدوی اولحقم در تازلی ده و یکی بازارد ده لکند کلوب یوتانه قطارهای محلیه

کیر مایه یجه اتیالیا قوماندانه مراجعت المیده یوتانه لوب مقوله نودقه خدر

روام ایده جه و لیو به رئیس صلی قولفرا انده عجبت اقوامده مذاکره

نتیجه یو معلوم و معلوم ایدیه هالینده یوزرخ لفتخ اتیه و خانه کرخ یا حله  
مخاروفان مطبوعه

نمونه مکره ۸۰۱

تلفز افهامه

<div style="text-align: center;"> <b>دَوْلَتِ عِبَانِيَه</b>  <b>مُؤَسَّسَةُ تَلِغَرافِ وَ تَلِفُونِ تَجَارِي</b>          حُكومتِ تَلِغَرافِ مجارستانِ بُولَی بَر کونا          مَسْئُولیتِ قَبُولِ اَمْر       </div>										تاریخ اول مکره	ساعت اول مکره	امضا
مخرجی	نومروسی	کله سی	تاریخ اول مکره	ساعت اول مکره	امضا							

خجانه کریم من تلمیذ ایدہ و عندہ - بر حکومت سیدہ اختیار ہو گیا

فقدنا في انتصار وسيفاء تطايتنا هذه ركني طواس وعقد الحرفه عده

کھد سید علی عرصہ السور

2nd Nov 01

20 / V / 52

تلا مہ محاسبہ فی نور ۴

نمونہ مکور ۸۰۱

طهاریان مطهره (اسلام تا آخری قرونہ یہ گویند اسلام کا کھنڈہ)

آیین سلف دینی طاقچه نازلیدہ حکیم احمد خانہ تدارق

افضلہ

مخرج	نومردوسی	کلاس	تاریخی	اول	دولت عثمانیہ	الکتابی عمل	توبہ	کار	صاحت	انفا
تاریخی	۲۸۶	۱۵۰	ساعت	اول	حکومت عثمانیہ	کتاب	اول	۱۷	۱۷	۱۷

قوسہ الہی قربندہ کماہ عزیزہ موصفہ آیینہ درہ (حد شرقیہ کوسہ  
 قربندہ قدر محمد ارضی راضیہ کی شہر درہ و کوسہ طاقی یونانیدہ طرف تخریب و  
 اعراض و اہالہ مسلمہ نہ تھیں تلف آیینہ درہ و کوسہ طاقی آیینہ زکریا آیینہ  
 اولو مدہ قوسہ درہ و کوسہ طاقی و کوسہ طاقی و کوسہ طاقی و کوسہ طاقی

مکرمہ مکرمہ ۸۰۱



# تلفرافنامه


مخبر	نومردی	کله سی	تاریخی	آندینی عمل	تاریخ	ساعت	امضا
			اول ساعت — مکره	کشیده اولندینی عمل		اول مکره	

دولت عثمانیه  
مؤسسه قلمرو و تلفون خطی  
حکومت قلمرو مجاورانند ولای برکونا  
مسئولیت قبول اینج

ایمردره مره جده اتمدر در احوال عطره طوریسید مرز عایه با خید مدلیخ استقبالی ترهید

ایده مظلوم بر حرات اعتقادی بامیه کوستر مکره در مره جرنیه سرلیا محله نه محود نه

ایده و کو حله نه بامند مدر و استیدیه او تر حنیاه محله اهلیتد رفی بود و خوف

در هتق حوریلویه اعتت و اما لیده اینج چالیه لیلیدر انجود بود و قدره کی یونانه

مکونه مکود ۸۰۱

قاروان مطبوعه

# تلفرافنامه


مخارجی	نومردوسی	کله‌سی	تاریخی	آنداپنی محل	تاریخ	ساعت	امضا
			اول ساعتی — مکره	کشوده اولندپنی محل		اول مکره	

دولت عثمانیه  
مستشرقین و تاریخ و جغرافیه  
حکومت تلفراد مجارستان و ولایت برکونا  
مسئولیت قبول اینتر

استبداد زوالیه محکمه اوله جنح اهلای مظلومند طانه و محکمت استبداد مرعنه

تکرار دول استبداد زوالیه درین کشور به واسطه سیاست و دولت استبداد مرعنه

آیدیه متصرف و کیلی

۲۰ / ۷ / ۱۰

حیدر ناهی

نمونه مکرر ۸۰۱

مخارجی مطبوعاتی

# تلفرافنامه

مخرجی	نومردی	کله سی	تاریخی	اول	مکره	اول	مکره
<p>دولت عثمانیه          مأموریت وزارت داخله و تلفون خطی          حکومت تلفراف محاربانندن ولایت برکونا          مسئولیت قبول اینج</p>				الذین علی	کشد	اول	مکره
				تاریخ	ساعت	امضا	

تخریب واحداه ایدیدیه شهر و قریه لر احاطه کردی بر وجه اندر. ایدیه سرجه کوی اعلی کوی

سپاردره کی دانستاه خالفه کوی خنجه کوی قوجه کوی قاضی کوی اوله همری بلکی کوی

قرطیه کوی اکیزدره عرب قوی اضر کوی حنه عثمانیه لولا جانیقار مسکوره الحمیدیه حاج عثمان

ادری ادره قره سپار اعلی صدر لکلی کیر لفتوه قره سه مکر عشق ایاله کوچه کوندر  
 خاروان مطبوعه

نمونه مکره ۸۰۱

# تلفرافنامہ


مخرجی	نومردوسی	کلمہ سی	تاریخی	اول	مکرہ	الدینی محل	تاریخ	ساعت	امضا
	۵		ساعتی	اول	مکرہ	کشدہ اولدینی محل		اول	

دولت اسلامیہ  
 منشیہ و کتبیہ و تالیف و تصانیف  
 حکومت تلفراد بخارا آمدن دولتی و کونا  
 مسئولیت قبول اینتر

صاحب کوثر کرمیہ الناکوی کلہ ط سنوزنہ بدیجہ صلیب کوی محمد اوزدلی بد کور خندلی  
 عمیدر اشغی بالہ کوی صغ بالیہ کوی امیرغای ماربراندہ بدہ بورجی کوی امیرورط  
 اندوہ انما خقتلاک صیہ صور اگرل کوی درہ کوی عبدالرحمنر یسی کوی قرہ غا علی ارزور  
 عیسی صندر کور کوی

خاروان مطلقہ سی

نمونہ مکرہ ۸۰۱

اللى بيخى فرقة قومانة القعدة الثانية <sup>١٤٥</sup> عموماً تاريخ و بيد نور و لو تفرقا م اليه مذكور قومانة القعدة يان بيدنه  
 هو صورة عينا آخيه درج ايطيه و طفله معروفه  
 الكنجي درو ماضي نامه  
 ميرالدي محمد صديق اليه

[illegible]



افند انتقام تنزل بخیریت با لعلی عجب اظهار آنچه موید نجایه بدی بردها اظهار است. ایوم فایده  
 حتی مصادر به اشتراک اینک است دل ایام بر هر دو سوم کجاری داخل اوله قدری حاله کافیه جباغی در  
 هموم به نالری تحت امینه در. و کنه لریه املای و بیکه نوز نوحه ایلمده در. کریم اسلام و کریم دوم محمدی  
 با نذیفه بونری ملحقه برای اسکانه سوخته ایسانه نول ایلمده و کریم استقامت از نطاب مصلح  
 ایلمده و جفت ایلمده و کنه رگانه کی قوه آورده بونا ندرک بتقیی کوه علی قوندری طرفه نول ایلمده  
 ایلمده به ده جبار به و جفت مله نول اولکی مصادر درده ایسانه ایلمده علی قوندری و ساندن سره و بونری  
 و نیکه او علی صبه افند مبعود غریبه و جفت مله نول ایسانه عزمه و نذیفه در. ۲ - ۲۰۰ - ۲۰۰

در بینه جواب موریت.

توای مله لریه اجرا ایلمده از نذیفه عزمه آب نینه استرادی موریت نذیفه نخل ایلمده نمره مسوده نخل نخل ایلمده  
 با نخل صغیر مله نخل عجمه و مالدری عجمه نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 نخل مله نخل عجمه و مالدری عجمه نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 اعتنا ایلمده بونا ندرک و نخل مله نخل عجمه نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 و انتقام مله نخل عزمه نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 آنچه بونا ندرک مله نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 لهر حاله نخل ایلمده نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 نخل ایلمده نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 آنچه بونا ندرک و نخل مله نخل عزمه نخل ایلمده نخل ایلمده عزمه نخل ایلمده  
 و کیفیت استقامت عجمه نخل ایلمده.

نیمه ده :

راغبه نظارنه مورد شبده د -

مدف و انسانی عجب فراتر سوراید قوندوسی وکیلند و اندام لربیک شکرانی  
 حبیب ایتمه - اکاکوره رایور یازه جعفری مکرراً بیایه و یونانیان و حتی متصرفان  
 اتلاف ایرلدینی در صباه انیمدر در روم اهالی لیجی قد تحت محافظه ده پونجه ای  
 « پانوه » ده کی اندام طایور قوامانی بزم محافظ ازادک یونانیان تجا و زینه  
 محفقه اولدیفنده روملری نیالره یلشیره رک مضارقه مجبور اولمشدر - بولونه  
 ۱۰۰۰۰۰ مدیس کویربه صوف مختلف ده مرکب بر قونلی بر یونانه هفزه عسکری  
 نهره کچون اوزره مدیس کویربی ایل اویج کیلومره غریبه ایکی جبهه ده تعرضه ایتمه  
 لویجی آتی ایلرور ایلمه آیده تکرار و قوعولاه آیلنی بر تعرض اتی یوزمزه صافه  
 توفیق ایلستد - یوناندر عیمه مانده آیدینک بانماصه ادلاسه متبانی اسلام  
 محمد ایه آتکنده - آیدینک اهالی اسلام ده بعضه عجزه افسانک قلمه اولی  
 محمد - آیدیه الیوم کاملاً یا عسیر یا غفقه د - و یوناندر آیدیه اوقوشه  
 نبوه فرانک بقیمنی احراه اندک لری لورملده و فرا - ایدیه میان نفوس اسلام  
 قل انمکده اولدیفی اشیدملکده د - نفوس اسلام طاعنه د متدرک  
 نبویه یحیه - یونانلیان بر کج پی ی نه ده ده کی مرد را ایدیه بر قونلی  
 نهره غنوبه بر اکی قریب آتکندر د - یوناندره ایما لیلاندر مدخله انیمدر

و آید به اهل بی نام از خوارانه و معبرانه و بلدی ریاستی موسوید اهل  
 برنامار مرتب قتل حامیان مصور و یونان استخوانی رفی خستیم بر مضطرب در دل  
 اختلاف محملات بیغده تنظیم و ایام الیایه و اطلال کوند رسد بر سر بی اهل  
 نظارت تعلیم اولشد . . .

الحمد لله

الی بدی فرق قیامی  
 شعیه

ورد در . . . ۱۸



تلفرافنامه

مخبر	نومبر و سی	کله سی	تاریخی	دولت عثمانیه مؤسسه تلفراف و تلغراف حکومت تلفراف و تلغراف مسئولیت قبول اینتر	آلدهانی محل	تاریخ	ساعت
ح			اول ساعتی — مکره	کشیده آلدهانی محل			اول مکره

وعدا لرفع امید و ابرار بیا تمیز آیدید هولینده طرد و فوری غرض بر حوالی  
اهالیس قاترینک حوک دمه نه قدر جایک حقد مع طایفه عالم مدینه خنده آید  
وعدا کوشیده ایستایه دول مطهره یولی براد اول نظر اعیانیه الیه حقدین شریف  
اولدنی خجسته دواص و عاری ای کله شکران سفارقه خلیفه ایسانه استکمالی اتر عالم اولد

۱۲/۸/۱۳۰۱

اییدید راجه صحت یسی

مؤسسه مکره ۱۰۱ -

مطهره

تاریخ و نام مطهره





تلغرافنامہ

<div style="text-align: center;"> <p>دَوْلِ عَتِمَانِيَه</p> <p>مُرَشِدِ رَفِيعِ رَاوِ وِ تَلْفُونِ خَلِيفَتِ</p> <p>حُكومتِ التَّلِغَرَاوِ مَحَاوِرَانْدِ رِوَايِ بِرَكُونَا</p> <p>مَسْئُولِيَتِ قَبُولِ اِيْمَرِ</p> </div>										تاريخ اول مكره	امضا اول مكره
مخرجي م	نومروسي کله سي	تاريخي اول مكره	اولديني محل کشيده اولديني محل	تاريخ اول مكره	امضا اول مكره						

بیستم کوی صبا بیام کوی صبا می بیام نمازنده اکبره جامع شریفه اولدیرلشد  
 و جامع شریفه برهوا اولدینی حالده بنوده کوی صبا و تخریب اولدیرلشد اسارتده  
 عودت ایدیه اوتوز سکر تفرار یغای استا سیر شدیم جمع برهوا رتده  
 املاق اولنشد یونانده هر طرفای اشغال ساعدهی خاصه اولانده قصه لری  
 یومللو تخریب ایتکده برهوا نفوس فطوره لری شریا دشم سبیت ویرمکده  
 ایدیه لواسنده قاصوب قورنده یاییه بیچاریم قارنده اختیار چولوقه چولوقه بوکوزده  
 دگرلی یوز کفاهه بکی یار نازلی چیه معله اوده لرند چیلاده برشانه

تلفرافنامه

مخرجی		نومر و سی	کلاس	تاریخی	اولی	دولتی	تاریخ	ماعت	امضا
۲				اول مکرمه	اول مکرمه	اولی مکرمه	اولی مکرمه	اولی مکرمه	اولی مکرمه

حکومت تلفراف بخارا و تاجیکستان  
مسئولیت قبول اینجانب

BOA. DH. KMS. 53-4/36

و ضرب بر حاله در و هر کور به صورت نفوس آملند تلغ اولمعه شو محار  
اهلیس الله کلدی هر بر معا و نش ایضا ایستورسم به بواجیه قوه لاکوتی  
نخا در ایده صور حکومت مرکزیه در ترل و افغان ایستدیکم استو نفوس معقوره  
و فطامه انجور استانیول و طشره برده کی قردا شکر بندر معا و فطامه ایستدیکم ایستدیکم  
و رسول ایده شکر ایستدیکم معا و فطامه ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم  
بولتاری فطامه ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم  
ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم  
کوری اولکده ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم  
مادریان مطبوعه ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم ایستدیکم

۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰

مخرجی	نومردوسی	کله سی	تاریخی	اول مکره	معدنی	ساعت اول مکره	امضا
قوس	۱۱	۱۱	۱۱	اول مکره	کشیده نورالدین علی	۱۱	

[illegible]

# تلفرافنامه


مهرجی	نومردی	کله سی	تاریخی	کتابخانه	تاریخ	باعت	امضا
			اول ساعت — مکره	دولت کتابخانه مجلس شورای ملی حکومت تلفراف بخارا اندون مولایه برکوتا مسئله لیت قبول اینتر	کتابخانه اول کله سی	اول مکره	
						اول مکره	✓

کیفیت و کیفیت انبار غرق حاصل تقریر... قوه علمی قضایه نصفی بوناب عکری  
 نصف و یک ن ایا عکری اشغال التدریس... برون کند فر که کاهده بولانت  
 بوناب عکری رفته... ضایع تصفیه و ایا بوناب ضایع تابع الحروفه ناجیه و مدیر  
 بر اساس علم قریم لری غیرال خانه لری تحریک حرکات و احوال مقول لری غصه بوناب بار اها سیر  
 تقریر و قتل و هر دو تجاوز و تصفیه اجرا بوناب...  
 ایدر و بوناب... ایا عکری صی ایا... الحروفه و خورده... بوناب...  
 بوناب... بوناب... بوناب... بوناب... بوناب...  
 بوناب... بوناب... بوناب... بوناب... بوناب...



تلفرافنامه

مخبر	نومبر	کلمه	تاریخ	دولت عثمانیه مؤتمن و تلغراف و تلفون نظام		اصول	تاریخ	ساعت	امضا
			اول مکره	حکومت تلغراف بخارا آمدن مولای مسئله قبول اغیز		کشفه اول		اول مکره	

کرکلی، حال، معلم، صحرای، جرحیدیت، افره، کلال، خود، عورت، ایدن، اخبار، اسلام  
 یوکلار، رفتار، ندی، صوبیلو، بقای، قتل، ایوبلو، قوی، اتم، مندر، بولید، کل، طرفیت  
 قوی، اتم، رمار، برنانه، عکده، البسی، تر، عاید، بر، بریان، عکده، الحافه  
 اندر، ادنه، تکیله، قوم، در، فله، صفاه، منی، حوره، کافیه، اجرائی، ایلم، البسی، رز، حال  
 صار، ار، رند، بیوضی، عکده، منی، حاتی، عکده، ایدن، بولید، اسلام، قوی، رمار، رند  
 اندر، عکده، الحافه، رمار، رند، هر، یو، حافی، تو، کلال، عکده، حافی، عکده، رمار، رند  
 رمار، ایدن، رند، رمار، رند، کلال، عکده، رمار، رند، عکده، رمار، رند  
 رند، رمار، رند، رمار، رند، رمار، رند، رمار، رند، رمار، رند



# تلفرافنامه

مهرجی	نومردی	کلاس	تاریخی	اول	ساعت	تاریخ	ساعت	امضا	
				اول	ساعت		اول		
				ساعت	ساعت		ساعت		
<p>دولت عثمانیه          مؤسسه تلفراف و تلغراف          حکومت تلفراف بخارا اندون مولایه برکوتا          مسدود است قبول اینجاست</p>									

ملکی احسنه کلیمه عصیان انست. بونون خانه لریم بونون من تو به لریم بونون بقیاسده  
 اکر دره ایت ردیو ایلات. ایفیدن. بونانساندن هرکوره طی دهانیه کویت فکله  
 شد در لری قطع ملرا یون ایلایو. ایفیدن ایفیدن قدر بونون صفحانیه بونانده وکی  
 رطم ایفیدن.  
 اکر قدره شانده هم ضایعی. تلفراف میری. بونون سقیدی و عظمای با شیده الیه هم خوب  
 و تقدیر هم صکاره ایفیدن. بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن  
 ایفیدن. بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن  
 غنیمت کند فرات اسون بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن  
 بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن بونانساندن

تلفرافنامه


فرجی	تومر و سی	کله سی	تاریخی	اول	ساعت	تاریخ	ساعت	اول	اندا

صبی و درویشانه بدیده ای که ...  
 ای که در راه و گداز و ...  
 قل ای که ...  
 و صواب احوال ...  
 ای که ...  
 قل نفوس ...  
 ای که ...  
 ای که ...

# تلفرافنامه


خارجی	نومردی	کدسی	تاریخی	اول ساعت	مکره	تاریخ	ساعت اول مکره	امضا

دولت عثمانیه  
مستشرقین و تاریخ و جغرافیه  
حکومت طهران بخارا آمدن مولای بکوتا  
مسئله قبول اینتر

دستور و قضاوتی صادر بران و چندین تویات هر طرفه در بارگی و در علم بدو  
هر طرفه تلفرات تلفات قطع است. آید در واری نوبان سوس احاطه آید. بخار  
کامه رطبه اسطرا طراز امیدیه امیدیه است هم دانسته عا انکده ارتد در بدو.

۲۰۰۰  
توضیح کلی

مکرم

YUNANLILARIN AYDIN'IN KÖYLERİNİ YAKIP MÜSLÜMAN AHALİYİ  
KATLETTİKLERİ

داخلیہ نظارتی قلم مخصوص مدیریتی

				تاریخ تدوین	مسودہ	اداریہ عمومی نومر و سی
			ایڈبہ ولایت			
			شعبہ	تاریخ تیسر	میسر	قلم نومر و سی
				مستطیع		
<p>یونانیوں کے دو ایلولہ دیو، لیلے شریہ کالیسندہ بولنگ نریلر کوئی بدبندہ کی ہونے پر نہرہ بندہ کی دیو کہ وہ 'دودہ سک' شرفندہ دفع بری نام نہ موپ اندہ کی دلم کیدہ نام سک شرفندہ کی بادم دغبنہ کی خام فیر بری 'اردہ بلر' 'ہالی' اسدہ سک نف اولدہ سینیہ دیو کہ کی قوی ملہ فرائی ملی سکری 'مستطیع' جیر نف نہ کیلہ نف فرائی مور۔ کہیفیت آیدہ نف فرائی نہ نف فرائی مور ولدیفہ آرفہ ملہ مالک دفی استاری طیبہ ماتینات دغیر غما یونانیوں کے فجاد 'دہ' داملری کال شکون بد ضفا اولنگ 'ہا ہولہ فجادیات نہ فابلدہ بولڈیہ سب اولدیفہ اجاب ایلدہ نرندہ نشیات اکیدہ دثرہ فوی نماد۔</p> <p>مستطیع باضندہ بارطندہ</p>						

مخرجی	نومردوسی	کلهسی	تاریخی	اول	مکرمه	اولدیغی محل	تاریخ	ساعت	ایضا
تاریخ	۵۰۰	۶۰۰	۵۰۰	۶۰۰	۵۰۰	۶۰۰	۵۰۰	۶۰۰	۵۰۰

دولتنامه  
حکومت ظفراف عیاراندن طولانی برکونا  
بیشولیت قبول اینج

۱۱۹. بوندر او ظفراف زکند اییدیه و صفة فیه صید و سرید اولوبه بوکرده  
ایده ایله بیلیرک اسیری برده آت بجه اولولور من بر ابراهیم ایلا او علی محمد قورلان  
زاره کیم من اوله آت بجه صوفی اولانی ایلا بجه کیم من اوله آت بجه صوفی و عطف  
ایده بوندر علی اوله صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا  
ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا  
ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا  
ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا  
ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا  
ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا بجه صوفی ایلا

# تلغرافنامه

۲۵ ۹ ۱۳۵۰

مخرجی	نومردی	کلمه سی	تاریخی	اول ساعت	اول مکره	التدقیق علی	التدقیق علی	اول مکره	اول مکره
ک						حکومت تلغراف مجارستان طویانی برکونا بیمبولیت قبول اینتر	حکومت تلغراف مجارستان طویانی برکونا بیمبولیت قبول اینتر		

اولیاد منی اسیر منی ط محمد اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی  
 اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی اولیاد منی روحی



# تلفرافنامه

۷ - ۹ - ۶۵

مخارجی		نومر و سی	کله سی	تاریخی	<p>دولت عثمانیه</p> <p>مکتبہ تہذیب و تاریخ و تہذیب و تاریخ</p> <p>حکومت تلفراف و اخبار لندن طو لای برکونا</p> <p>میسرولیت قبول اینتر</p>	آلندی عی	تاریخ	ساعت	امضا
۲				اول ساعت مکره		کشیده اولندی عی		اول مکره	

با قضا مساعده هوای اوئی در مسده می از بنا قضا مسعودی اوئی گرم از غر محمد امه عره مسعودی  
 خمد افضا شد هوای اوئی با قضا مسعودی در مسده زوید می گرمی در از غدا مسعودی  
 خمدی با قضا شد می در مسعودی از غر مسعودی اوئی گرم می امای در ره خمدی  
 امای خمدی قری اسما لودا درت قری خمدی خمدی قری خمدی قری خمدی قری خمدی قری  
 خمدی در ره می گرم اوئی مسعودی زوید می امای گرمی می خمدی در ره می خمدی اوئی  
 مسعودی در ره می خمدی اوئی مسعودی زوید می امای گرمی می خمدی در ره می خمدی اوئی  
 مسعودی اوئی مسعودی زوید می امای گرمی می خمدی در ره می خمدی اوئی مسعودی

## تلغرافنامہ

[illegible][illegible]

تلگرامنامه

فائیه مستجابیه داغدی رفعتیه

مخبر	نومردی	کلمه سی	تاریخی	آلدهنی عمل	کشیده
نارین	۹۷	۱۰۰	۱۰۰	کشیده	کشیده

۹. ۱۰ جولای ۱۹۷۷

تقدیریه عرضده ایم بجهت یونانیان که جواریه ترمزیمونو  
 ایلر و سنده کما موضعده ترمزیمونو ایلر و سنده کما موضعده  
 قوامیمونو ۱۰ جولای ۱۹۷۷ مذكورده ایلر و سنده کما موضعده  
 طرفدنیمونو ۱۰ جولای ۱۹۷۷ مذكورده ایلر و سنده کما موضعده  
 صورتیه قلمده ده تمیزیه ایلر و سنده کما موضعده  
 بربورده فدا آتیه ییلریمونو ۱۰ جولای ۱۹۷۷

موفق و کمال  
 ۱۰ جولای ۱۹۷۷



اصالتاً  
آیه و حوالی قوای مدعوم قومانان درجی گراف انصار دزله آدین ۹۱۹ / ۲۰ / ۲۰۰۰ تا بلی آیه  
تغافلر صورتی . اینه تکی ایسی استعاده و تقدیم و بویاید در به اتمانان قبولی استعاهم ایست . اصالتاً

#### صورت

بنا به قطعات عسکریه سنک آیه و ولایت میفرای عسکر دزلی حساست اوزره بوناه تون و دروم عسکرای محمود تقدیر  
نکات اوری . سزجده آرزو ایلیکلی قویا فله ایستیم فیصله . بکونزده آرتینقی و سسکون شیه تقیقات آتیه قادی قری  
استجا . ایبیریم . صرف سله و تون اولدوقوزده طوبی حقوق انسانی در کردیه حکوم تکی ایله فردانیم حقه و قورقوله  
فضای دوا می بزه ده عتی صورتی مغافلر حق و بر سده سسکون و بریز تقضای حقه و عسکرایات اوردیه نظر انجیه قادی قری  
قادی کانی کورده انسانی مدومه قادی قری فتوئله نای و برلی و برسون اخطار حسیت ایبیرین اسلوره و قورقوله نرفاز  
نای و برلیه دایره . عسکرایه سنک تکی دول سسکون تقیقات اخطار نای تقدیرات مقبضه قادی قری و سسکون

#### دیوره از بر رافده حقوق عثمانیه حقیقه

از بر رده کی بنا به قطعات عسکری قومانان عسکرایه ایستیم تغافلر نای . صورتی عسکرایه ایبیریم . به بوناه دزلی ایستیم  
استعاده تون قوم خینه لایه صورتی و سسکون بوناییم . بوناییم سسکون استعاده اراجحات ایستیم دزلی . بوناییم  
استعاده . بوناییم دزلی اهالی اسلور نای برقی قولی سسکون و حتی بوناه آدقادی براسری قسایم دزلی اول آت تا سسکون قطع  
ایر اعلایه برملکی و حقه و جانی استعاده ایستیم دزلی . به الطبع بر صورتی مقابله بوناییم یا کز سسکون استعاده  
دولت مدینه استعاده ایستیم دزلی .



صورت بالاد و من راجع عنانی از بر دره یونان قوای مغربی قوما را غلبه است و ایندم  
 جلدی و پنج دره بکاره سلطان اعطای رجاء است - ۱۲۸۰  $\frac{۴۷}{۴۸}$  سر  $\frac{۴۷}{۴۸}$  نازکی  
 جلدی و پنج دره از بر دره یونان قوای مغربی قوما را غلبه است و ایندم  
 جلدی و پنج دره بکاره سلطان اعطای رجاء است - ۱۲۸۰  $\frac{۴۷}{۴۸}$  سر  $\frac{۴۷}{۴۸}$  نازکی  
 جلدی و پنج دره از بر دره یونان قوای مغربی قوما را غلبه است و ایندم  
 جلدی و پنج دره بکاره سلطان اعطای رجاء است - ۱۲۸۰  $\frac{۴۷}{۴۸}$  سر  $\frac{۴۷}{۴۸}$  نازکی

2012.05.10



صورتی روی انجمن خودم و قلم و قوت در دست تقدیر

نایب : ج ۹ / ۱ / ۱۳۵۷

برای این که در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۱- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۲- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۳- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۴- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۵- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۶- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۷- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۸- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۹- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۱۰- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

۱۱- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۱۲- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۱۳- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر  
 ۱۴- در این مجموعه ها، اسناد و مدارک تاریخی طبقه بندی و نظام حقوقی آنها مشخص شود و در دست تقدیر

احسنه علی بقره







هزاره حرکتی تاریخی برپا شده که قدرت قید ابدی بر سره و قاصد و هدایای ، شیم وی وایر فالانه سطره و فزاد کرده لرا و زین  
ظهور ایدیه و عالم انسانیت و نفرت و تمیز له و قار شیدا و نفی بار بار یونانیدک و مقام و فایده انضمام ایدیه های هدایای  
نظرگاه عالیه عرصه ایدیه و رم

1875






عبار و ملا جوہر مدرسہ محمودیہ جامعہ عالیہ

علوفه افق حفند

[illegible]

فرد دوم نفوس چهارده نفر و هجرت نام پنج نفر و در او پنج کوه مقدم بود به تابع گروه فریبند اسکانه بدین ملاحظه  
 برای کسی اداره به راجع به دفع مقدم مذکور فریب و هجرت اندوه ایمنه نفی و خانه ایله کزنی بیانه ایله اوزینه  
 که صالده برنده قدره کزنی ایتماده و نبات ایلمدی کزنی مرقومند و کزنی فاشمغله بیدیه و مقام و لایحه در  
 شونند بداند ایکی غصه تیج سورنظم و در ورق نیزه ایچ کله و قال خارج فاسور تایش وجوده تره هکی بیانه فوله العاده  
 قیدیه ایفاح و اشعار قلمه ایسه اجزا و اندامه آلوده فرمانده اسفند نه آفانه مذکور ده ماکه و بیانه در شمار بار و نام های  
 کزنده و بر میانجی الفاده گروه فریبند به یوز کما غایه خلق بر لبه ملک اوزره برنده و اسباب انفاق سوز  
 ملاحظه مذکور ه ملک بالجمع باینه و جعفر و کل بیم و رضایه ایله به ملا جریل متکاتف بهالده بورده بولنده  
 بخیر و بیایه عمده ملک بر نامیده طوقه تحت اسفاده بولنده جیل و اسفانندین و زجر تا بقدر عورت مبداء اولدین  
 دیوندرن نوز بیایه فاده و ملحقانه اسکانه بدین اوزره ملحقات مکتوبه ملکی نه اشعارانده بولنده و  
 آفانه جودیه و محلی قوه اشعاریه فرمانده انقدیر ملا جریه قبول ایله به هکی و حق بدیه کوه اهلین و فریاد کزنده اولدنده  
 جبر و نفی و دیل به بر جوده شکفته شکر و لاف و تاملک و زجج ابد کزنده و فوضه حال اولدنده و سوزده قبول  
 ایله به و زرقفاده بوزده بار به بر جوده ایمنه مناسب محل اولدین و فکاسته شک و سریت کوبینه زلایه کزنده  
 گد مکر به بدیه و اسامی عثمانی زنده و شک سلاهی اولدین جرحه نوز بیایه اجا اولدنده اوزره قراکیت  
 افکار به شک و زره جله اسکانه اولدین آلوده فرمانده اسفند به بدیه و بیایه ملا جریل فسا و زره اداره ری  
 بار فردی بولنده اولدینده ه سا لایحه و پنج و ۱۴۱ نند و لایحه ایله ایسی انتر هانج بولنده نفی نقل  
 رعنا ایله رفعت علفیندن شایانه بولنده پنج اوزده خلق نه لایله

ملا جریه بدیه  


۱۵ / ۴ / ۱۲۹۶





4

کتابخانه

سینره قنراقامه

کتابخانه

عربی

نالی

سینره قلی

سجای دی

ایقام دی

سلطان  
تاریخ کشیده  
م قلم ورودی  
۱۶۷۶

ح ه سلطان ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در  
آره در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در  
بویک خانرا ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در  
ایله خانرا ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در  
اهلیس خلیس یونه وای هکونه طهر لوه خنده اولدولری وای خلیس یونه وای  
برخانم خنده خاندیره در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در  
علف بایا سونکی سیرینه جونا جلدیه اولدی ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در ۱۱۹۰ نایلی در

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 خلافتِ اربعہ  
 اُمّیہ، عباسیہ، فاطمیہ، عباسیہ  
 شعبہ ۱  
 عربی  
 خصوصاً ۶۷۵

معروضه  
بھارتیہ لکھنؤ

[illegible]

راشدہ فوری کپی

۱. روال نقدی و بازرگانی

500





بهار  
 کریم بنی عباس  
 خانه دار و مالدار  
 بنی عیسی  
 بنی عیسی  
 بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی  
 بنی عیسی  
 بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی

بنی عیسی





## . حورت .

بر بوزنده اللهون غیری هیچ بر عایدی اویایه اشغال مناطقه ده اهالی اسلامی به قارشی بر شکر نطاب سی طرفه <sup>باید</sup> شتافتی بی حقده  
اولوب بوناه مدینه د فکده سحر صراحتاً ارایه اید و جلا اولده شو ایدی ، هر دوری سینه اختراصات و خبای اوئوده به ایدم و جیلم اوزین  
اولدین حله ساده به مقودییه و نظریه اچسار بون به حصیه یازده باشدوم :  
زبرده عرصه و بایه ایدکیم و بایه ایدکیم بیک اوده بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
اود و زین و فطرتی ، بایه و بایه ایدکیم بیک اوده بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .

۱- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۲- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۳- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۴- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۵- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۶- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۷- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۸- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۹- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۱۰- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .  
۱۱- بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
بوناه ایدر شر خا حله و فطرتی به حصیه بر عایدی بون به تکی ایز به ، باید منی اوزده بایه ایدکیم به  
کزی حقده ایدر اب ناموسر فقه تشریف اولف ایدم .



507



[illegible][illegible]

509



• بافت •

[illegible]

• ارك •

510





حالتی بجا آید جمع اولاد نه یا نوزده طوفان را که بفرقه کور اوله بدو بوکونی کور بر این بنویزین عشق احویه  
فصل پنجم برسم حالت نه دارم به بوارده ( بناید ) دهه سقايت آيند [ زايه افندره حقیقه بنده ] بر دوزن اولاد  
[ حقیقه بنده ]

افشاری بر نظر فایز رسیده که بنده ایما باید در سوز پیراه طبعی سوختم و مکتوبی را بنامه نوزیر مایه مخی و جدا و نسو لازم مکتوبی اکوئتم .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

[illegible]

بکر و انوار اوردی گفت و نسیم فخر عاقل و زار

Elis

جلال آبادی

مذہب

اور خانہ غازی و حوالہ ہند کی وقایہ عامہ راجہ مورخہ

یونانید، اسناد ایدہ کی حوالہ ایک اول مسلمانان الذہن کی سلامتی - آونقاریہ، بیرون چاہہ کی بیجا قدریت، زینت  
اسکونہ و ازخیر قدر - طوبیوشہ، بوسلورہ رومہ، اربندی اشیا، منی بوندہ ہوجاہہ تفک، لبا نرا عہدہ  
و فضیلت انضاطہ در عفا نہ مددہ ایدہ کی دو کورہ رن آرتہ حکومک خوی مسوس طرفہ نہ رافہ و نقیب ایدہ کی فاعلہ تاہم  
معاہہ کویدین باصوہ، باقمہ، اموال و شیشی، مویشی نہب، انہای بیست بروئی کہ رن نفور موجودہ منی غلبہ ملک انضاطی و قلابہ  
ارطک مسلمانہ صورت قبہ کونا کونا بلکہ قن و اندوا جملک، کچ و قادریہ و غیرہ سے غدرہ قدریمہ، خادیندن مہرین کسمک کی و حوشک  
بلکہ ابقاعہ نہ نحاش ایدہ کی فضای و خیالی ابقاعہ باشد مددہ.

برونجای و فضای و شبانہ ران زبازہ اور خانہ غازی قضایہ بوقفا و کلیت جادوس و حوالہ ہند اولہ، بر طرفہ م خرای  
مہر لیک خطہ اشغالہ خارجی قلابہ اینجہ طرفہ نہ تصیقہ و تحریات نہ سرکارانہ اولہ نہ بعضہ خوی اہالیہ اور خانہ غازی فضا شک مرکزہ  
- نازارہ کوی - قریب طرفہ -

اثرہ بوانارہ یعنی غشی او لفظہ کلیدہ کوہ عورت ایدہ اور خانہ غازی فضا شک جینگی قریب اہالیہ نہ جس رانہ اشای  
راہہ روز بوقہ راس بقی قریب اربندی طرفہ غلبہ ایدہ، کہیں بونغانہ نہ کسوت، کوزلر او بولہ صورتہ اولہ ریشہ -  
۱۷ اغترہ اور خانہ غازی جینگی قریب نہ کلید نازارہ نہ کچہ اولہ معاہہ سہ ایدہ ایکی قادریہ و امردک قریب نہ کورہ  
احمد، ایستک اوغلی دیکرہ، کورہ امہ غا، کورہ جادہ بکاری نہ نہ کورہ اربندی طرفہ نہ بولہ نہ صوریہ رن کو توریہ، نہ نہ کورہ لکھن،  
صبات رماندن بھولہ قلمہ -

کلیت، اور خانہ غازی قضاہ، رنہ رنہ ہر شکیا ج رن قن نفس و نہب امراہ باشد قدر و انجہ اور خانہ غازی طوبیہ، پات  
بایدوس خرای مسرک ایدلک بیخی کوی کاملا احاطہ و ایدلک، قادریہ و ہولہ، ہر صوفہ نہ عبارہ اہالیہ قن ایدلک و فارندی  
مہرین کہ رن اولہ برکدی و بار خیزی سے غہ قلابہ قدری و بالک فرج باب خرا - اولہ بلکہ در قہبہ کتبک بوقایہ جانانہ نہ فرنیہ بیک  
و عی نازخہ فضا نہ کورن بایر کوی ہم احاطہ و سکس اندوا و زین و کچ واقعہ و بایہ قریب رن جوانانک نہب و غارت ایدلک فضا نہ  
نجی و کونف قدری مراجعات واقعہ نایہ و نہب قہ باشد مددہ -

ازانہ جہد : شاکر خری خیر اسندہ متعدد عفو نہ مجموع برقادریہ مرکز ولایت کلہ بید رن طوبیہ معاہہ قریب نہ سلورہ غمسم ایدلک  
طرفہ نہ باصلوہ خانہ رن یا قندی، ماندی باغیا ایدلک و بوسہ دہ کلینی فاطمہ شک اشہ کونو ریننی خبر ریمہ و کزین بوققہ المرنہ  
بودہ اور نہ نہ برای تادی غلبہ خانہ نہ بانہ ریشہ -





کتاب قبہ شک انقدر طرقتہ انتظامی کوئی مکلفہ اور خانہ غازی قفاسہ قافچہ اور وہ قاریہ ، ارکٹ اور نفوس مکلفہ  
اور خانہ غازی نفسی آراشہ وادندہ صکرہ توابع مختلفہ اور خانہ غازی قفاسہ واصل المصمم مکلفہ کبہ قاریہ ، ارکٹ اور وہ  
کریو مسکنات انسانی اھوہ ارضی جہری طرقتہ شیع و فحیح صورتہ نقل و اتلاف ایلمہ اور لہرہ و بوجہ بک کو بدہ قدر نسج ایلمہ مکلفہ  
بحیہ خوف وائزہ ایلمہ قلاہ قراہ اسدوم اھلیہ آف با صقیہ مدعہ اولمہ اضابطہ وادندہ موجدہ فارقیم اسدوم ایلمہ کجہری  
کریو شک اظرفہ طرقتہ بحر تہہ ایلمہ

۷ ایلو ۱۳۳۱ صلی کوئی علی اصباح مکلفہ کورہ فریس ارندہ قفہ کسک برقیہ آفریم و موروہ اسدوم قریہ ری ہمسہ ،  
کریو شک امول وائزہ کاسک باغ ایلمہ

عینی کورہ و عینی ساقہ اور ہیونہ قہ کورہ و سلور غبسم قریہ ارندہ طوئجہ قریہ ہمسہ و اھالی مسکنات معاویہ اورندہ  
ایلمہ ساقہ قہ ولام ایلمہ مھارم جہرہ شدہ قشہ اور ہمسہ قہ ارضی سوارین ہوناہ عکری اور قریہ ، کریو طرقتہ سولج استہی  
ایلمہ اضطرار ایلمہ ہونہ ہوناہ عکری طہ ایلمہ مسکنات مھارم و مقامہ درہ فراغت ایلمہ مھارم ارندہ ہمسہ کریو صوفیہ  
امول وائزہ کاسک باغ ایلمہ ، ایلمہ قہ ، صولورہ ، صوفیہ ، قاریہ ، ارکٹ مسکنات صورتہ فحیح نقل و قاریہ کریو صوفیہ  
صوفیہ صورتہ اندو ایلمہ ولفا طہ درہ عبارہ اولہ ہوکوی باقیمہ ، یا کذا و ج خانہ قریہ قہ ۔ ارندہ ہوکویہ و اھارہ  
کفیتہ الی ہوکوی ، اجرا و سائر آلات قاریہ استہی ایلمہ درہ ہوکویہ اورندہ مکلفہ کھہ ہوناہ قوی فحیح کورہ فاعلہ  
بکھہ ہمسہ قریہ درہ دشابہ مکلفہ سولہ و اھالیہ تقول و سندی دھہ ایلمہ و خانہ غازی قفہ اولہ اھالیہ اور خانہ غازی  
نفسی رکندہ بک توابع ایلمہ درہ

ہوکویہ ہمسہ کسکی ارندہ طرقتہ درہ دشابہ قاریہ قریہ کورہ کورہ و ہوناہ طرقتہ تحقیقاتی اھالیہ ہمسہ رن خانہ  
الزہ کورہ ہمسہ سولہ ہوکویہ ہوکویہ کورہ کورہ اولہ ہمسہ کہ ؛ ہوکویہ رن و ہوکویہ رن مرا جہہ ہوکویہ ہوکویہ ہوکویہ  
نیمہ قاریہ ہوکویہ

۸ ایلوہ اور خانہ غازی نفسی ہوناہ قوتہ طرقتہ استہ درہ مال نہایت ایلمہ ساقہ قہ اھالی مسکنات سولہ  
کریو نیمہ ایلمہ ایلمہ و ہوکویہ مسکنات سولہ طرقتہ و غیرہ کسکی اسدوم ایلمہ ہوکویہ  
ہوکویہ رن خانہ ہوناہ ارندہ ہوکویہ کورہ ایلمہ اور خانہ غازی ہوکویہ اولہ ہوکویہ





هو  
المحمود

519

تأیید اسلام در مابین ازلای ؛ قضای حوک میخورد یونان آرای مرکزی اولی صلیه فیه به کلمه دیگری نامیده بر قومانی که تحت اداره میخورد یونان عاکری یونانی طوفه میخورد خانه خلق اخراج ایدلک صورتی اینکله اسلام اولریه یرشدنکله اصول اسلامی بی نهب و غارت و نفوس اسلامی بی اتلاف اماره لری یوز کوسرمه ایدی نیاتو یوز جمعه کوی قضای میخورد قریب اهلیق قریبک هاسو تریقه طولی بر صوبه بر سلیمان بشوز ده الی نایه قریب و کنگه ایل ضرب و بر صوبه یاره میرا اخذ ایدلکده بقه ابراهیم آغا نامیده خلوص بر محاتی قصه و بر صوبه عاکر مدد الهی ستم ایدلکده کی طاشکده قریب طاشقوی اسلام ده بقصیری یافته نموده ارککری غیب ریم بقصیری اتلاف و مایه لری انواع خبیات ایدلکده به صوبه برافقوی و مراجعات عدیده مزه غما جانیه میخورد یونان عاکر یونانی ایدلکده اهالی غیر مسلم کالاول ایضاً جانیانده دوام ایدلکده کورلکده و بویک اسف انکدر نظومینک یوزلر زده آفاده یاکری و بدتر زده سیدله ایدله دم مصولری کوروب و اینیدیده یوزکر یاره نمانه قابل اولیج .

تأیید اسلام در مابین اهالی ؛ لای سعادتی متعاقب کور و عمر آغا نامیده ناموسلی راسدملک ذالوئه اکنده قریبی و قصه لری قیو کله خدیج اکنده دیکر بر قری و آفاده قریبسنده دیکر ایکه قری و قری مذکور ده ارناورد و اولی زوم نموده ده بار صوبه مخدرات اسلامی بی قومانیه مرقوم دیگری طوفه کور بر عاکر یونانی عاکر مدد الهی فانه لریه ابونیه اقربا و تعلقات و سائر قومولریه نایر نه باغیردا باغیردا و جبراً آلد براده کنی اقامت لیه نقیله مراجعات - عدیده مزه غما زبورانه قزلان بکری ازاله و ناموسلی عاکر مدد الهی قصه ایدلکده کی سائر مخدرات اسلامی دخی عیوونه تجار زنده بونمدر که - بر و نونامه صوبه دخی مدد و ضرر - ناموسلیه تجار ایدلکده زبورانه ایل ابونیه و سائر نظومینک آه و ایندیری کورملک و اینکده و بوزره جیاره لری بر ملاحه کی بویک بر بدختله اولریه دخی و بویک اسف انکدر نایر لک بیامه محفلری قرار دخی و او قوبالان قیلیری نیرنه هیکه بی اشتباه اولریه و اینو مال اسف اشکانه نایه و لری قریب اشکالی قصه نشات لازم ده بوللمی باند و شوز یوزر باقیلم مقام کور مدینه و ده و بقیم قلهقه اولیج ده



روند اخذ حق ففده

۱۔ اور قاضی خانہ جہانگیر [ اور دہلی ] اسلام قبول نہ کیا، مگر فریاد کیا کہ اہل بیت پر صدمہ واقع ہوا ہے اور قاضی خانہ جہانگیر نے اس پر کوئی توجہ نہ دی۔

[illegible][illegible]

۴ - [کلیف] در کمال بر دامن افشاده است. رفتن از کتب و کما قاریند [فاحشه] او در دنیا بجا بر آید و بعد از آن که توبه و عفو در

۵- یک کربلای احمد با نامه بر زبان برای مطایبه در محاربه طایفه عسکریه روانه فرماندهان فوج ابدیه.

[illegible]

جامعہ حقانہ دہلی۔ وہ ہونے لگے یا سونگے رہے۔ واوہ جسے کہتے ہیں کہ وہی صورتیں مختلف ہیں۔ یہاں پہلے سے

فامیله قالدیرده ده بوند و ده نه  
مردوخ بک او مولیه پر لاله بر نعلین قابلیه بو صوته اعدام ایسه عذرت جلدینی باطلایه بر زانو استغاده ایردن مونیجه قابیل

ممد و بک اومد که پسر کسانه بر سجده بنمودند [آرمودل] قریب به دروازه انجمنه و [خواجه] قریب به اساطیر و الموب  
و ساقیه کوزه رسیده این برناجید ممد و بکی [آرمودل] قریب به دروازه انجمنه و [خواجه] قریب به اساطیر و الموب  
کوزی مشهور در آن ممد و بکی بکل خورون انداختن عاقلته مجرول -





2011-12-15

[illegible]



شعبه : آسایش  
مرد  
مخصوص  
۸۶۷

خارجی رقم وصول

کیشد و صفات دروم و از هر طرفه  
اهالی اسیرینک جوانان و شیای از هر  
بعضای این دین دار

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

خالد بن خالد

امير المؤمنين

تسليم  
مولى  
محمود

خارجة نقد رجب

بالنقد نافع خارجة نقد رجب  
الانفاق اولاد مفضل دار

روندو رقم حفترى

بارك ربى كوفى باور نافع خارجة نقد رجب  
اولاد رجب خارجة نقد رجب اولاد رجب  
ضرب وفولر بر بترى اولاد رجب اولاد رجب  
دا بافة سابع طوبى دفرى كى شربى اولاد رجب  
بر بر جيفار و بترى دا بافة بترى دفرى  
دكشى دفرى نورى اولاد رجب اولاد رجب  
فامنه طوبى بترى بترى دفرى بترى دفرى  
بترى دفرى بترى دفرى بترى دفرى  
بترى دفرى بترى دفرى بترى دفرى

شعبه  
معاونت  
کار

مردودہ خیال کے نزدیک

[illegible]

تغییر دوام ایوب علی بن ابی طالب  
برایم حال محسوس غرض کرده اند که  
از دستاورد عزت و دولت در ملک  
آغاز به نشیب و یوسوسه از راه قضا و قدر و الهیه  
که در موصوفه که در موصوفه که در موصوفه  
عزیز و عزیز



بسم الله الرحمن الرحيم

خالد بن خالد

امير المؤمنين

خداوندگار و پندیده دار داد و ده ۷۶ کوه اول ۷۶ تاریخ ۷۸۸۴۷ نوروی  
تبراند صوتید

شبه  
موی  
مصری

کوه اول ۷۶ تاریخ ۷۸۸۴۷ نوروی عیسیه زیدر. یکیشدن اخیرا یونانیه طرفه استغای اشناده ادراره  
بولنسه اولوه مدعی حمیه حقن بلکه افاده نه نظر ایکیشهر خلوت و جلیه دانه ربه تکیه یونانیه عسکرینده  
جلیاسنی متعاقب بمبارله آیمسه، چارشی کمال یاقامسه و بواتناده بر خیل ده خانه یانمدر.  
خلفه اولنده کی، دکاننده کی اموال و آیماسی، جامع خلای و سجادان عسکرینده کیده، دم دارمید  
طرفه نهب و غارتلر کلیدین چترینه کوتورلسه و نوانه یکه فحاجت آیدر صورتده تجاوزانده بولونامسه و یاکلر  
قتل و انتوف واقع اولماسدر. بوقضایه ربوط بیکری قده کوی معاصم نیجیسی یاقیلر ره آیماسی کذا  
کلیدین چترینه کوتورلسته. موی ابرهن مشردانه و حقه تابه قناعت ایندی مسوئله مستند افادانده  
خلاصی بایوده کی مشردانده عبارت اولوب کندی ده موتوره الکام بردانه بولنسه و خلفه اعلیاده

اصلیه مع بقدر



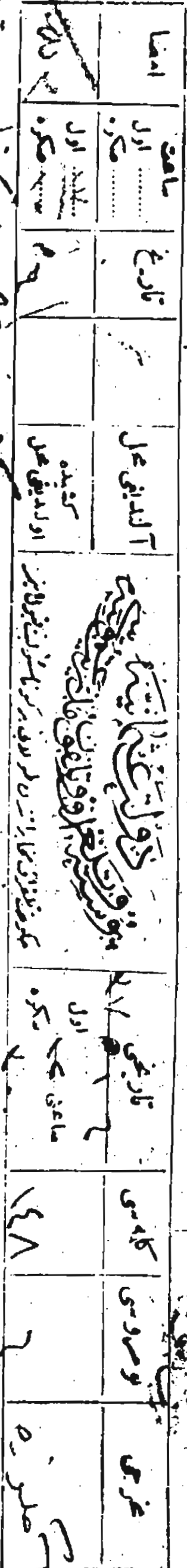
شعبه : **۷۷۲**  
 قلمی  
 خصوصی **۹۷۵**

بالوہ تک درہ کوی فریضہ امینی بخاری و بوہتر  
طرفہ انفاع ایلیہ معطلم و تعقیان عقدہ

دولت و اهل آن  
 مانده اولاد بزرگ و بی بی محبت کوی صرف اینی بزرگ بوده بونا به قور کوی، دلدوره، قلی کوی و شافاقه فریاری  
 اهلایند به کرب خدر و حور و دم کوی اهلایند به برهانم از او بایر دست کا فریاری به قصد ابرین اهلای معصوم  
 و محزون و صیقل قل و الحمد حیوانات و بایری بغیا و انور خانه و عیبه اولاده فریاری طوبی استغایله عرقه و بکرزه  
 و غایت خونریزان اجرا بیه تعصبه بکرزه و شرب اولاد بزرگ خانه بزرگ بیه دفعه محافظت ایکنده اولاد بقصد و بالوه  
 اشغال قوما ایضا بویا به وقوع بودله و احضار بیک تیمز قالد بقصد بکرزه بقیه السوف اولدرده او بیه بری  
 غلبه اولاده قره اهلایند محافظه عامه و حقوق و تأمین سلاطین ایالتی استقامی بالوه قضا به تابع  
 دره کوی اهلایند به معطوفی اعلی عثمانیه و صبه انجلی سیمانه و بوب انجلی عیبه اعضا بیه در بیه عرضی لده  
 اند عایطه اولطفه بویا به کتابت اجرای قره مذکوره اهلایند محافظه حقوقی ایالتی تأمین استقامی  
 و بکرزه معطوفات اعلا بویا به امر و فرمان حفره لکه اولدر  
 ارم اولدر و با بویا به

داخله طرک کوی  
 نامه نشانی  
 خط

Living



530

# تلفز اقامه


عربی	نومروسی	کلاس	تاریخی	آلندی عمل	تاریخ	ساعت	امضا
			اول ساعتی مکره	کشیده اولدینی عمل		اول مکره	

دولت عثمانیه  
وزارت خوارق و تلافی  
مکتب تلفزی شماره ۱۰۰۰ در کورناستون تبریز

واحد استقر معلیه معلوق تولدیه میهای حکمت اعلایه شماره نظامی شماره اولدینی معلیه

اور لجه استقریه رهبری همکار در کلاس اسبابه عیون نویسنده اولدینی نامی معلیه

کلاسیه معلیه پیشین

اسو فیاض مددگار  
عزیز

ازیر معصاته ایقار وانه معصم

انتخاب بقوله فابره مني لم يبرك في الدنيا  
توقف واقتطع به مني او لم يبرك  
نصف نقاشي انام به مني محمدا في ايام بكر ما ربه نيانه قوله اسعاه مني العنجه بدو سوب توقف او سوب مالي جدي ريلان ردلي الجاره داره مير انفا وضع  
انديره كه به صكه خليه ايه لشد در

عَلَيْهِ السَّلَامُ

مَدِينِ

عَلَيْهِ

اودع يوزاد نوز به سه سه شتر به نيك سكر غي كونه يوزاد عسكري البسه سي دوس و عسكر رنوم سوا يوزاد مضمون تفكر در سلج اوده بر نقر بر چارسه معينه اولد قاري  
 حاله و نيك تفكر قري سه كيه رله و با نام قرائت ايد و جكاري افاده يله اهالي به جامع ميبايد رله كوي تخاري صلي خانه سه كنور و به رفو مرم عانه سي قري  
 و جرح و انواع اشكجه اواسيله نفوذ موجوده سي غضب اينكه كه كره جرح اولد قاري حاله و جملده سي جامع كنور و به اهالي به تشيد داود به يله ايرا  
 و بر سكردي تفيد و به جملده سي قتل ايد و جكاري با يله بال تشيد به اير و ليري اخذ و غضب ايشاد در .

اودع يوزاد نوز به سه سه طانور اولك اوده نجي كونه اقصي نيك بكي كوي قري سي يوزاد عسكري البسه سي دوس سلج كوي سه كئي طرفدن با صيد و به قري  
 اهالي بر به جمع و قري و جرح و تشيد و صوريه نفوذ موجوده لري افند اولمشه .





## عَدْلُ قَوْلِهِ تَعَالَى

مَسْبُوحٌ

عَلَيْهِ

ابرامه مطلقه معامه افندی برناه قضاوتك ابره ترفیع و مجتبی ناس اولده مکرده نسیب و تحقیر ایشد . استعاره مجتبی مکرده .  
 خداوند . دینی استعاره مجتبی مدعی مجتبی نعمان و باین مجتبی جرایسی غیرالیه بکدره استعاره مجتبی اعطای نده افندی و بروردن و اعطای مدعی مکرده .  
 و ادب اقدیر ماسوره و اهلیه ن جافانه ترفیع مکرده تحت ترفیع المکرده . و ادب استعاره مکرده .  
 خداوند . استعاره مجتبی جرایسی و هی افندی . ابره برناه استعاره قضاوتك تحت ترفیع المکرده بالافره برانه و ادب ترفیع اولده ادب اقدیر مجتبی .  
 زده مکرده قرار و ایشد . استعاره مدعی مجتبی استعاره مکرده .  
 زده رس قضاوتك باین مجتبی ترفیع اقدیرك ماسوره و اهلیه ن ادب مدعی کی بانه و باین لافنده بالوده بر سوده اولور که و ساینجی قریب مجتبی مکرده .  
 قتل ایسه اولدی زده رسك مراجعت ریکه نه کدو مکرده .

اِذَا رَاَهُ يَعْجُرْ مِنْهُ وَلَا يَأْتِ  
مَدِينَتِي

« تحت استقامه بی‌پایه مخلوق، بر ناپایداری طرفه و فری و تکرر ماضیون و تجاوزات — »

[illegible]

یہاں قراہ عکریہ سے تمنا اسلحہ۔ ورنہ فخر وہ۔ طرز افشاء اور یہ اسلحہ ایل کے طرز افشاء کا پختہ نسخہ ہے۔ یہ دیکھو وہ بالحدیث خزانہ ساموہ۔  
نام طوئیکہ۔ ورنہ۔

محل مغفله در اقام سائے معانی به هر نوع حیوانات و کوسه حیواناتیه زیاده یعنی دوانه های سبزه ، سون ، یاج ، مرینیر و بجم  
در دقات افر اجائی شیخ ایللمه بولنه نی حلقه بعبه معدود که ینانه قلم بعبه تا طرنه سو راسته می جوئیه اهلای خر سبانه فله بر سادی افرای الحریه  
ساده ای لکده در .

چون این طریقه استقلالیه عمده صورتی طبیعی است به مجردی که ماضی گذشته را به ایم تحت استقلالیه مضمر و بیان دولتی به اجزاء و مردم ملت  
برده و در عرصه اولیاء :

خداوندگار و مهربان

[illegible]

استاندارد و روش

[illegible]

مکتوبہ - حدایت کی یہاں تک کہ برینہ صاحبہ اپنے شکیوکے افادات اور یہ سمجھ کے کہ ضرب و توقیف در محاکم و بدست و مجرمہ عالیہ خصوصاً وہ مہمندی  
مکتوبہ - حدایت

قره بی لواحي

از دولت خفایه مربوط به این زمین در مورد نایب لرجه جوار آطلارده بانه به بیضا مرکز حیاء انفس بقیان دارنده صحنه به نتیجه به هیئت شورای دولت  
مستقل از امر حکومت قیام اکثر راهای دخی هر دو لوطا بضمایر به تأیید در دو خانه عیانی به هیئت به انشا و انعقاد و تشریف در

استعد نظم سے ہونا، ضابطہ و نغز الخ نکالنے میں مدد نہ اسباب و حیوانات آلہ قریح کا کہ ہرگز مفاد و تیغہ و پر مدد کریں کی تفسیر کہ یہ تقریباً  
نیف اوستہ کو پروردہ آلہ قریح حیوانات کے اعانت سے یہ اصحاب بھی اولیٰ

و غفر الله له و آتاه الله من حيث لم يحتسب

اور یہ دلائل کی برآمد ہوتا ہے جو اس کی اذیت و خواہ جانیہ اس کی حیات بخوانہ عارضہ کے در و کورہ پر وارد لکھا  
اس کی ہر دورہ کے ساتھ دینا و نہ ہر دورہ دینے و نہ ہر دورہ دینے کا نتیجہ ہے ۔



















فرد سبب برانند طایفه انسانی متغایب با یکدیگر ده کی حیوانه ده یوی برانند چه حفظ اید که نفعی همای به عادت زنیته عرب حیوانات  
 " نرو ایچمه چایشیور " در آئینه و جزو برر احسانه فرماید نرو نرو طایفه برات احسان ایلی ایچمه چایشیور  
 طریقه و بریا از عروق دانه آسانه تقسیم ایچر متغایب حیوانات ایچر و نه مناسبی فرماید ایچر " نرو کور نشانه  
 شدای " نامیده تقسیم ایچر .

باز در مکتب اشغالی متعاقباً چهارده کتب در برهانه برسانه اجمالی اصولیه برناخبه طریقه بی سباحت مساعده رجاء اولش در  
درجه ۱ اشغالیه این کتب در حاکمی ناهیه از کتب برنازه مغزیه احوالیه یا احوالیه و بعد با لفظ تفسیر ناهیه خلاقه  
تفسیر ایدر کتب مانی و تفسیر استیای دخی و در دخی حاکمه فارسی و در بر کده احزاب ایدر اود کده یا شده کی برسد  
و از بعد از مغزیه در تزیین ایدر افشاری ملاجرات بر چهار ریه اود و در کتب یونسیم حاکمه بی تجربه شده و تزیین حاکمه افشاری

اینکه : یوزرجه میوه : قویوه ، صیف دیلمه جوانانه احدی و طبع او دوزخیه و اینج یزد - نیک خواجه خردبر دایم  
سازنده عاقل بیج و نفعی فایده بلبله امون داشت با شده خطری برنده بی حله اسطی - دوی ازادی طرفه عصب او نشد  
دچاره بخاورد اولوه مسامه کوبری طرفه یزنامه توانه نفع دافع اولوه شکایان هیچ بر وقت من اولمه دوجباری کورده هر صافی  
رکوبی شکایتی اسماع ایه جه یرده توصیف ، فربه داولم تملک نه مدوده فاشه .

[illegible]

آبواجیه که به یزید قنبری چای ایبراب زنده در آن است و چنانچه از ریش و خار و ترنج ایدله او در ده دبویه و بنامه البسه زاده  
آتش در سواری جبرائیل با اخصار و کندی کوبیده تحفیه ایستد .  
آبواجیه که از ای برایت عارف و معجزه عجب ، معجزاتی و آن آتش استعاره که از ای طرفه بانو صیف ادرید و در  
ایستد . آتش که زنده در جبرائیل ۷۸۱ مورخه ۷۸۲ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲

[illegible][illegible]





۱ - از سنج نایبده آفرم : خربنده نام آغا و سوره خربنده کربل علیله نامده کی اشراف سوز و سیم  
ایندی طرفه طاعه مکرر رسد و برزده اود یکی بهر برا خنده بخت علیله ایسه ده کیمیه حاجی سالم آغاقل  
اکسبه خاری اوزرینا عیوب ده رست برافنده فقط علی بخت کیمیل بخاوار مانای و او ایسای کاندوفا ایله  
۲ - ایستل اسلم ایسای به خاری بهر دهری حیسات شنبه و اختفا جویانه نایبده اوده اوزرینا کلبیل اشغال  
کوف کلبیل جاده سنده اوزرینا خاری بهر خایفه اوده قادیه ارکین اود نفوس صورت فیه ده سیه ایله کده  
کی اوزرینا خایفه چلبگی ، کده و کلبیل ییچ خیرین برای صلف کلبیل کسبونه کیدنرده قادیه ارکین اوده بهر  
نفوس ، کلبیل جاده و دایفه به سکره اشخاص طرفه بد استفاق او فکده .

۳ - کلبیل و اوزرینا خاری خاری ایسای اسلمی ایسه و کیمیلین ناما زل ایله یل خانه رنده خایفه و دوبرزده  
باطامه برسنه یل کوشی اوده نینو حاصدی خیره زل اوزرینا .

۴ - و سوز و سیم ایسای جنایه بخارینا بخاری حظه کی سندر راجعده ده بوند آسایه سلفی می جاده اولاسیم  
ایله کلبیله نشانی ایله جله برنانه دیوانه عربیل جده صوجیه اوزرینا ، جویا و برسرین جی برنایا بیله مقده ده .

۵ - برنانه قرمانندی ، قایمه اسایه قصبه خیمه ایسای اوزرینا کیدی سولیده رسده چلبند ، کران ،  
کیم کوی ، اوزرینا ، سوز و سیم ، کورن و سیم ، حرس ، خایفه کی ارمی کورننه سوز و سیم ایله جاده و برنایا  
درج ایله کلبیل بوند کلبیل اول و دینو حظه و سوز و سیم ایسای اود اود کلبیل برنانه بکدر برنایا .

۶ - کوی کوی و دوشیم جی اوزرینا و خایفه جیله خایفه لغاف ایله جی بهر زده ، سوز و سیم خایفه اوزرینا  
ایسای و قایمه عده جیانه ایله مکرده ، خایفه حاکمه ، حکومت سبایه سلسله ایله سیم جی  
برنایا کورننه مکرده ده : خایفه کایه کلبیل ۱۱۱۱ نایبده ۱۱۱۱ مکرده

حاکمه ایسای اوزرینا اوده می نامده کی رشتا و دشت ایله ده و دوی بیون جیله اوزرینا و خایفه کلبیل  
ایله و سوز و سیم ایسای برنانه و سوز و سیم طرفه توفیق ایله یل برای استجاب حاکم کوی دیوانه حرس سوز و سیم  
مناجم استایون کورننه نامور اوزرینا لغاف ایله حاکمه و حاکمه اوزرینا ، خایفه سبایه خایفه خایفه  
برنانه جیله کورننه توفیق اوزرینا اوزرینا سوز و سیم - جیانه خایفه اوزرینا ، خایفه جیله کلبیل و دینو  
خایفه ایله کورننه کورننه کورننه : جیانه اوزرینا و سوز و سیم ۱۱۱۱ نایبده ۱۱۱۱ مکرده

مکرده

دور کوی اوزرینا سوز و سیم ، اشغال کورننه طرفه آینه اوزرینا ایله : جیانه اوزرینا و سوز و سیم ۱۱۱۱  
نایبده ۱۱۱۱ مکرده

۱ - برنانه سوز و سیم ایسای برنانه قطعی ایسای آری ، بختی ، بختی و اوزرینا بد اجن و دینو  
و سوز و سیم ایله .

۲ - برنانه اشغال اوزرینا برنانه و سوز و سیم جیانه و سوز و سیم ایسای ، جیانه ، یاره و سوز و سیم  
نایبده ایله ایله ده ده سوز و سیم ایله . لغاف اوزرینا کوی و سوز و سیم جیانه و سوز و سیم  
ایله : خایفه کایه اوزرینا ۱۱۱۱ نایبده ۱۱۱۱ مکرده

سبایه استایون کورننه برنانه جیانه ، استایون کورننه نامور ایله لغاف برنایا و سوز و سیم  
اوزرینا سوز و سیم ایله کورننه کورننه : جیانه اوزرینا و سوز و سیم ۱۱۱۱ نایبده ۱۱۱۱ مکرده  
۱۱۱۱ مکرده

نایبده کورننه







توضیحات: برنامہ قرآن اعلیٰ جز ۱۱ اولیٰ و ثانیہ شعبہ علمی و معاشی و روحانی تعلیم و تربیت اور فتنہ پرستانہ جذبہ برنامہ قرآن اعلیٰ جز ۱۱ اولیٰ و ثانیہ شعبہ علمی و معاشی و روحانی تعلیم و تربیت اور فتنہ پرستانہ جذبہ

۱- با نیسک اوجیگا - ، عیاره باجی ، حضوره قیو قیدرنه ایی برنات اجاعا اسدیه تیجی واسوان و حیدرناقی عجب و مرقت ایره کدره استخا - اوزری سرگوسون شغف برنزه و رفقه و روسته با نیسک برنات نوناه افغ قییم ایینه - .

۱- آیت کریمه عن ابی طالب یارب ربی غضب ایدم شرف عجب ایدم حمد او هن عزیز فقی عارفی حکمت اجتهاد ایدم بیاط قریط مکرر او هن ایدم  
آیت کریمه مفضل او هن عزیز ، مفضل او هن حمد و حمید او هن ابرار نامه ای اشخاص بر ما جید طرفه بغیر چه توفیق ایدم قدر

۴- با یکدیگر در زمینه اولاد خویشیها - فریاد رضاهای عزیز بر سره بر برنده او با تسبیح بر سر پیکر خود او فرموده و گند روز خوشتر فرموده و در پاهای غضب او نموده .

۵۔ بائبل اور تہ عادیہ فریسنہ باب ۱۸م آخلف اور اس صبی پر نامہ عدوی طفقہ جہا عیب اور درد بائبلہ سود  
ایرٹہ ۔

۱- با یک ده برجه از راه سازه بر وزیرین کجده اولونه ایی سلام باشا کوه وزیر جوارنده بریونان حدیر برسیوین  
نمونه دوجا اولغه ننه سهری غضب اولوغنه .

۲- احوال و وضع، دیدم و دیدم برخی کوهی با کوهی ایروندی نامیده خوانند و سواد خوبی که به نام اینجاست

بارام بشار ، خنای ابرام ، امیه مطلق ، حبیب کراف ، احمد ابراهیم ، خلیس اسباب ، خلیل شرفی ، وده جیسده  
فرینده ، زینب جلالی ، صدرا احمد بیضا ، حبیب مطلق ، نامده کی اشخاص یث فیجو برورده ، ضرب داتهای خورده ، یاقده  
خاوانه آجیده آفنده محراب ، بانگر موربده کشیده خطیم خطیم و شاعره برلونه دشت خورده وده جیسده فرینده ، زینب افی  
حامی مطلق ، دواته بیبیه و پرشده .

۴- با تکیه بر آیه شریفه «وَرِی حَقِّهِ جَوَانُافِ مِیَانَهُ» یعنی بر آنستند طرفه رعاده قلایم بر روی کوزه و صراحی کوبیده و خفته  
کوبه و در آن خمر تقطیع آید و در آن سرکه انداخته اند و این را به یکباره آب کرده و در آن طرفه آب شده بر روی کوزه و صراحی  
خفته و در آن صحنه از وی بر می آید و در آنستند .

۸ - با تئید صائمہ قدیس جماعینہ علیہا علیہ السلام ، احمد علیہ السلام ، صفیہ علیہا علیہ السلام ابو حنیفہ علیہ السلام و امیر محمد و امیرہ علیہا علیہ السلام  
نامہ کی اشخاص و قریبی جواریہ کی اور ساندہ اور دودہ کھن اور کبکہ و راتیکہ اور کبکہ جیقاہ عبدالمطہری  
نہضت و قوتہ توفیق اولستند ۔ دایمہ اندک برتیب وادہ وادہ اولستند ۔ دیدار و دیدار اولستند ۔

[illegible]

۱. - پی یونانه عذری باقیست غریب ناچیزها جو بماند و ریزند و در د و سلوچ آرامه بماند سید برچوبه اشخاص و ب  
و سلوچ بود عذری. یزد و خانه زنی اراد عذری است. حدیث ۱۷۹. ربیع ۱۰. پیرسلط ۱۰. سکا خا  
آمنه و او نوزاد و یزد و زنی باقیست عذری است.

[illegible]











اسنا بول و لای

عمر آغا و میو بیله عبدالمو دغنی صلیقی کا نام کوئی روزنامہ کا نام نہ ملے گا۔  
اس کا نام چاہو دیکھو دیکھو رائے ایک کوئی روزنامہ کا نام نہ ملے گا۔

امیہ ارغدا ابرہم، منسوبہ ارغدا ابرہم، ابدہ بن محمد و منہج بن کویس، و در غرضہ قد امیہ ارغدا و

اھائی اسدیم، بنگو ایٹس۔

ابوب ، بدارغ صالح ، محمد صبحی اسبق آغاز بوناغده عروقه خزانہ السعد

خبر، حبيب، خردمند، محرم، آقا، در خدمت و دعوت و كبر و مافيه و پونا بنده اعزته  
شده خبر ايشان در

معه او غنم او هم ، آزاد و دهی ، جمعه او غنم سه ، روز نهار او سه  
عاشق او غنم جبهه ، نه نفره ، روز نهار او غنم سه و شکر آب سه

مهم شناختن خود ، نیاز داریم آغا ، اسم حافظ قوسمه ، جمال ،  
حاج اوغده ملک بدناه اداره مراغه آغی سورنه جوج آبشدر

ناراضی ملت شہزادہ جلالی / افتد حفیہ احمد مختار و مگر ارضیہ  
و رسول ارضیہ محمد نجات بند و رضیہ و غفر قاتلہ رسول

تبدیل به بنام سید محمد خاقد برنامہ عدل و انصاف خدایہ

مهر و مهره بر نهاده مژده، خراهنه نضد به نهاده عمارت  
ورود نهاده نشا مخوفی حور جا سلفه تنگ اینده شود

کریمه ایها بمنزله که بنامه جلاله کفر خیره اهلایه جز و عقیقه  
ایده که آنجه صده ارضه آراهمی سونو اند و جرم اند مشد .

فكوفهم بانفسهم فوضعه باصبعهم مائتو احواسه واهل بيته  
علموا شيئا احوالهم في ذلك فابعدوا عن عرفان الله العظيم

۱۱ محرم الحرام  
هنگام اوده غنچه در می

۸۸. عورتیں گلوزہ اور زعفران سے

گنج روزگار و خوشنویسی

۴۹ ~~۴۴۲~~ گلزاره و دارم

٢٩  $\frac{٢٤٦}{١٤٤}$   $\frac{٢٤٦}{١٤٤}$   $\frac{٢٤٦}{١٤٤}$

۱۱۳

۱۵

۱۱. سرمد علیا ۵۵۶ جگہ زلزلہ درگاہ

آلام دل نامہ مصنف ذیل

۹ ریل ۵۲ / شد ضعیف

۸۸ لکھنؤ ۱۳۰۵  
صوفیانی قریب

۱۹ سرسبز لاله گلوزہ استیون

٢. كادى اعدا / بالورند اسوم البتوفير

۱. کلمه ۱۴۴۶ حکوزه نو فارغ دیوانه قیصر

نمک زوبه برانیده فرقه با صبر و حاتم دهنه و اشک غص  
ایم رک خادیه دار کده و زن و شکم ابرو از کشته

۱. کلمه ۱۴۴۷ حکوزه

فارغ کا قیصر بونا و اود فرقه آیتو ایبر رک اهل و زن  
و اموال و اشک غص اندر و بومبان و میده که بونا و غص  
ماوند طوفه و زن و نهیدیه ایله

۲. کلمه ۱۴۴۸ حکوزه بید کا قیصر

زوبه اهل و نو و اوغما که و محمود و جب و نمک بونا و کلام فرقه  
و زن آیتو و

۳. کلمه ۱۴۴۹ حکوزه و سکه نو و خانه محرم

میده محمد رک خانه و اوده و شکم ایم رک شدم و زن ایله

۴. کلمه ۱۴۵۰ حکوزه و قیصر

شق و بوند و زوجه و بونا و فرقه خانه و خال و بر و  
نام و نه و نماز و فرقه و خانه و بر و کور و غص که و زن و کشته





بکسرک بقدر کور و حال کندن محمد یونان عسکری طرفه دیکه  
 جرج و شهید ایدند

اتای اهد

۵۰ سره اول کج

کونان دفعه اول و دوم باندر مدله عسکری و محاربه اعلیٰ و عسکری  
 و هار قاج کجی دوم واری عسکری و منوب استی طرفه و عرب  
 و ترف ایدند که باطام صفری فرسند و هار و مدله  
 او فله کندن نایب علی کفر و فرساده ایدند و ایدند یونان  
 عسکری و کندن و فرساده ایدند طرفه و کندن و هار و مدله  
 و ایدند

باندر

۶ سره اول کج

قبره و مناط فرساده طبع یونان و مدله عسکری و قبره و مدله  
 ایدند و قاج و مدله و عرب و ایدند و مدله و ایدند  
 ایدند و قاج و مدله و عرب و ایدند و مدله و ایدند

ماتایک صا و قبره

۱۰ سره اول کج

قبره و مناط علی ایدند یونان و مدله و مدله و مدله  
 و مناط و مدله و ایدند و ایدند و ایدند

ایور مدله و مناط و قبره

۱۱ سره اول کج

ماتایک و مناط ایدند و مدله و مدله و مدله  
 و مناط و مناط و مناط و مناط و مناط و مناط

آمه مقل استایوف

۱۲ سره اول کج

یونان و مدله و مدله و مدله و مدله و مدله  
 و مناط و مناط و مناط و مناط و مناط و مناط

ماتایک و مناط و قبره

۱۳ سره اول کج

ایزیت لوامی

استغفیر و یغایر لغز زنی قتل و ممانه اهلی و عرب و انکه  
اولا انکه

اولاً انقدر  
بمانند قریب اهل بیت بری قتل و بیداری خوب و شکم زنده  
بمانند اهل بیت او به اوج شهن اعدام انقدر  
بمانند اهل بیت او به اهل بیت به اهل بیت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

استواری بر بنیاد طریقه اطعام و اموال را بنیاد معیاری است.

عالم افغانده کيس کيس مړه شوي شيد خانان يې وزيږم کي قرب  
واستگه اچا ايته

۱۔ سر اول ۳۷

بالوئے شریف و ریس

پارہ کے فارغہ فرما

وہ رس قصبہ

زہ رس آتو زارہ فقہ

طوبى فضلى

قوله ربي قوه مددك، قياؤك،

تاریخ، اوقاف، بازاریاری، حدیقه

يَا قَوْمِ قَدْ مَلَاحِظُوهَا

وہ

فقد سحر بواقي

و آنگاه  
روایتی از این که در غوغای باغ قدس که در روز سه شنبه خانزادین آباد  
نزد قریه ماسکه در

ایک بے حد ناقص نامہ۔

روانہ چاروسا لفظ بالمدہ الایہ ص ۱۰۰

درست و فعل ایندوینے ریاست کے باشندوں کو ایسے قیدیوں سے

دور و فراق، قریب احباب، اعلیٰ درجہ کی تعلیم،

برایه مدینه و حبشه و امپراتور

«رہا ہے»

وَمِنْهَا نَمِيْرٌ

ازین قضیه

اویغز تریک

«С.С.С.С.

2 18

22.6 v



بسم الله الرحمن الرحيم

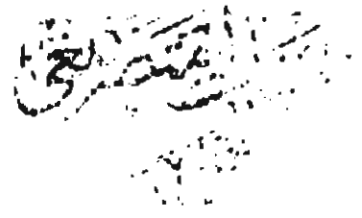
مغربي  
مغربي  
مغربي

Stress  
in  
the

[illegible]

11-11-11

11



ترانه در مدح پور قومانده گفت: ما را به نجات بخشد و یار ما را در راه یاری کند.

بوناخبرک تراکبار کی اهلای اسلامیه بر واکو - کبری معاکر شنبه بزرگوار کی زنیان جدیدی هفتده ضایع  
مکتفه دره اشغال فتنه معلومات بر وجه نه بر عرصه اولونور .

۱- بابا اسک فضا شک ماندیره (پیراهن مسماه کوبیه) - قریب سنه به بی سمانه نازیده به اوده کوه معقم بوناخبرک لطفه نه دایم  
اوله ورده کله بیک ایچده نه فاجیه بری طرفه نه جناب اشنا بونه که قریب مذکور به طبعه سوبنه کی داود کوه معقم نه  
عینی فریده اوده کمانه فادینک بوناخبرک طرفه نه صبا اعدام ابده کله بیک و قریب مذکور به طبعه لوتوله بیک ارده نه بولیدینه  
بری طرفه نه جناب اشنا بونه معاونه (سویله موسوبه) - سوبنه کی مرکز بولکه قومانده فضا شک اشنا بیک اکلده کشته .  
۲- تراکبار غلظه کی - ویرج بونا نه کوشه ۸۸ ماز بیک ابده کله بیک و بونا نه فضا شک بیک ، بیک بونا نه ویرج لوتوله و شایسته نه بونا نه  
آر دهی موجود حینه افرار نه مینوس فضا شک اشنا بیک ، انجا ذابده کینگ بونا نه فضا شک قور لوتوله اوزه نه اشنا بیک  
انجا ابده مسلمان نه آنا مینوس عطف اشنا بیک ، اشنا بیک کی ضابطه طرفه نه بیک بیک مرکز بولکه قومانده فضا شک اشنا بیک اکلده کشته .  
۳- بوناخبرک ادره نه سابه رفردار بیک افری بیک برابر ، اسک جامع امانی حافظ افری افه ، بیک بیک شوکت بیک جاردی اهرم  
صلح اشنا بیک ، دده و بیک ، ساکنه جی احمد افه ، تره ی شوکت افه یی ، جوی لوده آردا دود علی بیک  
ضابطه ، طاعت بیک ، رزی ماموری سبب بیک باره ی سابه معنی ، رضاه و اشنا بیک جاکو ، ابوی افه ، فضا شک  
فالده ، سابه نه صادره افه ، معنی ، فرهاد افه ، خال افه ، اجزاجی خلوص بیک ، سجاه بیک ، صالح آغا و برابر همت افه  
میس و توقیف اشنا بیک رفردار بیک لود بیک سابه ادره ی ویرج و برای کوبنه نه نه فرقه کشیک ده توقیف ابده کیکه  
اکلده کشته ابده سمدی اولر که وقت فاله یی و نشانات واقع نتیجی اولر نه ایام اخیر نه تراکبار اشنا بیک  
کله حینه وضع اهرم ادره ی فونزول ده دونه اشنا بیک فاله بیک بیک بیک هر کس کونیه و فونزول بایلی بیک تراکبار بولیدینه

۴- آنا نه مینوس عطف اشنا بیک فاله یی اشنا بیک ضابطه بیک بیک .  
۵- سمدی بیک و فونزول ده رضاه رفی اکلده کشته ادره نه بوناخبرک وضع اشنا بیک دود سبب فضا شک ادره نه نه فرقه لوله  
نقود بیک نه بونرک بونا نه نه یجادی بر مرکزی کور و لیک مروضه - اولیج  
اصله مطابقه - ما بیک ۴۷





EZİNE YUNAN İŞGAL KUVVETLERİNİN BAYRAMIÇ'DE  
DOKUZ MÜSLÜMANI KATLETTİKLERİ

هـ  
صـ  
انـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَمَّا بَعْدُ فَعَسَى أَنْ يَكُونَ

شعبه :  
مردم :  
مردم :

شهر ملک بشی همدا برنی کون انیه اسغال قومانده استقا تقیما بویه انیه ده بدویم یا باطلا یا اقد قومانده سنه  
قوسه کسلک برنفره سوه و فکوره ففره نه با ریح فضا نه تاج صالحه قریه نه کیه ملک افراد اهلیه نیکو ملک  
یا سنده همزه ادغلارند مطفه ادغی همه وادونز یا سنده محمد ادغی اسهل وادونز یا سنده همه ادغی  
همه و ساجی ادغلارند وادونز یا سنده احمد ادغی مطفه ویکر سگ یا سنده محمد ادغی حسنی کرمین  
بسه شخصه چغی یا نایکجه قیبرلند تر دریه آلاره قوسلوی وادونز قریه لرند کچه دکه حوله مقولارک  
هنا نه لر بوندنی دورک قریه اید صایحیا آیه سنه که دورک قریه کورینه همه مواصله نه  
بسه شخصه نیکو سگ یا سنده که محمد ادغی حسنی یا باریمچ سوه و انعام اید که حوله ویکر درونی فوج  
برمونه قوسه و قضا طوره لر قتل اید یک ایشی کون انیه عودت اجه کاری اناده بدویم یا باطلا یا  
طرقه ن صایحیا جوانه بروره ایچینه بدو استقا اید صاره اید یک بوندور درونی قتل وادوی  
فرای ایدیکان افاده اید همه رمور لر افاده هر خلاقه اولره تحقیقاته تکیه نه دشت شخص معلوم  
بولند قریه و بر هنانیک صفا بر انتقام قصیر ایقاع ایلمه اولدنی و باریمچ کونه میر محمد ادغی حسینه  
قوسه نوزلک حوزیه قتل اید لیک استخا قیاسه اولعه حلی برمونه اجه قیلنا معلوم و قریه  
اهال فقهه که مظالم صور استو ایره بالنظم تقیم قندس . ۱۹ / ۲ / ۴۷

انیه ترانه اید بدو کومانده ای  
یونیا باش  
عمر حاج

احمد مطایقه .



اگرچه در این کتاب

شیخ الاسلام  
در بیان علم

۴۲۸

مردم را که از این کتاب

است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

در این کتاب آمده است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

در این کتاب آمده است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

در این کتاب آمده است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

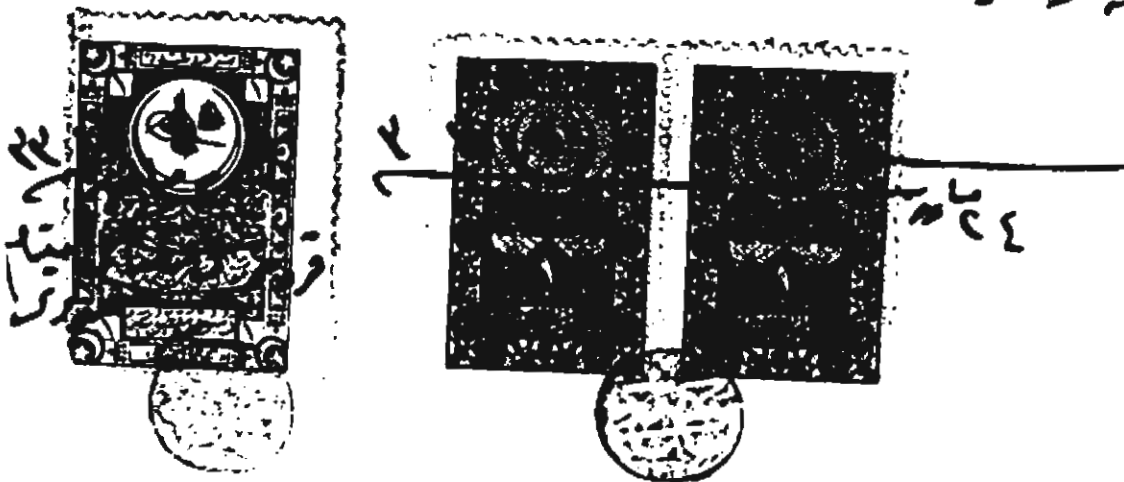
در این کتاب آمده است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

در این کتاب آمده است (در بیان علم) که در این کتاب آمده است و در این کتاب آمده است

در این کتاب

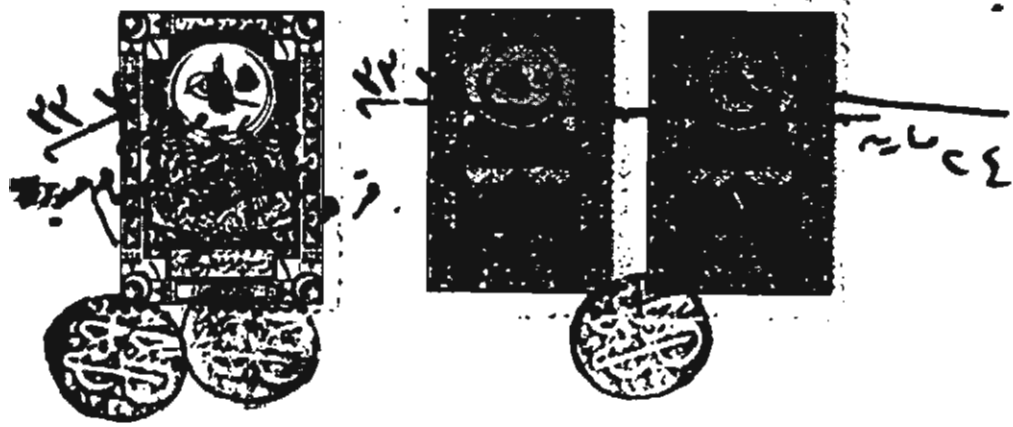
در این کتاب

خارجیہ نظام نہ ملے

[illegible]

فصل	موضوع	نمبر
۵	الوجه دوم بر آنکه طاعتی را که در روز جمعه	۵
۱۵	نماز مخصوص طاعتی که در روز جمعه	۱۵
۱۷	الایس کوکس ایستاد	۱۷
۵	نور و له	۵
۷۸	در عددی مرجمه طاعتی که در روز جمعه	۷۸
۱۷	طاعتی که طاعتی که در روز جمعه	۱۷
۷	العدد و طاعتی که در روز جمعه	۷
۱	عجم طاعتی که در روز جمعه	۱
۷	انا عتیقه و هم نور و طاعتی	۷
۷	نماز مخصوص طاعتی که در روز جمعه	۷
۱۵	حریم ایشان که آیت الله	۱۵
۷	کیرایه و طاعتی	۷
۷۵	حریم ایشان که آیت الله	۷۵
۷	نماز مخصوص طاعتی که در روز جمعه	۷

۲۰۰ - ۵۷۰  
فایده‌های بیست و هفتم  
۱۰  
قره بر سر سائوینی بماند . یوناندر طرفه نه اسیر عیدیه | ۱۶ ریدیه فایده . قره بر سر نه  
و ابور که کلمه سوره و کیم صاعقه . حقوقه . یتاقر و یو غنایس و ابور که کوریه  
سند . و آیه . افکند و او چگونگی صد . و فکوا عکس از تصانیف می کنند .  
جانیله بید یافتیم بر صورت . میری یور و شد و هرد . لوقیر و قشیر و هرد  
افکند و مزاجم غریبه نه مزاجم دو شکل موند | ۱۶ ریدیه فایده .  
۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ و ۱۱۷ و ۱۱۸ و ۱۱۹ و ۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۲۳ و ۱۲۴ و ۱۲۵ و ۱۲۶ و ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۱۲۹ و ۱۳۰ و ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۴ و ۱۳۵ و ۱۳۶ و ۱۳۷ و ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۴۰ و ۱۴۱ و ۱۴۲ و ۱۴۳ و ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۱۴۶ و ۱۴۷ و ۱۴۸ و ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۲ و ۱۵۳ و ۱۵۴ و ۱۵۵ و ۱۵۶ و ۱۵۷ و ۱۵۸ و ۱۵۹ و ۱۶۰ و ۱۶۱ و ۱۶۲ و ۱۶۳ و ۱۶۴ و ۱۶۵ و ۱۶۶ و ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۶۹ و ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۴ و ۱۷۵ و ۱۷۶ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۴ و ۱۸۵ و ۱۸۶ و ۱۸۷ و ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۱ و ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۹۴ و ۱۹۵ و ۱۹۶ و ۱۹۷ و ۱۹۸ و ۱۹۹ و ۲۰۰ و ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و ۲۰۴ و ۲۰۵ و ۲۰۶ و ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۲۰۹ و ۲۱۰ و ۲۱۱ و ۲۱۲ و ۲۱۳ و ۲۱۴ و ۲۱۵ و ۲۱۶ و ۲۱۷ و ۲۱۸ و ۲۱۹ و ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۲۲ و ۲۲۳ و ۲۲۴ و ۲۲۵ و ۲۲۶ و ۲۲۷ و ۲۲۸ و ۲۲۹ و ۲۳۰ و ۲۳۱ و ۲۳۲ و ۲۳۳ و ۲۳۴ و ۲۳۵ و ۲۳۶ و ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۴۰ و ۲۴۱ و ۲۴۲ و ۲۴۳ و ۲۴۴ و ۲۴۵ و ۲۴۶ و ۲۴۷ و ۲۴۸ و ۲۴۹ و ۲۵۰ و ۲۵۱ و ۲۵۲ و ۲۵۳ و ۲۵۴ و ۲۵۵ و ۲۵۶ و ۲۵۷ و ۲۵۸ و ۲۵۹ و ۲۶۰ و ۲۶۱ و ۲۶۲ و ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۶۵ و ۲۶۶ و ۲۶۷ و ۲۶۸ و ۲۶۹ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۷۲ و ۲۷۳ و ۲۷۴ و ۲۷۵ و ۲۷۶ و ۲۷۷ و ۲۷۸ و ۲۷۹ و ۲۸۰ و ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ و ۲۸۷ و ۲۸۸ و ۲۸۹ و ۲۹۰ و ۲۹۱ و ۲۹۲ و ۲۹۳ و ۲۹۴ و ۲۹۵ و ۲۹۶ و ۲۹۷ و ۲۹۸ و ۲۹۹ و ۳۰۰ و ۳۰۱ و ۳۰۲ و ۳۰۳ و ۳۰۴ و ۳۰۵ و ۳۰۶ و ۳۰۷ و ۳۰۸ و ۳۰۹ و ۳۱۰ و ۳۱۱ و ۳۱۲ و ۳۱۳ و ۳۱۴ و ۳۱۵ و ۳۱۶ و ۳۱۷ و ۳۱۸ و ۳۱۹ و ۳۲۰ و ۳۲۱ و ۳۲۲ و ۳۲۳ و ۳۲۴ و ۳۲۵ و ۳۲۶ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۹ و ۳۳۰ و ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۴ و ۳۳۵ و ۳۳۶ و ۳۳۷ و ۳۳۸ و ۳۳۹ و ۳۴۰ و ۳۴۱ و ۳۴۲ و ۳۴۳ و ۳۴۴ و ۳۴۵ و ۳۴۶ و ۳۴۷ و ۳۴۸ و ۳۴۹ و ۳۵۰ و ۳۵۱ و ۳۵۲ و ۳۵۳ و ۳۵۴ و ۳۵۵ و ۳۵۶ و ۳۵۷ و ۳۵۸ و ۳۵۹ و ۳۶۰ و ۳۶۱ و ۳۶۲ و ۳۶۳ و ۳۶۴ و ۳۶۵ و ۳۶۶ و ۳۶۷ و ۳۶۸ و ۳۶۹ و ۳۷۰ و ۳۷۱ و ۳۷۲ و ۳۷۳ و ۳۷۴ و ۳۷۵ و ۳۷۶ و ۳۷۷ و ۳۷۸ و ۳۷۹ و ۳۸۰ و ۳۸۱ و ۳۸۲ و ۳۸۳ و ۳۸۴ و ۳۸۵ و ۳۸۶ و ۳۸۷ و ۳۸۸ و ۳۸۹ و ۳۹۰ و ۳۹۱ و ۳۹۲ و ۳۹۳ و ۳۹۴ و ۳۹۵ و ۳۹۶ و ۳۹۷ و ۳۹۸ و ۳۹۹ و ۴۰۰ و ۴۰۱ و ۴۰۲ و ۴۰۳ و ۴۰۴ و ۴۰۵ و ۴۰۶ و ۴۰۷ و ۴۰۸ و ۴۰۹ و ۴۱۰ و ۴۱۱ و ۴۱۲ و ۴۱۳ و ۴۱۴ و ۴۱۵ و ۴۱۶ و ۴۱۷ و ۴۱۸ و ۴۱۹ و ۴۲۰ و ۴۲۱ و ۴۲۲ و ۴۲۳ و ۴۲۴ و ۴۲۵ و ۴۲۶ و ۴۲۷ و ۴۲۸ و ۴۲۹ و ۴۳۰ و ۴۳۱ و ۴۳۲ و ۴۳۳ و ۴۳۴ و ۴۳۵ و ۴۳۶ و ۴۳۷ و ۴۳۸ و ۴۳۹ و ۴۴۰ و ۴۴۱ و ۴۴۲ و ۴۴۳ و ۴۴۴ و ۴۴۵ و ۴۴۶ و ۴۴۷ و ۴۴۸ و ۴۴۹ و ۴۵۰ و ۴۵۱ و ۴۵۲ و ۴۵۳ و ۴۵۴ و ۴۵۵ و ۴۵۶ و ۴۵۷ و ۴۵۸ و ۴۵۹ و ۴۶۰ و ۴۶۱ و ۴۶۲ و ۴۶۳ و ۴۶۴ و ۴۶۵ و ۴۶۶ و ۴۶۷ و ۴۶۸ و ۴۶۹ و ۴۷۰ و ۴۷۱ و ۴۷۲ و ۴۷۳ و ۴۷۴ و ۴۷۵ و ۴۷۶ و ۴۷۷ و ۴۷۸ و ۴۷۹ و ۴۸۰ و ۴۸۱ و ۴۸۲ و ۴۸۳ و ۴۸۴ و ۴۸۵ و ۴۸۶ و ۴۸۷ و ۴۸۸ و ۴۸۹ و ۴۹۰ و ۴۹۱ و ۴۹۲ و ۴۹۳ و ۴۹۴ و ۴۹۵ و ۴۹۶ و ۴۹۷ و ۴۹۸ و ۴۹۹ و ۵۰۰ و ۵۰۱ و ۵۰۲ و ۵۰۳ و ۵۰۴ و ۵۰۵ و ۵۰۶ و ۵۰۷ و ۵۰۸ و ۵۰۹ و ۵۱۰ و ۵۱۱ و ۵۱۲ و ۵۱۳ و ۵۱۴ و ۵۱۵ و ۵۱۶ و ۵۱۷



بسم الله الرحمن الرحيم

عبدالرحمن بن محمد  
بن عبدالمطلب

دوره علم  
۵۴۰

استانبول

خودش مال:


مدرسه فخریه

صورت زمان در (مابله) اورخان غازی، در هوشیاری بویای عسکری در روم و ارمنی و یونان سفارتی ترابیه است. در قفسه  
جها-کوی (کاملا) و (پایان کوی) قضا و رستم تقاسی طرفه با فایده، (درجه کوی) در بکله بیایان و قیاریه قریب کوی  
هاپی اندوایه است. یونانیه کوی اورای است و نه بری درت فواره (۴۰) کوی حرا و ایله در بکریه اقلیه  
فرع عظمی اندوایه است. اهالی خریستان کاملا یونانیه طرفه تسلیح ایلیوب سماءه اقلیه با فایده اسلام طریقه  
اوله بقیه مسلمانان مدافع نفه غیره بر حاله بولمغه و لک کوی اولور نظر اولمغه در روم با مقصود صورت  
زمان در روم و ارمنی تقاسی یک غدا و حلت اقلیه در قضا و ایله کوی اهالی اسلامیه قتل اقلیه اولمغه  
مسلمانان کوی در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم  
به یک حیات انسانیت لایه ری ساد بولمغه در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه  
انده بر نامه در محله کلمه مان موعظه زاندرم دیوبنه منسوب بقعه طایفان اقلیه در قضا و ایله در روم و خری و ترلارنه  
اهالی مذکورده در هیفایله و با ساد کوی اقلیه اولمغه در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه  
و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه  
تسلیح ایلیوب سماءه اقلیه با فایده اسلام طریقه  
نیمه کوی اولورده در هیفایله و با ساد کوی اقلیه اولمغه در روم و خری و ترلارنه و جاسوریه غیره بولمغه در روم و خری و ترلارنه  
خط

خودش مال  
محمد



مسعود بن عبد الله





2/3/2

[illegible]

10

A handwritten signature in black ink, appearing to be "H. A." or similar, written over a horizontal line.

YUNAN, ERMENİ VE RUMLARIN YALOVA VE CİVARINDA  
MÜSLÜMANLARA KARŞI SOYKIRIMA BAŞLADIKLARI

داخلیه نظارتی قلم مخصوص مدیریت

اوراق عمومی نومروسی	مسودی	تاریخ تسوید
		۱۳۱۶
قلم نومروسی	میضی	تاریخ تفتیش
		۱۳۱۶

مبارجه نفقه رت حبس

صد رت عظماء

بالمه قضایای محلی داره ایضا...  
نظر سائر محله های...  
نظر محله های...  
آنکه بدو نامه باله...  
روم دارنده...  
و مقام...  
نقل را...  
نقطه...  
کوبیدن...  
آگاه...  
ببر...  
پارده...  
بیرون...  
سیاست...  
نقطه...  
آنکه...  
اول...  
ایک...  
باید...  
اماره...  
احالی...

صد رت

ح

لوس مبارجه نفقه رت حبس  
بازعه اوله اوله

اساتذہ کرام! باریک دیکھو! یہ سب  
 باغِ تجلی ہے۔ تجلی کے صاحب  
 ہیں۔ ہر طرف انھیں لکھنا ہے  
 ہمارے دل سے۔

مردمانی ضایع شد

۹۹۸۸

نسخه

مردمانی ضایع شد

۱۷ ص ۹۹۸۸ تاریخ و ۹۹۸۸ مورده ندره عجزیه دیر . بالوه و کلیف قضاری ندری به اشتافه  
به دان بکوه مقام جاریه بالاجه یونانید طرفه او ارده شوهون کوندره انتفاع اولونه مضط و مجامیده به  
سوزنده جنت و شتاب اندیز . کرن در بالاجه جاننده واقع اولونه افادیه کرن او خایه غازی قضای بوی کیس ایل  
اشاف و معیاشه مند داضاید و ریبه به صورتی لغا تقیم قلانه و رفو نه جانده نظر یونانیدر تسلیم و تسویه ایدیه  
روم و این جزای اید برنده حرکت ایدیه یونانید عسکری طرفه بالوه قضای ملوفا تنه او به بریده کوبید تمام افاده  
و اهلیسه به قسند قتل ایدیه کی و فادیندن عضدیه تسلط اولوننده بار اهل حالیه عاید اموال و اشیانک و حیواناتک  
کاملاً غصب و یغما اولونیدی و مقتولین نفسینک قالدیه به یوم بیاضه بولونیدن و حاجی کوی ، ندره ، کوللیک  
و دنیا به و کوبیدی اهلینک قورخورنده کوبیدن ایل خایه جهانه طوبی ندره قوی و جانینک ندره بولونیدن  
و کلیف قانقماید نفسینک و ماموریه قضایه به قسند یونانید طرفه باله توقیف ایدیه و آرمودلی ندره قانقماید  
کده توقیف اولونه ره کلیف کوندره کدی و کلیف اشتافه به قانقماید سلام آلامه به سله خانه ریه کریدری  
مجهولان و ساره کی زی قنبت اموال و اشیانک یغما ایدیه کی و او خایه غازی قضای اخوانیه کیدی به یار به اسلام قرانده  
اولونینک یونانید اشغال قطعات طرفه او به و اهلیسه به بعضدینک قتل و فادیندنک ناموسلینه تجاوز اولونیدن  
و قصبه اهلینک گازینک بکره ره ماموریه محمد ایدیه بار کلیف قصبه سوده و ملاحه ایدیه کی و حیه ملاحه ده دیو به حیه  
و رتی اداره رینک قاهره قیدیه به محتوایی یغما و اتای اده اهل حالیه انواع مضط و اشکنه ایل اولوننده بار کرن  
قهر برنده به قیدیه بکره کرن ندره بولونه اموال و اشیانک تمام غصب اولونیدن اهل حالیه اسلام به فارسی دیو دیو بولونیده و سوله  
و خایه به قصبه حیدره بکره ناکید اشغال قضای و جهل یونانید طرفه اهل حالیه اسلام به فارسی دیو دیو بولونیده و سوله  
ایقاع ایدیه به ظلم و انصاف آرقه تحمیلکنده به دیو و ایدیه اولوننده به مضط صورت قطعه ده نعلینک و ریلک و اهلی  
سکونک جانده و عده و مالدی تأیید ایدیه بیلک ایدیه اقتضای ندره عاید نشتان موده ایضاً ندره ایدیه  
بولوننده اجراء ایدیه ساعده بولونیده بایده او و زمانه حظه دلی دراره

داغده نافرمان  
نشتان  
نسخه

۱۹۹۹  
۱۹۹۹  
۱۹۹۹







الحمد لله الذي جعل الدنيا دار فانية

والآخرة دار باقية

عشر

عطفوا اقدم هفتی  
 یونس اندر دست توقیفانه در اتم تحب اولوب قرصباد نه رفواری حق می مسوئدره  
 نظمی بد بار در خط غیبی و فطیعی و طبع در ره در حد نقره به ساحت انیس طبع طبع  
 خار در ملک زاره سیمانه بکف توقیف و میله طبع به بعد اید که طری و نه بود  
 بنای نه متشکل ز آیه صفت انهدر قوی اعطای نه در حد طبع و هفت طبع به  
 زمانه مسوئله اولد نه طبعی و اولد نه در متقاعد محو و شجره در قوت زانه طبع به  
 باوری ساری ساری مار و نه بوی ز فطیعی یوب افراده در فاقه ندر اعدای حکوم  
 اید که طری و قرصیب فطیعی آگاه و فطیعی افراده در مسوئله طبع به ز آیه  
 ساری نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 صوبه نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 برکتور نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 حد و در نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 حفظ صفا افراده آووه نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 اید که نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی  
 اویا به افراده نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی نه در فطیعی



[illegible]

BOA. HR. SYS. 2623/69

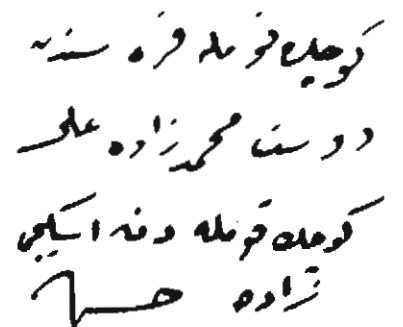


- [illegible]

محمد رفیع صاحب  
میرپور  
سرف

مردم جا کر لیدر  
بر نان لقم و خوشن آشوبه و ناموس کنی بجای و دن خود میبندد ، بر بای اوامه . باغما اید افنای خیانتزه فقهیه دشمنه و شریک  
مفسد ری اولون نظم چه دره تخمینا نشنن تخمینا کریبان ایچون بی اولوم تنگه لری اید عا ط اولورده . بتون سفانت ویریشا غفلت  
دارا اولورده آغوشه آینه . غاصب و تحوّل اولورده و اما ایچانه کوی طوریان دشمن کوی برتری ستای بهانه لره باغما اید کن  
ترتیب و سیج و بیجه آتشکار ایچون محله مردم حاکم چه لری استعلا اید لره سو فقه لری اید اید پرور و بر ایدین اید  
صوله طاعتله از غایب سقد و در بر سقد برکونا مشغله در دیار اولورده . کون بکون کدر ا و نه اید ا ایتاق ایتیه فجاج  
و جنایات ز راه مسلمانک سفد دفعدر اوغراد قلدی قتال و اخلا فکند اید شعیسی اولورده ن تدایر عجله قلمبه آفتاز  
قیامتین تقدیرده ایران ایتیه تخمینا اید تمام اید جلکی روش احوالین نمایان اولورده . اوغرا از غازی قضا شک بدری بر اید  
و اسله بر بار و زایوز لره چه لره طوفان بر سبسم داخله اجرا ایتیه باغما ، اطمه و املوف عاقبتی آکال اولورده  
صکره عید سبسم خورده ده ، آند کوی ، عجیب ، احسان ، توفیق ، صوفیه صوفیه لره کجیه ایتیه و بر صورت مالک  
کوید خوابه زاره درنده . باغما صخره ده اهابی نوار ایچون بی کلدی قابله بر اید ایتیه . و مقاد و جسد  
کنج قادیان عمو و ناموس لری صله اید بر لره اطمه ایتیه در . بر نون اید کون نظم آرمودی ناچه سه رمضان خستقل  
خوبه ، مجاور مردم لره طوفان تدفین اید لره عصب و غارت اید احوالی معلوم دن شریک در تکیش بر سیه اید  
و عید بخاوند کجیه ناخجی بر سیه بر نامی فجاج سافندک سافندک توج ایتیه بر لری کون سکرده در . بر جلکی  
آرمودی ناچه سکیله تقاس آراشه باقی نالون دشمنیه در . کرک عا کر نظم و کرک بری رومد طوفان ستایان  
آتشکار اولورده صوبه لره کویله قوم ، بوله قلم ، قوه جلد ، نازل ، میانک قریه لریله صوله کوننده کی ملی  
رودک صوفیه خستقله کن فضای ویر کلدی کرم ایچون آیریه تاییه اید ناچه عا جسته فجمه اوغرا سده نچون  
ایله جل بر صورت افهام ایتیه در . افرای یونانیدک با لجه غلغله کن قطع ایدری تا ما اثر غلغله و شریک  
ارون خیانتله سدا و خفاص فقهین نشنن ایتیه در . ایتو کوید اصابی با لجه مهالک صولیه بر استحقار  
ایله لره کویله کویله ضلالت محاجه با تداشور . نچو محاجه نه ابرم سفاند تویله اید و کانه دوشونه اید جل  
در حادثات فجه دن سده این عا جز لره ظالمه اید کندن قورانیلیس و بر صورت آن آسایله  
اعاده س خسته صیه بر رورده خطیباً اعتماد و انیغرا و لیان بر نالک ارا ره ظالمه سده نهان و بر جل  
صورت و دول ایتیه بر لیستک صله اعزام بر ریش خسته شبان فقهیه لک اواس سعاد

کویله خود و زین بصریہ کویله خود و زین  
عائفہ اوغلہ نہ ف حیدر و لک جائیر اوغلہ نہ ف



کسیکے تفسیر کو ملے خیر  
تفسیر ہی احادیث نے زیادہ  
زادہ عقل کو افادہ و صحت دے دی  
ع . رحمت

کرزا علی



اگلا شودی. زاننا فیصلہ کرسی چہ روم نہ لری  
طاعتن با صلہ اور بیعت نہ کر آں وزمان با شہ  
کد جلد تہکہ بن اوران آید پورودہ. بتون کریدہ کر  
جیسہ آشیارین طایفہ باشندیلر. خصاً اصحاب قاضی  
بیگمادی صرودہ. بردن برہ زیر پلکہ آراشدہ نازہ  
دو رخس سلوحد آبلندہ باشندی. کرکہ قودہ دیکہ  
کرکہ ضدالادکہ غلہ برندہ صدف اد پورودہ.

نہایت کدین صورتہ... جو حور عایور صمدیہ آنہ  
ایہ سوار رہا۔ او آنہ بیان افندہ، مختار حاجراغل  
ہیہ کو بردہ صاحب توفیقہ زوہر شہید اور بد

موجود اور نیک نیت قرار دینے بلایم۔ خداوند  
چودہ اور حق۔ مسعودک دوام ایسی کہ صدہ کلمہ  
چھتہ برائیتو کدی۔ اعانہ رجبیلو دی۔ باخوری۔

استیغوثه. اذن خد-یونان عسکری دارد. اوند چه کرده  
 باغچه دید. بنم ضالم دارد. اما چه کرده بنی استیغوث  
 که تو دم. صوکنه بنون عسکر برابر طیشاری

مقتدر. کسی آشیانه ساعد بنده. عکاسان  
آشیانه بنم ضامه دورید. حاکم جز دانده  
طایفه دید. عکاس از نرس سنجید کوه دوم.

آئینا را آلوده ، بن سر بسته بر آید . اسفند  
 او سوزناکی بکا - ز رویه کیده سلف کشته حاکم  
 دما فدا در جبهه دیر . اسفند بر فم احوال به طور

اوسون اگي کوجله قايي کور ره مانيه دوسي  
کتي . هه ز کور دوسي کي بل . هه هه مانيه  
دوسي مانيه . بر صبح به هه مانيه دوسي

— یا بہ وہ صوابہ دیکھ کوید کہ جلا، سیدہ

طاع کو یلغریں یافتہ نہ سزلہ کجی پایدہ نہ . پایدہ  
دوبہ کن وہ سزلہ کو بکدسی یافتہ جند . ادو یا غی  
ایہ • لم وہ او نہ نہ جو کر •

مدائیک بہ البہایہ نہ دیدہ بر صالہ، کہ اسکا حہ جبرائیل مد  
برہان ایمان یکس او نہ سزایہ رکندہ۔ دھاف  
اور جہدکندہ۔ دیکسہ۔ قاطعی لیں ایلیا جبرائیل لک  
باشی ایسہ۔

خبر، مختلف احوالین بر زانند آلوده نیست؛  
چند روز باید قدری نظم داشته بودی اینها در صورت خود بود،  
لطیف، احسان، موفقیه، جبهه، قریب احوالین در ضم

غلیم زانما سلا کویدین انجا استمدی فالونندی چندی  
 ایدله بربرک باغلیه رده صده لادیدل حوکه برون  
 طبره آتشی ایه شهر ایدل بتون کویدل صده عیم طرازه

معدایه. قاریندی هر یان به حال کینه دکن صورتی خایسته  
لرزه و آریا نیور و نهایی عوض و نام سبزه نجاوند  
ایچون صحرای کوریه سوزا و. مواظم ایده چکاره

بیان سیم جود سنی بر خانہ طریقہ اوسہ رکنہ برہما  
آئینہ صوکرہ چاہی روم کو طریقہ کلوب برف  
میراثان و اشیای یا نما ایدید برندی خدمت بر لکھ

استاندارد سوره ای که در دل نه گنج بر قلم مجده و بیک  
میانان طوطی  
طایع مدینه کی گوید بر صورت اضا ایله کن صوره

بوطرفه پنجمی که در نمایین آیه بودی اید  
کتابه آیه که در محل کوی قاضی بنده ده  
برابر باشد و در روز دوازدهم فیه و در

نجاوند ایله ، اهالی دن درن کیتی پشید فانه رایان  
ایله . اهالی نه برسی وار ایچون آشید مکره  
پیا ده سنه یخنددن . چه لاله ورددن اول مکره

ایه ز بر کوه قاید فشفاده کیده طرفه ز چغان  
 یون بر یکنی کن یا و او شید . ییاده یا فلو شوفده  
 زمان خله ایه دولو آدینن بیدرک اوزر لرین یاییم

اسی ایہ زر۔ مکتبہ قریب دیبا و عثمان اقامی  
یہ تیردہ۔ یکتی یہ دیباہ کتبہ باغدیہ روہ  
اور اعلیٰ ہے۔ نہ اولہ قدی محمولہ۔

طایف کریمہ (احسان، توفیق، فہم، مجاہد، رفیع)

بِسْمِ اَکْثَرِ مَطْلُوبِی بِرِیاضِ کَالَمَهِ بِرِیاضِ کَالَمَهِ بِرِیاضِ کَالَمَهِ  
کَوْنِیَ جَوْنِیَ اَکْثَرِ دِی . بَرَنَدِیَ کَالِیَ بِرِیاضِ کَالَمَهِ  
قَوْنِیَ اَوْرِیَ بِرِیاضِ کَالَمَهِ کَوْنِیَ اَوْرِیَ بِرِیاضِ کَالَمَهِ  
مَاجِرِیَ بِرِیاضِ کَالَمَهِ حَقِیْقَہ کَوْنِیَ بِرِیاضِ کَالَمَهِ

کلیه یرلی - ولایتی جوار کویدین  
آشکاره اوله رده صوبه قلدی .

کلیه قضاة ستم چ اولون شاپورن - بنج اشکاره  
خاوه کور .

کرمی شلم ایچول قزو ، قزه جرد ، ناط  
اور خان قازده قضاة عا کورن بر قری لایق  
اور او ایچلنه .

احواله سلماندر ایچون شهیه کاه اولونین نیاندور  
کلیه روملر بربر جوار کرمیه قوند ایچول قوند  
قزه جرد ، ناط قضاة رینه داخنده اهلان دن در  
در برهانه لر صدیق طلب ایلک درر کلیه اهلان  
بر لغوی واصل ، بیل آیرنول کرمیه قوند قریه  
کیه رب کویدین حاجه بشوز یرا طلب ایلکدر . بریاره  
کویدیل طرندن قضا اولونرس ماقطه ایله جلدن بیدرشدور  
اهالی ملک سکون یرور لکله شان اولمه اولورده شاد  
شبان نیجه نه یرنان قزه قوی بر حلقه دن بری کور  
کلمه ی . هدر ایل بیل ایلان جان خدایه ایچون  
بر کیم و یرورلر یرور ایل کلیه ایچور  
کلیه دن کله یرلی رومل خان قزه قور کیم جیشاور  
ایچورلر حاکمه شوق یرور طر شوق کیم ایچور  
دیمه رله اهلان بر شهیه ایچورلر دور عقب آندور  
ایضا اولونور . . . . . کرمیه قوند  
قزه شوق یرورلر جرد قضاون ایله رله اوکلر  
قما توب جردن کور قضاور . کلیه قوما ییل ایچور  
ریننه کویدیل طرندن قضا و صدار کورن قریه  
اولور . . . . . نهانیم یرورلر اولور حاکمه قزه قور  
قضا و قلد بر صدار کورنیم . برنده قریه قریه  
تجرب ایچون یابله حاکمه قلدن قریه قریه  
بر روم برن اوکلر ال بیورل شخص ذی نفوذ  
اولور . ایچور ال بیورل صدار اهلان دن  
طریور رومل یرورلر اداره سی اهلان شقایان  
مدخل قاطعاسن تاج ایچون اهلان بی کلیه کلک  
سج ایلنه . . . . . برکون قزه قور کلیه کلک ایچون  
شوق مقابله برکون و شوق ویرمه . نقل کیم  
نقطا یرله صوبه لکدر . بر قزه قورلر رجب ایچور  
صوبه نیچله یلانی ایلر اهلان برکون ماقطه  
ایچون یر ناقلد برید کلک ایچورلر . . . . .

دیگر نذار او را و اید براندیر بدیشته  
اورینیم |

کلیه تاج کرمیه قلد ، قزه جرد ، قیا قلد قریه  
اهالی .

**DEVLET ARŞİVENİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**Güvenlik Arşivi**

...

بجز این حد از دنیا نماند  
 لشکر و شاه و پادشاه  
 در پیشگاه خداوند  
 همه را بیاورد و ببرد  
 و در روز قیامت  
 همه را بیاورد و ببرد  
 و در روز قیامت  
 همه را بیاورد و ببرد

<b>BCA.</b>	<b>272</b>			<b>11</b>	<b>15</b>	<b>60</b>	<b>19</b>
-------------	------------	--	--	-----------	-----------	-----------	-----------

















(آر. مودل نامہ سید مسہ (قیانارہ سید)

آر. مودل	غلبہ ادرخ مسہ	فرزادہ	سید مسہ	نفع	قیانارہ
+	غلبہ ادرخ مسہ	+	+	+	+
+	جراح ادرخ مسہ	+	+	+	+
+	اسید ادرخ ابرہم	+	+	+	+
+	سوزہ محمد	+	+	+	+
نفع دیکھ	سید ادرخ مسہ	فرزادہ	+	+	+
+	ادرخ عبادہ	+	+	+	+
+	مسہ	+	+	+	+
+	عبادہ زید / مسہ	+	+	+	+
+	سید زید / مسہ	+	+	+	+
سید	سید احمد ادرخ محمد	+	+	+	+

(قوت فرزند سید خواجہ مسہ (قیانارہ سید)

قوت فرزند	قوت فرزند	قوت فرزند	قوت فرزند	قوت فرزند	قوت فرزند
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	بنو سید مسہ	+	بنو سید مسہ	+	بنو سید مسہ
+	عبادہ مسہ	+	عبادہ مسہ	+	عبادہ مسہ
+	مسہ مسہ	+	مسہ مسہ	+	مسہ مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ

/ قیانارہ فرزند سید مسہ (قیانارہ سید) /

قیانارہ	قیانارہ	قیانارہ	قیانارہ	قیانارہ	قیانارہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ
+	سید مسہ	+	سید مسہ	+	سید مسہ

درة احمد زويه / اينه	+	قيغ در /
درة ابراهيم زوي / عام	+	"
علامه تاج زدم / شريف	+	"
مسعوديه / اينه	"	"
مردني اكلان	"	"
محمد زوي / صديقه	"	"
فاخر شيه زويه / حسينه	+	"
(مردني)		
احمد زوي / احمد	+	"
مسعوديه / امان	+	"
ارجم رشيد زويه / صه	+	"
محمود زوي / اينه	+	"
(عقد نسل اينه)		
محمد رشيد كرم / صه	"	"
آدم / اينه	"	"
مرد زويه / اينه	"	"
برايان محمد زوي /	"	"
محمد رشيد زوي / صه	"	"
صه رشيد زوي / اينه	"	"
درة فراه شيه زويه / عات	"	"
مفلح كرم / آبه	"	"
آدم / صه	"	"
ارجم رشيد زوي / شريف	"	"
عزیز زوي / اينه	"	"
درة فراهيه		
محمد رشيد زوي / صه		
درة رشيد		



دره احمد زاده / این	+ /	قیام در
دره ابراهیم زاده / قائم	+	
دره آقام زاده / شریف	1	
صبر زاده / این	.	
محمد علی آقا	.	
محمد زاده / صدیق	.	
میا زینب زاده / حسین	+	
(محمود)		
احمد زاده / احمد	+	
صبر زاده / امان	+	
احمد زینب زاده / صبر	+	
محمد زاده / این	+	
(عشق نسل این)		
محمد زینب زاده / محمد	.	
آرام / این	.	
محمد زاده / این	.	
پایان محمد زاده	.	
محمد زینب زاده / محمد	.	
صبر زاده / این	.	
دره غلام زاده / غلام	.	
محمد زاده / آسم	.	
آرام / محمد	.	
احمد زاده / شریف	.	
محمد زاده / این	.	
نغمه فارسی		
محمد زاده / محمد		

۱۲۸۵ هـ

(یونانہ قنادانہ بربر لڑوہ کو پورہ رن کیلک اید)  
 قندہارہ سدرہ قند

عم خواجہ ملا زرد کے

کریم کے خدیج

مراد زرد کے الماس

کریم کے امین

مخدومی احمد

محمد زرد کے (سہ ہوی جی بار)

محمد پوری زرد کے امین

ارغم خاں

ابراہیم زرد کے بقدر (ایم جی پور بار)

محمد زرد کے عیسیٰ

محمد صبر راجت

امام زرد کے اسلام

بالہیری سرور خانم

محمد زرد کے کو جان خانم (درتہ ہوی جی بار)

محمد زرد کے شریف

محمد زرد کے شریف

محمد کلہ فزی شاہن

اسرف کریم الماس

قطبانہ درویش دلی

زینب

محمد فزی خدیج

(وزہ جی قندہارہ عسکرہ نذرہ ایچ)

عسکرہ کریم شریف ۱۶ باکرہ

نذیر احمد کریم ۱۹

مراد کریم امین ۱۸

محمد علقہ کریم شاہن ۱۰ باکرہ

۱۶	۴۷	مقل	۲۰	کندھو پیرک	نقص کا بار اہم زد	دو غازی
۱۶	۴۸	۱۶	۴۹	۱۶	مقل	
۱۶	۵۷	۱۶	۶۰	۶۰	مقل	
۱۶	۶۰	۶۰	۶۱	۶۱	مقل	
۱۶	۶۱	۶۱	۶۲	۶۲	مقل	
۱۶	۶۲	۶۲	۶۳	۶۳	مقل	
۱۶	۶۳	۶۳	۶۴	۶۴	مقل	
۱۶	۶۴	۶۴	۶۵	۶۵	مقل	
۱۶	۶۵	۶۵	۶۶	۶۶	مقل	
۱۶	۶۶	۶۶	۶۷	۶۷	مقل	
۱۶	۶۷	۶۷	۶۸	۶۸	مقل	
۱۶	۶۸	۶۸	۶۹	۶۹	مقل	
۱۶	۶۹	۶۹	۷۰	۷۰	مقل	
۱۶	۷۰	۷۰	۷۱	۷۱	مقل	
۱۶	۷۱	۷۱	۷۲	۷۲	مقل	
۱۶	۷۲	۷۲	۷۳	۷۳	مقل	
۱۶	۷۳	۷۳	۷۴	۷۴	مقل	
۱۶	۷۴	۷۴	۷۵	۷۵	مقل	
۱۶	۷۵	۷۵	۷۶	۷۶	مقل	
۱۶	۷۶	۷۶	۷۷	۷۷	مقل	
۱۶	۷۷	۷۷	۷۸	۷۸	مقل	
۱۶	۷۸	۷۸	۷۹	۷۹	مقل	
۱۶	۷۹	۷۹	۸۰	۸۰	مقل	
۱۶	۸۰	۸۰	۸۱	۸۱	مقل	
۱۶	۸۱	۸۱	۸۲	۸۲	مقل	
۱۶	۸۲	۸۲	۸۳	۸۳	مقل	
۱۶	۸۳	۸۳	۸۴	۸۴	مقل	
۱۶	۸۴	۸۴	۸۵	۸۵	مقل	
۱۶	۸۵	۸۵	۸۶	۸۶	مقل	
۱۶	۸۶	۸۶	۸۷	۸۷	مقل	
۱۶	۸۷	۸۷	۸۸	۸۸	مقل	
۱۶	۸۸	۸۸	۸۹	۸۹	مقل	
۱۶	۸۹	۸۹	۹۰	۹۰	مقل	
۱۶	۹۰	۹۰	۹۱	۹۱	مقل	
۱۶	۹۱	۹۱	۹۲	۹۲	مقل	
۱۶	۹۲	۹۲	۹۳	۹۳	مقل	
۱۶	۹۳	۹۳	۹۴	۹۴	مقل	
۱۶	۹۴	۹۴	۹۵	۹۵	مقل	
۱۶	۹۵	۹۵	۹۶	۹۶	مقل	
۱۶	۹۶	۹۶	۹۷	۹۷	مقل	
۱۶	۹۷	۹۷	۹۸	۹۸	مقل	
۱۶	۹۸	۹۸	۹۹	۹۹	مقل	
۱۶	۹۹	۹۹	۱۰۰	۱۰۰	مقل	

مقول، مجرد

اَوْفَاءِ

مَرَّةٍ

آرْمُو

لَطْفِ

سَبَبِ

نَبِي

فَنَافِ

1-2-10-15

!

ایک

三

22

میں نے

[illegible]





بسم الله الرحمن الرحيم

خاتون طاهره

امتیازات

مجلس

نسخه  
موی  
خصوصی

۲۷/۵/۲۰

سرد حالک اود ایلمی غنجه کوز صبحه آلا تورت ساعت اوده اوده رنده بیجا یوناندا قتل قورمانا ان مقیده الله تبارک  
بر مغزده ابر جان مرکز نا صبحه کلوب جا کله عثمان اقبیلک خانه نیکری و موسی ایلی بورما ییج مربوط بر صده اسبیس  
مکر یونان ترک خانه نیکری ایدوب و مربوط تقیم قبلان جدوله صبحه و مقدر کمر اسب و نفوری غصب اید کده  
صوره سلب معاصر افندی ، اهالیه عنیک راصاری ابراهیم ، اباسی جاوره ، و لی اوغلی علی ، دلی محمد علی صوره  
اوغلی محمدی و ساره ، قنار حاله ضرب و مدبرین اوغلی علی ضایا بالیدرند و کو ابر جرج و ابراهیم جاردست  
خلای سندر محله نه ضرب و قنار اید جرج ، لوی اوغلی محمدی و کو ابر جرج اید حقیقه صونده جرج اید کده صوره محلات  
خلای سندر محله نه ضرب و قنار اید جرج ، لوی اوغلی محمدی و کو ابر جرج اید حقیقه صونده جرج اید کده صوره محلات  
آره نده لهنه اسباب بیایه اوج دین ساعت قدر سلاح انداخت اید کله و سلاح صده ایلیه ره جوار قراره  
اهالیه بر قیس اسب و رنجه آلا تورت ساعت بدیکجه اوده رنده نا صبحه مرکزین کلدرن یونانیدا ابر آره رنده درام اید  
مصادری نه یونانیدا ابر آیس نفرا قنار در و نده و آیس کوی داخنده اوده اوده دین نفرا قنار دوشب لاهلیه  
اضیه بیجا لوی صارد نفوری و اهالیه جان یازا قریه اضیه کبر اوغلی بیت الله ، مال قریه نه قریه  
مراجون نجابه نهج و جاوره قریه نده لاهلیه مرکزین کورنده و بیاض صانجیدره آزار و درجه آیا غنده مجرور  
اودین و نا صبحه مرکزین ابریم ساعت سافره جو با استقامتده انکیز اسفال نطقس داخنده قریه باجه موقوفه  
سبانی یونان تقدیم ده مقول در تنه ای اها لوقده و انجده ابر ده وقت یک اوس و اضیلک لاهلیه بولسی  
صبحه حقیقه آکلا نیلا مدقیقه کفیت ابر و صبحه اید بر حلی و اهالیه مرکزین داخنده اوده بقدر بو صرحه  
تقیان لازمه اید جرای یوره لهیا نه تقیقیت عه اغدا بر بکر عه اید کده مدرفه

جاء با ابراهیم قناری  
مدانم تانی

تاریخ

مصدق



بسم الله الرحمن الرحيم

خلافت نظامی

امتیازات

شعبه :  
عمومی  
مخصوصی

۵۰  
صورت

- ۱ -

عموم : بازار فرمانده

- ۱۱ / مه / ۴۷ تاریخ و ۱۱۱۱ / نوروز عریضه لاجورد :
- ۱ - سه ساله اوله ایکی خیمه صبی سفید جان بازار ناحیه مرکزی شفقہ بازار بونا فرماندهان معنی افراد  
آبادی ایدرک انرا فخر عثمان اقدیه خانسی نوری و کنه سی برلا باجو دیگر خانه لری ده نوری با شادی و بومیانده  
الدیه کیم دکلر آب ، باره و ساره اقدیه و غصب ایدر لکلر بازار مملکت ایمنده اوکلر کلان ضرب و جود ایدر  
و ه طرف سدح آتیه و اهلای با تله سیه ایمنده .
- صاحبه اوکلر قدر بوا شکی دوام ایمنه و نمادی سلا : سیدی ایمنه و جوار فرا اهلای ناحیه مرکزی اتقا  
باصطلمه و دهانده بوزده الدیه کیم دکلر حیفه ، روده لره و بالکلر بازار ایدر ایدر فرستده ده  
قریه کنارده آبادی و رصده بونا بونا عسکری بوزی کره رک اویدر لری آتیه آیدر خنده اهلای ده  
بالمقاب آتیه با شادی .
- مصادم غروب قدر دوام ایمنه و بونا بونا تدار بیا با جیمه لری آتیه غایت و بر طستر . مصادم ده قریه راضه  
اهلیه ایکی کتی سید ادر دیت جود بولنه لری بونا بونا ده دیت مقول کور طستر . قریه خارجه ده  
و قوعه کلر اهلای تجس هوز مجولر .
- کرک بونا بونا و روده خان لری نوری و تجا وری مره سده و کرک کیمید و روده مصادم با بانه ناحیه مرکزی  
و زاندر قائم فرماندهان غصب افراد قائلک رفیع و زاندر جیایستجه به ده نوره کیم اولر مده .  
بونا عسکری مبادیه عسکری لایس بیا و قره طای اهلای خشیانی ده بولنه لری کور طستر .  
دفعه با صواب اهلای فرا کوریه جیمه رک کونت اعاده ایطیه لکر ایمنه کوریه مقول بولنه لری . بو خصوصه  
مکای منطقه فرماندهان تقصده آتیه راپور بر طستر .
- ۲ - سه ساله اولدور دینی جیمه ایشی کون بیدایج بونا فرماندهان ایکی بوزه قریه بر خور بایر ایچ قضا نه بر بط  
ده لری و قوعه سینه قضا نه بر بط مراد و صحن قائم قریه نه کلرک جوارک به بابا به صحن آتیه و حننه  
بوانه نوری جیایست کلیدی خان لری و نفی آتیه و نفودی نه و عیانه و حیوانه و ملاشی با اقدیه و غصب ایمنه کوریه  
مربوطی و قوعه ده کیم متجان جوریه صحن و جیایست به با تله ده بر صحن به قس و ادر ایکی . ادر اولر با تله  
به صحن بکده انرا ایمنه و کور آتیه دیر رک و اهلای سونبر بر مرد ایمنه کور شفق بر مده توقیف

بسم الله الرحمن الرحيم  
 خلافت اعلیٰ  
 امتیاز و توفیق

شعبه :  
 عمومی  
 خصوصی

انچه که جناب اعلیٰ ارکاب ایلند .  
 بویانه مقایده ایچ بونان قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 ندرت ایلدیه باز کانتار ایلدیه قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 محمدی و خاتونیکه جانیه بولده توفیق ایلدیه ازاد جفا ایلدیه و بونان قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 خاتونیکه جانیه بولده توفیق ایلدیه ازاد جفا ایلدیه و بونان قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 بونان قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 سینه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 دایم ایلدیه قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 حیات و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 ۱- برهقه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 مخاره ایلدیه قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه

۱۷ / ۱۲ / ۱۳۵۷

فقه حقه  
 ازاد جفا ایلدیه قومانه طوقه سیه پیریه و طوقه آتکله قومانه طوقه سیه پیریه  
 کانتار  
 عرطه

امد طوقه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خالد بن ولید

اذا لم يبق الا اهل بيته

بویاندر حفظه ایضاً ایضاً فایده و فایده برای تحفه انقدر فرضه حوائی شهره انورم تحفه  
بویاندر ده در ده فایده مدد معلوم مقام کبره تحفه مدد مدد مدد مدد مدد مدد  
۱۰۰

[illegible]

۱ - در راه چارنبه کتب اقسام از آن طوخی برضابطه فوندا شده اهل کتب (برونامه معروضی کوی بیوی نو بدو  
خبردارم خبرم اینی صلح با این بر فدا خود آید راه کسودر فدا خودی مدد رده اعلا بر اینه خودی اجمود هائی استقامت از خودی بونامه  
- فوندا

[illegible]

۷۔ چار سو کوڑھ دھان پائے کوڑھ

[illegible]

با نفعه فرف قط انجسته دسهر قطه بر اثر جفاف کدره قطه کرده در خوب انجسته در زمانه ضابطی بعده ادره  
برجیده ساعه فرف آرم انجسته در زمانه ضابطی کلینو بود در دام ابرک

ه - ماله کوی

ه - ره ۷۴ جماعتی کوهانه کوی انجسته ۷۰۰۱۵ عدد ادوی دانه کوی مختلف درخت اراخت ایدرل بر روی ضابطی اراخت  
خارجی جانبی اصابع ایدرل با نوزده بره سقوط انجسته دیر برید کوی بسته ادره دوز ادره دوشسته بوزنه برای  
روی کوی سوزاننده دوشسته بزجاج دریا بر روی موس و ده دی عرض انجسته بکوی در کوی بر کوی حفره نوزنی ناقاب  
انجسته موزنه فاشنده بر روی موزنه صفه فواید فرف بوزنه سفید در ابرک انجسته در وقت فواید  
عصه دافونی با برای ابرک انجسته

بوزنه اسمعیل ادغی محمد انجسته ادره ۷۴ جماعتی کوی بر موزنه ال فواید در زمانه دوشسته بوزنه  
مربب باش بوزنه در زمانه کوی کوی با نوزده جفا کبر کوی دره کوی فواید اراخت حفره نوزنی حفره نوزنی کوی  
اوازی کوی حفره دافونی اراخت کوی حفره ابرک فواید ای اراخت کوی حفره دیر با نوزنه اراخت کوی حفره  
نبت انجسته کوی حفره کوی حفره دیر با نوزنه

ه - ره ۷۴ با نوزنه اراخت کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
انجسته اراخت کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
ه - ره ۷۴ انجسته کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
بوزنه کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
بوزنه کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
بوزنه کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره

عبر حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
سوزنه کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره  
حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره کوی حفره







A.

۱۰۰

✓  
✓  
✓  
✓

USA

2

بولند حاضره آمل اولاند مؤلفه كه اهل ان سوره فاني اضاعي الون صوك سالده محمدان روم طبعه اولاند  
 نظام و خاصه كچه بحوره و مؤلفي بولند نشانت اولاند رسول اندوز كنده اعظم ايليه اولاند هكاه مخطوئه كنده  
 اوله عاني و بولند هكاه بآله سوا علفه و سوا طامه برلره احراق كنه ايل عورت ايت حرق الكوشون رصون قله  
 صون على نظامنا هله نسا فنه هولدو حمر اولين و طر بولند و آنلك نشونه و صابله نعل ايلنه روم و ايلي  
 هن ريك نكر و عارف هله و هالك صوفه و راي احوافه و قاي حمر و راي اهلبي كايه و بعلني و سگاش  
 و اما ايت حرق صورت مون و روه عليه كنده اولاند و نور الوده احراق هله حصاه نر سلك بك اليم و بسوا فني ايلاند  
 و اما ايت حرق صورت مون و روه عليه كنده اولاند و نور الوده احراق هله حصاه نر سلك بك اليم و بسوا فني ايلاند

3272

10

22

29

1-551

١٠٠

10

10

کتابت : اردو نثری ، بالوہ و سہاکی

فیہ فیہ سہاکی

یونان کے لید بونڈ طرفین قیلح اوانان روح الہی طرفین ایضاً ایہہ فیہ فیہ تحقیقی ایکوہ (کلبک)  
(اور خان خانان) و (بالوہ) ہاویہ عزیمت ایہہ الکی جہاکی (خوہ نقی) ک ریاستہ آئندہ ایہہ بالوہ مویو  
(رودتو) ، ذلت بالوہ مویو (ویج) و بیہ الملک صیب احمد خانہ ایوچوہ ط مویو (کری) و جہاکی باورر  
یونان کے مینہ (سون) و مویو رودتو کے ترجمان مویو (آئی بو) دن منقہ لکین آئندہ کر برہ کیتہ و اجای  
تحقیقات ایہہ ۔

۱۔ ۱۰۰۰ سال کے کلید سے اوتو مویو (اور خان خانان) قہ سہ کیتہ (۱۰۰۰) جہاکی قہ سہ  
سہ خانہ دن ماہانہ کا مینا احادیث ایہہ کورہ ۔ احادیث ایہہ (۱) جامع (۲) مکتب (۱۴) سہ (۴) حم  
(۱) ایہہ فیہ فیہ (۱) رتوہ قہ فیہ فیہ و سار جوک صابک فطوح فیہ فیہ ۔

۲۔ (فیہ فیہ قہ فیہ) : کا مینا احادیث ایہہ سہ اوان خانہ دن جہاکی قہ لان کوی کورہ سہ ۔  
۳۔ (فیہ فیہ قہ فیہ) : قہ سہ احادیث ایہہ کورہ و جہاکی مینا باقی لان بیہ یونان کے مینہ  
فطوح فیہ فیہ ۔

۴۔ (کدہ لک قہ فیہ) : حق مینہ انسان قہ لک سہ ، جہاکی کورہ کورہ لکین ایہہ ۔ ہاویہ ۱۲ سالہ  
نہ جہاکی احادیث ہاویہ ایہہ ۔

۵۔ (قہ فیہ قہ فیہ) : آدور ایہہ ہاویہ ایہہ ۔ کدہ کورہ اور الکی مقول و جہاکی ط سہ خانہ  
کدہ سہ مینہ (ہاویہ مویو آدوری) طہ قہ فطوح فیہ فیہ ۔ قہ داہن مقول لکین کیتہ فطوح فیہ فیہ ۔ مینہ  
(سون) طہ قہ فیہ ۔

۶۔ (قہ فیہ قہ فیہ) : دورہ کورہ (۱۶) و کورہ آئندہ آئندہ خانہ ایہہ (۶) مقول (۲) ہاویہ  
ہاویہ ۔ قہ سہ آدور ایہہ فطوح فیہ فیہ ۔

۷۔ (قہ فیہ قہ فیہ) : الکی ہاویہ الکی مقول ، ہاویہ کورہ کورہ ۔ کوی سہ و خانہ و قہ ہاویہ مینہ  
قہ ۔ ہاویہ مویو کوری طہ قہ فطوح فیہ فیہ ۔

۸۔ (قہ فیہ قہ فیہ) : آدور ایہہ ہاویہ مویو (کری) و ہاویہ (سون) طہ قہ فیہ فیہ فطوح  
آئندہ ۔

کیتہ سہاکی و سہاکی فیہ یونان واقع قہ ہاویہ و فیہ مینہ اول قہ کورہ احادیث ہاویہ بالوہ قہ قہ  
آئندہ کورہ ۔ ہاویہ اسد سہ قہ قہ و جہاکی احادیث و فیہ مینہ قہ اول و داہن ہاویہ لکین  
کیتہ ہاویہ کیتہ ۔

توضیح	مقدار قہ	اہلیہ قہ ہاویہ احادیث
قہ دورہ بالوہ	۵۰	
قہ دورہ	۵۰	
قہ دورہ	۵۰	قہ ہاویہ و فیہ مینہ قہ ایہہ ۔ کہ قہ قہ ۔
قہ دورہ	۱۰	اہلیہ قہ ہاویہ احادیث
قہ دورہ	۴۰	
قہ دورہ	۱۰	
قہ دورہ	۵۰	اہلیہ قہ ہاویہ ایہہ کیتہ قہ اوہ ۔
قہ دورہ	۱۰۰	قہ اعلیٰ احادیث
قہ دورہ	۱۰	اہلیہ قہ ہاویہ قہ قہ و قہ قہ قہ ۔

مقدار نفوس

الهابية قتلوه قتلهم الله	٤٥٠	بابا كوه
"	٢٠٠	ميرجه
"	٢٥٠	كراني
"	٢٥٠	بورطان
"	٢٥٠	دره كوي
الهابية قتلهم قتلهم الله	٥٥٠	آره كوي
"	١٥٠	ماني
قربانها احوال ايليه قتلهم قتلهم الله	١٢٥٠	رشاد
"	٢٥٠	الجب
الهابية قتلهم قتلهم الله	٥٥٠	هاقك
"	٧٠٠	اورده
الهابية قتلهم قتلهم الله	٢٥٠	عزل كوي
الهابية قتلهم قتلهم الله	١٥٠	دوتجو
قربانها ايليه قتلهم قتلهم الله	٥٥٠	صغري
الهابية قتلهم قتلهم الله	٦٥٠	خرده عجب
الهابية قتلهم قتلهم الله	٢٠٠	جيب
"	٧٠٠	جيب
"	١٠٠	لطف
"	٢٥٠	جيب
"	٢٥٠	جيب
"	١٠٠	الهاب
"	٢٥٠	كوه قتلهم
"	١٠٠	الحباب
"	٦٥٠	جوت قتلهم



میرزا محمد  
٢٥

اگر کسی کو یہ معلوم ہو کہ

مجلسه

V. 9



ضرر و حائر کجای از بهر

[illegible]

ایضاً ۱۷۷۷

جوابی



داخلیہ نظارتی قلم مخصوص مدیریت

تاریخ تدوید	مردی	نوع و نوعی
۲۹۷ - ۲۹۸		
تاریخ تفتیش	مبصر	قلم نویس و سی
۲۹۸		

حضور میں حضور صدیق

مرہ امی اہالیسندہ و باب مجاہدہ اولیہ صافہ سبیلہ در سعادندہ  
 برونخندہ اولدنی بیابہ جہ حافظہ فی افہ نامندہ بزدن بکوز نور چلاندہ  
 کلدی و اردک فضائے ربوب آدشہ امہ مندہ اہالی اسلام ایلہ مگوہ  
 عربہ فرہ مندہ اول کونہ اول رومہ طرفندہ با صبلہ صہ فائزینہ اعرافہ  
 و اہالی فرہ مندہ برہ فندقل ایلدینی بوسحاب اولدہ کلمہ بریوہ و یوری  
 بولجندہ فیدلنی افارہ ایدی اسان اکلہریندہ بونہ فیدریندہ نرضانہ  
 محمد صہ حق ایلدنی مملدہ ای انملدہ طوری فرہ مذکورہ اہالیسندہ  
 ہر کامندہ دیندہ بیلدہ در مردہ صبیانہ دیندہ عبادت بولدنی دیوندرہ  
 خادان <sup>ایچہ صا</sup> طوری کماح معاونت درمخت بر طالعہ اولدی لازم  
 کہ جلی موی ایلدہ عید یانارہ اولدہ نظر نشان لازم ایفا سبلہ کنیبلریندہ  
 محافظہ جان و مالای سبیلہ نامی نور <sup>ایچہ صا</sup> جلیدہ و کمالیہ جلیدہ

تبعہ ایچہ صا  
 شایعہ عنہ زہرہ جلیدہ



10

1

کور دوسى اهلستى :

سیو زادہ

فقط







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
شُعْبَةُ قَيْنِمْ

**جواب**

فاریح  
نومرد

[illegible]

يازىملان محملىر :

مقدمه ۱. حوزہ	خبرنامه	روزنامه	روزنامه
مختار	مختار	مختار	مختار
مختار	مختار	مختار	مختار



[illegible]

يازىپلان محللر :

فتحی نفساً به  
 چونان که در درسی افراشته و حاکمیت مملکت است این  
 مملکت را طوطی و آواز است ای بی بی اولاد - ایانه - سالار  
 و چون مملکت را سالار اولاد بر دل و سر است  
 مملکت نشو و نه ترک غصه بی ای بی مملکت و سر  
 بر در و خفا نخندد ای ایانه - قتل - غصه  
 عرض بخاد - خریب کی افعال خیال نند  
 خبراً صحنه انکشاف اولاد افکار و کور و کور  
 هو البسی اتم و مفتاحی این طرندن صفی و نام  
 آصف از این سر بر خطه شقایق مملکت  
 نقیب حصو - سهر - قند - مملکت - شقایق  
 اصله بر - قطعه ز جوی این سر و کور و کور  
 خوشنود این نقیب ای بی بی بر سر مملکت و سر  
 مملکت - شقایق - مملکت - مملکت - مملکت  
 خیال - شقایق - مملکت - مملکت - مملکت  
 سر و کور - مملکت - مملکت - مملکت - مملکت  
 اولاد - مملکت - مملکت - مملکت - مملکت  
 مملکت - مملکت - مملکت - مملکت - مملکت

[illegible]





مجلس اعلیٰ قضاة  
تشریفاتی

۱۴۹  
۷۷

دافعہ نظامی جلدی مہر

DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
CUMHURİYET ARŞİVİ

دولت اعلیٰ قضاة

پس ۱۴۷۷ تا ۱۴۸۰ نوں و لو - پورہ اہالی مسیحی قاضی قاضیہ بدلتہ - بولونڈی عمرہ بدلتہ  
نقدیات عہدہ اولیہ شہر سائیک اودہ لہو زانیہ بخینہ کوئی قضا مرکز نہ حرکتہ ابدہ الذلیہ قزوینہ  
عبادت بولونڈی ہر نقطہ عذر نہک پورہ قریبہ لبرک بائندہ کی خواندہ اہالی کی کاملاً ہر طرفہ  
لوہو دفتہ و بولونڈی گویا بوجہ دہ جہہ کلمہ اولیہ بیانیہ تقدیرات و قریبہ اہلہ ابدہ کی  
بولونڈی نہدیاتہ بولونڈی فتنہ ہر قسمی سربہ و ہر قسمی صباہ قدر - نزدندہ آلفوہیہ ابدہ قریہ  
اگر نہک بوجہ کاملاً ہر طرفہ لوہو دفتہ ہر قسمی متغیرات فتنہ خانہ لبرک عذر بالحوال  
فادہ و حوضہ فریاد و اشتکالینہ رخا یارہ ذریعہ و قیدہ اسباب ملو بولونڈی بالبری نیما و غارتہ  
الہدو - و ذاتاً بولونڈی اہالی آلتہ بولونڈی بولونڈی ہر جہہ کلمہ و حقیقت معلوم بولونڈی  
اگر نہک بولونڈی و ذوالی کو بولونڈی اسباب و لاندہ محوم ہر حال بولونڈی بولونڈی بولونڈی بولونڈی  
بولونڈی عذر نہک و غریبہ کوردوس استقامتہ کلمہ عمرہ اولونڈی اہالیہ اسرارہ

صالح قاضی

مجلس  
۱۴۹

نصفہ مہر الدمرکہ









معروفہ عاکرہ

فارسه زلفه عینک سیاه

[illegible]

راحمہ علی  
نامہ علی  
فخر

$\frac{1}{2} \frac{d^2}{dt^2} \left( \frac{1}{2} \frac{d^2}{dt^2} \right)$

١٢

نومرو - ۳-۵

2

- 627

معهده حکم که در بر که

- ۱- تراکیا اسلامیه بایکده نظام و خصوصیات تازه به دارا اولاد استخبارات خلاصه می برده زیر عرصه حضور قیصری قدسی
- ۲- بفارسیانده متکلی تراکیا جمعیتی اخلاقی قومیته اعضا سنده عدا بایکده لول بر غوسه مضمی لویجی میرالبرزنه تقاعد محمود
- ۳- سواری ملازمی مراد ، لول بر غوسی قضی ایوب ، اشرافه طایف یک دافتر اعدام محکوم ایرشدر
- ۴- فرد کلیانده دوستور اسماعیل حق ، معنورده نظمی ، برادری حافظ خلیل قضی علی ایل قزلبه ده ده عهد و انقده به
- ۵- سیاحت ایریکنده طولی مالک زاده سلیمان یک دافتر توقیف ایریک میلادی آله نه سوده ایرشدر
- ۶- تراکیا ایریکه بایکده نظمی مسلمانان مشرک پروتستوره یونانه معنوری ده توقیف ایرشدر
- ۷- مازده لی حافظ جمال افندیك آدوچه آتیه قومیته موریت دفاته سبب ویریه داموال داملاکی صادره ایرشدر
- ۸- یونان ایریکنده توهم ایریکه تورک حه لریك کوبامو فطری سولیمک ایچیه سلوریم تابع سیمه قریه مخار اولی از اجم اغا
- ۹- تولوقلر نه آصلیمه رایا قلی آله آتیه با قلمه موریت تعزیر ایریکه دفاتر آنه حه غارضی فاعالده ضد ایریکه
- ۱۰- محفوظا قزلبه نه کوزلر
- ۱۱- فرد کلیان حق لر حق آگاه ، مخاطبی عرافتیر اید معنوه حه اغا تراکیا مسلمانان کلاسه مکتوبک سالورده یونانه
- ۱۲- تریک ماعی انیمک موریت یونانه مالان ضد انیمک در
- ۱۳- بفارسلانک محفل بر مجازنه فارسی یونانه حدود لری بعضه نفاطک ن اوکولریم نفویه ایریکه و سببه لر فیه فطه لری ویریه
- ۱۴- تراکیا مسلمانان یک بعضه بر آتیه عکده دعوت ایریکه کلای شایع بولمفده در
- ۱۵- برده باله معروضه نظام اسم و مکانه نصیری موریت تثبیت ایریکه اولد بقدنه اتفاقا ایریکه زنده نشانه مؤثره اصغار برف
- ۱۶- نمایه جویس موطر ای قاضیا لیلدی بولر یعنی معروضه اولیای اردو فرمانه عفته ولی الامر که

۱۸۸۹ سال ۷۷۷

حزبه لری

حزبه لری

ماده ۱۰۰۰

ترکبار و خط فاصل جوارزده یوناندر لرفنده ارتکابه ابرلکده اولاد نظام و سازه راز اولاد سجاانته خلاصه  
بر دجانی عرصه حضور فائضا لهری قلور :

۱- برآید بری نرنگ کلچ کیده بولیدرده کنج خدایات اسلام بر برهانه اید جرسی کوبنده اندر برک بوانه ضابطه  
و جرسی لرفنده جبراً عرضیه تجاوز ابرلکده در بویانده ۱۰ مساله ۱۱۰ نایفنده فائده ساجده اودانده  
مجلس ایکی نورولو خانه فائضا اتمک اوزره ادرنه ده کلکده اولاد نیده وادیه خاندن جرسی کوبنده اندر برک  
وازدن بوی صابیه بر بوانه ضابطی لرفنده خلاف ناموس تکلیفاته بولوندرده اسنی بیلدکلی برکوبه کوندرده  
ایرشی کونه خاندن نه اکاب ایدیکه ، جرسی کوبنده آبقوندردهی وسعایدیه ناموسکنانه عاجری سولما لری  
مذکور ضابطه لرفنده کیدرینه اظهار ایدیه خاندن حقنه بوی معامله لک کتباتکده اولدینی جرسی کوی ساجده بولوندرده  
اسملی مضطرب اولاد برکی کیدرینه شادانه و افارایندره کس فطرت اتمکده اولدیننده بوی تجاوزات سینه ک معنی نمونده  
خدایات اسلامیک اسول لریله ساهلرینک معنی موطر رای فائضا لهری بونفده در

۲- ادرنه توقیفانه سنج بولنلرک فافه حاله خایم سوت با سلاسه واده آتی موقوف بری یونه اید میلای الهیه سید  
ایرلنده . معوضی اشرفنده ساکرا غار اده ولی ، اوده کوی اشرفنده حاجی محمد فقه زام معنی ایدر بولوندرده در . ادرنه  
اشرفنده جوار ، کفولای علی ، کاعلی صیه ، بوزینه کلایک به ولی ، ملازم اولدیل ، جوی نقی سجان ، کلچلی حافظه صیه  
خیری ، ساجده بدیه رشی حافظه صیه ، نجم الدیه ، ولی ، معنی برسنلی علی ابراهیم ، جویلی کلای ایدرده یکنی یونه اید سوده ایدر سافه  
بونفده در

۳- آتی اناج صغیر قریه اشرفنده ابراهیم غا ، جده اموال درودی غصب و انواع انکج درده صکره اوزده کوریم نقد ایرلنده  
یکجه کوریم کون اشرفنده سحاده اغانه صیه عاقبه بر قوی قیرلنده

۴- بوانه خط فاصل قوماندان لرفنده ترک عتد لری لرفنده بایرینی ادعا ایدیه سولهوم وضع فایع حقنه تحقیقات بولوندرده  
فرانز ملازمی مرمری ۸۰ مساله ۱۱۰ م عادم کوبنده سیکلی به کبه رک صابانه و اولاد کوبنده تحقیقاته اجراننده صکره  
وزلرک معوضی انطباعیه عودت ایتیه

مقتضای افسانه امر و اراده صیده فائضا لهریله ساجده جویس معروضه اولایع امر و فرمانده حقیقه ولی لدرکده  
ساجده ۱۱۰ مساله ۱۱۰

حکومت مملکت

وزارت عدالت





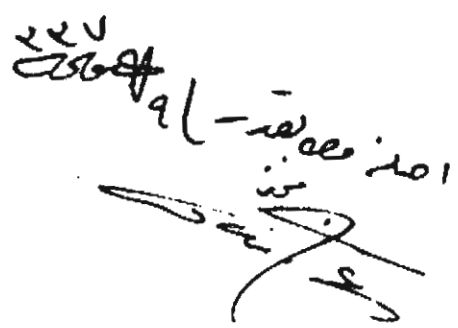
۵

شیخ محمد دامنقش قزوینی دارالدوله ۱۰ محرم ۱۲۷۰  
 و ۲۷۰ روز و دو روزه در

در لوقه خانه حبس دیده و شکر تجویز و فائز آید و اسامیه بر نامه اعتنا فائز  
 جانند بر شاه در اردن و بر درم زیر عرصه اول و نور اولیاء

او زود ما جبهه نقد کاظم  
 ز صفا دادی در اهل  
 ابراهیم حد بطلعه مقادیر  
 همام میباید انداخته ناله اند  
 رزق تا مدرس روز راف  
 محمد نقی کاتبه صفا قد فرید طایفه  
 براند طرفه  
 قدایه شد  
 قرم کماند قرم دروا بر مندا

ای زاده خاندان  
 اراد و در حدیث  
 سام ناز و ست  
 محمد اند زاده زکی  
 بقای محمد احم  
 ما جبهه خانه «اشک تجویز و فائز آید»  
 بقای محمد ما دامن مقادیر  
 لیله ما و  
 عی بر نامه زاده می  
 قلله سه رعب «اشک تجویز و فائز آید»  
 قلله سه رعب زاده در حد  
 عی زاده می  
 مسلم کرا  
 اراد و در حدیث

احمد صفا - ۱۰ محرم ۱۲۷۰  


مدرسه دارالعلوم

[illegible]

二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

9/2/9

نمایندگی وزارت جبهه

معتمدان محترمین  
 نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی

- ۱- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۲- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۳- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۴- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۵- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۶- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۷- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۸- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۹- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی
- ۱۰- نمایندگان هیئت مدیره و مدیران شرکت و مؤسسات و نهادهای دولتی و خصوصی

مهره مهر



Δ

CC.

إحدى هذه

12

[illegible]







۷ - در این بابی که در این مصلحت فیه یکسره اولاد صادر شده قریبی اهل این خانه قایم می آید علی کرم سید ازین ده قریب سه عودت اجماعه فیه  
 هینا قریبی جوانه بر نامه مغزده کی طرفه با قالدن روه قوشون قتل ایدلکی و بارنه بر نامه کبر سرفیه شکلاته عجمه و ناموسنی و صیاتی  
 قوشوناره روه قریبی نه قریب سه الحیا ایدلکی و مغزده کی ساخته کور آبرسونلک ده موجود بولندینی  
 ۸ - ۱۶ تا صلی کوز قضا فیه ایدلکی و بر نامه نقیب مغزده سید بر کله کیده کور آبرسونل قریب مذکوره بر مصلحت و اجاری قریب اتاننده  
 امام آدم افندی خانه سیه بر انگیزه قتلکی ظهور ایدلکی و دولتی سوی ایدلکی فیه بر صورت قتل و بر نامه ماعدا قریب قضا عراغا ایدلکی  
 صالح عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 قضا مایه قایم ده خانه مغزده کور قریب سه و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 اولاد هاجی هینی افندی با عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 افندی کیهی فیه ایدلکی و مصلحت و بر لیدی

۹ - قتل ایدلکی اهل این خانه مغزده کور قریب سه و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 ۱۰ - ۱۶ تا صلی کوز قضا فیه ایدلکی و بر نامه نقیب مغزده سید بر کله کیده کور آبرسونل قریب مذکوره بر مصلحت و اجاری قریب اتاننده  
 کله راک اقامت ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 مجاری تقیدده قرار ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 هیچ بظلم و حرر کور مصلحتی و دایما عجمه و ناموسکی ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 بلندی امر و پلیمه و بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 عکله ده ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 امر ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 برابر قوشون ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 ۱۱ - سه کوه طرفه جریب ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 بر نامه مغزده و دولتی مکرر بر خوف و اندیشه ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 جان فانی بر شخصه اندیشه ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 دکتیه کله علول هیکل ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل  
 اسلام نامه هیکله رجا و استر هام ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل

ایده ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل

۱۷ / ۵ / ۱۲۸۷

مدیرم اول

محمد عزت

ایده ایدلکی و عی بویب و بلا قوشون قتل و صالح اوغلی عیادت و عی بویب و بلا قوشون قتل

دولت و فقه پادشاه فخریه

[illegible][illegible]

سورة الاحقاف - وكتبه ابو بكر

2381

۱۰۰

۱۰۰۰

[illegible]

$\frac{1}{2} \text{ inch}$

10

॥

2025/1/2

دعایاں - ۱۱۱



بدن اعضا شده و اشرف مملکت بدو درک علی آقا بدو صولت ضرب اید بلند بیاند در.

۲- غصبا موال : تعجب مفرده سی نامی تمند ملقه خنداییدم افراد یونگ یونگ با شلج قطعی  
آورده ذیقیت اشیا و هیئات و جبه کوی ها معدنه که نایده و کزیده خالی و کلمتری غصبا تمند  
بوی صدمه او غایبانه کوی ها به یوده کید.

۴- امرای یونگ : تعجب مفرده سید کدکوی محده انتهاب ایدکوی انواع قضای بیاند  
امرای یونگ نقطه سوده اورنویور. بالخاص (فدقی) قریس صولک زمانه (۷) ها، یا نیند.

۵- اورمانه هریف : اورمانه هریفک هریف محده ملوحد. یا قیدکوی اورمانه قاطع  
بالخاص سکر لا فای کوندره دوک ک آتله دکوی کوی سوندرک نشد بوقد هریف کوی بیلدی  
منع ایدیدر. نه کیم لا آقه با سه « قریس اهابس کوی بیلدی ایچ کلمده اولاده هریف اطفا، نه  
ایند کلمده کدکوی قوهله نه به ایدیدر.

۶- عبادتخانه لره قریس بهیه قفانده لانه ها مفریقه فای سی اویج کدکوی عبادتخانه آقام قدر ماوزه  
قوی سونه طویند و قبا تخیب ایدیدر. قید ساندیده قریس ایدیدر سدر قیرلده. ذکر  
تکلیک هادی و قوی قیدیده ایچی کیدیده. لجه تک تعلیم مفرده قفک و رایته لره غصبا ایدیدر  
بو و اشالی مفرده هدف عفره نه کلمده فای سونده بوقد اصلا و سکر مملکت شایانه مفرده  
و وصفیه زیدر. غایت باری و رو هایت پیغری و حکوتورک تیار صایه خلاصکانه سی ایله سیفه  
مکونک ساهل سلاته ایضالی نصف الیه ده نیاز و اسجور ایدیدر عبادتخانه مفرده عبادتخانه قفک پیلدی

عصر و نقدی احب ایلم اولاید. امروزه مفرده لایم کید. بدو قفانه ناممک  
ایلم

اصد مفرده

ایلم

مفرده







مفہومیاتی ہمارے اختیار ہے :

روستو سحر اقدم هنری :

سائق و عشت باطله موله زمانزده یونا شیر رفندن ابقاع ایسه نظامی لومعه مغذی ولان و عشت عکس اوردی  
بوکی بولس زحاک منور و خفیه مدر و طره وزره شور بفرمک ده تقدیمه اجهار ایلدیندن زانه ووندیه عله

[illegible]

جبراً هازرينه لرويه فاجرمه و متاع اينري اولدومده و بونك وزرند نفور و بولور  
 مويزه غصه بديك آيغندن آيغنه شوتن هموم في استرلاوك ائنگده درر .  
 شمدى قدر تاخيرك فبدنكلا و فرعونك بده بايغندن اقباء ائمدي مقام و فحاشي اينه مال شمدى بوناير  
 روم ائنگده و بايغندن ده ران كرى فالماقده درر . ائجمله جهري حربه قريبي ناسند فهران آفجي  
 مفره درر كصوفه و فهران سجاى كوى قريبي قريه مذوره ده بوهان بوناير شارليك صباغده و صادمي  
 رهايه و فهران اهاكي اسلام في كمالينده سر هيد و بويه بوناير كزنده كصوفه مزي صفا بدير بوسر افزار  
 آنده و زرند بافهمه ، قريون بوناير في بوناير لوسه رايحه و فهران عاديه هلمه حله هغه ، ناسه نصه بونك  
 مويزه هم ائتقام المغه و بوناير مغه اسلام في ائ ائنگده درر . بده عافه ناسه اسلام كوى قريه بنده  
 بده و اولدوسر ناسه و فهران اون دره باشنده كنج كوزل صبحان قزنده كبرى كشدن ركب صليح بوناير قدرى نصه بونك  
 بده و اولده بونك كوزله ائنده هغه كيدن صده زواله مقلوم قزنده بونك و فهران ائمه و بوناير كوى كوزله  
 ائجون بوناير هاريز بوسر ها و رهايه و فهران بجايه اوسه ده سوتوب قتل بونك . ائمه كبرى هم بونك  
 ت قصه و فهران و بوناير دنيايه مدينت صاميه و فهران بوناير مدي ادر و بوناير و فهران فاسوسنده سونه  
 فارغيد و فهران ائنه بوز بجرم فلا كزده ديه و فهران زيل بوناير بونك مونه بوناير ائنده و بوناير  
 و فهران ائنگده و فهران نايي بوز بجرم فافه في نصه بونك بوناير بونك و بوناير فوقوى ، دنائت مونه رى نايك  
 بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك .  
 بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك .  
 بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك . بوناير بونك فافه بونك .

بائنده و وصاله و بوناير مغه مده الامور . خدائى

عنه مدد  
 مدد  
 الرغى  
 محلى

[illegible]

1000

30

12/2/20

030	10				54	355	10
-----	----	--	--	--	----	-----	----

Handwritten text in Urdu script, likely a signature or a note, written diagonally across the page.

三

4

977

	BAS	COMMUNITY CENTER

Handwritten: 146

اعضا	ساعت	تاریخ	آلندینی محل	موضوع	تاریخی	کلهسی	نومردی	عمر
	اول مکره			حکومت تلفراف اخبار دادن مولائی برکونا مسئولیت قبول ایجنز	اول مکره			۱۰
	اول مکره		کشیده اولندینی محل	عمومیه				۱۰

[illegible]

ایک روز ایک شخص نے ایک شخص کو دیکھا تو اس نے کہا کہ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

مجلسه اول

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

15-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-104



شیخینا  
والہندو

برای معافیت از خدمت باید باشد -

[illegible][illegible]

هذه لره يا فقه انه كذا به بعد بجا في البصائر انما هو دوايهم ما ينفع ابد و كسر كونا مينة  
بونا به عدل طرفة قتل ابله كما -  
فقط اقام ساعت مكرره عدله قبله كويدها

ہرگز کو، مریخ فرمانہ، ادارہ ویدہ اعلیٰ، مریخ ویدہ -  
 ہفتا، بر نور کا خط، ایسا ہفتہ، مریخ اور مریخ ویدہ -









BANDIRMA VE KÖYLERİNİ YAKAN YUNAN İŞGAL KUVVETLERİNİN  
KOVULDUĞU

—

وضع نظام جدید

امداد

DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
CUMHURİYET ARŞİVİ

دولت اقدم عملده  
مولا شخصیت و نه اوند و دوزخی و کدک غصه ایدر بیه فرزند سوزنی احوال و بیانه که الحمد فخر و مدد و فخر  
انجی خادان و نه ایدر به قد نفوس و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
کودک و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها



رئیس

۵۲۵۴۶

باندیر و ایدر فرزند کیفیت احوال و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
دستبیت و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
حرفه و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها

امداد و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها

دارم نام و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
دارم نام و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
دارم نام و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها

۲۶

بر موجب قرار و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
باندیر و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها  
باندیر و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها و نه ایدر به کدک غصه و ضایعها

۵۲۵۴۶





خارجہ تعلیمات جلیلیہ کی جانب سے

۱۰۰

خالد بن زيد

امنیات و مکتوبات

شعبه : آریز  
مردی  
خصوصی ۴۵۸

مردودہ چاکریہ

مردود و قائلانید  
یونانیدک تخلیه ده مقدم باریج قضای اهلیه بعضی در یو دیو آنچو در سزید بیکده صکره  
قوبویه اندری آنجا قفسیه اخیا اجایدیه خدیات پنج سده بونون جدری قوبودییه صفاییه  
لدی النخیی ابوامضک طور معنی تر کطاندنه نیم اوغلی ولی و محوره ناحیه سک عجمیای شریکی  
الکالینده مولود - مضانه و قایقار فیه سنده قوه فاسه اوغلی صیده به امین اولدیغی  
آکلا شریفی و بونورده تبه نخعی ایدیه میانه انسانه کیکدی واتی عدد فسی بولدیغی قطع سلطه  
منرفققتک انکارنده میانه او طهر و کذلک یونانیدک تخلیه ده اول اذیه قضایک یایدی  
مضله رائد انذاره مع بوری قوماندانقده یاز یابوب فیکور منرفقده کوندیلیه یابون  
صورقاید فطوفانیدی یونانه مضله جانای بر دلیل اولعه اوزره لغا نفیم قضیه اولعه اولیج  
امرومده حفته صله الکرده [ صکره ] یا سیه صکره  
داخلیه ناظری  
ناشیه مضه  
نظریه

*W. S.*

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي

أفنى من الدنيا

شمس  
عوی  
خداوندی

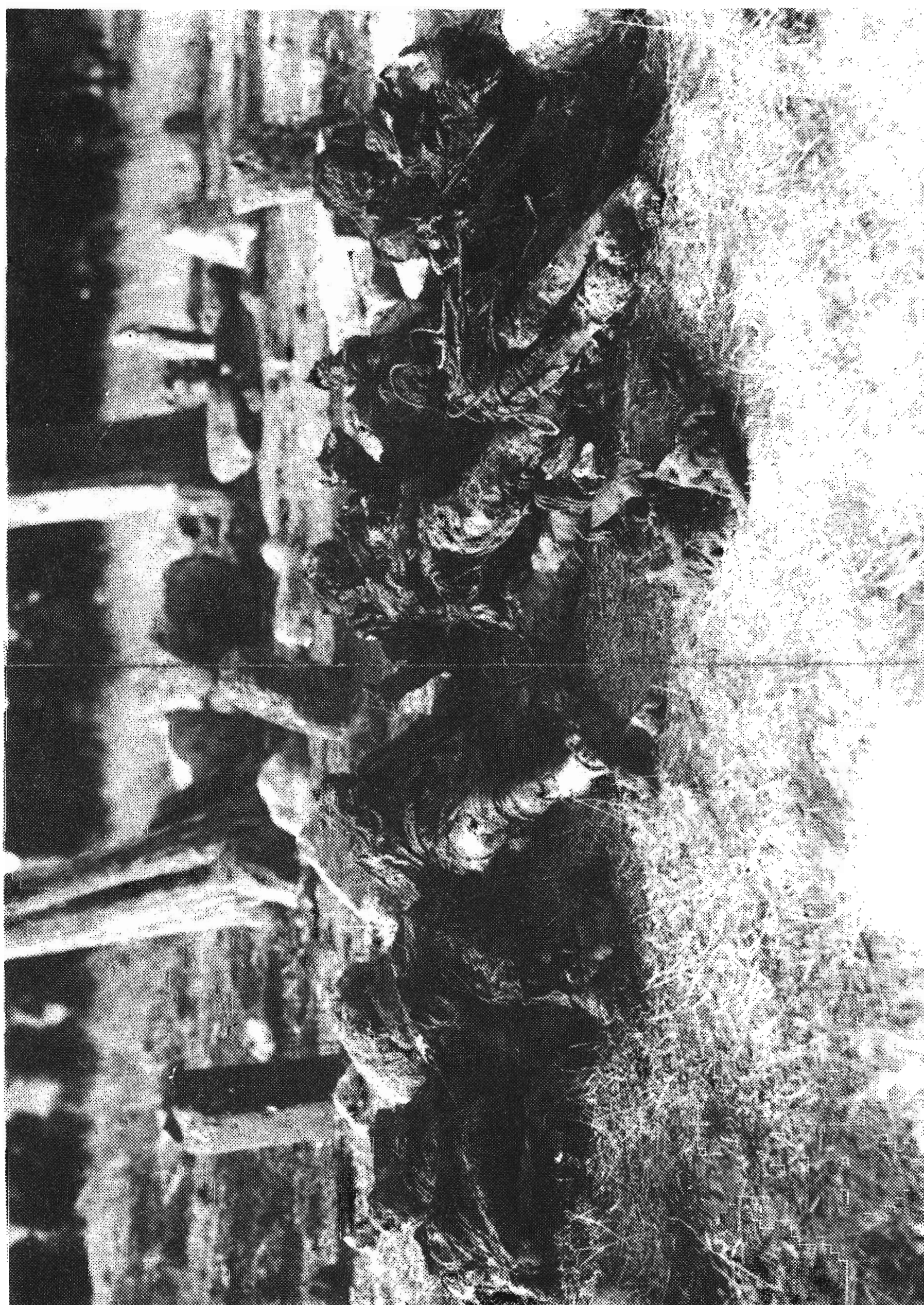
نواذندارم چه جور قومانده سفینه مورود ۱۶ ماه ۱۸۸۰ تا ۱۸۸۱  
و ۱۸۸۲ نوردهو را بورت صورتید

ازین قضای بونا بیدر چه نموده اند که در هر منطقه مذکوره یک مور و انظمن در عهد هدیه نور نواذنداری  
انسان شغالده ایقاع اولیه فایع و تعیبات سفینه یک واضح معلومات آنحضرت موفقه اوطیه و از جمله  
العامه ده دور به ایدیه بماند . آنچه و قنای کی معلومات صحیح آثار و در لایحه تبیین ایستد .  
حیات تحفیه لایحه مغلوباً از کتاب ایدیه فایع مسئول علیهم اوله قدری تحت اینجانبه ازین اشغال  
قوای قوماندانی ، تحت اشغالده بولیه باهموم مواقعه اولیغی کی عناصر اسلامیه فرودتدیر  
ایچمه لهر در لود با لظه مراجعت ایدیه نظره و سفینه قابل عفو اوطیه اشغال جنایه لای نواذنداری و توانی  
ایندیشد . ازین اقد عکس بشود و ازین سبب بوزالی من و فرینج کی اراضی مقلد مانده کشف  
اولمدر . بوموقعه هفایطه منفرد و یکدیگر به قریب مقهور و اخلده هنوز تحفیه قابل اوله بیدر  
اجاره تصارف ایطیه بر قسمت فطوف ایدیه آذره ازین نواذندارم چه قوای قومانده سفینه  
تا ۱۸۸۰ و ۱۸۸۱ نوردهو را بورت چه بوره تودیع ایستد . مقهور لود به هفایطه اجاده و به بری ازین  
محققانده صغیره قریب لای ایطیه صیده صوب قلمده اول نفوسه نیکه الای با غلامه و قوای اماره  
نصیبه نتیج منده شریک مرقومک مفصل طبعانده کی اناری کور و به بماند . اجارون با ندری بجا  
کیاسه و کوکده لایک بانه وضع و دفعه اولمدر و مدفنده قنای ، کور بر بجا به بماند . شریک  
سوال فریبده کانه قریبانه قریب اجافنده خریات نتیج سنک البسیله با سه اشالی ایاسه و ده  
نصیبده قتل ایطیه بر جده دهها تصارف اولمدر که لهنجی در دست تحقیقده . شریک افسانده  
الهای محله نیک اندو و معاندینده مقصدده انسه و عثمانی بجا غلبه من و نریسه ایدیه بر من بونه  
لهر به در وضع اولمدر و برجم غفایطه مناره ناری بعد از اصفالوت بد بقرایه مقدر صیدیه  
نقل ایستد . بوباید تحقیقات و خریات دوام انمده در . آذره معلوماتی مشر را بورت تقدیم  
ایدیه بکی معرفتده انهم

اصطلاحه بقتد











**BOA. HR. SYS. 2617/4- 25, 26, 27, 28, 29**

YUNANLILAR TARAFINDAN KÖYLERİ YAKILDIĞINDAN MÜLTECİ DURUMUNA  
DÜŞEN TRAKYALI MÜSLÜMANLARIN İHTİYAÇLARI İÇİN  
TEDBİR ALINMASI GEREKTİĞİ



حاجتینظرالرحمن  
ایوزشکایستک موزریت حکومتی  
عقد

۲۵۵۰۸  
۲۵۰

داعیه نظامیه جلد ۱۰

حکومت  
بلغاریستان  
مفتی

DEVLET ARŞİTLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
CUMHURİYET ARŞİVİ

مردود عیار از سر

یونانیدک ترکیانک لهرجهته ایقاج اتیکه اولدقده اعتسافاته و نظامی تحکیم از بر وجه جلدیکه و بر طاقم یونانیدک اسام کولرین  
اهراقه و لاهالین قتل و باتل و قتل و جهته بلغاریستان و درین مجاورت و لاهالین اولوب یونانیدک و نه تحقیر کریمانه ایدیه بیله سمانون بلغاریستان  
الجماعه اتیکه اولدقده و یونانیدک عددی تاریخ اشعار ده بیکه بالک اولسه بولمقده و کوجیک طرنوده بولمقده و یونانیدک و نه آلمان استرادرکار و یونانیدک  
اوزیه بلغاریستانه بایسه مقیمی و مؤسسات و قلمی مدیری محرقه بولمقده بالک اگره بر قومسیونه تشکیل قرار و بیکه و مذکور قومسیونک  
اعانجه جید مجیدک آیدوس قضای داغده کی اسام کولرین بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده  
بر وجه جید قدر قابل اولدقده و جهته راجه بیه مدیری محرقه بولمقده و معاونه بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده  
عنائیه حایره بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده  
ایر اهی مصلحتی سرخیری و کذا عمل مذکورده و محرقه بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده  
لفظاً تقدیم قلمه و کیفیت جدول امر جمیع ده از بار ایدیه اولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده بولمقده

نظامیه طریقه

ایر ایه اولمقده بولمقده







20

• اوس •

عقودہ اتم عقود

اسد الخیرین  
مناوہ جوبہ شہری



حاجی ظہیر

عَسَىٰ أَن يَكُونَ لَكُمْ مَخْرُجٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ عَلِيمٌ  
خُصِّمْتُمْ فِي هَٰذَا فَخُصِّمُوا فِي ذَٰلِكَ  
مَرْسُومٌ

استانجہ ملا محمد باوری با۔ اونی طرفہ کیہ فقہ  
 ۵۰ ریدہ ملا محمد باوری با۔ اونی طرفہ کیہ فقہ

ملاطی قریب املا محمد افری ابو قاری فیضیاد و هبت افتابہ اعجازی و کرمی  
سپہ و اس علی او علی عارف و قوم صہ و محمد اوی عثمان و اہلکدہ نامورہ عثمان ہاتم و علی  
او علی صہ اعجازی بیانا عکری شہم فرب اندکہ صہم رافد سوہ اندکری ویدہ  
قریدہ قلاہ اہامای خانہ زندہ مقارہ وہ برہہ اولہ تدری بیاسہ ہوز نقارہ کی  
عکری ریشہ رکری و بوسہ سوقہ اورتہ سر قلاہ اہلی اسلام دہ اوہوری بخاور  
قلاہ و صفدک شہم زول ایچ بنورادہ وصال اولہ صفدک تائیدہ خہ شہ  
تف اوہ اوہہ درہ ریشہ مکدکری و پنج قزاق ناموسری یایال و اموالہ عکری  
وضع بیجا بدکی قریب کونہ رہ بکک کلاہ اوہوزدست نقارہ بیجت افادہ زندہ  
اکلا شہہ آرد اول علی عکری اسباب استکانہ دلات جوہرہ شہرہ و بیاسہ

2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369  
 2370  
 2371  
 2372  
 2373  
 2374  
 2375  
 2376  
 2377  
 2378  
 2379  
 2380  
 2381  
 2382  
 2383  
 2384  
 2385  
 2386  
 2387  
 2388  
 2389  
 2390  
 2391  
 2392  
 2393  
 2394  
 2395  
 2396  
 2397  
 2398  
 2399  
 2400  
 2401  
 2402  
 2403  
 2404  
 2405  
 2406  
 2407  
 2408  
 2409  
 2410  
 2411  
 2412  
 2413  
 2414  
 2415  
 2416  
 2417  
 2418  
 2419  
 2420  
 2421  
 2422  
 2423  
 2424  
 2425  
 2426  
 2427  
 2428  
 2429  
 2430  
 2431  
 2432  
 2433  
 2434  
 2435  
 2436  
 2437  
 2438  
 2439  
 2440  
 2441  
 2442  
 2443  
 2444  
 2445  
 2446  
 2447  
 2448  
 2449  
 2450  
 2451  
 2452  
 2453  
 2454

خالد بن الوليد

الکتاب فی التفسیر

هوی  
خسوس

خارج نظام محمد صالح

مقدمہ جاکر لے لے

[illegible]

*YUNAN ZULMÜ NEDENİYLE KÖYLERİNİ TERKEDEN  
TRAKYA MÜSLÜMANLARININ ORMANLARA VE DAĞLARA DAĞILDIKLARI*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خالد بن الوليد

## شیفرہ قلمی

مخبر جی

جملہ

شیفر • تلخرا افنامه

قصه الفی

22

تاریخ کشیدوسی  
فصل دوم

توضیح

صبح  
دس

[illegible]

تدفق  
جوری

2014



محمد بن عبد الله

$$\frac{29.3}{4.2}$$

step in

[illegible]

نومبر

راشد زلفه خورشید

شهر حالت افغانی کجی کجیوله خجانه مربوط بجاله قویای به بعضه قرأت و صید البحر  
قریب بالوه فریشت یونانیید طرفه با صید به الهام اسلامیه شکر راجه  
ایده به مذکور بجاله اید بالوه ده کد خفیت صوره خجانه قوی اید  
اولد قوی موقوفه اشیا فله و یونانیید تراکیبا قطعنی ترک مجبور اولد قوی  
نورده ده الهام اسلامیه حقه انکاب اندکای و هست و شایعیت مالیک  
محدوده ده زبانیه فاشتری ر. ک. بولندنیخ جند پوشید قطاط میانه دیلماس  
خجانه قوی حقه انکاب اشیا قویا قیافه جدیدی اولدنیخ برای معانی عجم  
اولد اولدیه امر و قریه حقه م. اندرله . ای کبریه قیافه قوی حقه م. اندرله

ردیف	شرح	مقدار	نوع	توضیحات
۱	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۲	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۳	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۴	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۵	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۶	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۷	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۸	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۹	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۰	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۱	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۲	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۳	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۴	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۵	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۶	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۷	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۸	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۱۹	پیشانی	۱۰۰	مردانه	
۲۰	پیشانی	۱۰۰	مردانه	

نقدہ روزہ لیا اور لوگ منہ بھی ملا کر خدا پر دلائل بھیج رہے

॥५॥

15

[illegible]

三三三

ان پڑ  
کے  
کے

اندر  
اندر

251

25-1



تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار  
 تقدیر و تحسین و تکریم و تکرار



خدیجه سید  
 محمد علی

İZMİR'İN BERGAMA KAZASININ BAZI KÖY VE MAHALLELERİNİN  
YUNAN İŞGALİNDEN ÖNCE VE SONRAKİ NÜFUS VE EV MİKTARI

در این سند از آنکه در این سند...

در این سند از آنکه در این سند...

در این سند از آنکه در این سند...

در این سند از آنکه در این سند...

در این سند از آنکه در این سند...

DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
CUMHURİYET ARŞİVİ

در این سند از آنکه در این سند...

۶۷ ۱۹۱

۶۷ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

در این سند از آنکه در این سند...

۶۷ ۱۹۱

۶۷ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

در این سند از آنکه در این سند...

۵۸ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

۵۸ ۱۹۱

در این سند از آنکه در این سند...

در این سند از آنکه در این سند...

دستورالعمل اسنادخانه قلمرو ری عالی نفوس اسنادخانه

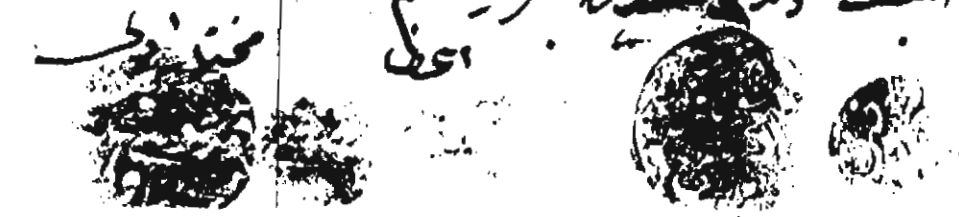
ردیف	شرح اسناد	تاریخ	محل	ملاحظات	توضیحات	تاریخ	محل	ملاحظات	توضیحات
۱	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۲	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۳	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۴	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۵	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۶	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۷	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۸	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۹	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۱۰	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...

DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
CUMHURİYET ARŞİVİ

آرکائی و ضمیمه اسنادخانه قلمرو ری عالی نفوس اسنادخانه

ردیف	شرح اسناد	تاریخ	محل	ملاحظات	توضیحات	تاریخ	محل	ملاحظات	توضیحات
۱	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۲	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۳	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۴	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۵	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۶	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۷	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۸	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۹	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...
۱۰	اسناد مربوط به...	۱۳۰۰	...	...	...	۱۳۰۰	...	...	...

اسناد مربوط به اسنادخانه قلمرو ری عالی نفوس اسنادخانه











**T.C.**  
**BAŞBAKANLIK**  
**DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**YAYINLARI**

- Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı personeli hizmetiçi eğitimi ders notları, İstanbul, 5 Ekim - 3 Aralık 1992.- İstanbul: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XXXII, 409 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın nu. 1)
- Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü (Rehber). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - X, 91 s.: rnk. res. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın nu. 2)  
Eser, Türkçe, İngilizce, Fransızca ve Arapça olmak üzere dört dilde hazırlanmıştır.
- Fiyatı: 20.000.-TL.*
- Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü III. Kurumlararası Arşiv Hizmetleri Semineri ders notları, Ankara, 13 - 24 Aralık 1993. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XVII, 345 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın nu. 3)
- Binark, İsmet. Türk arşivlerinin kısa tarihçesi ve Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü'nün faaliyetleri. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - IX, 126 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın nu. 4)
- Binark, İsmet. A Short history of the Turkish archives and the activities of the General Directorate of the State Archives. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - IX, 133 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın no. 4)
- Başbakanlık Merkez Teşkilâtı (Tarihçe ve Mevzuat). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - 2 c. (XXXII, 430; IX, 536 s.: 6 rnk. res.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın nu. 5)

*Fiyatı: 600.000.-TL.*

---

*Satış fiyatı belirtilmemiş olan yayınlar, Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü ile kamu kurum ve kuruluşlarının arşiv personelinin eğitimi, araştırma merkezleri ve üniversiteler için kaynak eser olarak hazırlanmış ve mahdut sayıda basılmıştır.*

## **OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI**

### **YAYINLARI**

- Atatürk ile ilgili arşiv belgeleri (1911-1921 tarihleri arasına ait 106 belge). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1982. - XII, 206 s. - (T.C. Başbakanlık Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın no.1. Gn. no. 060)
- Osmanlı fermanları = Ottoman fermans. - İstanbul: Seçil Ofset, 1992. - 208 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 2)
- Osmanlı Devleti ile Kafkasya, Türkistan ve Kırım Hanlıkları arasındaki münâsebetlere dâir arşiv belgeleri (1687-1908 yılları arası). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1992. - XLVII, 240, 197 s.- (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 3)  
*Mevcudu kalmamıştır.* *Fiyatı: 32.000.-TL.*
- Osmanlı Devleti ile Azerbaycan Türk Hanlıkları arasındaki münâsebetlere dâir arşiv belgeleri: Karabağ - Şuşa, Nahçıvan, Bakü, Gence, Şirvan, Şeki, Revan, Kuba, Hoy, I (1578-1914). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1992. - XXVIII, 427 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 4)  
*Mevcudu kalmamıştır.* *Fiyatı: 30.000.-TL.*
- Başbakanlık Osmanlı Arşivi rehberi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1992. - XXVI, 634 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 5)  
*Mevcudu kalmamıştır.* *Fiyatı: 40.000.-TL.*
- Başbakanlık Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı çalışmalarında uyulacak imlâ usûl ve esasları. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - VI, 153 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 6)
- Bosna - Hersek ile ilgili arşiv belgeleri (1516 - 1919). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1992. - XXVIII, 685 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 7)  
*Mevcudu kalmamıştır.* *Fiyatı: 68.000.-TL.*
- Başbakanlık Osmanlı Arşivi tasnif talimatnamesi. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - XIII, 169 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 8)
- Osmanlı Devleti ile Azerbaycan Türk Hanlıkları arasındaki münâsebetlere dâir arşiv belgeleri: Karabağ - Şuşa, Nahçıvan, Bakü, Gence, Şirvan, Şeki, Revan, Kuba, Hoy, II (1575-1918). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - XX, 483 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 9)  
*Mevcudu kalmamıştır.* *Fiyatı: 65.000.-TL.*

- Reyçman, Jan - Ananiasz Zajaczkowski. Osmanlı - Türk diplomatikası el kitabı = Handbook of Ottoman - Turkish diplomatics / gnlş. İng. çev. Andrew S. Ehrenkreutz, çev. Mehmet Fethi Atay. - İstanbul: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XXIV, 257 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 10)  
*Fiyatı: 75.000.-TL.*
- Musul - Kerkük ile ilgili arşiv belgeleri (1525-1919). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - XXXVI, 734 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 11)  
*Fiyatı: 280.000.-TL.*
- 3 numaralı mühimme defteri (966-968/1558-1560): Tıpkıbasım. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - 570 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 12. Dîvân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi; 1)  
*Fiyatı: 280.000.-TL.*
- 3 numaralı mühimme defteri (966-968/1558-1560): Özet ve transkripsiyon. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - LIX, 816 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 12. Dîvân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi; 1)  
*Fiyatı: 280.000.-TL.*
- 438 numaralı muhâsebe-i vilâyet-i Anadolu defteri (937/1530) I.: Kütahya, Karahısâr-i Sâhip, Sultanönü, Hamîd ve Ankara Livâları: Dizin ve tıpkıbasım.- Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - XXII, 108, 209 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 13. Defter-i Hâkânî dizisi; 1)  
*Fiyatı: 160.000.-TL.*
- Osmanlı belgelerinde Ermeniler (1915-1920). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1994. - XXXIX, 627 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 14)  
*Fiyatı: 100.000.-TL.*
- Osmanlı belgelerinde Ermeniler (1915-1920). - 2. bsk. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - LXXXIV, 627 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 14)  
*Fiyatı: 350.000.-TL.*
- Hüseyin Nâzım Paşa. Ermeni olayları tarihi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1994. - 2 c. (LXIV, 463, 543 s.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 15)  
*Fiyatı: 180.000.-TL.*
- Tanzimat öncesi merkez evrakının tasnif kılavuzu ve belge örnekleri. - İstanbul: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - XIV, 632 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 16)



- Bulgaristan'daki Osmanlı evrakı. - İstanbul: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - XXIII, 230 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 17)  
*Fiyatı: 30.000.-TL.*
- Osmanlı belgelerinde siyakat yazısı. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - IX, 285 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 18)
- Osmanlı fermanları = Ottoman fermans.- 2. bs. Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1994.- XXX, 177 s.- (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 19)  
*Fiyatı: 900.000.-TL.*
- 438 numaralı muhâsebe-i vilâyet-i Anadolu defteri (937/1530) II.: Bolu, Kastamonu, Kengiri ve Koca-ili livâları: Dizin ve tıpkıbasım. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1994. - XIII, 171, 200 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 20. Defter-i Hâkânî dizisi; I)  
*Fiyatı: 350.000.-TL.*
- 5 numaralı mühimme defteri (973/1565-1566): Tıpkıbasım. - Ankara: Başbakanlık Basımevi 1994. - 704 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 21. Dîvân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi; II)  
*Fiyatı: 450.000.-TL.*
- 5 numaralı mühimme defteri (973/1565-1566): Özet ve indeks. - Ankara: Başbakanlık Basımevi 1994. - XLIX, 449 s. - (Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 21. Dîvân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi: II)  
*Fiyatı: 400.000.-TL.*
- Arşiv belgelerine göre Balkanlar'da ve Anadolu'da Yunan mezâlimi I: Balkanlar'da Yunan mezâlimi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - LIII, 685 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 22)  
*Fiyatı: 400.000.-TL.*
- Arşiv belgelerine göre Kafkaslar'da ve Anadolu'da Ermeni mezâlimi I: 1906-1918 = Armenian violence and massacre in the Caucasus and Anatolia based on archives. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - LXIII, 642 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 23)  
*Fiyatı: 400.000.-TL.*
- Arşiv belgelerine göre Kafkaslar'da ve Anadolu'da Ermeni mezâlimi II: 1919 = Armenian violence and massacre in the Caucasus and Anatolia based on archives. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - XI, 452 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 24)  
*Fiyatı: 270.000.-TL.*

- Armenians in Ottoman Documents (1915-1920). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - XLIV, 641 s. - (The Turkish Republic Prime Ministry General Directorate of the State Archives; publication no. 25)

*Fiyatı: \$ 30.00*

- Başbakanlık Osmanlı Arşivi katalogları rehberi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - XXVII, 320 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 26)

*Fiyatı: 250.000.-TL.*

- 166 numaralı muhâsebe-i vilâyet-i Anadolu defteri (937/1530) Hüdâvendigâr, Biga, Karesi, Saruhân, Aydın, Menteşe, Teke, Alâiye livâları: Dizin ve tıpkıbasım. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - XVI, 208, 314 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 27. Defter-i Hâkânî dizisi; II)

*Fiyatı: 750.000.-TL.*

- 6 numaralı mühimme defteri (972/1564-1565): Tıpkıbasım. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - 673 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 28. Divân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi; III)

*Fiyatı: 850.000.-TL.*

- 6 numaralı mühimme defteri (972/1564-1565): Özet-transkripsiyon ve indeks. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - 2 c. (XXI, 449; V, 490 s.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 28. Divân-ı Hümâyûn Sicilleri dizisi; III)

*Fiyatı: 1.300.000.-TL.*

- Makedonya'daki Osmanlı evrakı. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1996. - XVI, 229 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 29)

*Fiyatı: 250.000.-TL.*

- Arşiv belgelerine göre Balkanlar'da ve Anadolu'da Yunan mezâlimi II: Anadolu'da Yunan mezâlimi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1996. - XIII, 674 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 30)

*Fiyatı: 450.000.- TL.*

## **CUMHURİYET ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI**

### **YAYINLARI**

- Devlet Arşiv Sitesi. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1977. - 11 s.: 19 plânş.
- Arşiv ve arşivcilik bibliyografyası (Türkçe ve yabancı dillerde yayınlanmış kaynaklar) / haz. İsmet Binark. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1979. - LXXIX, 285 s. - (T.C. Başbakanlık Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 2. Gn. no. 042)
- Binark, İsmet. Arşiv ve arşivcilik bilgileri. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1980. - XXIV, 245 s. - (T.C. Başbakanlık Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 3. Gn. no. 049)

- Başbakanlık Devlet Arşiv Sitesi "Cumhuriyet Arşivi"nin açılışı, 29 Ekim 1988. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1989. - 16 s.: 24 plânş. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 4)
  - Kurumlararası Arşivcilik ve Dokümantasyon Semineri (2 - 27 Ekim 1989: Ankara).-Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1989. - 2 c. (190; 50 s.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü; yayın no. 5)  
c. 1.: Arşiv tebliğleri,  
c. 2.: Dokümantasyon tebliğleri.
  - Kathpalia, Yash Pal. Arşiv malzemesinin korunması ve restorasyonu / çev. Nihal Somer. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1990. - XLVII, 219 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 6)
  - Benoit, Gérard - Danièle Neirinck. Endüstriyel ve tropikal ülkelerin arşiv binalarında en ekonomik korunma metod ve vasıtaları / çev. Nihal Somer. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1990. - IX, 59 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 8)
  - Roper, Michael. Arşiv ve belge yönetimi ile ilgili millî standartlar rehberi - RAMP çalışması / çev. Neclâ İlemin. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - XIV, 87 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 9)
  - Cook, Michael. Arşiv otomasyonuna giriş - bir RAMP çalışması / çev. Neclâ İlemin. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - XVI, 81 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 10)
  - Binark, İsmet. Cumhuriyet döneminde arşiv hizmetlerinin geliştirilmesi konusunda yapılmış çalışmalar ve Cumhuriyet Arşivi. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - 46 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 11)
  - Delmas, B. Arşivler / çev. Nihal Somer. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - XIV, 136 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 12)
  - Rhoads, B. James. Milli enformasyon sistemlerinde arşiv ve belge yönetiminin rolü - bir RAMP çalışması / çev. Gül Atay. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - IX, 81 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 13)
  - Binark, İsmet. Türk arşivlerinin kısa tarihçesi, önem ve değeri, arşiv hizmetlerinin geliştirilmesi konusunda yapılmış çalışmalar. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - 17 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Dairesi Başkanlığı; yayın no. 14)
- 25-26 Eylül 1991 tarihlerinde Belgrad'da toplanan "Balkan Ülkeleri Millî Arşiv Direktörleri Toplantısı"na sunulan tebliğdir. Türkçe ve İngilizce olarak yayınlanmıştır.

- Milletlerarası Arşiv Kongresi (12.: 6-11 Eylül 1992: Montreal). XII. Milletlerarası Arşiv Kongresi, 6-11 Eylül 1992, Montreal: Sunulan tebliğler - I.- Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - VII, 45 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 15)
- Milletlerarası Arşiv Kongresi (12.: 6-11 Eylül 1992: Montreal). XII. Milletlerarası Arşiv Kongresi, 6-11 Eylül 1992, Montreal: Sunulan tebliğler - II. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - 63 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 16)
- Schellenberg, T. R. Arşiv idaresi / çev. Neclâ İlemin. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - VII, 286 s.; 9 şekil. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 17)
- Clements, D. W. G. - D. L. Thomas. Arşiv belgelerinin korunması konusunda temel bilgiler - bir RAMP çalışması / çev. Neclâ Olsa.- Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. -XIV, 29 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 18)
- Bulgaristan'a satılan evrak ve Cumhuriyet dönemi arşiv çalışmaları. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XXXV, 604 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 19)
- Macar asıllı Türk tarihçisi ve arşivist Lajos Fekete'nin arşivciliğimizdeki yeri. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - XV, 221 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 20)
- Roper, Michael. Koruma ve konservasyon servisinin plânlanması, teçhizatlandırılması ve personel istihdamı - bir RAMP çalışması / çev. Neclâ İlemin, Neclâ Büyükkırcalı. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994.- XVI, 89 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 21)
- Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı rehberi. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - VIII, 13, 7 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 22)
- İstiklâl Harbî ile ilgili telgraflar. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - V, 652 s.- (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 23)

*Fiyatı: 50.000.-TL.*

- Lynn, M. Stuart. Muhafaza ve erişim teknolojisi: Bilgi ortamının değiştirilmesinde dijital ve dijital olmayan işlemler arasındaki münasebetler konusunda açıklamalı teknik terimler sözlüğü / çev. Neclâ İlemin, Neclâ Büyükkırcalı. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - XX, 95 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 24)
- Arşivcilikle ilgili makaleler / çev. Neclâ Büyükkırcalı, Neclâ İlemin. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1995. - XI, 49 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Cumhuriyet Arşivi Daire Başkanlığı; yayın nu. 25)

### **DOKÜMANTASYON DAİRE BAŞKANLIĞI YAYINLARI**

- Enformasyon Bülteni (iki aylık). - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, Mayıs 1989-...  
İlk dört sayı "Duyuru Bülteni" adı ile yayınlanmıştır.
- Basında Körfez Savaşı sonrası gelişmeler - bibliyografik tarama - (makale, yorum ve haberler). - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1990-1991. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Dairesi Başkanlığı; yayın no. 1/1-16)  
1-10. sayılar "Basında Körfez Bunalımı" adı ile yayınlanmıştır.
- Türkiye - Avrupa Topluluğu bibliyografyası (1957-1990) = Turkey - European Community bibliography (1957-1990). - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1990.- XLVII, 837 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Dairesi Başkanlığı; yayın no. 2)
- Basında dış Türkler - bibliyografya - (makale, yorum ve haberler): 1 Ocak - 31 Aralık 1990. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1991. - XVIII, 222 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Dairesi Başkanlığı; yayın no. 3)
- Basında dış Türkler - bibliyografya - II (makale, yorum ve haberler): 1 Ocak - 31 Aralık 1991. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - XVIII, 229 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Dairesi Başkanlığı; yayın no. 4)
- Türkiye dışındaki Türkler bibliyografyası = A Bibliography of Turks out of Turkey. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1992. - 2 c. (LXV, 1379 s.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Dairesi Başkanlığı ; yayın no. 5)  
c. 1.: Genel / Altay - Sibirya Türkleri / Batı Türkleri,  
c. 2.: Doğu Avrupa Türkleri / Türkistan Türkleri.



- İç ve dış basında Karabağ olayları I - bibliyografya - (makale, yorum ve haberler): 1 Ocak - 30 Nisan 1992. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - VI, 88 s.- (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın no. 6/1)
- İç ve dış basında Karabağ olayları II - bibliyografya - (makale, yorum ve haberler): 1 Mayıs - 30 Haziran 1992. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - VII, 75 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın no. 6/2)
- Türkiye - Avrupa Topluluğu bibliyografyası II (1990-1992) = Turkey - European Community bibliography II (1990 - 1992). - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992. - XXXIII, 150 s.- (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 7)
- Bosna - Hersek bibliyografyası = Bosnia - Herzegovina bibliography. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1993. - XLVI, 410 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 8)
- Basında dış Türkler - bibliyografya - III (makale, yorum ve haberler): 1 Ocak - 31 Aralık 1992. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XII, 506 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 9)
- Türkiye dışındaki Türk vatandaşları bibliyografyası = A Bibliography of Turkish citizens out of Turkey. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1993. - XXXIX, 187 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 10)
- Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı rehberi. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - III, 6, 7 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 11)
- Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı rehberi. - gnşlm. 2. bsk. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1996. - VII, 23, 10 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 11)
- Irak Türkleri bibliyografyası = A Bibliography of Iraqi Turks. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - LXVII, 426 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 12)

*Fiyatı: 40.000.-TL.*



- Basında dış Türkler - bibliyografya - IV (makale, yorum ve haberler): 1 Ocak - 31 Aralık 1993. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1994. - XX, 482 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 13)

- Arşivcilik bibliyografyası (Türkçe ve yabancı dillerde yayınlanmış kaynaklar) 1979-1994 = A Bibliography on archival studies (Includes Turkish and foreign sources) 1979-1994. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - 3 c. (CCVII, 1529 s.). - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 14)

*Fiyatı: 1.400.000.-TL.*

- Çevre bibliyografyası. - Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1995. - LIX, 258 s. - (T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 15)

- Bosna-Hersek bibliyografyası = A Bibliography of Bosnia-Herzegovina. - Ankara: Başbakanlık Basımevi, 1995. - 2 c. (LII, 1299 s.). - (T. C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Dokümantasyon Daire Başkanlığı; yayın nu. 16)

*Fiyatı: 1.450.000.-TL.*